إيلان تياييم

التطهيرُ العِرْقِيِّ فِي فليسطين

"إيلان بابه أشجع مؤرخ إسرائيلي، وأكثرهم تمسكاً بالمبادئ، وأحدّهم مضاء."



الحرب الفلسطينية - الإسرائيلية سنة ١٩٤٨ هي نظر الإسرائيليين "حرب الاستقلال"، بينما بالنسبة إلى الفلسطينيين ستظل إلى الأبد "النكبة". فبالإضافة إلى نشوء دولة إسرائيل أدت الحرب إلى واحد من أكبر التهجيرات القسرية في التاريخ الحديث. إذ طُرد نحو مليون نسمة من بيوتهم بقوة السلاح، وارتُكبت مجازر بحق المدنيين، ودُمرت مئات من القرى الفلسطينية عمداً. ومع أن الحقيقة بشأن الطرد الجماعي الهائل شُوهت وجرى طمسها بصورة منهجية، فإنه لو كان حدث في القرن الحادي والعشرين لكان سُمَى "تطهيراً عرقياً".

الأكاديمي البارر إيلان بابه (Ilan Pappe) يدعو إلى اعتراف دولي بهذه المأساة. ويلقي عمله الرائد والمثير للجدل ضوءاً جديداً على أصول الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي وتطوراته، ويطرح تساؤلات فشل العالم حتى الآن في طرحها من أجل القصة الحقيقية وراء أحداث 1928. وتبرهن رواية بابة، المفعمة بالحيوية، والآتية في الوقت المناسب، والمستندة إلى بحث علمي دقيق اشتمل على تفحص مواد أرشيفية أفرج عنها مؤخراً، بصورة لا تقبل الجدل أن "لترانسفير" - تعبير ملطف عن التطهير العرقي - كان منذ البداية جزءاً لا يتجزأ من استراتيجيا رسمت بعناية ودقة، ويكمن في أساس الصراع المستمر إلى الأن في الشرق الأوسط.

INSTITUTE FOR PALESTINE STUDIES

Anis Nsouli Street, Verdun P.O.Box: 11-7164

Postal Code: 11072230 Beirut - Lebanon

Tel.: 804959. Fax: 814193 Tel. & Fax: 868387

E-mail: ipsbrt@palestine-studies.org

http://www.palestine-studies.org

مؤسسة الدراسات الفلسطينية

مؤسسة عربية مستقلة تأسست عام ١٩٦٣ غايتها البحث العلمي حول مختلف جوانب القضية الفلسطينية والصراع العربي ـ الصهيوني. وليس للمؤسسة أي ارتباط حكومي أو تنظيمي، وهي هيئة لا تتوخى الربح التجاري.

وتعبّر دراسات المؤسسة عن آراء مؤلفيها، وهي لا تعكس بالضرورة رأي المؤسسة أو وجهة نظرها.

Al-tathīr al-'irqī fī Filastīn Ilan Pappe Tarjamat: Ahmad Khalīfah

The Ethnic Cleansing of Palestine

Ilan Pappe

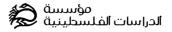
(يصدر هذا الكتاب بالتنسيق مع Oneworld Publication، التي كانت نشرته في أكسفورد/لندن سنة ٢٠٠٦)

> © حقوق الطباعة والنشر محفوظة ISBN 978-9953-453-18-7

إئلان پاپئ

التطهيرُالعِرْقِيّ فِي فليسطين

ترجَمَة أحمر خليف.



المحثتوتات

قائمة الصور والخرائط والجداول
شكر وعرفان
مقدمة
الفصل الأول: تطهير عرقي «مزعوم»؟
تعريفات النطهير العرقي
- التعريفات الشعبية
التطهير العرقي كجريمة
استحضار وقائع التطهير العرقي
الفصل الثاني: نحو دولة يهودية حصراً
الدافع الصهيوني الأيديولوجي
التحضيرات العسكرية
ملفات القرى
في مواجهة البريطانيين: ١٩٤٥ – ١٩٤٧
دافيد بن - غوريون: المهندس
الفصل الثالث: التقسيم والتدمير: قرار الأمم المتحدة ١٨١ وتداعباته ٣٩
سكان فلسطين
خطة التقسيم الصادرة عن الأمم المتحدة
المواقف العربية والفلسطينية
ردة الفعل اليهودية

٤٦	الهيئة الاستشارية تبدأ عملها
٤٩	الفصل الرابع: بلورة الخطة الرئيسية
٤٩	أساليب التطهير
٥١	- تحديد المكان
٤٥	- إيجاد الوسائل
٥٩	- اختيار الوسائل
77	تغير المزاج في الهيئة الاستشارية: من الرد الانتقامي إلى بث الذعر
٦٥	كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧: نشاطات مبكرة
٧٠	كانون الثاني/يناير ١٩٤٨: وداعاً للردود الانتقامية
	الحلقة الدراسية الطويلة: ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧ –
٧٢	۲ كانون الثاني/يناير ۱۹٤۸
۸۲	شباط/فبراير ۱۹٤۸: صدمة ورعب
۹۱	آذار/مارس ١٩٤٨: وضع اللمسات الأخيرة على المخطط الرئيسي
٩٧	الفصل الخامس: مخطط النطهير العرقي: الخطة دالِتْ
٩,٨	عملية نحشون: أول عملية في خطة دالت
٠١	– دير ياسين
٠٣	تدمير المدن الفلسطينية
٠٤	- تطهير حيفًا من العرب
٠٨	- صفد التالية
٠٩	- القدس مدينة أشباح
11	- عكا وبيسان
١٤	خراب يافا
۱٥	التطهير يستمر
۱۷	- قرية سيرين

– جيش الإنقاذ في مرج ابن عامر
- عين الزيتون
- إنجاز المهمة في الشرق
الخضوع لقوة متفوقة
- ردات فعل العرب
نحو االحرب الحقيقية،
- المسؤولية البريطانية
~ خيانة الأمم المتحدة
الفصل السادس: الحرب المزيفة والحرب الحقيقية على
فلسطين: أيار/مايو ١٩٤٨
أيام التطهير (طيهور)
المجزرة في الطنطورة
الأثر الدموي للواء
حملات انتقامية
الفصل السابع: تصاعد عمليات التطهير: حزيران/ يونيو -
أيلول/سبتمبر ١٩٤٨
الهدنة الأولى٧٧٠
عملية النخلة
ما بين الهدنتين
- عملية الشرطي
- عملية داني
- - عملية ديكل نستمر
الهدنة التي لم تكن هدنة
- انهيار الهدنة الثانية

	الفصل الثامن: إنجاز المهمة: تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٤٨ –
Y•V	كانون الثاني/يناير ١٩٤٩
۲۰۸	عملية حيرام
rıı	- جراثم حرب خلال العملية
rır	- عمليات التخلص ممن تبقى
۲۱۰	سياسة إسرائيل المعارضة لعودة اللاجئين إلى ديارهم
۲۱۹	إمبراطورية مصغرة في طور التكوين
**	التطهير النهائي للجنوب والشرق
***	مجزرة الدوايمة
YYV	- 11 Ne Ni - 116 Cail
YYA	الفصل الناسع: الاحتلال ووجهه القبيع
	اعتقال لاإنساني
	إساءة المعاملة تحت الاحتلال
	- حصر فلسطيني حيفًا في غيتو
	- الاغتصاب
	اقتسام الغنائم
	تدنيس الأماكن المقدسة
	ترسيخ الاحتلال
Y & A	- سرقة الأرض: ١٩٥٠ - ٢٠٠٠
Y <i>o</i> r	الفصل العاشر: محو ذكرى النكبة
۲۰۳	عادة ابتكار فلسطين
۲۰۰	الاستعمار الافتراضي والصندوق القومي اليهودي
Yov	حدائق الاستجمام التابعة للصندوق القومي اليهودي في إسرائيل
Y 0 A	- غابة بيريا
709	- حديقة رامات منشبه

۲٦٠		 		 	 ٠.	 	 											٠.			٠.			,	س	٤	لق	١.	ر	ف	تخ	-			
771		 	 	 	 	 	 																٠.						ف	طا	ص	-			
777			 							۹,	(م	٨.	د	1 2	ية	ما	ع	و «	, :	ب	ك	١.	نار	نک	!	:.	نىر	ء:	پ	دې	حا	ال	ىل	فص	ji
770		 	 	 	 	 	 										٠(٠,	L	٠,	لو	1	J	ص	نو	U	ر	لو	: ر	lı	ت	¥٠	باو	٠.	J١
770		 	 	 	 	 	 																ي	, ک	ىير	i	ٔم	X	-	بو	نح				
Y 7 V		 	 	 	 ٠.	 	 	٠.											ā	٠.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ال	4	لم		J١	٠	عو	. ,	۱۹	٤.	٨	ماد	<u>.</u>	١.
779		 	 		 	 	 																								. 6.	ود	الع	ىق	-
***			 																نة	ىلە	الة	٠	ئيز	را		ļ	:.	ير	ع	_	ئانى	اك	ىل	فص	31
TV A																																			
7			 																														i	باتد	÷
Y A Y	٠.		 						٠.																				٠.	نسر	خة	ړ.	١ ,	٠	ال
798			 																													ر	ساد	۵.	اذ
۳۱۷			 																								ā	٠,	م	خ	رب	وا	ة بد	ئما	قا
***			 																														ط	نراة	÷
***			 																														ړل	ندار	-
711			 																													ć	ج	مرا	JI
729			 																														<u>.</u>	ہر۔	فز

فائمة الصوروالخرائط والجداول

الصور
١ – جنود الإرغون يجوبون شوارع تل أبيب في عرض للقوة عشية إعلان استقلال
دولة إسرائيل
٢ - القوات اليهودية تحتل قرية بالقرب من صفد، ربما هي بيريا
٣ - القوات اليهودية تدخل المالكية
٤ - رجال عرب في سن الجندية يجمعون ويساقون إلى نقطة اعتقال في تل أبيب ١٦١
٥ - البيت الأحمر في تل أبيب، المقر الرئيسي للهاغاناه منذ سنة ١٩٤٧، حيث
عقد كثير من اجتماعات الهيئة الاستشارية
٦ - نساء وأطفال وشيوخ لاجئون طردوا من بيوتهم. الذكور ما بين سن العاشرة
وسن الخمسين كانوا يرسلون إلى معسكرات أسرى الحرب
 التقرير في انيويورك تايمز، ١٠ نيسان/أبريل ١٩٤٨، عن ارتكاب الإرغون
وعصابة شتيرن مجزرة دير ياسين
٨ - آلاف من الفلسطينيين يزدحمون على الشاطئ في محاولة للنجاة من القصف
العنيف، وكثيرون منهم غرقوا في أثناء محاولة الهروب الجماعي ١٦٤ – ١٦٥
9 - آلاف اللاجئين فروا مشيأ
١٠ - قرويون فلسطينيون يحمّلون حوائجهم على شاحنات بعد احتلال القوات
اليهودية قريتهم
١١ - أُرغم لاجنون كثيرون على السير منات الأميال
١٢ - لاجئون فلسطينيون يصعدون إلى قوارب صيد للهروب إلى غزة ومصر في
الجنوب، وإلى لبنان في الشمال
١٣ - ألاف [من البهود] يحتشدون في ميناء حيفا في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٤٩
للترحيب بوصول ١٥٠٠ مهاجر يهودي، لاجئين من أوروبا

في	١٤ - قرية إقرت في سنة ١٩٣٥، قبل تدميرها. طُرد سكانها في معظمهم
١٧٠	تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٨
سنة	١٥ – هذه الكنيسة المهجورة هي المبنى الوحيد الذي ظل قائماً في قرية إقرت
١٧٠	199.
نت	١٦ - حديقة مبنية على أنقاض قرية الطنطورة، بالقرب من حيفًا، التي ك
171	مسرحاً لمجزرة في سنة ١٩٤٨
۱۷۱	١٧ - مقبرة سلمة، وهي ترقد الآن تحت حديقة بالقرب من يافا
ائل	١٨ - مخيم نهر البارد في شمال لبنان، شناء سنة ١٩٤٨، واحد من أو
144 - 1	المخيمات التي أُنشئت لإيواء الفلسطينيين المطرودين٧٢
	١٩ - لاجئ طاعن في السن، مخيم البقعة، الأردن
	الخرائط
414	– مساحة فلسطين التي طالبت بها المنظمة الصهيونية العالمية، ١٩١٩
۲۳.	- خطة لجنة بيل لتقسيم فلسطين، ١٩٣٧
221	- خطة لجنة تقسيم فلسطين، الخطة ب، ١٩٣٨
777	- خطة لجنة تقسيم فلسطين، الخطة ج، ١٩٣٨
444	- خطة الأمم المتحدة لتقسيم فلسطين، ١٩٤٧
377	- اتفاقيات الهدنة لسنة ١٩٤٩
440	– القرى والمدن الفلسطينية التي طرد سكانها، ١٩٤٧ – ١٩٤٩
	·
	الجداول
779	١ - فلسطين: ملكية الأراضي الفلسطينية واليهودية، بحسب الأقضية، ١٩٤٥

شكر وعِـرفات

على امتداد أعوام، نوقش موضوع هذا الكتاب مع أصدقاء كثيرين، ساهموا كلهم، بطريقة أو بأُخرى، في هذا الكتاب بتشجيعهم ودعمهم. وكثيرون منهم زودوني بوثائق وشهادات وأدلة. ولا أجرؤ، لكثرة عددهم، على وضع قائمة بأسمائهم، لكني أود أن أشكرهم جماعة. المادة العسكرية قام بجمعها أوشري نيتا - آف، وأشكره على ما اتضح في وقت لاحق أنه كان مهمة صعبة جداً، لا لأن المادة كانت غزيرة جداً فحسب، بل أيضاً لأن الجو السياسي كان عكراً.

أوري ديفيس ونور الدين مصالحه وتشارلز سميث قرأوا المخطوطة، وآمل بأن يكون الناتج النهائي عَكَس جهدهم الدؤوب، جزئياً على الأقل. ولا حاجة بي إلى القول إن الناتج صدر عني ولا يتحملون أية مسؤولية عما في النص. ومع ذلك، أنا مدين جداً لهم، وأرغب في أن أشكرهم شكراً جزيلاً على تعاونهم.

وليد الخالدي وأنطون شماس، اللذان قرآ المخطوطة أيضاً، وقرا الدعم المعنوي والمساندة، الأمر الذي جعل تأليف هذا الكتاب مشروعاً قيماً وذا معنى، حتى قبل نشره.

صديقي القديم العزيز ديك براغِمان كان، كعهدي به دائماً، إلى جانبي، وقام بعملية التحرير بدقة واجتهاد فانقين. وما كان هذا الكتاب ليكتمل من دونه.

نوفين دوستدار ودراموند موير وكيت كيركباتريك، وقبلهم جميعاً جولييت مابي في دار النشر «عالم واحد» (Oneworld)، أمضوا كثيراً من وقتهم وساعات نومهم على المخطوطة. وآمل بأن يكون الناتج النهائي مكافأة جديرة بجهودهم الجبارة.

زوجتي ريفِتال وولداي آيدو ويوناتان، كالعادة، عانوا كثيراً لأنني لم أختر بلداً بعيداً في زمن بعيد موضوعاً لاختصاصي وهوايتي وهاجسي. وهذا الكتاب محاولة أُخرى للقول لهم، ولغيرهم، لماذا بلدنا المحبوب مدمَّر، وفاقد الأمل، وممزق بالأحقاد وسفك الدماء.

أخيراً، هذا الكتاب ليس مكرساً رسمياً لأحد، وقد كُتب أولاً وقبل كل شيء من أجل الفلسطينيين، ضحايا التطهير العرقي في سنة ١٩٤٨. وكثيرون منهم أصدقاء ورفاق، وكثيرون غيرهم أجهل أسماءهم، لكن منذ يوم عرفت عن النكبة رافقتني معاناتهم وفقدانهم وآمالهم. وعندما يعودون فقط سأشعر بأن هذا الفصل من النكبة بلغ أخيراً النهاية التي نرجوها، والتي من شأنها أن تتبح لنا جميعاً العيش في سلام وانسجام في فلسطين.

البت الأحم

نحن لم نبكِ ساعة الوداع! لم يكن وقت ولا دمع نحن لم ندرك لحظة الوداع أنه الوداع فائر لنا الكاء؟!

طه محمد علي (۱۹۸۸) لاجئ من قرية صفورية.

أنا أؤيد الترحيل القسري، ولا أرى فيه شيئًا غير أخلاقي.

دافيد بن - غوريون، مخاطباً اللجنة التنفيذية للوكالة اليهودية، حزيران/يونيو ١٩٣٨. (١١)

«البيت الأحمر» كان من أفضل نماذج البناء في تل أبيب في أعوامها الأولى. كان مصدر فخر للبنائين والحرفيين الذين عملوا على بنائه في العشرينيات من القرن الماضي، وقد جرى تصعيمه ليكون المقر الرئيسي لمجلس العمال المحليين. وظل هكذا إلى أن أصبح في أواخر سنة ١٩٤٧ مقر قيادة الهاغاناه، الميليشيا الصهيونية الرئيسية في فلسطين. كان على مسافة قريبة من البحر في شارع البركون، في الجزء الشمالي من تل أبيب، وشكل إضافة بديعة إلى المدينة «العبرية» الأولى، المنشأة على ساحل البحر الأبيض المتوسط؛ «المدينة البيضاء»، كما كانت الطبقة المثقفة والنخبة المتعلمة من سكانها تسميانها تحبباً. ذلك بأن بياض مبانيها النقي في تلك الأيام،

خلافاً لحالها اليوم، كان يكسب المدينة بأسرها ذاك الألق الساحر الذي اتسمت به مدن موانئ البحر الأبيض المتوسط في تلك الحقبة، وفي بعض الأمكنة الجغرافية. لقد كانت متعة للنظر، وقد امتزجت بانسجام في مبانيها الأساليب المعمارية الفلسطينية المسحلية بأساليب الد bauhaus [طراز بناء ألماني - المترجم] في خليط أطلقت عليه تسمية Levantine بمعنى يخلو تقريباً من الإبحاءات السلبية لهذا المصطلح. لقد كان «البيت الأحمر» على شكل مستطيل بسيط، ازدانت واجهته الأمامية بأقواس شكلت إطاراً للمدخل، وسندت شرفات الطبقتين العلويين. أمّا صفة «الأحمر» فقد كانت مستوحاة إمّا من ارتباطه بالحركة العمالية، وإمّا من الصبغة الحمراء الوردية التي كانت تلونه وقت غروب الشمس. (⁷⁷ والتفسير الأول أكثر ملاءمة. وقد تواصل اقتران المبنى بالنسخة الصهبونية من الاشتراكية عندما أصبح، في السبعينيات من القرن الماضي، المقر الرئيسي للحركة الكيبونسية. إن بيوتاً مثله، هي بقايا تاريخية مهمة من مخلفات فترة الانتداب، جعلت اليونسكو في سنة ٢٠٠٣ تصنف تل أبيب موقعاً تراثباً عالمياً.

هذا المبنى لم يعد موجوداً الآن، إذ راح ضحية التطوير، الذي هدم هذا الأثر

المعماري ليحول المكان إلى موقف للسيارات مجاور لفندق شيراتون الجديد. كما لم يبق في الشارع الذي كان قائماً فيه أي أثر لـ «المدينة البيضاء»، التي تحولت بالتدريج إلى الحاضرة المترامية الأطراف، الملوثة الهواء، النابضة بالحياة؛ أي تل أبيب الحديثة. في هذا المبني، عصر يوم أربعاء بارد، في ١٠ آذار/مارس ١٩٤٨، وضعت مجموعة من أحد عشر رجلاً، مكونة من قادة صهيونيين قدامي وضابطين عسكريين شابين، اللمسات الأخيرة على خطة لتطهير فلسطين عرقياً. وفي مساء اليوم نفسه، أرسلت الأوامر إلى الوحدات على الأرض بالاستعداد للقيام بطرد منهجي للفلسطينيين من مناطق واسعة في البلد. (٣) وأرفقت الأوامر بوصف مفصل للأساليب الممكن استخدامها لطرد الناس بالقوة: إثارة رعب واسع النطاق؛ محاصرة وقصف قرى ومراكز سكانية؛ حرق منازل وأملاك وبضائع؛ طرد؛ هدم [بيوت ومنشآت -المترجم]؛ وأخيراً، زرع ألغام وسط الأنقاض لمنع السكان المطرودين من العودة إلى منازلهم. وتم نزويد كل وحدة بقائمة تتضمن أسماء القرى والأحياء المحدَّدة كأهداف لها في الخطة الكبرى المرسومة. وكانت هذه الخطة، التي كان اسمها الرمزي الخطة دالِتْ [الحرف «د» بالعبرية]، هي النسخة الرابعة والنهائية عن خطط أقل جذرية وتفصيلاً عكست المصير الذي كان الصهيونيون يعدونه لفلسطين، وبالتالي لسكانها الأصليين. وقد كانت الخطط الثلاث السابقة تعكس بشكل مبهم تفكير القيادة الصهيونية بالنسبة إلى كيفية التعامل مع تلك الأعداد الكبيرة من الفلسطينيين القاطنة في الأرض التي كانت الحركة القومية اليهودية تشتهيها لنفسها. أمّا هذه النسخة الرابعة

والأخيرة، فقد ببنت ذلك بوضوح، وعلى نحو غير قابل للتأويل: الفلسطينيون يجب أن يَرْحلوا. (1) وبحسب تعبير سمحا فلابان (Simcha Flapan)، من أوائل المورخين الذين أشاروا إلى أهمية هذه الخطة ومغزاها، فإن «الحملة العسكرية ضد العرب، بما في ذلك 'غزو المناطق الريفية وتدميرها'، رُسمت معالمها في خطة دالِتُ التي أعدتها الهاغاناه. (٥) وكان هدف الخطة، في الواقع، تدمير المناطق الفلسطينية الميفية والحضرية على السواء.

إن هذه الخطة، كما سنحاول أن نوضح في الفصول الأولى من هذا الكتاب، كانت النيجة الحتمية للنزعة الأيديولوجية الصهيونية التي تطلعت إلى أن تكون فلسطين ixiii لليهود حصراً، كما أنها كانت استجابة للتطورات على الأرض في إثر قرار الحكومة البريطانية بإنهاء الانتداب. وأتت الاشتباكات الصلحة مع الميليشيات الفلسطينية المصحلية لتوفر السياق والذريعة المثاليين من أجل تجسيد الرؤية الأبديولوجية التي تطلعت إلى فلسطين نقية عرقياً. وكانت السياسة الصهيونية في البداية قائمة على ردات فعل انتقامية على الهجمات الفلسطينية في شباط/فيراير ١٩٤٨، لكنها ما لبئت أن تحولت في آذار/مارس ١٩٤٨ إلى مبادرة لتطهير عرقي للبلد بأكمله. (١)

بعد أن اتخذ القرار، استغرق تنفيذ المهمة ستة أشهر. ومع اكتمال التنفيذ، كان أكثر من نصف سكان فلسطين الأصليين، أي ما يقارب ٨٠٠,٠٠٠ نسمة، قد اقتُلعوا من أماكن عيشهم، و٣١٥ قرية دُمرت، و١١ حياً مدينياً أُخلي من سكانه. إن هذه الخطة التي تقرر تطبيقها في ١٠ آذار/مارس ١٩٤٨، والأهم من ذلك تنفيذها بطريقة منهجية في الأشهر التالية، تشكل مثالاً واضحاً جداً لعملية تطهير عرقي، وتعتبر اليوم في نظر القانون الدولي جريمة ضد الإنسانية.

لقد أصبح من المستحيل تقريباً، بعد الهولوكوست، إخفاء جرائم شنيعة ضد الإنسانية. والآن، في عالمنا المعاصر، الذي يشهد ثورة في مجال الانصالات، وخصوصاً مع تكاثر وسائط الإعلام الإلكترونية وانتشارها، لم يعد في الإمكان إنكار كوارث من صنع البشر، أو إخفاؤها عن أعين الرأي العام. ومع ذلك، فإن هناك جريمة كهذه جرى محوها كلياً تقريباً من الذاكرة العامة العالمية، وهي جريمة طرد الفلسطينيين من وطنهم في سنة ١٩٤٨. إن هذا الحدث المصيري، الأكثر أهمية في تاريخ فلسطين الحديث، جرى إنكاره بصورة منهجية منذ وقوعه، ولا يزال حتى الآن غير معترف به كحقيقة تاريخية، ناهيك عن الاعتراف به كجريمة يجب مواجهتها سياساً وأخلاقاً.

إن التطهير العرقي جريمة ضد الإنسانية، والذين يقدمون على ارتكابه اليوم يُعتبرون مجرمين يجب محاكمتهم أمام هيئات قضائية خاصة. وقد يكون من الصعب التقرير بشأن المرجعية أو كيفية التعامل، في النطاق الفانوني، مع الذين خططوا والذين نفذوا التطهير العرقي في فلسطين سنة ١٩٤٨، لكن من الممكن استحضار جرائمهم والتوصل إلى رواية تاريخية أكثر دقة من أية رواية وضعت حتى الآن، وإلى موقف أخلاقي أكثر نزاهة.

نحن نعرف أسماء الأشخاص الذين جلسوا في تلك الغرفة في الطبقة العلوية في البيت الأحمر»، تحت ملصقات ماركسية الإيحاء كتب عليها شعارات مثل "إخوة في السلاح» و«القبضة الفولاذية»، ورسوم تمثل اليهود «الجدد» - أصحاء، مفتولي العضلات، وقد لوّحتهم الشمس - يصوّبون بنادقهم من وراء سواتر واقية في «الحرب xiv الشجاعة» ضد «الغزاة العرب المعتدين». كما أننا نعرف أسماء الضباط الكبار الذين نفذوا الأوامر على الأرض، وجميعهم شخصيات معروفة في هيكل عظماء البطولة الإسرائيلية. (*) وكثيرون منهم كانوا إلى فترة غير بعيدة أحياء يرزقون، ويؤدون أدواراً رئيسية في السياسة والمجتمع الإسرائيليين؛ أمّا الآن، فإن قلة منهم لا تزال في قد الحاة.

أمّا بالنسبة إلى الفلسطينيين، وكل من رفض أن يبتلع الرواية الصهيونية، فقد كان واضحاً لديهم منذ زمن بعيد، سابق لتأليف هذا الكتاب، أن هؤلاء الأشخاص ارتكبوا جرائم، وأنهم نجحوا في التهرب من العدالة، وأن من الأرجع ألاّ تجري محاكمتهم على ما اقترفت أيديهم. وبالإضافة إلى هول الاقتلاع، فإن أشد ما يبعث الإحباط في نفوس الفلسطينيين هو أن الجريمة التي ارتكبها أولئك المسؤولون يستمر إنكارها تماماً، كما يستمر تجاهل معاناة الفلسطينين منذ سنة ١٩٤٨.

منذ ثلاثين عاماً تقريباً، بدأ ضحايا التطهير العرقي إعادة تجميع مكونات الصورة التاريخية التي بذلت الرواية الإسرائيلية الرسمية لأحداث سنة ١٩٤٨ كل ما في وسعها لإخفائها وتشويهها. لقد تحدثت القصة الإسرائيلية التاريخية التي جرى تلفيقها عن النقال طوعي، جماعي أقدم عليه مئات الآلاف من الفلسطينيين الذين قرروا أن يهجروا بيوتهم وقراهم موقتاً من أجل أن يفسحوا الطريق أمام الجيوش العربية الآتية لتدمير الدولة اليهودية الوليدة. غير أن المؤرخين الفلسطينيين، وفي طليعتهم وليد الخالدي، استطاعوا في السبعينيات من القرن الماضي، من خلال جمع مذكرات ووثائق أصلية تتعلق بما جرى لشعبهم، أن يستعبدوا جزءاً كبيراً من الصورة التي حاولت إسرائيل محوها. لكن سرعان ما عتم على الحقائق المستعادة مؤلفات مثل حاولت إسرائيل محوها. لكن سرعان ما عتم على الحقائق المستعادة مؤلفات مثل حالي منذه (Dan Kurtzman) لمولفه دان كورتسمان (ميدة المرة مع مقدمة بقلم والذي نُشر في سنة ١٩٧٠)، وأعيد نشره في سنة ١٩٩٧ (هذه المرة مع مقدمة بقلم أحد منفذي التطهير العرقي في فلسطين، يتسحاق رابين، الذي كان حين كتابة المقدمة

رئيساً للحكومة). إنما لم يخل الأمر من قلة ساندت المجهود الفلسطيني، مثل مايكل المحبو (Michael Palumbo)، الذي أيد كتابه: «النكبة الفلسطينية» (Michael Palumbo)، الذي نشر في سنة ١٩٨٧، صحة الرواية الفلسطينية لأحداث ١٩٤٨، استناداً إلى وثائق الأمم المتحدة ومقابلات مع لاجئين ومعنيين فلسطينيين، كانت ذكرياتهم عما جرى لهم خلال النكبة ما زالت حية في وجدانهم. (٨)

لقد كان في الإمكان تحقيق اختراق سياسي في المعركة بشأن الذاكرة في فلسطين عندما ظهر في ثمانينيات القرن الماضي ما يسمى في إسرائيل "التاريخ الجديدة. وكانت تلك محاولة قامت بها مجموعة صغيرة من المؤرخين الإسرائيليين لمراجعة الرواية الصهيونية عن حرب ١٩٤٨. (٩) وكنت واحداً منهم. لكننا، أعني المؤرخين الجدد، لم نساهم مساهمة فعالة في النضال ضد إنكار النكبة لأننا تفادينا الخوض في مسألة التطهير العرقي وركزنا على التفصيلات، كما يفعل عادة المؤرخون ٧٪ الدبلوماسيون. مع ذلك، نجع المؤرخون الإسرائيليون التصحيحيون، باستخدام الأرشيفات العسكرية الإسرائيلية أساساً، في إظهار سخف وكذب الادعاء الإسرائيلي أن الفلسطينيين غادروا البلد "بمحض إرادتهم". واستطاع هؤلاء المؤرخون أن يوثقوا العلات كثيرة لطرد جماعي من القرى والمدن، وأن يبينوا أن القوات المسلحة اليهودية ارتكيت عدداً كبيراً من الأعمال الوحشية، بما في ذلك مجازر شبعة.

ومن الأشخاص المعروفين جيداً، ممن كتبوا عن الموضوع، المؤرخ الإسرائيلي موريس (Benny Morris). (۱۰) ولأنه اعتمد حصراً على وثائق في الأرشيفات العسكرية الإسرائيلية، فإنه خلص إلى رسم صورة جزئية فقط لما جرى في الواقع، ومع ذلك كانت كافية بالنسبة إلى عدد من قرائه الإسرائيلين كي يدركوا أن «الهروب الطوعي» للفلسطينيين مجرد خرافة، وأن الصورة التي رسمها الإسرائيليون لأنفسهم، بأنهم خاضوا حرباً وأخلاقية، في سنة ١٩٤٨ ضد عالم عربي «بدائي، عدائي، مجافية للحقيقة إلى حد كبير، بل من المحتمل أن تكون فقدت صدقيتها.

لقد كانت الصورة التي رسمها موريس جزئية لأنه صدق من دون تمحيص ما ورد في التقارير العسكرية الإسرائيلية التي وجدها في الأرشيفات، بل اعتبره الحقيقة المطلقة. وقاده ذلك إلى تجاهل أعمال وحشية ارتكبها اليهود، مثل تلويث القناة التي تصل العياه عبرها إلى عكا بجرائيم التيفوئيد، وحالات الاغتصاب المتعددة، وعشرات المذابح. كما أنه بقي مصراً، على الرغم من عدم صحة ذلك، على أنه لم يحدث قبل 10 أيار/مايو 19٤٨ طرد للسكان بالقوة، (١١٠) بينما تظهر المصادر الفلسطينية بوضوح أن القوات الإسرائيلية كانت نجحت قبل أشهر من دخول القوات العربية فلسطين فلسطين في طرد ما يقارب ربع مليون فلسطيني بالقوة، في وقت كان البريطانيون ما

زالوا مسؤولين عن حفظ الأمن والنظام في البلد، وتحديداً قبل ١٥ أيار/مايو ١٥. (١٠) ولو كان موريس وغيره استخدموا مصادر عربية، أو التفتوا إلى التاريخ الشغوي، لكانوا استطاعوا - ربما - أن ينفذوا على نحو أفضل إلى التخطيط المنهجي وراء طرد الفلسطينيين في سنة ١٩٤٨، وأن يقدموا وصفاً أكثر صدقاً لفداحة الجرائم التي ارتكبها الجنود الإسرائيليون.

لقد كان هناك حين ظهور المؤرخين الجدد، ولا يزال، حاجة تاريخية وسياسية إلى المضي إلى ما هو أبعد من مجرد السرد المقصور على الوصف الذي نجده في مؤلفات موريس وغيره، لا من أجل استكمال الصورة (أو بالأحرى جلاء نصفها الآخر) فحسب، بل أيضاً - وهذا هو الأهم - لأننا نفتقر إلى طريقة أخرى لفهم جذور الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي الراهن. وفوق ذلك كله، طبعاً، هناك الواجب الأخلاقي الذي يحتم الاستمرار في النضال ضد إنكار وقوع الجريمة. إن السعي xvi لمضي إلى ما هو أبعد من ذلك بدأه فعلاً آخرون. وأهم عمل صدر في هذا المجال هو كتاب وليد الخالدي الفذ All That Remains أن يكون هذا العمل هو الأهم إذا أخذنا الكي بالانتجار مساهمات الخالدي القيمة في النضال ضد الإنكار الصهبوني. إنه توثيق على تاريخ الفرى [الفلسطينية - المترجم] المدقرة [وما جرى لها في سنة ١٩٤٨ - المترجم]، وسبقى دليلاً لكل من يرغب في معرفة فداحة نكبة ١٩٤٨. (٢٠)

قد يظن المرء أن ما تم الكشف عنه من حقائق تاريخية كاف لإثارة أسئلة مقلقة. لكن الحقيقة هي أن رواية «التاريخ الجديد» والمساهمات التاريخية الفلسطينية المحديثة فشلت في النفاذ إلى مملكة الضمير الأخلاقي، وفي دفع أصحاب الضمير الحي إلى القيام بما يتوجب عليهم فعله. وما أسعى إليه في هذا الكتاب هو تفحص آلية التطهير العرقي الذي حدث في سنة ١٩٤٨، ومنظومة المعوفة التي سمحت للعالم بأن ينسى الجريمة التي اقترفتها الحركة الصهيونية ضد الشعب الفلسطيني في سنة ١٩٤٨، ومكنت مرتكيها من إنكارها.

بكلمات أخرى: أربد أن أدافع عن نموذج التطهير العرقي (paradigm of)، وأن أستعمله بدلاً من نموذج الحرب (thnic cleansing)، وأن أستعمله بدلاً من نموذج الحرب (A الله الدي في كأساس وموجه للبحث العلمي والنقاش العام بشأن أحداث ١٩٤٨. ولا شك لدي في أن غباب نموذج التطهير العرقي [كأداة للبحث - المترجم] يفسر جزئياً لماذا أمكن أن يستمر إنكار النكبة طوال هذه الفترة المديدة من الزمن. فعندما أنشأت الحركة الصهيونية دولتها القومية لم تخض حرباً نجم عنها "بصورة مأساوية، لكن لم يكن هنا هم من ذلك، طرد «أجزاء» من السكان الفلسطينين، بل بالعكس: كان الهدف

الرئيسي للحركة تطهير فلسطين بأسرها تطهيراً عرقياً شاملاً، باعتبارها البلد الذي أرادت أن تقيم دولتها فيه. وقد أرسلت الدول المجاورة جيشاً صغيراً - بالمقارنة مع قوتها العسكرية الإجمالية - في محاولة فاشلة لمنع التطهير العرقي. لكن ذلك حدث بعد عدة أسابيع من بدء التطهير العرقي، ولم يؤد إلى وقف العمليات التي كانت جارية، والتي استمرت إلى أن أكملت بنجاح في خريف سنة ١٩٤٨.

إن هذه المقاربة - اعتماد نموذج التطهير العرقي أساساً مسلَّماً به لرواية أحداث 198٨ - قد تبدو للبعض، من أول نظرة، بعنابة انهام. وهي فعلاً كذلك، من نواح عديدة. إنني شخصياً أنهم السياسيين الذين خططوا، والجزرالات الذين نفذوا الخطة، بارتكاب جريمة تطهير عرقي. ومع ذلك، فإنني عندما أذكر أسماءهم لا أفعل ذلك لأنني أريد رؤيتهم يحاكمون بعد وفاتهم، وإنما كي أستحضر مرتكبي الجرائم والضحايا بصفتهم بشراً، وكي أحول دون إرجاع الجرائم التي ارتكبتها إسرائيل إلى عوامل زئيقية مثل «الظروف»، أو «الجيش»، أو كما يقول موريس «في الحرب تجري الأمور كما في الحرب، والجيش، أو كما يقول موريس «في الحرب تجري تعابير غامضة تسمح للدول ذات السيادة بالإفلات من تبعات ما ترتكبه من جرائم، وللأفراد بالإفلات من فيضة العدالة. إني أنهم، لكني أيضاً جزء من المجتمع المدان في هذا الكتاب. وأشعر بأنني جزء من الحكاية، وأيضاً أتحمل مسؤولية عما جرى. ألا وأنا، مثل كثيرين في المجتمع الذي أنشي إليه، مقتنع - كما سيتضح في الصفحات وأنا، مثل كثيرين في المجتمع الذي أنشي إليه، مقتنع - كما سيتضح في الصفحات الأخيرة من الكتاب - بأن مثل هذه الرحلة الضرورية إلى الماضي هو الوسيلة للتقدم إلى الأمام إذا أردنا أن نصل إلى مستقبل أفضل لنا جميعاً، فلسطينيين وإسرائيليين على السواء. وهذا هو، في الجوهر، القصد من وراء هذا الكتاب.

إن أحداً لم يجرب، على حد علمي، هذه المقاربة من قبل. فالروايتان التاريخيتان الرسمينان المتنافستان بشأن ما حدث في فلسطين سنة ١٩٤٨، تتجاهلان مفهوم التطهير العرقي. وبينما تدعي الرواية الصهيونية/ الإسرائيلية أن السكان المحليين غادروا البلد "طوعاً"، يتحدث الفلسطينيون عن "النكبة" التي حلت بهم؛ وهذا أيضاً تعبير مراوغ كونه يحيل إلى الكارثة نفسها أكثر مما يحيل إلى من أوقعها، ولماذا فعل ذلك. لقد جرى تبني مصطلح "النكبة"، لأسباب مفهومة، كمحاولة لمواجهة الثقل المعنوي للهولوكوست اليهودية. لكن تجاهل من أوقعها قد يكون ساهم، إلى حد ما، في استمرار العالم في إنكار أن ما جرى في فلسطين سنة ١٩٤٨، وبعد ذلك، كان تطهيراً عرقياً.

يبدأ الكتاب بتعريف للتطهير العرقي آمل بأن يكون شفافاً بما فيه الكفاية ليقبله الجميع؛ تعريف استُخدم أساساً لاتخاذ إجراءات قانونية ضد مرتكبي جرائم كهذه في

الماضي، وفي الوقت الحاضر. والمدهش في الأمر أن الخطاب القانوني المعقد، والعصي على فهم الناس العاديين له، استبدل [في حالة التطهير العرقي - المترجم] بلغة واضحة خالية من الرطانة، ومن دون أن تؤدي هذه البساطة إلى التقليل من بشاعة الحدث، أو الانتقاص من فداحة الجريمة. بل بالعكس، النتيجة هي وصف دقيق ومباشر لسياسة متوحشة يرفض المجتمع الدولي التسامح تجاهها.

إن التعريف العام لمكوّنات التطهير العرقي ينطبق حرفياً، تقريباً، على حالة فلسطين. وقصة ما جرى في سنة ١٩٤٨، بحد ذاتها، ليست معقدة. لكن هذا لا يجعلها تبدو، تبعاً لذلك، فصلاً مبسَّطاً، أو هامشياً، في تاريخ طرد الفلسطينيين من وطنهم. وفي الحقيقة، فإن اعتماد موشور التطهير العرقي يمكّن المرء بسهولة من اختراق عباءة التعقيدات التي يلقع الدبلوماسيون الإسرائيليون الحقائق بها بصورة شبه غريزية، والتي يختبئ الأكاديميون الإسرائيليون تحتها، عندما يتصدون للمحاولات الخارجية لانتقاد الصهيونية، أو الدولة اليهودية، بسبب سياساتها أو سلوكها. يقولون في بلدي: «الأجانب لا يفهمون، ولا يستطيعون أن يفهموا، هذه الحكاية المعقدة،، وبالتالي لا حاجة حتى إلى شرحها لهم. ويجب ألاّ نسمح لهم بالتدخل في محاولات xviii حل النزاع، إلا إذا قبلوا وجهة النظر الإسرائيلية. وقصاري ما يمكن للعالم فعله، حسبما دأبت الحكومة الإسرائيلية على القول دائماً، هو أن يُسمح النا»، نحن الإسرائيليين، بصفتنا ممثلين للطرف «المتحضر» و«العقلاني» في النزاع، بإيجاد حل عادل لـ «أنفسنا» وللطرف الآخر، الفلسطينيين، الذين هم في النهاية صورة مصغرة للعالم العربي "غير المتحضر" و"الانفعالي" الذي ينتمون إليه. ومنذ يوم أبدت الولايات المتحدة استعدادها لتبنى هذه المقاربة المشوهة والقبول بالغطرسة الكامنة وراءها، حصلنا على اعملية سلام، لم نؤد، بل لم يكن من الممكن أن نؤدي إلى أية نتيجة، لأنها تتجاهل تماماً لب المشكلة.

لكن قصة ١٩٤٨ ليست، طبعاً، معقدة على الإطلاق. وبالتالي فإن هذا الكتاب يتوجه إلى القادمين الجدد إلى هذا الحقل، وفي الوقت نفسه إلى أولئك الذين كانوا، لأعوام كثيرة، ولأسباب متعددة، معنيين بالمسألة الفلسطينية، ويفتشون عن طريق للاقتراب من إيجاد حل لها. إنها القصة البسيطة والمرعبة لتطهير فلسطين من سكانها الأصليين، وهي جريمة ضد الإنسانية أوادت إسرائيل إنكارها وجعل العالم ينساها. إن استردادها من النسيان واجب علينا، ليس فقط من أجل كتابة تاريخ صحيح كان يجب أن يُكتب منذ فترة طويلة، أو بدافع من واجب مهني؛ إن ذلك، كما أراه، قرار أخلاقي، وبالذات الخطوة الأولى التي يجب أن نخطوها إذا أردنا أن نعطي المصالحة فرصة، وأن نتيع للسلام أن يحل ويتجذر في فلسطين وإسرائيل.

الفصَسُل الأولث تَطَهِل يُرُعِبُ وَقِيّ «مَسَزْعُوم»؟

1

يعنقد كاتب هذه السطور أن التطهير العرقي هو سياسة محدَّدة جيداً لدى مجموعة معينة من الاشخاص تهدف إلى إزلة منهجية لمجموعة أخرى عن أرض معينة، على أساس ديني، أو عرقي، أو قومي. وتتضمن هذه السياسة العنف، وغالباً ما تكون مرتبطة بعمليات عسكرية، ويتم تنفيذها بكل الوسائل الممكنة، من التمييز إلى الإبادة، وتنظوي على انتهاك لحقوق الإنسان والقانون الدولي. . . وتشكل أساليب التطهير العرقي، في معظمها، انتهاكا صارحاً لاتفاقيات جيف لسنة ١٩٧٧، وللبروتوكولات الإضافية لسنة ١٩٧٧.

Drazen Petrovic, «Ethnic Cleansing-An Attempt at Methodology,» European Journal of International Law. 5/3 (1994), pp. 342-360.

تعريفات التطهير العرقي

أصبح التطهير العرقي حالياً مفهوماً معرَّفاً جيداً. فمن فكرة تجريدية مرتبطة حصراً، إلى حد كبير، بالأحداث فيما كان يسمى سابقاً يوضلافيا، صار الآن يُعرَف أنه جريمة ضد الإنسانية يعاقب عليها القانون الدولي. وقد ذكر أسلوب استخدام بعض الجنرالات والساسة الصرب لتعبير «التطهير العرقي» العلماء المختصين بأنهم سمعوا هذا التعبير من قبل، إذ استخدمه النازيون وحلفاؤهم في يوغسلافيا، كالعيليشيات الكرواتية، في الحرب العالمية الثانية. لكن جذور الطرد الجماعي، طبعاً، ضاربة في القدم. فقد استخدم الغزاة الأجانب التعبير (أو مفردات مرادفة له)، وطبقوا مضمونه بمنهجية ضد السكان الأصليين، منذ زمن التوراة حتى زمن أوج الاستعمار.

تعرّف موسوعة «هاتشينسون» (Hutchinson) التطهير العرقي بأنه طرد بالقوة من أجل إيجاد تجانس عرقي في إقليم أو أرض يقطن فيها سكان من أعراق متعددة. وهدف الطرد هو ترحيل أكبر عدد ممكن من السكان، بكل الوسائل المتاحة لمرتبّب الترحيل، بما في ذلك وسائل غير عنيفة، كما حدث بالنسبة إلى المسلمين في كرواتيا، الذين طردوا بعد اتفاقية دايتون في تشرين الثاني/نوفمبر 1990.

ويحظى هذا التعريف أيضاً بقبول وزارة الخارجية الأميركية له، ويضيف خبراؤها أن جزءاً من جوهر التطهير العرقي هو اقتلاع تاريخ الإقليم المعنى بكل الوسائل الممكنة. والطريقة الأكثر استخداماً هي إخلاء الإقليم من السكان في سياق أجواء تفغي شرعية على أعمال المعاقبة والانتقام. وتكون النتيجة النهائية لمثل هذا العمل خلق مشكلة لاجئين. وقد تفحصت وزارة الخارجية الأميركية بصورة خاصة ما حدث في أيار/مايو 1949 في مدينة بيك في كوسوفو الغربية. فقد تم إخلاء هذه المدينة في غضون ٢٤ ساعة، وهذا ما لم يكن ممكناً إنجازه إلا من خلال تخطيط مسبق أعقبه تنفيذ منهجي. وقد حدثت أيضاً مجازر متفرقة من أجل تسريع العملية. وما حدث في بيك في سنة 1949 حدث بالطريقة نفسها تقريباً في منات من القرى الفلسطينية في سنة 1949.

عندما نلتفت إلى الأمم المتحدة، نجد أنها تستخدم تعريفات مشابهة، إذ ناقشت المفهوم بصورة جدية في سنة ١٩٩٣. وربط مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة بين رغبة دولة أو نظام في فرض حكم إلني على منطقة مخلطة - مثل صربيا الكبرى - وبين استخدام أعمال الطرد ووسائل عنف أخرى. ويعرف التقرير الذي نشره مجلس حقوق الإنسان أعمال التطهير العرقي ويذكر من ضمنها قصل الرجال عن النساه، واحتجاز الرجال، ونسف البيوت، ومن ثم إسكان مجموعة إثبة أخرى في البيوت المتبقية. ويذكر التقرير أنه في أماكن معينة من كوسوفو حدثت مقاومة من جانب ميليشيات إسلامية: وحيث كانت المقاومة عنيفة اقترنت عملية الطرد بمجازر. (7)

إن الخطة الإسرائيلية «دالِتْ» التي أقرت في سنة ١٩٤٨، والمذكورة في المقدمة، تحتوي على تشكيلة من أساليب التطهير المتطابقة، أسلوباً تلو الآخر، مع أساليب التطهير الموصوفة في التعريف الذي وضعته الأمم المتحدة للتطهير العرقي، وتشكل الخلفية للمجازر التي رافقت الطرد الجماعي.

وتنفق هذه المراجع عن التطهير العرقي مع السائد في أوساط العلماء المختصين، وفي العالم الأكاديمي. وقد نشر دريزن بتروفيك (Drazen Petrovic) دراسة تعتبر من أهم المراجع وأوسعها اشتمالاً لتعريفات التطهير العرقي. وفيها يربط بين التطهير العرقي وبين القومية وإنشاء الدول القومية الجديدة والكفاح القومي. ومن خلال هذا المنظور يكشف عن الصلة بين الساسة والجيش في ارتكاب الجريمة، ويعلن على كيفية التعامل مع المجازر في إطار هذه الصلة، شارحاً أن القيادة السياسية تخول السلطة العسكرية تنفيذ التطهير العرقي من دون أن تزودها، بالضرورة، بخطط منهجية أو تصدر إليها تعليمات صريحة، لكنها لا تترك مجالاً للشك فيما يتعلن بالهدف الشامل والنهائي. (٢)

وهكذا، في وقت ما - وهذا ينطبق أيضاً على ما حدث في فلسطين - تكف

القيادة السياسية عن القيام بدور ناشط بينما تتحرك آلة الطرد وتنقدم كجرافة ضخمة مندفعة بقوتها الذاتية، ولا تتوقف إلا بعد أن تكون أنجزت مهمتها. أما الناس الذين تسحقهم عجلاتها وتقضي عليهم، فلا يشغل مصيرهم بال الساسة الذين حركوا الآلة القاتلة. ويلفت بتروفيك وأخرون نظرنا إلى الفارق بين المجازر التي هي جزء من إبادة جماعية، والتي يجري التخطيط لها مسبقاً، وبين المجازر «غير المخطط لها»، التي تنجم تلفائياً عن مشاعر الحقد والانتقام المستعرة على خلفية توجيهات عامة من الأعلى بالقيام بتطهير عرقي.

وعليه، فإن التعريف الوارد في موسوعة «هاتشينسون»، والمشار إليه أعلاه، يبدو منسجماً مع المحاولة العلمية المختصة الأكثر تدقيقاً للإحاطة بمفهوم جريمة التطهير العرقي. والرأي المتفق عليه هو أن التطهير العرقي جهد يرمي إلى تحويل بلد مختلط عرقياً إلى بلد متجانس من خلال طرد جماعة من الناس وتحويلهم إلى لاجئين، مع هذم البيوت التي تم إجلاؤهم عنها. وقد يكون هناك خطة رئيسية، لكن القوات تمرف مسبقاً ما المتوقع منها. وترافق العمليات مجازر، لكن حيث نقع لا تكون جزءاً من خطة إبادة عرقية، وإنما هي تكتيك أساسي لتسريع هروب السكان المطلوب من خطة إبادة عرقية، وإنما هي تكتيك أساسي لتسريع هروب السكان المطلوب طردهم. وفي وقت لاحق، يجري محو السكان المطرودين من تاريخ البلد الرسمي والشعبي، واستئصالهم من الذاكرة الجماعية. ويشكل ما جرى في فلسطين سنة والشعبي، واستنصالهم من الذاكرة الجماعية. ويشكل ما جرى في فلسطين سنة الوضوح، وفقاً للتعريفات العلمية.

التعريفات الشعبية

تشكل موسوعة (ويكيبيديا (Wikipedia) الإلكترونية خزاناً من المعرفة والمعلومات متاحاً للجميع، ويستطيع أي شخص أن يدخل إلى الموقع في الشبكة العنكبوتية ويضيف أو يغير التعريفات الموجودة، وبالتالي فإنها تعكس - بناء على 4 الحدس لا التجريب - إدراكاً شعبياً واسع النطاق لفكرة أو مفهوم ما. وعلى غرار التعريفات العلمية والموسوعية المذكورة أعلاه، تصف ويكيبيديا، التطهير العرقي بأنه طرد جعاعي واسع النطاق وجريمة. أقتبس التالي:

بصورة عامة جدًا، يمكن فهم التطهير العرقي بأنه طرد بالقوة لسكان اغير مرغوب فيهم، من إقليم معين على خلفية نمييز ديني، أو عرقي، أو سياسي، أو استراتيجي، أو لاعتبارات أيديولوجية، أو مزيج من ذلك كله.(1) ويرد في الفقرة ذكر لعدة حالات من التطهير العرقي في القرن العشرين، أولها طرد البلغار من تركيا في سنة ١٩٦٣، وآخرها إخراج المستوطنين اليهود من غزة في سنة ٢٠٠٥. وقد تبدو لنا القائمة غريبة نوعاً ما، إذ يجتمع فيها في الفئة نفسها التطهير العرقي الذي أقدم عليه النازيون مع ترحيل دولة ذات سيادة لمواطنين تابعين لها بعد أن أعلنت أنهم مستوطنون غير شرعيين. لكن هذا التصنيف يصبح ممكناً بناء على الأساس المنطقي الذي يعتمده محروو الموسوعة، الذين هم في هذه الحالة كل من لديه إمكان الوصول إلى الموقع، والذي يقضي بإضافة صفة «المزعومة» إلى كل من الحالات التاريخية المذكورة في القائمة.

وتشتمل «ويكيبيديا» على النكبة الفلسطينية في سنة ١٩٤٨. لكن لا يستطيع المرء أن يعرف ما إذا كان المحررون يعتبرون هذه النكبة حالة تطهير عرقي لا يرقى إليها الشك، كما هو الأمر في مثالي ألمانيا النازية ويوغسلافيا سابقاً، أو أنهم يعتبرونها حالة مشكوكاً في أمرها، وربما هي شبيهة بحالة المستوطنين اليهود الذين رخلتهم إسرائيل عن قطاع غزة. إن أحد المعايير التي تقبلها هذه الموسوعة ومراجع أخرى، من أجل التحقق من جدية الادعاء، هو، على وجه العموم، فيما إذا كان شخص ما حوكم من جانب محكمة دولية. بكلمات أخرى: حيث مثل مرتكبو الجريمة أمام العدالة، أي حوكموا من جانب نظام قضائي دولي، فإنه لا يعود هناك مجال للشك، ولا تعود جريمة التطهير العرقى المعنية «مزعومة». لكن إذا فكر المرء في الأمر، فإن هذا المعيار يجب توسيعه ليشمل أيضاً حالات كان يجب أن تحال على محاكم كهذه، غير أن ذلك لم يحدث. ولا بد من الاعتراف بأن الأمر هنا أكثر قابلية للأخذ والرد، وبعض الجرائم الواضحة جداً ضد الإنسانية يتطلب كفاحاً طويلاً قبل أن يعترف العالم به حقائق تاريخية. وقد أدرك الأرمن ذلك فيما ينعلق بحالة الإبادة الجماعية التي تعرضوا لها، وذلك في سنة ١٩١٥ حين باشرت الحكومة العثمانية حملة إبادة منهجية للشعب الأرمني. ويقدُّر أن مليون شخص كانوا بحلول سنة ١٩١٨ قد هلكوا، لكن لم يُقدُّم أي شخص أو أية مجموعة أشخاص للمحاكمة.

التطهير العرقى كجريمة

يُصنَّف التطهير العرقي في المعاهدات الدولية جريمةً ضد الإنسانية، كما في المعاهدة التي قامت على أساسها المحكمة الجنائية الدولية (International Criminal)، وسواء أكانت الجريمة «مزعومة» أم معترفاً بها تماماً، فإنها خاضعة للمحاكمة بموجب القانون الدولي. وقد أنشئت محكمة جنائية دولية خاصة في الاهاي

في حالة يوغسلافيا سابقاً لمقاضاة المخططين والمجرمين، وعلى نحو مشابه في أوضا، تنزانيا، في حالة رواندا. وفي حالات أُخرى، عُرِّف التطهير العرقي بأنه جريمة حرب حتى عندما لم تُتخذ إجراءات قانونية بحق مرتكبيه (على سبيل المثال: الأعمال التي ارتكبتها الحكومة السودانية في دارفور).

لقد وُضع هذا الكتاب بقناعة راسخة بأن التطهير العرقي الذي حدث في فلسطين يجب أن يتجذر في ذاكرتنا ووعبنا بصفته جريمة ضد الإنسانية، ويجب أن يستنى من قائمة الجرائم "العزعومة". إن مرتكبيه هنا ليسوا مجهولين - إنهم مجموعة محدَّدة من الأشخاص: أبطال حرب الاستقلال البهودية، وأسماؤهم مالوفة جداً لدى معظم القراء. والقائمة تبدأ بزعيم الحركة الصهبودية غير المنازع في زعامته، دافيد بن غوريون، الذي نوقشت في منزله المخاص وحبكت نهائياً الفصول الأولى والأخيرة في قصة التطهير العرقي. وقد ساعدته مجموعة صغيرة من الأشخاص سأشير إليهم في هذا الكتاب على أنهم "المستشارون"، وهم عصبة سرية تألفت فقط من أجل غاية وحيدة هي التآمر والتخطيط لطرد الفلسطينيين. (٥) وفي واحدة من الوثائق النادرة التي تحتوي على تسجيل لوقائع اجتماع لـ "المستشارين"، يشار إليهم بعبارة "الهيئة الأحد الاستشارية" (مَفَدَاه مَهِيَعينيتُ)، وفي وثيقة أخرى ترد أسماء أعضاء الهيئة الأحد عشر، مع أن الرقيب محاها كلها (إلا إنني، كما سيرد لاحقاً، تمكنت من إعادة كتابها). (١)

وضع هؤلاء خطط التطهير العرقي وأشرفوا على تنفيذها إلى أن تم اقتلاع نصف السكان الأصلبين من وطنهم. وقد اشتملت القائمة، أولاً وفي الصدارة، على أعلى الضباط رتبة في جيش الدولة اليهودية الذي سيتكون لاحقاً، كالقائدين الأسطوريين يغتيل يادين وموشيه دايان. وثمة معهما شخصيات غير معروفة خارج إسرائيل، لكنها راسخة في الوجدان المحلي، مثل يغال ألون ويتسحاق ساديه. ويوجد مع هؤلاء العسكريين من يمكن أن نصفهم في أيامنا هذه به «المستشرقين»، إمّا لأنهم أتوا من دول عربية، وإمّا لأنهم كانوا علماء في حقل دراسات الشرق الأوسط. وسنصادف أسماء بعضهم لاحقاً.

وساعد هؤلاء الضباط والخبراء قادة مناطق، مثل موشيه كالمان، الذي طقر 6 منطقة صفد، وموشيه كرمل، الذي اقتلع معظم سكان الجليل. ونشط يتسحاق رابين في كل من اللد والرملة، وفي منطقة القدس الكبرى. تذكروا أسماءهم، لكن ابدأوا لدى تذكرهم بالتفكير في أنهم ليسوا أبطال حرب إسرائيليين فقط، [بل إن هناك أيضاً شيئاً آخر فعلوه - المترجم]؛ فقد شاركوا في إقامة دولة لليهود. ويمكن فهم أن يحظى كثير من أفعالهم بالتقدير من جانب أبناء شعبهم، كونهم ساعدوا في إنقاذهم

من الهجمات الخارجية، وساعدوهم في اجتياز الأزمات، والأهم من ذلك وقروا لهم ملجمات الخارجية، وساعدوهم في اجتياز الأزمات، والأهم من ذلك وقروا لهم سيصدر الحكم بشأن القيمة النهائية لمنجزاتهم هذه عندما توضع في كفة الميزان الأخرى الجرائم التي ارتكبوها ضد سكان فلسطين الأصليين. بين قادة المناطق الأخرى هناك شمعون أفيدان، الذي طهر الجنوب، والذي قال عنه، بعد أعوام، زميله رحيعام زئيفي، الذي حارب معه، «شمعون أفيدان، قائد لواء غفماتي، طهر جبهته من عشرات المدن والقرى. (**) وساعده في ذلك يتسحاق بونداك، الذي أخبر صحيفة «هارتس» في سنة ٢٠٠٤: «كان هناك مئنا قرية [في الجبهة] وجميعها أزيلت من الوجود. كان لا بد من تدميرها، وإلا لكان بقي لدينا هنا [أي في الجزء الجنوبي من فلسطين] عرب مثلما هي الحال في الجليل، ولكان بقي لدينا مليون فلسطين آخر. (*^\)

ثم كان هناك ضباط الاستخبارات الميدانيون. وهؤلاء لم يكتفوا بجمع المعلومات عن «العدو»، وبالقبام بدور رئيسي في التظهير، بل أيضاً شاركوا في بعض أسوا الأعمال الوحثية التي رافقت الطرد المنهجي للفلسطينيين. وكانوا مخوَّلين سلطة اتخاذ القرار النهائي بشأن أي القرى يجب تدميرها، وأي أشخاص من القرويين يجب إعدامهم. (٩) وفي ذكريات الفلسطينيين من الناجين، كان هؤلاء، بعد احتلال قرية أو حي ما في مدينة، هم وحدهم الذين يقررون مصير الأهالي: السجن أو الحرية، اللحياة أو الموت. وقد أشرف على عملياتهم في سنة ١٩٤٨ إيسر هرتيل، الذي أصبح لاحقاً أول رئيس للموساد وللشاباك، جهازي استخبارات إسرائيل السريين. وصورته مألوفة جداً لدى إسرائيليين كثيرين: شخص قصير، قوي البنية، رتبته العسكرية في سنة ١٩٤٨ مجرد كولونيل، لكنه مع ذلك كان الضابط الأعلى المسؤول عن الإشراف على عمليات الاستجواب، والقوائم السود، وجوانب الاضطهاد الأخرى في حياة الفلسطينين تحت الاحتلال الإسرائيلي.

أخيراً، يحتمل الأمر أن نكرر أن التطهير العرقي، من أي زاوية نظرت إليه القانونية، العلمية المختصة، وصولاً إلى النظرة الشعبية - بات محدداً الآن بصورة لا تقبل الجدل بأنه جريمة ضد الإنسانية تتضمن جرائم حرب، وأنه توجد حالياً محاكم دولية خاصة لمحاكمة المتهمين بالتخطيط لأعمال التطهير العرقي، والمشاركين في تنفيذه. لكن، بعد النظر ملياً في الأمر، أود أن أضيف بصراحة أن في الإمكان التفكير، من أجل إعطاء السلام في فلسطين فرصة، في تطبيق قاعدة الإعفاء بسبب تقادم الزمن على هذه الحالة، لكن بشرط واحد هو تطبيق الحل السياسي الوحيد الذي تعتبره الولايات المتحدة الأميركية والأمم المتحدة أساسياً من أجل المصالحة، أي

عودة اللاجنين غير المشروطة إلى بيوتهم. لقد أيدت الولايات المتحدة قراراً كهذا خاصاً بفلسطين، هو القرار 1918 الصادر في ١١ كانون الأول/ديسمبر 1928. لكن هذا التأييد لم يستمر سوى فترة قصيرة جداً، إذ إنها بحلول ربيع سنة ١٩٤٩ كانت قد غيرت وجهتها نحو تأييد إسرائيل بوضوح تام، الأمر الذي جعل الوسطاء الأميركيين أبعد ما يكون عن الوساطة النزيهة، وذلك بتجاهلهم وجهة النظر الفلسطينية على وجه المعموم، وبتخليهم تحديداً عن حق اللاجئين الفلسطينيين في العودة.

استحضار وقائع التطهير العرقي

مع تمسكنا بتعريف التطهير العرقي كما أوردناه أعلاه، نجد أنفسنا في جلّ من الحاجة إلى التعمق في أصول الصهيونية كسبب أيديولوجي لارتكابه. ولا يرجع ذلك إلى أن الموضوع ليس مهماً، وإنما لأنه عولج بنجاح من جانب عدد من العلماء المختصين الفلسطينيين والإسرائيليين، مثل وليد الخالدي، ونور الدين مصالحه، وغرشون شافير، وباروخ كيمرلينغ، وسواهم. (١٠٠) ومع أنني كنت أفضل أن أركز على الخلفية السابقة مباشرة لعمليات [التطهير العرقي - المترجم] إلا إنه سيكون مفيداً للقراء تلخيص الحجج الرئيسية لهولاء العلماء.

نبدأ بكتاب جيد من تأليف نور الدين مصالحه عنوانه «طرد الفلسطينيين» (Expulsion of the Palestinians) (۱۱) يظهر بوضوح كم كانت جذور مفهوم الترحيل، ولا تزال، عميقة جداً في الفكر السياسي الصهيوني. فمن مؤسس الحركة الصهيونية، تيودور هيرتسل، إلى القادة الرئيسيين للمشروع الصهيوني في فلسطين، كان تطهير الأرض [من سكانها الأصليين – المترجم] عندهم خياراً شرعياً. وكما أوضح واحد من أكثر مفكري الحركة ليبرالية، ليو موتسكين، في سنة ١٩١٧، فإن

فكرتنا هي أن استعمار فلسطين بجب أن يسير في انجاهين: استيطان بهودي في أرض إسرائيل في أراض خارج البلد. وقد يبدو ترحيل هذا العدد الكبير من العرب أول وهلة غير مقبول من الناحية الاقتصادية، لكنه مع ذلك عملي. إن إعادة نوطين سكان قرية فلسطينية في أرض أخرى لا تنطلب كثيراً من العال. (11)

إن واقع كون مرتكبي الطرد قادمين جدداً إلى البلد، وجزءاً من مشروع استعماري، يحيل حالة فلسطين إلى تاريخ التطهير العرقي الاستعماري في أميركا الشمالية وأميركا الجنوبية، وفي إفريقيا وأستراليا، حيث ارتكب المستوطنون البيض جرائم كهذه بشكل روتيني. وقد شكل هذا الجانب المخادع من تاريخ إسرائيل موضوعاً لعدة دراسات حديثة وممتازة. شرح لنا غرشون شافير وباروخ كيمرلينغ الصلة بين الصهيونية والاستعمار؛ وهي صلة يمكن أن تقودنا في البداية إلى الاستغلال لا الطرد، لكن ما إن صارت فكرة الاقتصاد البهودي، حصراً، جزءاً مركزياً من الرؤية الصهيونية حتى خلت من مكان للعمال والفلاحين العرب. (٦٠) وربط وليد الخالدي وسميح فرسون المكانة المركزية التي صارت أيديولوجيا الترحيل تحتلها [في التفكير الصهيوني المترجم] باقتراب موعد انتهاء الانتداب البريطاني، وطرحا السؤال: لماذا عهدت الأمم المتحدة بمصير هذا العدد الكبير من الفلسطينين إلى حركة اشتملت أيديولوجيتها على الترحيل بوضوح. (١١)

سيتوجه جهدي الرئيسي في هذا الكتاب إلى تسليط الضوء على التخطيط المنهجي الذي حوّل المتورطون [في التطهير العرقي - المترجم] بواسطته منطقة مختلطة عرقياً إلى فضاء إثني صرف، أكثر مما سبترجه إلى فضح ميولهم الأيديولوجية. وسيكون ذلك موضوع الفصول الأولى. أمّا الصلة الأيديولوجية فسألتفت إليها في القسم الأخير، فأخضعها للتحليل وأبين كيف أنها تنطوي على التفسير الوحيد الممكن للتطهير العرقي الذي مارسته إسرائيل ضد الفلسطينيين ابتداء من سنة ١٩٤٨، وما زال مستمراً، بوسائل متعددة، إلى اليوم.

ومهمة أخرى، كريهة أكثر، ستكون استحضار الأساليب التي استخدمتها إسرائيل لتنفيذ خطتها الرئيسية للطرد والتدمير، وتفخص كيف، وإلى أي مدى، تنتمي تلك الأساليب حقاً إلى أفعال التطهير العرقي. وكما ذكرت أعلاه، يبدو لي أنه حتى لو لم نسمع قط بما جرى في يوغسلافيا، وعرفنا الحالة الفلسطينية فحسب، لجاز لنا التفكير في أن التعريفات التي وضعتها الولايات المتحدة الأميركية والأمم المتحدة مستوحاة من النكية، بأدق تفصيلاتها.

قبل أن نخوض في تاريخ التطهير العرقي في فلسطين ونحاول أن نتمعن في مدلولاته الضمنية التي ما زال تأثيرها مستمراً حتى الوقت الحاضر، يجب أن نتوقف قليلاً ونفكر في الأرقام. إن رقم ثلاثة أرباع ملبون فلسطيني اقتلعوا من أرضهم يمكن أن يبدو «متواضعاً» إذا ما قيس بترحيل ملايين الناس في أوروبا نتيجة الحرب العالمية الثانية، أو ما يحدث من أفعال طرد في إفريقيا في بداية القرن الحادي والعشرين. لكن يتعين على المرء أحياناً أن يخضع الأرقام لقاعدة النسبية، وأن يفكر في النسب ليبدأ بفهم حجم المأساة التي حلت بسكان بلد بأسره. لقد تم طرد نصف سكان فلسطين إلى الخارج، وتم تدمير نصف قراهم ومدنهم، ولم ينجح سوى عدد قليل جداً منهم في العودة.

غير أنه فيما يتعدى الأرقام، فإن الهوة العميقة بين الحقيقة والصورة المرسومة لها هي ما يذهل المرء في حالة فلسطين. ومن الصعب حقاً أن يفهم المرء، وبالتالي أن يفسر، كيف أن جريمة ارتكبت في العصر الحديث، وفي فترة حاسمة في التاريخ تطلبت حضور مراسلين صحافيين أجانب ومراقبين تابعين للأمم المتحدة، أمكن أن يتم تجاهلها كلياً على هذا النحو. وعلى الرغم من ذلك فإنه لا يمكن إنكار أن التطهير العرقى الذي جرى في سنة ١٩٤٨ تم اقتلاعه تقريباً من الذاكرة العالمية الجماعية، ومحوه من ضمير العالم. تخيّل أنه في وقت ليس بعيداً، في بلد مألوف لديك، جرى طرد نصف سكانه بالقوة في غضون نصف عام، وأزيل من الوجود نصف قراه ومدنه، ولم يتبق منها سوى الأنقاض والحجارة. تخيّل الآن إمكان ألاّ يجد مثل هذا الحدث المفجع، لسبب ما، طريقه إلى كتب التاريخ، وأن تتفاداه، إن لم نقل تتجاهله، جميع الجهود الدبلوماسية لحل النزاع. ولقد فتشت عبثاً في تاريخ العالم كما نعرفه في أعقاب الحرب العالمية الثانية عن حالة مماثلة، أو مصير من هذا النوع. إنما وجدت حالات أخرى، سابقة، كان مصيرها مشابهاً، مثل التطهير العرقى الذي أصاب غير الهنغاريين في نهاية القرن التاسع عشر، وإبادة الأرمن، والإبادة التي ارتكبها الاحتلال النازي ضد الأقوام الرحل (الـ «روما»، المعروفين أيضاً باسم «سينتي») في الأربعينيات من القرن العشرين. وآمل ألاّ تبقى فلسطين في المستقبل مدرجة في هذه القائمة.

10

نَحُودَولتٍ يَهُودُين جَصْرًا

ترفض الأمم المتحدة بشدة أية سياسات أو أيديولوجيات تهدف إلى التشجيع على التطهير العرقي بأى شكل من الاشكال.

القرار ٤٧/ ٨٠، ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢.

الدافع الصهيوني الأيديولوجي

برزت الصهيونية في أواخر الثمانينات من القرن التاسع عشر في أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية كحركة إحياء قومي، بدافع من الضغط المتنامي على اليهود في الإقليمين المذكورين كي يختاروا إمّا الاندماج الكامل، وإمّا استمرار تعرضهم للاضطهاد (مع أنه، كما نعرف، حتى الاندماج الكامل لم يكن ضمانة ضد الإبادة كما في حالة ألمانيا النازية). ومع بداية القرن العشرين ربط معظم قادة الحركة الصهيونية هذا الإحباء القومي باستعمار فلسطين. وكان هناك آخرون، وخصوصاً مؤسس الحركة، تيودور هيرتسل، أقل جزماً بهذا الخصوص، لكن بعد وفاته، في سنة المحركة، تبودور هيرتسل، أقل جزماً بهذا الخصوص، لكن بعد وفاته، في سنة 19٠٤، أصبح التوجه نحو فلسطين ثابناً ومنفقاً عليه.

لقد كانت أرض إسرائيل، كما تُسمى فلسطين في الديانة اليهودية، محط احترام وتبجيل على مر القرون من جانب أجبال من اليهود بصفتها قبلة حج مقدسة، ولم تكن في ذهنهم قط مكاناً لدولة علمانية مستقبلية. إن التراث والدين اليهوديين يأمران اليهود بانتظار مجيء المسيح (Messiah) المنتظر في "نهاية الزمن" قبل أن يكون في استطاعتهم العودة إلى أرض إسرائيل كشعب يتمتع بالسيادة في دولة دينية يهودية، أي كخدم مطيعين للرب (وهذا هو السبب في أن عدة تيارات في اليهودية الأورثوذكسية المتعصبة / Ultra-Orthodox / غير صهيونية، أو أنها معادية للصهيونية). وبكلمات الشهيونيون مشروعهم، طالبوا بالأرض التورائية واستحضروها، أو بالأحرى اخترعوها الصهيونيون مشروعهم، العلامين الخترى اخترعوها عملاً لحركتهم القومية الجديدة. وبحسب رؤيتهم، أصبحت فلسطين بلداً يحتله اغرباء"، ويجب استرداده منهم. وصفة "الغرباء" هنا تعني كل من لم يكن يهودياً وعاش في قلسطين منذ الحقبة الرومانية. (*)

خالية من البشر. » أمّا الفلسطينيون، السكان الأصليون الذين كانوا يعيشون هناك، فكانوا، في نظرهم، إلى حد كبير، كائنات غير مرئية، أو - إن لم يكونوا كذلك - كانوا جزءاً من عقبات الطبيعة التي يجب التغلب عليها أو إزالتها. لا شيء، لا الصخور ولا الفلسطينيون، كان يجب أن يشكلوا عائقاً في الطريق إلى «استرداد» الأرض التي اشتهتها الحركة الصهيونية وطناً قومياً لها. (*)

إلى حين احتلال بريطانيا فلسطين في سنة ١٩١٨، كانت الحركة الصهيونية مزيجاً من أيديولوجيا قومية وممارسة استعمارية. وكان حجمها محدوداً: لم يكن الصهيونيون يشكلون أكثر من خمسة في المئة من مجموع سكان البلد في ذلك الوقت. كانوا يعيشون في مستعمرات، من دون أن يؤثروا في السكان المحليين، ومن دون أن ينتبه هؤلاء إليهم بصورة خاصة. لكن إمكان استيلاء اليهود على البلد في المستقبل وطرد السكان الفلسطينين الأصليين منه، والذي ظهر واضحاً للمؤرخين لدى مراجعتهم في وقت متأخر كتابات الآباء المؤسسين للصهيونية، كان واضحاً أيضاً لدى بعض الزعماء الفلسطينيين حتى قبل الحرب العالمية الأولى، بينما أبدى الزعماء الآخرون اهتماماً أقل بالحركة.

وتبين أدلة تاريخية أنه في وقت ما بين سنة ١٩٠٥ وسنة ١٩٠٠ ، ناقش عدد من الزعماء الفلسطينيين الصهيونية بصفتها حركة سياسية تهدف إلى شراء أراض وأملاك، وتسعى للحصول على قوة في فلسطين، مع أن الطاقة التدميرية الكامنة في ذلك لم تكن مدرّكة تماماً في تلك الفترة. وقد اعتقد كثيرون من أفراد النخبة المحلية آنذاك أن الحركة الصهيونية جزء من الاندفاعة الأوروبية التبشيرية والاستعمارية، وفعلاً كانت جزياً كذلك، لكنها طبعاً اشتملت على عناصر إضافية حولتها إلى مشروع خطر جداً على السكان الأصلين. (٢)

هذا الإمكان [الاستبلاء والطرد - المترجم] قلما كان القادة الصهيونيون يخوضون فيه، كما لم تجر بلورته. لكن لا بد من أن يكون بعض الوجهاء والمثقفين الفلسطينيين أحسوا بالخطر البادي في الأفق، لأننا نجدهم يحاولون إقناع الحكومة العثمانية في إستنبول بتقييد، إن لم يكن حظر، الهجرة اليهودية والاستيطان اليهودي في فلسطين، التي كانت تحت الحكم العثماني حتى سنة ١٩٦٨.

وقد ادعى العضو الفلسطيني في البرلمان العثماني [مجلس المبعوثان - المترجم]، سعيد الحسيني، في ٦ أيار/مايو ١٩٩١، أن اليهود ينوون إقامة دولة في المنطقة التي تشمل فلسطين وسورية والعراق. (٥٠) ومع ذلك، فإن الحسيني كان ينتمي إلى عائلة، ومجموعة من الأعيان المحلين، ظلتا حتى ثلاثينيات القرن الماضي يتمي إلى عائلة، ومجموعة من الأعيان المحلين، ظلتا حتى الدينيات القرن ومع

مرور السنين في عهد الانتداب، تعمق لدى الشرائح الأكثر وعباً في أوساط النخبة الفلسطينية الإحساس بالخطر، بل الإحساس بكارثة وشيكة. (1) لكن هذا الإحساس بكارثة وشيكة. لذا الكامن للمجتمع. لم يترجّم قط إلى استعدادات كافية لمواجهة هذا الخطر الوجودي الكامن للمجتمع.

وفي الأقطار المحيطة بفلسطين، في مصر على سبيل المثال، رأت الشريعة المثقفة القيادية في انتقال اليهود إلى فلسطين محاولة لامسؤولة من جانب أوروبا لترحيل فقرائها المعدمين، وأغلبهم لا يحمل أي جنسية، ولم تر فيه جزءاً من خطة كبرى هدفها طرد السكان المحليين من وطنهم. وبدا خطرهم، في نظر هذه الأقطار، ضئيلاً قياساً بالمحاولات الأكثر وضوحاً التي كانت دول أوروبا الاستعمارية والكنائس تقوم بها للاستيلاء على «الأرض المقدسة» من خلال إرسالياتها، ودبلوماسييها، ومستعمراتها. (*) وفي الواقع، كان الصهيونيون قبل الاحتلال البريطاني لفلسطين في ستعمراتها. (المنافق بعملة بعملق بخططهم الحقيقية، لا بسبب افتقارهم إلى تحديد وجهتهم، وإنما لحاجتهم إلى إعطاء الأولوية لمشاغل مجتمع مهاجرين ما زال صغيراً، ويواجه باستمرار خطر الطرد من جانب الحكومة في إستنبول.

لكن، عندما كانت تنشأ ضرورة لتوضيح الأمور فيما يتعلق بالمستقبل، من أجل الاستهلاك الداخلي، فإننا لا نجد أي غموض على الإطلاق. فما كان يتطلع الصهيونيون إليه هو إنشاء دولة يهودية في فلسطين للنجاة من تاريخ حافل بالاضطهاد والمذابح في الغرب، مستحضرين ما تشتمل عليه الديانة اليهودية من "إنقاذ" «الوطن القديم» كوسيلة لتحقيق هدفهم. هذه كانت الرواية الرسمية، ولا شك في أنها كانت تعبر بصدق عن دوافع معظم أعضاء القيادة الصهيونية. لكن النظرة الأكثر انتقاداً اليوم ترى أن الدافع الصهيوني إلى الاستيطان في فلسطين، بدلاً من أي مكان آخر، كَان منداخلاً بشكل وثيق مع الإيمان المسيحي بالعصر الألفي السعيد الذي كان شائعاً في القرن التاسع عشر، ومع الاستعمار الأوروبي. فالجمعيات التبشيرية البروتستانتية المتعددة، والحكومات الأوروبية، كانت تتنافس فيما بينها بشأن مستقبل فلسطين «المسيحية»، التي كانت تريد انتزاعها من الإمبراطورية العثمانية. أمّا الأكثر تديناً بين الطامحين إلى ذلك في الغرب، فقد نظروا إلى عودة اليهود إلى فلسطين باعتبارها فصلاً في الخطة الإلهية، من شأنه أن يعجّل القدوم الثاني للمسيح، وإنشاء دولة دينية قائمة على التقوى هناك. وقد ألهمت هذه الحماسة الدينية سياسيين أتقياء، مثل ديفيد لويد جورج، رئيس الحكومة البريطانية خلال الحرب العالمية الأولى، بأن يعملوا بالتزام شديد من أجل إنجاح المشروع الصهيوني. إلا إن ذلك لم يمنعه من أن يزود حكومته في الوقت نفسه بجملة من الاعتبارات «الاستراتيجية»، لا «المسيائية»، التي 13 تبين لماذا يجب أن يستعمر الصهيونيون فلسطين، والتي كانت مشبعة بعدم الثقة والاحتقار الشديدين، اللذين كان يكنهما لـ «العرب» و«المحمديين»، كما كان يسمي الفلسطينين. (^)

كذلك تميل الدراسات العلمية الحديثة إلى التشكيك في النكهة الماركسية التي يضفيها التأريخ الإسرائيلي الرسمي على الاستيطان المبكر في فلسطين، بتصويره الصهبونية كأنها سعي إبجابي للتقدم في تطبيق الثورات الماركسية والاشتراكية إلى حد أبعد من المحاولات الأقل نجاحاً لتطبيقها في روسيا. (*) وتصف النظرة الأكثر لنقاداً هذا الطموح بأنه مشكوك فيه في أحسن الأحوال، وتلاعب ينظوي على غش في أسوتها. وفي الحقيقة، كما أن الإسرائيليين اليهود الليبراليين مستعدون اليوم للتخلي عن مبادئ الديمقراطية عندما يواجههم إمكان أن تصبح أغلبية السكان في البلد غير يهودية، فإن الصهبونيين الاشتراكيين سارعوا آنذاك، كما يبدو، إلى استبدال أحلامهم العالمية بإغراء القومية. وعندما أصبح الهدف الرئيسي جعل فلسطين يهودية أحلامهم العالمية بإغراء القومية، وإن الحركة العمالية داخل الصهبونية، وهذا أمر حصراً، بدلاً من أن تكون اشتراكية، فإن الحركة العمالية داخل الصهبونية، وهذا أمر عالى النتفيذ.

لقد وجه المستوطنون الصهيونيون الأوائل معظم طاقتهم ومواردهم لشراء قطع من الأرض في محاولة لدخول سوق العمل المحلية وإيجاد شبكات جماعية وطائفية قادرة على إسناد مجموعات القادمين الجدد التي كانت لا تزال صغيرة وهشة اقتصادياً. أمّا الاستراتيجيات الأكثر دقة فيما يتعلق بأفضل السبل للاستيلاء على فلسطين بكاملها وإقامة دولة قومية فيها، فقد تم وضعها في وقت لاحق، وبارتباط وثيق بالأفكار البرطانية بشأن الوسيلة الأفضل لحل النزاع الذي فعلت بربطانيا الكثير لمفاقمته.

في اللحظة التي أعطى وزير الخارجية البريطاني، اللورد بلفور، الحركة الصهيونية وعده في سنة ١٩١٧ بإنشاء وطن قومي للبهود في فلسطين، (١٠) فتح الباب لنزاع مستديم سرعان ما سيجتاح البلد وسكانه. وقد تعهد بلفور، في الوعد الذي أعطاه باسم حكومته، بحماية طموحات السكان غير البهود - إشارة غريبة إلى السكان الأصليين الذين كانوا يشكلون الأغلبية الساحقة في البلد - لكن هذا الوعد كان مناقضاً تماماً لطموحات الفلسطينين وحقوقهم الطبيعية في بلورة قوميتهم، وفي الحصول على الاستقلال.

في أواخر العشرينيات من القرن الماضي كان بات واضحاً أن هذا الوعد ينطوي في جوهره على إمكانات حدوث عنف مدمر، وكان قد تسبب فعلاً بمقتل مئات من الفلسطينيين والبهود. وهذا ما دفع بريطانيا وقتها إلى القيام بمحاولة جدية، ولو على مضض، لحل النزاع المنذر بالتفاقم. حتى سنة ١٩٢٨، تعاملت الحكومة البريطانية مع فلسطين كأنها دولة واقعة 14 ضمن نطاق النفوذ البريطاني، وليست مستعمرة. دولة يمكن أن يتحقق فيها، برعاية بريطانية، الوعد المعطى لليهود وطموحات الفلسطينيين سواء بسواء. وقد حاول البريطانيون إنشاء بنية سياسية يتمثل فيها الطرفان على قدم المساواة في برلمان الدولة وفي الحكومة. لكن عملياً، عندما قُدّم العرض اتضع أنه أقل إنصافاً [للفلسطينيين -المترجم] مما يجب، إذ كان فيه تمييز لمصلحة المستعمرات الصهيونية وضد الأغلبية الفلسطينية. فالميزان داخل المجلس التشريعي المقترح كان ماثلاً إلى مصلحة المجتمع اليهودي، الذي كان سيتحالف مع الأعضاء المعيِّنين من جانب الإدارة البريطانية. (١١) وبما أن الفلسطينيين كانوا يشكلون في العشرينيات من القرن الماضي ما يتراوح بين ثمانين وتسعين في المئة من السكان، فإنهم رفضوا في البداية، لهذا السبب، قبول الاقتراح البريطاني القائم على أساس مبدأ التكافؤ، والذي كان أيضاً يتضمن تمييزاً ضدهم في الممارسة. وشجع هذا الرفض القادة الصهيونيين على الموافقة على الاقتراح. لكن بعد ذلك سيبرز نمط سلوك معين. ففي سنة ١٩٢٨، عندما وافقت القيادة الفلسطينية، وقد أخافتها الهجرة البهودية المتنامية إلى البلد وتوسع المستعمرات، على قبول صيغة التكافؤ أساساً للمفاوضات، سارعت القيادة الصهيونية إلى رفضها. وكانت ثورة الفلسطينيين في سنة ١٩٢٩ النتيجة المباشرة لرفض بريطانيا أن تفي على الأقل بوعدها تطبيق مبدأ التكافؤ بعد أن أصبح الفلسطينيون مستعدين للتخلى عن الديمقراطية القائمة على مبدأ حكم الأغلبية، الذي كانت بريطانيا تنادي به أساساً للمفاوضات بينها وبين بقية الدول العربية الخاضعة لنفوذها. (٦٢)

بعد ثورة ١٩٢٩، بدت الحكومة المعالية في لندن كأنها تميل إلى احتضان المطالب الفلسطينية، لكن اللوبي الصهيوني نجع في إعادة توجيه الحكومة البريطانية للسير في طريق وعد بلفور. وهذا ما جعل اندلاع ثورة أخرى أمراً حتمياً. وفعلاً اندلع العنف في سنة ١٩٣٦ بشكل ثورة شعبية قاتلت بتصميم شديد أرغم الحكومة البريطانية على حشد قوات عسكرية في فلسطين أكثر مما كان موجوداً في شبه القارة الهندية. وبعد ثلاثة أعوام، تخللتها هجمات وحشية وعديمة الرحمة على الريف الفلسطيني، نجحت القوات البريطانية في إخماد الثورة. ونفيت القيادات الفلسطينية، وحُلّت الوحدات شبه النظامية التي أدارت حرب عصابات ضد قوات الانتداب. وفي غضون ذلك اعتقل وقتل وجرح عدد كبير من القرويين الذين شاركوا في الثورة. وقد سقل غاب معظم الفادة الفلسطينين، وحلّ الوحدات المقاتلة الفلسطينية، على القوات البهودية في سنة ١٩٤٧ اجتباح المناطق الريفية الفلسطينية من دون أية صعوبة.

وفيما بين الثورتين، لم يهدر القادة الصهيونيون الوقت لوضع الخطط من أجل 15

تحويل فلسطين إلى بلد يقطن فيه اليهود حصراً: أولاً، في سنة ١٩٣٧، بقبولهم بجزء متواضع من البلد عندما رحبوا بتوصية لجنة بيل الملكية البريطانية بتقسيم فلسطين إلى دولتين. (١٣٠ وثانياً، في سنة ١٩٤٢، بتجريب استراتيجيا أكثر طموحاً، مطالبين بفلسطين كلها. ولربما تغيرت المساحة الجغرافية التي وضعوها نصب أعينهم تبعاً للوقت والأوضاع والفرص، لكن الهدف الرئيسي بقي كما هو. فالمشروع الصهيوني ما كان ليتحقق إلا بإقامة دولة يهودية محضة في فلسطين، لتكون ملجاً آمناً لليهود من الاضطهاد، ومهداً للقومية اليهودية الجديدة. ومثل هذه الدولة كان لا بد من أن تكون يهودية حصراً، لا في بنيتها الاجتماعية - السياسية فحسب، بل أيضاً في تركيبتها الانتها.

التحضيرات العسكرية

منذ البداية، سمحت السلطات الانتداية البريطانية للحركة الصهيونية بإنشاء كيان مستقل لها في فلسطين ليكون بمثابة بنية تحتية للدولة العتيدة. وفي أواخر الثلاثينيات من القرن الماضي تمكن قادة الحركة من ترجمة رؤيتهم المجردة، المتعلقة بجعل فلسطين مقصورة على البهود، إلى خطط ملموسة. وقد اشتملت التحضيرات الصهيونية للتمكن من الاستيلاء على البلد بالقوة، في حال عدم الحصول عليه عن طريق المساعي الدبلوماسية، على إنشاء منظمة عسكرية فعالة - بمساعدة ضباط بريطانيين متعاطفين - وعلى البحث عن موارد مالية وفيرة (كان في استطاعتهم اللجوء إلى يهود الشتات من أجل الحصول عليها). كما كان إنشاء نواة سلك دبلوماسي جزءاً عضوياً من التحضيرات العامة نفسها الهادفة إلى إنشاء دولة في فلسطين بالقوة. (١٤)

وهنا، ثمة ضابط بريطاني جدير بالذكر بصورة خاصة، هو أورد تشارلز وينغيت، الذي جعل القادة الصهيونيين يدركون بصورة أفضل أن فكرة إقامة دولة يهودية يجب أن تقترن بشكل وثيق بتحضيرات عسكرية وإنشاء جيش، أولاً وقبل كل شيء من أجل حماية الأعداد المتزايدة من الأراضي والمستعمرات اليهودية في فلسطين المحاطة بسكان معادين، لكن أيضاً - وهذا أكثر أهمية - لأن الأعمال المسلحة الهجومية من شأنها أن تشكل رادعاً فعالاً ضد المقاومة المحتملة للفلسطينيين. ومن هنا إلى التفكير في طرد جميع السكان الأصليين بالقوة بات الطريق، كما برهنت التطورات اللاحقة، قصيراً جداً. (١٥)

العشرين في عائلة عسكرية، وتربى ولا أوائل القرن العشرين في عائلة عسكرية، وتربى في جو شديد التدين. وبدأ حياته المهنية، وكان وقتها محباً للعرب، في السودان،

حيث اشتهر بمحاربة تجار العبيد ونصب كمائن فعالة ضدهم. وفي سنة ١٩٣٦، أُرسل إلى فلسطين حيث افتُن بسرعة بالحلم الصهيوني. وقرر أن يساعد المستوطنين اليهود بشكل فعال، فشرع في تدريب قواتهم العسكرية على تكتيكات وأساليب قتالية أكثر فعالية للرد على اعتداءات السكان المحليين. وبالتالي، لا عجب في أن زملاءه الصهونين كانوا معجين به جداً.

وقد أحدث وينغيت تغييراً جذرياً في الهاغاناه، العنظمة الرئيسية شبه العسكرية التابعة للمجتمع اليهودي في فلسطين. وكانت أنشئت في سنة ١٩٢٠، ويعني اسمها بالعبرية «الدفاع»، ومن الواضح أنها سُمّيت هكذا للإشارة إلى أن هدفها الرئيسي هو حماية المستعمرات اليهودية. لكن تحت تأثير وينغيت، ومزاج قادتها الملتهب بتأثير منه، تحولت الهاغاناه بسرعة إلى ذراع عسكرية للوكالة اليهودية، وللهيئة الصهيونية المسيطرة في فلسطين، التي رسمت في النهاية، ثم نقدت، الخطط للاستيلاء بقوة السلاح على فلسطين بكاملها، وتطهير البلد من سكانه الأصلين. (١٦٠)

أتاحت الثورة العربية (١٩٣٦ - ١٩٣٩/ المترجم] الفرصة لأعضاء الهاغاناه كي يطبقوا في المناطق الريفية الفلسطينية التكتيكات التي تعلموها من وينغيت، والتي اتخذت على الأغلب شكل عمليات انتقامية ضد أهداف كالقناصة الكامنين بجانب الطرقات، أو اللصوص الذين كانوا يسرقون بضائع من الكيبوتسات. ويبدو أن الهدف الرئيسي من ورائها كان زرع الخوف في قلوب المجتمعات الفلسطينية التي كانت تقطن بالقرب من المستعمرات اليهودية.

وقد نجح وينغيت في ربط قوات الهاغاناه بالقوات البريطانية خلال الثورة العربية كي تتعلم على نحو أفضل ماذا يجب أن تتضمن «مهمة تأديبية» ضد قرية عربية. فعلى سبيل المثال، عرفت قوة يهودية في حزيران/يونيو ١٩٣٨ أول مرة ماذا يعني احتلال قربة فلسطينية، إذ هاجمت وحدة تابعة للهاغاناه وسرية بريطانية معاً قرية على الحدود بين إسرائيل ولبنان، واحتلتها بضع ساعات. (١٧٠)

يتذكّر أماتسيا كوهين، الذي شارك في العملية، الرقيب البريطاني الذي شرح لهم كيف يستخدمون حربة البندقية عندما يهاجمون القرويين العزّل: «أعتقد أنكم جميعاً جَهَلَة تماماً في رامات يوحنان [قاعدة التدريب التابعة للهاغاناه] لأنكم لا تعرفون حتى أبسط قواعد استخدام الحراب عندما تهاجمون العرب القذرين: كيف يمكنكم أن تمدوا قدمكم البسرى إلى الأمام!»، صرخ مخاطباً أماتسيا ورفاقه بعد أن رجعوا إلى القاعدة. (١٨٠٠ ولو كان هذا الرقيب موجوداً في فلسطين سنة ١٩٤٨ لكان شعر 17 بالفخر لدى رؤية السرعة التي أتقنت فيها القوات اليهودية فن مهاجمة القرى.

كما أن الهاغاناه اكتسبت خبرة ثمينة في الحرب العالمية الثانية، عندما تطوع

كثيرون من أعضائها للمشاركة في المجهود الحربي البريطاني. أمّا من بقوا في فلسطين، فقد استمروا في المراقبة والتسلل إلى القرى الفلسطينية البالغ عددها نحو ١٢٠٠ قرية، والتي كانت موجودة في الريف منذ مئات السنين.

ملفات القرى

كان هناك حاجة إلى ما هو أكثر من مجرد الاستمتاع بمهاجمة قرية فلسطينية: حاجة إلى تخطيط منهجي. وأتى الاقتراح من مؤرخ شاب من الجامعة العبرية يدعى بن - تسبون لوريا، الذي كان وقتئذ موظفاً في الدائرة التعليمية التابعة للوكالة الههودية. وقد أشار لوريا إلى أنه سيكون من المفيد جداً إعداد سجل مفصل للقرى العبرية، واقترح أن يقوم الصندوق القومي اليهودي بإعداده. "هذا سيساعد جداً في تحرير البلده، كتب في رسالة إلى الصندوق. (١٩٩) وكان موفقاً جداً في اختياره الصندوق للقيام بالمهمة، إذ إن مبادرته إلى إشراك الصندوق القومي اليهودي في التطهير العرقي المعرقي الدع ضغ مزيد من الزخم والحماسة في العمل على خطط الطرد التي تم وضعها لاحقاً.

لقد كان الصندوق القومي البهودي، الذي أنشئ في سنة ١٩٠١، الأداة الصهبونية الرئيسية لاستعمار فلسطين. وكان بمثابة الوكالة التي استخدمتها الحركة الصهبونية لشراء الأراضي الفلسطينية التي جرى توطين المهاجرين اليهود فيها. ومنذ تدشينه في المؤتمر الصهبوني الخامس، صار رأس الحربة في صهبنة فلسطين خلال أعوام الانتداب. ولقد صُعم منذ البداية ليصبح "القيم"، باسم الشعب اليهودي، على الأراضي التي استملكها الصهبونيون في فلسطين. واحتفظ بهذا الدور بعد إنشاء دولة إسرائيل، وأضيفت إليه بمرور الوقت مهمات أخرى إلى جانب مهمته الرئيسية. ('')

اقترن معظم نشاطات الصندوق القومي اليهودي خلال فترة الانتداب وفي زمن النكبة باسم يوسف فايتس، مدير دائرة الاستيطان، الذي كان مثال الصهيوني النكبة باسم يوسف فايتس، مدير دائرة الاستيطان، الذي كان مثال الصهيوني الاستعماري. وكانت الأولوية القصوى لديه آنذاك نسهيل طرد المزارعين الفلسطينيين العاملين بأجر أو في مقابل جزء من المحصول، من الأراضي المشتراة من مُلاك غائبين يعيشون بعبداً عن أراضيهم، أو حتى خارج البلد، بعد أن رسم نظام الانتداب عدوداً لم تكن موجودة من قبل. ووفقاً للأعراف المتبعة، عندما كانت ملكية قطعة أرض، أو حتى قرية بأكملها، تنتقل من مالك إلى آخر، لم يكن ذلك يعني أنه كان يتعين على الفلاحين أو القرويين أنفسهم أن يرحلوا. (٢١٠) فقد كان المجتمع الفلسطيني مجتمعاً زراعياً، وكان المالك الجديد بحاجة إلى فلاحين أجراء كي يستمر

في زراعة أراضيه. لكن مع مجيء الصهيونية تغير كل ذلك. وكان فايتس شخصياً يزور قطعة الأرض المشتراة حديثاً، برفقة مساعديه المغربين جداً منه، ويشجع المُلاَك يزور قطعة الأرض المشتراة حديثاً، برفقة مساعديه المغربين، ولو لم يكن المالك بحاجة إلى استعمال قطعة الأرض بكاملها لأي غرض. وذات مرة، أخبر أحد مساعدي فايتس، واسمه يوسف نحماني، رئيسه أن الفلاحين الأجراء رفضوا "للأسف» أن يرحلوا، وأن بعض المُلاَك اليهود الجدد ظهرت عليهم، على حد قوله، أعراض "الجبن، وهم يفكرون في خبار أن يسمحوا للفلاحين بالبقاء." (٢٢) وكانت مهمة نحماني والمساعدين الآخرين أن يتأكدوا من أن مشاعر «الضعف» يجب أن تتلاشى، وبفضل جهودهم سرعان ما أصبحت عمليات الطرد هذه تتم بشكل شامل وفعال.

إن تأثير مثل هذه النشاطات في ذلك الوقت ظل محدوداً لأن الموارد الصهيونية كانت ضئيلة، والمقاومة الفلسطينية شرسة، والسياسات البريطانية تقييدية. وعند نهاية الانتداب في سنة ١٩٤٨، لم يكن اليهود يمتلكون سوى ٥,٨٪ تقريباً من أراضي فلسطين. لكن الشهية كانت مفتوحة على ما هو أكثر كثيراً من ذلك، فقط لو أن الموارد المتاحة ازدادت، وفرصاً جديدة أتبحت. ولذلك بلغت حماسة فايتس الذروة عندما بلغه خير ملفات القرى، واقترح على الفور تحويلها إلى «مشروع قومي». (٢٠٠)

وأصبح كل من يمكن أن تكون له يد في المشروع متحمساً بشدة للفكرة. يتسحاق بن - تسفي، العضو البارز في القيادة الصهيونية، والمؤرخ الذي أصبح لاحقاً ثاني رئيس لدولة إسرائيل، شرح في رسالة إلى موشيه شرتوك (شاريت)، رئيس الدائرة السياسية في الوكالة اليهودية (لاحقاً واحداً من رؤساه الحكومة)، أنه بالإضافة إلى تسجيل مخططات القرى من الناحية الطوبوغرافية، يجب أن يتضمن المشروع أيضاً كشف «الأصول العبرية» لكل قرية. وعلاوة على ذلك، من المهم أن تعرف الهاغاناه أي القرى جديدة نسبباً، إذ إن بعضها بني «فقط» خلال فترة الاحتلال المصري لفلسطين في الثلاثينيات من القرن الناسع عشر. (١٦٠)

على أية حال، كانت المهمة الرئيسية رسم خرائط القرى، ولذا تم تجنيد خبير طوبوغرافي من الجامعة العبرية كان يعمل في دائرة رسم الخرائط الانتدابية للعمل في المشروع. وقد اقترح هذا الخبير القيام بمسح فوتوغرافي جوي للقرى، وأطلع باعتزاز بن - غوريون على خريطتين جويتين لقريتي السنديانة وصبارين (الخريطتان موجودتان حالياً في أرشيف دولة إسرائيل، وهما كل ما تبقى من هاتين القريتين بعد سنة (198٨).

ومن ثم دُعي أفضل المصورين المحترفين في البلد إلى الانضمام إلى العبادرة. كما تم تجنيد يتسحاق شيفر من تل أبيب، ومارغو ساديه، زوجة يتسحاق ساديه، قائد البالماخ (وحدات الكوماندو التابعة للهاغاناه). وقد أخفي مختبر تحميض الأفلام في منزل مارغو خلف واجهة شركة لري المزروعات، إذ كان لا بد من إخفائه عن أعين السلطات البريطانية التي كان من الممكن أن تعتبره مجهوداً استخباراتباً غير شرعي موجهاً ضدها. ومع أن البريطانيين كانوا على علم مسبق به، إلا إنهم لم ينجحوا قط في اكتشاف المخبأ السري. وفي سنة ١٩٤٧، نُقلت دائرة رسم الخرائط بكاملها إلى البحب الأحمر. (٢٥)

كانت المحصلة النهائية لجهود الطوبوغرافيين والمستشرقين ملفات مفصّلة لجميع قرى فلسطين، عمل الخبراء الصهيونيون على استكمالها بالتدريج، بحيث أصبح «الأرشيف» مكتملاً تقريباً في أواخر الثلاثينيات من القرن الماضي. وقد تضمن ملف كل قرية تفصيلات دقيقة عن موقعها الطوبوغرافي، وطرق الوصول إليها، ونوعبة أراضيها، وينابيع المياه، ومصادر الدخل الرئيسية، وتركيبها الاجتماعية - الاقتصادية، والانتماءات الدينية للسكان، وأسماء المخاتير، والعلاقات بالقرى الأخرى، وأعمار الرجال (من سن ١٦ إلى سن ٥٠)، ومعلومات كثيرة أخرى. ومن فئات المعلومات المهمة كان هناك مؤشر يحدد درجة «العداء» (للمشروع الصهيوني)، بناء على مدى مشاركة القرية في ثورة ١٩٣٦. وكان هناك قائمة بأسماء كل شخص شارك في الثورة، والعائلات التي فقدت أشخاصاً في القتال ضد البريطانيين. وأعطي الأشخاص الذين رئيم أنهم قتلوا يهوداً اهتماماً خاصاً. وكما سنرى لاحقاً، فإن هذه الأجزاء الاخبرة من المعلومات نجم عنها في سنة ١٩٤٨ أشد الأعمال وحشية في القرى، وقادت إلى والدامات جماعية وتعذيب للضحايا.

أدرك الأعضاء النظاميون في الهاغاناه، الذين كُلفوا جمع المعلومات من خلال رحلات استطلاعية إلى القرى، منذ البداية، أن المهمة لم تكن تمريناً أكاديمياً في المجغرافيا. وكان واحداً من هؤلاء موشيه باسترناك، الذي شارك في إحدى رحلات الاستطلاع وجمع المعلومات المبكرة في سنة ١٩٤٠. وروى بعد عدة أعوام:

كان علينا أن ندرس البنية الاساسية للقرية العربية. ويعني ذلك البنية وما هي أفضل طريقة لمهاجمتها. في الكليات العربية علمونا كيف نهاجم مدينة أوروبية حديثة، وليس قرية بدائية في الشرق الأدنى. لا نستطيع أن نقارنها القرية العربية، خلافاً للقرى الأوروبية، كانت مبنية طوبوغرافياً على هضاب. وذلك يعني أنه كان يتعين علينا أن نجد الوسيلة الأفضل للاقتراب من القرية من الأعلى، أو دخولها من الاسفل. وكان علينا أن ندرب المستعربيناه الالستشرقين الذين كانوا يشغلون

وفي الواقع كانت المشكلة الملحوظة في كثير من ملفات القرى هي كيفية إيجاد نظام 20 تعاون استخباراتي مع أناس يعتبرهم باسترناك ورفاقه بدائيين وبرابرة: «أناس يحبون شرب القهوة، ويأكلون الأرز بأيديهم، الأمر الذي جعل من الصعب جداً استخدامهم مخبرين. " ويتذكر باسترناك أنه في سنة ١٩٤٣ كان هناك إحساس متنام بأنه أصبح لديهم أخيراً شبكة من المخبرين تستحق التسمية. ويرجع الفضل في ذلك، بصورة رئيسية، إلى شخص واحد هو عزرا دانين، الذي سيقوم بدور قيادي في التطهير العرق في فللطين. (٢٧)

من نواح كثيرة، كان تجنيد عزرا دانين، الذي أخذ من عمل ناجع في مجال زراعة الحمضيات، هو ما نقل العمل الاستخباراتي وتنظيم ملفات الفرى إلى مستوى جديد من حيث الكفاءة. وتنضمن الملفات في فترة ما بعد سنة ١٩٤٣ وصفاً مفصلاً للزراعة وتربية الحيوانات، وللاراضي المزروعة، ولعدد الأشجار في المزارع، ولنوع وجودة الفواكه في كل بسنان (وحتى كل شجرة مفردة)، ولمعدل مساحة الأرض بالنسبة إلى كل عائلة، ولعدد السيارات، ولأصحاب الدكاكين، وللعاملين في الورشات، ولأسماء الحرفيين في كل قرية ونوع مهاراتهم. (٢٦) وفي وقت لاحق، أضيف إلى ذلك تفصيلات دقيقة جداً عن كل حمولة وانتماءاتها السياسية، والغوارق الطبقية بين الأعيان والعامة، وأسماء الموظفين العاملين في دوائر الحكومة الانتدابية.

ومع اكتساب عملية جمع المعلومات قوة دفع تلقائية، يجد المرء مع حلول سنة 1980 مزيداً من التفصيلات، مثل وصف المساجد في القرى وأسماء الأئمة فيها، مع صفات مثل الهو رجل عادي، بل حتى وصف دقيق لغرف الاستقبال داخل بيوت هذه الشخصيات. ومع اقتراب فترة الانتداب من نهايتها، أصبح جمع المعلومات موجهاً بصراحة نحو المعطيات ذات الطابع العسكري، مثل: عدد الحراس (معظم القرى لم يكن لديه أي حراس)، وكمية الأسلحة الموجودة ونوعيتها (بصورة عامة فديمة، أو حتى لا وجود لها). (٢٩٥)

وقد جنّد دانين يهودياً ألمانياً اسمه يعقوب شمعوني - أصبح لاحقاً أحد أهم المستشرقين الإسرائيليين - وعينه مسؤولاً عن مشاريع خاصة داخل القرى، ولا سيما الإشراف على عمل المخبرين. (٢٠٠) وقد أطلق دانين وشمعوني على أحد هؤلاء لقب أمين الصندوق» (هَ - غِزْبار). وأشرف هذا الشخص، الذي أثبت أنه نبع معلومات لجامعي المعطيات من أجل الملفات، على شبكة المتعاونين من سنة ١٩٤١ حتى سنة ١٩٤٥. وانكشف أمره في سنة ١٩٤٥ وقتل على يد ناشطين فلسطينين. (٢٠٠)

بعد وقت قصير انضم إلى دانين وشمعوني شخصان هما يهوشواع بالمون وطوفيا ليتنسكي. وهذان اسمان يجب تذكرهما لأنهما قاما بدور فعال في الإعداد للتطهير العرقي في فلسطين. وكان ليشنسكي في أربعينات القرن الماضي مشغولاً بتنسيق الحملات ضد المزارعين الأجراء الذين كانوا يعيشون على قطع من الأرض اشتراها الصندوق القومي اليهودي من مُلاك حاضرين أو غائبين، ووجه كل طاقته نحو تخويف هؤلاء الناس ومن ثم إجلائهم هم وعائلاتهم عن الأراضي التي كانوا وأسلافهم يزرعونها منذ قرون.

على مسافة ليست بعيدة من قرية الغريديس والمستعمرة اليهودية «القديمة» زِخُرون يعقوب، حيث يوجد اليوم طريق يصل الطريق الساحلية الرئيسية بمرج ابن عامر (عيمك يزراعيل) عبر وادي الملح، توجد قرية للشباب (نوع من المدارس الداخلية للشبيبة الصهيونية) تدعى شيفيا. وفي هذا المكان بالذات، كانت الوحدات الخاصة الموضوعة في تصرف مشروع ملفات القرى تتدرب في سنة ١٩٤٤، وتنطلق منه في رحلاتها الاستطلاعية. وكانت شيفيا آنذاك شديدة الشبه بقرية تجسس خلال الحرب الباردة: يهود يتجولون متحدثين بالعربية، ويحاولون محاكاة ما يعتقدون أنها طرق عيش العرب المعتادة وسلوك الريفين الفلسطينين. (٢٣)

في سنة ٢٠٠٦، تذكّر واحد من أوائل المجندين للتدرب في هذه القاعدة العسكرية الخاصة مهمته الاستطلاعية الأولى لقرية أم الزينات في سنة ١٩٤٤. كان الهدف تفحّص القرية وجلب معلومات مثل أين يقطن المختار، وأين يقع الجامع، وأين يسكن أغنياء القرية، ومن كان نشيطاً في ثورة ١٩٣٦. لم تكن هذه مهمة خطرة جداً لأن القائمين بها كانوا يعرفون أنهم يستطيعون استغلال أصول الضيافة العربية التقليدية. بل إنهم حتى حلوا ضيوفاً في بيت المختار نفسه. وعندما لم يتجعوا خلال يوم واحد في جمع المعلومات التي كانوا يبحثون عنها، طلبوا استضافتهم مرة أخرى. وكلفوا أن يحصلوا في زيارتهم التانية على معلومات عن خصوبة الأراضي، التي يبدو أن نوعيتها الجيدة أدهشتهم كثيراً. وقد دُمُّرت أم الزينات في سنة ١٩٤٨، وطرد جميع سكانها، مع أنه لم يصدر عنهم قط أي استغزاز .(٢٣)

أمّا آخر تحديث لملفات القرى فقد جرى في سنة ١٩٤٧، وكان التركيز فيه على إعداد قواتم بالأشخاص «المطلوبين» في كل قرية. وقد استخدمت القوات اليهودية هذه القوائم، في سنة ١٩٤٨، في عمليات تفتيش واعتقال كانت تتم فور احتلال قرية ما. وكان الأمر يتم على النحو التالي: يُوقَف رجال القرية في صف، ومن ترد أسماؤهم في القائمة يتم التعرف عليهم، في معظم الأحيان، من جانب الأشخاص الذين وشوا بهم، لكن في هذه المرة تكون رؤوس الواشين مغطاة بكيس من

القماش فيه فتحتان عند العينين فقط، كي لا تُعرف هويتهم. وكان الرجال الذين يتم فرزهم يُقتلون رمباً بالرصاص على الفور. وكانت المعايير المستخدمة لإدراج أسماء الأشخاص في القوائم الانخراط في الحركة الوطنية الفلسطينية، ووجود علاقات وثيقة 22 بزعيم الحركة، المفني الحاج أمين الحسيني، وكما ذكر سابقاً، المشاركة في أعمال عدائية ضد البريطانيين والصهيونيين. (⁽³⁷⁾ وكان هناك أسباب أخرى لإدراج أسماء في القوائم، تستند إلى مزاعم مثل: "يُعرف عنه أنه سافر إلى لبنان"، أو «اعتقلته السلطات البريطانية لأنه عضو في اللجنة القومية في القرية. «⁽⁶⁷⁾

وقد كان المعيار الأول، أي الانخراط في الحركة الوطنية الفلسطينية، يُعرَّف بتوسع شديد يمكن أن يشمل قرى بكاملها. وكان الولاء للمفتي، أو الانتساب إلى الحزب السياسي الذي يرئسه، شاتعين جداً. وفي الواقع، فإن هذا الحزب كان مهيئاً على الحياة السياسية المحلية منذ إعلان قيام الانتداب البريطاني رسمياً في سنة ١٩٢٣. وقد استمر أعضاء الحزب في الفوز في الانتخابات الوطنية والمحلية، وفي شغل المناصب الرئيسية في الهيئة العربية العليا، التي أصبحت بمثابة حكومة جنينية للفلسطينين. أمّا في نظر الخبراء الصهيونيين، فقد كان هذا [الانتماء إلى الحزب المترجم] جريمة. وإذا تفحصنا ملفات سنة ١٩٤٧، نرى أنه كان يوجد في كل من القرى البالغ تعداد سكانها نحو ١٩٠٠ نسمة ما بين عشرين وثلاثين شخصاً مشتبها فيهم من هذه الفئة (على سبيل المثال: في جبال الكرمل الجنوبية، إلى الجنوب من حياً، كان في أم الزينات ثلاثون مشتبهاً فيهم، وفي قرية الدامون القريبة منها خمسة وعرون). (٢٠)

وروى يغنيل يادين أن هذه المعرفة الدقيقة والتفصيلية بما كان يجري في كل قرية فلسطينية على حدة هي التي مكنت القيادة العسكرية الصهيونية، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧، من الاستنتاج «أنه لم يكن لدى الفلسطينين العرب من ينظمهم التنظيم الصحيح.» وكانت المشكلة الجدية الوحيدة التي واجهتها القيادة الصهيونية هي البريطانيون: «لولا البريطانيون لكنا أخمدنا الاضطرابات العربية [المعارضة لقرار التعديم المتحدة سنة ١٩٤٧] خلال شهر واحد.» (٢٧٠)

في مواجهة البريطانيين: ١٩٤٥ - ١٩٤٧

بالإضافة إلى الحصول على معرفة دقيقة بالريف الفلسطيني استعداداً للاستيلاء على البلد، كانت الحركة الصهيونية توصلت في ذلك الوقت إلى فهم أوضح لكيف يمكن إقامة الدولة الجديدة بعد الحرب العالمية الثانية. وكان من العوامل الحاسمة في

هذا الشأن أن البريطانيين حطموا القيادة الفلسطينية وقدراتها الدفاعية عندما قمعوا ثورة ١٩٣٦ الأمر الذي أتاح للقيادة الصهيونية وقتاً ومجالاً رحباً للتخطيط للخطوات التالية. ومع زوال خطر غزو نازي لفلسطين في سنة ١٩٤٢، أدرك القادة الصهيونيون بوضوح أن العقبة الوحيدة في طريقهم للاستيلاء على البلد هي الوجود البريطاني، لا المقاومة الفلسطينية. وهذا ما يفتر، على سبيل المثال، مطالبة بن غوريون، في اجتماع عقد في فندق بلتمور في نيويورك سنة ١٩٤٢، بكومونولث يهودي يشمل فلسطين الاندابية بكاملها. (٨٣٠)

عندما شارفت الحرب العالمية الثانية على الانتهاء، شرعت القيادة اليهودية في حملة لإخراج البريطانيين من البلد. وفي الوقت نفسه، واصلت رسم الخطط لما كانت تعده للفلسطينيين، الذين كانوا يشكلون ٧٥٪ من السكان. ولم يفصح القادة الصهيونيون البارزون عن أفكارهم علناً، وإنما أسرّوها إلى زملائهم المقربين منهم، أو سجلوها في يومياتهم. وقد كتب أحدهم، يوسف فايتس، في سنة ١٩٤٠: "يحق لنا أن نرخل العرب، و«العرب يجب أن يرحلوا. و(٢٩٩) كما أن بن - غوريون نفسه، في رسالة كتبها إلى ابنه سنة ١٩٣٧، بدا مقتنعاً بأن هذا هو السبيل الوحيد المتوفر في رسالة كتبها إلى ابنه سنة ١٩٣٧، وقد المتوفر المربيحدث، كأن تنشب حرب مثلاً. (٢٠٠) وقد جاءت اللحظة المناسبة في سنة الأمر يحدث، كأن تنشب حرب مثلاً. (٢٠٠) وقد جاءت اللحظة المناسبة في سنة أول حكومة تألفت فيها. وكان أيضاً العقل العدير للتطهير العرقي في فلسطين.

دافيد بن - غوريون: المهندس

قاد بن - غوربون الحركة الصهيونية منذ أواسط العشرينيات من القرن الماضي حتى أواسط الستينيات منه. ولد في سنة ١٨٨٦ في بلونسك، في بولندا (التي كانت وقتلذ جزءاً من روسيا القيصرية)، وأتى إلى فلسطين في سنة ١٩٠٦، وكان قبل قدومه صهيونياً متحمساً. إن هيئته باتت مألوفة الآن لدى كثيرين في أنحاء العالم، بقامته القصيرة، وبكتلة شعره البيضاء المسحوبة إلى الوراء، وبارتدائه البزة الخاكية دائماً. ووعندما بدأت عمليات التطهير العرقي، أضاف مسدساً إلى لباسه المسكري، ولف كوفية حول رقبته، مقلداً اللباس العسكري لوحدات النخبة في قواته. وكان عمره أنذاك سنين عاماً، ويشكو آلاماً حادة في الظهر، ومع ذلك كان أكثر قادة الحركة الصهيونية حيوية وانهماكاً في العمل.

وقد نجم دوره المركزي في تقرير مصير الفلسطينيين عن سيطرته الكاملة على

شؤون الأمن والدفاع في المجتمع اليهودي في فلسطين. صعد السلم القيادي كرعيم لاتحاد عمالي، لكن سرعان ما انهمك في تدبير شؤون الدولة اليهودية التي كانت في طور الإنشاء. وعندما عرض البريطانيون على المجتمع اليهودي في سنة ١٩٣٧ دولة على جزء من فلسطين، أصغر كثيراً مما كان في ذهن قادته، قبل بن - غوريون الاقتراح كبداية جيدة، لكنه كان يطمح إلى سيادة على أكثر ما يمكن الحصول عليه كو فلسطين. وحمل الفيادة الصهيونية وقتها على القبول بسلطته العليا، وأيضاً بالفكرة الأساسية القائلة بأن الدولة العتيدة تعني الهيمنة اليهودية المطلقة. أمّا كيف يمكن إنشاء دولة يهودية محضة كهذه، فكان أمراً جرت منافشته أيضاً بإشرافه في سنة ١٩٣٧ تقريباً. وبرزت وقتئذ كلمتان سحريتان: القوة، والفرصة [لتحقيق ذلك- المترجم]. فالدولة اليهودية لا يمكن الحصول عليها إلاّ بالقوة، لكن يجب انتظار اللحظة التاريخية المناسبة من أجل التمكن من التعامل «عسكرياً» مع الواقع الديموغرافي على الأرض، المتمثل في وجود سكان أصلين غير يهود يشكلون الأغلية في البلد.

إن تركيز بن - غوربون على المسارات الطويلة الأمد والحلول الشاملة كان مخالفاً لنظرة معظم زملائه في القيادة الصهيونية، إذ كانوا لا يزالون يأملون بأنه عن طريق شراء قطعة من الأرض هنا، وبناء عدة بيوت هناك، سيتمكنون من إيجاد الواقع الجديد المتخيّل. أمّا بن - غوريون فقد أدرك مبكراً أن ذلك لن يكون أبداً كافياً وطبعاً كان محقاً في ذلك؛ فمع نهاية الانتداب، كما أسلفنا القول، كان كل ما استطاعت الحركة الصهيونية شراءه نحو ٦٪ فقط من الأرض. (١٤١)

لكن حتى القادة الصهيونيون الأكثر حذراً، مثل موشيه شاريت، الرجل الثاني في القيادة السياسية بعد بن - غوريون، و وزير خارجية المجتمع اليهودي في فلسطين الانتدابية، كانوا يربطون بين استطان اليهود في فلسطين وبين طرد سكانها الفلسطينيين الأصليين. فعلى سبيل المثال: عندما ألقى شاريت محاضرة في القدس في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣٨، أمام موظفي المنظمات الصهيونية، حدّثهم عن إنجاز مُرض بصورة خاصة: شراء ٢٥٠٠ دونم في وادي بيسان في شرق فلسطين (الدونم يعادل ١٩٠٠ متر مربع، أو ٩٠١ مكتار). ثم أضاف تفصيلاً ذا دلالة:

وقد رافق الشراء، وهذا أمر مثير للاهتمام، ترحيل السكان (transfer of) [لأنه لم يكن واثقاً بمعرفة الحاضرين معنى المصطلح، كرره بالإنكيزية]. هناك عثيرة تسكن غربي نهر الأردن وسيتضمن الشراء دفع أموال للعثيرة كي تنتقل إلى شرقي النهر؛ وبهذا سنخفض عدد العرب إفي فلسطين]. (13)

في سنة ١٩٤٦، كما ذكرنا أعلاه، كان طموح بن - غوريون كبيراً جداً عندما طرح علنا المطالبة الصهيونية بكامل فلسطين. وكما كان عليه الحال في أيام إعلان بلفور، فإن القادة الصهيونيين فهموا الوعد على أنه يشمل البلد بأسره. لكن بن - غوريون كان استعمارياً براغماتياً، وباني دولة أيضاً. وكان يعرف أن الخطط ذات الأهداف القصوى، مثل برنامج بلتمور، الذي طالب بشكل صارخ بكل فلسطين الانتدابية، لن ينظر إليه على أنه واقعي. كما أنه كان من المستحيل، طبعاً، الضغط على بريطانيا بينما كانت تحارب ألمانيا النازية في أوروبا. وبالتالي خفف بن - غوريون خلال الحرب العالمية الثانية طموحه. لكن حكومة العمال البريطانية برئاسة كليمنت أتلي، التي أنت بعد الحرب، كان لديها خطط أخرى لفلسطين. وبما أن اليهود في أوروبا لم يعودوا يواجهون خطر الإبادة، ومعظمهم كان يفضل الرحيل إلى الطرف الآخر من المحيط الأطلسي بدلاً من النوجه إلى الشرق الأوسط، فإن الحكومة البريطانية المجديدة ووزير الخارجية النشيط، إرنست بيفن، كانا يبحثان عن حل يلبي رغبات ومصالح ووزير الخارجية النشيط، إرنست بيفن، كانا يبحثان عن حل يلبي رغبات ومصالح السكان القاطنين فعلياً في فلسطين، لا رغبات ومصالح من أذعى القادة الصهيونيون أنهم يمكن أن يرغبوا في الانتقال إلى هناك. وبكلمات أخرى: كان البحث يجري عن حل ديمةراطي.

فشلت هجمات الميليشيات السرية اليهودية المسلحة، ولا سيما الهجمات الإرهابية، في تغيير تلك السياسة. أمّا ردة الفعل البريطانية تجاه نسف الجسور، ومهاجمة القواعد البريطانية، ونسف مقر القيادة البريطانية في القدس (فندق الملك داود)، فقد كانت معتدلة - وخصوصاً قياساً بالوحشية التي عومل بها الثوار الفلسطينيون في الثلاثينيات من القرن الماضي. وقد اتخذت ردة الفعل الانتقامية شكل حملة لتجريد القوات اليهودية من السلاح، وهي القوات التي كانوا هم من جنّد أعداداً كبيرة منها وسلَّحها، أولاً في أثناء الحرب ضد الثورة الفلسطينية في سنة ١٩٣٧، ومن ثم ضد قوى المحور في سنة ١٩٣٩. وكان التجريد من السلاح جزئياً، لكن الاعتقالات كانت كثيرة نسبياً، وكافية لجعل القادة الصهيونيين يدركون أنهم بحاجة إلى تبنى سياسة أكثر مرونة ما دام البريطانيون مسؤولين عن القانون والنظام في البلد. وكما سبق أن ذكرنا، فإن بريطانيا كانت تحتفظ في إثر الحرب العالمية الثانية مباشرة بعدد كبير جداً نسبياً من القوات - ١٠٠,٠٠٠ جندي - في بلد لا يتجاوز عدد سكانه مليوني نسمة. وكان ذلك بالتأكيد قوة رادعة، مع أنه جرى تخفيض العدد إلى حد ما في أعقاب الهجوم الإرهابي اليهودي على فندق الملك داود. ولقد كانت هذه الاعتبارات هي ما حث بن - غوريون على الاستنتاج أن دولة "مصغّرة" إلى حد ما، على ما نسبته ٨٠٪ من فلسطين، ستكون كافية لإتاحة الفرصة للحركة الصهيونية كي

تحقق أحلامها وطموحاتها. (٢٣)

في الأيام الأخيرة من آب/أغسطس ١٩٤٦، جمع بن - غوريون قادة الحركة الصهيونية في فندق رويال مونسو في باريس، لمساعدته على إيجاد بديل من برنامج بلتمور الذي كان هدفه الاستيلاء على فلسطين بكاملها. وعادت إلى الظهور فكرة «فديمة - جديدة» للحركة الصهبونية: تقسيم فلسطين. «أعطونا الاستقلال، ولو في جزء صغير من البلد"، ناشد ناحوم غولدمان الحكومة البريطانية في لندن، بينما كان زملاؤه في باريس يتداولون في شأن خطوتهم التالية. وكان غولدمان أكثر أعضاء 26 القيادة الصهيونية «حمائمية» في ذلك الوقت، ودعوته إلى الاكتفاء بجزء «صغير» من فلسطين لم تكن تعكس طموحات بن - غوربون، الذي قبل المبدأ، لكن لا المساحة. «سوف نطالب بقطعة كبيرة من فلسطين»، قال للذين استدعاهم إلى العاصمة الفرنسية. ووجد بن - غوريون، مثل أجيال من القادة الإسرائيليين بعده، وصولاً إلى أريئيل شارون في سنة ٢٠٠٥، أنه يتعين عليه أن يكبح جماح الأعضاء الصهيونيين الأكثر تطرفاً، وأخبرهم أن نسبة ثمانين إلى تسعين في المئة من فلسطين الانتدابية كافية لإقامة دولة قابلة للحياة، بشرط أن يكونوا قادرين على ضمان التفوق اليهودي. ولم يتغير المفهوم، ولا النسبة، خلال الأعوام الستين التالية. وبعد أشهر قليلة [من اجتماع باريس - المترجم] ترجمت الوكالة اليهودية «القطعة الكبيرة من فلسطين»، التي أشار إليها بن - غوريون، إلى خريطة وزعتها على كل من كانت له صلة وثيقة بمستقبل فلسطين. وقد تخيلت هذه الخريطة المرسومة في سنة ١٩٤٧ دولة يهودية [حدودها] مطابقة حرفياً تقريباً لإسرائيل ما قبل حزيران/يونيو ١٩٦٧، أي فلسطين من دون الضفة الغربية وقطاع غزة. (١١)

وخلال جميع المداولات آنذاك، لم يناقش القادة الصهبونيون إمكان نشوء أية مقاومة من جانب السكان المحليين: كان همهم الرئيسي البريطانيين، وربما ردة الفعل الدولية. ولم يكن ذلك محض مصادفة. إذ كانت القيادة الصهبونية على علم بانهيار القيادة الفلسطينية كلياً بعد الحرب العالمية الثانية، وبالموقف المتردد للدول العربية ككل تجاه المسألة الفلسطينية. ويتضع الوضع اليائس للسكان الأصليين في فلسطين بشكل صارخ عندما ندرك أن أولئك الذين سحقوا حركتهم التحريرية، أي سلطات الانتداب البريطاني، كانوا هم فقط من يقف بينهم وبين حركة صهبونية تشتهي معظم وطنهم، مدفوعة بحوافز قوية وتصميم بارد. لكن الأسوأ من ذلك كان استعداد أوروبا لأن تعوض الشعب البهودي عن الهولوكوست التي حدثت على أراضيها بدولة فلسطين، متجاهلة في الوقت نفسه أن هذا لا يمكن أن يحدث إلاً على حساب سكان البلد الأصليين.

وفي ضوء انعدام القوة لدى الجانب الفلسطيني، لم يكن من المستغرب رؤية صانعي القرار الصهيونيين يتصرفون وكأن الفلسطينين لا يشكلون عاملاً يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار. لكنهم، طبعاً، كانوا ما زالوا يشكلون الأغلبية العظمى في البلد، ويصفتهم هذه كانوا «مشكلة». وعلاوة على ذلك، فإن العالم العربي، كاحتمال على الأقل، كان من الممكن أن يتحرك لنجدتهم ويرسل جيوشاً ويزودهم بالسلاح. وكان بن - غوريون واعياً تماماً لإمكان تحقق سيناريو كهذا، لذلك انهمك هو وأقرب مساعديه في العمل على مسألة الأمن، أي «ه - يتاحون»، بالعبرية. وأصبحت هذه المسألة هاجساً غذاه بن - غوريون بحرص شديد ونجاح بحيث طغى على جميع القضايا الاجتماعية والسياسية الأخرى المدرجة في جدول أعمال المجتمع اليهودي في فلطين، ولاحقاً، طبعاً، في إسرائيل. (٥٠)

«ه - بناحون» كان وقتنذ، ولا يزال إلى الآن، مصطلحاً قابلاً لاستخدامات متعددة، وقد استعمله القادة الصهيونيون، ولاحقاً القادة الإسرائيليون، لتغطية تشكيلة واسعة من القضايا ولتبرير عدة سباسات جوهرية، من شراء أسلحة من الخارج، إلى صراعات داخلية مع أحزاب أخرى، إلى استعدادات من أجل الدولة العتيدة، إلى السياسة الواجب اتباعها ضد السكان الفلسطينين المحليين. وكانت هذه الأخيرة ثارية في طبيعتها وفي الخطاب المعبر عنها، وعلى الأغلب استفزازية في الأفعال المجسدة لها. وابتداء من سنة ١٩٤٦، برزت مجموعة من الأهداف الاستراتيجية الأكثر شمولية، كان القصد منها تعزيز الخطط والسيناريوهات المستقبلية. وقد قام بن غوريون بدور حاسم في صوغ النظرة الأمنية الإسرائيلية بفضل التغييرات الهيكلية التي أذخلها على آلية صنع القرار الصهيوني، والتي وضعته على رأس ما كان قبل ذلك هرماً قيادياً ثقيلاً وغير فعال. وعندما عهد المؤتمر الصهيوني الثاني والعشرين في سنة المهال الأمنية الماعية المعهوني الثاني والعشرين في سنة المسائل الأمنية المتعلقة بالمجتمع اليهودي في فلسطين. (٢٠١٠)

ومع أنه لم يكن هناك دولة بعد، فإن بن - غوريون نشط كوزير للدفاع وكرئيس للحكومة بمعنى ما (إذا أخذنا في الاعتبار قدرته على تمرير قرارات داخل الحكومة). وكان، في عدة نواح، يشرك الآخرين في المسؤولية، وكانت القضايا المدرجة في جدول أعمال المجتمع اليهودي تناقش في معظمها بأسلوب ديمقراطي داخل المؤسسات التي كانت تمثل تركية المجموعات السياسية الرئيسية لليهود في فلسطين. لكن عندما اقترب وقت اتخاذ القرارات الحاسمة بشأن مصير الفلسطينيين، بدأ بن عزيون يتجاهل الهيكلية الرسمية، وأخذ يعتمد على التشكيلات السرية.

الموضوع الرئيسي في جدول الأعمال الصهيوني في سنتي ١٩٤٦ و١٩٤٧، أي

النضال ضد البريطانيين، انحل تلقائياً باتخاذ بريطانيا في شباط/فبراير ١٩٤٧ القرار بالتخلي عن فلسطين وإحالة المسألة الفلسطينية على الأمم المتحدة. وفي الواقع، لم يكن أمامها خيار آخر؛ فبعد الهولوكوست لم يكن ممكناً قط أن تتعامل بريطانيا مع اللورة اليهودية التي لاحت في الأفق كما تعاملت مع الثورة العربية في ثلاثينيات القرن الماضي، وخصوصاً أن فلسطين، مع تصميم حزب العمال على التخلي عن الهند، فقدت كثيراً من جاذبيتها. وأدخل شتاء قارس في سنة ١٩٤٧ إلى صميم إدراك لندن حقيقة أن الإمبراطورية في طريقها لتصبح قوة عظمى من الدرجة الثانية، ورافق ذلك انحسار نفوذها العالمي مع بروز قوتين عظميين جديدتين، وتدهور اقتصادها بتأثير من نظام رأسمالي تسبب بانهيار حاد في قيمة الاسترليني. وبدلاً من التشبث بأماكن بعيدة مثل فلسطين، فضل حزب العمال إعطاء بناء دولة رفاه اجتماعي في بريطانيا الأولوية. 28

وكان بن - غوريون أدرك مع نهاية سنة 1987 أن البريطانيين كانوا في طريقهم إلى المغادرة، وأخذ يعمل مع مساعديه على وضع استراتيجيا عامة يمكن تطبيقها ضد السكان الفلسطينين في اللحظة التي يغادر البريطانيون البلد. وتمثلت هذه الاستراتيجيا في الخطة (ج)، "غيبل» بالعبرية.

كانت الخطة (ج) نسخة مطورة من خطتين سابقتين، (أ) و(ب). وكانت الخطة (أ) تسمى أيضاً "خطة إليميلغ"، على اسم إليميلغ أفنير، قائد الهاغاناه في تل أبيب الذي وضع في سنة ١٩٣٧، بناء على طلب من بن - غوريون، خطوطاً موجّهة للاستيلاء على فلسطين في حال انسحاب بريطاني منها. أمّا الخطة (ب) فقد وُضعت في سنة ١٩٤٦، وجرى دمج الاثنين معاً لتشكلا الخطة (ج).

طمحت الخطة (ج)، مثل الخطئين (أ) و(ب)، إلى إعداد القوات المسلحة التابعة للمجتمع اليهودي من أجل القيام بحملات هجومية على مدن فلسطين وقراها فور خروج البريطانيين من البلد. وكان الغرض من تلك الحملات اردع السكان الفلسطينيين عن مهاجمة المستعمرات اليهودية، والرد الثأري على مهاجمة منازل يهودية، أو طرقات، أو حركة سير. وقد حددت الخطة (ج) بوضوح ما تتضمنه الأعمال التأديبة من هذا النوع، كالتالى:

- قتل القيادة السياسية الفلسطينية.
- قتل المحرضين الفلسطينيين والذين يقدمون لهم دعماً مالياً.
 - قتل الفلسطينيين الذين نشطوا ضد يهود.
- قتل الضباط والموظفين الفلسطينيين الكبار [في النظام الانتدابي].

- إلحاق الضرر بحركة النقل الفلسطينية.
- إلحاق الضرر بمصادر عيش الفلسطينين: آبار المياه، الطواحين، إلخ.
- مهاجمة القرى الفلسطينية المجاورة التي من الممكن أن تساعد [عناصر معادية - العترجم] في هجمات مستقبلية.
 - مهاجمة النوادي، والمقاهي، وأماكن التجمع الفلسطينية، وما شابه ذلك.

وذُكر في الخطة (ج) أن المعطيات اللازمة للقيام بهذه الأعمال موجودة كلها في ملفات القرى: قواتم بأسماء القادة والناشطين، والأهداف البشرية المحتملة، ومخططات دقيقة للقرى، إلخ. (١٤٨)

لكن، خلال بضعة آشهر، تم وضع خطة أخرى: الخطة (د) (دالت). (11) وكانت هذه هي الخطة التي حست مصير الفلسطينيين القاطنين داخل الأراضي التي أراد القادة الصهيونيون الاستيلاء عليها لإقامة الدولة اليهودية العتيدة. وبغض النظر عما إذا كان من الممكن أن يتخذ هؤلاء الفلسطينيون قراراً بالتعامل مع الدولة اليهودية أو مقاومتها، فإن الخطة دالت قضت بطردهم من وطنهم بشكل منهجى وكلى.

النقسيمُ وَالتّدميُر: قَـرَارُ الأمَـالِمِلْتِحِدَة ١٨١ وَتداعِبَ اللهِ

إن أشد العناصر وحشية في النزاع في يوغسلافيا السابقة كان «النطهير العرقى»، المصمّم لطرد أقليات من مناطق تسكنها أغلبية متعددة.

في وقت سابق، كان أناس متعددو المشارب يعيشون معاً في الفرية نفسها، ولم يكن هناك تقسيم وفق مجموعات إثنية، ولم يكن هناك تطهير عرقي. وبالتالمي، فإن الأسباب التي أدت إلى الوضع [الحالمي] كانت بوضوح ساسة

Summary Record of the UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination, 6 March 1995, with regard to the former Yugoslavia.

سكان فلسطين

عندما بدأت الحركة الصهيونية عمليات التطهير العرقي في فلسطين، في أواثل كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، كان سكان البلد «خليطاً» من الفلسطينيين واليهود. وكان السكان الفلسطينيون الأصليون يشكلون أغلبية تبلغ نسبتها ثلثين في المئة من مجموع السكان، بعد أن كانت النسبة تسمين في المئة عند بداية الانتداب. أمّا الثلث الباقي فكان مؤلفاً من يهود قدموا حديثاً، أي من مستوطنين صهيونيين ولاجئين من أوروبا التي مزقتها الحرب، ومعظمهم وصل إلى فلسطين منذ العشرينيات من القرن 30 الماضي. (١) وكان الفلسطينيون الأصليون يسعون إلى حق تقرير المصير منذ أواخر القائل التناب عشر، في البداية ضمن هوية عربية، لكن لاحقاً، بعد الحرب العالمية الأولى بفترة وجيزة، من خلال نظام الانتداب، الذي وعد بقيادة الدول القومية الجديدة التي أوجدها في الشرق الأوسط، نحو الاستقلال، ونحو مستقبل قائم على أساس المبادئ الديمقراطية. غير أن صك الانتداب البريطاني على فلسطين تضمن أيضاً، بالجملة، إعلان بلفور الصادر في سنة ١٩١٧، ومعه الوعد البريطاني المقطوع

للحركة الصهيونية بإنشاء «وطن» لليهود في فلسطين.

وعلى الرغم من سياسات بريطانيا المؤيدة للصهيونية، والوجود المتنامي للأقلية البهودية، فقد كانت فلسطين لا تزال في نهاية الانتداب بلداً عربياً واضحاً جداً من ناحية هويته. فقد كانت الأراضي المزروعة، جميعها تقريباً، ملكاً للسكان الأصلين - ١٨٥٪ منها فقط كانت ملكيتها يهودية - الأمر الذي يجعل صفة «مختلطة» في وصف هوية البلد مضللة نوعاً ما، وهذا أقل ما يمكن قوله فيها. فعلى الرغم من أن القادة الصهيونيين حاولوا إقناع المهاجرين اليهود، منذ يوم وطئت قدم الحركة أرض فلسطين، بالاستقرار في الريف، إلا إنهم فشلوا في ذلك، إذ فضلت الأغلبية العظمى من القادمين الجدد اليهود السكن في المدن والبلدات. وكانت النتيجة أن مستعمرات من المستوطنين في الحناطق الريفية ظلت في معظمها بعيدة بعضها عن بعض؛ وفي بعض المناطق، كما في الحليل في الشمال، والنقب في الجنوب، كانت المستعمرات عملياً جزراً معزولة وسط الريف الفلسطيني المحيط بها.

وقد نجم عن هذه العزلة أن المستعمرات بُنيت كمواقع عسكرية، لا كقرى، وكانت مخططاتها وتصاميمها مستوحاة من الاعتبارات الأمنية أكثر مما هي مستوحاة من كونها أماكن للعيش فيها. وكانت عزلتها الانطوائية مغايرة بشكل صارخ وشاذ للفضاءات المفتوحة التي تميزت بها القرى الفلسطينية التقليدية ببيوتها الحجرية، وطرقاتها الخالية من العوائق، المفضية إلى الحقول المجاورة والبساتين وكروم الزيتون المحيطة بها.

إن قلة عدد اليهود المستوطنين في الريف الفلسطيني شكلت معضلة جدية لأولئك الذين أرادوا أن يؤسسوا حلهم للنزاع المتفاقم بين المجتمعين على مبدأ التقسيم. فالمنطق والفطرة السليمة كانا يقضيان، من ناحية، ببقاء الريف الفلسطيني بأسره - وكان يشكل أكثر من ثلاثة أرباع البلد - فلسطينياً. أمّا المدن، من الناحية الأخرى، فقد كان عدد السكان فيها من الطرفين متساوياً تقريباً. وكان السؤال: كيف يمكن ابتكار كيانين متميزين، يهودي وفلسطيني، كل منهما متجانس سكانياً، في حين كان هذا هو الواقع على الأرض؟ لقد كان تقسيم فلسطين في الأصل حلاً بريطانياً، المبحد ركناً أساسياً في السياسة الصهيونية ابتداء من سنة ١٩٣٧. قبل ذلك، كان البريطانيون طرحوا عدة خيارات بديلة، أبرزها إيجاد دولة ثنائية القومية، وهذا قابله البريطانيون طرحوا عدة خيارات بديلة، أبرزها إيجاد مواد السويسري)، وهذا وفض الطرفان التفكير فيه. وفي النهاية، تخلت بريطانيا عن محاولة إيجاد حل للنزاع، وقامت بإحالة مسألة فلسطين في شباط/فبراير ١٩٤٧ على الأمم المتحدة. وأصبح التقسيم - الحل المفضل لدى القيادة الصهيونية، والمدعوم من جانب بريطانيا - اسم التقسيم - الحل المفضل لدى القيادة الصهيونية، والمدعوم من جانب بريطانيا - اسم

اللعبة. وبسرعة استؤصلت مصالح الفلسطينيين استئصالاً شبه كلى من العملية.

خطة التقسيم الصادرة عن الأمم المتحدة

الأمم المتحدة المفتقرة إلى الخبرة، والتي كان عمرها في سنة ١٩٤٧ عامين القط، عهدت بمسألة مستقبل مصير فلسطين إلى لجنة خاصة بفلسطين (أونسكوب/ UNSCOP) اتضح أن أياً من أعضائها لم يكن لديه خبرة مسبقة بحل النزاعات أو معرفة بتاريخ فلسطين.

وقد قررت هذه اللجنة أيضاً تبني التقسيم مبداً موجهاً فيما يتعلق بالحل المستقبلي. صحيح أن أعضاءها درسوا إمكان جعل فلسطين بأسرها دولة ديمقراطية واحدة - كان ذلك يعني أن يقرر تصويت أغلبية السكان مصير البلد - لكنهم في النهاية تخلوا عن الفكرة. وبدلاً من ذلك، أوصت اللجنة الجمعية العامة للأمم المتحدة بإقرار تقسيم فلسطين إلى دولتين، مرتبطتين فدرالياً بوحدة اقتصادية. كما أوصت بإنشاء نظام خاص بمدينة القدس تكون فيه المدينة كياناً منفصلاً (corpus) خاضعاً لنظام دولي بإدارة الأمم المتحدة. وقد تخيل التقرير الذي قدمته اللجنة في النهاية أنه سيكون هناك في المستقبل دولتان متماثلتان في كل شيء ما عدا التوازن الديموغرافي الداخلي، وبالتالي شددت على ضرورة النزام المبادئ الديمقراطية اللبرالية. وفي ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧ أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة توصية اللجنة، فصدر القرار ١٨١.(٢)

من الواضح أن الأمم المتحدة، بقبولها قرار التقسيم، تجاهلت كلياً التركيبة الإثنية لسكان البلد. ولو قررت الأمم المتحدة أن تجعل الأراضي التي استوطنها الهود في فلسطين متناسبة مع حجم دولتهم العتيدة، لما كانت أعطتهم الحق في أكثر من البلد. لكن الأمم المتحدة قبلت الادعاءات القومية التي كانت الحركة الصهيونية تشيعها بالنسبة إلى فلسطين، وزيادة على ذلك، رغبت في تعويض البهود عن الهولوكوست النازية في أوروبا.

وهكذا، "مُنحت؛ الحركة الصهيونية دولة تمتد مساحتها على أكثر من نصف 32 البلد. وكان من العوامل التي جعلت لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين (الأونسكوب) تميل نحو وجهة النظر الصهيونية أن القيادة الفلسطينية ظلت تعارض تقسيم البلد منذ سنة ١٩١٨ حتى النهاية. إن هذه القيادة، المكونة أساساً من الأعيان، والتي غالباً ما فشلت طوال تاريخها في تمثيل سكان فلسطين الأصليين تمثيلاً

صحيحاً، اتخذت هذه المرة الموقف السليم وأيدت نفور المجتمع الفلسطيني من فكرة «تقاسم» وطنه مع مستوطنين أوروبيين جاؤوا لاستعماره.

جامعة الدول العربية (المنظمة العربية الإقليمية)، والهيئة العربية العليا (الحكومة الفلسطينية الجنينية)، قررتا مقاطعة التفاوض مع لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين قبل صدور قرار الجمعية العامة، ولم تشاركا في المناقشات المتعلقة بأفضل طريقة لتطبيقه بعد تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧. أمّا القيادة الصهيونية فقد ملات بسهولة وثقة بالنفس هذا الفراغ، وأجرت حواراً ثنائياً مع الأمم المتحدة بشأن وضع خطة لمستقبل فلسطين. وهذا نموذج سنراه يتكرر كثيراً في تاريخ صنع السلام في فلسطين، وخدا أن انخرط الأميركيون في العملية سنة ١٩٦٧. وإلى الآن كان «إحلال السلام في فلسطين»، ولا يزال، يعني دائماً اتباع تصور وضعته الولايات المتحدة وإسرائيل، من دون أي تشاور جدي مع الفلسطينين، أو أخذهم بعين الاعتبار.

وبسرعة شديدة، هيمنت الحركة الصهيونية على اللعبة الدبلوماسية في سنة المهلاء إلى حد شعرت معه قيادة المجتمع اليهودي بما يكفي من الثقة لمطالبة لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين بأن تخصص لها دولة تمند على أكثر من ٨٠٪ من مساحة البلد. وفعلاً، أبرز المبعوثون الصهيونيون إلى المفاوضات مع الأمم المتحدة خريطة تبين الدولة التي أرادوها، والتي كانت مساحتها تضم جميع الأراضي التي ستحتلها إسرائيل بعد عام من ذلك، أي فلسطين الانتدابية من دون الففة الغربية. إلا أعضاء لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين شعروا في معظمهم بأن ذلك كثير جداً، وأقنعوا اليهود بالاكتفاء بنسبة ٥٦٪ من الأرض. وعلاوة على ذلك، أقنعت الدول الكاثوليكية الأمم المتحدة بجعل القدس مدينة دولية، نظراً إلى أهميتها الدينية، وبالتالي وفضت اللجنة أيضاً الطلب الصهيوني بأن تكون القدس جزءاً من الدولة الهودية المتبدة. (٢٠)

لقد ثبت أن تقسيم البلد - الذي كان في أغلبته الساحقة فلسطينياً - إلى جزأين متساويين تقريباً كان حلاً كارثياً، لأنه تم ضد إرادة السكان الأصليين الذين كانوا يشكلون الأغلبية. والأمم المتحدة بإعلانها نينها إيجاد كيانين سياسيين متساويين في متكلون، أحدهما يهودي والآخر عربي، انتهكت حقوق الفلسطينيين الأساسية، وتجاهلت كلياً قلق العالم العربي الواسع على فلسطين في ذروة النضال ضد الاستعمار في الشرق الأوسط.

والأسوأ جداً من ذلك كان تأثير القرار في البلد نفسه وفي سكانه. فبدلاً من تهدئة الوضع، كما كان القصد منه، فاقم التوترات، وتسبب بتدهور البلد إلى واحد من أسوأ أطوار العنف في تاريخه. وفي الواقع، في شباط/فبراير ١٩٤٧، عندما أعلن

البريطانيون أول مرة أنهم ينوون مغادرة فلسطين، بدا المجتمعان أقرب إلى صدام شامل مما كانا عليه في أي وقت مضى. ومع أنه لم تندلع أعمال عنف مهمة قبل أن تتنى الأمم المتحدة قرار التقسيم في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧، فإن القلق كان شديداً بصورة خاصة في المدن الممختلطة. أمّا خلال الفترة التي لم يكن واضحاً فيها الرجهة التي سنتخذها الأمم المتحدة، فقد استمرت الحياة على وجه الإجمال بشكل طبيعي. لكن ما إن حُسم الأمر، وعرف الناس أن الأمم المتحدة صوتت بأغلبية ساحقة في مصلحة تقسيم فلسطين، حتى انهار القانون والنظام العام، وخيم على البلد إحساس بالشؤم وبأن الصدام النهائي واقع لا محالة. ونتج من الفوضى التي أعقبت القرار الحرب العربية - الإسرائيلية الأولى، كما بدأ التطهير العرقي الموجه ضد الفلطينين.

المواقف العربية والفلسطينية

كما ذكرنا أعلاه، فإن القيادة الفلسطينية قررت منذ البداية مقاطعة إجراءات الأمم المتحدة. وكثيراً ما يرد ذكر هذا القرار في الدعاية الإسرائيلية المعاصرة كدليل على أن الفلسطينيين أنفسهم - لا إسرائيل - يجب أن يُعتبروا مسؤولين عن المصير الذي لاقوه في سنة ١٩٤٨. لكن التأريخ الفلسطيني صدّ بنجاح مثل هذه الاتهامات بفضحه إلى أي مدى كانت الإجراءات التي اختارت الأمم المتحدة اتباعها ظالمة وغير شرعية، وبالكشف عن السبب الجوهري وراء إنشاء لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين. وقبل أن نواصل أود أن ألخص الحجج [التي أوردها التأريخ الفلسطيني - المترجم]، وأن أنفحصها بنفصيل أكثر.

عندما اختارت الأمم المتحدة التقسيم هدفاً أساسياً لخطتها، فإنها تجاهلت بذلك اعتراضاً أساسياً مبدئياً كان الفلسطينيون بيشرونه ضد الخطة، وكان معروفاً لدى الوسطاء منذ يوم أصدرت بريطانيا إعلان بلفور قبل ثلاثين عاماً. وقد أوضح وليد الخالدي، بشكل محكم، الموقف الفلسطيني على النحو التالي: "إن سكان فلسطين الأصليين، مثل السكان الأصليين في كل بلد آخر في العالم العربي، وفي آسيا وإفريقيا وأميركا 34 وأوروبا، رفضوا أن يتقاسموا البلد مع جماعة من المستوطنين. (1)

خلال أسابيع قليلة من بدء لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين عملها، أدرك الفلسطينيون أن أوراق اللعبة مرتبة سلفاً ضدهم، وأن النتيجة النهائية للعملية ستكون قراراً للأمم المتحدة يقضي بتقسيم البلد بين الفلسطينيين، الذين هم السكان الأصليون، وبين مستعمرين جدد، كثيرون منهم وصلوا قبل فترة وجيزة فقط. وعندما تبنت الأمم المتحدة القرار ۱۸۱ في تشرين الثاني/نوفمبر ۱۹٤٧، بدأ أسوأ كوابيس الفلسطينيين يتكشف أمام أعينهم؛ إذ بعد تسعة أشهر من إعلان بريطانيا قرارها بالرحيل، وجدوا أنفسهم تحت رحمة منظمة دولية بدت مستعدة لتجاهل كل قواعد الوساطة الدولية، المصادق عليها في ميثاقها، وراغبة في إعلان حل هو، في نظر الفلسطينيين، لأأخلاقي وغير شرعي. وقد طالب عدد من القادة الفلسطينيين آتذاك بعرض الحل على محكمة العدل الدولية (التي أسست في سنة ١٩٤٦) لاختبار شرعبته، لكن ذلك لم يحدث قط. (٥) ولا يحتاج المرء إلى أن يكون ضليعاً في القانون ليتباً بما كان سيصدر عن المحكمة الدولية من حكم بشأن فرض حل على بلد

إن الظلم كان صارخاً وقتها كما يبدو الآن، ومع ذلك فإن أياً من الصحف الرئيسية الغربية في ذلك الوقت، التي كانت تغطي أخبار فلسطين، لم تعلق عليه. والرئيسية الغربية في ذلك الوقت، التي كانت تغطي أحبال مساحة الأراضي في فلسطين، فاليهود، الذين كانوا يملكون أقل من 1٪ من إجمالي مساحة الأراضي في فلسطين، والذين لم يكونوا يشكلون أكثر من نصف البلد. حدود الدولة التي اقترحتها الأمم المتحدة لهم، كانوا يملكون فقط ١١٪ من الأراضي، وكانوا أقلية في كل قضاء إداري. وفي النقب - الذي كان أرضاً قاحلة، لكن يقطن فيه كثير من السكان الريفيين والبدو، والذي كان يشكل قطعة كبيرة من الدولة اليهودية - كان اليهود يشكلون ١٪ من مجموع السكان.

ولم يمض وقت طويل حتى برزت جوانب أخرى قوضت صدقية القرار القانونية والأخلاقية. فقد أدخل قرار التقسيم أكثر الأراضي خصوبة ضمن حدود الدولة اليهودية المفترحة، بالإضافة تقريباً إلى جميع المساحات الحضرية والريفية اليهودية في فلسطين. كما أنه أدخل ٤٠٠ قرية فلسطينية (من مجموع ١٠٠٠ قرية) ضمن حدود الدولة اليهودية المقترحة. وبنظرة إلى الوراء، قد يقول قائل في الدفاع عن لجنة الأمم المعتحدة الخاصة بفلسطين إن القرار ١٨١ كان قائماً على الافتراض أن الكيائين السباسيين الجديدين سوف يتمايشان بسلام، وبالتالي لم يكن هناك حاجة إلى الاهتمام كثيراً بالميزانين الديموغرافي والجغرافي. ولو كان هذا هو السبب، كما ادعى بعض كثيراً بالميزانين الديموغرافي والجغرافي. ولو كان هذا هو السبب، كما ادعى بعض بشكل مربع تقدير طموحاتها. ومرة أخرى، كما قال وليد الخالدي، فإن القرار ١٨١ كان اعملاً منح نصف فلسطين لحركة أيديولوجية كانت تملن بصراحة منذ ثلاثينيات القرار المشرين رغبتها في إزالة عروبة فلسطين. "(١) وهكذا، فإن أشد جوانب القرار ١٨١ لاأخلاقية يتمثل في كونه لم يتضمن آلية لحماية فلسطين من التظهير المرقي.

إذا ألقينا نظرة فاحصة إلى الخريطة التي اقترحتها الأمم المتحدة في سنة ١٩٤٧ (أنظر الخريطة رقم ٥) ماذا نرى؟ كانت فلسطين ستُقسَّم عملياً إلى ثلاثة أجزاء: على ٢٤٪ من الأرض سبقيم ٨١٨,٠٠٠ فلسطيني دولة تضم ١٠,٠٠٠ يهودي، بينما الدولة المقترحة لليهود ستمتد على ما يقارب ٥٦٪ من الأرض، ويتشارك فيها ٤٩٩,٠٠٠ يهودي مع ٤٣٨,٠٠٠ فلسطيني. أمّا الجزء الثالث فكان كباناً صغيراً يحيط بمدينة القدس، خاضعاً لحكم دولي، نصف سكانه الـ ٢٠٠,٠٠٠ من الفلسطينيين، ونصفهم الأخر من اليهود. (٧)

إن الميزان الديموغرافي المتكافئ تقريباً داخل الدولة المخصصة لليهود كان من شأنه، لو تُرجمت الخريطة على أرض الواقع، أن يشكل كابوساً سياسياً للقبادة الصهيونية، وأن يحول دون تحقيق الصهيونية أهدافها الرئيسية. وكما قال سمحا فلابان، أحد أوائل الإسرائيليين اليهود الذين تحدوا الرواية الصهيونية التقليدية لأحداث 198۸، فإنه لو كان العرب أو الفلسطينيون قرروا قبول قرار التقسيم، لكانت القيادة اليهودية بالتأكيد رفضت الخريطة التي قدمتها لها لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين. (^^)

وفي الواقع، فإن خريطة الأمم المتحدة كانت وصفة مؤكدة للمأساة التي بدأت تتجلى للعيان منذ اليوم التالي لتبني القرار ١٨١. ومثلما لاحظ واضعو نظرية التطهير العرقي في وقت لاحق، فإنه حيث يتم تبني أيديولوجيا إقصائية في واقع إثني شديد التوتر، فإن النتيجة الحتمية هي التطهير العرقي. ولأنهم رسموا الخريطة على هذا التحو، فإن أعضاء الأمم المتحدة الذين صوتوا في مصلحة قرار التقسيم ساهموا مساهمة مباشرة في الجريمة التي كانت على وشك أن تُرتكب.

ردة الفعل اليهودية

بحلول سنة ١٩٤٧، كان دافيد بن - غوريون يرئس تركيبة سياسية لصنع القرار ربما تكون الجانب الوحيد المعقد في التاريخ المروي في هذا الكتاب، لكن هذا الأمر 36 تمت معالجته بعمق في مكان آخر، (٩) ويخرج عن نطاق الكتاب. ونكتفي هنا بالقول إن هذه التركيبة سمحت له بأن يقرر منفرداً تقريباً السياسات الرئيسية للمجتمع اليهودي في مواجهة العالم والجيران العرب والفلسطينين. وكان بن - غوريون هو من قاد زملاءه إلى قبول قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة في ٢٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٧، وفي الوقت نفسه إلى تجاهله.

إن الرفض المطلق للخطة من جانب الحكومات العربية والقيادة الفلسطينية سهل

بالتأكيد على بن – غوريون أن يعتقد أنه يستطيع قبول الخطة والعمل في الوقت نفسه ضدها. وفي الواقع، كان بن – غوريون أوضح لزملائه في القيادة في تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٧، قبل صدور القرار، أنه إذا كانت خريطة خطة التقسيم غير مرضية، فإن الدولة اليهودية لن تكون ملزمة بقبولها. (١٠٠)

من الواضع، إذاً، أن رفض الفلسطينيين للخطة أو قبولهم بها لم يكن ليغيّر تقويم بن - غوريون لجوانب الخلل فيها، بحسب نظرته إلى الأمور. فبالنسبة إليه وإلى زملائه في أعلى الهرم القيادي، فإن دولة يهودية جديرة بهذه التسمية كانت تعني دولة مصندة على معظم أراضي فلسطين، لا يوجد فيها إلا عدد ضئيل من الفلسطينين، هذا إن وجد فيها أحد منهم على الإطلاق. (١١٠) كما أنه لم يقلق من دعوة القرار إلى جعل القدس مدينة دولية. فقد كان مصمماً على أن تكون المدينة بأسرها عاصمته اليهودية. وفشله في تحقيق ذلك نجم فقط عن التعقيدات والخلافات الي ثارت في أثناء المفاوضات اليهودية - الأردنية فيما يتعلق بمستقبل البلد والمدينة، والتي سنتطرق إليها لاحقاً.

ومع أن بن - غوريون كان غير راض عن خريطة الأمم المتحدة، إلا إنه أدرك أن رسم الحدود النهائية في الأوضاع القائمة - الرفض الكلي للخريطة من جانب العالم العربي والفلسطينيين - سببقي المسألة قائمة، وأهم من ذلك كان الاعتراف الدولي بحق البهود في أن تكون لهم دولة خاصة بهم في فلسطين. وكان موظف بريطاني دقيق الملاحظة في القدس كتب إلى حكومته أن قبول الصهيونيين بقرار التقسيم كان انتقائياً: لقد ابتهج الصهيونيون بالاعتراف الدولي بالدولة البهردية، لكنهم ادعوا أن الأمم المتحدة وضعت «شروطاً غير صهيونية للمحافظة عليه. (١٦٥)

إن الرفض العربي والفلسطيني للخطة، الذي كان متوقعاً، (^(۱۲) أتاح لبن - غوريون والقيادة الصهيونية الادعاء أن خطة الأمم المتحدة أصبحت باطلة في اليوم ذاته الذي قبلت فيه - ما عدا، طبعاً، البنود التي تعترف بشرعية الدولة اليهودية في فلسطين. وبحسب ما يرى بن - غوريون، فإن حدودها، في ضوء الرفض العربي والفلسطيني، «سوف تتعين بالقوة، لا بقرار التقسيم.»(^(۱۲) وهذا ما سيحدث أيضاً بالنسبة إلى مصير العرب القاطين فيها.

الهيئة الاستشارية تبدأ عملها

برز الآن نمط جديد من السلوك. فبمقدار ما كانت الجهة التي يخاطبها بن -غوريون أقل أهمية، بمقدار ما كان تأبيده لقرار النقسيم أشد قوة؛ وبمقدار ما كانت البجهة أكثر أهمية، بمقدار ما كان جازماً بإظهار احتقاره ورفضه له. وفي الهيئة الخاصة التي كان يستشيرها في الشؤون الأمنية، أي لجنة الدفاع، لم يكن يعير قرار التقسيم أية أهمية. وفي ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٧ - حتى قبل أن تتبنى الأمم المتحدة قرار التقسيم - نجده يخبر الحلقة الضيقة من زملائه في الهيئة الاستشارية أنه في ضوء رفض العرب التعاون مع الأمم المتحدة، فإنه ولا توجد حدود إقليمية للدولة الهيدة، العتدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة، المتعدة المتعددة المتعدة المتعددة ا

في تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧، أصبحت الهيئة الاستشارية أهم مجموعة مرجعية لدى بن - غوربون. فهنا فقط كان يناقش بصراحة ما سيترتب على قراره بتجاهل خريطة التقسيم، واللجوء إلى القوة لضمان أغلبية يهودية وإقصاء الفلسطينين. إذ لم يكن من الممكن البحث في مسائل «حساسة» كهذه إلاً مع هذه الزمرة من السياسيين والعسكريين المختارة بدقة.

وفي الواقع، فإن بن - غوريون أنشأ هذه الهيئة الاستشارية بالتحديد لأنه أدرك أن مسائل كهذه لا يمكن الإفصاح عنها علناً. وكما شرحنا أعلاه، لم تكن هذه جماعة رسمية، ولا توجد محاضر لمعظم اجتماعاتها. (١١) ومن المشكوك فيه على الإطلاق أن يكون تم تدوين ملاحظات - ما عدا اجتماعاً أو اجتماعين مهمين جداً جرى تدوين محضر لهما، وسأعود إليهما لاحقاً. إلا إن بن - غوريون سجل خلاصات لكثير من الاجتماعات في يومياته، التي هي مصدر تاريخي مهم لما جرى في تلك السنوات. وعلاوة على ذلك، أجريت مقابلات مع عدد من أعضاء الهيئة الاستشارية في سنين لاحقة، كما كتب آخرون سيراً ذاتية ومذكرات. وفي الصفحات التالية سأستعين بيوميات بن - غوريون، وأرشيفات المراسلات، والأرشيف الخاص ليسرائيل غاليلي، الذي كان حاضراً في جميع الاجتماعات (المصادر جميعها موجودة في أرشيفات بن - غوريون في شديه بوكر). وبالإضافة إلى ذلك، يمكن العثور على مراسلات كثيفة متصلة بهذه الاجتماعات في أرشيفات إسرائيلية متعددة. وكانت الاجتماعات تعقد جزئياً في منزل بن - غوريون، وجزئياً في البيت الأحمر. وكما في ١٠ آذار/مارس ١٩٤٨، فإن بعض الاجتماعات كان يُعقد في أيام الأربعاء في البيت 38 الأحمر، مع الاجتماعات الأسبوعية الرسمية للقيادة العسكرية العليا، أي الـ «مَتْكال» بالعبرية (الأجزاء الرسمية في هذه الاجتماعات مسجلة في أرشيفات الجيش الإسرائيلي). وكانت تجرى مداولات أخرى، أكثر خصوصية، في منزل بن -غوريون، في اليوم التالي لاجتماعات الأربعاء الأكثر رسمية. والاجتماعات الأخيرة يشير إليها بن - غوريون، لكن بحذر شديد، في يومياته. إنما يمكن استرجاع ما نوقش فيها بمساعدة مصادر مثل يوميات يوسف فايتس، وأرشيفات يسرائيل غاليلي، ورسائل بن - غوريون إلى زملاء عديدين، أبرزهم الرجل الثاني بعده في القيادة، موشيه شاريت (الذي كان في الخارج معظم هذه الفترة). (١٧) وفي ١٥ أيار/مايو ، ١٩٤٨ ، انتقلت الاجتماعات إلى مكان جديد شرقي تل أبيب، أصبح مقر قيادة الجيش الإسرائيلي.

لقد كانت الهيئة الاستشارية، كما رأينا، مزيجاً من شخصيات أمنية وخبراء به «الشؤون العربية»، وستعتمد هذه الصيغة في تشكيل النواة الصلبة للهيئات التي ستتولى تقديم النصح لحكومات إسرائيل العتبدة على مر الزمن فيما يتعلق بقضايا أمن الدولة، والاستراتيجيات، والسياسات تجاه العالم العربي عامة، وتجاه الفلسطينيين خاصة. (١٩٤٠) بدأت هذه الحاشية الملتفة حول بن - غوريون تعقد اجتماعات منتظمة في شباط/ فبراير ١٩٤٧، منذ يوم أعلن البريطانيون أنهم قرروا مغادرة فلسطين، وتسارعت وتيرة عقد الاجتماعات في تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٧، عندما اتضح أن الفلسطينيين سيرفضون خطة التقسيم. وما إن أصبحت مواقف الفلسطينيين والعرب واضحة، حتى أدرك أعضاء الهيئة الاستشارية أنهم لن يقرروا مصير الفلسطينيين في الدولة التي خصصتها الأمم المتحدة لليهود فحسب، بل أدركوا أيضاً أن سياساتهم ستؤثر في الفلسطينين القاطنين في مناطق خصصتها الأمم المتحدة للدولة العربية في فلطين. وسنرى في الفصل التالي كيف تطور تفكير الهيئة الاستشارية حتى وصل إلى فضع خطة لطرد مليون فلسطيني، بغض النظر عن مكان وجودهم في البلد.

إن أول اجتماع موثق للهيئة الاستشارية كان ذلك الذي عقد خلال الاجتماع الدوري للقيادة العليا بعد ظهر يوم الأربعاء في ١٨ حزيران/يونيو ١٩٤٧. وقد أشار بن – غوريون إلى الاجتماع في يومياته، وأيضاً في مذكراته المنشورة، وقال أنه أخبر الحاضرين أن المجتمع اليهودي سيضطر إلى أن "يحمي لا مستوطناتنا فقط، بل البلد بأسره ومستقبلنا القومي." وفي وقت لاحق، في خطاب ألقاء في ٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧، سيكرر عبارة "مستقبلنا القومي"، وسيستخدمها إشارة مشفّرة إلى الميزان الديموغرافي في البلد.(١٩)

الفصَ الحقلة الرئيسَتة

قال الناطق بلسان حلف الأطلسي، جامي شيا، إن التقاربر التي وصلت إلى الحفاف دلت كلها على أن ما حدث في كوسوفو كان منظماً جيداً وفقاً لخطة رئيسية وضعت في بلغراد. وأضاف أن العنف كان يمارس وفقاً لنموذج معتمد: تطوق الدبابات الصربية القرى، ثم تجمع قوات شبه نظامية المدنيين تحت تهديد السلاح، فاصلة الشبان عن النساء والأطفال. ومن ثم تُطرد النساء والأطفال من بيوتهم ويُدفعون في اتجاه الحدود. وبعد أن يتركوا القرية، تُنهب اليوت ثم تُحرق بشكل منهجي.

CNN. 30 March 1999.

يمكن تنفيذ العمليات على النحو التالي: إنما تدمير القرى (بإحراقها، ونسفها، ورزع الغام بين الأنقاض)، وخصوصاً تلك المراكز السكانية التي من الصعب السيطرة عليها بصورة متواصلة، وإمّا القيام بعمليات تمثيط وسيطرة وفقاً للتوجهين التاليين: تطويق الفرى، والقيام بعمليات تفيش داخلها. وفي حال حدوث مقاومة، بجب إبادة القوى المسلحة وطرد السكان إلى خارج حدود الدولة.

الخطة دالِث، ١٠ آذار/مارس ١٩٤٨.

أساليب التطهير

إن تسلسل الأحداث الرئيسية بين شباط/فبراير ١٩٤٧ وأيار/مايو ١٩٤٨ جدير بالتلخيص الآن. وسأبدأ بنظرة عامة أولية إلى الفترة التي أود التركيز عليها بالتفصيل في هذا الفصل. أولاً، في شباط/فبراير ١٩٤٧، اتخذت الحكومة البريطانية قراراً 40 بالانسحاب من فلسطين الانتدابية وتركها للأمم المتحدة كي تجد حلاً لمسألة مستقبلها. أمضت الأمم المتحدة تسعة أشهر في مناقشة الأمر، ومن ثم تبنت فكرة تقسيم البلد. وقبلت القيادة الصهيونية، التي كانت أصلاً تدعو إلى التقسيم، بالقرار، بينما رفضه العالم العربي والقيادة الفلسطينية، التي اقترحت بدلاً من ذلك إبقاء فلسطين دولة موحدة والعمل على إيجاد حل للوضع من خلال عملية تفاوض مديدة. لفد تم تتبي قرار التقسيم في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧، وبدأ التطهير العرقي في

فلسطين أواتل كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧ بسلسلة من الهجمات اليهودية على قرى عربية وأحياء في المدن، رداً على أعمال تخريب لحافلات ركاب ومراكز تجارية رافقت الاحتجاجات الفلسطينية على قرار الأمم المتحدة خلال الأيام القليلة الأولى التالية لتبنيه. (١) وعلى الرغم من أن هذه الهجمات المبكرة كانت منفرقة ومتقطعة، فإنها كانت عنيفة بما فيه الكفاية للتسبب برحيل عدد كبير من الناس (نحو ٧٥,٠٠٠ نسمة).

في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، دخلت وحدات من جيش المتطوعين العرب فلسطين واشتبكت مع القوات البهودية في معارك صغيرة بشأن الطرق والمستعمرات البهودية المنعزلة. ومع انتصار القوات البهودية بسهولة في هذه المناوشات، غيرت القيادة البهودية تكتيكاتها، من أعمال انتقامية إلى عمليات تطهير. وتبع ذلك عمليات طرد بالقوة في أواسط شباط/فبراير ١٩٤٨ عندما نجحت القوات البهودية في إخلاء خمس قرى من سكانها في يوم واحد. وفي ١٠ آذار/مارس ١٩٤٨، تم تبني خطة دالت. وكان الهدف الأول المراكز الحضرية في فلسطين، التي اكتمل احتلالها جميماً مع حلول نهاية نيسان/أبريل. وقد جرى في هذه المرحلة اقتلاع نحو ٢٥٠,٠٠٠ فلسطيني من أماكن سكنهم، ورافق ذلك مجازر عديدة، أبرزها مجزرة دير ياسين. ونتيجة هذه التطورات اتخذت جامعة الدول العربية، في اليوم الأخير من نيسان/أبريل، قراراً بالتدخل عسكرياً، لكن ليس قبل انتهاء الانتداب البريطاني.

غادر البريطانيون البلد في ١٥ أيار/مايو ١٩٤٨، وأعلنت الوكالة البهودية على الفور قيام دولة يهودية في فلسطين، اعترفت بها في اليوم نفسه القوتان العظميان آنذاك، الولايات المتحدة الأميركية والاتحاد السوفياتي. وفي اليوم نفسه، دخلت القوات المسلحة النظامية العربية فلسطين.

مع حلول شباط/فبراير ١٩٤٨، كانت الإدارة الأميركية توصلت إلى استنتاج أن قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة، بدلاً من أن يكون خطة سلام ثبت أنه وصفة لاستمرار العداء وسفك الدماء. وبالتالي، اقترحت مرتبن خططاً بديلة لإيقاف تفاقم النزاع: خطة وصاية لمدة خمسة أعوام، في شباط/فبراير ١٩٤٨، ووقف إطلاق نار 4 لمدة ثلاثة أشهر، في ١٢ أيار/مايو. ورفضت القيادة الصهيونية الاقتراحين على الفور. (٢)

ساهم في صوغ الاستراتيجيا الصهيونية الرسمية في تلك الفترة دافعان. الأول تكون من ردات فعل نجمت عن تطورين مذهلين على الأرض: النطور الأول تفكك أنظمة القوة السياسية والعسكرية الفلسطينية، إن لم يكن انهيارها كلياً، والتطور الثاني التشوش والفوضى المتناميان في العالم العربي تجاه المبادرات اليهودية العدوانية والمصادقة الدولية على المشروع الصهيوني والدولة اليهودية العتيدة.

أمّا الدافع الثاني المحرك للتفكير الاستراتيجي الصهيوني، فكان النزوع إلى استغلال الفرصة التاريخية الفريدة السانحة إلى أقصى حد، وذلك من أجل تحقيق حلم إقامة دولة يهودية محضة. فكما رأينا في الفصول السابقة، كانت رؤية الدولة القومية البهودية المحضة راسخة في صميم الأيديولوجيا الصهيونية منذ يوم برزت الحركة أواخر القرن التاسع عشر. وفي أواسط ثلاثينيات القرن الماضي، أدركت حفنة من القادة الصهيونيين الارتباط الواضع بين نهاية الحكم البريطاني وبين إمكان إزالة الصبغة المربية عن فلسطين، أي تنقية فلسطين من العرب. ويبدو أنه في نهاية تشرين الثاني/ نوفجبر ١٩٤٧، أدرك معظم الذين كانوا في الحلقة القيادية العليا الضيقة هذه الصلة أيضاً، ووجهوا باشراف بن – غوريون كل اهتمامهم إلى مسألة كيفية الاستفادة إلى أقصى حد من الفرصة التي وفرتها هذه الصلة لهم.

قبل سنة ١٩٤٧، كان هناك جداول أعمال أخرى أكثر إلحاحاً: كانت المهمة الأساسية بناء كيان صهيوني سياسي واقتصادي وثقافي داخل البلد، منعزل عن محيطه، وضمان هجرة يهودية إليه. وكما ذكرنا سابقاً، ظلت الأفكار بشأن الوسيلة الأفضل للتعامل مع السكان الفلسطينيين المحليين غامضة. لكن النهاية الوشيكة للانتداب البريطاني، والرفض العربي لقرار التقسيم، والإدراك الحاد لدى بن - غوريون لما يحتاج إليه من مساحة فلسطين كي تكون الدولة اليهودية قابلة للحياة، كل ذلك ساعد في ترجمة أيديولوجيات الماضي والسيناريوهات الضابية إلى خطة رئيسية محددة.

قبل آذار/مارس ١٩٤٨، كان من الممكن تصوير النشاطات التي قامت بها القيادة الصهيونية لتحقيق رؤيتها على أنها ردات فعل تأديبية على أعمال عدائية فلسطينية، أو عربية. لكن بعد آذار/مارس لم يعد الأمر كذلك. فقد أعلنت القيادة المهيونية صراحة - قبل شهرين من نهاية الانتداب - أنها ستسعى للاستيلاء على البلد وطرد السكان الفلسطينين بالقوة: الخطة دالِت.

تحديد المكان تحديد المكان

كانت الخطوة الأولى في اتجاه الهدف الصهيوني، المتمثل في الحصول على أكثر ما يمكن من فلسطين مع أقل عدد ممكن من الفلسطينين، هي تحديد ما يشكل دولة قابلة للحياة بمصطلحات جغرافية. لقد خصصت خطة التقسيم الصادرة عن الأمم المتحدة، والتي أضفى عليها القرار ١٨١ الصفة الرسمية، للبهود النقب، والساحل، والسهول الشرقية (مرج ابن عامر وسهل بيسان)، والجليل الأسفل. لكن ذلك لم يكن

كافياً. وكان بن - غوريون اعتاد الاجتماع بصورة منتظمة مع ما كان يسميه احكومة الحرب، التي كانت مؤلفة من مجموعة خاصة من الضباط الذين خدموا في الجيش البريطاني (اضطر لاحقاً إلى حلها بفعل ضغط أعضاء آخرين في الهاغاناه). وكان شرع في إقناع هؤلاء الضباط بفكرة أنهم يجب أن يبدأوا التحضير لاحتلال البلد بكامله. ففي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٧، كتب بن - غوريون إلى الجنرال إفرايم بن أرتبي، أعلى هؤلاء الضباط رتبة، شارحاً أنه يريد إنشاء قوة عسكرية قادرة على صد هجوم متوقع من جانب الدول العربية المجاورة، وأيضاً على احتلال أكثر ما يمكن احتلاله من البلد، أو كله إن أمكن. (٣)

وريثما يصبح الأمر ممكناً، قررت القيادة الصهيونية تحديد المساحة الجغرافية لدولتها العتيدة بناء على موقع المستعمرات اليهودية الأكثر بعداً وعزلة. وكان ذلك يعني أن الأراضي الواقعة بين هذه المستعمرات، المنعزلة في الأطراف القصوى للدولة الاندابية، يجب أن تصبح جميعها يهودية، ويفضل أن تحيط بها امناطق أمنية، كمساحات فاصلة بينها وبين أماكن سكن الفلسطينين. (13)

وبما أن عدداً من أعضاء القيادة كان على علم بالمفاوضات الجارية مع الهشميين في شرق الأردن، فقد سمع لعامل تقييدي وحيد بالتأثير في شكل الغريطة العتيدة، وهو إمكان أن تصبح مناطق معينة في شرق فلسطين، في الضفة الغربية الحالية، جزءاً من أردن مستقبلي أكبر، لا من إسرائيل كبرى. وكانت الوكالة اليهودية أواخر سنة ١٩٤٦ قد شرعت في مفاوضات مكثفة مع ملك الأردن، عبد الله. وكان المقدستان لدى العسلمين، مكة والمدينة - والتي حاربت إلى جانب البريطانيين في المقدستان لدى العسلمين، مكة والمدينة - والتي حاربت إلى جانب البريطانيين في الحرب العالمية الأولى. وكانت بريطانيا منحت الهاشميين، مكافأة على الخدمات التي قدموها لها، مملكتي العراق والأردن اللتين أوجدهما نظام الانتداب. وكان الهاشميون في البداية (في مراسلات الحسين - مكماهون) قد وعدوا، حسبما فهموا على الأقل، بمنحهم سورية، في محاولة من بريطانيا للحؤول دون استيلاء فرنسا على ذلك الجزء عوضه البريطانيون بإعطائه العراق، بدلاً من إعطائه لعبد الله، هن من سورية، عوضه البريطانيون بإعطائه العراق، بدلاً من إعطائه لعبد الله. (ف)

وبما أن عبد الله كان الابن البكر في السلالة، فإنه لم يكن سعيداً بحصته من الصفقة، وخصوصاً أن الحجاز، موطن الهاشميين وقاعدتهم، كان انتزعه السعوديون منهم في سنة ١٩٢٤. فشرق الأردن لم يكن أكثر من إمارة صحراوية قاحلة شرقي نهر الأردن، فيها قبائل بدوية وعدة قرى شركسية. لذلك لا عجب في أن يكون عبد الله راغباً في التوسع بضم أجزاء من فلسطين الخصبة والعامرة بشعب متحضر، وأن تكون

جميع الوسائل مبررة لتحقيق هذه الغاية. وسرعان ما اكتشف أن الوسيلة المثلى لتحقيق غايته هي إقامة علاقة جيدة مع القبادة الصهبونية. وتوصل بعد الحرب العالمية الثانية إلى اتفاق من حيث المبدأ مع الوكالة اليهودية بشأن كيفية اقتسام فلسطين بينهما بعد انتهاء الانتداب. وأصبحت الأفكار الغامضة بشأن اقتسام البلد أساساً لمفاوضات جدية بعد تبنى الجمعية العامة للأمم المتحدة القرار ١٨١ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧. وبما أنه لم يكن هناك سوى مستعمرات يهودية قليلة جداً في المنطقة التي أراد الملك الحصول عليها (الضفة الغربية الحالية)، فإن قادة المجتمع اليهودي كانوا في معظمهم "راغبين" في التخلي عن هذا الجزء من فلسطين، مع أنه كان يحتوي على عدد من المواقع التوراتية اليهودية، مثل مدينة الخليل. إن كثيرين منهم سيندمون لاحقاً على هذا القرار، وسيؤيدون الاندفاع لاحتلال الضفة الغربية في حرب حزيران/ يونيو ١٩٦٧. لكن التعويض الأردني في ذلك الوقت كان مغرياً حقاً: وعد الملك عبد الله ألاّ ينضم إلى أبة عمليات عسكرية ضد الدولة اليهودية. وقد شهدت هذه المفاوضات تقدماً وتراجعاً، لكنها ظلت قائمة لسببين: الأول لأن عدد اليهود في الضفة الغربية كان قليلاً جداً، والثاني لأن الأردنيين، بمساعدة فرقة عسكرية عراقية، نجحوا في صد المحاولات البهودية المتكررة لاحتلال أجزاء من الضفة الغربية خلال النصف الثاني من سنة ١٩٤٨ (كان ذلك من الفصول المضيئة القليلة في التاريخ العسكري العربي لسنة ١٩٤٨).(١)

هذا العامل حسم أمر المساحة الجغرافية التي تطلعت إليها الحركة الصهيونية، وهي - بكلمات أخرى - فلسطين بكاملها؛ أي المساحة نفسها التي طالبت بها الحركة في برنامج بلتمور في سنة ١٩٤٢، لكن مع تعديل وحيد سببه، إذا قبل العرء - كما هو حال معظم المؤرخين اليوم - أن القيادة الصهيونية التزمت ما تواطأت عليه مع الأردنيين. ومعنى ذلك أن القيادة اليهودية توقعت أن تمتد دولتها العتيدة على مما لا الاتدابية؛ أي على نسبة ٥٦٪ التي خصصتها الأمم المتحدة لليهود، مضافاً إليها نسبة ٢٤٪ مأخوذة من الدولة العربية التي خصصتها الأمم المتحدة للفلسطينين. أمّا نسبة ٢٠٪ المتبقية، فتوقعت أن يلتقطها الأردنيون. (٧٠)

إن هذا الاتفاق الضمني مع الأردن شكل، من نواح عديدة، الخطوة الثانية في 44 التجاه ضمان أن تتقدم عملية التطهير العرقي من دون عوائق، إذ إنه حبًد الجيش الأقوى في العالم العربي، وحصر معركته مع القوات اليهودية في جزء صغير جداً من فلسطين. ومن دون الجيش الأردني (الفيلق العربي) لم يكن لدى العالم العربي قدرة جدية على الدفاع عن الفلسطينين، أو على إحباط الخطة الصهيونية الإقامة دولة يهودية في فلسطين على حساب السكان الأصلين.

إيجاد الوسائل

الخطوة الثالثة، وربما الأكثر حسماً، في اتجاه ضمان تطهير عرقي ناجع، كانت بناء قدرة عسكرية ملائمة. وقد أرادت الهيئة الاستشارية أن تكون القوات المسلحة للمجتمع اليهودي، بما لا يدع مجالاً للشك، قوية بما فيه الكفاية كي تنفذ الخطة الرامية إلى تحقيق هدفين: الاستيلاء على معظم فلسطين، واقتلاء الفلسطينين منها. إذ إنه بالإضافة إلى الاستيلاء على الدولة الانتدابية فور مغادرة آخر القوات البريطانية، كان يتعين على هذه القوات أن تصد جميع المحاولات التي قد تقوم بها قوات عربية لغزو الدولة اليهودية الآخذة في التكوّن، وفي الوقت نفسه تطهير المناطق التي ستحتلها من فلسطين من سكانها الفلسطينيين. وبالتالي فإن جيشاً محترفاً كفؤاً جداً أصبح أداة حيوية لبناء دولة يهودية ثابتة في فلسطين الانتدابية سابقاً.

عشية حرب ١٩٤٨، كان إجمالي عديد القوات اليهودية المقاتلة نحو ٥٠,٠٠٠ جندي، منهم ٢٠,٠٠٠ جندي مقاتل، والباقون احتياط يعيشون في مستعمرات متعددة. وكان في استطاعة هؤلاء الجنود أن يعتمدوا، في أيار/مايو ١٩٤٨، على مساندة من سلاحي جو وبحر صغيرين، وعلى وحدات دبابات وعربات مدرعة ومدفعية ثقيلة مرافقة لها. وكانت تقف في مواجهتهم مجموعات فلسطينية شبه عسكرية لا يتجاوز عدد أفرادها ٧٠٠٠ مقاتل: قوة مقاتلة تفتقر إلى هيكلية أو هرمية قيادية، ومجهزة تجهيزاً رديناً قياساً بالقوات اليهودية. (^) وبالإضافة إلى ذلك، دخل فلسطين في شباط/فبراير ١٩٤٨ نحو ١٠٠٠ متطوع من العالم العربي، وارتفع هذا العدد إلى ٣٠٠٠ في الأشهر القليلة التالية. (^)

حتى أيار/مايو ١٩٤٦، كان الطرفان مجهزين تجهيزاً رديناً. لكن بعد إنشاء الجيش الإسرائيلي بفترة وجيزة، حصل، بمساعدة الحزب الشيوعي في البلد، على شحنة كبيرة من الأسلحة من تشيكوسلوفاكيا والاتحاد السوفيائي، (۱۱) ببنما جلبت الجيوش العربية النظامية معها [عندما دخلت فلسطين - المترجم] بعض أسلحتها الثقيلة. وخلال أسابيع من بدء الحرب، كانت التعبئة الإسرائيلية فعالة إلى حد بلغ معه عديد قوات الجيش الإسرائيلي في نهاية الصيف ٨٠,٠٠٠ جندي. أمّا عديد القوة العربية النظامية فلم يتجاوز فط عتبة ال ٥٠,٠٠٠ جندي. وعلاوة على ذلك، لم تعد هذه القوة تحصل على أسلحة من بريطانيا، التي كانت المصدر الرئيسي لتزوّدها بالسلاح. (۱۱)

بكلمات أُخرى: خلال المراحل المبكرة للتطهير العرقي (حتى أيار/مايو) ١٩٤٨)، كان بضعة اللف من المقاتلين الفلسطينيين غير النظاميين يواجهون عشرات

الآلاف من الجنود اليهود المدربين جيداً. وفي المراحل التالية، لم تواجه قوة يهودية، عديدها ضعف عديد الجيوش العربية مجتمعة تقريباً، أية صعوبة في استكمال إنجاز المهمة.

على هامش القوة العسكرية اليهودية الرئيسية نشطت مجموعتان متطرفتان: الإرغون (يشار إليها عادة بالعبرية بتسمية إيتبل)، وعصابة شتيرن (ليحي). والإرغون منظمة انشقت عن الهاغاناه سنة ١٩٣١، وكان يقودها في أربعينيات القرن الماضي مناحم بيغن. وكانت طورت سياسات خاصة بها معادية جداً للوجود البريطاني وللسكان المحليين سواء بسواء. أما عصابة شتيرن، فكانت فرعاً من الإرغون انشق عنها سنة ١٩٤٠. ومع الهاغاناه، شكلت المنظمات الثلاث جيشاً موحداً خلال أيام النكبة (مم أنها، كما سنرى لاحقاً، لم تعمل دائماً بانسجام وتنسيق).

إن جزءاً مهماً من المجهود العسكري الصهيوني كان تدريب وحدات الكوماندو الخاصة، البالماخ، التي أنشئت في سنة ١٩٤١. وكانت هذه الوحدات أنشئت في الأصل لمساعدة الجيش البريطاني في الحرب ضد النازيين في حال وصول هؤلاء إلى فلسطين. لكن سرعان ما وُجهت حماستها ونشاطاتها إلى العمل ضد الفلسطينين في المناطق الريفية. وابتداء من سنة ١٩٤٤، أصبحت هذه الوحدات أيضاً القوة الرائدة الرئيسية في بناء المستعمرات اليهودية الجديدة. وقبل أن يتم حلها في خريف سنة المؤدا عدداً من عمليات التطهير الرئيسية في شمال البلد ووسطه.

في عمليات التطهير العرقي اللاحقة، كانت قوات الهاغاناه والبالماخ، والإرغون تحتل القرى، وتسلمها بعد فترة وجيزة لقوات أقل قدرة قتالية؛ لوحدات من سلاح الميدان («حيس» بالعبرية)، الذي أنشئ في سنة ١٩٣٩، وكان يشكل الذراع اللوجستية للقوات اليهودية. وتتحمل هذه الوحدات الإضافية مسؤولية ارتكاب عدد من الأعمال الوحثية التي رافقت عمليات التطهير.

وكان لدى الهاغاناه وحدة استخبارات أيضاً، أسست في سنة ١٩٣٣، وكانت مهمتها التجسس على السلطات البريطانية، واعتراض الاتصالات بين المؤسسات العربية داخل البلد وخارجه. وهي الوحدة التي ذكرنا سابقاً أنها كانت مشرفة على إعداد ملفات القرى وإنشاء شبكات التجسس والمتعاونين داخل المناطق الريفية، وساعدت في تحديد هوية آلاف من الفلسطينيين أعدموا لاحقاً فور اعتقالهم، أو سجنوا فترات طويلة، بعد بدء التطهير العرقي. (١٦٠)

لقد شكلت هذه القوى المسلحة مجتمعة قوة حربية ضخمة بما فيه الكفاية لتعزز ثقة بن - غوريون بقدرة المجتمع اليهودي على أن يرث الدولة الانتدابية ويستولي على معظم الأراضي الفلسطينية والأملاك والثروات الموجودة فيها. (١٣)

بعد تبني الأمم المتحدة القرار ١٨١ مباشرة أعلن القادة العرب رسمياً أنهم سيرسلون قوات عسكرية إلى فلسطين للدفاع عنها. ومع ذلك، لم يشعر بن غوربون والمجموعة الصغيرة من الشخصيات القيادية الصهيونية المحيطة به، في أية لحظة بين تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧ وأيار/مايو ١٩٤٨، بأن مستقبل دولتهم اليهودية في خطر، أو أن العدد الضخم من العمليات العسكرية التي يجب القيام بها يمكن أن يؤتر سلباً في مهمة طرد الفلسطينيين. وقد رسم قادة المجتمع اليهودي، في العلن، سيناريوهات مرعبة، وحذروا جمهورهم من "هولوكوست ثانية» وشبكة. لكن في العان القاءاتهم الخاصة لم يستخدموا قط مثل هذا الخطاب، إذ كانوا يعرفون جيداً أن لغة الحرب الطنانة العربية لم تكن مقرونة بأية استعدادات جدية على أرض الواقع. وكما الحبرة القتالية، وإلى التدريب، وبالتالي كانت قدرتها على شن أي نوع من الحروب محدودة. وكان القادة الصهيونيون واثفين بتفوقهم عسكرياً، وبقدرتهم على تنفيذ معظم محدودة. وكانوا مصيين في تقديراتهم.

كان موشيه شاريت، وزير خارجية الدولة اليهودية "غير الرسمي"، خارج البلد خلال الأشهر السابقة لإعلان قبام الدولة. وكان يتسلم بين حين وآخر رسائل من بن - غوريون توجهه إلى أفضل الطرق للعمل من أجل الحصول على دعم عالمي ويهودي لدولة يهودية مستقبلية تواجه خطر الإبادة، وفي الوقت نفسه تطلعه على حقائق الواقع الفعلي على الأرض. وعندما كتب شاريت إلى بن - غوريون في ١٨ شباط/فبراير ١٩٤٨: "سيكون لدينا قوات تكفي فقط للدفاع عن النفس، لا للاستيلاء على البلد»، رد عليه بن - غوريون قائلاً:

إذا استلمنا في الوقت الملائم الأسلحة التي اشتريناها، وربما قسماً من الأسلحة التي وعدتنا بها الأمم المتحدة، فإننا لن نكون فادرين على الدفاع [عن أنفسنا] فحسب، بل أيضاً أن ننزل بالسوريين ضربات قاضية في عفر دارهم، وأن نحتل فلسطين بأسرها. ليس لدي شك في ذلك. نستطيم مواجهة القوات العربية كافة. هذا ليس إيماناً صوفياً، وإنما حسابات منطقية تستند إلى معطيات عملية. (١٠)

47 وهذه الرسالة متساوقة كلياً مع رسائل أُخرى كان الاثنان يتبادلانها منذ يوم أُوفد شاريت إلى الخارج. وقد بدأ تبادل الرسائل برسالة أرسلها بن - غوريون في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ إلى شاريت بغية إقناعه بتفوق البهود عسكرياً في فلسطين:

"نستطيع أن نجوع عرب حيفا ويافا [إذا أردنا ذلك]. الله الله النقة فيما يتعلق بقدرة الهاغاناه على احتلال فلسطين بأسرها، بل احتلال ما هو أكثر منها، ستستمر طوال مدة القتال، من دون أن يكبحها شيء سوى الوعود التي أُعطيت للاردنيين.

لقد كان هناك، طبعاً، أوقات تأزمت فيها الأمور، كما سأشرح لاحقاً، في أثناء تطبيق هذه السياسات. وقد حدث ذلك عندما اتضح أن من المستحيل الدفاع عن جميع المستعمرات اليهودية المنعزلة، أو تأمين طريق آمن لإمداد الأجزاء اليهودية في القدس بحاجاتها الحيوية. لكن في معظم الأوقات، كانت القوات الموجودة في تصرف القادة الصهيونيين كافية للتأهب لمواجهة محتملة مع العالم العربي، وأيضاً لتطهير البلد من السكان المحليين. وعلاوة على ذلك، لم يحدث التدخل العربي إلا في 10 أيار/مايو ١٩٤٨، أي بعد خصة أشهر ونصف شهر من تبني الأسم المتحدة قرار التقسيم. وخلال تلك المدة الطويلة بقي معظم الفلسطينيين – باستثناء جيوب قلبلة كانت تحاول فيها مجموعات شبه عسكرية تنظيم نوع من المقاومة – من دون قدرة على الدفاع في وجه عمليات عسكرية بهودية كان يجري تفيذها.

عندما يتعلق الأمر بإعادة تركيب جزء من عملية تاريخية مرتبط بتحولها من أيديولوجيا نظرية إلى واقع ملموس، هناك خياران نستطيع، نحن المؤرخين، أن نختار أحدهما في حالة فلسطين سنة ١٩٤٨: الخيار الأول هو أن نلفت انتباه القارئ إلى ثبات القادة الصهيونيين، من هيرتسل إلى بن - غوريون، على رغبتهم في إخلاء الدولة اليهودية العتيدة من أكبر عدد ممكن من الفلسطينيين، ومن ثم نبين الارتباط الوثيق بين هذه الرغبة وبين عمليات الطرد الفعلية التي ارتكبت في سنة ١٩٤٨. وتتجسد هذه المقاربة بوضوح في عمل المؤرخ نور الدين مصالحه، الذي رسم لنا بدقة فائقة أصل أحلام «الآباء المؤسسين» الصهيونيين وخطط الطرد لديهم. (١٦) وقد أوضح كيف أن الرغبة في إخلاء فلسطين من العرب كانت من الدعامات الأساسية للفكر الصهيوني منذ لحظة ظهور الحركة الصهيونية أول مرة على المسرح السياسي بشخص تيودور هيرتسل. وكما سبق أن رأينا، بلور بن - غوريون أفكاره في هذه المسألة بوضوح سنة ١٩٣٧. يقول كاتب سيرته، ميخاتيل بار - زوهر: "في المناقشات الداخلية، وفي التعليمات لمساعديه، تمسك 'العجوز' بموقف واضح: من الأفضل أن يبقى أقل عدد ممكن من العرب داخل أراضى الدولة. "(١٧) أمّا الخيار 48 الآخر [المتاح للمؤرخ - المترجم] فهو التركيز على التطورات التراكمية في عملية صنع القرار، وإظهار كيف أن القرارات المتخذة، في اجتماع بعد اجتماع، بشأن الاستراتيجيا والوسائل اندمجت بالتدريج إلى أن شكلت خطة تطهير عرقى منهجية وشاملة. وسأستخدم كلا الخيارين. إن السؤال المتعلق بما يجب فعله بالسكان الفلسطينيين في الدولة اليهودية العتيدة أصبح يناقش بتركيز شديد في الأشهر الأخيرة القريبة من نهاية الانتداب، وأخذت فكرة جديدة تعاود الظهور في أروقة السلطة الصهيونية: "الميزان». وهو مصطلح يشير إلى "الميزان الديموغرافي، بن العرب واليهود في فلسطين. وكان ميله في غير مصلحة أغلبية يهودية، أو سيطرة يهودية حصرية على البلد، يوصف بأنه كارشي. ولقد كان الميزان الديموغرافي، سواء داخل حدود الدولة التي عرضتها الأمم المتحدة على البهود، أو داخل الحدود التي عينتها القيادة الصهيونية نفسها، فعلا كذلك في نظر القيادة اليهودية؛ كان كارثة وشبكة الوقوع.

وكانت ردة فعل القيادة الصهيونية تجاه هذا المأزق من نوعين: نوع للاستهلاك العام، ونوع للحلقة الضيقة من المقربين الذين جمعهم بن - غوربون حوله. فالسياسة العام، ونوع للحلقة الضيقة من المقربين الذين جمعهم بن - غوربون حوله. فالسياسة المحلي («البرلمان» اليهودي في فلسطين) كان محورها الحاجة إلى تشجيع هجرة يهودية كثيفة إلى البلد. أمّا في الأطر الضيقة، فقد كان القادة يعترفون بأن الهجرة مهما تتعاظم فإنها لن تكون أبداً كافية لموازنة الأغلبية الفلسطينية، وأن هناك حاجة إلى وسائل أخرى إضافة إلى الهجرة. وكان بن - غوربون وصف هذه الوسائل في سنة ١٩٣٧ عندما ناقش مع أصدقاء له مسألة فقدان أغلبية يهودية صلبة في دولة مستقبلية. وقد أخبرهم أن «واقعاً» كهذا - الأغلبية الفلسطينية في البلد - سيرغم المستوطنين اليهود على استخدام القوة لتحقيق «الحلم»: فلسطين يهودية محضة. (١٩٠٨) وبعد عشرة أعوام، في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، في خطاب له أمام كبار واعماء حزب مباي (حزب عمال أرض إسرائيل)، لخص بصورة أوضح كيف يجب أعضاء محائق لا يمكن قبولها، مثل قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة:

هناك ٤٠٪ من غير اليهود في المناطق المخصصة للدولة اليهودية. إن هذه التركيبة ليست أساسًا متينًا لدولة يهودية، ويجب أن نواجه هذا الواقع الجديد بكل قسوته ووضوحه. إن ميزانًا ديموغرافيًا كهذا يطرح علامة استفهام بشأن فدرتنا على المحافظة على سبادة يهودية... فقط دولة ١٨٠٠ من سكانها على الأقل يهود يمكن أن تكون قابلة للحياة وسنقرة..(١٩٠٩)

49 في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، أي قبل شهر تقريباً من تبني الجمعية العامة للأمم المتحدة قرار التقسيم، وأمام هيئة أخرى هي اللجنة التنفيذية للوكالة اليهودية، صرح بن - غوريون أول مرة بمنتهى الوضوح أن التطهير العرقي يشكل وسيلة بديلة، أو متممة، من أجل ضمان أن تكون الدولة الجديدة يهودية محضة. وقد أخبر الحاضرين

أن الفلسطينيين داخل الدولة اليهودية يمكن أن يصبحوا طابوراً خامساً، وبما أن الأمر كذلك فإنه "يمكن اعتقالهم جماعياً أو طردهم؛ ومن الأفضل طردهم. ا^(٢٠)

لكن كيف يمكن تحقيق هذا الهدف الاستراتيجي؟ يجزم سمحا فلابان أن أغلبية القادة الصهيونيين كان يمكن ألا تذهب إلى حد الطرد الجماعي. بكلمات أخرى: لو أن الفلسطينيين امتنعوا من مهاجمة أهداف يهودية بعد أن تم تبنى قرار التقسيم، ولو أن النخبة الفلسطينية لم تهجر المدن، لكان من الصعب على الحركة الصهيونية أن تنفذ تطلعها إلى فلسطين مطهرة عرقياً (٢١) مع ذلك، فقد قبل فلابان أن الخطة دالِتْ كانت خطة رئيسية لتطهير فلسطين عرقياً. وخلافاً، على سبيل المثال، للتحليل الذي يقدمه بني موريس في الطبعة الأولى من كتابه عن نشوء مشكلة اللاجئين، لكن بما ينسجم تماماً مع التغيير الذي أدخله على وجهة التحليل في الطبعة الثانية، فإن الخطة الرئيسية لتطهير فلسطين عرقياً، الخطة دالت، لم تنشأ من فراغ. (٢٢) فقد برزت بصفتها الخطة النهائية استجابة لمنحى تطور الأحداث بالتدريج على الأرض، ومن خلال نوع من سياسة ردات فعل آنية تبلورت شيئاً فشيئاً مع مرور الوقت. لكن تلك الاستجابة كانت دائماً راسخة بقوة في الأيديولوجيا الصهيونية وهدفها المتمثل في الدولة اليهودية المحضة. وهكذا، فإن الهدف الرئيسي كان واضحاً منذ البداية - إزالة العرب من فلسطين - بينما تطورت الوسائل لتحقيقه على أكمل وجه ممكن مع الاحتلال العسكرى الفعلى للأراضى الفلسطينية التي ستصبح دولة إسرائيل اليهودية الحديدة .

والآن، بعد أن أصبحت المساحة محدَّدة والتفوق العسكري مؤدَّداً، كانت الخطوة الرابعة للقيادة الصهيونية، في اتجاه استكمال تطهير فلسطين، توفير الوسائل الفعلية الملموسة التي من شأنها أن تمكنهم من إزاحة هذه الكتلة الكبيرة من السكان. ففي الأراضي التي ستتكون منها مساحة دولتهم البهودية الكبرى العتيدة، كان يعيش في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ مليون فلسطيني من مجموع السكان الفلسطينيين البالغ عددهم ١٩٣ مليون نسمة، بينما كان المجتمع البهودي أقلية مكونة من ١٠٠٠٠٠٠ نسمة.

اختيار الوسائل: الانزعاج من حياة طبيعية (كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧)

أعلنت الهيئة العربية العليا إضراباً لمدة ثلاثة أيام ونظمت تظاهرات جماهيرية احتجاجاً على قرار الأمم المتحدة بتبني قرار التفسيم. ولم يكن هناك أي جديد في

50

هذا النوع من ردات الفعل: لقد كانت ردة الفعل الفلسطينية المألوفة تجاه سياسات اعتبروها ضارة أو خطرة، قصيرة الأمد وغير فعالة. وقد فلت بعض التظاهرات من السيطرة وتوجه إلى مناطق يهودية تجارية، كما حدث في القدس حين هاجم متظاهرون دكاكين يهودية وسوقاً. لكن وقعت أحداث أخرى لم تكن لها، بحسب جهاز الاستخبارات اليهودي، أية علاقة بقرار الأمم المتحدة. فعلى سبيل المثال، نُصب كمين لحافلة ركاب يهودية، وهو حدث أجمعت كتب التاريخ اليهودي كلها تقريباً على أنه شكل بداية حرب ١٩٤٨. وقد قامت بهذا العمل عصابة أبو كشك، وكانت دوافعه عشائرية وإجرامية أكثر مما كانت جزءاً من جدول أعمال قومي. (٣٣) وفي أية حال، بعد ثلاثة أيام لاحظ المراسلون الصحافيون الأجانب، الذين كانوا يتابعون التظاهرات والإضرابات، معارضة متنامية بين الناس العاديين للاستمرار في الاحتجاج، ورغبة واضحة في العودة إلى الحياة الطبيعية. ففي نهاية المطاف، كان القرار ١٨٦ بالنسبة إلى معظم الفلسطينيين فصلاً كثيباً، لكن ليس جديداً، في تاريخهم. فعلى مر القرون، انتقلت فلسطين من يد إلى أُخرى؛ أحياناً امتلكها غزاة أوروبيون أو آسيويون، وأحيانًا امتلكتها أجزاء من إمبراطوريات إسلامية. أمّا الناس فقد استمرت حياتهم، إلى حد ما، من دون تغيير: زرعوا أراضيهم، أو مارسوا تجارتهم حيثما كانوا، واستسلموا إلى الوضع الجديد إلى حين حدوث تغيير ما مرة أخرى. وبالتالي، انتظر القرويون وسكان المدن، سواء بسواء، بصبر ليروا ما سيعني لهم أن يكونوا جزءاً من دولة يهودية، أو أي نظام قد يحل محل الحكم البريطاني. ولم يكن لدى معظمهم أي فكرة عما ينتظرهم، أو أن ما كان وشيك الحدوث سيشكل فصلاً غير مسبوق في تاريخ فلسطين، لا مجرد انتقال من حاكم إلى آخر، وإنما طرداً فعلياً للسكان القاطنين في البلد.

اتجهت عبون الفلسطينيين الآن نحو القاهرة، مقر جامعة الدول العربية ومكان الإقامة الموقت لزعيمهم، الحاج أمين الحسيني، المنفي منذ يوم طرده البريطانيون في سنة ١٩٣٧. في الآيام الأولى التالية لقرار التقسيم أصيب القادة العرب بارتباك شديد، لكن خلال كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، بدأت سياسة ما تتيلور بالتدريج. وقد فضل القادة العرب، وخصوصاً في الأقطار المجاورة لفلسطين، ألا يتخذوا قرارات فردية أو جذرية بشأن الموضوع. إذ كانوا مدركين تماماً أن الرأي العام في بلادهم يريد أن يرى عملاً سريعاً ضد قرار الأمم المتحدة. ولذا أوصى مجلس جامعة الدول العربية، المكون من وزراه الخارجية العرب، بإرسال أسلحة إلى الفلسطينيين وإنشاء جيش من متطوعين عرب يُدعى "جيش الإنقاذ». وعينت الجامعة ضابطاً سورياً رفيع المستوى متطوعين عرب يُدعى الشهر، كانت مجموعات صغيرة منه قد أخذت تدخل البلد

رويداً رويداً، موفرة بذلك ذريعة للهيئة الاستشارية للنظر في مزيد من التصعيد والتوسيع في عمليات الهاغاناه التي كانت جارية على قدم وساق.

لقد تم وضع النموذج. ومن هذا المنظور فإن كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ ربما كان الفصل الأكثر مراوغة في تاريخ التطهير العرقي في فلسطين. كانت ردة الفعل المعتدلة في العواصم العربية المحيطة بفلسطين محط ترحيب لدى الهيئة الاستشارية لبن - غوريون، لكن ردة الفعل الفلسطينية اللامبالية، والمتقاعمة تقريباً، أزعجتهم. في الأيام الثلاثة الأولى التالية لتبني قرار التقسيم، كانت مجموعة مختارة من أعضاء الهيئة الاستشارية تجتمع يومياً، (٢٠٠) لكنها ما لبثت أن استرخت إلى حد ما، ثم عادت إلى مألوف عادتها في الاجتماع كل عصر أربعا، في إطار اجتماعات القيادة في منزل بن - غوريون). وقد خصص أول اجتماع عقد في كانون الأول/ديسمبر نفي منزل بن - غوريون). وقد خصص أول اجتماع عقد في كانون الأول/ديسمبر لتقويم المزاج والنوايا الفلسطينية. وبلغ "الخبراء" الحاضرين أن الفلسطينين، على الرغم من دخول المتطوعين المبكر إلى البلد رويداً رويداً، بدوا تواقين إلى الاستمرار في حياتهم الطبيعية. ميظل موجوداً لدى الفلسطينين داخل فلسطين في الأعوام التالية، حتى في أسوأ أزماتهم وأحلك فترات نضالهم، وهو الذي سيحرمون منه منذ سنة ١٩٤٨.

لكن العودة السريعة إلى الحياة الطبيعية ورغبة الفلسطينيين في الابتعاد عن التورط في حرب أهلية أربكتا القادة الصهيونيين الذين كانوا مصممين على خفض عدد الفلسطينيين داخل دولتهم البهودية العتيدة بصورة جذرية، إن لم يكن التخلص منهم كلياً. كانوا بحاجة إلى ذريعة، وكان من الأصعب عليهم طبعاً اختلاقها لو أن ردة الفعل الفلسطينية المعتدلة ظلت مستمرة. لكن، له "حسن حظهم"، وسع جيش المتطوعين العرب في وقت ما نشاطاته ضد القوافل والمستعمرات اليهودية، وبذلك سهل على الهيئة الاستشارية وضع سياسة الاحتلال والطرد في إطار شكل مبرر من أشكال الرد «الانتقامي»؛ أي "تَقُمول» (tagmul) بالعبرية. لكن الهيئة الاستشارية كانت بدأت منذ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ باستخدام الكلمة العبرية «يوزما» (مبادرة) 52 للوصف الاستراتيجيا التي كانت تنوي اتباعها حيال الفلسطينيين القاطنين في أراضي الدولة اليهودية التي كانت تتطلع إليها. وكلمة "مبادرة» تعني العمل ضد السكان الفلسطينيين من دون انتظار ذريعة لرد انتقامي على اعتداء من جانبهم. ومع مرور الوت، ستختفي بصورة متزايدة، وبشكل واضح، الذرائم للقيام بالردود الانتقامية.

كان بالتي سيلا عضواً في الوحدات التابعة لجهاز الاستخبارات، والتي ستقوم بدور حاسم في تنفيذ عمليات التطهير العرقي. وكانت واحدة من مهماتها تقديم تقرير يومي عن المزاج العام، أو الاتجاهات، في أوساط السكان الريفيين في فلسطين. وقد أذهل سيلا، الذي كان ينشط في السهول الشمالية الشرقية للبلد، الفارق الواضح في ردة فعل المجتمع في كل من الطرفين حيال الواقع السياسي الجديد الآخذ في التكون حولهم. المزارعون اليهود في الكيبوتسات والمستعمرات التعاونية أو القائمة على أساس الملكية الخاصة، حولوا أماكن إقامتهم إلى مواقع عسكرية مستعدة للدفاع والهجوم، فعززوا التحصينات، وأصلحوا السياجات، وزرعوا الألغام، إلخ. وتم تزويد كل فرد ببندقية ودمجه في القوة العسكرية اليهودية. أمّا القرى الفلسطينية، وهذا ما أدهش سيلا، فقد "واصلت حياتها كالمعتاد". وفي الواقع استقبله الناس في القرى الثلاث التي زارها – عين دور ودبورية وعين ماهل – كما كانوا يستقبلونه دائماً، وحيُّوه كزبون محتمل لإجراء مقايضة، أو متاجرة، أو لنبادل النكات والأخبار. وكانت هذه القرى قائمة بالقرب من المستشفى البريطاني في العفولة، حيث كانت تتمركز وحدات من الفيلق العربي كجزء من قوة الشرطة البريطانية في البلد. كما أن الجنود الأردنيين بدوا كأنهم يعتبرون الوضع طبيعياً، ولم ينشغلوا بأي استعدادات خاصة. وقد لخص سيلا فحوى تقريره الشهري بالقول: خلال كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧ كانت الحياة العادية هي القاعدة، والتحريض هو الاستثناء. (٢٦) وإذا كان لا بد من طرد هؤلاء القوم، فلا يمكن فعل ذلك كـ «رد انتقامي» على أي اعتداء من جانبهم.

تغير المزاج في الهيئة الاستشارية: من الرد الانتقامي إلى بث الذعر

في الطبقة العلوية من البيت الأحمر، عصر يوم الأربعاء الواقع فيه ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، اجتمعت هيئة استشارية مستاءة [من ردة الفعل الفلسطينية الهادئة - المترجم] لتفويم الوضع. وتصدر المداولات متحدثان، عزرا دانين ويهوشواع بالمون. (١٧)

عزرا دانين، كما ذكرنا سابقاً، كان رجل أعمال يعمل في زراعة الحمضيات، ودعي إلى الالتحاق بجهاز الاستخبارات بسبب معرفته باللغة العربية (ولد في سورية). 53 وكان في أواسط الأربعينيات من العمر عندما انضم إلى الهاغاناه في سنة ١٩٤٠. وأصبح في سنة ١٩٤٧ رئيس «القسم العربي» التابع لها، والذي كان يشرف على عمل اليهود العرب والمتعاونين العرب المحليين الذين كانوا يتجسسون داخل المجتمع الفلسطيني وفي الأقطار العربية المجاورة لحساب القيادة العليا. وتولى في أبار/مايو ١٩٤٨ القيام بدور جديد: الإشراف، بعد أن بدأ التطهير العرقي بصورة جدية، على

نشاطات القوات اليهودية بعد إنجازها احتلال مكان ما، وكان رجاله مسؤولين عن الإجراءات الواجب اتخاذها في أعقاب احتلال قرية ما، أو حي ما في مدينة أو بلدة. وكان ذلك يعني القيام، بمساعدة مخبرين، باكتشاف وتعيين هوية الأشخاص المشتبه في أنهم هاجموا يهوداً في الماضي، أو كانوا منتمين إلى الحركة الوطنية الفلسطينية، أو بساطة كانوا مكروهين من جانب المخبرين المحطيين الذين استغلوا الفرصة لتصفية حسابات قديمة. وكان هؤلاء عادة يعدمون على الفور. وغالباً ما كان دانين يأتي لتفقد هذه العمليات شخصياً. وكانت وحدته أيضاً مسؤولة، بعد احتلال القربة أو البلدة مباشرة، عن فرز جميع الأشخاص القادرين على «الخدمة العسكرية»، أي الذين تتراوح أعمارهم بين سن العاشرة وسن الخمسين، عن باقي القرويين، ومن ثم «الكنفاء» بطردهم أو اعتقالهم فترات طويلة في معسكرات أسرى الحرب. (٢٨٠)

أمّا يهوشواع (فجوش) بالمون فكان في نواح كثيرة نائباً لدائين، وكان حريصاً جداً على المشاركة شخصياً في تنفيذ سياسة فرز الأشخاص، واستجوابهم، وأحياناً إعدامهم. وكان أصغر سناً من دانين، ومن موالبد فلسطين، وذا ماض عسكري لافت. وقد شارك، عندما كان مجنداً في وحدة كوماندو بريطانية، في احتلال سورية ولبنان سنة ١٩٤١، الأمر الذي أنهى سيطرة حكومة فيشي الفرنسية على البلدين. وكان الضباط العاملون بإمرة دانين وبالمون معروفين جيداً ومرهوبي الجانب لدى كثيرين من الفلسطينيين الذين تعلموا بسرعة كيف يميزونهم على الرغم من محاولاتهم لتخفي بارتداء بزات خاكية باهتة. وقد عملوا من وراء الستار في مئات من القرى. ويحفل تاريخ النكبة الشفهي بإشارات إلى هؤلاء الأشخاص والأعمال الوحشية التي اقترفوها. (٢٠)

إنما في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، كان دانين وبالمون ما زالا مخفيين عن الأنظار. وقد افتتحا الاجتماع بإخبار الحاضرين أن النخبة الحضرية الفلسطينية أخذت تترك بيوتها وتنتقل إلى مساكنها الشتوية في سورية ولبنان ومصر. وكان ذلك ردة فعل نموذجية من جانب النخب الحضرية في أوقات الأزمات - الذهاب إلى مكان أمن ريضا يهدأ الوضع. ومع ذلك، فإن المؤرخين الإسرائيليين، بمن فيهم المؤرخون التصحيحيون مثل بني موريس، فسروا هذا الخروج التقليدي الموقت بأنه "هروب طوعي، كي يقولوا لنا إن إسرائيل لبست مسؤولة عما آل إليه أمرهم. لكنهم عندما تتركوا، كان في نيتهم العودة إلى بيوتهم لاحقاً، ومن منعهم من العودة هم الإسرائيليون: إن منع الناس من العودة إلى بيوتهم بعد إقامة قصيرة في الخارج هو عملية طرد مثل أي عمل آخر موجه ضد سكان محلين بهدف إخلاء الأرض منهم.

يتعلق بمغادرة فلسطينيين إلى ما وراء الحدود المعيَّنة للدولة البهودية في قرار الأمم المتحدة، باستثناء عدة عشائر بدوية انتقلت إلى أمكنة قريبة من قرى عربية خوفاً من تعرضها لهجمات يهودية. ويبدو أن دانين كان مصاباً بخيبة أمل من جراء ذلك، لأنه طالب في الوقت نفسه باتباع سياسة أشد عنفاً بكثير، على الرغم من حقيقة أنه لم يكن هناك مبادرات أو نوايا هجومية من ناحية الفلسطينيين. وتابع شارحاً للهيئة الاستشارية الفوائد التي ستنجم عن مثل هذه السياسة: قال له مخبروه إن أعمال عنف ضد الفلسطينيين سترعبهم، «الأمر الذي سيجعل أية مساعدة من العالم العربي غير مجدية»، وهذا ما يعني ضمناً أن القوات اليهودية سيكون في وسعها أن تفعل بهم ما

«ماذا تعنى بأعمال عنف؟» استفسر بن - غوريون.

«تدمير وسائط النقل (حافلات الركاب، والشاحنات التي تنقل المحاصيل الزراعية، والسيارات الخاصة)... وإغراق القوارب التي يستعملونها للصيد في يافا، وإغلاق دكاكينهم، ومنع المواد الخام من الوصول إلى مصانعهم.»

«كيف ستكون ردة فعلهم؟» سأل بن - غوريون.

«ردة الفعل الأولية قد تكون أعمال شغب، لكنهم في نهاية المطاف سيفهمون الرسالة.» وهكذا فإن الهدف الرئيسي كان ضمان أن يصبح السكان تحت رحمة الصهيونيين، كي يمكن حسم مصيرهم. ويبدو أن بن - غوريون أعجبه الاقتراح، وكتب إلى شاريت بعد ثلاثة أيام شارحاً له الفكرة العامة: إن المجتمع الفلسطيني في المنطقة اليهودية سيكون "تحت رحمتنا"، وسيكون في استطاعة اليهود أن يفعلوا به ما يشاؤون، بما في ذلك «تجويعه حتى الموت.» (٢٠٠)

وكان يهودي سوري آخر، إلياهو ساسون، هو من حاول، إلى حد ما، أن يقوم بدور محامي الشيطان في الهيئة الاستشارية، وبدا أن لديه شكوكا تجاه المقاربة الشديدة العداء التي كان دانين وبالمون يشرحانها. كان هاجر إلى فلسطين في سنة ١٩٢٧، وربما كان الشخص الأكثر إثارة للفضول، وأيضاً الأكثر تناقضاً، في الهيئة الاستشارية. وفي سنة ١٩٦٩، قبل أن يصبح صهيونياً، انضم إلى الحركة القومية العربية في سورية. وكان دوره الرئيسي في الأربعينيات من القرن الماضي التحريض على اتباع سياسة "فرق تُسُدُه داخل المجتمع الفلسطيني، وأيضاً في الدول العربية المحاورة. ومن هنا فإنه أدى دوراً مفيداً في تعزيز التحالف مع الملك الأردني الهاشمي فيما يتعلق بمستقبل فلسطين. لكن محاولاته زرع الشقاق بين المجموعات الفلسطينية لم يعد لها أهمية بعد أن اتجهت القيادة الصهيونية نحو تطهير عرقي شامل لفلسطين بأسرها. غير أن إرثه المتمثل في سياسة "فرق تَسُدُه سيكون له تأثيره الحتمي

في السياسة الإسرائيلية في المستقبل، وسيظهر لاحقاً، على مبيل المثال، في الجهود التي بذلها أربئيل شارون، كوزير للدفاع، بناء على نصيحة البروفسور مناحم ميلسون، عندما حاول تقويض حركة المقاومة الفلسطينية بإنشاء ما سمي «روابط القرى» كجزء من الجماعة المؤيدة لإسرائيل في الضفة الغربية. وكانت تلك محاولة عقيمة وقصيرة الأجل. وكان أكثر نجاحاً منها دمج الأقلية الدرزية، منذ سنة ١٩٤٨، في الجيش الإسرائيلي داخل وحدات أصبحت لاحقاً الأداة الرئيسية لقمع الفلسطينيين في المناطق المحتلة.

وكان اجتماع ١٠ كانون الأول/ديسمبر آخر اجتماع يقوم فيه ساسون بمحاولة لإقناع زملاته بأنه على الرغم من الحاجة إلى "خطة شاملة" كما سمّاها - أي اقتلاع السكان الفلسطينيين - فإن من الفطنة على اعتبار جميع السكان العرب أعداء، والاستمرار في استخدام تكتيكات "فرّق تَسُده. وكان فخوراً جداً بدوره، في الثلاثينيات، في تسليع المجموعات الفلسطينية المسماة "عصابات السلام"، والتي كانت مكونة من خصوم الزعيم الفلسطيني الحاج أمين الحسيني. وقد قاتلت هذه الوحدات ضد التشكيلات [المسلحة] الوطنية الفلسطينية خلال الثورة العربية. وأراد ساسون الآن استخدام تكتيكات "فرّق تَسُده لتجنيد عشائر بدوية موالية.

كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧ : نشاطات مبكرة

لم ترفض الهيئة الاستشارية فكرة استيعاب مزيد من المتعاونين «العرب» فحسب، بل أيضاً ذهبت إلى حد اقتراح التخلي عن فكرة «الرد الانتقامي» بكاملها، كما جرى تبنيها بناء على نصيحة أورد وينغيت. وأيد معظم المشاركين في الاجتماع «الانهماك» في حملة تخويف منهجية. ووافق بن - غوريون على ذلك، وشُرع في تطبق السياسة الجديدة في اليوم التالي للاجتماع.

كانت الخطوة الأولى حملة تهديدات منسقة جيداً. فكانت وحدات خاصة تابعة للهاغاناه تدخل القرى بحثاً عن "المتسللين" (إقرأ: "متطوعين عرباً") وتوزع منشورات تحذر السكان المحلبين من التعاون مع جيش الإنقاذ. وكانت أية مقاومة لهذه التعديات تنتهي في العادة بإطلاق القوات البهودية النار عشوائياً وقتل عدد من القرويين. وكانت الهاغاناه تسمي هذه الغارات «الاستطلاع العنيف» (هَ - سِيور مَلَّمَام)، وكانت هذه، أيضاً، جزءاً من إرث أورد وينفيت، الذي درب الهاغاناه على استخدام هذه الوسيلة الإرهابية ضد القرويين في الثلاثينات. والفكرة في الجوهر هي

دخول قرية غير محصنة قبيل منتصف الليل، والبقاء فيها بضع ساعات، وإطلاق النار على كل من يجرؤ أو تجرؤ على الخروج من البيت، ومن ثم المغادرة. وكان ذلك، حتى في أيام وينغيت، عملاً القصد منه إظهار القوة أكثر مما كان عملاً تأديبياً، أو هجوماً انتقامياً.

في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، اختيرت قرينان غير محصنتين لإحياء تكتيكات وينغيت: دير أيوب وبيت عفًا. وإذا ما سُقْتَ اليوم سيارتك في اتجاه الجنوب الشرقى من مدينة الرملة وقطعت مسافة ١٥ كم تقريباً، وخصوصاً في يوم شتائي عندما تخضرً شجيرات الرَّتَم الشائكة الصفر عادة، والتي تغطى سهول فلسطين الداخلية، فإنك ستصادف منظراً غريباً: صفوفاً طويلة من الأنقاض والحجارة في حقل مكشوف تحيط بساحة مربعة متخيّلة كبيرة نسبياً؛ إنها أنقاض السياجات الحجرية لدير أيوب، وبينها أنقاض سور حجري منخفض بُني سنة ١٩٤٧ لأسباب جمالية أكثر منه لحماية القرية، التي كان يقطن فيها نحو ٥٠٠ نسمة. وكان سكان هذه القرية في معظمهم من المسلمين، ويعيشون في بيوت حجرية أو طينية على شاكلة البيوت المنتشرة في المنطقة. وكانوا قبل الهجوم اليهودي مباشرة يحتفلون بافتتاح مدرسة جديدة تسجل فيها عدد لا يستهان به من التلاميذ، ٥١ تلميذاً، وتحقق كل ذلك بفضل الأموال التي جمعوها من بعضهم البعض، والتي كانت كافية أيضاً لدفع راتب المعلم. لكن ابتهاجهم سرعان ما تبدد عندما دخلت سرية مؤلفة من عشرين جندياً يهودياً القرية -التي كانت، مثل كثير من القرى في كانون الأول/ديسمبر، لا تمتلك أية آلية للدفاع -وشرعوا في إطلاق النار عشوائياً على البيوت. وقد هوجمت القرية لاحقاً ثلاث مرات قبل أن يجري إخلاؤها بالقوة في نيسان/أبريل ١٩٤٨، ومن ثم تدميرها كلياً. وقامت القوات اليهودية بهجوم مشابه في كانون الأول/ديسمبر على بيت عفًّا في قطاع غزة، لكن سكانها تمكنوا من صد الهجوم. (٣١)

ووُزعت أيضاً منشورات تهديد في قرى سورية ولبنانية على حدود فلسطين، تحذر السكان:

إذا امتدت الحرب إلى أمكنتكم، فستؤدي إلى طرد جماعي للقروبين، مع زوجاتهم وأطفالهم. ومن كان منكم لا يربد ملاقاة هذا المصير، أقول لهم: في هذه الحرب سيكون هناك قتل بلا شفقة، ولن تكون هناك رحمة. إذا لم تكونوا مشاركين في هذه الحرب، فلن تضطروا إلى ترك بيوتكم وقراكم.(٣٦)

57 وتبع ذلك كله عمليات تدمير في مناطق محدودة في أماكن متفرقة من أرياف فلسطين ومدنها. واتسمت النشاطات في الريف في البداية بالتردد. اختيرت ثلاث قرى في الجليل الأعلى الشرقي: الخصاص والناعمة وجاحولا، لكن العملية ألفيت، ربما لأن الفيادة العليا اعتقدت أنها طموحة أكثر من اللازم. غير أن قائد البالماخ في الشمال، يغال ألون، تجاهل الإلغاء جزئياً، وأراد أن يجرب مهاجمة قرية واحدة على الأقل، واختار الخصاص.

كانت الخصاص قرية صغيرة يقطن فيها يضع مئات من المسلمين ومنة مسيحي، يعيشون بسلام معاً في موقع طوبوغرافي فريد في القسم الشمالي من سهل الحولة، على مصطبة طبيعية عرضها نحو منة متر، نجمت قبل آلاف السنين عن التقلص المتدرج لبحيرة الحولة. وكان الرحالة الأجانب يخصون هذه القرية بالذكر لجمال موقعها الطبيعي على ضفاف بحيرة طبرية، ولقربها من نهر الحاصباني. (٣٦) وقد هاجمت القوات اليهودية القرية في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، وشرعت في نضف البيوت في سواد الليل، بينما كان سكانها يغطون في النوم. فقتل جراء ذلك خمسة عشر قرويا، بمن فيهم خمسة أطفال. وأصاب المحدث مراسل «نيويورك تايمز»، الذي كان يتابع الأحداث عن كئب، بالصدمة. وذهب إلى قيادة الهاغاناه مستفسراً عما جرى. وأنكرت هذه في البداية وقوع العملية، لكن عندما أصر المراسل على سؤاله، اضطرت في النهاية إلى الاعتراف بوقوعها، وأصدر بن – غوريون اعتذاراً علنياً درامياً، مدعياً أن العملية لم يكن مصادقاً عليها. لكن بعد أشهر، في نيسان/ أبريل، أدرجها في قائمة عمليات ناجحة. (١٩٥)

عندما اجتمعت الهيئة الاستشارية يوم الأربعاء الواقع فيه ١٧ كانون الأول/ ديسمبر، انضم إليها يوحنان راتنر وفريتس آيزنشتاتر (عيشت)، وهما ضابطان كان بن عزيم وريون عبنهما لوضع استراتيجيا قومية قبل أن يبتكر الهيئة الاستشارية. وتوسع المجتمعون في مناقشة ما يمكن استخلاصه من عملية الخصاص الناجحة، وطالب بعضهم بمزيد من العمليات "الانتقامية» يشتمل على تدمير قرى، وطرد سكان، وإحلال مستوطنين يهود محلهم. وفي اليوم التالي لخص بن - غوريون ما جرى في الاجتماع أمام لجنة الدفاع، وهي الهيئة الرسمية الأوسع التابعة للمجتمع اليهودي، والمسؤولة عن شؤون الدفاع. ويبدو أن الجميع اهتزوا طرباً لدى سماعهم ما قبل لهم، بمن في ذلك ممثل حزب اليهود المتدينين المتعصبين، أغودات يسرائيل، الذي قال: "لقد بُلِّمنا أن لدى الجيش القدرة على تدمير قرية كاملة وطرد سكانها جميعاً؛ هيا، لنفعل ذلك!" وقد أقرت اللجنة تعيين ضباط استخبارات لكل عملية مشابهة. 58 وسكون لهؤلاء دور حاسم في تنفيذ المراحل التالية للتطهير العرقي. (٢٥٠)

استهدفت السياسة الجديدة أيضاً الأماكن الحضرية في فلسطين، واختيرت حيفا لتكون الهدف الأول. ومن المثير للاهتمام أن هذه المدينة اختيرت من جانب المؤرخين الإسرائيليين المنتمين إلى التيار المركزي، ومن جانب المؤرخ التصحيحي بني موريس، كمثال لوجود نية حسنة صهيونية صادقة تجاه السكان المحليين. أمّا الحقيقة فكانت في نهاية سنة ١٩٤٧ أبعد ما تكون عن ذلك. فمنذ اليوم التالي لتبني الأمم المتحدة قرار التقسيم، تعرض الـ ٧٥,٠٠٠ فلسطيني في المدينة لحملة إرهابية اشتركت الإرغون والهاغاناه في شنها. ولمّا كان المستوطنون اليهود جاؤوا المدينة في العقود المتأخرة، فإنهم بنوا مساكنهم في أعالي الجبل، وبالتالي فإنهم كانوا يقطنون، من ناحية طوبوغرافية، فوق الأحياء العربية، وكان في استطاعتهم أن يقصفوها ويقتنصوا سكانها بسهولة. وشرعوا في ذلك مراراً وتكراراً منذ أوائل كانون الأول/ ديسمبر. كما استخدموا وسائل أخرى لإرهاب السكان: كانت القوات اليهودية تدحرج براميل مملوءة بالمتفجرات وكرات حديدية ضخمة في اتجاه المناطق السكنية العربية، وتصب نفطاً ممزوجاً بالبنزين على الطرقات، وتشعله. وعندما كان السكان الفلسطينيون المذعورون يخرجون من بيوتهم راكضين بغية إطفاء تلك الأنهار المشتعلة، كان اليهود يحصدونهم بالمدافع الرشاشة. وفي المناطق التي كان فيها عرب ويهود ما زالوا يتعاملون مع بعضهم البعض، كانت الهاغاناه تجلب إلى الكاراجات الفلسطينية سيارات بحجة إصلاحها، مملوءة بالمتفجرات وأدوات التفجير، ومن ثم تفجرها فتنشر الموت والفوضى. وكانت تقوم بهذا النوع من الهجمات وحدة خاصة تابعة للهاغاناه تُدعى هَشَاحَر («الفجر»)، مكونة من «مستعربين»؛ أي يهود متنكرين كفلسطينيين. وكان العقل المدبر لهذه الهجمات شخص يدعى داني أغمون، كان يرئس وحدات «الفجر». ويلخص المؤرخ الرسمي للبالماخ، في موقعه في شبكة الإنترنت، ما جرى آنذاك على النحو التالى: «كان الفلسطينيون [في حيفا] يعيشون منذ كانون الأول/ديسمبر تحت وطأة حصار وتُخويف. "(٣١) لكن الأسوأ سيأتي لاحقاً.

وقد وضع اندلاع العنف المبكر نهاية حزينة لتاريخ طويل نسبياً من التعاون والتضامن بين العمال في مدينة حيفا المختلطة. وكان الوعي الطبقي جرى كبحه في عشرينيات وثلاثينيات القرن الماضي من جانب القيادة القومية لكل من الطرفين، وخصوصاً من جانب اتحاد العمال اليهودي، لكنه ظل يحفز العمال على القيام بنشاطات مطلبية مشتركة ضد أرباب العمل من مختلف الأنواع، ويحملهم على التعاون في أوقات الانكماش الاقتصادي والشدة.

أدت الهجمات اليهودية في المدينة إلى تفاقم التوتر في منطقة كان العمال اليهود 59 والعرب يعملون فيها جنباً إلى جنب: في منشآت مصفاة شركة نفط العراق في منطقة خليج حيفا. وقد بدأ الأمر بإلقاء زمرة تابعة للإرغون قنبلة على مجموعة كبيرة من الفلسطينيين كانت في انتظار الدخول إلى المنشآت. وادعت الإرغون أن ذلك كان رداً

انتقامياً على هجوم سابق قام به عمال عرب على زملاء لهم يهود. وكانت تلك ظاهرة جديدة في موقع صناعي كان العمال العرب واليهود معتادين فيه العمل المشترك من أجل العصول من مستخدميهم البريطانيين على شروط عمل أفضل. لكن قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة ألحق ضرراً جدياً بالتضامن الطبقي، وبدأت التوترات تتفاقم. وكان إلقاء القنابل وسط التجمعات العربية من اختصاصات الإرغون، التي كانت فعلت ذلك مراراً قبل سنة ١٩٤٧. إلا إن هذا الهجوم بالتحديد جرى بالتنسيق مع قوات الهاغاناه كجزء من مخطط جديد لإلقاء الرعب في قلوب سكان حيفا ودفعهم إلى الهروب من المدينة. وخلال ساعات، رد العمال الفلسطينيون على واحدة من أسوأ الهجمات الفلسطينية المضادة، وكانت آخرها؛ لأن سلسلة الاشتباكات المعتادة المكوّنة من فعل وردة فعل توقفت بعد ذلك.

خطت المرحلة التالية فصلاً جديداً في تاريخ فلسطين. فالقيادة العليا للهاغاناه، كجزء من الهيئة الاستشارية، كانت تواقة إلى اختبار، بين أمور أخرى، درجة يقظة البريطانيين تجاه أعمالها، ومن ثم قررت أن تنهب قرية بكاملها وتقتل عدداً كبيراً من سكانها. وكانت السلطات البريطانية آنذاك لا تزال مسؤولة عن المحافظة على القانون والنظام، وكانت لا تزال حاضرة بقوة في فلسطين. كانت القرية التي اختارتها القيادة الكليا هي بلد الشيخ، حيث يوجد قبر عز الدين القسام، أحد قادة فلسطين الكاريزماتين والمحترمين جداً في الثلاثينيات، والذي قتله البريطانيون في سنة ١٩٣٥. وما زال القبر موجوداً إلى الآن، وهو واحد من الآثار القليلة المتبقية من هذه القرية، التي تقع على بعد نحو عشرة كيلومترات إلى الشرق من حيفا. (٢٧)

صدر الأمر إلى قائد محلي هو حاييم أفينوعام به وتطويق القرية، وقتل أكبر عدد ممكن من الرجال، وتخريب الأملاك، لكن مع الامتناع من مهاجمة النساء والأطفال. وقد وقع الهجوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر، واستمر ثلاث ساعات، وأسفر عن مقتل أكثر من ستين شخصاً، لم يكونوا كلهم رجالاً. لكن لاجِظ التمييز الذي كان لا يزال قائماً هنا بين الرجال والنساء: في الاجتماع التالي، قررت الهيئة الاستشارية أن مثل هذا التمييز تعقيد لا داعي له بالنسبة إلى العمليات المستقبلية. وفي الوقت الذي كانت بلد الشيخ تتعرض للهجوم، قامت وحدات من الهاغاناه في حيفا باختبار للوضع أكثر جذرية: دخلت أحد أحياء حيفا العربية، وادي رئشيا، وطردت سكانه ونسفت بيوته. ويمكن اعتبار هذا العمل البداية الرسمية لعمليات التطهير في المدن الفلسطينية. وقد أشاح البريطانيون بوجوههم إلى الناحية 60 الأخرى بينما كانت هذه الأعمال الوحشية تُرتكب.

بعد أسبوعين، في كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، «استغلت» قوات البالماخ الزخم الثانئ عن العملية لمهاجمة قرية حواسة المجاورة، والمنعزلة نسبباً، وطرد سكانها، وكان هذا الحي أفقر أحياء المدينة، وتكوّن في الأصل من أكواخ بناها القرويون المعدمون الذي جاؤوا حيفا للبحث عن عمل في العشرينيات، وظلت الأحوال فيه تعيية جداً. وفي وقت الهجوم كان يعيش في ذلك الجزء الشرقي من المدينة ٥٠٠٠ فلسطيني. وقد تم نسف الأكواخ، والمدرسة المحلية، في حين دفع الخوف كثيرين من السكان المذعورين إلى الفرار. وقد أعيد بناء المدرسة على أنقاض حواسة، التي تشكل الآن جزءاً من تل عمال، لكن هذه المدرسة محدمت مؤخراً بغية فسح المجال لبناء مدرسة يهودية. (٢٩)

كانون الثاني/يناير ١٩٤٨ : وداعاً للردود الانتقامية

رافقت هذه العمليات أعمال إرهابية كانت منظمة الإرغون وعصابة شيرن تقومان بها. وقد تأثرت قدرتهما على زرع الخوف في أحياء حيفا العربية، ومدن أخرى أيضاً، بصورة مباشرة نتيجة تخلي بريطانيا المتدرج، لكن الواضح، عن أية مسؤولية تجاه حفظ القانون والنظام العام. وفي الأسبوع الأول من كانون الثاني/يناير وحده، نفذت الإرغون هجمات إرهابية أكثر مما نفذته في أية فترة سابقة. وقد تضمنت هذه الهجمات نسف مبنى السرايا في يافا، مقر اللجنة القومية المحلية، (٤٠٠) الذي انهار مخلفاً ستة وعشرين قتيلاً. واستمرت بنسف فندق سميراميس في القطمون، في القدس الغربية، حيث قتل أناس كثيرون، بينهم القنصل الإسباني. ويبدو أن مقتل القنصل دفع السير ألن كننغهام، آخر مندوب سام في فلسطين، إلى رفع شكوى ضعيفة إلى بن – غوريون، الذي رفض أن يدين العمل، سراً أو في العلن. وصار هم هم الهذه الأعمال أحداثاً يومية في حيفا. (١٤)

وقد توجه كننغهام بالشكوى مرة أخرى إلى بن - غوربون عندما لاحظ في الأسابيع التالية التغير في سياسة الهاغاناه، من ردة الفعل الانتفامية إلى المبادرات الهجومية. لكن احتجاجاته قوبلت بالتجاهل. وفي آخر اجتماع له مع بن - غوريون في آذار/مارس ١٩٤٨، أخبر كننغهام الزعيم الصهيوني أن الفلسطينيين، في اعتقاده، كانوا يحاولون المحافظة على الهدوء في البلد، بينما كانت الهاغاه تفعل كل ما في وصعها لمفاقعة الوضع (٢٠٠٠ ولم يكن ذلك مخالفاً لرأي بن - غوريون. فقد أخبر اللجنة التنفيذية للوكالة اليهودية، بعد فترة وجيزة من الاجتماع: «أعتقد أن أغلبية

الجماهير الفلسطينية تقبل التقسيم كواقع مفروض، ولا تعتقد أن في الإمكان صدّه أو 61 رفضه ... الأغلبية الساحقة لا تريد محاربتنا .ه (۱۲) ومن باريس، تساءل ممثل الوكالة اليهودية هناك، إميل نجّار، كيف يمكنه اتباع سياسة دعاية فعالة في ضوء هذا الواقع . (۱۱)

أمّا اللجنة القومية في حيفا، التابعة للفلسطينين، فقد ظلت تناشد البريطانيين مرة بعد أخرى [التدخل لحمايتهم - المترجم]، مفترضة، خطاً، أنه نظراً إلى كون حيفا آخر محطة في عملية الجلاء البريطاني، فإن في استطاعتها الاعتماد على حماية البريطانيين، على الأقل إلى أن يرحلوا. وعندما لم يحدث ذلك، بدأ أعضاء اللجنة القومية يبعثون برسائل بائسة إلى أعضاء الهيئة العربية العليا داخل فلسطين وخارجها، طالبين النصح والمساعدة. ووصلت مجموعة صغيرة من المتطوعين إلى المدينة في كانون الثاني/يناير، لكن بعض الأعيان وقادة المجتمع كانوا أدركوا وقتها أن مصيرهم قد حُسم في لحظة تبني الأمم المتحدة قرار التقسيم: الطرد على يد جيرانهم البهود؛ هؤلاء الجيران الذين كانوا هم أنفسهم من دعاهم في البداية، في الفترة العثمانية، إلى المجيء والبقاء معهم، فوصلوا بائسين ومفلسين من أوروبا، وشاركوهم العيش في مدينة كوزموبوليتانية مزدهرة، إلى أن صدر قرار التقسيم المشؤوم.

على هذه الخلفية يجب أن يتذكر المرء خروج نخبة حيفا البالغ عدد أفرادها نحو ١٥,٠٠٠ شخص، وكثيرون منهم تجار ناجحون أدى خروجهم في ذلك الوقت إلى تعطيل التجارة والأعمال، ووضع عبء إضافي على كاهل الشرائح الفقيرة في المدينة.

ولن تكتمل الصورة من دون أن تُذكر هنا الطبيعة العامة للنشاطات العسكرية العربية حتى بداية كانون الثاني/يناير ١٩٤٨. فخلال كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، هاجم المقاتلون غير النظاميين العرب القوافل اليهودية، لكنهم امتنعوا من مهاجمة المستعمرات. (٥٤) وكانت الهيئة الاستشارية، في تشرين الثاني/نوفمبر، قد حددت سياستها المتعلقة بالرد على كل هجمة من الهجمات. لكن الإحساس العام لدى القادة الصهونيين كان أنهم بحاجة إلى الانتقال إلى أعمال أكثر جذرية.

الحلقة الدراسية الطويلة:

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧ - ٢ كانون الثاني/ يناير ١٩٤٨ (٢١)

«هذا ليس كافياً»، صرح يوسف فايتس قائلاً عندما اجتمعت الهيئة الاستشارية يوم الأربعا، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، قبل ساعات قليلة فقط من مذبحة بلد الشيخ. واقترح علانية ما كان سجّله سراً في يومياته أوائل الأربعينيات: «ألبس لا الله الشيخ. واقترح علانية ما كان سجّله سراً في يومياته أوائل الأربعينيات: «ألبس خط علينا؟*(١٤) وبدت ردات الفعل الانتقامية، في نظره، طريقة قديمة للعامل مع الوضع لأنها لا تتضمن الهدف الرئيسي المتمثل في مهاجمة القرى واحتلالها. وكان فابتس عُين عضواً في الهيئة الاستشارية لأنه كان رئيس دائرة الاستيطان في الصندوق القومي البهودي، ولأنه كان أدى دوراً حاسماً في توضيح أفكار «الترانسفير» الغامضة لأصدقائه وترجمتها إلى سياسة فعلية. وقد شعر بأن النقاش الجاري بشأن المستقبل يفتقر إلى غاية، إلى توجه كان رسم معالمه في الثلاثينيات والأربعينيات.

"الترانسفير"، كتب في سنة ١٩٤٠، "لا يخدم هدفاً واحداً فحسب - تقليل عدد السكان العرب - بل يخدم أيضاً غرضاً ثانياً لا يقل أهمية عن الأول، وهو إخلاء الأرض التي يزرعها العرب حالياً وتحريرها من أجل الاستيطان اليهودي." ومن ثم، خلص إلى القول: "الحل الوحيد هو ترحيل العرب من هنا إلى الدول المجاورة. يجب ألا نترك حتى قرية واحدة أو عشيرة واحدة." (١٤٥٠)

وقد شكل فايتس إضافة ثمينة إلى الهيئة الاستشارية بسبب انخراطه سابقاً في مشروع ملفات القرى. وانهمك الآن، أكثر من أي عضو آخر في الهيئة، في الاهتمام بالجوانب العملية من التطهير العرقي، مسجلاً أدق التفصيلات عن كل موقع وكل قرية ليرجع إليها في المستقبل، ومُدخِلاً ما كان في سجلاته الخاصة من معلومات في ملفات القرى. وكان محط ثقته في تلك الأيام زميله يوسف نحماني، الشبيه به جداً من حيث طبيعته، والذي كان يشاطره قلقه مما كان كلاهما يعتبره أداء باهماً للقيادة اليهودية فيما يختص بهذه المسألة. وقد كتب فايتس إلى نحماني قائلاً إن الاستبلاء على جميع الأراضي العربية "واجب مقدس"، ووافقه نحماني في الرأي، وأضاف أن نوعاً من الجهاد (استخدم عبارة "ميلحبيث كيبوش"، حرب احتلال) بات مطلوباً، لكن القيادة فشلت في إدراك ضرورته. وتابع قائلاً: "إن القيادة الحالية مؤلفة من الخاص عاجزين وضعفاء." وكان فايتس لا يقل عن شقيقه الروحي ضيقاً نتيجة عجز المنادة، بحسب اعتقاده، عن الارتقاء إلى مستوى الفرصة التاريخية. وأتاحت له دعوته إلى الهيئة الاستشارية، وخصوصاً إلى جلستها الأولى في كانون الثاني/يناير، فرصة أن

يطُّلع أول مرة على خطط التطهير العرقي في سياق تبلورها على مستوى القيادة. (٤٩) وسنحت الفرصة لفايتس كي يعرض على الفور أفكاره بشكل موسع عندما تحولت جلسة أول أربعاء من كانون الثاني/بناير إلى حلقة دراسية طويلة، انتقل المشاركون من أجلها إلى منزل بن - غوريون القريب. وكان بن - غوريون هو من اقترح عقد جلسة أطول، إذ شعر بأن فرصاً أخذت تتكشف لتحقيق حلمه المتمثل في إسرائيل كبرى. وفي ذلك المكان المريح، استطاع فايتس وآخرون أن يلقوا خطباً 63 مطولة، وأن يشرحوا بالتفصيل آراءهم متحررين من ضغط الوقت. وكانت تلك أيضاً الجلسة الوحيدة للهيئة الاستشارية التي يتوفر لدينا محضر لها، موجود في أرشيف الهاغاناه. وقد أعد فايتس من أجل هذه «الحلقة الدراسية الطويلة» مذكرة موجهة إلى بن - غوريون شخصياً، حث فيها الزعيم على المصادقة على خططه لترحيل السكان الفلسطينيين عن المناطق التي أراد اليهود احتلالها، وعلى جعل الأعمال المتصلة بذلك «حجر الأساس للسياسة الصهيونية.» ومن الواضع أنه كان يشعر بأن المرحلة «النظرية» فيما يتعلق بخطط «الترانسفير» قد انتهت، وأنه حان أوان تطبيق الأفكار. وفي الواقع، غادر فايتس الحلقة الدراسية الطويلة وفي حيازته إذن في إنشاء زمرة صغيرة تابعة له تحت اسم «لجنة الترانسفير»، وأتى إلى الاجتماع التالى حاملاً خططاً فعلية، سنتحدث عنها أدناه.

وجدير بالذكر أنه حتى المشارك الأكثر ليبرالية في الحلقة الدراسية الطويلة،
د .يعقوب تاهون، اتفق مع الأخرين في الرأي، وتخلى عن الموقف المتردد الذي
اتخذه سابقاً. وكان تاهون يهودياً ألمانياً طور، سوية مع آرثر روبين، الخطط الأولى
لاستعمار فلسطين في العقود المبكرة من القرن العشرين. وكأي استعماري أصيل، لم
ير في البداية سبباً لطرد السكان «الأصليين»؛ وكل ما كان يريده هو استغلالهم. لكن
يبدو أنه اقتنع في الحلقة الدراسية الطويلة بفكرة فايتس القائلة بأنه «من دون ترانسفير
لن تقوم دولة يهودية .»

في الواقع لم يكن هناك معارضة تستحق الذكر، وهذا ما يجعل الحلقة الدراسية الطويلة جلسة محورية بالغة الأهمية في هذه القصة. فنقطة الانطلاق، المقبولة من الجمعيع، كانت أن التطهير العرقي ضروري. أمّا بقية المسائل، أو بالأحرى المشكلات، فكانت ذات طبيعة سيكولوجية أو لوجستية. فالأيديولوجيون مثل فايتس، والمستثرقون مثل ماخنس، والجنرالات مثل ألون، شكوا أن جنودهم لم يستوعبوا بعد، كما يجب، الأوامر السابقة التي صدرت إليهم بتوسيع العمليات إلى ما هو أبعد من الأعمال الانتقامية المعتادة. والمشكلة الرئيسية، في نظرهم، كانت أن الجنود بدوا عاجزين عن التخلي عن الأساليب القديمة في الردود الانتقامية. "إنهم ما زالوا ينسفون

بيناً هنا وبيتاً هناك، اشتكى غاد ماخنس، زميل دانين وبالمون، الذي أصبح، ويا للعجب، المدير العام لوزارة الأقلبات الإسرائيلية في سنة ١٩٤٨ (إذ بدا، على الأقل، وهذه نقطة في مصلحته، كأنه شعر بشيء من الندم على سلوكه في سنة ١٩٤٨، واعترف صراحة في سنة ١٩٦٠ بأنه «لولا الاستعدادات [العسكرية الصهيونية] المكشوفة ذات الطبيعة الاستفزازية، لكان من الممكن تفادي الانزلاق إلى الحرب [في سنة ١٩٤٨]»). لكن وقتئذ، في كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، بدا نافد الصبر من كون مناقوات البهودية ما زالت منهمكة في البحث عن «أفراد مذنبين» في هذا المكان أو ذاك، بدلاً من إلحاق الضرر بشكل فعال.

شرح ألون وبالمون لزملانهما التوجه الجديد: هناك ضرورة لسياسة أكثر شراسة في المناطق التي ظلت «هادئة فترة أطول من اللازم.» (٥٠) ولم يكن ثمة حاجة إلى المناطق التي ظلت «هادئة فترة أطول من اللازم.» (٥٠) ولم يكن ثمة حاجة إلى بسلسلة كاملة من الهجمات الاستفزازية والفتاكة على قرى عربية، بعضها كردود انتقامية، وبعضها الآخر غير ذلك، والقصد منها التسبب بأقصى ما يمكن من الأضرار وقتل أكثر ما يمكن من الفرويين. وعندما سمع أن المراحل الأولى المقترحة لتنفيذ السياسة الجديدة كانت جميعها في الشمال، طلب القيام بعمل تجريبي في الجنوب أيضاً، على أن يكون محدداً، لا عاماً. وهنا تكشف بن - غوريون فجأة عن أنه يصورة خاصة لقتل نائب المحافظ، الحاج سلامة بن سعيد، وشقيقه، اللذين رفضا في بصورة خاصة لقتل نائب المحافظ الصهيونية للاستيطان في المنطقة. وشدد بن - غوريون على أنه لم يعد هناك ضرورة للتميز بين "البريء" و«المذنب"، إذ حان الوقت لإلحاق أذى مصاحب بقوله: «كل هجوم يجب أن ينتهي باحتلال، ودمار، وطرد.» (٥٠) معنى أذى مصاحب بقوله: «كل هجوم يجب أن ينتهي باحتلال، ودمار، وطرد.» (١٥)

أمّا بالنسبة إلى المزاج «المحافظ» السائد في صفوف جنود الهاغاناه، الذين دربهم وينغيت ليكونوا قوة مهمتها القيام بردود انتقامية، فقد أوضح يغنيل يادين، رئيس هيئة أركان الهاغاناه - وبعد ١٥ أيار/مايو ١٩٤٨ رئيس هيئة أركان الجيش الإسرائيلي - أن الوسيلة للتقدم [في حل هذه المشكلة - المترجم] تكمن في تبني مصطلحات جديدة صريحة، وفي تلقين عقائدي أشد قسوة. واقترح التخلي عن مصطلح «رد انتقامي»: «ليس هذا هو ما نقوم به؛ ما نقوم به هو هجوم، وما نحتاج إلي هو ضربات وقائية. لسنا بحاجة إلى قرية تهاجمنا [أولاً]. إننا لم نستخدم كما يجب قدرتنا على خنق الاقتصاد الفلسطيني.» ووافق قائد البالماخ، الأسطوري في نظر

كثير من الإسرائيليين، يتسحلق ساديه، على ما قاله يادين، وأضاف: «لقد أخطأنا بالمبادرة فقط إلى ردود انتقامية.» وما نحن بحاجة إلى غرسه في نفوس الجنود هو أن العدوان «هو الآن المزاج والأسلوب.»

وكان نائبه، يغال ألون، أكثر نزوعاً إلى الانتقاد. فقد انتقد الهيئة الاستشارية بصورة غير مباشرة لأنها لم تصدر أوامر صريحة بالقيام بهجوم شامل في بداية كانون الأول/ديسمبر. القد كان في استطاعتنا وقتها أن نحتل يافا بسهولة، وكان يجب أن نهاجم القرى الموجودة حول تل أبيب. يجب أن نقوم بسلسلة من "العقوبات الجماعية حتى لو كان هناك أطفال يعيشون في البيوت [المهاجمة]. » وعندما حاول 65 إلياهو ساسون، بمساعدة رؤوفين شيلواح، أحد مساعديه (لاحقاً شخصية بارزة في حقل الاستشراق الإسرائيلي)، أن يلفت الانتباه إلى حقيقة أن الاستفزاز من شأنه أن ينقمل عنة موات خلال الحلقة الدراسية، أجابه ألون بنفاد صبر قائلاً: «الدعوة إلى السلام ستكون صُغفاً!» وأبدى موشيه دايان آراء مشابهة، واستبعد بن - غوريون أية محاولة للتوصل إلى اتفاق في يافا، أو في أي مكان آخر.

كون وجود مشكلة سيكولوجية ما زالت متفشية في أوساط الجنود دلّت عليها بوضوح حالة يافا. ففي الاجتماع الأسبوعي الذي عقد بتاريخ ٧ كانون التاني/ينابر، تساءل موظفون في بلدية تل أبيب لماذا كانت الهاغاناه، لا الإرغون فقط، تستفز العرب من سكان يافا، مع أنهم هم أنفسهم نجحوا في إيجاد جو سلمي بين المدينتين المجارتين. (٦٥٠ وفي ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، ذهب وفد من هؤلاء الموظفين الكبار إلى منزل بن - غوريون، واشتكوا أنهم يلمسون تغيراً في سلوك الهاغاناه تجاه يافا. وكان هناك اتفاق غير مكتوب بين يافا وتل أبيب على أن تفصل بين المدينتين وتعة خالية من الأرض على الشاطئ، تسمح بتعايش قلق. لكن قوات الهاغاناه دخلت، من دون استشارتهم، إلى هذه الرقعة، المكسوّة ببيارات الحمضيات، وبذلك أحلّت بالتوازن الحساس الذي كان قائماً. وحدث ذلك، كما قال أحد أعضاء الوفد محتجاً، في وقت كانت البلديتان تحاولان التوصل إلى طريقة جديدة للتعايش. محتجاً، في وقت كانت البلديتان تحاولان التوصل إلى طريقة جديدة للتعايش. وأن جنودها يهاجمون بصورة عشوائية: يقتلون الناس من دون أن يكون صدر عنهم أي استفراز، بالقرب من آبار المياه وفي المنطقة الفاصلة، ويسرقون العرب، ويسيّون أي استفراز، بالقرب من آبار المياه وفي المنطقة الفاصلة، ويحربون الآبار، ويصادرون الأملاك، ويطلقون النار بقصد الإرهاب. (١٠٠٠)

سجل بن - غوريون في يومياته أن شكاوى مشابهة كانت تأتي من أعضاء مجالس بلديات أُخرى، واقعة بالقرب من مدن أو قرى عربية. فقد أنت احتجاجات من رحوفوت، ونيس تُمبيونا، وريشون لِتُمبيون، وبيتَح يَكُفا، أقدم المستعمرات في منطقة تل أبيب، وقد فشل أعضاؤها، شأنهم في ذلك شأن جيرانهم الفلسطينيين، في إدراك أن الهاغاناه تبنت "مقاربة جديدة" ضد السكان الفلسطينيين.

لكن بعد شهر من ذلك نجد هؤلاء الموظفين أنفسهم وقد جرفهم جو التشدد العام، يقولون لبن - غوريون: ايجب أن نضرب يافا بكل وسبلة ممكنة. اوكان الإغراء في الواقع شديداً: في شباط/ فبراير كان موسم قطف برتقال يافا الشهير في أوجه، وبسرعة تخلّت بلدية تل أبيب الشرهة عن ميلها السابق كي تحافظ على مناشدة منايش معقول مع جارتها البلدة الفلسطينية. (٥٠٠) ولم يكن هناك حاجة إلى مناشدة منهم [«لضرب يافا» - المترجم]. فقبل أيام، كانت قيادة الهاغاناه اتخذت قرارات بمهاجمة بيارات الحمضيات ومراكز القطاف الفلسطينية في يافا. (٢٥٠)

في نهاية الأسبوع الذي أعقب الحلقة الدراسية الطويلة، وفي اجتماع مع ستة من أعضاء الهيئة الاستشارية، ((٥٠) المولفة من أحد عشر عضواً، لمتح بن - غوريون إليهم بما اعتقد أنه السبب في عدم تقبّل كبار موظفي البلدية المدنيين في البداية سياسة القيادة العسكرية العليا، واقترح على العصبة المصفرة البدء باستخدام تعبير جديد: «دفاع عدائي». وقد أعجب يادين بالفكرة، وقال: «يجب أن نشرح للقادة عندنا أننا منفوقون عليهم... يجب أن نشل حركة النقل لدى العرب، واقتصادهم، وأن نطل على ذلك، لنفي قراهم ومدنهم، وأن نحطم روحهم المعنوية.» ووافق غاليلي على ذلك، لكنه حذر: «ما زلنا غير قادرين على تدمير أماكن لأننا لا نملك المعدات [اللازمة لذلك - المترجم]»، وكان أيضاً فلقاً بشأن ردة الفعل البريطانية. (٨٥)

لكن وجهة نظر يغآل ألون، لا وجهة نظر كبار موظفي تل أبيب، هي التي التصرت. وكان يريد توجيهات واضحة من الأعلى للقوات التي قال إنها الآن أصبحت متحمسة جداً وتواقة إلى لحظة الانطلاق لمهاجمة القرى والأحياء العربية. وكان غياب جهة واضحة منشقة مصدر قلق للعسكريين الأخرين في الهيئة الاستشارية. وذُكر أن قوات متحمسة تهاجم أحباناً قرى في مناطق ترغب القيادة العليا موقتاً في تجنب حدوث استغزازات فيها. ونوقشت في الحلقة الدراسية الطويلة حادثة معينة جرت في ورميما في القدس الغربية. وكانت تلك المنطقة في المدينة هادئة جداً إلى أن قرر قائد محلي في الهاغاناه أن يرعب الفلسطينين في الحي بحجة أن صاحب محطة وقود هناك كان يشجع قرويين على مهاجمة السيارات اليهودية المارة. وعندما قتل الجنود صاحب المحطة، ردت قربته، لفتا، بهجوم على حافلة ركاب يهودية. وأضاف صاحب المحطة، أن التهمة كانت كاذبة. لكن هجوم الهاغاناه هذا كان فاتحة لسلسلة من الهجمات ضد قرى فلسطينية واقعة على المنحدرات الغربية لجبال القدس،

وموجهة بصورة خاصة ضد قرية لفتا التي، حتى بشهادة استخبارات الهاغاناه، لم يحدث أن هاجمت أية قافلة على الإطلاق.

إلى ما قبل خمسة أعوام، أي قبل أن تصل طريق جديدة بين طريق القدس -
تل أبيب الرئيسية وبين الأحياء اليهودية الشمالية في القدس التي بنيت بصورة غير
شرعية على أراض احتُلت سنة ١٩٦٧، كنتَ ترى إلى يسارك وأنت تدخل القدس
عدداً من البيوت الجميلة القديمة ملتصقة بالجبل، وهي في حالة سليمة تقريباً. إنها لم
تمد موجودة، لكنها كانت، لأعوام مديدة، كل ما تبقى من قرية لفتا الرائعة،
التي كانت واحدة من أوائل القرى التي تعرضت للتطهير العرقي. وكانت [في زمن 67
بعيد - المترجم] مكان إقامة قاسم أحمد، قائد ثورة وطنية فلسطينية. وكانت القرية
المصري، والتي يعتبرها بعض المؤرخين أول ثورة وطنية فلسطينية. وكانت القرية
وقد تجلى ازدهارها النبي، مثل كثير من القرى الأخرى، وخصوصاً في أثناء الحرب
العالمية الثانية وبعدها، في تشييد بيوت جديدة، وتحسين الطرقات والأرصفة،
العالمية الثانية وبعدها، في تشييد بيوت جديدة، وتحسين الطرقات والأرصفة،
بالإضافة إلى مستوى معيشي أعلى. وكانت لفتا قرية كبيرة، يقطن فيها ٢٥٠٠ نسمة،
معظمهم مسلمون، وعدد قلبل منهم مسيحيون. وكان من مظاهر رخائها المستجد
مدرسة للبنات تعاون عدد من القرى على تمويل بنائها في سنة ١٩٤٥.

كانت الحياة الاجتماعية في لفتا تدور حول وسط تجاري، اشتمل على ناد ومقهيين. وكان يجذب إليه المقدسيين أيضاً، مثلما كان بالتأكيد سيفعل اليوم لو أنه بقي موجوداً. وكان أحد المقهيين هدفاً للهاغاناه عندما شنت هجومها في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧. وقد أمطر اليهود المسلحون بالرشاشات المقهى بالرصاص، بينما أوقف أفواد من عصابة شيرن حافلة ركاب بالقرب من المكان وبدأوا إطلاق النار عليها عشوائياً. وكانت تلك أول عملية لعصابة شيرن في الريف الفلسطيني؛ وكانت العصابة وزعت قبل الهجوم كراساً على أعضائها جاء فيه: «دمروا الأحياء العربية وعاقبوا القرى العربية ، العربة

ربما كان انخراط عصابة شتيرن في الهجوم على لفتا خارج الخطة العامة للهاغاناه في القدس، كما ادعت الهبئة الاستشارية، لكن ما إن حدث حتى جرى دمجه في الخطة. وفي نمط سبتكرر لاحقاً، أصبح فرض الحقائق جزءاً من الاستراتيجيا العامة. في البداية، أدانت القيادة العليا للهاغاناه هجوم عصابة شتيرن الذي جرى في نهاية كانون الأول/ديسمبر. لكن عندما أدركت أن الهجوم أدى إلى هروب القرويين، أمرت بتنفيذ عملية أخرى ضد القربة نفسها في ١١ كانون الثاني/ يناير لاستكمال الطرد. ونسفت الهاغاناه معظم بيوت القربة، وطردت من كان تبقى

من سكانها.

لقد كانت هذه هي النتيجة النهائية للحلقة الدراسية الطويلة. فمع أن القيادة الصهيونية اعترفت بضرورة أن تكون الحملة منسقة وخاضعة للإشراف، إلا إنها قررت تحويل كل مبادرة غير مصادق عليها إلى جزء عضوي من الخطة، مانحة إياها مباركتها بعد وقوعها. وهذا ما كانت عليه الحال في القدس، إذ تحولت الهجمات الانتقامية المتفرقة إلى مبادرة هجومية منظمة بقصد الاحتلال والطرد. وفي ٣١ كانون الثاني/ 68 يناير، أصدر بن - غوريون أوامر مباشرة إلى دافيد شالتيئيل، قائد المدينة العسكري، بتوسيع السيطرة اليهودية وتأمين التواصل بين أجزاتها من خلال تدمير حي الشيخ جراح، واحتلال أحياء أخرى، وتوطين فوري ليهود في الأماكن التي يتم إخلاؤها، مثل ووينات مهمته "توطين يهود في كل حي شبه عربي يتم إخلاؤه، مثل روميما..ه (1.3)

وتم إنجاز المهمة بنجاح. وفي ٧ شباط/فبراير ١٩٤٨، وكان يوم سبت، يوم العطلة الأسبوعية المقدس عند اليهود، حضر بن - غوريون من تل أبيب ليرى بأم عينه قرية لفتا المدمرة والخالية من السكان. وفي مساء اليوم نفسه أخبر مبتهجاً مجلس مباي في القدس ما شاهده:

عندما آتي إلى القدس الآن، أشعر بأنني في مدينة عبرية. وهذا شعور يتملكني فقط عندما أتون في تل أبيب، أو في مزرعة إيهودية - المترجم]. صحيح أن القدس ليست كلها يهودية، لكن صار فيها كتلة يهودية ضخمة: عندما تدخل المعدينة عبر لفتا وروميما، وعبر محانيه يهودا، وشارع المملك جورج، وبيا شعاريم، لا تجد أي عرب هناك. وفي كثير من الأحياء العربية في الغرب لا ترى حتى عربياً واحداً. لا أعتقد أن ذلك سينغير. وما حدث في القدس وحيفا يمكن أن يحدث في أخزاء واسعة من البلد. وإذا ثابرنا من الممكن جداً أن تحدث، خلال الأشهر السنة أو الثمانية المقبلة، تغييرات كبيرة في البلد، كبيرة جداً، في مصلحتناً. سيكون هناك بالتأكيد تغييرات كبيرة في الركية الديموغرافية للبلد. (١١)

وتُظهر يوميات بن - غوريون كم كان تواقاً في كانون الثاني/يناير إلى المضي قدماً في بناء قوة هجومية أكثر فعالية. وكان يقلقه بصورة خاصة استمرار الإرغون وعصابة شتيرن في هجماتهما ضد السكان الفلسطينيين من دون تنسيق مع قيادة الهاغاناه. وقد أخبره دافيد شالتبئيل، قائد الهاغاناه في القدس، أن الإرغون في مدينته، وعملياً في أنحاء البلد كافة، كثيراً ما تنشط في مناطق لا تكون القوات الأخرى فيها مستعدة

تماماً. فعلى سبيل المثال، قتل جنود ينتمون إلى الإرغون سائقي سيارات في طبرية، ويقومون بتعذيب القرويين الأسرى في كل مكان. وكان شالتيثيل يخشى مضاعفات ذلك على الحي اليهودي المعزول في البلدة القديمة في القدس. وكانت جميع المحاولات اليهودية وقتها (ولاحقاً) قد فشلت في احتلال ذلك الجزء من المدينة بسبب المقاومة التي أبداها الفيلق العربي لضمان بقائه جزءاً من الأردن. وفي نهاية الأمر، قرر سكان الحي اليهودي الاستسلام.

ألون ويادين وساديه ودايان، العسكريون المحترفون في الهيئة الاستشارية، كانوا 69 يفهمون "العجوز"، كما كانوا يلقبونه تحبّباً، أكثر من غيرهم. أي عمل عسكري، سواء أكان هناك مصادقة عليه أم لا، كان يساهم في طرد "الغرباء". وعندما كان يفضي إليهم بدخيلة نفسه سراً، كان يضيف سبباً آخر لتشجيع سياسة رسمية منشقة، وفي الوقت نفسه مبادرات محلية "غير مصادق عليها": سياسة التخويف الجديدة يجب ربطها بمسألة المستعمرات اليهودية. فقد كان هناك ثلاثون مستعمرة في الدولة التي خصصتها الأمم المتحدة للعرب. وكانت إحدى أشد الطرق فعالية لدمجها في الدولة اليهودية بناء أحزمة مستعمرات جديدة بينها وبين المناطق المخصصة لليهود. وهذه هي التكتيكات نفسها التي سوف تستخدمها إسرائيل مرة أخرى في الضفة الغربية المحتلة خلال أعوام أوسلو، ومرة ثالثة في السنين الأولى من القرن الحادي والعشرين.

أمّا أقل الأشخاص فهماً لبن - غوريون، فكان إلياهو ساسون. وقد أخبر الحلقة الدراسية الطويلة عن حالة أخرى اعتقد أنها هجوم "بربري" يهودي على قرويين مسالمين لم يصدر عنهم أي استغزاز. وكانت تلك الحالة هي الهجوم على الخصاص، الذي ذكرناه سابقاً. واشتكى للحلقة قائلاً: "إن أعمالاً مثلما جرى في الخصاص ستدفع العرب المسالمين إلى العمل ضدنا. في جميع المناطق التي لم نرتكب فيها أعمالاً استغزازية - مثل السهل الساحلي والنقب - الجو هادئ، بينما الحال ليست كذلك في الجليل." وكما حدث في السابق، لم يستمع أحد إليه. وأيد جميع كان أمراً جيداً." ولم يظهر في الحلقة الدراسية الطويلة أي أثر لردة فعل بن - غوريون السابقة تجاه عملية الخصاص، عندما ذهب إلى حد نشر اعتذار عما حدث، غرريون السابقة تجاه عملية الخصاص، عندما ذهب إلى حد نشر اعتذار عما عدث، هذه الأعمال رسمياً باسم الهاغاناه. "يجب أن ينخرط الموساد [الفرع الخاص الذي سيصبح فيما بعد جهاز الاستخبارات السرية الإسرائيلي] في أعمال كهذه." ولخص سيصبح فيما بعد جهاز الاستخبارات السرية الإسرائيلي] في أعمال كهذه." ولخص بن - غوريون الاجتماع في يومياته، بتكرار كلمات ألون:

المطلوب رد قاس وقوي. ثمة حاجة إلى دفة في التوقيت، والمكان، والإصابات. متى عُرفت العائلة [يجب] الضرب من دون رحمة، بمن في ذلك النساء والأطفال. وإلاَّ فلن يكون الرد فعالاً. لا ضرورة للتمييز في موقع العملية بين المذنب وغير المذنب. (١٦)

وقد ترك ساسون الحلقة الدراسية الطويلة وهو يحسب أنه أقنع بن - غوربون الاستمرار في اتباع سياسة انتقائية موجهة ضد العرب "المعادين" فقط، من شأنها أن تبقي المناطق «الصديقة»، أي في الواقع معظم البلد، هادئة ومسالمة. لكن في الاجتماعات الثالية، سنجده يسبح مع التيار العام، ولم يعد يأتي إلى ذكر تكتيكات ورق تسد التي كان يدافع عنها في السابق. ذلك بأنه أدرك أن أياً من زملائه لم يعد معنياً بالتمييز بين مختلف القوى السياسية، وأن ما يعينهم فقط هو طرد أكبر عدد ممكن من الفلسطينين.

أمّا يغال ألون ويسرائيل غاليلي، في المقابل، فقد تركا الاجتماع بانطباع أنهما حصلا على الحرية الكاملة للبدء بهجمات ضخمة على القرى والمدن الفلسطينية الواقعة داخل الدولة اليهودية المرتقبة. ويبدو أن العسكريين أدركوا بصورة أفضل رغبات بن - غوريون، أو على الأقل افترضوا أنه لن يعترض على مبادرات هجومية أكثر عنفاً يقومون بها. وكانوا على صواب في افتراضهم هذا.

إن تحول بن - غوربون في ذلك الوقت إلى عمليات منهجية تتضمن استيلاء واحتلالاً وطرداً نبع، إلى حد كبير، من إدراكه الحاد للتقلبات في المزاج الدولي. فتحن نجده في الحلقة الدراسية الطويلة يشدد على الحاجة إلى مزيد من العمليات السريعة لأنه شعر بإمكان حدوث تغيير في الإرادة السباسية الدولية فيما يتعلق بالأزمة الفلسطينية. وكان موظفو الأمم المتحدة بدأوا يدركون أن قرار السلم الذي تبنته منظمتهم لم يكن حلاً قط، وإنما بالعكس تمخض عملياً عن حرب، كما أدرك ذلك الدبلوماسيون الأميركيون والموظفون البريطانيون. صحيح أن وجود جيش الإنقاذ أدى، على وجه العموم، إلى كبح الأعمال العسكرية الفلسطينية وأخر حدوث غزو عربي واصع النطاق، لكن خطر حدوث تغير في سياسة الأمم المتحدة وفي السياسة الأميركية ظل قائماً، واعتقد بن - غوريون أن فرض وقائع على الأرض هو الوسيلة الأفضل لإحباط أي تغير ممكن في السياسة.

علاوة على ذلك، فإن الإحساس بوجود فرصة متنامية ملائمة للعمل في اتجاه تطهير البلد تعزز بحقيقة أن القيادة الصهيونية كانت تعرف كم كانت المقاومة العسكرية الفلسطينية والعربية ضعيفة حقاً. وكانت وحدة الاستخبارات النابعة للهاغاناه تعرف جيداً، من خلال اعتراض البرقيات، أن جيش الإنقاذ فشل في التعاون مع المجموعات ثبه العسكرية التي كان يقودها عبد القادر الحسيني في القدس، وحسن سلامة في يافا. وتسبب فقدان التعاون هذا باتخاذ جيش الإنقاذ، في كانون الثاني/يناير المامة في يافا. وتسبب فقدان التعاون هذا باتخاذ جيش الإنقاذ، في كانون الثاني/يناير بدلاً من ذلك. (٦٣) وكان قائد جيش الإنقاذ، الضابط السوري فوزي القاوقجي، هو من قاد مجموعة المتطوعين، المشكلة أساساً من عراقيين، إلى فلسطين في ثورة الم 19٣٦. ومنذ ذلك الوقت ظل على خلاف مع عائلة الحسيني، وقدم ولاءه إلى حكومتي سورية والعراق، اللتين كلّفتاه الذهاب إلى فلسطين في سنة ١٩٣٦ وسنة ١٩٤٦ وسنة تحكمه العائلة الهاشعية، بينما كانت الحكومة السورية في ذلك الوقت تخشى طعوحاته لتحكمه العائلة الهاشعية، بينما كانت الحكومة الدول العربية بتقسيم فلسطين بين ثلاثة قادة، القاوقجي في الشمال، وعبد القادر في القدس، وسلامة في يافا، كان مهزلة. وما كان لدى الفلسطينيين أنفسهم من قوة عسكرية قليلة أصبح عديم الفعالية تماماً بسبب الطريقة التي استخدم بها.

على أية حال، فإن التردد الذي أصاب المجتمع الدولي من جراء وجهة سير الأمور، وطبيعة النشاط العسكري العربي المحدود جداً، كان يمكن أن يؤديا إلى عودة الهدوء إلى فلسطين، وفتح الطريق أمام محاولة متجددة لحل المشكلة. غير أن السيامة الصهيونية الجديدة، التي سارعت الهيئة الاستشارية إلى تبنيها، والقائمة على الهجوم العدواني، سدت الطريق أمام أي تحركات في اتجاه واقع تصالحي.

في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، دخلت أول وحدة مهمة من جيش الإنقاذ فلسطين، وبشكل رئيسي المناطق التي خصصتها الأمم المتحدة للدولة الفلسطينية العتبدة، وانتشرت في الأغلب على حدود هذه الدولة المتخيَّلة. واتبعت، بصورة عامة، سياسة دفاعية، وركزت على تنظيم خطوط التحصينات الفلسطينية بالتعاون مع اللجان القومية - هيئات من الأعيان المحليين تأسست في سنة ١٩٣٧ ونشطت كقيادات طوارئ في المدن - ومع مخاتير القرى. لكن، في حالات قليلة محدودة، وكانت أول مستعمرات يهودية. وكانت أول مستعمرات يهودية. وكانت أول مستعمرة تعرضت للهجوم كفار سولد (٩ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨)، وكفار عنسيون (١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨). ووقع خمسة وثلاثون جندياً يهودياً، كانوا جزءاً من قافلة أرسلت لنجدة كفار عتسيون (الواقعة جنوبي غربي القدس)، في كمين أدى إلى مقتلهم، وخلال فترة طويلة أعقبت مقتل جنود الهاغاناه اله ١٩٥٣، حدود الهاغاناه اله ١٩٥٣،

سرياً لعمليات زُعم أنها ردود انتقامية على هذا الهجوم. وقد أصاب ميخائيل بار - زوهر، كاتب سيرة بن - غوريون، في تعليقه على هذه العمليات إذ قال إن التفكير فيها جرى خلال الحلقة الدراسية الطويلة، وكان الهدف منها جميعاً إلحاق ذلك النوع من الأذى المصاحب، الذي اعتقد بن - غوريون أنه مرغوب فيه. وكان الهجوم على قافلة الد الامِد - هِينه (الد ٣٥) مجرد ذريعة إضافية للمبادرة الهجومية الجديدة؛ أي الخطة النهائية التي سوف تنفذ في آذار/مارس ١٩٤٨. (١٤١)

بعد الحلقة الدراسية الطويلة، أخذت العمليات العسكرية اليهودية تتجاوز بصورة منهجية العمل الانتقامي والتأديبي، وتتجه نحو مبادرات تطهيرية داخل المساحة التي تصصمتها الأمم المتحدة للدولة اليهودية. وكانت كلمة تطهير، "طيهوره بالعبرية، نادراً ما تُستخدم في اجتماعات الهيئة الاستشارية، لكنها كانت ترد في كل أمر صادر عن القيادة العليا إلى الوحدات في الميدان. وهي تعني بالعبرية ما تعنيه في أية لغة أخرى: طرد جميع السكان من قراهم ومدنهم. وقد طغى هذا التصميم على الاعتبارات السياسية الأُخرى كلها. ونشأت لاحقاً أوضاع أتبحت فيها للقيادة الصهيونية فرص لاختيار طريق عمل مختلف، وقدمت لها الولايات المتحدة ومسؤولون عرب عروضاً معينة من أجل ذلك. لكن بن – غوريون وهيئته الاستشارية كانا صمما على شق الطريق إلى هدفهما باللهب والنار، ورفضا العروض كلها واحداً تلو الآخر.

شباط/ فبراير ١٩٤٨ : صدمة ورعب

لا شيء من الجو الذي كان سائداً في الاجتماعات الأولى للهيئة الاستشارية انعكس في الخطب النارية التي كان بن - غوريون يلقيها أمام الجمهور العريض. كان يخبر جمهوره بلهجة ميلودرامية مشحونة بالعاطفة: «هذه حرب هدفها ندمير المجتمع اليهودي وإبادته»، من دون أية إشارة على الإطلاق إلى مزاج الفلسطينيين المسالم أو إلى الأعمال الصهيونية ذات الطبيعة الاستفزازية.

ويجب أن نضيف أن هذه الخطب لم تكن مجرد لغة رنانة. فالقوات اليهودية كانت تتكبد فعلاً إصابات في أثناء محاولاتها إبقاء الخطوط مفتوحة إلى المستعمرات المعزولة التي زرعها الصهيونيون في قلب المناطق الفلسطينية. ومع حلول نهاية كانون الثاني/يناير، كان ٤٠٠ مستوطن يهودي قد قتلوا من جراء هجمات تعرضوا لها - وهو رقم كبير بالنسبة إلى مجتمع بلغ تعداده ١٦٠,٠٠٠ نسمة (لكنه أقل جداً من الد ١٥٠٠ فلسطيني الذين كانوا قتلوا حتى ذلك الوقت من جراء القصف العشوائي لقراهم وأحيائهم). ووصف بن - غوربون القتلى اليهود بأنهم «ضحايا العشوائي لقراهم وأحيائهم).

هولوكوست ثانية».

كانت محاولة تصوير الفلسطينيين، والعرب عامة، بأنهم نازيون وسيلة في حملة علاقات عامة تعمد القائمون بها استخدامها لضمان ألا تضعف عزيمة الجنود اليهود عندما يتلقون الأوامر، ولما يعضي بعد أكثر من ثلاثة أعوام على الهولوكوست، بطرد وقتل وإبادة بشر آخرين. وكان ناتان ألترمان، الشاعر القومي للمجتمع اليهودي، قد شبّه المواجهة الوشيكة الوقوع مع الفلسطينين بالحرب ضد النازية في أوروبا:

مثلث أينها الأمة البريطانية الشجاعة التي وقفت وظهرها إلى الحائط عندما كانت أوروبا وفرنسا

73

يغمرهما السواد وحاربت على الشواطئ، وفي البيوت، وفي الشوارع، سنحارب على الشواطئ، وفي البيوت، وفي الشوارع. الشعب البريطاني المنتصر يهدينا النحية في معركتنا الاخيرة.

وفي عدد من المناسبات العامة، ذهب بن - غوريون بعيداً إلى حد وصف المجهود الحربي اليهودي بأنه محاولة لحماية شرف الأمم المتحدة وميثاقها. وهذا التناقض بين السياسة الصهيونية العنيفة والمدمرة من ناحية، وبين خطاب سلمي علني من ناحية أخرى، سوف يتكرر في منعطفات متعددة من تاريخ الصراع، لكن الخداع في سنة 198٨ يبدو مروّعاً بصورة خاصة.

في شباط/فبراير ١٩٤٨، قرر بن - غوريون توسيع الهيئة الاستشارية فأضاف إليها معثلي المنظمات الصهيونية المسؤولة عن التجنيد وشراء الأسلحة. وهذا يؤكد، مرة أُخرى، كم كان الارتباط وثيقاً بين مسألة التطهير العرقي وبين القدرة العسكرية. وبينما كان بن - غوريون في المناسبات العلنية يرسم سيناريوهات هولوكوست ثانية مرعبة، كانت الهيئة الاستشارية الموسعة تستمع إلى تلخيص منه للإنجازات المدهشة في مجال التجنيد الإجباري الذي فرضنه القيادة الصهيونية على المجتمع اليهودي، وفي مجال شراء الأسلحة، ولا سيما الأسلحة التقيلة والطائرات.

وكانت هذه المشتريات الجديدة من الأسلحة هي التي مكنت القوات على الأرض، مع حلول شباط/ فبراير ١٩٤٨، من توسيع عملياتها والنشاط بفعالية أشد في الريف الفلسطيني. وكان من النتائج الرئيسية للأسلحة الأشد فتكا القصف الثقيل، وخصوصاً بمدافع الهاون الجديدة، الذي بات يوجه إلى القرى والأحياء كثيفة السكان.

وبمكن تقدير مدى ثقة العسكريين بقدرتهم من خلال معرفتنا أن الجيش اليهودي صار وقتها قادراً على تطوير أسلحة تدميرية خاصة به. وقد تابع بن - غوريون شخصياً عملية شراء سلاح فتاك بشكل بارز سيستخدم بعد فترة وجيزة في إحراق حقول الفلسطينيين وبيوتهم: قاذفات اللهب. وكان الاستاذ في الكيمياء، ساشا غولدبيرغ، اليهودي البريطاني، هو من عُين رئيساً لمشروع شراء، ومن ثم تصنيع، هذا السلاح، أولاً في مختبر في لندن، ولاحقاً في رحوفوت، جنوبي تل أبيب، فيما أصبح لاحقاً في الخمسينيات معهد وايزمن. (١٥٠٠ ويحفل تاريخ النكبة الشفهي بأدلة وفيرة على التأثيرات المروعة لهذا السلاح في الأشخاص والأملاك.

وكان مشروع قاذفات اللهب جزءاً من وحدة أوسع لتطوير أسلحة بيولوجية بإشراف عالم كيمياء طبيعية اسمه إفرايم كتسير (لاحقاً رئيس دولة إسرائيل الذي، في رائد لسان، كشف للعالم في الثمانينيات أن في حيازة الدولة اليهودية أسلحة نورية). وقد بدأت الوحدة البيولوجية، التي كان يقودها مع أخيه أهارون، عملها بصورة جدية في شباط/فبراير. وكان هدفها الرئيسي اختراع سلاح يمكن أن يسبب الإصابة بالعمى. وقد ذكر في تقرير له مرفوع إلى بن - غوريون: «نجري تجاربنا على الحيوانات. كان الباحثون عندنا يرتدون أقنعة غاز وملابس واقية. نتائج جيدة. الحيوانات لم تهلك الصيبت بالعمى فقط). نستطيع أن نتج يومياً ٢٠ كيلوغراماً من هذه المادة.» وفي حزيران/يونيو، اقترح كتسير استعمال هذه المادة ضد البشر. (٢٦)

وكان هناك ضرورة لمزيد من القوة العسكرية أيضاً لأن وحدات من جبش الإنقاذ رابطت في بعض القرى، وأصبح احتلالها يتطلب مجهوداً أكبر. وفي الواقع، كان وصول جيش الإنقاذ إلى بعض الأماكن مهماً من الناحية النفسية أكثر مما كان مهماً عسكرياً. إذ لم يكن لديه الوقت لتحويل القرويين إلى مقاتلين، ولا العتاد اللازم للدفاع عن القرى. وعلى أية حال، لم يكن جيش الإنقاذ قد وصل في شباط/فبراير إلا إلى عدد قليل من القرى، الأمر الذي كان يعني أن الفلسطينيين كانوا في معظمهم ما زالوا غير مدركين ما سيطرأ على حياتهم من تغيرات دراماتيكية وحاسمة. ولم يكن لدى قادتهم، أو لدى الصحافة الفلسطينية، أي فكرة عما كان يجرى تداوله خلف الأبواب المغلقة في البيت الأحمر، بالقرب من الضواحي الشمالية لمدينة يافا. وقد شهد شباط/فبراير ١٩٤٨ عمليات تطهير عرقي رئيسية، وعندنذ فقط بدأ يتضح شهد شباط/فبراير ١٩٤٨ عمليات تطهير عرقي رئيسية، وعندنذ فقط بدأ يتضح للناس، في أماكن معينة من البلد، معنى الكارثة التي كانت على وشك أن تنزل بهم.

في منتصف شباط/فبراير ١٩٤٨، اجتمعت الهيئة الاستشارية لمناقشة تداعيات الوجود المتنامي لمتطوعين عرب داخل فلسطين. وأخبر إلياهو ساسون الحاضرين أن عدد المتطوعين العرب الذين دخلوا البلد كجزء من جيش الإنقاذ لم يتجاوز حتى تلك

اللحظة ٣٠٠٠ متطوع (يذكر بن - غوريون في يومياته رقماً أصغر). وقال إنهم جميعاً تلقوا «تدريباً سيئاً»، مضيفاً أنه «إذا لم نستفزهم فلن يقوموا بأي نشاط، وستكف الدول العربية عن إرسال مزيد منهم. و دفع هذا الوصف يغال ألون مرة أُخرى إلى التحدث بصخب داعياً إلى القيام بعمليات تطهير واسعة النطاق، لكنه اصطدم بمعارضة من يعقوب دروري، رئيس هيئة الأركان المرتقب، الذي أصر على تبني مقاربة أكثر حذراً. غير أن دروري أصبب بالمرض بعد فترة وجيزة من ذلك وكف عن أداء أي دور. وجرى استبداله بيغتبل يادين، الذي كان أكثر ميلاً إلى القتال. (٢٦)

كان يادين أفسح في ٩ شباط/ فبراير عن نواياه الحقيقية بالدعوة إلى «غارات أكثر عمقاً» في المناطق الفلسطينية. وخص بالذكر قرى ذات كثافة سكانية عالية، مثل فسوطة وتربيخا وعبلوط في الجليل الشمالي كأهداف للغارات، بقصد تدمير هذه القرى كلياً. وقد رفضت الهيئة الاستشارية الخطة على اعتبار أنها طموحة جداً، واقترح بن - غوريون وضعها على الرف موقتاً. وكانت التسعية الرمزية التي اقترحها يادين للعملية «لايذ - حية»؛ وعنى بذلك أنها رد انتقامي على الهجوم الذي تعرضت 75 له قافلة غوش عنسيون. (١٨٠) بعد أيام قليلة، وافقت الهيئة الاستشارية على خطط أخرى مشابهة - حملت النسمية الرمزية نفسها - داخل مناطق ريفية فلسطينية، لكنها أصرت على رطها، ولو بشكل فضفاض، بأعمال عدائية عربية. وكانت تلك العمليات أصنا من بنات أفكار يغيل يادين. وبدأت في ١٣ شباط/ فبراير ١٩٤٨، وركزت على عدة مناطق. في يافا نُسفت منازل، اختيرت عشوائياً، على رؤوس أصحابها، وهوجمت قرية سعسم، وثلاث قرى في جوار قيسارية.

واختلفت عمليات شباط/فبراير، التي خططت لها الهيئة الاستشارية بعناية، عن العمليات التي حدثت في كانون الأول/ديسمبر: لم تعد متفرقة، وإنما أصبحت جزءاً من محاولة أولية للربط بين فكرة حركة مواصلات يهودية غير معرقلة على طرقات فلسطين الرئيسية وبين التطهير العرقي للقرى. لكن، خلافاً للشهر الذي أعقبه، والذي ستُطلق فيه على العمليات أسماء رمزية وتُعين لها مناطق وأهداف محددة بوضوح، فإن التوجيهات في شباط/فبراير كانت لا تزال مهمة.

كانت الأهداف الأولى ثلاث قرى واقعة بالقرب من المدينة الرومانية القديمة قبسارية، وهي بلدة يرجع تاريخها الحافل إلى زمن الفينيقيين. أنشئت كمستعمرة تجارية، وسماها هيرودوس الكبير لاحقاً قيسارية نسبة إلى ولي نعمته في روما، أوغسطس قيصر. وكانت أكبر هذه القرى قيسارية [الحديثة - المترجم]، إذ كان يعيش 1000 نسمة داخل الأسوار العتيقة للبلدة القديمة. وكان يعيش بينهم، كما كان مألوفاً في القرى الفلسطينية الواقعة على الساحل، عدة عائلات يهودية اشترت أراضي هناك

وكانت تقطن عملياً داخل القرية. كان معظم القرويين يسكن ببوتاً حجرية في جوار عائلات بدوية كانت جزءاً من القرية، لكنها لا تزال تعيش في الخيام. وكانت مباه الآبار في القرية كافية لسقاية مجتمعي الفلاحين والبدو شبه المستقرين، ولفلاحة مساحات واسعة من الأرض وزراعة طيف واسع من المحاصيل الزراعية، بما في ذلك الحمضيات والموز. وهكذا، كانت قيسارية مثالاً نموذجياً لموقف كان شائعاً في الحياة الريقة الساحلية في فلسطين، يلخصه الشعار: "عِشْ، ودع غيرك يعيش. ا

وقد تم اختيار القرى الثلاث لأنها كانت فريسة سهلة؛ إذ لم يكن لديها قوة دفاعية من أي نوع، لا محلية ولا من متطوعين قدموا من الخارج. وصدر الأمر في ٥ شباط/فبراير بأن احتلوا القرى، واطردوا سكانها، ودمروها. (١٩٥)

كانت قيسارية أول قرية تهاجم، وتم طرد سكانها جميعاً في ١٥ شباط/فبراير . ١٩٤٨. استغرقت عملية الطرد ساعات قليلة فقط، ونُفذت بصورة منهجية متقنة بحيث أن الجنود تمكنوا من إخلاء أربع قرى أُخرى وتدميرها في اليوم نفسه. وحدث ذلك كله تحت سمع وبصر الجنود البريطانيين الذين كانوا موجودين في مخافر الشرطة القدة. (٧٠)

76

القرية الثانية كانت برة قيسارية، البالغ عدد سكانها آنذاك نحو ١٠٠٠ نسمة. وثمة عدد من الصور الملتقطة في الثلاثينيات من القرن الماضي تظهر موقعها الرائع على الشاطئ الرملي القريب من بقايا المدينة الرومانية. وقد تم محوها من الوجود في شباط/فبراير بهجوم صاعق وشرس إلى حد جعل المؤرخين الإسرائيلين والفلسطينين، سواء بسواء، يشيرون إلى اختفائها باعتباره لغزاً مبهماً. واليوم، تتمدد بلدة أور عكيفا اليهودية فوق كل متر مربع من القرية المدمرة. وكان بعض البيوت القديمة لا يزال موجوداً في البلدة في السبعينيات، إلا إنه هدم بسرعة عندما حاولت مجموعات بحثية فلسطينية توثيق هذه البيوت كجزء من محاولة شاملة لإحياء التراث الفلسطيني في هذا الجزء من البلد.

وعلى نحو مشابه، لا يوجد سوى معلومات غامضة عن القرية المجاورة، خربة البرج. وكانت هذه القربة أصغر من الانتين الأخريين، ولا تزال بقية منها مرئية للمين المدفقة، وفي الإمكان مشاهدتها إذا ما النفت إليها المسافر عبر المنطقة الواقعة إلى الشرق من المستعمرة اليهودية القديمة بنيامينا («قديمة» نسبياً، إذ إنها أنشئت في سنة ١٩٣٦). وكان المبنى الرئيسي في القرية خاناً عثمانياً، هو الأثر الوحيد الذي ما زال قائماً. وكان يدعى البرج. وتخبرك اللوحة بجانبه أنه كان ذات مرة قلعة تاريخية لكن اللوحة تخلو من أي إشارة إلى القرية. وهو حالياً مكان محبّب لدى إسرائيليين كثيرين، إذ تقام فيه معارض فية وغيرها، واحتفالات عائلية. (١٧٠)

إلى الشمال من هذه القرى الثلاث، ثمة معلم أثري آخر هو قلعة عتليت الصليبية. وقد صمدت هذه القلعة بشكل يدعو إلى الإعجاب أمام عاديات الزمن والجيوش الغازية المتعددة التي اجتاحت المنطقة منذ القرون الوسطى. وبُنيت قرية عتليت في جوارها، وكانت تشكل نموذجاً فريداً لتعاون عربي - يهودي في فلسطين الانتدابية في مجال صناعة الملح على شواطئها. وكانت معالم القرية الطوبوغرافية قل جعلتها منذ زمن بعيد مصدراً لاستخراج الملح من البحر، وعمل اليهود والفلسطينيون معاً في أحواض صنع الملح الموجودة جنوبي غربي القرية، لإنتاج ملح بحري عالي الحبودة. وكانت الشركة الفلسطينية المالكة للمشروع، شركة ملح عتليت، قد دعت البحودة وكانت الشركة الفلسطينية المالكة للمشروع، شركة ملح عتليت، قد دعت نسمة. لكن الهاغاناه حولت الجزء اليهودي من القرية في الأربعينيات إلى ميدان لتدريب أعضائها، الأمر الذي أرعب الفلسطينين وأدى إلى انخفاض عددهم إلى ٢٠٠ لتدريب أعضائها، الأمر الذي أرعب الفلسطينين وأدى إلى انخفاض عددهم إلى ٢٠٠ الجنود اليهود في قاعدة التدريب في طرد رفاقهم العمال الفلسطينيين من القرية المشتركة. والقلعة مغلقة حالياً أمام الجمهور لأنها أصبحت قاعدة رئيسية لوحدات النخبة في الكوماندوس البحري الإسرائيلي.

في شباط/ فبراير وصلت القوات اليهودية إلى قرية دالية الرَّوْحاء، الواقعة في 77 السبه المطل على وادي الملح الذي يصل الساحل بمرج ابن عامر في شمال فلسطين. ويعني اسم القرية بالعربية "دالية العنب زكي الرائحة"، ويدل على الروائح الزكية والمناظر البديعة التي لا تزال تميز المناظر الطبيعية في ذلك الجزء من البلد. وهذه، أيضاً، كانت قرية يعيش فيها يهود بين العرب ويمتلكون أراضي فيها. وقد أتت المبادرة بالهجوم عليها من يوسف فايتس، الذي أراد استغلال الطور الجديد للعمليات من أجل التخلص من القرية. وكان يرغب في الاستيلاء على التربة الخصبة، المتكونة من ترسبات مياه طبيعية متدفقة من نبع غزير جداً، يعود إليه الفضل في خصوبة حقول القرية وطيب كرومها. (٧٧)

بعدها حدثت الغارة على سعسع، في ليلة ١٤ - ١٥ شباط/فبراير. ولا يمكنك أن تتوه عن سعسع حالياً. الاسم العربي للقربة يتكرر فيه حرف عا مرتين، لكن اللافتة على مدخل الكبيوتس الذي بني على أنقاضها تذكر «ساسا»، إذ إن عبرنة الاسم أطاحت حرف ال عع» (الذي يصعب على الأوروبيين نطقه) لمصلحة حرف الد اله الأكثر نعومة. وهنا سلم بعض البيوت الفلسطينية من التدمير، ولا يزال قائماً داخل الكبيوتس، في الطريق إلى أعلى جبل في فلسطين، جبل الجرمق (هار برون بالعبرية)، الواقع على ارتفاع ١٢٠٨ أمتار فوق سطح البحر. وبسبب موقعها الجميل

في الجزء الوحيد الدائم الخضرة من البلد، وبيوتها المبنية من الحجر، فإن سعسع واحدة من القرى الفلسطينية التي كثيراً ما تظهر في الأدلة السياحية الإسرائيلية الرسمية. صدر الأمر بمهاجمة سعسع عن يغال ألون، قائد البالماخ في الشمال، وكُلف

صدر الأمر بمهاجمة سعسع عن يغال ألون، قائد البالماخ في الشمال، وكُلف موشيه كالمان، نائب قائد الكتيبة ٣ التي ارتكبت الأعمال الوحشية في الخصاص، تنفيذه. شرح ألون أن القرية يجب أن تهاجَم بسبب موقعها. «يجب أن نبرهن لأنفسنا أننا نستطيع القيام بمبادرات، كتب إليه قائلاً. وكان الأمر واضحاً: «يجب أن تنسفوا عشرين منزلاً، وأن تقتلوا أكثر ما يمكن قتله من المحاربين [إقرأ: «القروبين"]. " وهوجمت القرية في منتصف الليل - جميع القرى التي هوجمت تنفيذاً لأوامر رمزها السري «لامِدْ - هِيهْ»، هوجمت في منتصف الليل تقريباً، كما يروي موشيه كالمان. ونشرت "نيويورك تايمز"، في عددها الصادر بتاريخ ١٦ نيسان/أبريل ١٩٤٨، أن الوحدة الكبيرة التابعة للقوات اليهودية لم تواجه أية مقاومة من سكان القرية عندما دخلتها وبدأت بتزنير البيوت بأحزمة الديناميت. وروى كالمان في وقت لاحق: «صادفنا حارساً عربياً. وفوجئ بوجودنا إلى درجة أنه لم يسأل: 'مين هادا؟'، وإنما 'إيش هادا؟'. وأجابه أحد جنودنا ممن يعرفون العربية مازحاً [كذا] 'هادا إيش' ('إيش' 78 بالعبرية تعنى (نار)، وأطلق عليه رشقة رصاص.» وتقدم جنود كالمان في الشارع الرئيسي للقرية ونسفوا بشكل منهجي البيوت واحدأ تلو الآخر بينما كانت العائلات القاطنة فيها لا تزال نائمة. "في النهاية انشقت السماء عنوة"، عندما تفجر ثلث القرية متطايراً في الهواء، تابع كالمان روايته، مغلفاً ذكرياته بمسحة شعرية. «خلفنا وراءنا ٣٥ منزلاً مدمراً، و٦٠ - ٨٠ قتيلاً. " (منهم عدد لا يستهان به من الأطفال). (٧٣) وامتدح الجيش البريطاني لمساعدته الجنود في نقل جنديين جريحين - أصيبا جرّاء الحطام المتطاير في الهواء - إلى مستشفى صفد. (٧٤)

دُعي المشاركون في الحلقة الدراسية الطويلة إلى اجتماع آخر في ١٩ شباط/ فبراير ١٩٤٨، بعد أربعة أيام من الهجوم على سعسع. وكان الوقت صباح يوم خميس، واجتمعوا للمرة الثانية في منزل بن - غوريون، وسجل الزعيم الصهيوني النقاش في يومياته حرفياً تقريباً. وقد كان القصد من الاجتماع تفحص وقع عمليات «لابد - جية» على الفلسطينين.

عرض جوش بالمون وجهة النظر «الاستشراقية»: لم يُبد الفلسطينيون بعد ميلاً إلى القتال. وأبده في ذلك عزرا دانين الذي قال: «لم يظهر لدى القرويين أي رغبة في القتال.» وعلاوة على ذلك، فإن من الواضح أن جيش الإنقاذ حصر نشاطاته في الفتال.» وعلاوة على ذلك، فإن من الواضح أن جيش الإنقاذ حصر نشاطاته في المناطق التي خصصتها الأمم المتحدة للدولة الفلسطينية المستقبلية. ولم يؤثر هذا الكلام في بن - غوريون، إذ كانت أفكاره تحرّم في فضاء آخر. لم يكن مسروراً من

مدى العمليات المحدود. (ردة فعل ضعيفة [تجاه الأعمال العدائية العربية] لا تؤثر في أحد، بيت مدمّر - لا شيء. دَمّر حياً، عندنذ تبدأ بإحداث تأثير! وأعجبته عملية سعسم إذ إن أسلوب تنفيذها (تسبب بهروب العرب).

وأعرب دانين عن اعتقاده أن العملية ولدت موجات من الذعر في القرى المحاورة، ويمكن استغلالها في ثني القرويين الآخرين عن المشاركة في القتال. وكانت النتيجة المستخلصة، بالتالي، هي الرد بقوة على كل عمل عربي مهما يكن صغيراً، وعدم الالتفات كثيراً إلى كون هذه القرية أو تلك، أو هذا العربي أو ذاك، على الحياد أو لا. (٥٧) وسوف تستمر عملية الربط بين تأثير العمليات والتخطيط للعمليات التالية حتى آذار/ مارس ١٩٤٨، أمّا بعد ذلك، فسيكف التطهير العرقي عن أن يكون جزءاً من رد انتقامي، وينتظم في خطة واضحة المعالم، الغاية منها اقتلاع الفليين جماعياً من وطنهم.

استمر ألون في اجتماع الهيئة الاستشارية، في منتصف شباط/فبراير، في التوسع في إيضاح الدروس المستخلصة من عمليات "لابيد - هِيه قائلاً: "إذا دمرنا أحياه بكاملها أو بيوتاً كثيرة في القرية، كما فعلنا في سعسع، فسوف نحدث تأثيراً. وكان دُعي إلى هذا الاجتماع الخاص عدد من الأشخاص أكثر من المعتاد، إذ تم استدعاء 79 "خبراء" بشؤون العرب من أنحاء البلد كافة، بينهم غيورا زايد من الجليل الغربي، ودافيد كارون من النقب. وقد أفاد جميع الحاضرين، من دون استثناء، بأن الريف الفلسطيني لا يبدي رغبة في القتال أو الهجوم، وهو يفتقر إلى القدرة على الدفاع. وختم بن - غوريون بالقول أنه يفضل التحرك موقتاً بحذر أكثر، ومراقبة كيفية تطور الأحداث. وفي هذه الأثناء، فإن أفضل ما يمكن فعله هو "الاستمرار في بث الذعر في المناطق الريفية... من خلال سلسلة من الهجمات... كي يعم... مزاج الاستسلام الذي جرى الحديث عنه. "(٢٠)" وهذا المزاج حال دون وقوع عمليات في مناطق معينة من ناحية ثانية.

وانتهى الشهر باحتلال قرية أخرى في منطقة حيفا وطرد سكانها، هي قرية قيرة. وهذه أيضاً كان يقطن فيها يهود وعرب، وهنا أيضاً، كما حدث في حالة دالية الرّؤحاء، حسم وجود المستوطنين اليهود على أراضي القرية مصيرها. ومرة أخرى كان يوسف فايتس هو من حث قادة الجيش على عدم تأخير العملية ضد القرية أكثر من اللازم. «تخلصوا منهم الآن»، (۱۷۷) اقترح عليهم. وكانت قيرة قريبة من قرية أخرى هي قامون، وكان المستوطنون اليهود بنوا بيوتهم في موقع استراتيجي بينهما.

كانت قيرة قريبة جداً من المكان الذي أعيش فيه حالياً، واسمها الآن يوڭيعام. وكان يهود هولنديون اشتروا بعض الأراضي هنا في سنة ١٩٣٥، و«دمجوا» القريتين الفلسطينيين بعد إخلائهما في مستعمرتهم في سنة ١٩٤٨. واستولى كيبوتس تخسوريا المجاور على بعض الأراضي أيضاً. ويوكّنِهام بقعة ساحرة إذ يجري فيها واحد من آخر الأنهار النقية في منطقة مرج ابن عامر. وفي الربيع، تتدفق المياه عبر واد ضيق بديع منحدرة إلى القرية، على ما كان يحدث فيما مضى من الزمن عندما كانت تصل إلى بيوت القربة الحجرية. وكان سكان قيرة يسمون النهر نهر «المقطّع»، ويسميه الإسرائيليون فنهر السلام». ومثل كثير من الأماكن الأخرى الجميلة، الصالحة للاسترخاء والسياحة في هذه المنطقة، يخفي هذا المكان أنفاض قرية كانت هناك في سنة ١٩٤٨. ويخجلني أن أقول إن أعواماً كثيرة مضت قبل أن أكتشف ذلك.

لم تكن قيرة وقامون المكانين الوحيدين اللذين استطاع فايتس أن يشبع من خلالهما نزوعه إلى الطرد. لقد كان تواقاً إلى العمل حيثما استطاع إلى ذلك سبيلاً. وتكشف يومياته، في فقرة دونها في كانون الثاني/يناير، بعد فترة وجيزة من دعوته إلى الانضمام إلى الهيئة الاستشارية، كيف أنه كان يفكر في استخدام سياسة «الرد الانتقامي» للتخلص من المزارعين المستأجرين في الأراضي التي اشتراها يهود: «ألم يحن الوقت للتخلص منهم؟ لماذا يجب أن نستمر في إيقاء هذه الأشواك مغروزة في لحمنا؟» (من مدونة أخرى، بتاريخ ٢٠ كانون الثاني/يناير، يوصي بأن يعامل هولاء المستأجرون وفقاً لـ «خطتنا الأصلية»، أي وفق الأفكار التي طرحها في الثلاثينيات، والداعية إلى طود الفلسطينين. (٨٠)

وقد وضع بني موريس قائمة بعدد من العمليات التي أشرف فايتس على تنفيذها في شباط/فبراير وآذار/مارس، والتي، بحسب موريس، لم يحصل على مصادقة عليها من جانب ما يسميه بتعبير ملطّف: «القيادة السياسية». وهذا مستحيل. فالقيادة المركزية للهاغاناه صادقت على جميع أعمال الطرد؛ ومن الصحيح أنها، قبل ١٠ آذار/مارس ١٩٤٨، لم تكن تريد أن يتم دائماً إخطارها مسبقاً بها، لكنها كانت دائماً تصادق عليها بعد وقوعها. ولم يحدث قط أن وُجُه أي توبيخ إلى فايتس بسبب مسؤوليته عن عمليات الطرد في قيرة وقامون، وعرب الغوارنة في وادي نعمان، وقوئية، ومنصورة الخيط، والحسينية، والعلمانية، وكراد الغنامة، والعبيدية، وجميعها قرى اختارها إنّا لنوعية أراضيها الجيدة، وإمّا لأن مستوطنين كانوا يقطنون فيها أو في جوارها. (٨٠٠)

آذار/مارس ١٩٤٨ : وضع اللمسات الأخيرة على المخطط الرئيسي

ناقشت الهيئة الاستشارية أول مرة مسودة للخطة دالِث في النصف الثاني من شباط/فبراير ١٩٤٨. وبحسب يوميات بن - غوريون، فإن ذلك حدث يوم الأحد، الواقع فيه ٢٩ شباط/فبراير، مع أن أحد المؤرخين العسكريين الإسرائيليين يحدد التاريخ بـ ١٤ شباط/فبراير، (١٨) وتم وضع اللمسات الأخيرة على الخطة في وقت مكر من آذار/مارس. يدعي المؤرخون الإسرائيليون، استناداً إلى ذكريات جنرالات من تلك الفترة، أن آذار/مارس كان، على وجه العموم، أصعب الأشهر في تاريخ الحرب. لكن هذا التقدير يستند فقط إلى مظهر واحد من مظاهر تطور النزاع: هجمات جيش الإنقاذ على القوافل اليهودية وعلى المستعمرات اليهودية المنعزلة التي كانت في أوائل آذار/مارس، ولفترة وجيزة، فعالة نسبياً. وعلاوة على ذلك، حاول بعض ضباط جيش الإنقاذ في تلك الفترة صد الهجمات اليهودية المتواصلة في المدن المختلطة، أو الرد عليها ببث الرعب في مناطق يهودية من خلال سلسلة من الإغارات المحدودة. وخلف هجومان من هذا النوع لدى الجمهور انطباعاً (مغلوطاً فيه) بأن المحدودة. وخلف هجومان من هذا النوع لدى الجمهور انطباعاً (مغلوطاً فيه) بأن الحدلات اليهودية.

وفي الواقع، ما حدث في بدايات آذار/مارس ١٩٤٨ كان المحاولة العسكرية الأخيرة، والقصيرة الأمد، من جانب الفلسطينيين لحماية مجتمعهم. في ذلك الوقت لم تكن القوات اليهودية منظمة بعد بما فيه الكفاية لتردّ فوراً وبنجاح على كل هجمة مضادة؛ وهذا ما يفسر الإحساس بالقلق لدى بعض شرائح المجتمع اليهودي. لكن الالهيئة الاستشارية لم يتشوش إدراكها لحقيقة الأمور ولو لحظة واحدة. وعندما اجتمعت مرة أُخرى في بداية آذار/مارس، لم تناقش هجمات جيش الإنقاذ المضادة، ولم يبد عليها تعبر الحالة العامة مدعاة إلى القلق بصورة خاصة. وبدلاً من ذلك، كانت مشغولة، بإشراف بن - غوريون، بإعداد خطة رئيسية نهائية.

اقترح بعض أعضاء الهيئة الاستشارية الاستمرار في عمليات التطهير العرقي باعتبارها أفضل وسيلة لحماية الطرق الموصلة إلى المستعمرات المعزولة. وكان همهم الرئيسي طريق تل أبيب - القدس. غير أن بن - غوريون كان صمم على ما هو أكثر شمولية من ذلك. فقد كانت التتيجة التي استخلصها من الفترة ما بين تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٧ وأواتل آذار/مارس ١٩٤٨ هي أنه، على الرغم من جميع جهود القيادة العيا، فإن هناك افتقاراً عملياً إلى يد موجهة قديرة. كما كان لديه شعور بأن الخطط

الثلاث السابقة، التي أعدتها الهاغاناه للاستبلاء على الدولة الانتدابية - واحدة في سنة ١٩٣٧ واثنتان في سنة ١٩٤٦ - أصبحت بحاجة إلى تحديث. وبالتالي أمر بمراجعتها، ورُمْز إلى الخطين الأحدث بالخطة «به، والخطة «جه.

لا يوجد لدينا سجل بما قاله بن - غوربون لأعضاء الهيئة الاستشارية بشأن النطهير العرقي في اجتماعها الدوري الذي عقد بعد ظهر الأربعاء الواقع فيه ١٠ آذار/ مارس ١٩٤٨. لكن لدينا الخطة التي رسمها أعضاء الهيئة، والتي، بعد وضع اللمسات الأخيرة عليها، أقرتها القيادة العليا للهاغاناه، ومن ثم أُرسلت بصيغة أوامر عسكرية إلى القوات في الميدان.

الاسم الرسمي للخطة دالت كان «خطة يهوشواع»، على اسم يهوشواع غلوبرمان، المولود في روسيا البيضاء سنة ١٩٠٥، والذي كان سجن في العشرينيات من القرن الماضي لقيامه بنشاطات معادية للشيوعية، ثم وبعد أن أمضى ثلاثة أعوام في سجن سوفياتي أفرج عنه بفضل تدخل مكسيم غوركي، الذي كان صديقاً لوالديه. وكان غلوبرمان فائداً للهاغاناه في عدة أنحاء من فلسطين، وقتل على يد مجهولين في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، أطلقوا الرصاص عليه بينما كان يسوق سيارته. وكان مقدراً له أن يصبح واحداً من رؤساء هيئة أركان الجيش الإسرائيلي، لكن موته المبكر جعل اسمه يرتبط بالخطة الرئيسية لتطهير فلسطين عرقباً، وليس بشجاعته القتالية. وكان محترماً من أقرانه إلى درجة أنه مُنح رتبة جنوال بعد قيام الدولة اليهودية.

بعد مقتل غلوبرمان بعدة أيام، وضعت وحدة الاستخبارات التابعة للهاغاناه الخطة الرئيسية للأشهر التالية. وقد تضمنت الخطة، التي رُمِز إليها بالخطة دالت، 82 إشارات مباشرة إلى مساحة الدولة اليهودية المستقبلية (الـ ٧٨٪ التي كان يشتهيها بن -غوريون)، وإلى مصير المليون فلسطيني القاطنين داخل المساحة المعنية:

هذه العمليات يمكن تنفيذها على النحو التالي: إمّا بتدمير القرى (إحراقها ونسفها وزرع ألغام بين الأنقاض)، وخصوصاً المراكز السكانية التي من الصعب السيطرة عليها بصورة دائمة، وإمّا بالقيام بعمليات تمشيط وسيطرة وفقاً للتوجهات التالية: في حال حدوث مقاومة يجب إبادة القوات المسلحة وطرد السكان إلى خارج حدود الدولة. (م)

وكانت قرى بكاملها ستخلى، إمّا لأنها موجودة في مواقع استراتيجية، وإمّا لأن من المعتوقع أن تبدي مقاومة ما. وصدرت هذه الأوامر عندما كان واضحاً أن الاحتلال سيواجه دائماً بنوع ما من المقاومة، وبالتالي فإنه لن يكون هناك حصانة لأي قرية، إمّا بسبب موقعها، وإمّا لأنها لن تسمع بأن يتم احتلالها. إذاً، كانت هذه هي الخطة

الرئيسية لطرد سكان جميع القرى في الريف الفلسطيني. وصدرت تعليمات أُخرى مثابهة، بالعبارات نفسها تقريباً، للقيام بعمليات ضد مراكز السكان الحضرية.

كانت الأوامر التي وصلت إلى الوحدات في الميدان أكثر تحديداً. فُتم البلد إلى مناطق بحسب عدد الألوية العسكرية، وجُزْنت ألوية الهاغاناه الأربعة الأصلية إلى مناطق بحسب عدد الألوية العسكرية، وجُزْنت ألوية الهاغاناه الأربعة الأصلية إلى التي عشر لواء لتسهيل تنفيذ الخطة. وتلقى كل قائد لواء قائمة بالقرى أو الأحياء التي يجب احتلالها وتدميرها وطرد سكانها، مع التواريخ الدقيقة للقيام بذلك. وكان بعض الفادة مفرطاً في تحصيه لتنفيذ الأوامر، فأضاف إلى قائمته مواقع أخرى في غمرة حاسته. وفي المقابل اتضح أن بعض الأوامر كان مبالغاً فيه ولا يمكن تنفيذه في الوقت المحدد. وكان من نتائج ذلك أن عدة قرى واقعة على الساحل، كان من المقرر احتلالها في أيار/مايو، تأخر تدميرها إلى تموز/يوليو، وأن القرى في منطقة وادي عادة - الذي يصل الساحل القريب من الخضيرة بمرج ابن عامر (عيمك يزراعبل) والعفولة (الطريق 10 حالياً) - نجحت في صد الهجمات اليهودية التي يزراعبل) والعفولة (الطريق 10 حالياً) - نجحت في صد الهجمات اليهودية التي تكررت خلال الحرب. لكن هذه كانت الاستثناء. أمّا القاعدة فكانت أن ٥١١ قرية وإحدى عشرة من الهيئة الاستثارية في آذار/مارس ١٩٤٨. وقبل صدور هذه الأوامر كانت ثلاثون قرية اختفت فعلاً من الوجود.

بعد أيام من إنجاز طباعة الخطة دالت، وُزعت على قادة ألوية الهاغاناه، التي 83 أصبح عددها الآن اثني عشر لواء. ومع كل قائمة تسلمها القائد كان هناك وصف مفصل للقرى الواقعة في مسرح عملياته، والمصير الذي يجب أن تؤول إليه: احتلال وتدمير وطرد. وتظهر الوثائق الإسرائيلية في أرشيفات الجيش الإسرائيلي التي أفرج عنها أواخر التسعينات بوضوح أن الخطة دالت التي أُرسلت إلى قادة الألوية لم تكن، كما ادعى مؤرخون مثل بني موريس، خطوطاً موجهة مبهمة، وإنما أوامر للتنفيذ واضحة جداً. (٨٥)

وخلافاً للمسودة العامة التي أرسلت إلى القادة السياسيين، فإن قائمة القرى التي تسلمها القادة العسكريون لم تتطرق بالتفصيل إلى كيفية تنفيذ التدمير أو الطرد. ولم يكن هناك تخصيص بشأن كيف يمكن للقرى أن تنجو، مثلاً بالاستسلام من دون قيد أو شرط كما وُعدت في الوثيقة العامة. وكان هناك فارق آخر بين المسودة التي سُلمت للسياسيين وبين تلك التي أعطيت للقادة العسكريين: المسودة الرسمية مذكور فيها أن الخطة ستوضع موضع التطبيق بعد انتهاء الانتداب؛ الضباط على الأرض أمروا بالشروع في تنفيذها خلال أيام من إقرارها. وهذه الثنائية هي نموذج للعلاقة القائمة في إسرائيل بين الجيش والسياسيين حتى اليوم، وغالباً ما يضلل الجيش السياسيين في إسرائيل بين الجيش السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين المياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين السياسيين المياسيين السياسيين المياسيين السياسيين المياسيين المياسيين السياسيين المياسيين المياسيين المياسيين المياسيين المياسيات المياسيين المياسيين المياسيين المياسيين المياسيين المياسيين المياسين المياسيين المياسيين المياسية المياسة المياسية المياسية المياسية المياسية المياسة المياسية المياسة المياسة

بشأن نواياه الحقيقية، وقد فعل موشيه دايان ذلك في سنة ١٩٥٦، وأريثيل شارون في سنة ١٩٨٢، وشاۋول موفاز في سنة ٢٠٠٠.

وما كان يجمع بين النسخة السياسية للخطة دالت وبين التعليمات العسكرية كان هدف الخطة العام. بكلمات أخرى: حتى قبل أن تصل الأوامر المباشرة إلى الميدان، كانت القوات تعرف تماماً ما المتوقع منها. وقد تذكرت المناضلة الإسرائيلية من أجل حقوق الإنسان، الشجاعة والمحترمة شولاميت ألوني، والتي كانت وقتئذ مجندة برتبة ضابط، كيف كان المفوضون السياسيون يأتون إلى الجنود ويحرضونهم، فيصورون الفلسطينين شياطين، ويستحضرون الهولوكوست وضرورة العمل على منع تكرارها في إشارتهم إلى العمليات المتوقعة. وغالباً ما كانت هذه العمليات تجري في اليوم التالي للتلقين السياسي. (٨٨)

بعد أن أقرت الهيئة الاستشارية الخطة دالت، استدعى رئيس هيئة الأركان المرتقب، يغيل يادين، ضباط الاستخبارات التابعين للهاغاناه إلى مبنى مقر الخدمات الطبية العامة اليهودية، كوبات حوليم، في شارع زامينهوف في تل أبيب (لا يزال يخدم الغرض نفسه، ويوجد حالياً قبالته مطعم هندي يتمتع بشعبية لا يستهان بها). وملا مئات الضباط ما كان في الأحوال العادية قاعة استقبال للمرضى.

لم يخبرهم يادين عن الخطة دالِث، إذ كانت الأوامر قد أرسلت في ذلك الأسبوع إلى قادة ألويتهم، لكنه زودهم بفكرة عامة كان القصد منها ألا يبقى لديهم شك في قدرة القوات على تنفيذ الخطة. فقد كان ضباط الاستخبارات قوميساريين سباسيين (politruk) بمعنى ما، وأدرك يادين أن ثمة ضرورة للتفسير فيما يتعلق بالفجوة بين تصريحات القادة العلنية أن «هولوكوست ثانية» على وشك الوقوع، وبين اوقع أن القوات البهودية لم تكن تواجه تحدياً جدياً فيما يتصل بإخلاء أراضي الدولة المهودية المنشودة من السكان العرب وفقاً للجدول الزمني المقرر. وخاطب يادين الحاضرين، بصورة درامية على جري عادته، قائلاً إن أوامر ستصدر إليهم باحتلال وإخضاع وطرد سكان، وبالتالي فإنهم يستحقون تفسيراً لكيفية تمكنهم من فعل ذلك، وهم يقرأون في صحفهم، ويسمعون من قادتهم، أنهم هم أنفسهم يواجهون «خطر وهم يقرأون في صحفهم، ويسمعون من قادتهم، أنهم هم أنفسهم يواجهون «خطر أيادة». وأخبر القائد، الذي سرعان ما سيصبح، بقامته المديدة والنحيلة، شخصاً مائوفاً لدى جميع الإسرائيلين، الحاضرين متباهياً: «لدينا اليوم كل ما نحتاج إليه من أسلحة؛ إنها الآن في السفن، وسنحضرها عندما يغادر البريطانيون، وسيتغير الوضع على جميع الجبهات. «(٥٠)

بكلمات أخرى: عندما نجد يادين يصف الأسابيع الأخيرة من آذار/مارس ١٩٤٨ بأنها أصعب فترة في الحرب على الإطلاق، يمكننا أن نستنج بدلاً من ذلك أن المجتمع اليهودي في فلسطين لم يكن يواجه أي خطر إبادة، وإنما بعض العقبات في الطريق إلى إنجاز تنفيذ خطة التطهير العرقي. وكانت تلك الصعوبات تتعلق بالنقص النسبي في الأسلحة، وبعزلة المستعمرات اليهودية الموجودة في أراضي الدولة المخصصة للفلسطينيين. والمستعمرات التي كان وضعها هشاً بصورة خاصة هي السمتعمرات القليلة في الضفة الغربية، وتلك الموجودة في الأجزاء الشمالية الغربية من النقب (يغبا، وياد موردخاي، ونيتسانيم، وغات). وستظل هذه المستعمرات الأربع معزولة حتى في أثناء دخول القوات المصرية فلسطين التي تخطئها لفترة قصيرة. كذلك الأمر بالنسبة إلى بعض المستعمرات في الجليل الأعلى التي لم يكن من السهل الوصول إليها، أو حمايتها، لأنها كانت محاطة بعشرات القرى الفلسطينية التي كانت، للحسن حظها، تتمتع بحماية متات من المتطوعين التابعين لجيش الإنقاذ. وأخيراً، كان الطريق إلى القدس عرضة لنيران القناصة الفلسطينيين، التي كانت خُطِرة بما فيه الكفاية لتبعث في نفوس سكان الأحياء اليهودية في القدس إحساساً بالحصار في ذلك الشهر. تصف كتب التاريخ الإسرائيلية الشهر التالي، نيسان/أبريل ١٩٤٨، بأنه كان نقطة المعطاف. وبحسب رؤينها للأمور، فإن مجتمعاً يهودياً معزولاً ومهداً في فلسطين كان بقائل من الدفاع إلى الهجوم، بعد أن كان على وشك أن يُهزَم، أما حقيقة الأمر، في أن المنت من أن الدفاع إلى الهجوم، بعد أن كان على وشك أن يُهزَم، أما حقيقة الأمر، أنه أم أن المنت من الدفاع إلى الهجوم، بعد أن كان على وشك أن يُهزَم، أما حقيقة الأمر،

انعطاف. وبحسب رؤيتها للأمور، فإن مجتمعاً يهودياً معزولاً ومهدَّداً في فلسطين كان يتنقل من الدفاع إلى الهجوم، بعد أن كان على وشك أن يُهزَم. أمّا حقيقة الأمر، فهي أن الوضع كان دائماً أبعد ما يكون عن ذلك. فالميزان العام العسكري والسياسي 85 والاقتصادي بين المجتمعين لم يكن يعني أن أغلبية اليهود لم تكن عرضة لأي خطر على الإطلاق فحسب، بل أيضاً أن الجيش اليهودي كان قادراً، بين بداية كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ ونهاية آذار/مارس ١٩٤٨، على إنجاز المرحلة الأولى من تطهير فلسطين عرقباً، حتى قبل وضع الخطة الرئيسية موضع التنفيذ. وإن كان هناك نقطة انعطاف في نيسان/أبريل، فإنها تمثلت في الانتقال من الهجمات المتفرقة والهجمات المضادة على السكان المدنيين الفلسطينيين إلى عملية ضخمة منظمة هدفها تطهير فلسطين عرقباً.

الفصّـــلاكحَـامِس مخطّـطُــاالنظهايرالعِـــُـرقي : الخطّــة دالـــــــُ

كان الصرب معنيين بإنشاء جمهورية صربية نقية عرقياً (Republika Srpska)، لكن الأقلبات الإسلامية الكبيرة، وخصوصاً في المدن، جعلت من الصعب عليهم اقتطاع كيانات متجانسة عرقياً. ولذا بدأ جيش الجمهورية الصربية، بغيادة الجنرال راتكو مُلاديك، تطبيق سياسة اتطهير عرقي، ضد المسلمين القاطنين فيما اعتبره الصرب أراضيهم.

GlobalSecurity.org.2000-2005

فوجئ محررا يوميات بن - غوريون عندما اكتشفا أنه بين ١ نيسان/أبريل و١٥ أيار/ مايو ١٩٤٨، كان زعيم المجتمع اليهودي في فلسطين غافلاً عن الجانب العسكري للأحداث.(١)

وبدلاً من ذلك، بدا أكثر انهماكاً في السياسات الصهيونية الداخلية، ومنصرفاً بتركيز شديد إلى معالجة موضوعات مثل تحويل هبتات الشنات إلى أجهزة لدولة إسرائيل الجديدة. ولا تنم يومياته بالتأكيد عن أي إحساس بكارثة وشيكة الوقوع، أو به هولوكوست ثانية، كما كان يدعي بأسلوب مثير للعطف في مناسبات ظهوره العلنة.

في الحلقات الداخلية كان يتحدث بلغة أخرى. في وقت مبكر من نيسان/ أبريل، عدد بافتخار أمام أعضاء من حزبه، مباي، أسماء القرى العربية التي احتلتها القوات اليهودية قبيل ذلك التاريخ. وفي مناسبة أخرى، في ٦ نيسان/أبريل، نجده يوبخ أعضاء في اللجنة التنفيذية للهستدروت من ذوي الميول اليسارية تساءلوا عن الحكمة في مهاجمة الفلاحين بدلاً من مجابهة مُلاك الأراضي، الأفندية، ويقول لواحد 87 من كبارهم: «لا أوافقك في أننا يجب أن نجابه الأفندية وليس الفلاحين: أعداؤنا هم الفلاحون العرب. (٢)

وفي الواقع، تتناقض بومياته بشكل صارخ مع الخوف الذي زرعه في أوساط الجمهور في المناسبات الجماهيرية العامة، وبالتالي في الذاكرة الجماعية الإسرائيلية. فهي توحي بأنه كان مدركاً في ذلك الوقت أن فلسطين باتت في قبضته، إلا إنه لم

يبالغ في الثقة، ولم يشارك في احتفالات ١٥ أيار/مايو ١٩٤٨، لأنه كان يعي جسامة المهمة الماثلة أمامه: تطهير فلسطين عرقباً، والتأكد من أن المحاولات العربية لن تنجح في منع اليهود من الاستيلاء على البلد. وكان، مثل الهيئة الاستشارية، يخشى نتيجة التطورات في الأماكن التي كان يوجد فيها خلل واضح في التوازن بين المستعمرات اليهودية المعزولة وبين جيش عربي من الممكن أن يهاجمها - وهذا ما كان عليه الحال في الأنحاء القصوى من الجليل وفي النقب، وفي بعض نواحي القدس. غير أن بن - غوريون وزملاءه القريبين منه كانوا يدركون جيداً، مع ذلك، أن الأوضاع المحلية غير المواتبة، في هذه المنطقة أو تلك، لا يمكن أن تغير الصورة العامة: قدرة القوات اليهودية على الاستيلاء على كثير من المناطق التي خصصها قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة للدولة اليهودية، حتى قبل رحيل البريطانين. وكان «الاستيلاء» يعني شيئاً واحداً فقط: الطرد الجماعي للفلسطينيين القاطنين هناك من بيوتهم وأداضهم وأداضهم في المدن وفي المناطق الريفية.

قد لا يكون بن - غوريون احتفل علناً مع الجماهير اليهودية التي رقصت في الشوارع يوم انتهاء الانتداب البريطاني رسمياً، لكنه كان يعي جيداً أن قدرة القوات اليهودية المسلحة بدأت تتجلى على الأرض. وعندما وُضعت الخطة دالِث موضع التنفيذ، كان في تصرف الهاغاناه أكثر من ٥٠,٠٠٠ جندي، نصفهم تدرب على أيدي البريطانيين خلال الحرب العالمية الثانية. وكان أوان تنفيذ الخطة قد حان.

عملية نَحْشون: أول عملية في خطة دالِث

الاستراتيجيا الصهيونية التي قضت ببناء مستعمرات منعزلة داخل مناطق عربية كثيفة السكان، والتي وافقت عليها السلطات الانتدابية البريطانية بأثر رجعي، ثبت أنها عب، في أوقات التوتر. فمحاولات إيصال المؤن والجنود إلى المواقع النائية لم تكن دائماً ناجحة. وعندما اندلع القتال في البلد، أصبح من الصعب جداً بصورة خاصة حماية الطريق إلى القدس من الناحية الغربية، إذ كان يمر عبر قرى عربية كثيرة، الأمر حماية اللاي ولّد الإحساس لدى سكان القدس اليهود قليلي العدد بأنهم يعيشون حالة حصار. وكان القادة الصهيونيون قلقين أيضاً، لكن لسبب آخر؛ فقد كانت أغلبية اليهود في القدس من المعتدينين المتعصبين وأتباع حزب مَجزراحي الذين كان النزامهم بالصهيونية وطموحاتها ضعيفاً جداً، بل حتى موضع شك. ولذلك، فإن المنطقة الأولى التي اختيرت لوضع الخطة دالِتُ موضع التطبيق كانت الهضاب الريفية الواقعة

على المتحدرات الغربية لجبال القدس، في منتصف الطريق المفضي إلى تل أبيب. واتخذ القرار بتنفيذ عملية نَحْشون، التي ستشكل نموذجاً للحملات التالية: الطرد الجماعي المفاجئ الذي جرى تطبيقه سيبرهن أنه الوسيلة الأكثر فعالية للمحافظة على المستعمرات المعزولة، أو فتح الطرقات الواقعة تحت تهديد العدو، كالطريق المؤدي إلى القدس.

طلب من كل لواء مُفرَز للعملية الاستعداد للانتقال إلى "مُتساف دالِتْ"، أي الحالة «د»، التي تعني التأهب لتنفيذ أوامر "الخطة د»: "سوف تنتقلون إلى الحالة دالِتْ من أجل التنفيذ العملي للخطة دالِتْ» - هذه كانت الجملة الأولى في الأوامر الصادرة إلى كل وحدة. ثم تلاها: "سبتم تحديد القرى التي يجب احتلالها وتطهيرها أو تدميرها، بالتشاور مع مستشاريكم في الشؤون العربية وضباط الاستخبارات." (المواذ كمنا بموجب المحصلة النهائية لهذه المرحلة، وأعني بها نيسان/أبريل - أيار/ مايو ١٩٤٨، فإن المشورة كانت عدم الإبقاء ولو على قرية واحدة. وبينما كانت الخطة دالِث الرسمية تعرض على القرية خيار الاستسلام، فإن الأوامر العملانية لم نستني أية قربة [من التدمير والطرد - المترجم] مهما يكن السبب. وبذلك تحولت الخطة الرئيسية إلى أمر عسكري بالشروع في تدمير القرى. وقد اختلفت التواريخ بحسب المجلوليا: لواء ألكسندروني، الذي سيجتاح الساحل العامر بعشرات القرى، مخلفاً وراءه قريتين فقط، تلقى أوامره مع اقتراب نيسان/أبريل من نهايته؛ والتعليمات بنطهير الجليل الشرقي وصلت إلى قيادة لواء غولاني في ٦ أيار/مايو ١٩٤٨، وفي بنطهير الجليل الشرقي وصلت إلى قيادة لواء غولاني في ٦ أيار/مايو ١٩٤٨، وفي بنطهير اللالي أقدم على تطهير القرية الأولى في «منطقته»، وهي قرية الشجرة. (١٤)

تلقت وحدات البالماخ أوامرها بالقيام بعملية تُخشون في اليوم الأول بالذات من نيسان/أبريل ١٩٤٨. وكانت الهيئة الاستشارية اجتمعت في الليلة السابقة في منزل بن - غوريون لوضع اللمسات الأخيرة على التعليمات للوحدات. كانت الأوامر واضحة: «الهدف الرئيسي للعملية هو تدمير الفرى العربية.... [و] طرد القرويين كي يصبحوا عيناً اقتصادياً على القوات العربية العامة. ه^(٥)

واقترنت عملية تُخشون بتجديدات في نواح أُخرى أيضاً. فقد كانت أول عملية حاولت فيها جميع المنظمات العسكرية اليهودية المتعددة أن تعمل كجيش موحد، واضعة بذلك الأساس للجيش الإسرائيلي المرتقب. وكانت هذه أول عملية يتحد فيها يهود أوروبا الشرقيون القدامى، الذين كانوا بحكم الطبيعة مهيمنين على المشهد العسكري، مع المجموعات الإثنية الأُخرى، مثل القادمين الجدد من العالم العربي ومن أوروبا ما بعد الهولوكوست.

وقد كتب قائد إحدى الكتائب، التي شاركت في هذه العملية، وهو أوري بن -

آرى، في مذكراته أن "صهر الشنات" كان واحداً من الأهداف المهمة لعملة نَحْسُون. وكان بن - آرى آنذاك شاباً يهودياً ألمانياً جاء فلسطين قبل بضعة أعوام. واستكملت وحدته استعداداتها لعملية نَحْشون على ساحل البحر الأبيض المتوسط، بالقرب من الخضيرة. وروى أنه رأى نفسه شبيهاً بالجنرالات الروس الذين حاربوا النازيين في الحرب العالمية الثانية. وكان «النازيون» في حالته عدداً كبيراً من القرى الفلسطينية العزلاوات الواقعة بالقرب من طريق يافا - القدس، والمجموعات شبه العسكرية التابعة لعبد القادر الحسيني التي جاءت لنجدتها. وكانت وحدات الحسيني ترد على الهجمات اليهودية السابقة بإطلاق النار عشوائباً على وسائط النقل اليهودية المارة بالطرقات، موقعة عدداً من القتلي والجرحي بين المسافرين. أمّا القرويون أنفسهم، كما كانت عليه الحال في أماكن أُخرى من فلسطين، فقد كانوا يحاولون مواصلة العيش كالمعتاد، غافلين عن الصورة الشيطانية التي ينسبها إليهم بن - آري ورفاقه. وخلال أيام قليلة سيطرد معظمهم إلى الأبد من البيوت والحقول التي عاشوا هم وأجدادهم فيها وزرعوها منذ قرون. وقد أبدت المجموعات الفلسطينية شبه العسكرية، بقيادة عبد القادر الحسيني، مقاومة أشد مما توقعته كتيبة بن - آري، الأمر الذي أدى إلى عدم تقدم عملية نُحْشُون في البداية وفقاً للخطة. لكن مع حلول ٩ نيسان/أبريل كانت الحملة قد انتهت.

وفي ذلك البوم نفسه سقطت أول قرية من القرى الفلسطينية العديدة الموجودة حول القدس بأيدي البهود، على الرغم من اسمها الميمون - القسطل (القلمة). كانت تحصيناتها القديمة لا تزال قائمة، لكنها لم تستطع حمايتها من القوات البهودية المتفوقة. وكانت القرية واقعة على القمة الغربية الأخيرة قبل الصعود النهائي إلى القدس. ولا يذكر النصب الذي أقامته إسرائيل في الموقع تخليداً للهاغاناه أنه كان هناك بالتحديد قرية فلسطينية. وتشكل اللوحة الموضوعة لإحياء ذكرى المعركة مثالاً نموذجياً لمدى عمق تجذّر لغة الخطة دالت في التاريخ الشعبي الإسرائيلي حالياً. فكما كان الأمر في الخطة، لا تشير اللوحة إلى الفسطل كقرية، وإنما كه فاعدة للعدوة: يجوز استهدافها بالتدمير والطرد. وقد أصبح كثير من المستعمرات والحدائق العامة العبودة في مختلف أنحاء البلد جزءاً من الذاكرة الجماعية من دون أية إشارة إلى القرى الفلطينية التي كانت موجودة هناك، حتى حيث ما زال هناك بقايا، مثل بيت القرى الفلطينية التي كانت موجودة هناك، حتى حيث ما زال هناك حتى وقت قريب منزل أو جامع، تشهد بالعلموس على أن أناساً كانوا يعيشون هناك حتى وقت قريب لا يرجع إلى ما وراء سنة ١٩٤٨.

في ٩ نيسان/أبريل، قتل عبد القادر الحسيني في المعركة بينما كان يدافع عن

القرية. وقد أدى موته إلى تدهور معنويات جنوده إلى حد أن القرى الأُخرى في القدس الكبرى سقطت كلها بسرعة بأيدي القوات اليهودية. حوصرت واحدة تلو الأخرى، ثم هوجمت واحتلت، وطُرد سكانها، وهُدمت بيوتهم ومبانيهم. وفي عدد منها، رافق الطرد مجازر كان أسوؤها صيتاً المجزرة التي ارتكبتها القوات اليهودية، يوم سقوط القسطل نفسه، في دير ياسين.

دير ياسين

تجلت طبيعة خطة دالِث المنهجية والمنظمة جيداً في دير ياسين. وهي قرية هادئة ومسالمة توصلت إلى معاهدة عدم اعتداء مع الهاغاناه في القدس، لكن حُكم عليها بالهلاك لأنها كانت تقع داخل المناطق التي عينتها الخطة دالِثُ أهدافاً للتطهير. ولأن الهاغاناه كانت وقعت اتفاقاً مع القرية، فإنها قررت أن ترسل إليها قوات الارغون وعصابة شتيرن، كي تعفي نفسها من أية مسؤولية رسمية. ويُذكر أنه في التطهيرات اللاحقة لـ «القرى الصديقة» تخلت الهاغاناه حتى عن اعتبار هذه الخدعة ضوورية.

في ٩ نيسان/أبريل ١٩٤٨، احتلت القوات اليهودية قرية دير ياسين الواقعة على هضبة إلى الغرب من القدس، على ارتفاع ثمانمئة متر فوق سطح البحر بالقرب من حي غِفعات شاؤول اليهودي. وتستخدم مدرسة القرية القديمة اليوم مستشفى للأمراض العقلية يخدم الحي اليهودي الغربي الذي تمدد فوق أراضي القرية المدمرة.

عندما اقتحم الجنود اليهود القرية، رشقوا البيوت بنيران المدافع الرشاشة، مسببين بقتل كثير من سكانها. ومن ثم جمعوا بقية القروبين في مكان واحد وقتلوهم بدم بارد، وانتهكوا حرمة أجسادهم، في حين اغتُصب عدد من النساء ومن ثم قتلن. (٢)

روى فهيم زيدان، الذي كان عمره آنذاك اثني عشر عاماً، كيف رأى بأم عينه عائلته تُقتل:

أخرجونا واحداً تلو الآخر؛ قتلوا رجلاً عجوزاً بالرصاص، وعندما بكت إحدى بناته قتلوها هي أيضاً. ثم استدعوا شقيقي محمد وقتلوه أمامنا. وعندما صرخت أمي باكبة وهي منحنبة فوقه - وبين ذراعبها أخني الرضيعة خضرة -قتلوها هي أيضاً.(٧)

أطلقوا الرصاص أيضاً على زيدان نفسه، الذي كان موجوداً مع الأطفال الذين أوقفوهم

في صف أمام أحد الجدران، ورشقوهم بالرصاص قبل أن يغادروا، "فقط من أجل التسلية». ومن حسن حظه أن جروحه لم تكن مميتة.

لقد خفضت التحريات الحديثة الرقم المقبول لعدد ضحايا مجزرة دير ياسين من الله عشرات وطبعاً، بالإضافة إلى ضحايا المجزرة ذاتها، هناك عشرات غيرهم قضوا في أثناء القتال، وبالتالي لم يُسجّلوا في القائمة الرسمية للضحايا. وعلى غيرهم قضوا في اثناء القتال، وبالتالي لم يُسجّلوا في القائمة الرسمية للضحايا. وعلى أية حال، بما أن القوات اليهودية اعتبرت كل قرية فلسطينية قاعدة عسكرية عدوة، فإن الفارق في نظرها بين قتل الناس في مجزرة وقتلهم "في معركة" كان ضئيلاً، ويكفي أن يعلم المرء أن ثلاثين طفلاً صغيراً كانوا بين ضحايا المجزرة في دير ياسين، ليدرك كم أن الحذلقة "الكمية" برمتها - التي كرر الإسرائيليون استخدامها حديثاً في نيسان/ أبريل ٢٠٠٢ فيما يتعلق بمجزرة جنين - لا معنى لها. إنما في ذلك الوقت، أذاعت القيادة اليهودية بافتخار رقماً مرتفعاً للضحايا كي تجعل من دير ياسين نذيراً بالنكبة، تحذيراً للفلسطينيين كافة من أن مصيراً مماثلاً ينتظرهم إذا رفضوا أن يتركوا بيوتهم ويهربوا. (^^)

الهدف التالي كان أربع قرى مجاورة: قالونيا؛ ساريس؛ ببت سوريك؛ بِدَو. ولم تستغرق العملية في كل قرية أكثر من ساعة واحدة أو نحوها - دخلت وحدات الهاغاناه القرية العمنية، ونسفت البيوت، وطردت السكان. ومن المثير للاهتمام (أو للسخرية، إن شئت) أن ضباط الهاغاناه ادعوا أنهم اضطروا إلى بذل جهد كبير لكبع سُعار النهب الذي تملّك مرؤوسيهم في كل قرية بعد احتلالها، ويروي بن - آري، الذي كان مشرفاً على وحدة زرع المنفجرات التي قامت بنسف البيوت، في مذكراته كيف أنه بمفرده أوقف عملية نهب القرى. لكن أقل ما يقال في ادعائه هذا هو أنه ما مان على الفلاحين هربوا من دون أن يحملوا شيئاً معهم بينما وجدت مغتنياتهم طريقها إلى صالونات ومزارع الجنود والضباط، سواء بسواء، كتذكارات حس. (١)

قربتان في المنطقة نفسها أعفينا من التدمير: أبو غوش والنبي صموئيل. وكان السبب في ذلك أن مختاريهما أقاما علاقات ودية مع القادة المحليين لعصابة شتيرن. ومن سخريات القدر أن هذا كان ما حال بينهما وبين الدمار والطرد، إذ أرادت الهاغاناه تدميرهما، لكن الجماعة الأكثر تطرفاً، عصابة شتيرن، سارعت إلى نجدتهما. بيد أن هذا كان استثناء نادراً، إذ لاقت مثات من القرى مصير قالونيا والقسطل أضده (١٠)

تدمير المدن الفلسطينية

إن ثقة القيادة البهودية في أواثل نيسان/أبريل بقدرتها لا على الاستيلاء على المناطق التي منحتها الأمم المتحدة للدولة البهودية فحسب، بل أيضاً على تطهيرها، يمكن سبرها من الطريقة التي وجهت فيها الهاغاناه، مباشرة بعد عملية نَحْشون، 92 اهتمامها إلى المراكز الحضرية الرئيسية في فلسطين. وقد هوجمت هذه المراكز بصورة منهجية خلال بقية الشهر، بينما كان موظفو الأمم المتحدة والموظفون البريطانيون يراقبون ما يجري بلامبالاة ومن دون أن يحركوا ساكناً.

كانت طبرية أول المراكز الحضرية التي استهدفها الهجوم. فما إن وصلت أخبار دير ياسين، وأخبار المجزرة التي وقعت بعد ثلاثة أيام في ١٣ نيسان/أبريل في قرية ناصر الدين، إلى السكان الفلسطينيين في طبرية، حتى هرب كثيرون منهم. (١١) وكان السكان قد أفزعهم القصف اليومي العنيف من جانب القوات اليهودية المتمركزة على الهضاب المشرفة على هذه العاصمة التاريخية القديمة الواقعة على شاطئ بحيرة طبرية، حيث كان نحو ٢٠٠٠ يهودي و٥٠٠٠ عربي يعيشون هم وأجدادهم معاً بسلام منذ عدة قرون. ولم يتمكن جيش الإنقاذ، بسبب العرقلة البريطانية، من نجدة المدينة بأكثر من فوة مؤلفة من نحو ثلاثين متطوعاً. ولم يكن هؤلاء نذاً لقوات الهاغاناه، التي كانت تدحرج براميل مملوءة بالمتفجرات من الهضاب إلى المدينة، وتستخدم مكبرات الصوت لإصدار أصوات مخيفة لبث الذعر في قلوب السكان - نسخة مبكرة عن اختراق الطائرات المقاتلة جدار الصوت فوق بيروت في سنة ١٩٨٣ وفوق غزة في من اختراق الطائرات المقاتلة حقوق الإنسان بصفته عملاً إجرامياً. وسقطت طبرية في ١٨٠٠ الذي دانته منظمة حقوق الإنسان بصفته عملاً إجرامياً. وسقطت طبرية في ١٨٠٠ الذي دانته منظمة حقوق الإنسان بصفته عملاً إجرامياً. وسقطت طبرية في ١٨٠٠ نسان/أبريل. (١٢)

وقد أدى البريطانيون دوراً مشبوهاً في الهجوم على طبرية. في البداية عرضوا على السكان الفلسطينيين الحماية، لكنهم ما لبثوا أن حتوهم على التفاوض مع القوات البهودية من أجل إخلاء عام للمدينة. أمّا الملك عبد الله فكان اعملياً أكثر منهم: أرسل ثلاثين شاحنة للمساعدة في نقل النساء والأطفال. وادعى لاحقاً في مذكراته أنه كان مقتنعاً بأن مجزرة دير ياسين أُخرى كانت على وشك الوقوع. (١٣٠) كما زعم ضباط بريطانيون، في وقت لاحق، أنه كانت لديهم تخوفات مماثلة، لكن الوثائق التي تكشف عن ضغط بريطاني شديد على قادة المجتمع لا تنم عن أي خوف من مجزرة وشبكة الوقوع. وقد يقول البعض هنا إن البريطانيين بتصرفهم هذا حالوا دون تعرض سكان طبرية العرب لمجزرة؛ وقد يقول آخرون إن البريطانيين تعاونوا مع الذين قاموا بطرد السكان. لكن دور البريطانيين سبكون أوضح كثيراً، وأكثر سلبية، في الفصول

النالية من تدمير المدن الفلسطينية، عندما احتُلت يافا وحيفًا.

تطهير حيفا من العرب

كما ذكرنا سابقاً، تمت الموافقة على العمليات التي جرت في حيفا بأثر رجعي، ورحبت الهيئة الاستشارية بها، مع أنها لم تكن بالضرورة العبادرة إلى [إصدار الأوامر - المترجم] بالقيام بها. وكان الترويع المبكر لسكان المديئة العرب في كانون الأول/ديسمبر [١٩٤٧ - المترجم] قد دفع كثيرين من أبناء النخبة الفلسطينية إلى المغادرة إلى مساكنهم في لبنان ومصر، ريثما يعود الهدوء إلى مدينتهم. ومن الصعب تقدير عدد الذين يمكن تصنيفهم ضمن هذه الفئة: معظم المؤرخين يقدر الرقم ما بين

في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، أبرق زعيم محلي يدعى فريد السعد، مدير البنك العربي في حيفا وعضو اللجنة القومية المحلية، إلى الدكتور حسين الخالدي، سكرتير الهيئة العربية العليا، قائلاً بيأس: "من حسن الحظ أن اليهود لا يعرفون الحقيقة. *(١٥٠ وكانت "الحقيقة» أن النخبة الحضرية في فلسطين انهارت بعد شهر من القصف اليهودي العنيف والاعتداءات. لكن اليهود كانوا يعرفن تماماً ما كان يجري، وفي الواقع، كانت الهيئة الاستشارية تعرف جيداً أن الأغنياء والميسورين غادروا في كانون الأول/ديسمبر، وأن المدينة لم تكن تصل إليها أسلحة عربية، وأن الحكومات العربية لم تكن تفعل أكثر من شن حرب كلامية حماسية عبر الأثير لإخفاء تقاصمها عن العمل وعدم رغبتها في التدخل لمصلحة الفلسطينين.

أمّا رحيل الأغنياء فكان معناه أن ما بين ٥٥,٠٠٠ و٢٠,٠٠٠ فلسطيني في حيفا أصبحوا بلا قيادة. وأنهم، نظراً إلى عدد المتطوعين القليل في المدينة، كانوا في نيسان/أبريل ١٩٤٨ تحت رحمة القوات اليهودية، وذلك على الرغم من وجود القوات البريطانية، التي كانت نظرياً مسؤولة عن سلامة السكان المحليين ورخائهم.

استهدفت العملية اليهودية في مرحلتها الأولى المنطقة المحيطة بحيفا، وأطلق عليها الاسم الرمزي، المنذر بالشؤم، «المقص» (مِسْبارايم)، الذي يشير إلى حركة كماشة وإلى فصل المدينة عن الأرياف المحيطة بها. وكانت حيفا، مثل طبرية، قد خُصصت في خطة الأمم المتحدة للدولة اليهودية، علماً بأن ترك الميناء الكبير الوحيد في البلد تحت السيطرة اليهودية كان مظهراً آخر من مظاهر الصفقة المجحفة التي عرضتها الأمم المتحدة على الفلسطينيين في اقتراحها لإحلال السلام. وقد أراد اليهود المدينة من دون الـ ٧٥,٠٠٠ فلسطيني القاطين فيها، وفي نيسان/أبريل ١٩٤٨، حققوا

هدفهم.

وبما أن حيفًا كانت ميناء فلسطين الرئيسي، فإنها كانت المحطة الأخيرة في مسار الانسحاب البريطاني. وكان من المتوقع أن يبقى البريطانيون حتى آب/أغسطس، لكنهم قرروا في شباط/فبراير ١٩٤٨ تقديم موعد الانسحاب إلى أيار/مايو. وبالتالي، فإن أعداداً كبيرة من الجنود البريطانيين كانت موجودة في المدينة، وكان لا يزال لديها السلطة القانونية، ويمكن للمرء أن يضيف الأخلاقية، لفرض القانون والنظام العام فيها. لكن سلوك هؤلاء الجنود، كما اعترف بذلك كثير من الساسة البريطانيين في وقت لاحق، شكل واحداً من أكثر الفصول مدعاة إلى العار في تاريخ الإمبراطورية البريطانية في الشرق الأوسط. (١٦) وقد بدأت الحملة اليهودية لبث الذَّعر في القلوب في كانون الأول/ديسمبر، واشتملت على قصف عنيف، ونيران قنص، وأنهار من النفط والوقود المشتعل المتدفقة من أعالى الجبل [الكرمل - المترجم] إلى الأسفل، وبراميل مملوءة بالمتفجرات، وتواصلت طوال الأشهر الأولى من سنة ١٩٤٨، لكنها اشتدت في أواثل نيسان/ أبريل. وفي ١٨ نيسان/ أبريل، في اليوم نفسه الذي أرغم فيه 94 الفلسطينيون في طبرية على الهروب، استدعى الميجر جنرال هيو ستوكويل، قائد القطاع الشمالي البريطاني، الذي كان مقره في حيفا، ممثلي السلطات اليهودية في المدينة وأخبرهم أن القوات البريطانية ستنسحب خلال يومين من مواقعها التي كانت تشكل منطقة عازلة بين المجتمعين. وكانت هذه المنطقة «العازلة» هي العقبة الوحيدة التي منعت القوات اليهودية من شن هجوم مباشر واحتلال المناطق الفلسطينية التي كان أكثر من ٥٠,٠٠٠ نسمة ما زالوا يعيشون فيها. وهكذا أصبح الطريق مفتوحاً أمام تطهير حيفًا من العرب.

أوكلت المهمة إلى لواء كرملي، الذي كان واحداً من صفوة التشكيلات في الجيش اليهودي (كان هناك ألوية من «نوعية أدني» مثل لواء كرياتي، المشكّل من يهود عرب كانوا يرسلون للقيام فقط بأعمال النهب أو به «مهمات» أقل جذباً؛ ويمكن العثور على وصف للواء كرياتي بأنه مكون من «نوعية بشرية أدنى» في الوثائق الإسرائيلية). (۱۹۷۰) وكان يقف في مواجهة لواء كرملي، البالغ تعداده ۲۰۰۰ جندي، جيش عديده ۵۰۰ من المتطوعين المحليين، ومن متطوعين أخرين معظمهم لبنائيون، في حيازتهم أسلحة بسيطة وذخائر محدودة، وبالتأكيد لا شيء يعادل العربات المهودي.

وكان معنى إزالة الحاجز البريطاني أنه يمكن استبدال عملية "المقص" بعملية "إزالة الخبز المختمر" ("بيعور حَميتس"). ويعني هذا التعبير بالعبرية التطهير الكلي، ويشير إلى الفريضة الدينية اليهودية القاضية بتطهير البيوت من أى أثر للخبز أو الطحين

عشبة عبد الفصح، لأنه من المحظور تناولهما خلال أيام الصوم - اسم رمزي ملائم بشكل وحشي لتطهير حيفا، حيث الفلسطينيون كانوا الخبز والطحين في العملية التي بدأت عشبة عبد الفصح، في ٢١ نيسان/أبريل.

كان القائد البريطاني ستوكويل على علم مسبق بالهجوم البهودي الوشيك، واستدعى في وقت مبكر من اليوم نفسه «القيادة الفلسطينية» في المدينة للتشاور. وقابلته مجموعة من أربعة أشخاص منهكين، أصبحوا قادة المجتمع العربي وقتئذ، مع أن أياً من المناصب التي كانوا يشغلونها رسمياً لم يهيئهم للحظة التاريخية الحاسمة التي تجلت في مكتب ستوكويل صبيحة ذلك اليوم. وتظهر مراسلات سابقة بينهم وبين ستوكويل أنهم كانوا يثقون به بصفته حامي القانون والنظام في المدينة، وإذ بالضابط البريطاني ينصحهم اليوم بأن من الأفضل لشعبهم أن يرحل عن المدينة، حيث كانوا هم ومعظم عائلاتهم يعيشون ويعملون منذ منتصف القرن الثامن عشر، عندما برزت حيفا كمدينة حديثة. وبالتدريج، بينما كانوا يصغون إلى ستوكويل وثقتهم به تتضاءل، أدركوا أنهم لن يستطيعوا حماية مجتمعهم، واستعدوا للأسوأ: بما أن البريطانيين لن يحموهم، فإن مصيرهم المحتوم سيكون الطرد. وأخبروا ستوكويل أنهم يريدون الرحيل بشكل منظم. وحرص لواء كرملي على ترحيلهم عبر أشلاء القتلى والدمار. (١٨)

كان الرجال الأربعة، وهم في طريقهم لمقابلة القائد البريطاني، يسمعون مكبرات الصوت البهودية تحث النساء والأطفال الفلسطينيين على الرحيل قبل قوات الأوان، بينما في أجزاء أُخرى من المدينة كانت مكبرات الصوت تبث رسالة مناقضة تماماً صادرة عن محافظ المدينة البهودي، شبتاي ليفي، الذي كان شخصاً محترماً بحسب جميع الروايات، والذي توسل إلى الناس كي يبقوا، ووعدهم أن أي أذى لن يلحق بهم. لكن مردخاي مُكُليف، قائد عملية لواء كرملي، وليس ليفي، كان صاحب القرار. وقد نشق مَكُليف حملة التطهير، وكانت الأوامر التي أصدرها إلى قواته واضحة وبسيطة: «اقتلوا كل عربي تصادفونه، واحرقوا جميع الأشباء القابلة للاحتراق، واقتحموا الأبواب بالمتفجرات (لاحقاً أصبح رئيس هيئة أركان الجيش الاسائل). (١٠)

عندًما تُفذت هذه الأوامر من دون إبطاء داخل مساحة الـ 1,0 كم التي كان لا يعيش فيها آلاف من سكان حيفا العزّل، كانت الصدمة والرعب من الشدة بحيث أن الناس بدأوا الرحيل جماعياً، من دون أن يجمعوا أياً من حاجاتهم أو حتى يدركوا ما كانوا يفعلونه. وفي غمرة الذعر، اتجهوا نحو الميناء على أمل أن يجدوا سفينة أو قارباً ينقلهم بعيداً عن المدينة. وما إن لاذوا بالفرار حتى اقتحم الجنود اليهود بيوتهم

ونهبوها.

وعندما زارت غولدا منير، وهي واحدة من الزعماء الصهيونيين الكبار، حيفا بعد أيام قليلة، وجدت من الصعب عليها في البداية أن تكبت إحساساً بالرعب عندما دخلت البيوت حيث كان الطعام المطبوخ ما زال على الطاولات، والألعاب والكتب التي تركها الأطفال على الأرض، وحيث بدا الأمر كأن الحياة تجمدت في لحظة واحدة. وكانت مثير جاءت فلسطين من الولايات المتحدة، التي هربت عائلتها إليها في إثر المذابح المنظمة في روسيا، وذكرتها المناظر التي شاهدتها ذلك البوم بأسوأ القصص التي سمعتها من عائلتها عن الوحشية الروسية ضد اليهود قبل عقود. (١٠٠٠) لكن ذلك لم يؤثر، كما يبدو، في عزمها أو عزم زملائها على المضي قدماً في النظهير العرقي لفلسطين.

في الساعات الأولى من فجر يوم ٢٢ نيسان/أبريل، بدأ الناس يتدفقون إلى الميناء. وبما أن الشوارع في ذلك الجزء من المدينة كانت شديدة الازدحام بالناس الساعين للنجاة، فإن القيادة العربية التي نصبت نفسها قيادة حاولت أن تدخل شيئاً من النظام إلى الفوضى العارمة. وكان في الإمكان سماع مكبرات الصوت تحث الناس على التجمع في السوق القديمة المجاورة للميناء، والبحث عن مكان آمن هناك إلى أن يصبح في الإمكان ترتيب إجلاء منظم عن طريق البحر. «اليهود احتلوا شارع ستانتون 96 وهم على الطريق»، كانت مكبرات الصوت تدوّي.

إن كتاب لواء كرملي عن الحرب، الذي يروي ما قام به خلال الحرب، لا يتم عن أي وخز للضمير فيما يتعلق بما جرى بعد ذلك. ضباط اللواء، الذين كانوا يعرفون أن الناس نُصحوا بالتجمع بالقرب من بوابة الميناء، أمروا جنودهم بنصب مدافع هاون من عبار ٣ إنشات على منحدرات الجبل المطلة على السوق والميناء حيث يقوم مستشفى روتشيلد اليوم - وبقصف الناس المحتشدين في الأسفل. وكان الهدف التأكد من أن الناس لن يترددوا، وضمان أن يكون الهروب في اتجاه واحد فقط. وما إن تجمع الفلسطينيون في السوق - تحفة معمارية ترجع إلى العهد العماني، مغطاة بسقوف بيض مقوسة، ودُمرت كلياً بعد قيام دولة إسرائيل - حتى أصبحوا هدفاً سهلاً للرماة الهود. (٢١)

كانت سوق حيفا تبعد أقل من منة متر عما كان وقتها بوابة الميناء. وعندما بدأ القصف كانت البوابة الوجهة الطبيعية للفلسطينيين الذين أصابهم الذعر. وأزاح الحشد حراس البوابة من الشرطة جانباً واندفع إلى داخل الميناء. وسارع عشرات إلى القوارب التي كانت راسية هناك وصعدوا إليها وبدأوا الرحيل عن المدينة. ونستطيع أن نعرف ما حدث بعد ذلك من الذكريات المروعة لبعض الناجين، والتي نشرت مؤخراً. وهذه

واحدة منها:

داس الرجال أصدقاءهم وداست النساء أطفالهن. وسرعان ما امتلات القوارب في العيناء بحمولاتها البشرية. وكان الازدحام فيها مخيفًا. وانقلب كثير منها وغرق ركانه جميعًا.(۲۲)

وكانت المشاهد رهيبة بحيث أنه عندما وصلت أخبارها إلى لندن، دفعت الحكومة البريطانية إلى التحرك، وبدأ بعض الموظفين، ربما لأول مرة، يدرك فداحة الكارثة التي تجتاح فلسطين بسبب امتناعهم من فعل أي شيء. وثارت ثائرة وزير الخارجية البريطاني، إرنست بيفن، على سلوك ستوكويل، لكن الفيلدمارشال مونغومري، رئيس هيئة الأركان الإمبراطورية، وبالتالي رئيس ستوكويل، دافع عنه. (٢٣) وكان آخر اتصال بين قادة حيفا الفلسطينين وستوكويل رسالة تُغنى عن مجلدات:

إننا نشعر بالألم والأسى الشديدين لغياب التعاطف من السلطات البريطانية في نقديم الإسعاف للجرحى، مع أنها طولبت بالقيام بذلك.^(۲۲)

97 صفد التالية (٢٥)

بعد أن سقطت حيفا لم يبق في فلسطين سوى مدن قليلة حرة، بينها عكا والناصرة وصفد. وبدأت المعركة على صفد في منتصف نيسان/أبريل، واستمرت حتى الأول من أبار/مايو. ولم يكن السبب في استمرارها مقاومة عنيدة من جانب الفلسطينيين أو متطوعي جيش الإنقاذ، مع أنهم بذلوا جهداً جدياً أكثر مما في أمكنة أخرى، وإنما اعتبارات تكتيكية وجهت الحملة اليهودية أولاً إلى الأرباف المحيطة بصفد، ومن ثم قامت القوات بمهاجمة المدينة.

كان عدد سكان صفد ٩٥٠٠ عربي و٢٤٠٠ يهودي. وكان معظم اليهود القاطنين هناك من المتدينين المتعصبين جداً (Ultra-Orthodox)، ولم يكونوا معنيين قط بالصهيونية، ناهيك عن محاربة جيرانهم العرب. وقد يكون هذا الأمر، بالإضافة إلى الطريقة المتدرجة التي اتبعت في الاستيلاء على المدينة، قد أوهما أعضاء اللجنة القومية المحلية الأحد عشر بأن مصير صفد ربما سيختلف عن مصير المراكز الحضرية الأخرى. وكانت اللجنة هيئة تمثيلية إلى حد كبير، ضمت أعيان المدينة، وعلماء دين، وتجاراً، ومُلاَك أراض، وناشطين سابقاً في ثورة ١٩٣٦ التي كانت صفد مركزاً رئيسياً لها.(٢٦)

المتطوعين العرب في صفد، قُدِّر بأكثر من ٤٠٠ متطوع، مع أن نصفهم فقط كان مسلحاً ببنادق. وكانت المناوشات في المدينة بدأت في أوائل كانون الثاني/يناير، وسببها غارة استطلاعية عدوانية قام بها عدد من أعضاء الهاغاناه فدخلوا سوقاً وأحياء فلسطينية. وكان يتولى الدفاع عن المدينة ضد الهجمات المتكررة التي قامت بها وحدات الكوماندو التابعة للهاغاناه، البالماخ، ضابط سوري كاريزماتي هو إحسان كم الماز.

في البداية، كانت هجمات البالماخ هذه متفرقة وغير فعالة، لأن جهود الوحدات كانت مركزة على المناطق الريفية المحيطة بالمدينة. لكن عندما انتهت من السيطرة على القرى المجاورة لصفد (سيجري التطرق إلى ذلك لاحقاً في هذا الفصل)، أصبح في استطاعتها التركيز كلياً على المدينة نفسها في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٤٨. ولسوء حظ سكان صفد، فإنهم تحديداً في اللحظة التي احتاجوا إلى الضابط القدير كم الماز، فقدوه. وعين القائد الجديد لجيش الإنقاذ في الجليل، أديب الشيشكلي (الذي سيصبح رئيساً للجمهورية السورية في الخصينيات)، مكانه ضابطاً آخر من ضباط جيش الإنقاذ يفتقر إلى كفاءة سلفه. وعلى أية حال، من المشكوك فيه أن النتيجة كانت ستكون مختلفة لو كان كم الماز موجوداً، نظراً إلى التفاوت الكبير في ميزان القوى: ١٠٠٠ من جنود البالماخ المدربين جيداً في مواجهة ٤٠٠ متطوع عربي، وهو تفاوت ينطبق على كثير من موازين القوى المحلية آنداك، ويظهر زيف أسطورة داود اليهودي في مواجهة جُليات العربي في سنة ١٩٤٨. (٧٧)

طردت قوات البالماخ معظم السكان، وسمحت فقط ببقاء ١٠٠ رجل طاعن في 98 السن، لكن لا لفترة طويلة. وفي ٥ حزيران/يونيو، سجل بن - غوربون في يومياته باقتضاب: «أخبرني أبراهام حانوخي، من [كبيوتس] أبيليت هشاحَر، أنه نظراً إلى بقاء 1٠٠ رجل طاعن في السن فقط في صفد فقد تم طردهم إلى لبنان. (٢٨٠)

القدس مدينة أشباح

لم تتخط حملة تدمير المدن الفلسطينة القدس، التي تحولت بسرعة من "المدينة البخالدة"، كما يصفها كتاب لسليم تماري صدر مؤخراً، إلى "مدينة أشباح". (٢٩) قصفت القوات البهودية الأحياء العربية أم هاجمتها واحتلتها في نيسان/أبريل 19٤٨. وكان عدد من السكان الأثرياء والقاطنين في الأحياء الفخمة قد غادر المدينة قبل عدة أسابيع. أمّا من بقي فقد طردوا من منازلهم التي لا تزال شاهدة على الجمال المعماري لأحياء النخبة الفلسطينية التي بدأت تبني بيوتها خارج أسوار البلدة القديمة

منذ نهاية القرن التاسع عشر. وقد بدأ بعض هذه التحف الفنية بالاختفاء في الأعوام الاخيرة، إذ تضافرت حتى العقارات، والنزعات المعمارية غريبة الأطوار، وجشع المقاولين، لتحول هذه المناطق السكنية الجميلة إلى شوارع تملؤها "فيلات" قبيحة وقصور باذخة لليهود الأميركيين الأثرياء الذين يميلون إلى التقاطر إلى المدينة في شيخوختهم.

عندما جرى تطهير هذه المناطق واحتلالها كانت القوات البريطانية لا تزال موجودة في فلسطين، لكنها ظلت بعيدة ولم تتدخل. إنما في منطقة واحدة فقط، قرر قائد بريطاني التدخل، وكان ذلك في الشيخ جرّاح؛ وهو أول حي فلسطيني بني خارج أسوار البلدة القديمة، وكانت تقيم به العائلات العريقة الرئيسية، مثل آل الحسيني والناشيس والخالدي.

كانت التعليمات الصادرة إلى القوات البهودية في نيسان/أبريل ١٩٤٨ واضحة جداً: "عليكم القيام باحتلال الحي وتدمير جميع منازله. " (" ") وبدأ الهجوم في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٤٨ لكن البريطانيين أوقفوه قبل إنجاز المهمة. ولدينا شهادة بالغة الأهمية على ما حدث في الشيخ جزّاح من أمين سر الهيئة العربية العليا، د. حسين الخالدي، الذي كان يقيم هناك، إذ كانت برقياته البائسة غالباً ما يتم اعتراضها من الاستخبارات الإسرائيلية، وهي محفوظة في الأرشيفات الإسرائيلية. (" " ويذكر الخالدي أن قوات القائد البريطاني أنقذت الحي، ما عدا ٢٠ منزلاً نجحت الهاغاناه في نسفها. ويبين هذا الموقف البريطاني المتصدي كم كان مصير كثير من الفلسطينيين و اختلف لو أن القوات البريطاني تدخلت في أمكنة أخرى، كما كانت تلزمها بذلك بنود صك الانتداب وشروط قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة.

إن امتناع البريطانيين من التدخل كان القاعدة، كما تبين ذلك مناشدات المخالدي الشديدة القلق والتوتر فيما يتعلق بأحياء القدس الأخرى، وخصوصاً تلك الموجودة في الجزء الغربي من المدينة. وكانت هذه المناطق تتعرض لقصف متكرر منذ اليوم الأول من كانون الثاني/يناير. وهنا، خلافاً للشيخ جرّاح، قام البريطانيون بدور شيطاني حقاً، إذ جردوا القلة من السكان الفلسطينيين من الأسلحة التي كانت تمتلكها، ووعدوا أن يحموا الناس من الهجمات الهودية، لكن فوراً نكثوا الوعد.

يخبر الدكتور الخالدي، في إحدى برقياته في أوائل كانون الثاني/يناير، الحاج أمين، الموجود في القاهرة، كيف أنه في كل يوم تقريباً يتظاهر حشد غاضب من المواطنين أمام منزله باحثاً عن قيادة، ومطالباً بالمساعدة. ويضيف أن الأطباء أخبروه أن المستشفيات تغص بالمصابين، وأن الأكفان التي لديهم لا تكاد تكفي الموتى، وأن حالة من الفوضى العارمة تعم المدينة، والناس مصابون بذعر شديد.

لكن الأسوأ كان في طريقه إليهم. (٢٣) فيعد أيام قليلة من الهجوم المجهّض على الشيخ جرّاح، تعرضت أحياء القدس الشمالية والغربية لقصف متواصل بعدافع الهاون من عيار ٣ إنشات، التي استخدمت في قصف حيفا. حي شعفاط وحده صمد ورفض الاستسلام، وحي القطمون سقط في الأيام الأخيرة من نيسان/أبريل. ويتذكر يتسحاق ليفي، رئيس استخبارات الهاغاناه في القدس: «في أثناء تطهير القطمون بدأ النهب والسرقة. وشارك فيهما الجنود والمواطنون سواء بسواء. اقتحموا البيوت وأخذوا الأثاث، والملابس، والأدوات الكهربائية، والأطعمة. (٣٣)

غير انخراط الفيلق العربي في القتال الصورة، وأوقفت عمليات التطهير العرقي في أواسط أيار/مايو ١٩٤٨. وكان بعض الأردنيين شاركوا في القتال قبل ذلك، كمتطوعين، وساهمت مشاركتهم في إبطاء التقدم اليهودي، ولا سيما خلال عملية الاستيلاء على القطمون، التي تخللها قتال عنيف مع القوات اليهودية في دير مار سمعان. لكن على الرغم من محاولتهم البطولية - كما وصفها ليفي وزملاؤه - الدفاع عن الأحياء في غرب المدينة، فإنهم فشلوا في حمايتها. وكانت المحصلة الإجمالية للتطهير العرقي في منطقة القدس الكبرى تطهير ثمانية أحياء وتسع وثلاثين قرية فلسطينية، وطرد سكانها إلى الجزء الشرقي من المدينة. القرى أزيلت من الوجود، لكن بعض أجمل ببوت القدس لا يزال قائماً - تقطن فيه عائلات يهودية استولت عليه فور إخلائه من سكانه - شاهداً بإقياً على المصير المأساوي للملاك هذه البيوت.

عكا وبيسان

واصلت حملة تدمير المدن الفلسطينية اندفاعها، فاحتُلت عكا على الساحل، وبيسان في الشرق، في ٦ أيار/مايو ١٩٤٨. في بداية أيار/مايو برهنت عكا مرة أخرى ان نابليون لم يكن وحده من اكتشف أن من الصعب إخضاعها؛ وعلى الرغم من الازدحام الشديد الناجم عن تدفق اللاجئين الهائل من مدينة حيفا المجاورة إليها، والقصف البومي العنيف، فقد فشلت القوات اليهودية في قهر المدينة الصليبية. غير أن ينابيع الكابري، المسحوبة عبر فناة عمرها ٢٠٠ عام، كان بمثابة عقب أخيل بالنسبة ليبيع الكابري، المسحوبة عبر فناة عمرها ٢٠٠ عام، كان بمثابة عقب أخيل بالنسبة اليها. ويبدو أنه جرى خلال الحصار تلويث العياه بجرائيم التيفوئيد. وقد رفع مبعوثو الصليب الأحمر الدولي المحليون إلى مركزهم الرئيسي تقارير بذلك، ولم يتركوا أدني شك فيمن يشتبهون: الهاغاناه. وتصف تقارير الصليب الأحمر تفشياً مفاجئاً لمرض النيفوئيد، بل حتى تشير، على الرغم من لهجتها الحذرة، إلى تسمّم خارجي كتفسير

وحيد لهذا المرض.(٣٤)

في ٦ أيار/مايو ١٩٤٨، عقد اجتماع طارئ في مستشفى عكا اللبناني، الذي كان تابعاً للصلبب الأحمر. وحضر الاجتماع البريغادير بيفريدج رئيس الخدمات الطبية البريغانية، والكولونيل بونيت من الجيش البريطاني، والدكتور ماكلين من الخدمات الطبية، والسيد دو مورون مندوب الصليب الأحمر في فلسطين، وموظفون حكوميون يمثلون المدينة، وذلك لمناقشة أمر المرضى السبعين الذين قضى عليهم الوباء. وتوصلوا إلى نتيجة فحواها أن الإصابة بالمرض مصدرها من دون شك مياه ملوثة، ولبس الازدحام الشديد أو الأوضاع غير الصحية كما ادعت الهاغاناه. وأكد ذلك أن المرض أصاب أيضاً خمسة وخمسين جندياً بريطانياً نقلوا إلى مستشفى بور سعيد في مصر. الم يحدث قط شيء كهذا في فلسطين، أخبر البريغادير بيفريدج دو مورون. وما إن تم تحديد القناة مصدراً للوباء حتى تحول الناس إلى الأبار الأرتوازية والمياه المستمدة من المحطة الزراعية الموجودة شمالي عكا. كما أخضع اللاجئون من عكا، الموجودون في مخيمات شمالي المدينة، لفحوصات طبية منعاً لانتشار الوباء.

مع تدهور المعنويات جراء وباء التيفوئيد والقصف العنيف، استجاب الناس للدعوة المنطلقة من مكبرات الصوت التي كانت تصرخ بهم: «استسلموا أو انتحروا. سنبيدكم حتى آخر رجل فيكم.» ((٥٥) وروى الملازم بوتيت، وهو مراقب فرنسي تابع للأمم المتحدة، أنه بعد سقوط المدينة بيد القوات اليهودية، تعرضت لحملة نهب منظمة واسعة النطاق قام بها الجيش، وشملت الأثاث، والملابس، وأي شيء قد يكون مفيداً للمهاجرين اليهود الجدد، أو من شأن أخذه أن يثني اللاجئين عن العودة.

جرت محاولة مشابهة لتسميم مصادر مياه غزة في ٢٧ أيار/مايو، لكنها أحبطت. وقد ألقى المصربون القبض على يهوديين، دافيد حورن ودافيد ورُراحي، بينما كانا يحاولان تلويث آبار المياه في غزة بجراثيم التيفوئيد والديزنطاريا. وأخطر الجنرال يادين بن - غوريون، رئيس حكومة إسرائيل وقتئذ، بالحادثة، وسجّلها هذا في يومياته من دون تعليق. وأعدم المصريون اليهوديين لاحقاً، ولم تصدر عن الإسرائيلين أية احتجاجات رسمية. (٢٦)

كان إرنست دافيد ببرغمان مع الأخوين كتسير، اللذين ورد ذكرهما سابقاً، جزءاً من فريق عمل على تطوير قدرة إسرائيل البيولوجية الحربية، شكّله بن - غوريون في الأربعينيات، ودُعي بالاسم الملطّف "سِلك الهاغاناه العلمي". وقد غين إفرايم كتسير مديراً له في آيار/مايو ١٩٤٨، وأعيدت تسميته فأصبح يُدعى "جيمله (الأحرف الأولى في كلمتي "جِيلْ مادَعْ"، أي "سلاح العِلْم"). ولم يساهم هذا السلاح بصورة رئيسية في حملات سنة ١٩٤٨، لكن إنتاجه المبكر دل على

الطموحات التي ستسعى إسرائيل لتحقيقها في المستقبل في مجال الأسلحة غير التقلدية (۲۷)

في الوقت الذي احتُلت عكا تقريباً، احتل لواء غولاني مدينة بيسان بعملية جِدْعُونَ. وعلى غرار صفد، هوجمت المدينة بعد احتلال عدة قرى كانت تقع في جوارها. وكانت القوات اليهودية، بعد نجاحها في احتلال حيفا وطبرية وصفد، واثقة بنفسها وفعالة جداً. وقد حاولت، مُسلِّحة بالخبرة التي اكتسبتها بالطرد الجماعي، أن ترغم السكان على الرحيل بسرعة منذرة إياهم بمغادرة بيوتهم خلال عشر ساعات. وسُلُّم الإندار إلى "أعيان المدينة"، أي إلى قلة من اللجنة القومية المحلية. ورفض هؤلاء الأعيان ذلك، وحاولوا على عجل تخزين مواد غذائية استعداداً لحصار طويل؛ وجهّزوا بعض الأسلحة، وفي الأساس مدفعان جلبهما إلى المدينة متطوعون، من أجل صد الهجوم الوشيك. وكان ناحوم شبيغل، قائد لواء غولاني، معنياً بهجوم سريع، وأخذ عدد من أسرى الحرب لمبادلتهم ببعض الأسرى اليهود الذين اعتقلتهم القوات الأردنية حين نجحت في احتلال الحي اليهودي في البلدة القديمة في القدس ومستعمرة غوش عِتْسيون اليهودية. وفي الواقع، فإن الفيلق العربي باعتقاله مستوطني غوش عتسيون أنقذهم من أيدى المجموعات الفلسطينية شبه العسكرية الغاضبة التي هاجمت المستعمرة البهودية المعزولة والقافلة التي تحركت لإنقاذها. (٢٨) (غوش عتسيون حالباً مستعمرة يهودية كبيرة في الضفة الغربية). وكان هؤلاء المستوطنون مع سكان الحي البهودي بين العدد القليل من الأسرى الذين وقعوا في الأسر خلال الحرب. وقد عوملوا معاملة حسنة وأفرج عنهم بعد فترة قصيرة، خلافاً لآلاف الفلسطينيين الذين أصبحوا، بموجب القانون الدولي، مواطنين في دولة إسرائيل، لكنهم عندما أسروا احتُجزوا في المعتقلات والسجون.

بعد قصف يومي عنيف، بما في ذلك قصف جوي، قررت لجنة ببسان المحلية 102 الاستسلام. وكانت الهيئة التي اتخذت القرار مؤلفة من القاضي المحلي، وأمين سر البلدية، وأغنى تاجر في المدينة. واجتمعوا ببالتي سبلا وزملائه لمناقشة شروط الاستسلام (قبل الاجتماع، طالب الأعضاء بالسماح لهم بالسفر إلى نابلس لمناقشة الاستسلام، لكن طلبهم رُفض). وفي ١١ أيار/مايو، أصبحت المدينة تحت السيطرة الههودية. وتذكّر بالتي سبلا بصورة خاصة المدفعين القديمين البائسين اللذين كان مأمولاً منهما حماية بيسان: مدفعان فرنسيان مضادان للطائرات من مخلفات الحرب العالمية الأولى، يمثلان المستوى العام للأسلحة التي كانت في حيازة الفلسطينيين والمتطوعين العرب عشية دخول الجيوش العربية النظامية فلسطين.

بعد الاجتماع مباشرة، كان في استطاعة بالتي سيلا وزملائه الإشراف على

«الطرد المنظّم» لسكان المدينة. بعضهم تم ترجيله إلى الناصرة - وقتها كانت لا تزال مدينة فلسطينية حرة، لكن وضعها هذا تغير بعد فترة وجيزة - والبعض الآخر إلى جنين، لكن الأغلبية طُردت إلى ما وراء الضفة الأخرى لنهر الأردن القريب. (٢٦٥) ويتذكر شهود عبان حشوداً من بيسان، مذعورة ومهيضة الجناح، تتجه مسرعة نحو نهر الأردن، ومن هناك إلى مخيمات أقيمت على عجل في الأراضي الأردنية. لكن، بينما كانت القوات البهودية مشغولة بعمليات أخرى في الجوار، نجح عدد قليل جداً منهم في العودة؛ إذ كانت بيسان قريبة جداً من الضفة الغربية ونهر الأردن، وبالتالي كانت عودتهم متسللين من دون أن ينكشف أمرهم سهلة نسبباً. وقد نجحوا في البقاء حتى منتصف حزيران/يونيو، وعندئذ حمّلهم الجيش الإسرائيلي تحت تهديد السلاح في شاحنات وطردهم إلى ما وراء نهر الأردن مرة أخرى.

خراب يافا

كانت يافا آخر مدينة يجري احتلالها، وحدث ذلك في ۱۳ أيار/مايو، قبل يومين من انتهاء الانتداب. وعلى غرار كثير من المدن الفلسطينية، كان ليافا تاريخ طويل يرجع إلى العصر البرونزي، وتراث روماني وبيزنطي مثيران للإعجاب. وكان القائد المسلم، عمرو بن العاص، هو من احتل المدينة سنة ۱۳۲، وأكسبها صفتها العربية. وكانت يافا الكبرى تشتمل على أربع وعشرين قرية عربية وسبعة عشر مسجداً؛ لم يق منها سوى مسجد واحد، بينما اختفت القرى جميعها من الوجود.

في ١٣ أيار/مايو هاجم ٥٠٠٠ جندي تابعين للهاغاناه والإرغون العدينة، بينما حاول متطوعون عرب بقيادة ميشيل العيسى، وهو مسيحي محلي، الدفاع عنها. وكان بين المتطوعين وحدة استثنائية مكوّنة من ٥٠ مسلماً من البوسنة، وعدد من أفراد الجيل الثاني من فرسان الهيكل (Templars)، وهؤلاء مستعمرون ألمان جاؤوا البلد في منتصف القرن التاسع عشر كمبشرين دينيين وقرروا الآن أن يدافعوا عن مستعمراتهم (استسلم فرسان آخرون في الجليل من دون قتال، وطردوا بسرعة من مستعمرتين جميلتين، فالدهايم وببت ليحم، غربي الناصرة).

إجمالاً، كان ثمة في يافا قوة دفاعية أكبر مما كان لدى الفلسطينيين في أي موقع آخر: ١٥٠٠ متطوع في مقابل ٥٠٠٠ جندي يهودي. وقد صمدت المدينة ثلاثة أسابيم في وجه الحصار والهجوم الذي بدأ في أواسط نيسان/ أبريل وانتهى في أواسط أيار/مايو. وعندما سقطت طُرد جميع سكانها البالغ عددهم ٥٠,٠٠٠ نسمة فبمساعدة، وساطة بريطانية، الأمر الذي يعنى أن هروبهم كان أقل فوضوية مما كان عليه الهروب

في حالة حيفا. ومع ذلك، لم يخل الأمر من مشاهد مروعة تذكّر المرء بما حدث في ميناء حيفا في الشمال: حرفياً، أناس يُدفعون إلى البحر في أثناء محاولة الحشود الصعود إلى قوارب الصيد الصغيرة التي كانت ستنقلهم إلى غزة، بينما كانت القوات اليهودية تطلق النار فوق رؤوسهم لتسريع هروبهم.

وبسقوط يافا، تم للقوات اليهودية إخلاء جميع مدن وبلدات فلسطين الرئيسية وطرد سكانها. ولم تقع عيون الأغلبية الساحقة من سكانها - من جميع الطبقات والمذاهب الدينية والمهن - على مدنها مرة أخرى. غير أن الأكثر تسيّساً بينهم سيقومون بدور تكويني في عودة الحركة الوطنية الفلسطينية إلى الظهور بهيئة منظمة التحرير الفلسطينية، وبالمطالبة أولاً وقبل كل شيء بحق العودة.

التطهير يستمر

بحلول نهاية آذار/مارس كانت العمليات العسكرية اليهودية قد دمرت كثيراً من أرياف يافا وتل أبيب. وكان هناك تقسيم واضع للعمل بين الهاغاناه والإرغون. وبينما كانت الهاغاناه تتحرك بطريقة منظمة من مكان إلى آخر وفقاً لخطة موضوعة، تُركت للإرغون حرية القيام بعمليات متفرقة في القرى الواقعة خارج نطاق الخطة الأصلية. وهذا يفسر كيف وصلت الإرغون إلى قرية الشيخ مونس (أو مونيس، كما تسمى اليوم) في ٣٠ آذار/مارس وقامت بطرد سكانها بالقوة. واليوم يجد المرء حرم جامعة تل أبيب الأنيق ممتداً فوق بقايا القرية، بينما تحوّل أحد المباني القليلة الباقية إلى ناد المباني القليلة الباقية إلى ناد المبانة الجامعة. (١٠)

ولو لم يكن هناك تفاهم ضمني بين الهاغاناه والإرغون، لربما كان في الإمكان 104 إنقاذ الشيخ مونس. فقد كان زعماء القرية بذلوا جهداً كبيراً لإقامة علاقات ودية مع الهاغاناه من أجل تفادي طرد سكانها، لكن «المستعربين» الذين أبرموا المعاهدة اختفوا كلياً عندما حضرت الإرغون وطردت السكان برمتهم. (١١)

وكانت العمليات التي نفذت في الريف في نيسان/أبريل متصلة بشكل أوثق بتدمير المدن الفلسطينية. فالقرى الواقعة بالقرب من المراكز الحضرية كانت تُحتل ويُطرد سكانها، وأحياناً تتعرض لمجازر، في حملة إرهابية مصمَّمة لتمهيد الأرض لاحتلال ناجع للمدن.

اجتمعت الهيئة الاستشارية مرة أُخرى يوم الأربعاء في ٧ نيسان/أبريل ١٩٤٨، وقررت طرد سكان القرى الواقعة على طريق تل أبيب - حيفا، وطريق جنين -حيفا، وطريق القدس - يافا، وتدميرها كلها. وفي نهاية الأمر، لم ينج من التدمير والطرد سوى حفنة ضئيلة من هذه القرى. (۲۰)

وهكذا، في الوقت الذي محت الإرغون الشيخ مونس، احتلت الهاغاناه ست قرى في هذه المنطقة خلال أسبوع. وكانت أولاها خربة عزون التي احتُلت في ٢ نيسان/أبريل، وتبعتها خربة لذ، وعرب الفقراء، وعرب النفيعات، وعرب ظهرة الضميري، وجميعها طُهّرت في ١٠ نيسان/أبريل، وشركس في ١٥ منه. وبحلول نهاية الشهر كان تم احتلال وتدمير ثلاث قرى أُخرى في جوار يافا وتل أبيب: المنشية، وبيار عدس، ومِشْكة الكبيرة. (٢٦)

وهذا كله جرى قبل أن يدخل أي جندي عربي نظامي فلسطين. وبعد القرى الأخيرة المذكورة يصبح من الصعب تتبع ما ثلا من خطوات، سواء على معاصري الأحداث أو على المؤرخين اللاحقين. إنما بين ٣٠ آذار/مارس و١٥ أيار/مايو احتُلت كورة وطرد سكانها. وهذه حقيقة يجب تكرارها لأنها تقوض الخرافة الإسرائيلية بأن العرب هربوا عندما بدأ «الغزو العربي». إن نصف القرى العربية تقريباً كان هوجم قبل أن تقرر الحكومات العربية أخيراً، وعلى مضض كما نعرف، إرسال قواتها. وسيتم محو تسعين قرية أخرى بين ١٥ أيار/مايو و١١ حزيران/يونيو ١٩٤٨، عندما وضعت الهدنة الأولى أخيراً موضع التنفيذ. (١٤١

يروي شهود عيان في الجانب اليهودي أنهم كانوا يعتقدون بوضوح خلال نيسان/أبريل أن الجيش الإسرائيلي كان في استطاعته أن يفعل أكثر. وفي مقابلة حديثة [نسبياً - المترجم] أجراها مؤرخون رسميون مع بالتي سبلا، ويمكن العثور عليها في أرشيفات الهاغاناه في تل أبيب، استخدم لغة عاطفية لاستحضار جو الحماسة المفرطة. وكان بالتي سيلا أحد أفراد القوات اليهودية التي احتلت مدينة بيسان ما والتي أمرت بطرد العشائر البدوية الكبيرة التي كانت تقطن في تلك المنطقة منذ قرون. يقول سيلا في المقابلة:

بعد أن طهرنا المنطقة من العشائر البدوية بقي جرح بيسان المتقيع [استخدم المفردة في لغة البيديش التي تعني ذلك: [farunke] ملؤنًا بفرينين، فرونة والسامرية. لم يبد عليهما أنهما كاننا خائفين، واستمرنا في زراعة حقولهما واستخدام الطرقات. (١٥)

سيرين كانت واحدة من القرى التي احتُلت خلال هذه الهجمات في الشرق. وتلخص قصتها المصير الذي لاقته عشرات من القرى التي طردت القوات اليهودية سكانها في مرج ابن عامر وسهل بيسان، حيث يبحث المرء اليوم عبثاً عن أي أثر للحياة الفلسطينية التي كانت ذات مرة مزدهرة هناك.

قرية سيرين

احتُلت سيرين في ١٦ أيار/مايو ١٩٤٨. كانت تقع بالقرب من بيسان في واحدة من أراضي الجِفتلك. وكانت هذه الأراضي، التي يشار إليها أحياناً باسم أراضي الممدّورة، تخص اسعباً السلطان العثماني، بيد أن الفلاحين الفلسطينيين كانوا هم اللذين يزرعونها. وقد تطورت القرية إلى مجتمع مزدهر حول مقام وليّ مسلم اسمه الشيخ ابن سيرين. والأرض في تلك المنطقة وعرة، والصيف فيها حار إلى درجة لا تعاق. ومع ذلك فالقرية التي كبرت حول المقام والينابيع المجاورة، الواقعة على بعد عمومترات منها، كانت تشبه تلك القرى التي كانت تتمتع بمناخ أفضل كثيراً وبعياه عذبة دائمة التدفق. وكانت المياه تُنقل إلى القرية على ظهور الحيوانات، ويستخدمها المزارعون المجدّون لتحويل الأرض الوعرة إلى جنة عدن صغيرة. وكان سكان القرية يعيشون في عزلة عن جوارهم لأن السيارات لا تستطيع الوصول إليهم. غير أن الغرباء الذين كانوا يزورون القرية كانوا يلاحظون نمطاً خاصاً من البناء هناك، إذ كانت بيوت سيرين مبنية باحجار بركانية سود ممزوجة بالصلصال، وكانت السطوح مغطاة بطبقات مجدولة من الحطب والخيزران.

اشتهرت سيرين بكونها نموذجاً رائعاً للنظام التعاوني القائم على التشارك في الأرض، والذي تمسك به القرويون، وهو يرجع إلى العهد العثماني. ولم ينجح في القضاء عليه تحول الزراعة المحلية إلى الطرائق الرأسمالية، ولا الاندفاع الصهيوني للحصول على الأراضي. وكان في القرية ثلاثة بساتين غنية بأشجار الفواكه وكروم الزيون، تمتد على أكثر من ٩٠٠٠ دونم من الأرض المزروعة (من مجموع ١٧,٠٠٠ دونم). وكانت الأراضي ملكاً للقرية كمجموع، وحصة العائلة من المحاصيل ومساحة الأرض تقرر بناء على حجم العائلة.

وكان لسيرين علاقات جيدة بالجميع. وقد كانت العائلة الرئيسية، عائلة الزعبي، موعودة بحصانة للقرية من جانب الوكالة اليهودية، لأنها كانت تنتمي إلى عشيرة متعاونة. فالمختار مبارك الحاج الزعبي، الذي كان شاباً متعلماً، وعلى علاقة وثيقة بأحزاب المعارضة، كان صديقاً لرئيس بلدية حيفا، شبتاي ليفي، منذ يوم كانا يعملان في شركة البارون دو روتشيلد. وكان متأكداً من أن سكان القرية، البالغ عددهم ٧٠٠ نسمة، سيُجتبون المصير الذي لاقته القرى المجاورة. لكن كان هناك في القرية عشيرة أخرى، حمولة أبو الهيجاء، التي كانت أكثر ولاء للمفتي السابق، الحاج أمين الحسيني، وللحزب العربي الفلسطيني. وبحسب ملف الهاغاناه لسنة ١٩٤٣ الخاص بقرية سبرين، فإن وجود هذه العشيرة هو الذي حكم على القرية بالهلاك. ولحظ

الملف أن في سيرين عشرة أشخاص من حمولة أبو الهيجاء شاركوا في ثورة ١٩٣٦، وأن "أياً منهم لم يُعتقل أو يُقتل، وأنهم يحتفظون ببنادقهم."

كانت القرية تعاني بين حين وآخر جراء الخصومات بين الحمولتين الرئيسيتين. لكن، كما حدث في أنحاء فلسطين كافة، فإن الأمور تحسنت بعد الثورة العربية الكبرى. ومع حلول نهاية الانتداب كانت القرية تجاوزت الانقسامات التي مزقتها خلال فترة الثلاثينات العاصفة.

وقد أمل مختار سيرين بأن تتعزز حصانة القرية أيضاً جرّاء وجود عشيرة مسيحية صغيرة فيها كانت على علاقة ممتازة ببقية السكان. وكان أحد أفرادها معلم القرية، وكان يربي تلاميذ الصف البالغ عددهم ٤٠ تلميذاً، من دون أي أثر لتحامل سياسي أو ارتباط عشائري. وكان صديقه المفضل الشيخ محمد المصطفى إمام الجامع المحلي وحارس الكنيسة المحلية والدير اللذين كانا موجودين أيضاً داخل القرية.

هذا العالم الصغير من التعايش الديني والانسجام تم تدميره تماماً خلال ساعات قليلة معدودة. لم يقاتل الفرويون. جمعت القوات اليهودية المسلمين - من الحمولتين - والمسيحيين معاً وأمرتهم بالتوجه إلى نهر الأردن وعبوره إلى الجانب الآخر. ومن ثم نسفت المسجد والكنيسة والدير والبيوت كافة. ولم تلبث الأشجار في البساتين أن جفت ومات.

اليوم، يحيط سياج من الصبار بالأنقاض التي كانت ذات يوم قرية سيرين. ولم ينجع اليهود قط في تكرار نجاح الفلسطينيين في التشبث بالتربة الوعرة في الوادي، لكن الينابيع القائمة في الجوار لا تزال هناك - منظر موحش يبعث خلوه من البشر الرهبة في النفس. (13)

107 جيش الإنقاذ في مرج ابن عامر

إلى الغرب من سيرين، في مرج ابن عامر (عيمك يزراعيل)، فعل فوزي القاوقجي كل ما في وسعه للحد من الاحتلالات البهودية، وشن عدة هجمات فاشلة على الكيوتس البهودي الوحيد الموجود في المنطقة، مشمار هميمك. وفي واحدة من المرات التي تعرض فيها الكيبوتس للقصف بواسطة المدفع الوحيد الذي كان في حيازة القاوقجي، قتلت قذيفة مباشرة ثلاثة أطفال. وهذه الماساة المروعة سيجدها المرء مذكورة في كتب التاريخ الإسرائيلية الرسمية باعتبارها الحادثة الوحيدة العدائية التي وقعت في هذه المنطقة.

لم تساهم القرى المجاورة كثيراً في الجهود التي بذلها جيش الإنقاذ لينقل أخباراً

طيبة من جبهة القتال إلى جامعة الدول العربية التي أرسلته. وفي الواقع، كثير منها وقع معاهدات عدم اعتداء مع الكيبوتسات المجاورة له. لكن هجوم جيش الإنقاذ على ميشمار هُعيمك أثار الغضب والرغبة في الانتقام في نفوس أعضاء الكيبوتسات، وبالتالي لم تعد تلك القرى آمنة من العدوان المتمادي في السهل. وحث أعضاء الكيبوتسات القوات اليهودية على مواصلة النطهير العرقي الذي بدأته في شرق المنطقة. وكان كثير من الكيبوتسات في هذا الجزء من الجليل تابعاً للحزب الصهيوني وفي تموز/يوليو، اشتكى عدد من أعضاء مبام البارزين إلى بن - غوريون ما اعتقدوا أنه توسيع الا لزوم له لعملية التطهير، وسارع بن - غوريون إلى تذكير هؤلاء الكيبوتسيين من أصحاب الضمير أنهم هم أنفسهم كانوا مسرورين من انطلاق المرحلة الأولى في المنطقة في نيسان/أبريل السابق. (١٤٠٠) وفي الواقع، لو كنت يهودياً صهيونياً في سنة ١٩٤٨، لكان معنى ذلك شيئاً واحداً، وشيئاً واحداً فقط: الالتزام الكامل بتطهير فلسطين من العرب.

كان هجوم القاوقجي على كيبوتس بشمار هعييك في ٤ نيسان/أبريل رداً مباشراً على عمليات الطرد الجماعي التي بدأت في أواسط آذار/مارس. وكانت أولى القرى التي دُمرت وطرد سكانها الغية التحتا والغية الفوقا، البالغ عدد سكان كل منهما أكثر من دوفي وقت لاحق من اليوم نفسه، جاء دور القرية الأصغر، خربة الراس. واتسم تنفيذ الاحتلال هنا، أيضاً، بسمتي التطهير العرقي أنفسهما اللتين كانتا أصبحتا وقتذ مالوفين: طرد السكان، وتدمير بيوتهم.

بعد حادثة مِشْمار هَميمِك جاء دور القرى الأكبر: أبو شوشة؛ الكفرين؛ أبو زريق؛ المَنْسي؛ النغنغية. وسرعان ما امتلأت الطرقات إلى الشرق من جنين بالاف الفلسطينيين الذين طردتهم القوات اليهودية وشردتهم مشياً، ليس بعيداً عن كيبوتسات قلعة الصهيونية الاشتراكية. وكانت القرية الأصغر، وادي عارة، والبالغ عدد سكانها 108 ٢٥٠ نسمة، آخر قرية تُمحى من الوجود في نيسان/أبريل.(١٤٨)

هنا، أيضاً، ساهمت الإرغون بحصتها في التدمير المتواصل للريف الفلسطيني. واستكملت الهجوم الحاقد على القرى المتبقية في مرج ابن عامر، بينما كانت قوات الانتداب البريطاني ما زالت هناك: صَبارين؛ السنديانة؛ بريكة؛ خَبيزة؛ أم الشوف. وقد هرب بعض سكان هذه القرى تحت وطأة نيران مدافع الهاون التي أطلقتها القوات المهاجمة، بينما طرد الآخرون الذين لوحوا بالأعلام البيض علامة على رغبتهم في الاستسلام على الفور. وفي صبارين، احتجز لصوص عصابة الإرغون، الذين أغضبهم أنهم جوبهوا بمقاومة مسلحة بسيطة، النساء والشيوخ والأطفال عدة أيام داخل شريط

من الأسلاك الشائكة عقاباً لهم - أسلاك شبيهة جداً بالأقفاص التي يُحبس داخلها الفلسطينيون اليوم ساعات على حواجز التفتيش في الضفة الغربية عندما يفشلون في إبراز التصاريح المناسبة. وقد أعدم على الفور سبعة شبان وُجدت في حيازتهم أسلحة، ومن ثم طردت القوات اليهودية باقي القروبين إلى أم الفحم، التي لم تكن وقعت بعد في قبضة اليهود. (٤٩)

في كل مرحلة من مراحل العملية في مختلف المناطق الجغرافية كانت تبرز أنماط من السلوك يتبناها لاحقاً باقي القوات. فبعد أيام من احتلال قربة الكفرين، وطرد سكانها، تمرّن الجيش على شحذ مهارته في القرية الخالية من السكان، وذلك بمحوها من على وجه الأرض. (((°)) وتكرر هذا النمط من التمرين مرة بعد أخرى، واستمر استخدامه طويلاً بعد انتهاء حرب ١٩٤٨، حتى فترة متأخرة في الخمسينيات من القرن الماضى.

كانت العملية في ريف صفد مدفوعة بالتخطيط الفعال أكثر منها بالغضب الشديد، وأُعطيت الاسم الرمزي المنذر بالشؤم «مكنسة» (مَطْأَطي). وقد بدأت بتطهير القرى الواقعة على امتداد طريق طبرية - صفد الرئيسي. وكانت أول قرية أزيلت غوير أبو شوشة. فبعد سقوط طبرية، أدرك المختار فوراً ما كان سيحدث للقرية، لأنها كانت الأقرب إلى المدينة. وطلب من أديب الشيشكلي، قائد جيش الإنقاذ في المنطقة، المساعدة، واقترح توزيع أسلحة على القرويين، لكن الشيشكلي رفض ذلك. وأدى انتشار الخبر إلى تدهور معنويات القرويين، وبدأت النساء والأطفال بالهروب إلى الرامة الواقعة على الطريق إلى عكا في الطرف الآخر من جبال الجليل. وجنّد المختار خمسين فلاحاً، انتظروا الهجوم مسلِّحين بينادق خرطوش (بنادق صيد عنيقة ترجع إلى الحرب العالمية الأولى). وفي ٢٢ نيسان/أبريل، أرسل اليهود أولاً، كما صار من عادتهم، وفداً لاقتراح الإخلاء الجماعي للقرية من دون قتال. إنما، في هذه 109 الحالة، كان الوفد استثنائياً؛ إذ كان مؤلفاً من أشخاص كان لديهم سابقاً روابط ودية مع القرية. وتذكر الفلسطينيون الذين كانوا في الاجتماع، في وقت لاحق، لهجتهم الاعتذارية عندما شرحوا قائلين إن جميع القرى على الطربق بين طبرية وصفد كان من المحتم أن يطرد سكانها. ولم يكشف المختار حقيقة أن القرية كانت أصبحت مهجورة تقريباً، وقال إن السكان اسيدافعون عن بيوتهم. المراه

بعد الاحتلال السريع للقرية، برز نبط آخر [من السلوك - المترجم]. صعد جندي إلى سطح أحد البيوت وسأل إن كان هناك بين الأسرى أي درزي. وصاح: "إن كان هناك دروز فإنهم يستطيعون البقاء. أمّا الأخرون فيجب أن يرحلوا إلى لبنان. الكن حتى هذا الخيار لم يكن متاحاً للجميع، إذ قررت القوة المحتلة أن

تجري عملية فرز قبل أن «نسمح» للقروبين بالرحيل إلى لينان. وستصبح عملية الفرز هذه نموذجاً متبعاً في عمليات الطرد النالية، وستظل محفورة عميقاً في الذاكرة الجماعية للفلسطينيين بعد النكبة، ملازمة لهم حتى اليوم. الشبان ما بين سن العاشرة وسن الثلاثين كانوا ينحون جانباً ويرسلون إلى معسكرات اعتقال. وهكذا تم هنا فصل أربعين شخصاً من غوير أبو شوشة عن عائلاتهم ليمضوا ثمانية عشر شهراً في العذاب، مسجونين في معتقلات.

وكان المراقبون النابعون للأمم المتحدة كثيراً ما يزورون غوير أبو شوشة ليتحرّوا بأم أعينهم كيف كان يجري تطبيق قرار التقسيم. وكانوا شهوداً على عملية الطرد. وكان ممثلو وسائط الإعلام الغربية، بمن في ذلك مراسل الدنويورك تايمزه، ما زالوا يرسلون قصصاً عن قرى منفردة، مع أن اهتمام الجمهور بمصيرها كان أخذ في النشاؤل. وعلى أية حال، فإن القراء في الغرب لم تنقل إليهم قط الصورة الكاملة للإحداث. (٥٠) وعلاوة على ذلك، يبدو أن أياً من المراسلين الأجانب لم يكن يجرؤ على أن ينتقد علناً ما كانت تفعله الأمة اليهودية بعد مرور مجرد ثلاثة أعوام على الهولوكوست.

في حيفا وحواليها اكتسبت عملية التطهير العرقي زخماً شديداً، وشكلت سرعتها القائلة نذيراً بالدمار الآتي. خمس عشرة قرية - بعضها صغير لا يتعدى عدد سكان القرية فيه ٣٠٠ نسمة، وبعضها كبير جداً، يتجاوز عدد سكان القرية فيه ال ٣٠٠٠ نسمة - طُرد سكانها بسرعة الواحدة تلو الأخرى. أبو شوشة؛ أبو زريق؛ عرب الفقراء؛ عرب النفيعات؛ عرب ظهرة الضميري؛ بلد الشيخ؛ الدامون؛ خربة الكساير؛ المنشية؛ الريحانية؛ خربة الشركس؛ سعمع؛ وعرة السريس؛ ياجور؛ هذه القرى كلها مسحت من خريطة فلسطين داخل قضاء ملآن بالجنود البريطانيين، ومبعوثي الأمم المتحدة، والعراسلين الأجانب.

ولم يكن الطرد والهروب كافيين لإنقاذ القرويين. فكثيرون منهم اصطادهم أعضاء كيبوتسات هَشومير هَشعير الماركيون، الذين نهبوا بسرعة وفعالية بيوتهم قبل أن ينسفوها. ولدينا سجلات تشتمل على إدانات لفظية من ساسة صهبونيين من تلك 110 الفترة أقلقهم الأمر، وزودت "المهروخين الجددة بمادة عن الأعمال الوحشية لم يجدوها في أية مصادر أرشيفية أخرى. (٣٠٥) وتبدو اليوم وثائق الشكوى هذه أقرب إلى محاولة من جانب ساسة وجنود احتاسين الإراحة ضمائرهم. وهي تشكل جزءاً من عاطقة إسرائيلية بمكن وصفها بعبارة "بطلقون النار ويبكون"، التي نستمبرها من عنوان مجموعة أقوال يُفترض أنها تعبر عن ندم أخلاقي لجنود إسرائيلين شاركوا في عمليات تطهير عرقي ضيقة النطاق في حرب حزيران/يونيو ١٩٦٧. وقد دُعي الضباط

والجنود المعنيون وقتئذ من جانب الكاتب الإسرائيلي الشهير عاموس عوز وأصدقائه إلى ممارسة "طقس تبرئة" (Exoneration) في «البيت الأحمر" قبل أن يُهدم. وقبل ذلك، في سنة ١٩٤٨، بعد مرور مجرد ثلاثة أعوام على الهولوكوست، أدت احتجاجات مشابهة الدور نفسه في التخفيف من متاعب ضمائر جنود يهود انخرطوا في أعمال وحشية وجرائم حرب ضد سكان مدنيين كانوا إلى حد كبير غير قادرين على الدفاع عن أنفسهم.

البكاء بصوت مرتفع بينما هم منهمكون في قتل وطرد أناس أبرياء كان واحداً من التكتيكات للتعامل مع المضامين الأخلاقية للخطة دالت. وتكتيك آخر كان نزغ الصفة الإنسانية عن الفلسطينيين الذين كان من المفروض، بحسب الوعد الذي قطعته الوكالة اليهودية للأمم المتحدة، أن يكونوا مواطنين كاملين في دولة إسرائيل. وبدلاً من ذلك، طردوا واعتقلوا أو قتلوا: "جيشنا يتقدم ويقهر القرى العربية وسكانها يفرون كالفتران"، كتب يوسف فايتس. (10)

كان طيف النشاط العسكري لا يزال عريضاً جداً في نيسان/أبريل. وخلافاً لما جرى في الأشهر التالية عندما ستُطهر مناطق واسعة جداً، كانت بضع قرى في نيسان/ أبريل لا يزال سليماً، بينما عانت قرى أُخرى مصيراً أسوأ من الطرد؛ إذ ارتكبت فيها مجازر. وقد عكست الأوامر العسكرية هذا الطيف عندما ميزت بين نوعين من العمل الواجب القيام به ضد القرى الفلسطينية: التطهير (لِطَهير) والمضايقة (لِهُطُريدُ). ولم يحدث قط أن حُددت طبيعة المضايقة؛ وكانت تشمل قصف المدن والبلدات والقرى بصورة عشوائية، وإطلاق النار على وسائط النقل المدنية. (٥٠٠ كتب بن - غوريون في 12 نيسان/أبريل: قمن يوم إلى يوم نوسع احتلالنا. نحتل قرى جديدة، ولم نكد بدنا. (٥٠٠)

في بعض القرى التي كانت قريبة من المراكز السكانية الحضرية، اتبعت القوات اليهودية سياسة ارتكاب المجازر كي تسرّع هروب السكان في المدن والبلدات المجاورة. وهذا ما حدث في حالة ناصر الدين بالقرب من طبرية، وعين الزيتون بالقرب من صفد، وطيرة حيفا المجاورة لحيفا. وفي هذه القرى الثلاث، أعدمت الهاغاناه مجموعات من الرجال، أو بحسب تعبيرها، «ذكوراً تتراوح أعمارهم بين سن العاشرة وسن الخمسين»، من أجل تخويف وإرهاب سكان القرى وأولئك القاطنين في العدن المجاورة. (١٧٥) ومن هذه المجازر الثلاث، فإن المؤرخين لا تتوفر لديهم بعد الصورة الكاملة لما حدث في ناصر الدين، بينما المجزرتان الأخريان موثقتان جيداً، وأكثرهما شهرة مجزرة عين الزيتون.

عين الزيتون

تعتبر مجزرة عين الزيتون أكثر المجازر الثلاث شهرة لأن قصتها شكلت الأساس للرواية الملحمية الوحيدة عن النكبة حتى الآن، وهي رواية "باب الشمس" للكاتب الباس خوري. كما أن ثمة عرضاً لما حدث في القرية في القصة القصيرة الإسرائيلية شبه المتخبَّلة عن تلك الفترة، "بين المُقد»، (٥٠) التي أَلفتها يُتبغا بن - يهودا. وقد جرى تحويل رواية "باب الشمس" إلى فيلم من إنتاج فرنسي - مصري مشترك. (٥٠) وتشبه المشاهد في الفيلم كثيراً الوصف الذي نجده في قصة "بين المُقده، والذي استندت فيه بن - يهودا، إلى حد كبير، إلى التقارير المحفوظة في الأرشيفات العسكرية، وإلى ذكريات رُويت شفهياً. ويبرز الفيلم أيضاً بصدق جمال الفرية، التي تقع في واد عميق ضيق يشطر جبال الجليل المرتفعة على الطريق ما بين ميرون وصفد، ويترقرق فيه جدول من المياه العذبة محاط ببرك مياه معدنية حارة.

وقد جعل الموقع الاستراتيجي، على بعد ميل واحد إلى الغرب من صفد، قرية الزيتون هدفاً مثالياً للاحتلال. كما أنها كانت مشتهاة من المستوطنين اليهود المحليين، الذين كانوا شرعوا في شراء الأراضي المجاورة، وكانت علاقتهم بالقرويين مضطربة مع اقتراب الانتداب من نهايته. ووفرت عملية «يكنسة» (مَطْأَطي) الفرصة في ٢ أيار/ مايو ١٩٤٨ لوحدة النخبة التابعة للهاغاناه، البالماخ، لا لتطهير القرية وفقاً للخطة دالِت فحسب، بل أيضاً لتصفية «حسابات قديمة» مصدرها العداء الذي أبداه القروبون الفلسطينيون تجاه المستوطنين.

أوكلت العملية إلى موشيه كالمان، الذي كان أشرف بنجاح على الهجمات الوحثية على الخصاص وسعسع والحبينية في المنطقة نفسها. وواجهت قواته مقاومة ضعيفة جداً، لأن المتطوعين السوريين الذين كانوا متمركزين هناك غادروا على عجل عندما بدأت القرية بالتعرض للقصف فجراً: قصف عنيف بمدافع الهاون، تبعه وابل منتظم من القنابل اليدوية. ودخلت قوات كالمان القرية في ساعات الظهر. وخرج النساء والأطفال والشيوخ وعدد قليل من الشبان لم يغادروا مع المتطوعين السوريين من مخبتهم يلوحون بعلم أبيض، وسيقوا على الفور إلى ساحة القرية. (١٠٠)

يستحضر الفيلم روتين التحري والاعتقال - في هذه الحالة التحري والإعدام - كما كانت تتبعه وحدات الاستخبارات التابعة للهاغاناه. أولاً، أحضروا مخبراً مغطى 112 الرأس أخذ يتمعن في الرجال المصفوفين في ساحة القرية، وتم التعرف على الأشخاص الذين كانت أسماؤهم مكتوبة في القائمة المعدة سلفاً والتي أحضرها ضباط الاستخبارات معهم. ومن ثم أُخذ الرجال الذين تم اختيارهم إلى مكان آخر وأعدموا.

وعندما حاول رجال آخرون التمرد أو الاحتجاج، قُتلوا هم أيضاً. وثمة حادثة شخصها الفيلم بصورة مؤثرة جداً: عندما أخبر أحد القروبين، ويدعى يوسف أحمد حجّار، الذين أسروه أنه، مثل الآخرين، استسلموا وبالتالي "يتوقعون أن يعاملوا بطريقة إنسانية»، صفعه قائد قوة البالماخ وأمره، عقاباً له، باختيار سبعة وثلاثين مراهقاً بصورة عشواتية. وبعد أن أرغم باقي القروبين على دخول مستودع جامع القرية، قُتل المراهقون رمياً بالرصاص وأيديهم موثقة خلف ظهورهم.

وفي كتاب من تأليف هانس ليبريخت، نجد وصفاً مقتضباً لمظهر آخر من مظاهر الوحشية. شرح ليبريخت قائلاً: "في نهاية أيار/مايو ١٩٤٨، أهرتني الوحدة العسكرية التي كنت أخدم فيها ببناء محطة ضخ موقتة، وتحويل مجرى جدول القرية المهجورة، عين الزيتون، من أجل تزويد الكتيبة بالمياه. وكانت القرية مدمرة كلياً، وكان هناك بين الأنقاض جثث كثيرة. وعلى وجه التخصيص وجدنا كثيراً من جثث النساء والأطفال والأطفال الرضّع بالقرب من الجامع الحالي، وأقنعت الجيش بإحراق الجشيش المجارة

هذا الوصف الواضع جداً نجد مثله أيضاً في تقارير الهاغاناه العسكرية. (٢٦) لكن من الصعب معرفة كم من سكان عبن الزيتون أعدموا فعلاً. فالوثائق العسكرية تذكر أن إجمالي عدد الذين قُتلوا رمياً بالرصاص، بمن في ذلك الذين أعدموا، يبلغ سبعين شخصاً؛ بينما تذكر مصادر أخرى رقماً أكبر كثيراً. لقد كانت يتيفا بن بهودا عضواً في البالماخ؛ وكانت في القرية عندما حدثت الإعدامات، لكنها فضلت أن تسرد القصة بشكل روائي. وعلى أية حال، فإن قصتها تعرض وصفاً تفصيلياً مرعباً للطريقة الني قتل فيها الرجال رمياً بالرصاص بينما كانوا مقيدي الأيدي. وتذكر أن عدد الذين أعده مئات:

لكن يونائان واصل الصراخ، وفجأة استدار معطياً ظهره لميركي، وسار مبعداً وقد نملكه غضب شديد، مستمراً في شكواه: اإنه فقد عقله! مئات من الناس مستلقون هناك مقيدون! إذهب واقتلهم! إذهب واقض على مئات من الناس! إن مجنوناً فقط هو من يقتل أناساً مقيدين هكذا، ومجنوناً فقط هو من يبدد كل هذه الذخيرة عليهم! . . . لا أعرف فيمن يفكرون، من سيأتي للتفتيش، لكني أدرك أن أمراً ما صار ملحاً؛ أنه فجأة يتمين علينا أن نفك الرباط من أيدي وأرجل أسرى الحرب هؤلاه. وعندتذ علمت أنهم كانوا جميعاً موتى، التمكنت الشكلة، (٦٢)

وبحسب هذه الرواية فإن المذبحة، كما نعرف أيضاً من كثير من أعمال القتل الجماعي

الأُخرى، لم تحدث كـ «عقاب» على «صفاقة» فحسب، بل أيضاً لأن الهاغاناه لم يكن 113 لديها بعد معسكرات اعتقال لأسرى الحرب تستوعب العدد الكبير من الأسرى القرويين. لكن حتى بعد إنشاء معسكرات كهذه، فإن مذابح كانت تحدث عندما يتم أسر عدد كبير من القرويين، كما في حالتي الطنطورة والدوايمة بعد ١٥ أيار/مايو 19٤٨.

إن مرويّات التاريخ الشفهي التي زودت الياس خوري بمادة من أجل كتابة "باب الشمس"، تعزز الانطباع بأن المادة الأرشيفية لا تخبرنا بالقصة كاملة؛ إنها مقتضبة فيما يتعلق بالوسائل المستخدمة، ومضللة بالنسبة إلى عدد الأشخاص الذين قتلوا في ذلك البرم المشؤوم من أيار/مايو ١٩٤٨.

وكما سبق أن ذكرنا، كانت كل قرية تشكل سابقة وتصبح جزءاً من نمط أو نموذج من شأنه تسهيل عمليات الطرد الجماعي المنهجي. في عين الزيتون، أُخذ القريون إلى طرف القرية، ومن ثم أخذ الجنود يطلقون النار فوق رؤوسهم بعدما أمروهم بالفرار. وهنا أيضاً جرى اتباع الإجراءات الروتينية: جُرّد الناس من جميع أمتعهم قبل أن يتم نفيهم من وطنهم.

في وقت لاحق احتل البالماخ القرية المجاورة، بيريا. وكما في عين الزيتون، صدر الأمر بإحراق جميع البيوت بغية إضعاف معنويات العرب في صفد. (١٤) ولم يبق في المنطقة سوى قريتين. وواجهت الهاغاناه الآن مهمة أكثر تعقيداً: كيف تفرض التجانس السكاني في، أو بالأحرى كيف "تهوده، منطقة مرج ابن عامر والسهول الفسيحة الممتدة بين الوادي ونهر الأردن، شرقاً حتى بيسان المحتلة، وشمالاً حتى الناصرة، التي كانت لا تزال مدينة حرة في ذلك الوقت.

إنجاز المهمة في الشرق

كان يغتيل يادين هو الذي طلب في نيسان/أبريل القيام بمجهود أشد تصميماً لتطهير هذه المنطقة الواسعة من السكان. ويبدو أنه شك في أن القوات غير متحمسة بما فيه الكفاية، فكتب مباشرة إلى عدد من أعضاء الكيبونسات الواقعة في الجوار للتحقق مما إذا كانت القوات احتلت ودمرت فعلاً القرى التي أمرت بتدميرها. (٦٥)

لكن تردُّد الجنود لم يكن بسبب فقدان الحافز أو الحماسة. فقد كان ضباط الاستخبارات، في الواقع، هم الذين وضعوا قيوداً على العمليات. ففي جزء من المنطقة، وخصوصاً بالقرب من مدينة الناصرة، وجنوباً حتى العفولة، كان هناك عشائر تعاونت - إقرأ: فتعاونت مع عدو، - معهم لأعوام كثيرة. فهل يجب طردها هي أيضاً؟

114

الضباط المحليون، مثل بالتي سيلا، كانوا قلقين بصورة خاصة إزاء مصير عشيرة كبيرة معينة: آل الزعبي، الذين أراد سيلا استثناءهم. وفي مقابلة معه في سنة ٢٠٠٣ شرح أنه لم يكن متأكداً، بسبب سرعة العملية، من قدرته على قرز الأشخاص الصحيحين. وكان ذلك معتمداً، كما روى، على قدرته على التمييز بينهم وبين الآخرين: «آل الزعبي كانوا دائماً مختلفين في مظهرهم الخارجي عن القرويين الآخرين. الرجال، لا النساء. كنت لا تستطيع رؤية الاختلاف فيما يختص بالإنات، ولا فيما يختص بالأنات، بنذ لا لا النساء. كنت لا تستطيع رؤية الاختلاف فيما يختص بالإنات، بنذ لا لانه للاحقاً على الجهد الذي بنذله لأنه ثبت في نهاية المطاف أن آل الزعبي لم يكونوا متعاونين جداً، وأنهم بعد سنة ١٩٤٨ عززوا هويتهم الفلسطينية. «اليوم هم 'كوليرا' (تعني الكلمة بالعبرية العامية «حالة»)، قال للشخص الذي أجرى المقابلة معه، وأضاف أنهم «بصقوا في الصحن الذي أكلوا منه. (١٦)

وفي النهاية، تقرر عدم المساس بالقرى التي كان يقطن فيها عدد كبير من عشيرة الزعبية. وكان «أصعب» قرار ذلك الذي اتخذ بحق قرية سيرين، إذ إن القاطنين فيها من الزعبية كانوا قليلين. وكما رأينا، في النهاية طرد سكان القرية جميعهم. وقد كتب بالتي سيلا رسالة إلى رؤساء العائلات: «مع أنكم جزء من القرى السبع التي سمع لها بالبقاء، إلا إننا لا نستطيع حمايتكم. أقترح أن تغادروا جميعاً إلى الأردن. «(۱۷) وهذا ما فعلوه.

وجدير بالذكر أن زملاءه من أعضاء الكيبوتسات رفضوا طوال أعوام عديدة أن يغفروا له «إنقاذه» قرية معينة: قرية زرعين. «في غيابي، يقول الناس عني إنني خائن، لكنني فخور بذلك»، أخبر الشخص الذي أجرى مقابلة معه بعد أعوام كثيرة. (١٦٨)

الخضوع لقوة متفوقة

يتمثل أحد الأدلة الرئيسية على أن القوات اليهودية باتت منفوقة في سنة ١٩٤٨، وأن المجتمع اليهودي في فلسطين ككل كان بعيداً عن مواجهة خطر الإبادة والدمار الذي رسمته الرواية الصهيونية الرسمية لنا، في قرار عدد من الأقليات الإثنية في البلد ترك المعسكر الفلسطيني والانضمام إلى القوات اليهودية.

أولاها وأهمها الأقلية الدرزية التي تعتبر نفسها مسلمة، مع أن الإسلاميين التقليديين لا يقبلون هذا الادعاء. وقد ظهر الدروز في الأصل كفرع من الإسماعيلين، الذين هم جماعة منشقة عن الإسلام الشيعي. ويكتسب أهمية خاصة في هذا السياق الدروز الذين انضموا إلى جيش الإنقاذ عندما دخل البلد، لكن في

بداية نيسان/أبريل ١٩٤٨، فر ٥٠٠ منهم من جيش الإنقاذ وانضموا إلى القوات اليهودية. أمّا كيف حدث ذلك فإنه يشكل واحداً من أغرب فصول حرب ١٩٤٨. إذ 115 طلب الفارون، قبل أن يغيّروا معسكرهم، من القادة العسكريين اليهود في الجليل افتعال معركة وهمية وأتخذهم أسرى، ومن ثم يعلنون ولاءهم للصهيونية. وجرى تمثيل هذه المعركة الوهمية بالقرب من بلدة شفاعمرو، بين قريتي خربة الكساير وهوشة – كلتاهما دُمّرت فيما بعد – ومن ثم وقع الدروز تحت اسم طنان «معاهدة حقر دماء». (١٩٥٠)

وكانت قريتا خربة الكساير وهوشة أول قريتين تهاجمهما القوات اليهودية وتحتلهما داخل المنطقة التي خصصها قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة للدولة اليهودية. وأكد هذان الهجومان تصميم الحركة الصهيونية على احتلال أكبر ما يمكن احتلاله من مساحة فلسطين، حتى قبل انتهاء الانتداب.

وكانت واحدة من النتائج المأساوية لهذا الانتقال إلى معسكر العدو أن القوات الدرزية أصبحت الأداة الرئيسية بأيدي اليهود لتنفيذ تطهير الجليل عرقياً. كما أن هذا التحالف مع الحركة الصهيونية ولد لدى بقية الفلسطينيين نفوراً شديداً من الدروز. مؤخراً فقط أخذنا نكتشف أن الجبل الأصغر سناً بين الدروز بدأ، كما يبدو، بالتمرد على العزلة عن بقية الفلسطينين، لكن نكتشف أيضاً كم من الصعب الإفلات من ذلك في مجتمع بطريركي يحكمه بصرامة الشيوخ والقادة الروحيون.

كما أن طائفة أخرى، الشركس القاطنين في عدة قرى شمال البلد، قررت هي أيضاً إظهار ولانها للقوة العسكرية البهودية المتفوقة، وانضم ٣٥٠ من أبنائها إلى القوات البهودية في نيسان/أبريل. وسيشكل هذا المزيج من الدروز والشركس لاحقاً نواة حرس الحدود الإسرائيلي، الوحدة العسكرية الرئيسية لحفظ الأمن، أولاً في المناطق العربية قبل سنة ١٩٦٧، ثم لتعزيز الاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة بعد سنة ١٩٦٧.

ردات فعل العرب

عندما احتلت القوات اليهودية أول القرى العربية في كانون الأول/ديسمبر 198٧ ودمرتها، بدا الأمر كما لو أن الجليل هو المنطقة الوحيدة التي تتوفر فيها الفرصة لإيقاف الهجمات اليهودية، بمساعدة فوزي القاوقجي. وكان هذا يقود جيشاً قوامه ٢٠٠٥ جندي، وأثار إعجاب السكان المحليين بسلسلة من الهجمات شنها على مستعمرات يهودية معزولة (كما فعلت وحدات أخرى جاءت عبر ما يُسمى اليوم الضفة

الغربية). لكن اتضح في نهاية الأمر أن هذه الهجمات كانت محاولات فاشلة، ولم تحدث أي تغيير ذي قيمة في موازين القوى. وكانت قدرة القاوقجي محدودة لأن الاستراتيجيا التي اتبعها قامت على تجزئة قواته إلى وحدات صغيرة، وإرسالها إلى أكثر ما يمكن من المدن والبلدات والقرى، حيث شكلت هناك قوات دفاعية غير كافة.

إن وجود مثل هذا الجيش من المتطوعين كان من الممكن أن يزيد الوضع تدهوراً، وأن يدفع فلسطين إلى مواجهة مباشرة، لكن ذلك لم يحدث. بل بالعكس، فبعد أن هاجم القاوقجي عدداً من المستعمرات المعزولة والقوافل التي تحركت لنجدتها، بدأ يسعى في كانون الثاني/يناير إلى هدنة، وواصل مساعيه طوال شباط/ فبراير وآذار/مارس ١٩٤٨. فقد أدرك أن اليهود يتمتعون بالتفوق في جميع النواحي العسكرية، وحاول التفاوض مباشرة مع الهيئة الاستشارية، التي كان يعرف بعض أعضائها في فترة الثلاثينيات. وفي نهاية آذار/مارس، اجتمع بيهوشواع بالمون، بمباركة، كما يبدو، من ملك الأردن، عبد الله. وعرض على بالمون معاهدة عدم اعتداء تبقى القوات اليهودية بموجبها داخل المناطق المخصصة للدولة اليهودية، وتسمح في النهاية بالتفاوض في شأن فلسطين مكونة من كانتونات. ومن نافلة القول أن مقترحات القاوقجي قوبلت بالرفض، ومع ذلك لم يشن أي هجوم ذي قيمة، ولم يكن في قدرته أن يفعل ذلك، إلى أن اندفعت القوات اليهودية إلى داخل المناطق التي يكن في قدرته أن يفعل ذلك، إلى أن اندفعت القوات اليهودية إلى داخل المناطق التي خصصتها الأمم المتحدة للدولة العربية.

لم يعرض القاوقجي وقفاً لإطلاق النار فحسب، بل عرض أيضاً إعادة مسألة الوجود اليهودي في فلسطين إلى جامعة الدول العربية لمناقشتها مجدداً. وعلى أية حال، فإن بالمون أُرسل كجاسوس أكثر مما أُوفد للتفاوض، واسترعى انتباهه العتاد الهزيل وانعدام الحافز على القتال لدى قوات جيش الإنقاذ. وكان هذا هو الجزء الرئيسي من المعلومات التي أرادت الهيئة الاستشارية أن تسمعه. (٧٠)

ورافق ظهور القاوقجي وصول متطوعي الإخوان المسلمين من مصر إلى الساحل الجنوبي. وكانوا مفعمين بالحماسة، لكنهم غير فعالين على الإطلاق كجنود وقوات، كما ثبت بسرعة عندما احتُلت القرى التي كان من المفروض أن يدافعوا عنها، وأخليت ودمرت بتتابع سريع.

في كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، بلغ الحديث الطنان عن الحرب في العالم العربي ذروة جديدة. لكن الحكومات العربية بصورة عامة لم تذهب إلى ما هو أبعد من الكلام عن الحاجة إلى إنقاذ فلسطين، في الوقت الذي كانت وسائط الإعلام والصحافة اليومية المحلية، مثل صحيفة "فلسطين"، والصحافة الأجنبية، ولا سيما ال انيويورك تايمز؟، تنشر بصورة منهجية أخبار الهجمات على القرى والأحياء في المدن الفلسطينية.

وقد أمل الأمين العام لجامعة الدول العربية، عزام باشا، السياسي المصري، في ذلك الوقت بأن تعود الأمم المتحدة فتتدخل وتعفي الدول العربية من المواجهة 117 المباشرة في فلسطين. ((۲) الكن المنظمة الدولية كانت مرتبكة. ومن العثير للاهتمام أن الأمم المتحدة لم تطرح السؤال بشأن ما يجب فعله في حال قرر الفلسطينيون رفض خطة التقسيم. وتركت المسألة معلقة، بينما راح موظفوها، بمساعدة دول مثل بريطانيا وفرنسا، يستفسرون فقط عما إذا كان من الممكن أن تضم دول عربية مجاورة مناطق مخصصة للفلسطينيين، واكتفوا أساساً بمعرفة أن دولة مجاورة، هي الأردن، كانت فعلاً تتفاوض مع اليهود في شأن استيلاء محتمل على فلسطين «العربية» وقد سيطر الأردنيون فعلاً في نهاية المطاف على المنطقة التي أصبحت معروفة باسم الضفة الغربية، وجرى ضم معظمها من دون أن تُعلق رصاصة واحدة. أمّا العرب الآخرون، فكانوا غير راغين بعد في الدخول في اللعبة، وبالتالي واصلوا القول إن تدخلهم كان من أجل مساعدة الفلسطينيين في تحرير فلسطين، أو على الأقل إنقاذ أجزاء منها.

تأثر القرار العربي بشأن حجم التدخل والمساعدة تأثراً مباشراً بالتطورات على الأرض. وما كان يجري على الأرض تابعه السياسيون بقلق متزايد، والمشقفون والصحافيون برعب: بداية عملية إخلاء البلد من سكانه العرب وهي تتكشف بالتدريج أمام أبصارهم. وكان لديهم ما يكفي من الممثلين هناك ليدركوا تماماً القصد من العمليات العسكرية اليهودية ومداها. وفي تلك المرحلة المبكرة، بداية سنة ١٩٤٨، لم يكن لديهم، إلا قلة منهم، أدنى شك في أن كارثة رهبية على وشك أن تحل بالشعب الفلسطيني. غير أنهم ماطلوا، بقدر ما استطاعوا، وأجلوا التدخل العسكري المحتم. وعندما تدخلوا كانوا سعداه بإنهائه بأسرع وقت ممكن: كانوا يعرفون تمام المعمونة لا أن الفلسطينيين قد مُزموا فحسب، بل أيضاً أنه لا توجد فرصة أمام جيوشهم في مواجهة مع القوات اليهودية المتفوقة. وفي الواقع، أرسلوا قواتهم إلى حرب كانوا يعرفون أن لا فرصة أمامهم لكسبها، وإذا وجدت فهي ضئيلة جداً.

كثيرون من القادة العرب كانوا ينظرون باستخفاف إلى النكبة البادية في أفق فلسطين، وقليلون منهم كانوا معنيين بإخلاص. لكن حتى هؤلاء القليلون كانوا بحاجة إلى وقت ليدرسوا الأمر، لا الوضع فقط، بل أكثر من ذلك أيضاً: تداعيات أي تدخل على أوضاعهم غير المستقرة في بلادهم. فمصر والعراق كانا مشغولين بالمراحل الأخيرة من حربهما التحريرية. وسورية ولبنان كانا بلدين فتين حصلا على الاستقلال قبل وقت قصير (٢٧٠) وفقط عندما كثفت القوات اليهودية نشاطاتها

واتضحت نياتها تماماً توصلت الحكومات العربية إلى نوع من ردة فعل منشقة. وكي المستحب القادة دوامة يمكن أن تقوض مكانتهم المهتزة أصلاً في مجتمعاتهم، أحالوا أمر اتخاذ القرار على مؤسستهم الإقليمية، مجلس جامعة الدول العربية، الذي كان مؤلفاً، كما ذكرنا سابقاً، من وزراء خارجية الدول العربية. وكان هذا هيئة غير فعالة لأنه كان في الإمكان رفض قراراته، أو إساءة تفسيرها، أو - إذا قُبلت - تنفيذها جزئياً. وقد تباطأت هذه الهيئة في مناقشاتها حتى بعد أن أصبحت حقيقة ما يجري في أرياف فلسطين ومدنها واضحة ومؤلمة إلى حد لم يعد من الممكن تجاهلها. وفي نهاية نيسان/ أبريل 1828 فقط قررت إرسال جيوش إلى فلسطين، وذلك بعد أن كان تم فعلاً طرد ربع مليون فلسطيني، وتدمير متي قرية، وإخلاء عشرات المدن.

من عدة نواح، كانت هزيمة القاوقجي في مرج ابن عامر هي التي أقنعت الزعماء العرب بأنه لن يكون هناك مفر من إرسال قوات نظامية. فقد فشل القاوقجي في احتلال كيبوتس مِشْمار هُعيمِك بعد عشرة أيام من القتال كانت بدأت في ٤ نيسان/ أبريل، وكان ذلك هو العمل الهجومي العربي الوحيد قبل أيار/ مايو 198٨.

قبل أن يُتخذ القرار النهائي بالدخول، في ٣٠ نيسان/أبريل، كانت ردات فعل الدول العربية متباية. فقد طلب مجلس الجامعة من الجميع إرسال أسلحة ومتطوعين، لكن البعض لم يستجب للطلب. المملكة العربية السعودية ومصر تعهدنا بمساعدة مالية قليلة، ووعد لبنان بإرسال عدد محدود من البنادق، ويبدو أن سورية كانت الدولة الوحيدة الراغبة في القبام باستعدادات عسكرية جدية، وأقنعت العراق بتدريب متطوعين وإرسالهم إلى فلسطين. (٣٧)

لم يكن هناك نقص في المتطوعين. كثيرون في الدول العربية المحيطة بفلسطين تظاهروا ضد تقاعس حكوماتهم عن العمل، وآلاف من الشبان كانوا راغبين في التضحية بحياتهم من أجل الفلسطينيين. وقد كُتب الكثير عن هذه العاطفة الجياشة، لكنها تبقى لغزاً - وإرجاعها إلى القومية العربية لا يفيها حقها. وربما كان التفسير الأفضل لها هو أن فلسطين والجزائر صارتا نموذجين لكفاح عنيف وجري، ضد الاستعمار، ولمواجهة ألهبت الحماسة الوطنية لدى الشبان في أنحا الشرق الأوسط، بينما في باقي العالم العربي تحقق التحرير الوطني من خلال مفاوضات دبلوماسية استغرقت وقتاً طويلاً، وكانت دائماً أقل إثارة للمشاعر. لكن أود أن أشدد مجدداً على أن هذا مجرد تحليل جزئي لاستعداد شبان دمشقيين أو بغداديين للتخلي عن كل شي، من أجل رسالة لا بد من أنهم اعتبروها مقدسة، مع أنها بالتأكيد ليست دينية.

الشخص الغريب في هذه التركيبة كان ملَّك الأردن عبد الله، الذي استخدم الوضع الجديد لتكثيف مفاوضاته مع الوكالة اليهودية من أجل اتفاق مشترك بشأن فلسطين ما بعد الانتداب. وبينما كانت وحدات من جيشه داخل فلسطين، وبعضها - 119 هنا وهناك - كان راغباً في مساعدة القرويين على حماية بيوتهم وأراضيهم، فإن قادتها كبحوها إلى حد كبير. وتكشف مذكرات فوزي القاوقجي عن الإحباط المتنامي لدى ضباط جيش الإنقاذ من عدم استعداد وحدات الفيلق العربي، المرابطة في فلسطين، للتعاون مع قواته. (٧٤)

في أثناء العمليات اليهودية ما بين كانون الثاني/بناير وأيار/مايو ١٩٤٨، عندما طُرد ما يقارب ٢٥٠,٠٠٠ فلسطيني من بيوتهم، لم يحرك الفيلق العربي ساكناً. وفي الواقع، كان كانون الثاني/يناير هو الشهر الذي وطد فيه الأردنيون واليهود اتفاقهم غير المكتوب. وفي أوائل شباط/فبراير ١٩٤٨، سافر رئيس الحكومة الأردنية إلى لندن لإطلاع البريطانيين على التحالف الضمني العبرم مع القيادة اليهودية بشأن تقسيم فلسطين ما بعد الانتداب بين الأردنيين والدولة اليهودية: بضم الأردنيون معظم المناطق المخصصة للدولة العربية في قرار التقسيم، وفي المقابل لا يشتركون في العمليات العسكرية ضد الدولة اليهودية. وبارك البريطانيون الخطة. (٥٠٠) كان الفيلق العربي، أي الجيش الأردني، أفضل الجيوش تدريباً في العالم العربي، وكان يعادل القوات اليهودية، بل حتى كان يتفوق عليها في بعض المناطق. لكن نشاطه اقتصر، بناء على المناطق التي اعتبرها الأردنيون لهم: القداس الشرقية، والمنطقة المعروفة حالياً باسم الضاطق التي اعتبرها الأردنيون لهم: القداس الشرقية، والمنطقة المعروفة حالياً باسم الضغة الغربية.

عُقد الاجتماع النهائي الذي تقرر فيه الدور المحدود الذي سيقوم به الجيش الأردني في إنقاذ فلسطين في ٢ أبار/مايو ١٩٤٨. اجتمع ضابط يهودي رفيع المستوى، شلومو شمير، بضابطين رفيعي المستوى في الفيلق العربي، بريطانيين، كما كان معظم الضباط: الكولونيل غولدي والميجر كروكر. وقد نقل الضيفان البريطانيان رسالة من الملك الأردني فحواها أنه يعترف بالدولة اليهودية، لكنه يتساءل ما إذا كان اليهود «يريدون أخذ كل فلسطين؟» وكان شمير صريحاً: «نستطيع ذلك، لو أردنا؛ لكن هذه مسألة سياسية.» ثم أوضح الضابطان السبب الرئيسي الكامن وراء مخاوف الأردنيين: لقد لاحظوا أن القوات اليهودية ماضية في احتلال وتطهير مناطق مخصصة للدولة العربية، مثل يافا. وبرر شمير عملية يافا بأنها كانت ضرورية لحماية طريق القدس. ثم أوضح بصريح العبارة لموفئي الأردن أنه فيما يخص الصهيونيين، فإن الدولة العربية التي عينها الأمم المتحدة تقلصت بحيث أصبحت مقصورة على الضفة الدغرية فقط، والإسرائيليون مستعدون لد «تركها» للأردنيين. (٢٧)

وانتهى الاجتماع بمحاولة فاشلة قام بها الضابطان البريطانيان للتوصل إلى اتفاق

120 بشأن مستقبل القدس: إذا كانت الوكالة اليهودية مستعدة لاقتسام فلسطين مع الأردنيين، فلماذا لا يطبق المبدأ نفسه بالنسبة إلى القدس؟ لكن شمير، بصفته وكيلاً مفوضاً مخلصاً لبن – غوريون، رفض العرض. وكان يعلم أن الزعيم الصهيوني كان مقتنعاً بأن جيشه قوي بما فيه الكفاية للاستيلاء على المدينة بكاملها. وتظهر مدوَّنة في يوميات بن – غوريون بعد أيام، في ١١ أيار/مايو، أنه كان مدركاً أن الفيلق العربي سيقاتل بشراسة من أجل القدس، وعند الضرورة، من أجل حصته العامة في فلسطين ما بعد الانتداب؛ أي الشفة الغربية. وتأكد الأمر بعد يومين عندما اجتمعت غولدا مئير بالملك عبد الله في عمّان (في ١٣ أيار/مايو)، إذ بدا الملك متوتراً أكثر من أي وقت مضى بسبب اللعبة المزدوجة التي كان يلعبها في محاولته تحقيق هدفه: الوعد وقت مضى بسبب اللعبة المزدوجة التي كان يلعبها في محاولته تحقيق هدفه: الوعد الذي قطعه للدول الأعضاء في جامعة الدول العربية أن يترأس المجهود الحربي للدول العربية في فلسطين من ناحية، والسعي للتوصل إلى اتفاق مع الدولة اليهودية من ناحية أخرى. (٧٧)

ومع انتهاء اليوم، أصبح عبد الله متأكداً من أسلوب العمل الذي سيتبعه. فقد عمل كل ما في وسعه كي يبدو أنه يقوم بدور جدي في المجهود العربي العام ضد الدولة اليهودية؛ لكن هدفه الأساسي كان، في الواقع، ضمان موافقة إسرائيلية على ضم الضفة الغربية إلى الأردن.

كان السير ألِك كيركبرايد يمثل بريطانيا في عمّان، وكان منصبه يجمع بين وظيفتي السفير والمندوب السامي. وفي ١٣ أيار/مايو ١٩٤٨، كتب كيركبرايد إلى إرنست بيفن، وزير الخارجية البريطاني، قائلاً:

جرت مفاوضات بين الغيلق العربي والهاغاناه، أجراها ضابطان بربطانيان في الغيلق العربي. ومفهوم أن الغرض من هذه المفاوضات السرية جداً هو تحديد المناطق في فلسطين الني ستحتلها قوات كل من الطرفين.

وأجاب بيفن:

أنا عازف عن فعل أي شيء يمكن أن يؤثر سلباً في نجاح هذه المفاوضات التي يبدو أن الغرض منها هو تجنب أعمال عدائية بين العرب واليهود. إن نطيق هذا الانفاق يعتمد على الضباط البريطانيين في الفيلق، ولذلك يجب ألآ نسحب ضباط الفيلق [من فلسطين]. (^^)

لكن بن - غوريون لم يفترض كأمر مسلم به أن الأردنيين سيلتزمون الدور المحدود الذي وضعه لهم، الأمر الذي يعزز الانطباع بأنه كان واثقاً بأن الدولة الجديدة لديها

من القوة العسكرية ما يمكّنها من مواجهة حتى الفيلق العربي بنجاح والاستمرار، في 121 الوقت نفسه، في النطهير العرقي.

في نهاية المطاف، اضطر الفيلق العربي إلى القتال من أجل ضم [حصته المتفق عليها من المناطق - المترجم]، على الرغم من تواطؤ الأردن مع إسرائيل. ففى البداية، سُمح للأردنيين باحتلال المناطق التي أرادوها من دون أن تطلق رصاصة واحدة، لكن بعد أسابيع قليلة من نهاية الانتداب حاول الجيش الإسرائيلي انتزاع أجزاء منها. ويبدو أن بن - غوريون ندم على عدم استغلال الحرب أكثر مما فعل من أجل توسيع الدولة اليهودية بما يتجاوز الثمانية والسبعين في المئة التي تطلُّم إليها. وبدا له أن العجز العربي العام يوفر للحركة الصهيونية فرصة ثمينة لا يجوز تفويتها. إلا إنه اكتشف أنه استخف بالتصميم الأردني. فالأجزاء من فلسطين التي كان الملك عبد الله مصمماً على اعتبارها عائدة له، دافع عنها الفيلق العربي بنجاح حتى نهاية الحرب. بكلمات أخرى: الاحتلال الأردني للضفة الغربية جرى في البداية بفضل اتفاق مسبق مع اليهود، لكن الضفة بقيت في يد الهاشميين لاحقاً بفضل المجهود الدفاعي العنيد الذي قامت به القوات الأردنية والقوات العراقية التي ساعدت في صد الهجمات الإسرائيلية. وفي الإمكان رؤية الحكاية من زاوية مختلفة: إقدام الأردنيين على ضم الضفة الغربية أنقذ عملياً ٢٥٠,٠٠٠ فلسطيني من الطرد حتى سنة ١٩٦٧، حينما وقعوا تحت الاحتلال الإسرائيلي وأخضعوا - وما زالوا - لموجات جديدة من الطرد، لكن مدروسة أكثر وبطيئة. أمّا السياسة الأردنية الفعلية في الأيام الأخيرة القريبة جداً من انتهاء الانتداب، فسنتطرق إليها بالتفصيل في الفصل التالي.

فيما يتعلق بالقيادة الفلسطينية، فإن ما بقي منها كان مجرد شظايا وفي حالة فوضى كاملة. بعض أعضائها رحل بسرعة على أمل أن يكون رحيله موقتاً، لكن هذا الأمل خاب. عدد قليل جداً منهم رغب في البقاء ومواجهة العدوان اليهودي في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ وبداية عمليات التطهير في كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، وبيني فعلاً، وظل رسمياً في عضوية اللجان القومية. وكان من المفروض أن تنشق بين نشاطات هؤلاء الأعضاء وتشرف عليهم الهيئة العربية العليا، الحكومة غير الرسمية للفلسطينيين منذ الثلاثينيات، لكن نصف أعضائها كان رحل والنصف الباقي وجد من الصعب عليه القيام بالعبء. وعلى الرغم من كل إخفاقاتهم في الماضي، فإنه يُسجُل للذين بقوا أنهم صمدوا مع مجتمعاتهم تقريباً حتى النهاية المرة، مع أنه كان في استطاعتهم بكل سهولة اختيار الرحيل. ونذكرهم بالاسم: إميل الغوري؛ أحمد حلي؛ رفيق التميمي؛ معين الماضي؛ حسين الخالدي. وكان كل منهم على اتصال

بعدة لجان قومية محلية، وبالحاج أمين الحسيني، رئيس الهيئة العربية العليا، الذي 122 كان ينابع الأحداث مع زميليه العقربين منه، الشيخ حسن أبو السعود وإسحق درويش، من القاهرة، حيث كان يقيم. لقد نفى البريطانيون الحاج أمين الحسيني في سنة 197۷. فهل كان في استطاعته العودة في تلك الأيام الغارقة في الاضطراب والفوضى، مع وجود البريطانيين في البلد؟ إنه لم يحاول العودة، وبالتالي فإن الأمر لا أهمية عملية له. أمّا قريبه، جمال الحسيني، القائم بأعمال رئيس الهيئة العربية العليا في أثناء غيابه، فكان سافر إلى الولايات المتحدة لمحاولة إطلاق حملة دبلوماسية متأخرة ضد قرار الأمم المتحدة. وهكذا، فإن المجتمع الفلسطيني كان من جميع النواحي شعباً بلا قيادة.

في هذا السياق لا بد من العودة إلى ذكر عبد القادر الحسيني مرة أُخرى، لأنه حاول أن ينظم وحدة شبه عسكرية من القروبين ليحموا أنفسهم. وقد صمد جيشه، "الجهاد المقدس، الذي كان اسمه المهيب أبعد ما يكون عن واقع المجموعات غير المستقرة التي كان مكوناً منها، حتى ٩ نيسان/أبريل، عندما هُزم وقتل قائده على يد قوات الهاغاناه المتفوقة عدداً وعدة وخبرة عسكرية.

وبُذل جهد مشابه في منطقة يافا الكبرى من جانب حسن سلامة، الذي ورد ذكره سابقاً، ومحمد نمر الهواري (الذي استسلم لاحقاً لليهود وأصبح أول قاض فلسطيني في إسرائيل في الخمسينيات). وقد حاول الاثنان تحويل حركتيمها الكشفيتين إلى وحدتين شبه عسكريتين، لكنهما، أيضاً، هُزمتا خلال أسابيع قليلة. (٢٩)

إذاً، قبل نهاية الانتداب البريطاني لم يشكل المتطوعون العرب القادمون من الخارج، ولا القوات شبه العسكرية في الداخل، خطراً جدياً على المجتمع اليهودي من شأنه أن يؤدي إلى خسارته المعركة أو الاضطرار إلى الاستسلام. بل كان الأمر أبعد ما يكون عن ذلك. فكل ما حاولته هذه القوات الأجنية والمحلية، وعجزت عن تنفيذه، كان حماية السكان الفلسطينين المحلين من العدوان اليهودي.

غير أن الرأي العام الإسرائيلي، والأميركي بصورة خاصة، نجحا في تخليد أسطورة أن الدولة اليهودية المرتقبة كانت عرضة لخطر التدمير أو لـ «هولوكوست أخرى». وباستغلال هذه الأسطورة، متحصل إسرائيل في وقت لاحق على دعم هائل للدولة من الجوالي اليهودية في مختلف أنحاء العالم، بينما حوّلت العرب ككل، والفلسطينيين بصورة خاصة، إلى شياطين في نظر الرأي العام الأميركي. أمّا الواقع على الأرض، فكان، طبعاً، نقيض ذلك تماماً: الفلسطينيون كانوا يتمرضون لطرد جماعي هائل. وفي الشهر الذي يصفه التأريخ الإسرائيلي بأنه كان «الأصعب»، كان الفلسطينيون يحاولون مجرد النجاة من ذلك المصير، ولم يكن ما يشغلهم تدمير الفلسطينيون يحاولون مجرد النجاة من ذلك المصير، ولم يكن ما يشغلهم تدمير

نحو «الحرب الحقيقية»

123

ظاهرياً، ومن وجهة نظر الفلسطينيين، بدا الوضع في النصف الثاني من نيسان/ أبريل ١٩٤٨ كأنه تحسن. أخبر الملك عبد الله محاوريه اليهود أن جامعة الدول العربية قررت إرسال جيوش نظامية إلى فلسطين، إذ لم تترك الأحداث في فلسطين في آذار/ مارس ونيسان/ أبريل لقادة العالم العربي خياراً آخر، وبدأوا الآن بالاستعداد جدياً للتدخل العسكري. ثم أتت من واشنطن أخبار غير متوقعة فحواها أن وزارة الخارجية الأميركية تدفع في اتجاه مفاربة أميركية جديدة للمشكلة. وكان ممثلو الولايات المتحدة على الأرض أصبحوا مدركين تماماً أن عملية الطرد مستمرة، واقترحوا على رؤسائهم في الوطن إيقاف تنفيذ خطة التقسيم ومحاولة البحث عن حل بديل.

في ١٢ آذار/مارس ١٩٤٨ كانت وزارة الخارجية الأميركية أعدت مسودة اقتراح جديد للأمم المتحدة، تقضي بوضع فلسطين تحت وصابة دولية لمدة خمسة أعوام يتفاوض خلالها الطرفان للتوصل إلى حل. وثمة من يعتقد أن هذا كان أفضل اقتراح صدر عن الولايات المتحدة في تاريخ فلسطين، ولم يصدر عنها بعده قط، للأسف، ما يشبهه. وبحسب تعبير وارن أوستن، مندوب الولايات المتحدة في الأمم المتحدة، كان اموقف الولايات المتحدة هو أن تقسيم فلسطين لم يعد خياراً قابلاً للتطبيق. «١٨٠٠)

أعجبت الفكرة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي اجتمعت في فلاشينغ ميدوز، في نيويورك، حيث كان مقر الأمم المتحدة قبل انتقالها إلى مانهاتن، مقرها الحالي. فقد كان معقولاً جداً الاستنتاج أن التقسيم فشل في إحلال السلام في فلسطين، بل إنه أثار مزيداً من العنف وسفك الدماء. لكن، بينما كان المنطق جانبا واحداً يمكن أخذه بعين الاعتبار، فإن الرغبة في عدم استعداء مجموعة ضغط (لوبي) قوية محلية كانت جانباً آخر، وفي هذه الحالة أقوى تأثيراً. ولولا الضغط الفعال جداً الذي مارسه اللوبي الصهيوني على الرئيس هاري ترومان، لكان مجرى تاريخ فلسطين اتخذ وجهة أُخرى. وبدلاً من ذلك، تعلمت قطاعات في الجالية اليهودية الأميركية درساً مهماً فيما يتعلق بقدرتها على الناثير في السياسة الأميركية تجاه فلسطين (ولاحقاً، تجاه المشرق الأوسط بأسره). وفي عملية أبعد مدى استمرت في الخمسينات وأوائل الستينات، نجع اللوبي الصهيوني في تجاوز خبراء وزارة الخارجية الأميركية الشرق الأوسطية في الأميركية الشرق الأوسطية في

يد الكونغرس والبيت الأبيض، حيث كان للصهيونيين نفوذ كبير جداً.

لكن الانتصار في الكونغرس لم يتم إحرازه بسهولة. ف «المستعربون» في وزارة الخارجية، الذين كانوا يقرأون التقارير المنشورة في الد «نيويورك تايمز» بعناية أشد مما كان يفعل المحيطون بالرئيس، حاولوا جهدهم إقناع ترومان بأن يتيع على الأقل، إذا لم يرد استبدال النقسيم بالوصاية، وقتاً أطول لإعادة التفكير في خطة التقسيم. وأقنعوه بأن يعرض على الطرفين هدنة مدتها ثلاثة أشهر.

في ١٦ أيار/مايو، عصر يوم الأربعاء، تأجل الاجتماع الاعتيادي لهيئة الأركان (مَنْكال) والهيئة الاستشارية من أجل المشاركة في اجتماع حاسم لهيئة جديدة، "الهيئة التنفيذية لمجلس الشعب»، التي ستصبع بعد ثلاثة أيام حكومة دولة إسرائيل. وقد ادعى بن - غوريون أن الحاضرين كلهم تقريباً أيدوا القرار برفض العرض الأميركي. أمّا المؤرخون، فادعوا لاحقاً أنه واجه صعوبة شديدة في تمرير القرار، الذي لم يكن يعني رفض الخطة الأميركية فقط، بل أيضاً إعلان قيام دولة بعد ثلاثة أيام. وعلى أية حال، لم يكن هذا اجتماعاً مهماً، لأن الهيئة الاستشارية كانت موغلة في عمليات التطهير العرقي، التي ما كان بن - غوريون ليسمع لآخرين في النخبة السياسية الصهيونية، ممن لم يكونوا مطلعين على الرؤية والخطة، بإيقافها. وبعد إعلان قيام الدولة الجديدة، اعترف البيت الأبيض بها، ودُفعت وزارة الخارجية الأميركية مرة أخرى إلى الصفوف الخلفية فيما يتعلق بسياسة الولايات المتحدة تجاه فلسطين. (١٨)

في اليوم الأخير من نيسان/أبريل، عين العالم العربي الشخص الذي كان القادة العرب يعرفون في معظمهم أنه أبرم اتفاقاً سرياً مع اليهود، قائداً للمعليات العسكرية في فلسطين. ولا عجب في أن مصر، كبرى الدول العربية، انتظرت حتى فشلت المبادرة الأميركية كي تقرر الانضمام إلى الجهد العسكري؛ إذ إن زعماءها كانوا يعرفون أنه سينتهي إلى إخفاق تام. وقد ترك القرار الذي صادق عليه مجلس الشيوخ المصري في ١٢ أيار/مايو، للجيش المصري أقل من ثلاثة أيام للاستعداد له "الغزو». وشهد أداؤه في ساحة المعركة على استحالة القيام بذلك في هذه المدة القصيرة. (٢٥) ولم يكن أداء الجيوش الأعرى، كما سنشهد لاحقاً، أفضل مستوى. وظلت بريطانيا الأخير في تلك الأيام في نيسان/أبريل وأيار/مايو، لكن لم يبدر عنها في سائر أنجاء إمبراطوريتها الغدر الذي ظهر بوضوح في سلوكها في فلسطين.

المسؤولية البريطانية

هل علم البريطانيون بالخطة دالت؟ يفترض المرء أنهم علموا، لكن ليس من السهل إثبات ذلك. غير أنه من اللافت جداً أن البريطانيين أعلنوا بعد أن تم تبني الخطة دالت أنهم لم يعودوا مسؤولين عن الأمن والنظام العام في المناطق التي كانت قواتهم لا تزال مرابطة فيها، وقَصَروا نشاطهم على حماية هذه القوات. وكان ذلك 125 يعني أن حيفا ويافا والمنطقة الساحلية الواقعة بينهما بأسرها باتت مساحة مكشوفة تستطيع القيادة الصهيونية أن تطبق فيها الخطة دالت من دون خوف من أن يحبطها الجيش البريطاني، أو حتى من مواجهة معه. والأسوأ من ذلك أن اختفاء البريطانيين من الريف والمدن كان معناه انهيار القانون والنظام العام كلياً في أنحاء فلسطين كافة. وقد عكست الصحف التي كانت تصدر آنذاك، مثل صحيفة «فلسطين»، قلق الناس من ازدياد جرائم كالسرقة والسطو على المنازل في المراكز الحضرية، والنهب في أرجاء القرى كافة. كما أن انسحاب رجال الشرطة البريطانيين من المدن والبلدات كان يعني أيضاً، على سبيل المثال، أن كثيرين من الفلسطينيين لم يعودوا قادرين على قبض رواتبهم في البلديات المحلية لأن مكاتب الخدمات الحكومية كانت في معظمها موجودة في الأحياء اليهودية حيث يمكن أن يتعرضوا للاعتداء.

وبالتالي لا عجب في أن المرء لا يزال يسمع فلسطينيين يقولون البوم: «المسؤولية الرئيسية عن نكبتنا تقع على عاتق الانتداب البريطاني»، كما عبر عن ذلك جمال خضورة، اللاجئ من قرية سحماتا الواقعة بالقرب من عكا. (٢٠٠) وقد حمل إحساسه هذا بأنه تعرض للخيانة طوال حياته، وعبر عنه أمام لجنة تحقيق برلمانية بريطانية - شرق أوسطية مشتركة شكلت في سنة ٢٠٠١ لنقصي الحقائق بشأن اللاجئين الفلسطينيين. وكرر لاجئون آخرون أدلوا بشهاداتهم أمام اللجنة الاتهام واللوم لبريطانيا، وعبروا هم أيضاً عن إحساسهم بالمرارة.

وفي الحقيقة، امتنع البريطانيون من القيام بأي تدخل جدي منذ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٧، ولم يحركوا ساكناً في وجه محاولات القوات اليهودية السبطرة على المخافر الأمامية، كما لم يحاولوا إيقاف تسلل متطوعين عرب بأعداد قليلة. وفي كانون الأول/ديسمبر، كان لا يزال لديهم ٢٥٠٠٠ جندي في فلسطين، لكن جهدهم كان مقصوراً فقط على حماية جلاء الجنود، الضباط والموظفين الريطانين.

وساهم البريطانيون أحياناً بطرق أُخرى، مباشرة أكثر، في التطهير العرقي بتزويدهم القيادة اليهودية بصكوك الملكية ومعطيات حيوية أُخرى، كانوا استخرجوا نسخاً فوتوغرافية عنها قبل إتلافها، على جري عادتهم عندما كانوا ينهون استعمارهم لبلد ما. وأضافت هذه البيانات المفصلة إلى ملفات القرى ما كان الصهيونيون بحاجة إليه لتنفيذ الطرد الجماعي واسع النطاق. إن القوة العسكرية، الوحشية في هذه الحالة، هي المتطلّب الأول للطرد والاحتلال، غير أن البيروقراطية لا تقل أهمية عنها من أجل التنفيذ الفعال لعملية تطهير ضخمة تتضمن لا سلب الناس فحسب، بل إعادة ترتيب ملكية الغنائم أيضاً.

126 خيانة الأمم المتحدة

بموجب قرار التقسيم، كان ينبغي للأمم المتحدة أن نكون حاضرة على الأرض لتشرف على تفيذ خطتها للسلام، أي جعل فلسطين بكاملها بلداً مستقلاً، يشتمل على دولتين متميزيتين تجمعهما وحدة اقتصادية. وقد تضمن القرار الصادر في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧ أموراً إلزامية واضحة جداً، منها التعهد بأن تمنع الأمم المتحدة أية محاولة من أي الطرفين لمصادرة أراض تعود ملكيتها إلى مواطني الدولة الأخرى، أو أية مجموعة قومية أخرى - سواء كانت أراضي مزروعة أو غير مزروعة، أي أراضي مُراحة من غير زرع لمدة عام تقريباً.

وإنصافاً لممثلي الأمم المتحدة المحليين، يمكن القول إنهم على الأقل شعروا بأن الأمور تتجه من السيئ إلى الأسوأ، فحاولوا الدفع في اتجاه إعادة تقويم سياسة التقسيم، لكنهم عملياً لم يقوموا بأكثر من المراقبة وإرسال تقارير عن بده التطهير المرقي. وكان وجود الأمم المتحدة في فلسطين محدوداً لأن السلطات البريطانية منعت وجود فريق منظم من الأمم المتحدة على الأرض، متجاهلة بذلك الجزء من قرار التقسيم القاضي بوجود لجنة من الأمم المتحدة في فلسطين. لقد سمحت بريطانيا بحدوث التطهير العرقي الذي جرى تحت بصر وسمع جنودها وموظفيها خلال فترة الانتداب التي انتهت في منتصف ليل ١٤ أيار/مايو ١٩٤٨، كما أنها أعاقت جهود الأمم المتحدة للتدخل بطريقة كان من الممكن أن تؤدي إلى إنقاذ كثيرين من الممليين. أما الأمم المتحدة، فلا يمكن تبرئتها من ذنب التخلي، بعد ١٥ أيار/ مايو، عن الشعب الذي قسمت أرضه وسلمت أرواحه وأرزاقه إلى اليهود الذين كانوا، منذ نهاية القرن التاسع عشر، يريدون اقتلاعه والحلول مكانه في البلد الذي كانوا، منذ نهاية القرن التاسع عشر، يريدون اقتلاعه والحلول مكانه في البلد الذي كانوا،

الحَرَبُ المُرْتِفة وَالحَرِبُ الحَقيقيَّة على فِي السَّطِيٰينِ: أتتار مسابو ١٩٤٨

لا يوجد لدي شك في أن مجزرة حدثت في الطنطورة. لم أخرج إلى الشوارع وأصرخ معلناً عنها. إنها ليست أمراً يفتخر المرء به. لكن بما أن الفضية أعلنت، فإنه ينبغي للمرء أن بقول الحقيقة. بعد ٥٢ عاماً، إسرائيل قوية وناضجة بما فيه الكفاية لمواجهة ماضيها.

إيلي شمعوني، ضابط رفيع المستوى في لواء ألكسندروني (معاريف، ٤ شباط/فبراير ٢٠٠١.

في غضون أسابيع بعد نهاية الانتداب، كانت القوات اليهودية وصلت إلى معظم المستعمرات اليهودية المعزولة. اثنتان منها فقط احتلهما الفيلق العربي لأنهما كانتا واقعتين في المنطقة التي اتفق الطرفان، قبل أيار/مايو ١٩٤٨، على أن يحتلها الأردن ويضمها إليه، أي الضفة الغربية. (١) وقد أصر الأردنيون أيضاً على أن يكون نصف المقدس على الأقل لهم، بما في ذلك البلدة القديمة التي كانت الأماكن الإسلامية المعقدسة قائمة فيها، والحي اليهودي أيضاً. وبما أنه لم يكن هناك اتفاق مسبق بشأن القدس، فإنهم اضطروا إلى القتال من أجل السيطرة على حصتهم. وقد قاتلوا بشجاعة ونجحوا في تحقيق هدفهم. وكانت تلك المرة الوحيدة التي اشتبك الطرفان فيها في معركة، وذلك خلافاً لامتناع الفيلق العربي من التدخل عندما كانت وحداته مرابطة بالقرب من القرى والبلدات الفلسطينية بينما كان الجيش الإسرائيلي يقوم بالاحتلال، والتطهير، والتدمير.

عندما جمع بن - غوربون الهيئة الاستشارية في ١١ أيار/مايو، طلب من زملائه 128 أن يناقشوا التداعيات التي قد تنجم عن حملة عدائية أردنية أعنف في المستقبل. ويمكن العثور على النتيجة النهائية لذلك الاجتماع في رسالة وجهها بن - غوربون إلى قادة ألوية الهاغاناه يخبرهم فيها أن نيات الفيلق الهجومية يجب ألا تصرف انتباه قواتهم عن مهماتها الأساسية: "تطهير فلسطين يبقى الهدف الرئيسي للخطة دالتُه

(استخدم كلمة "بيعور" التي تعني بالعبرية إمّا "إزالة بقايا الخبز المختمر" في عيد الفصح، وإمّا "اقتلاع"، "التخلص من"). (1)

وبرهنت توقعاتهم أنها كانت صحيحة. فمع أن الجيش الأردني كان أقوى الجيوش العربية، ومن شأنه أن يشكل وقتها عدواً مرعباً للدولة اليهودية، فقد حُبّد منذ البحوم الأول بالذات للحرب في فلسطين بفعل التحالف الضمني الذي عقده الملك عبد الله مع الحركة الصهيونية. لذلك لا عجب في أن رئيس هيئة أركان الفيلق العربي الإنكليزي، غلوب باشا، سمّى حرب ١٩٤٨ في فلسطين به «الحرب المزيفة». ولم يكن غلوب مدركاً تماماً القيود التي فرضها الملك عبد الله على نشاطات الفيلق فحسب، بل كان أيضاً مطلعاً على المشاورات والاستعدادات العربية العامة. وكان يعلم، مثل المستشارين البريطانيين للجيوش العربية – وكانوا كثيرين – أن التحضيرات الأساسية التي كانت تقوم بها الجيوش العربية الأخرى من أجل عملية إنقاذ في فلسطين كانت عقيمة – بعض زملاته وصفها بأنها «مثيرة للشفقة» – وهذا التقويم ينسحب أيضاً على جيش الإنقاذ. (٢)

التغيير الوحيد الذي نجده في السلوك العربي العام فور انتهاء الانتداب كان في الخطاب البلاغي. طبول الحرب أصبح ضجيجها أعلى وأكثر صخباً من ذي قبل، لكنها فشلت في تغطية التفاعس والارتباك والفوضى التي كانت سائدة. قد يكون الكنها فشلت في تغطية التفاعس والارتباك والفوضى التي كانت سائدة. قد يكون الوضع اختلف من عاصمة إلى أخرى، لكن الصورة العامة كانت واحدة. ففي يومين من نهاية الانتداب. واشتملت القوة، المكونة من ١٠,٠٠٠ جندي التي أفرزتها الحكومة لأداء المهمة، على فرقة كبيرة، نحو ٥٠٪ من عديدها من الإخوان المسلمين المتطوعين. وقد نظر أعضاء هذه الحركة السياسية - التي تدعو إلى إعادة مصر والعالم العربي إلى طرائق الإسلام التقليدية - إلى فلسطين باعتبارها ميداناً لمعركة حاسمة في النضال ضد الإمبريالية الأوروبية. لقد كان الإخوان المسلمون في حاسمة في النضال ضد الإمبريالية الأوروبية. لقد كان الإخوان المسلمون في الأربعينيات يعتبرون الحكومة المصرية حكومة متعاونة مع الإمبريالية، وعندما لجأ الإعضاء الأكثر تطرفاً بينهم إلى العنف في نشاطهم، اعتفل آلاف منهم وزُجُوا في المصرية. غير أنهم على الرغم من حماستهم، فإنهم لم يكونوا مدربين على القتال، ولا ندأ للقوات المهورية. (1)

12 القوات السورية كانت أفضل تدريباً، والساسة السوريون كانوا أكثر التزاماً. لكن سورية كانت حصلت على الاستقلال قبل أعوام قليلة فقط، في إثر انتهاء الانتداب الفرنسي. والقوات القليلة العدد التي أرسلت إلى فلسطين كان أداؤها سيئاً إلى درجة

أن الهيئة الاستشارية، حتى قبل انصرام أيار/مايو ١٩٤٨، بدأت تبحث في توسيع حدود الدولة اليهودية في الجهة الشمالية الشرقية إلى داخل سورية، بحيث تشمل مرتفعات الجولان. (٥) أمّا الوحدات اللبنانية، فكانت أقل عديداً وأقل التزاماً. وكانت في معظم أيام الحرب سعيدة بأن تبقى في الجانب اللبناني من الحدود مع فلسطين، وحاولت على مضض الدفاع عن القرى المجاورة.

أمّا القوات العراقية فكانت المكون الأخير والأكثر إثارة للفضول في المجهود العربي. كان عديدها عدة آلاف، وأمرتها حكومتها باتباع الخط الموجّه الأردني، أي عدم مهاجمة الدولة البهودية، والدفاع فقط عن المنطقة المخصصة للملك عبد الله، أي الضفة الغربية. إلا إنها تحدّت أوامر السياسيين في بلدها وحاولت أن تؤدي دوراً أكثر فعالية. ونتيجة ذلك، استطاعت خمس عشرة قرية في وادي عارة، على الطريق بين العفولة والخضيرة، الصمود والنجاة من طرد سكانها (تخلت عنها الحكومة الأردنية لإسرائيل في صيف سنة 1989 كجزء من اتفاقية الهدنة الثنائية).

نجحت الوحدات العربية - بعضها حتّه نفاق ساسته على الإقدام على العمل، وبعضها الآخر كبحه - في دخول المناطق التي خصصها قرار التقسيم للدولة العربية، والانتشار فيها. ودام الأمر كذلك ثلاثة أسابيع. وقد تمكنت هذه الوحدات في أماكن قليلة من تطويق مستعمرات يهودية منعزلة، واحتلتها فترة وجيزة، لكنها ما لبثت أن خسرتها خلال بضعة أيام.

اكتشفت القوات العربية التي دخلت فلسطين بسرعة أنها بالغت في مد خطوط تموينها، الأمر الذي أدى إلى توقف حصولها على الذخيرة لأسلحتها القديمة، التي غالباً ما كانت فاسدة. كما اكتشف ضباطها أنه لم يكن هناك من ينسق بين الجيوش المتعددة، وأنه حتى عندما تفتح طرق التموين، فإن الأسلحة في دولهم كانت آخذة في النفاد. وكانت الأسلحة نادرة لأن المزودين الرئيسيين للدول العربية بالأسلحة، بريطانيا وفرنسا، كانا أعلنا حظراً على إرسال الأسلحة إلى فلسطين. وشل هذا الحظر الجيوش العربية، لكنه لم يكد يؤثر في القوات اليهودية، التي وجدت في الاتحاد السوفياتي والكتلة الشرقية الجديدة، الدائرة في فلكه، مزوداً راغباً في إمدادها بالسلاح. (١٦) أمّا بالنسبة إلى انعدام التنسيق فيرجع سببه إلى قرار جامعة الدول العربية تعيين الملك عبد الله قائداً أعلى لجميع الجيوش العربية المشاركة، وعميد عراقي كفائد تنفيذي. وبينما لم يلتفت الأردنيون قط إلى تلك الأيام في أيار/مايو 130 وحزيران/يونيو وتموز/يوليو 1928، التي فعلوا فيها كل ما في وسعهم لتقويض وحزيران/يونيو وتموز/يوليو 1948، التي فعلوا فيها كل ما في وسعهم لتقويض المجهود العربي العام، قدّم الحكام التوريون في العراق، الذين تولوا السلطة سنة

١٩٥٨، عمداءهم للمحاكمة جرّاء دورهم في النكبة.

مع ذلك، كان هناك قوات كافية للاشتباك مع الجيش اليهودي في معارك واستثارة ردات فعل شجاعة، وخصوصاً جول التجمعات السكانية اليهودية المعزولة الواقعة في قلب المنطقة التي خصصتها الأسم المتحدة للدولة العربية، أو في الأطراف القصوى في البلد، والتي وجب عليها أن تدافع عن نفسها بقواها الذاتية لأن بن غوريون، عندما شرعت الوحدات العربية في دخول فلسطين في ١٥ أيار/مايو، اتخذ قراراً استراتيجياً بترك المواقع اليهودية العرضة للهجوم هناك تدافع عن نفسها. وفي ذلك اليوم، تقدمت وحدات من الجيش السوري على طريق دمشق - طبرية، واشتبكت في معارك حول المستعمرات الأربع المعزولة هناك: مِشمار هيردين؛ أيبليت هشاكر؛ حَسور؛ مِناحيميا. ونجحت في احتلال مشمار هيردين فقط، حيث مكت حتى أول أيام الهدنة (١١ حزيران/يونيو). وبحسب تعبير الاستخبارات الإسرائيلية فإن تلك الوحدات عندما هوجمت في وقت لاحق وطُردت من فلسطين الم تُظهر روحية تناك. «٧٠)

انتقد مؤرخون إسرائيليون فيما بعد بن - غوريون لتخلّيه موقتاً عن هذه المستعمرات. (^) لكن من وجهة نظر عسكرية محضة، كان بن - غوريون محفاً، إذ لم تبق أي واحدة منها في أيد عربية في النهاية. وقد كان معنياً حقاً بمصير هذه النقاط الناتية، مع أنه كان من الواضع أن عملية التطهير العرقي أهم كثيراً وأعلى مرتبة في جدول أعماله.

وهذا ما يفسر أيضاً لماذا ترجع أغلبية القصص البطولية التي غذّت الأساطير والذاكرة الجماعية الإسرائيلية فيما يتعلق بحرب ١٩٤٨ في أصلها إلى هذه الأسابيع الثلاثة الأولى من الحرب. كما أن الحرب الحقيقية اشتملت على اختبارات أخرى للمرونة والتصميم في الجانب الإسرائيلي - تل أبيب، على سبيل المثال، قصفتها الطائرات المصرية عدة مرات في الأيام الأولى من الحرب - لكن تعرُّض الإسرائيليين لمثل هذه الاختبارات ما لبث أن تضاءل واختفى في الأسابيع التالية. وعلى أية حال، فإن حضور القوات العربية لم يكن كافياً قط لوقف التطهير العرقي، الذي لم تعكّر قصصه المرعة صفو الرواية الإسرائيلية الرسمية والشعبية، لأنها حذفت كلياً منها.

علاوة على ذلك، لم تختلف عمليات التطهير في النصف الثاني من أبار/مايو ١٩٤٨ عما كانت عليه في نيسان/أبريل والنصف الأول من أبار/مايو. بكلمات أخرى: لم يتأثر الطرد الجماعي بانتهاء الانتداب، وإنما استمر بلا توقف. حدث أخرى: في اليوم السابق لـ ١٥ أبار/مايو ١٩٤٨، وحدثت عمليات تطهير عرقي مماثلة في اليوم التالى له. وكان لدى إسرائيل قوات كافية للتعامل مم الجيوش مماثلة في اليوم التالى له. وكان لدى إسرائيل قوات كافية للتعامل مم الجيوش

العربية، وللاستمرار في عملية تطهير البلد في الوقت نفسه.

ولا بد من أن يكون اتضع الآن أن الأسطورة التأسيسية الإسرائيلية بشأن الهروب الطوعي للفلسطينيين في لحظة بدء الحرب - استجابة لدعوة الزعماء العرب إلى إخلاء الطريق أمام الجيوش الغازية - لا أساس لها من الصحة. إنها تلفيق محض من أجل القول إنه جرت محاولات يهودية، كما تصر الكتب المدرسية على الادعاء، لإقناع الفلسطينيين بالبقاء. فكما رأينا، كان متات الآلاف من الفلسطينيين قد طردوا فعلاً بالقوة قبل أن تبدأ الحرب، وسيطرد عشرات الآلاف في الأسبوع الأول من بدئها. وبالنسبة إلى معظم الفلسطينيين، لم يكن تاريخ ١٥ أيار/مايو ١٩٤٨ ذا أهمية خاصة وقتها: كان مجرد يوم آخر في الروزنامة المرعبة للتطهير العرقي الذي كان بدأ قبل أكثر من خمسة أشهر. (٢)

أيام التطهير (طيهور)

"طبهور" كلمة عبرية تعني التطهير. بعد إعلان إقامة الدولة اليهودية مساء يوم الهيرار مايو، كانت الأوامر التي تلقتها الوحدات في الميدان من الأعلى تستخدم هذا التعبير بصورة متكررة وبصراحة. وقد اختارت القيادة العليا هذا النوع من اللغة كي تشحن الجنود الإسرائيليين بالطاقة قبل أن ترسلهم لتدمير الريف الفلسطيني والمناطق الحضرية. وكان هذا التصعيد في الخطاب الاختلاف الوحيد عن الشهر السابق. أمّا عمليات التطهير فقد تواصلت بلا هوادة. (١٠٠)

استمرت الهيئة الاستشارية في عقد اجتماعاتها، لكن بوتيرة أقل، لأن الدولة البهودية أصبحت أمراً واقعاً (fait accompli)، لها حكومة، ومجلس وزاري، وقيادة عسكرية، وأجهزة سرية، إلخ، وكل في مكانه. ولم يعد أعضاؤها مشغولين بخطة الطرد الرئيسية، إذ إن الخطة دالِت، منذ يوم وضعت موضع التنفيذ، كان كل شيء فيها يسير على ما يرام، ولم تعد بحاجة إلى تنسيق أو توجيه. وتركز اهتمامهم الأن على تفحص ما إذا كان لديهم قوات كافية لتحمل "الحرب" على جبهنين: ضد الجيوش العربية، وضد الملبون فلسطيني الذين أصبحوا في ١٥ أيار/مايو، بموجب القانون الدولي، مواطنين إسرائيليين. لكن بحلول نهاية أيار/مايو، كانت حتى هذه المخاوف قد تبددت.

وإذا كان ثمة جديد طرأ على طريقة عمل الهيئة الاستشارية، فإنه لم يتعدّ الانتقال إلى مبنى جديد قائم على قمة هضبة مشرفة على قرية الشيخ مونّس، التي تم 132 إخلاؤها. وقد صار هذا المبنى، بعد إعلان الدولة، المقر الرئيسى لهيئة أركان الجيش

الإسرائيلي. (١١) ومن هذا الموقع المتميز، كان في استطاعة الهيئة الاستشارية أن تراقب عملياً الهجوم الذي بدأ في الأول من أيار/مايو ضد القرى الفلسطينية المجاورة. ولم يكن هذا الهجوم هو الوحيد الذي نفذ في ذلك اليوم، إذ تزامنت معه عمليات مماثلة في الشرق والشمال. وفي وقت لاحق كُلف لواء ألكسندروني مهمة تطهير القرى الواقعة إلى الشرق والشمال من تل أبيب ويافا. وبعد ذلك، أمر بالتحرك شمالاً والبدء، مع وحدات أخرى، بإخلاء الساحل الفلسطيني من السكان الفلسطينيين صعوداً حتى مدينة حيفا.

وصلت الأوامر إلى اللواء في ١٢ أيار/مايو: "يجب أن تحتلوا وتدمروا خلال او ١٥ أيار/مايو: الطيرة؛ قاقون؛ عورتا؛ دنابة؛ إكتابا؛ الشويكة. وعلاوة على ذلك، يجب أن تحتلوا قلقيلية، لكن لا تدمروها [المدينة في الضفة الغربية التي فشل لواء ألكسندروني في احتلالها والمحاطة اليوم كلياً بجدار عازل أقامته إسرائيل، يبلغ ارتفاعه ثمانية أمتارا...(١٦٠٠ وخلال يومين وصل الأمر الثاني إلى رئاسة أركان لواء ألكسندروني: "عليكم أن تهاجموا وتطهروا كلاً من طيرة حيفا؛ عين غزال؛ إجزء؛ كفر لام؛ جبع؛ عين حوض؛ المزار...(١٦٠٠)

وباستعادة الطريق الذي اتبعه اللواء، يبدو أن القوات فضلت تنظيف المنطقة بصورة منهجبة من الجنوب إلى الشمال، وإنجاز تدمير القرى بالترتيب الذي بدا صحيحاً من وجهة نظرها، بدلاً من اتباع التعليمات حرفياً فيما يتعلق بأي قرى يجب مهاجمتها أولاً. وبما أن القائمة بكاملها كانت الهدف الإجمالي، فإنه لم تُذكر أولويات واضحة. وقد بدأ ألكسندروني بقريتين واقعتين إلى الشمال والشرق من تل أبيب: كفر سابا وقاقون، اللتين طُرد سكانهما في حينه. وادعت الأمم المتحدة أن حالة اغتصاب حدثت في أثناء احتلال قاقون، وعززت شهادات أدلى بها جنود يهود هذه الواقعة.

كان إجمالي عدد القرى في المنطقة الممتدة بين تل أبيب وحيفا أربعاً وستين قرية، في مستطيل من الأرض يبلغ طوله ١٠٠ كم وعرضه ٢٥ - ٢٠ كم، أبغي منها في نهاية المطاف قريتان فقط: الفريديس وجسر الزرقاء. وكان من المفرر طرد سكانهما أيضاً، لكن أعضاء المستعمرات اليهودية المجاورة أفنعوا قادة الجيش بعدم المساس بهما، مدّعين أنهم بعاجة إلى القرويين للقيام بأعمال لا تتطلب مهارة في مزارعهم ومنازلهم. (١٤٠) واليوم يخترق هذا المستطيل طريقان سريعان رئيسيان يصلان بين هاتين المدينتين الرئيستين، تل أبيب وحيفا: الطريق السريع رقم ٢ والطريق السريع رقم ٤. ويستخدم هذين الطريقين يومياً مئات الآلاف من الإسرائيليين في السريع رقم ٤. ويستخدم هذين الطريقين يومياً مئات الآلاف من الإسرائيليين في تاريخها، وقد حلّت مستعمرات يهودية وغابات صنوبر وبرك تجارية لتربية الإسماك تاريخها، وقد حلّت مستعمرات يهودية وغابات صنوبر وبرك تجارية لتربية الإسماك

محل المجتمعات الفلسطينية التي كانت ذات يوم مزدهرة هناك.

كانت سرعة تقدم لواء ألكسندروني في تطهير المستطيل الساحلي مرعبة - خلال النصف الثاني من الشهر وحده، طهر القرى التالية: المنشية (في منطقة طولكوم)؛ البطيمات؛ خربة المنارة؛ قنير؛ خربة قمبازة؛ خربة الشونة. وقد قاوم عدد قليل من القرى بشجاعة فلم يتمكن لواء ألكسندروني من احتلالها؛ إلا إنها في النهاية احتلت في تموز/يوليو وجرى تطهيرها. خلاصة القول: مرت عمليات التطهير العرقي في السهل الساحلي الأوسط بمرحلتين: الأولى في أيار/مايو، والثانية في تموز/يوليو. وفي النصف الثاني من أيار/مايو كانت "الغنيمة» الكبرى قرية الطنطورة، التي احتلها لواء ألكسندروني في ٢٢ أيار/مايو 1948.

المجزرة في الطنطورة(١٥)

كانت الطنطورة واحدة من أكبر القرى الساحلية، وكانت بالنسبة إلى لواء ألكسندروني عالقة «كعظمة في الحلق»، على حد ما جاء في الكتاب الرسمي الذي يروي تاريخ لواء ألكسندروني في الحرب. وقد جاء دور الطنطورة في ٢٢ أيار/مايو.

كانت الطنطورة قرية فلسطينية قديمة على ساحل البحر الأبيض المتوسط، يقطن فيها في ذلك الوقت نحو ١٥٠٠ نسمة يعتمدون في معيشتهم على الزراعة، وصيد الأسماك، وأعمال وضيعة في حيفا المجاورة. في ١٥ أيار/مايو ١٩٤٨، اجتمعت مجموعة صغيرة من أعيان الطنطورة، بمن في ذلك مختارها، بضباط من الاستخبارات اليهودية عرضوا عليهم شروط الاستسلام. وساور الأعيان شك في أن الاستسلام سيؤدي إلى طرد سكان القرية، فرفضوا العرض.

بعد أسبوع، في ٢٢ أيار/مايو ١٩٤٨، هوجمت القرية ليلاً. في البداية، أراد القائد اليهودي المسؤول إرسال عربة إلى القرية تحمل مكبراً للصوت لدعوة السكان إلى الاستسلام، لكن لم يتم تنفيذ ذلك.

أتى الهجوم من أربع جهات. وكان ذلك أمراً غير مألوف؛ فاللواء كان يهاجم عادة من ثلاث جهات، تاركاً لغرض تكتيكي الجهة الرابعة، لتكون بمثابة «بوابة مفتوحة» يمكن أن يطرد الناس من خلالها. لكن غياب التنسيق جعل القوات اليهودية تطوق القرية تطويقاً كاملاً، وبالتالي وجدت نفسها وفي عهدتها عدد كبير من السكان.

وأُجبر سكان الطنطورة الأسرى تحت تهديد السلاح على التجمع على الشاطئ. 134 ثم فصلت القوات اليهودية الرجال عن النساء والأطفال، وطردت الأخيرين إلى قرية الغريديس المجاورة، حيث انضم إليهم بعض الرجال بعد عام ونصف عام. وفي هذه الأثناء، أُمر مئات الرجال المجمَّعين على الشاطئ بالجلوس وانتظار وصول ضابط استخبارات إسرائيلي هو شمشون ماشفيتس، كان يقطن في مستعمرة يُفعات عادا المجاورة، وكانت القرية ضمن نطاق امنطقته.

جال ماشفيتس برفقة متعاون محلي، مغطى الرأس كما في عين الزيتون، واختار عدداً من الرجال - مرة أُخرى، كان «الرجال» في نظر الجيش الإسرائيلي هم جميع الذكور ما بين سن العاشرة وسن الخمسين - اقتادهم في مجموعات صغيرة إلى بقعة أبعد قليلاً، حيث جرى إعدامهم. وقد اختير الرجال وفقاً لقائمة معدة سلفاً، ومأخوذة من ملف قرية الطنطورة، واشتملت على كل من شارك في ثورة ١٩٣٦، أو في هجمات على وسائط النقل البهودية، أو كانت له اتصالات بالمفتي، وأي شخص آخر «ارتكب» واحدة من «الجرائم» التي ندية تلقائياً.

ولم يكن هؤلاء هم الوحيدون الذين جرى إعدامهم. فقبل أن تجري عملية الفرز والإعدام على الشاطئ، اندفع جنود الوحدة المحتلة إلى الشوارع وإلى داخل البيوت في فورة قتل عشوائي مطلقين النار على كل من صادفهم. تجويل سكولئيك، خبير بزرع الألفام وتفجيرها، كان قد جرح في الهجوم، لكن بعد إدخاله المستشفى للمعالجة سمع من جنود آخرين أن ما جرى كان «واحدة من المعارك الأشد خزياً التي خاضها الجيش الإسرائيلي. " وبحسب روايته، فإن طلقات قناص من داخل القرية عندا اقتحمها الجنود جعلت أفراد القوة اليهودية يتراكضون كالمجانين في الشوارع بعد احتلال القرية، مطلقين النار على كل من صادفوه، وذلك قبل أن يجري ما جرى على الشاطئ. وجدير بالذكر أن الهجوم وقع بعد أن أشار القرويون إلى رغبتهم في الاستسلام بتلويحهم بعلم أبيض.

وقد سمع سكولنيك أن جندين على وجه التخصيص كانا يقومان بالقتل، وأنهما كانا سيستمران في ذلك لولا قدوم بعض الأشخاص من مستعمرة زِخُرون يعقوب القريبة ووضعهم حداً لتصرفهما. وكان رئيس المستعمرة، يعقوب إبشتاين، هو من نجع في إيقاف عربدة القتل في الطنطورة، لكنه جاء "متأخراً جداً"، كما علَّق بمرارة أحد الناجين من المجزرة.

معظم القتل نُقَذ بدم بارد على الشاطئ. بعض الضحايا جرى استجوابهم أولاً، وسُتلوا عن "مخبأ الأسلحة الضخم" المفترض أنه أُخفي في مكان ما في القرية. وعندما لم يستطيعوا الإجابة، إذ لم يكن هناك أسلحة مخبأة، أعدموا فوراً.

واليوم، يقطن كثيرون من الناجين من هذه الأحداث المروعة في مخيم اليرموك 135 للاجئين في سورية، ويجدون صعوبة شديدة في التغلب على الصدمة الناجمة عن مشاهدتهم الإعدامات.

وفيما يلى وصف ضابط يهودي للإعدامات في الطنطورة:

اقتيد الأسرى في مجموعات إلى مكان جانبي يبعد ٢٠٠ متر وتتلوا رمياً بالرصاص. كان الجنود يأتون إلى القائد العام ويقولون: ابن عمي تُتل في الحرب. ايسمع القائد ذلك ويأمر الجنود بأخذ مجموعة، يتراوح عددها ما بين خصمة وسبعة أشخاص، جانباً وإعدامها. وأتى جندي وقال إن أخاه تُتل في إحدى المعارك. من أجل لخ واحد العقاب أشد. أمر القائد جنوده بأخذ مجموعة أكبر، وأعدمت. وهكذا دواليك.

بكلمات أُخرى: ما جرى في الطنطورة كان إعداماً منهجياً للثبان القادرين جدياً على أيدي جنود الاستخبارات وضباطها. أحد شهود العيان، وهو أبو مشايخ، كان مقيماً بالطنطورة عند صديق، وهو في الأصل من فيسارية، القرية التي دمرتها القوات الهودية وطردت سكانها في شباط/فبراير ١٩٤٨، رأى بأم عبنه إعدام خمسة وثمانين شاباً من أهل الطنطورة، أخذوا في مجموعات تتألف كل منها من عشرة شبان، وأعدموا في المقبرة والجامع القريبين. وأضاف أنه يعتقد أن العدد كان حتى أكبر من ذلك، وقدر أن العدد الإجمالي كان ١١٠. وقال أنه رأى شمشون ماشفيتس يشرف شخصياً على العملية بكاملها: "كان يحمل سُين [رشيش/ ster] وقتلهم. وأضاف في شخصياً على العملية بكاملها: "كان يحمل سُين [رشيش/ ster] وقتلهم. وأضاف في وأطلق النار على رؤوسهم كلهم من دون استثناء. " وشهد أن الجنود اليهود كانوا وأفون الإعدامات باستمناع واضح.

فوزي محمد طنج، أبو خالد، شاهد أيضاً الإعدامات. ويقول في الشهادة التي أدلى بها إن رجال القرية فُصلوا عن النساء، وأُخذوا في مجموعات تراوح عددها بين سبعة وعشرة أشخاص، وأُعدموا. وشاهد بأم عينه إعدام تسعين شخصاً.

محمود أبو صالح من الطنطورة تحدث أيضاً عن إعدام تسعين شخصاً. كان عمره آنذاك سبعة عشر عاماً، وقال إن أقوى ما بقي حياً في ذاكرته هو إعدام أب أمام أطفاله. وقد بقي أبو صالح على صلة بأحد الأبناء، الذي فقد عقله عندما رأى أباه يُعدم ولم يستعد رشده قط. كما رأى أبو صالح إعدام سبعة من أفراد عائلته بالذات.

مصطفى أبو مصري، المعروف بـ «أبو جميل»، كان عمره آنذاك ثلاثة عشر عاماً، لكن قد يكون عمره قُدر في أثناء عملية الفرز بعشرة أعوام، وبالتالي أُرسل إلى 136 فئة النساء والأطفال، وهذا ما أنقذه. غير أن اثني عشر شخصاً من أفراد عائلته، تراوحت أعمارهم بين سن العاشرة وسن الثلاثين، كانوا أقل حظاً، وشاهدهم يُقتلون رمياً بالرصاص. وتبعث روايته لتسلسل الأحداث القشعريرة في البدن. هرع والده إلى ضابط يهودي كانت العائلة تعرفه وتثق به، فأخذ الضابط العائلة معه وابتعد بها؛ أمّا الوالد نفسه فقد قُتل لاحقاً. وروى أبو جميل أنه شاهد ١٢٥ شخصاً يعدمون بسرعة. كما شاهد شمشون ماشفيتس يتجوّل بين الناس الذين جُمعوا على الشاطئ، وفي يده سوط كان يجلدهم به، "فقط للتسلية». وروى أنيس علي جربان قصصاً مرعبة مشابهة عن ماشفيتس، وكان قد جاء الطنطورة من قرية جسر الزرقاء المجاورة هارباً مع عائلته ظناً منه أن القرية الأكبر ستكون أكثر أماناً.

عندما انتهت العربدة في القرية وتمت الإعدامات أمر فلسطينيان بحفر قبور جماعية بإشراف مردخاي سوكولر، من زِخرون يعقوب، صاحب الجرارات التي أحضرت للقيام بالمهمة الرهيبة. وقد روى في سنة ١٩٩٩ أنه دفن ٢٣٠ جثة؛ وكان العدد واضحاً في ذهنه: "وضعتهم واحداً تلو الآخر في القبر.»

وتحدث فلسطينيون آخرون شاركوا في حفر قبور جماعية عن اللحظة المرعبة عندما أدركوا أنهم سيقتلون هم أيضاً. وقد نجوا لأن يعقوب إبشتاين، الذي تدخل لإيقاف فورة العنف في القرية، وصل إلى الشاطئ وأوقف القتل هناك. أبو فهمي، أحد شيوخ القرية ومن المحترمين جداً فيها، كان واحداً من أوائل الذين طُلب منهم التعرف على الجثث، ومن ثم المساعدة في حملها إلى القبور. وقد أمره شمشون ماشفيتس بوضع قائمة بالجثث، وبلغ عددها خصاً وتسعين جثة. وشاهدت جميلة إحسان شورى خليل الجثث وهي توضع على عربات صغيرة ويجرها القروبون إلى مكان الدفن.

أجرى معظم المقابلات مع الناجين في سنة ١٩٩٨ طالب إسرائيلي، تيدي كاتس، «تعتّر» بالمجزرة عندما كان يعد أطروحة لنيل شهادة الماجستير في جامعة حيفا. وعندما شاع خبر المجزرة، جردت الجامعة أطروحته من أهليتها بمفعول رجعي، وجرّه قدامي المحاربين من لواء ألكسندروني إلى المحكمة بتهمة التشهير. وكان الأرفع رتبة بين من أجرى معهم كاتس المقابلات شلومو أمبار، الذي أصبح لاحقاً جنرالاً في الجيش الإسرائيلي. وقد رفض أمبار إعطاءه تفصيلات عما شاهده، قائلاً: «أريد أن أنسى ما جرى هناك.» وعند،ا ألخ عليه كاتس في السؤال، كان كل ما أراد قوله هو التالي:

أربط ذلك بحقيقة أنني ذهبت لمحاربة الألمان لزخدم في الفرقة اليهودية في الحرب العالمية الثانية]. الألمان كانوا أسوأ الأعداء الذين عرفهم الشعب اليهودي، لكن عندما حاربنا التزمنا قوانين الحرب التي أملاها المجتمع الدولي. الألمان لم يقتلوا أسرى الحرب، قتلوا أسرى الحرب السلافيين،

137

لكن لا البريطانيين، حتى [عندما كان هؤلاء] يهودًا.

واعترف أمبار بأنه يخفي أموراً: «لم أتكلم آنذاك، فلماذا أتكلم الآن؟» ويمكن فهم ذلك إذا أخذنا بعين الاعتبار الصور التي خطرت بباله عندما سأله كاتس عما فعله رفاقه في الطنطورة.

وفي الحقيقة، كانت قصة الطنطورة قد رويت من قبل، منذ سنة ١٩٥١، لكنها لم تلق الاهتمام الذي لقيته مجزرة دير ياسين. وهي تظهر في مذكرات أحد أعيان حيفا، محمد نمر الخطيب، الذي سجل بعد أيام من وقوع المعركة شهادة فلسطيني أخبره عن الإعدامات السريعة على الشاطئ لعشرات من الفلسطينيين. وفيما يلي الشهادة بكاملها:

وفي منتصف ليلة الثالث والعشرين من أبار [مايو] سنة (١٩٤٨) هاجم البهود الفرية من ثلاث جهات [....] وفام البهود بإنزال بحري بواسطة قوارب صغيرة [....] وأخذت المقاومة نضعف حنى انحصرت في الطرقات والبيوت، وأسفر الصباح عن جثث القتلى من كلا الطرفين... ملقاة في الطرقات [....]

لن أسى ذلك اليوم ما حبيت فقد جمع العدو النساء والأطفال، في مكان كؤمت في جث القتلي [...] فهذه نرى من القتلي بعلها، ونلك نرى أباها... وأخرى تلمع أخاها، فلم يجزعن [...] وجمع اليهود الأحياء من الرحال، وأخذوا يذيفونهم الموت جماعات ووحداناً [...] تسمع النساء أصوات طلقات راشاش، فيتساءلن عنها فيجببهن الحارس بأنهم ينتقمون المقتلاهم [...] جاء أحد الضياط وأمر جنوده بانتقاء أربعين من خيرة شباب القرية... وجيء بالأربعين إلى ساحة البلدة، وصادوا يأخذون كل أربعة مماً، ويأمرونهم بحمل جث القتلي والجرحي إلى المقبرة ورميهم في حفرة كبيرة هناك ... وبعد أن يؤدوا مهمتهم يقتلون أحدهم ويأمرون الثلاثة الباقين بحمله ورميه بالحفرة شم يقتلون أحد الثلاثة، ويأمرون الاثنين الأنجرين برميه في الحذة وهكذا... (17)

عندما استكمل لواء ألكسندروني عمليات التطهير على الساحل، أمر بالتحرك نحو الجليل الأعلى:

مطلوب منكم أن تحتلوا قَدَس وميرون والنبي يوشع والمالكية؛ قَدَس يجب تدميرها. أثما الاثنتان الأخريان [النبى يوشع والمالكية - المترجم] فيجب أن نُسلّما إلى لواء غولاني وسيقرر قائده ماذا يفعل بهما. ميرون يجب أن تُحتل وتوضع في تصرف لواء غولاني .(١٧)

المسافة الجغرافية بين مختلف المواقع كبيرة جداً، وتدل مرة أُخرى على السرعة الطموحة التي كان متوقعاً من القوات المحافظة عليها في رحلتها التدميرية.

الأثر الدموي للواء

138

شكل ما ورد أعلاه جزءاً من الأثر الدموي الذي خلفه لواء ألكسندروني وراءه على طول الساحل الفلسطيني. وسيعقب مجزرة الطنطورة مزيد من المجازر نفذتها ألوية أُخرى، وأكثرها سوءاً تلك التي حدثت في خريف سنة ١٩٤٨، عندما نجع الفلسطينيون أخيراً في مجابهة التطهير العرقي بشيء من المقاومة في بعض الأماكن، ورداً على ذلك أبدى اليهود القائمون بالطرد قسوة متزايدة في الأعمال الوحشية التي ارتكبوها.

في هذه الأثناء، سار لواء غولاني في خطى لواء ألكسندروني وهاجم الجيوب التي فاتت الألوية الأخرى، أو التي كانت لم تُحتل بعد لسبب أو لآخر. أحد هذه الأمداف كان قرية أم الزينات، التي لم تتعرض للتطهير العرقي في العملية التي جرت في منطقة حيفا في شباط/فبراير. وهدف آخر كان قرية اللجون بالقرب من آثار مجدّو القديمة. وكانت السيطرة على المساحة ما بين اللجون وأم الزينات تعني أن الناحبة الغربية لمرج ابن عامر ووادي الملح، وهو الوادي الذي يفضي إلى المرج انطلاقاً من الطريق الساحلي، أصبحت كلها الآن في أيد يهودية.

في نهاية أيار/مايو ١٩٤٨، أثبت بعض الجيوب الفلسطينية مما كان لا يزال داخل الدولة اليهودية أن احتلاله أصعب من المألوف، وستمر بضعة أشهر قبل أن تتمكن القوات اليهودية من إنجاز المهمة. على سبيل المثال: محاولات بسط السيطرة على المناطق القصوى من الجليل الأعلى في ذلك الشهر فشلت، وفي الأساس لأن المتطوعين اللبنانيين والمحليين دافعوا بشجاعة عن قرى مثل سعسع، التي كانت الهدف الرئيسي للقوات اليهودية.

ينص الأمر الذي صدر إلى لواء غولاني بشأن الهجوم الثاني على سعسع على ما يلي: "إن الاحتلال ليس من أجل البقاء، وإنما من أجل تدمير القرية، وزرع ألغام في الأنقاض ونقاط الوصل المجاورة." لكن سعسع نجت من الدمار بضعة أشهر أخرى. واتضح أن الخطة كانت مفرطة في طموحها حتى بالنسبة إلى قوات غولاني القديرة والمتحمسة. ومم اقتراب أيار/مايو من نهايته وصل التوضيح التالى: "إذا كان

لديكم نقص في الجنود فأنتم مخوّلون أن تقلّصوا (موقتاً) عملية تطهير واحتلال وتدمير قرى العدو في منطقتكم. *(١٨)

وكانت الأوامر التي تلقتها الألوية مصوغة هذه المرة بلغة أكثر وضوحاً من الأوامر الشفهية الغاصة التي كانت تتلقاها سابقاً. وكان مصير الفربة محتوماً إذا قال الأمر الطّهير، أي طهروا، ومعنى ذلك ترك البيوت سليمة لكن طُرْد السكان؛ أو الهشّميد، أي دمّروا، ومعنى ذلك نسف البيوت بعد طرد السكان وزرع ألغام في الأنفاض لمنع عودتهم. ولم يكن هناك أوامر مباشرة بارتكاب مجازر، لكن لم يكن 139 ثمة إدانة صارمة وصادقة لها عندما كانت ترتكب.

في بعض الأحيان كان قرار «النطهير» أو «التدمير» يُترك للقادة المحليين: «القرى في منطقتك يجب إمّا أن تطهرها أو أن تدمرها، والقرار يرجع إليك بالنشاور مع المستشارين في الشؤون العربية، ومع ضباط شاي [الاستخبارات العسكرية]. ١٩٥٠

وبينما كان لواءا ألكسندروني وغولاني بطبقان الأساليب الواردة في الغطة دالت بحماسة تكاد تكون دينية في المنطقة الساحلية، أرسل لواء آخر، كرملي، إلى حيفا والمناطق الشمالية والجليل الغربي. وصدرت إليه الأوامر، مثلما صدرت إلى ألوية أخرى في الوقت نفسه أو لاحقاً، باحتلال منطقة وادي عارة، الذي كان فيه خمس عشرة قرية، والذي كان يصل بين الساحل، بالقرب من خديرا، وبين الزاوية الشرقية من مرج ابن عامر، بالقرب من العفولة. واحتل كرملي قريتين قريتين هما الجلمة في التسان/ أبريل، وكبّارة بعد ذلك مباشرة، لكنه لم يدخل الوادي. وكانت الفيادة الإسرائيلية تعتبر هذا الطريق شرياناً حيوياً، لكنها لم تفلح قط في احتلاله. وكما ذكرنا أعلاه، فقد منحه الملك عبد الله للإسرائيليين في صيف سنة ١٩٤٩، وكانت تلك أعلاه، فقد منحه العلاء من الفلسطينيين نجحت في مقاومة الطرد.

وكما جرى في الشهر السابق، أرسلت الإرغون - بعد أن أصبحت وحداتها جزءاً من الجيش الإسرائيلي المشكل حديثاً - في النصف الثاني من أيار/مايو إلى اللجيوب المتبقية على الساحل للقيام بعمليات اعتبرتها الهاغاناه في ذلك الوقت بالذات مثيرة للشكوك، أو على الأقل غير مرغوب فيها. لكن الإرغون حتى قبل دمجها رسمياً في الجيش، تعاونت مع الهاغاناه على احتلال منطقة حيفا الكبرى. كما أنها تعاونت مع الهاغاناه على شن عملية "حميتس" ("خميرة") في ٢٩ نيسان/ أبريل ١٩٤٨ [التي كان هدفها احتلال منطقة يافا الكبرى وتطهيرها - المترجم]. وقد شارك في هذه العملية ثلاثة ألوية، ألكسندروني وكرياتي وغفعاتي، احتلت القرى التالية وطهرتها: بيت دجن؛ كفر عانة؛ العباسية؛ اليهودية؛ صفورية؛ الخيرية؛ سلمة؛ يازور؛ بالإضافة إلى ضاحيتي يافا: جبالية وأبو كبير.

وفي النصف الثاني من أيار/مايو، كُلُفت الإرغون إكمال العمل الذي قامت به ألوية الهاغاناه الثلاثة في منطقة يافا الكبرى. وكانت تُعتبر قوة أقل قدرة، شأنها في ذلك شأن لواء كرياتي. وكان القادة العسكريون يصفونها بأنها مكونة من «جنود ذوي [نوعية] أدني، أي يهود شرقيين. ووصف تقرير عن جميع الألوية أعده ضابط مراقبة في حزيران/يونيو ١٩٤٨ لواء كرياتي بأنه لواء «مُلتِس من الصعب حل مشكلاته»، مكون من «أشخاص أميين، ولا يوجد فيه مرشحين لرتبة وكيل ضابط، ولا طبعاً لرتبة ضاط، ولا طبعاً لرتبة ضاط، و١٠٠٠

أمرت الإرغون وكرياتي بالاستمرار في عمليات التنظيف في المنطقة الواقعة إلى الجنوب من يافا. وفي أواسط أيار/مايو تقريباً، ساعدت قواتهما في إنجاز عملية «حميتس». واليوم، تقبع أنقاض بعض القرى والأحياء التي احتلت وطرد سكانها في أثناء العملية تحت "المدينة البيضاء" تل أبيب، أول مدينة «عبرية» أنشأها اليهود في سنة ١٩٠٩ على الكثبان الرملية التي اشتريت من مالك محلي، وانسعت اليوم لتصبح الحاضرة (metropolis) المترامية الأطراف التي نعرفها اليوم.

وتوجد في الأرشيفات العسكرية الإسرائيلية رسالة من قائد لواء كرياتي، مؤرخة ٢٢ أيار/مايو ١٩٤٨، يستفسر فيها عما إذا كان يستطيع استخدام جرافات لتدمير القرى بدلاً من استخدام المتفجرات كما تأمر بذلك الخطة دالت. ويظهر طلبه كم كانت "الحرب" [العربية - الإسرائيلية/المترجم] مزيفة. فبعد أسبوع واحد فقط من بدايتها، يتوفر لقائد اللواء هذا متسع من الوقت يتبع له استخدام وسيلة أبطأ لهدم ومحو عشرات القرى المدرجة في قائمة. (٢٦)

أمّا لواء هرثيل، بقيادة يتسحاق رايين، فلم يكن لديه أي تردد بشأن الوسيلة التي يجب استخدامها في التدمير. ففي ١١ أيار/مايو، قبل يوم واحد من صدور الأوامر النهائية المتعلقة بالمرحلة التالية من التطهير العرقي، كان في وسعه أن يرفع تقريراً بأنه احتل قرية بيت محسير، التي كانت تقع حيث توجد اليوم حديقة القدس الوطنية على المنحدرات الغربية للجبال، و«إننا حالياً نقوم بنسف البيوت. وقد أنجزنا نسف ١٠ - ٧٠ ستاً.»(٢٣)

لقد ركزت قوات لواء هرثيل، سوية مع لواء عتسيوني، على منطقة القدس الكبرى. وبعيداً عن هناك، في الأودية الشمالية الشرقية في البلد، حقق جنود اللواء «البلغاري» نجاحاً كبيراً في مهمتهم التدميرية إلى حد اعتقدت معه القيادة العليا في ذلك الوقت أنهم يستطيعون المضي قدماً لاحتلال أجزاء في شمال الضفة الغربية وقطاعات في الجليل الأعلى. لكن اتضع في النهاية أن هذا كان طموحاً خيالياً وانتهى بالفشل، إذ لم يستطع «البلغاريون»، كما كانوا يُسمون، طرد الفرقة العراقية المرابطة

في جنين، واضطروا إلى الانتظار حتى تشرين الأول/أكتوبر قبل أن يتمكنوا من احتلال الجليل الأعلى. ومهما يكن الأمر، فإن التجرؤ على النفكير في أن هذا اللواء يستطيع الاستيلاء على الجزء الشمالي من الضفة الغربية - على الرغم من الانفاقية مع الملك عبد الله - وأيضاً القيام بغزوات في الجنوب اللبناني، بينما هو ماض في تطهير مساحات واسعة في فلسطين، يدل مرة أخرى على المكر الكامن وراء الأسطورة بأن إسرائيل كانت تخوض «حرباً من أجل البقاء.» وعلى أية حال، كان اللواء قد أنجز

جبهنا الحربين «الحقيقية» و«المزيفة» اندمجنا في جبهة واحدة في تلك الأيام من أيار/مايو، بعد أن أصبحت القيادة العليا مطمئنة بما فيه الكفاية إلى إرسال وحدات 141 إلى مناطق حدودية مجاورة للدول العربية للاشتباك مع القوات العربية التي أرسلتها حكوماتها إلى فلسطين في 10 أيار/مايو 1920. وفي هذه الأثناء، ركز لواءا غولاني ويفتاح على القيام بعمليات تطهير على الحدود مع سورية ولبنان. واستطاعا، في الواقع، تنفيذ مهمتهما من دون أن يواجها أي عائق، مُتَبعَيْن الروتين المعتاد فيما يختص بكل قرية أمرا بتدميرها، بينما لم تحرك القوات السورية واللبنانية المرابطة في الجوار ساكناً، مشيحة بوجهها عما كان يجرى بدلاً من تعريض أفرادها للخطر.

حملات انتقامية

مع ذلك، واجهت الطموحات القصوى للقوات الإسرائيلية عقبات. كان هناك بالضرورة عثرات أبطأت أحياناً السرعة الجامحة للعمليات الإسرائيلية. وكان ثمة ثمن لا بد من أن يُدفع نتيجة تزامن التطهير العرقي المنهجي لفلسطين والمواجهة مع الجيوش العربية النظامية التي شرعت في دخول البلد. فالمستعمرات المعزولة في الجنوب تُركت مكشوفة أمام القوات المصرية، التي احتلت عدداً منها - ولو لأيام قليلة فقط - كما احتلت القوات السورية ثلاث مستعمرات ليضعة أيام أيضاً. وكان هناك تضحيات اقتضاها اللجوء بصورة منتظمة إلى إرسال قوافل [إلى الأماكن المعزولة - المترجم] عبر مناطق عربية لم يتم احتلالها بعد؛ إذ لقي أكثر من منتي جندي يهودي حتفهم جزاء تعرض بعض تلك القوافل لهجمات ناجحة.

وفي أعقاب إحدى هذه الهجمات على قافلة متجهة نحو مستعمرة يحيمام اليهودية في الطرف الشمالي الغربي من البلد، كانت القوات التي نفذت عمليات في الحبوار في وقت لاحق حاقدة وقاسية القلب بصورة خاصة في الأسلوب الذي اتبعته لتنفيذ مهماتها. كانت مستعمرة يحيعام تقع على بعد عدة كيلومترات إلى الجنوب من

حدود فلسطين الغربية مع لبنان. وقد قيل بالتحديد للقوات اليهودية التي هاجمت القرى المشمولة بعملية «بِنْ عامي» في أيار/مايو ١٩٤٨، إن القرى يجب إزالتها انتقاماً لخسارة القافلة. وهكذا استُخدمت قرى السميرية والزيب والبصة والكابري وأم الفرج والتهر لتدريب الوحدات الإسرائيلية على نسخة مطوَّرة وأكثر وحشية من «دمر - و اطرد»: «مهمتنا هي: الهجوم من أجل الاحتلال... قتل الرجال، تدمير وإحراق الكابري وأم الفرج والنهر. «٢٦)

وقد أنتجت روح الحماسة الإضافية التي شُحن الجنود بها إحدى أسرع عمليات الطرد في واحدة من أشد مناطق فلسطين ازدحاماً بالسكان. فخلال تسع وعشرين ساعة على انتهاء الانتداب، كانت جميع القرى تقريباً في المناطق الشمالية الغربية من الجليل - وكلها داخل الدولة العربية المرتقبة - قد دمرت، الأمر الذي أتاح لبن - غوريون أن يعلن، مبتهجاً، أمام اجتماع للبرلمان المشكّل حديثاً: "تم تحرير الجليل الغربي" (في الواقع، بعض القرى الواقعة إلى الشمال من حيفا احتُل لاحقاً). بكلمات أخرى: لم تحتج القوات اليهودية إلى أكثر قليلاً من يوم واحد كي تحوّل منطقة ٩٦٪ من سكاتها فلسطينيون و٤٪ فقط يهود - مع نسبة ملكبة أراض مماثلة - إلى منطقة يهودية حصراً في أغلبتها الساحقة. وكان بن - غوريون مسروراً، بصورة خاصة، جرّاء السهولة التي اتسم بها طرد سكان الغرى الأكبر، مثل الكابري التي كان يقطن فيها ١٥٠٠ نسمة، والزيب ٢٠٠٠ نسمة،

وقد تطلب إخضاع البصة أكثر من يوم، بسبب المقاومة التي أبداها رجال القرية المسلحون وعدد من منطوعي جيش الإنقاذ. وكأن الأوامر بالتعامل مع القرية بقسوة أشد، انتقاماً للهجوم على الفافلة البهودية بالقرب من يحيعام، لم تكن كافية، فاعتبرت مقاومتها سبباً إضافياً له "معاقبة" القرية (أي بما يتجاوز مجرد طرد سكانها). وسيتكرر هذا النمط: القرى التي تواجه القوات فيها صعوبة يجب أن "تعاقب". ومثل كل الأحداث المروعة في حياة البشر، فإن بعض أسوأ الجرائم الوحشية بقي محفوراً عييناً في ذاكرة الناجين. وقد حافظ أفراد عائلات الضحايا على هذه الذكريات ونقلوها إلى الأحداث المؤجعة التي شاهدتها جدته:

كانت جدتي لأمي صبية في سن المراهقة عندما دخل الإسراتيليون البصة وأمروا بإيقاف جميع الشبان في صف وأعدموهم أمام إحدى الكنائس. وشاهدت جدتي الهاغانا، وهي تعدم شقيقين لها، احدهما عمره ٢١ عامًا، والآخر ٢٣ عامًا وكان منزوجًا حديثًا.(٢١) التدمير الشامل الذي أعقب المجزرة تخطى كنيسة كان الروم الأورثوذكس يصلون فيها، وضريحاً إسلامياً تعلوه قبة كان يوقره النصف الآخر من السكان. واليوم، يستطيع المرء أن يرى عدة بيوت محاطة بأسلاك شائكة في حقل غير مزروع صادره مواطنون يهود. وكانت القرية فسيحة جداً (٢٥,٠٠٠ دونم، منها ١٧,٠٠٠ كانت مزروعة) إلى درجة أنه يقوم على أراضيها اليوم مطار عسكري، وكيبوتس، وبلدة تطوير. ولن تفوت الزائر المدقق ملاحظة بقايا منشآت نظام مياه متطور كان مصدر فخر للقرويين، واكتمل قبل فترة وجيزة من محو القرية من على وجه الأرض.

إن هذه الأعداد الكبيرة من القرويين - الذين كانت الأمم المتحدة حولتهم للتو 143 من مواطنين تابعين للانتداب البريطاني إلى مواطنين تابعين للدولة العربية أو للدولة اليهودية بموجب قرار صادر عنها - جرى طردها من دون أن تلحظ الأمم المتحدة ذلك. وعلى الرغم من دراما الانسحاب البريطاني، وما يمكن أن يسفر عن إرسال العالم العربي وحدات عسكرية إلى فلسطين من صعوبات، فقد استمر التطهير العرقي بلا انقطاع. إذ كان الزعماء والقادة العسكريون لدولة إسرائيل المنشأة حديثاً - أو في طور التكوين - يعرفون أن في تصرفهم قوات كافية لإيقاف تقدم الوحدات العربية الداخلة، وفي الوقت نفسه الاستمرار في حملتهم المثابرة لتطهير البلد. وكان من الواضح أيضاً أن قدرة القوات اليهودية ستبلغ في حزيران/يونيو ذرى جديدة. والأوامر التي أرسلت في وقت مبكر من حزيران/يونيو إلى القوات كانت حتى أبعد مدى، سواء من ناحية اتساعها الجغرافي أو من ناحية «الكوتا» الطموحة من القرى التي أمر كل لواء باحتلالها وتدميرها.

أمّا القيادة العربية العامة، في المقابل، فقد أخذ زمام الأمور يفلت من يدها يسرعة. العمداء المصربون عقدوا آمالهم على سلاح الجو، لكن الطائرات التي أرسلت في النصف الثاني الحاسم من أيار/مايو فشلت في أداء معظم مهماتها، باستثناء غارات قليلة شنتها على تل أبيب. وفي حزيران/يونيو كانت القوات الجوية المصرية والقوات الجوية العربية الأخرى مشغولة في مكان آخر، واقتصرت مهمتها على حماية الانظمة العربية، بدلاً من المساعدة في إنقاذ فلسطين.

أنا لست خبيراً بالتاريخ العسكري، ولا السياق هنا ملائم لمعالجة الجوانب العسكرية المحضة، إذ إن التركيز في هذا الكتاب ليس منصباً على الاستراتيجيات العسكرية، وإنما على نتائجها؛ أي جرائم الحرب. ومن المثير للاهتمام أن كثيرين من المؤرخين العسكريين، في تلخيصهم لشهر أيار/مايو، خلف لديهم انطباعاً قوياً أداء الجيش السوري، الذي بدأ حملته في أيار/مايو ١٩٤٨ واستمر فيها بصورة متقطعة حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨. وفي الواقع، كان أداؤه بائساً. ففي الإيام الثلاثة

الأولى فقط، ما بين ١٥ و١٨ أيار/مايو، شكلت المدفعية والدبابات وقوات المشاة السورية، بمساعدة متقطعة من القوة الجوية، نوعاً من التهديد للقوات الإسرائيلية. وبعد عدة أيام أصبحت جهودها أكثر تقطعاً وأقل فعالية. وبعد الهدنة الأولى، كانت هذه القوات قد أصبحت في طريق عودتها إلى بلدها.

في نهاية أيار/مايو ١٩٤٨، كان التطهير العرقي يتقدّم وفقاً للخطة الموضوعة. وفي تقويم بن - غوريون وزملائه لقدرة الجيوش التي أرسلتها جامعة الدول العربية في آخر الأمر إلى فلسطين، توصلوا إلى الاستنتاج - المطابق لتوقعاتهم بعد أسبوع من تحرك الجيوش العربية إلى فلسطين - أن القوات العربية عامة لن يكون في استطاعتها أكثر من مهاجمة المستعمرات اليهودية المعزولة بفعالية تتعدى بصورة هامشية فقط ما كان في وسع جيش المتطوعين أن يفعل، وفيما عدا ذلك فإنها عاجزة وضعيفة، شأنها في ذلك شأن القوات غير النظامية وشبه العسكرية التي أتت أولاً.

وقد ولّد هذا الإدراك مزاجاً اتسم بالنوثب والخَفّة، وانعكس بوضوح في الأوامر التي صدرت إلى ألوية الجيش الإسرائيلي الاثني عشر بأن تبدأ التفكير في احتلال الضفة الغربية ومرتفعات الجولان والجنوب اللبناني.

ويبدو بن - غوريون، فيما دوّنه في يومياته بتاريخ ٢٤ أيار/مايو، بعد أن التقى مستشاريه، مبتهجاً بالنصر وشرهاً إلى السلطة أكثر من أي وقت مضى:

يجب إقامة دولة مسيحية أفي لبنان - المعترجم] يكون نهر اللبطاني حدها الجنوبي.... عندما نحطم قوة الفيلق ونقصف عمّان، سنقضي أيضًا على أقوةًا شرق الأردن، وعندها تسقط سورية. وإذا نجرأت مصر على مواصلة القتال - سنقصف بور سعيد، والإسكندية، والقاهرة.

وهكذا سننهي الحرب - وسننهي حساب أجدادنا مع مصر ومع أشور وآرام.(٢٥)

في ذلك اليوم بالذات، تسلم الجيش الإسرائيلي شحنة كبيرة من مدافع جديدة من عيار ٥٤٠، ملم أرسلتها الكتلة الشيوعية الشرقية، فأصبح في حيازته مدفعية لا مثيل لها لدى القوات العربية الموجودة في فلسطين، بل لا مثيل لها أيضاً لدى الجيوش العربية مجتمعة. ومن الجدير بالذكر أن الحزب الشيوعي الإسرائيلي كان له دور في ترتيب عقد هذه الصفقة.

وكان معنى ذلك أن الهيئة الاستشارية صار في وسعها أن تنحي جانباً المخاوف الأولية التي ساورتها في بداية «الحرب الحقيقية» بشأن قدرة الجيش الإسرائيلي الإجمالية على التعامل مع الجبهتين (جبهة «الحرب الحقيقية» وجبهة «الحرب

المزيفة» - المترجم] بصورة فعالة وشاملة. وأصبح في استطاعة أعضائها الالتفات إلى مسائل أُخرى أكثر انسجاماً مع مؤهلات فريق «المستشرقين»، مثل تقديم المشورة للقائد بشأن ما يجب فعله فيما يختص بالتجمعات الفلسطينية الصغيرة التي بقيت في المدن المختلطة. وكان الحل الذي توصلوا إليه هو نقل الناس إلى حي معين في كل مدينة، وحرمانهم من حرية الحركة، ووضعهم تحت نظام حكم عسكري.

أخيراً، من المفيد أن نضيف أنه خلال أيار/مايو، أقرت الهيكلية النهائية للجيش الإسرائيلي، واحتل الحكم العسكري (هَ - بِمُشال هَ - نُسْفاني بالعبرية) وجهاز الأمن الداخلي، الشاباك، موقعاً مركزياً فيها. ولم يعد هناك حاجة إلى الهيئة الاستشارية. فآلة التطهير العرقي كانت تعمل تلقائياً، مدفوعة بقوتها الذاتية.

في اليوم الأخير من أيار/مايو، قام متطوعون عرب وبعض الوحدات النظامية 145 بمحاولة أخيرة لاستعادة بعض القرى التي كانت ضمن حدود الدولة العربية المرتقبة، لكنهم فشلوا في ذلك. فالقوة العسكرية التي واجهتهم لم يكن هناك من يمكن أن يكون نداً لها سوى جيش محترف مدرب جيداً، مثل الفيلق العربي. لكن الفيلق دافع فقط عن تلك الأجزاء من الضفة الغربية التي اعتقد الملك عبد الله أنها يجب أن تكون حصته من الغنيمة في مقابل عدم دخوله المناطق التي عقدت الحركة الصهيونية العزم على جعلها جزءاً من الدولة البهودية. وقد احترم الملك وعده حتى نهاية الحرب، لكن جيشه دفع ثمناً باهظاً لفشل الطرفين في الاتفاق على مصير القدس، إذ إن الجنود الذين قضوا في الحرب سقطوا في معظمهم خلال محاولتهم الناجحة للاحتفاظ بالسيطرة على الأجزاء الشرقية من المدينة المقدسة.



الصورة ١: جنود الإرغون يجوبون شوارع تل أبيب في عرض للقوة عشية إعلان استقلال دولة إسرائيل.



الصورة ٢: القوات اليهودية تحتل قرية بالقرب من صفد، ربما هي بيريا.



الصورة ٣: القوات اليهودية تدخل المالكية.



الصورة ٤: رجال عرب في سن الجندية يجمعون ويساقون إلى نقطة اعتقال في تل أبيب.



الصورة ٥: البيت الأحمر في تل أبيب، المقر الرئيسي للهاغاناه منذ سنة ١٩٤٧، حيث عقد كثير من اجتماعات الهيئة الاستشارية.



الصورة ٦: نساء وأطفال وشيوخ لاجئون طردوا من بيوتهم. الذكور ما بين سن العاشرة وسن الخمسين كانوا يرسلون إلى معسكرات أسرى حرب.

200 ARABS KILLED. STRONGHOLD TAKEN

Irgun and Stern Groups Unite to Win Dair Yasin-Kastel is Recaptured by Haganah

By DANA ADAMS SCHOOLDT MAN IN THE MED FRAM TOO

JERUSALEM, APRIL 9-A combined force of Irgun Zval Leumi bines force or irgun aven Leumi and the Stern group, Jewish ex-tremist underground forces, cap-tured the Arab village of Deir Yasin on the western outskirts of Jerusalam today. In house-to-house tighting the Jews killed more than 200 Arabs, half of them women and children

At the same time a Haganah counter-attack three miles away drove an Arab force, estimated by the Haganah at 2,500 men, out of the strategic village of Kastel on a hill overlooking the Jerusalam-Tel Aviv convoy road. This village was captured after a six-hour fight during which it repeatedly changed hands. The Jews, who first seised Kastel last Saturday, had been

Kastal last Saturday, had been forced out yesterday. Tonight Fawri el-Kawuisi, commander of the Arab "Liberation Army," was resported, although without confirmation, to be leading large forces of Syriana, Iraqis and. Palestinians in an altempt to relake Kastel. The Arabs ware cuipped with several French 13-min field guns, many mortals. On the series of this the creates.

On the scene of this, the greatest Arab-Jewish battle to date, the Arabs claimed that 110 Jews had been killed yesterday. On the other hand, Jews said that Arab casualties ran into the hundreds

8 Guilles Points Seized In southern Galilee units of the Haganah in the besieged settle-ment of Mishmar Hasmek, a model colony of Jewish Socialists, ended a two-day truce by breaking out and occupying three Arab villages. Abu Shusha, Abu Zurelk and

Jerusalem-Jaffa road, yesterday, and to have driven 600 Iraqis out of the near-by Wadi Sarrar camp this morning.

The capture of Deir Yasin, sit-uated on a hill overlooking the birthplace of John the Baptist, marked the first cooperative effort Stern groups, although the Jewish Agency for Palestine does not recognise these terrorist groups. Twenty men of the goncy's Ha-ranah militia reinforced fifty-five Irgunists and forty-five Sternists o seized the village.

This engagement formal entry of the Irgunists and Sternists into the battle against the Arabs. Previously both groups concentrated against the had British

In addition to killing more than 200 Arabs, they took forty pris-

The Jews carried off some seventy women and children who were turned over later to the British Army in Jerusalem

The ingunists and Sternists escorted a party of United States correspondents to a house at Givat offered them tea and cookies and

uplified details of the operation.
The spokesman said that the village had become a concentration point for Araba, including Syrians and Iraqi, planning to attack the western suburbs of Jerusalem. If, as he expected, the Haganah tool over occupation of the village, it would help to cover the convoy ite from the coast.

The spokesman said he regretted the casualties among the women and children at Deir Yasin but asserted that they were inevitable because almost every house had to be reduced by force. Ten houses were blown up. At others the attackers blew open the doors and

threw in hand grenedes
One hundred men in four groups
attacked at 4:30 o'clock in the
morning, the spokesman said. The Irgunists were uniforms of a secret design and they used automatic weapons and rifles.

and occupying three Arab villagus.
Abu Shusha, Abu Zurulk and
Nazieh.
Still other forces of the Haganah
were reported to have evacuated
(Chulda and Deir Muheiaan, villagus in the caves. Some of them,
lague just west of Latrum on the

الصورة ٧: التقرير في انيويورك تايمزًا، ١٠ ئيسان/أبريل ١٩٤٨، عن ارتكاب الإرغون وعصابة شتيرن مجزرة دير ياسين.



الصورة ٨: ألاف من الفلسطينيين يزدحمون على الشاطئ في محاولة للنجاة من القصف العنيف، وكثيرون منهم غرقوا في أثناء محاولة الهروب الجماعي.





الصورة ٩: آلاف اللاجئين فروا مشياً.



الصورة ١٠: قرويون فلسطينيون يحمّلون حواتجهم على شاحنات بعد احتلال القوات اليهودية قريتهم.



الصورة ١١ : أرغم لاجڻون کثيرون على السير مئات الأميال.



الصورة ١٢: لاجئون فاسطينيون يصمدون إلى قوارب صيد للهروب إلى غزة ومصر في الجنوب، وإلى لبنان في الشمال.



الصورة ١٣: ألاف [من اليهود] يحتشدون في ميناء حيفا في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٤٩ للترحيب بوصول ١٥٠٠ مهاجر يهودي، لاجئين من أوروبا.



الصورة ١٤: قرية إقرت في سنة ١٩٣٥، قبل تدميرها. طرد سكانها في معظمهم في تشرين الثاني/توفمبر ١٩٤٨.



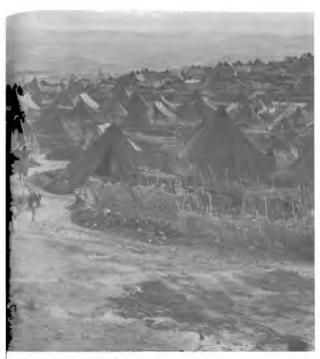
الصورة ١٥: هذه الكنيسة المهجورة هي المبنى الوحيد الذي ظل قائماً في قرية إفرت سنة ١٩٩٠.



الصورة ١٦: حديقة مبنية على أنقاض قرية الطنطورة، بالقرب من حيفا، التي كانت مسرحاً لمجزرة في سنة ١٩٤٨.



الصورة ١٧ : مقبرة سلمة، وهي ترقد الآن تحت حديقة بالقرب من يافا.



الصورة ١٨: مخيم نهر البارد في شمال لبنان، شتاء سنة ١٩٤٨، واحد من أواتل المخيمات التي أنشنت لإيواء الفلسطينين المطرودين.





الصورة ١٩: لاجئ طاعن في السن، مخيم البقعة، الأردن.

تصاعدُ عَمَلِتات النظهاير: كنيوان يونيو أياول سنتمر ١٩٤٨

البند ٩: يجب عدم تعريض أي شخص لتوقيف أو اعتقال أو نفي تعسفي. البند ٢/١٣: لكل إنسان الحق في أن يترك أي بلد، بما في ذلك بلده، وفي أن يعود إلى بلده.

البند ١/ / ٢: يجب عدم حرمان أي شخص من أملاكه بشكل تعسفي. من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي تبننه الجمعية العامة للأمم المتحدة كقرار يحمل الرقم ٢١٧ ألف (د-٣)، في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، قبل يوم واحد من القرار ١٩٤٤ الذي أعلن حق الفلسطينيين غير المشروط في العودة إلى ديارهم.

في بداية حزيران/يونيو، كانت قائمة القرى التي مُسحت من على وجه الأرض تشتمل على كثير من القرى التي كانت في حماية الكيبوتسات المجاورة. ومن هذه القرى في لواء غزة: نجدا بريرا سمسم اكوفخة المحرّقة اهوج. ويبدو أن الكيبوتسات المجاورة أصيبت بصدمة حقيقية عندما عرفت أن هذه القرى الصديقة هوجمت بوحشية، ودُمرت بيوتها وطرد سكانها. (١) وقد بنى أريئيل شارون على أراضي هوج منزله الخاص ومزرعته اخفات مَشيكميم، الممتدة على ٥٠٠٠ دونم من حقولها.

على الرغم من المفاوضات المستمرة التي كان يجريها وسيط الأمم المتحدة، الكونت فولك برنادوت، من أجل التوصل إلى هدنة، فقد استمر التطهير العرقي في تقدمه من دون أي عائق. وقد دوّن بن - غوريون في يومياته بتاريخ ٥ حزيران/يونيو 147 برتياح واضح: اقمنا هذه الليلة باحتلال بِنَة (لم تكن هناك مقاومة قوية) وقاقون. وهنا تتواصل أيضاً عملية 'التطهير'. لا أخبار من سائر الجبهات، وتعكس يومياته في نهاية أيار/مايو اهتماماً متجدداً بالتطهير العرقي. وقد وضع بمساعدة يوسف فائمة بأسماء القرى المحتلة، ومساحة أراضيها، وعدد الناس الذين طردوا منها، وأدرج القائمة بحذاقيرها في يومياته. ولم تعد لغته حذرة: اهذه قائمة بأسماء القرى المحتلة وبعدا يومين، عقد اجتماعاً في منزله لتقدير المحتلة والمخلاة من سكانها (ميفونيم). وبعد يومين، عقد اجتماعاً في منزله لتقدير

قيمة الأموال التي نهبت من مصارف "العرب"، وبيارات الحمضيات، والأملاك الأخرى التي صودرت حتى ذلك الوقت، وأقنعه وزير المالية، إليعيزر كابلان، بمصادرة جميع الأملاك الفلسطينية التي تم الاستيلاء عليها لمنع المشاحنات الصاخبة التي كانت على وشك أن تندلع بين الطيور الجارحة المحوّمة في انتظار الانقضاض على الغنائم.

كان توزيع الغنائم واحدة من المسائل التي شغلت بال رئيس الحكومة، بن - غوريون. فقد كان مستبداً، وشديد العناية بالتفصيلات، ومهجوساً بمسائل الأمن. وتعكس يومياته انشغالاً بمشكلات صغيرة أُخرى رافقت التدمير المنهجي لفلسطين. ونجد في عدة مواضع في يومياته تسجيلاً لمحادثات جرت مع ضباط من الجيش بشأن النقص في مادة الد "تي إن تي"، الناجم عن العدد الكبير من البيوت المفردة التي أُمر الجيش بنسفها وفق الخطة د. (٢٦)

ومثل عاصفة هوجاء آخذة في التفاقم، لم تعد القوات الإسرائيلية توفر أحداً في حماستها التدميرية. كما أصبحت الوسائل كلها مشروعة، بما في ذلك إحراق البيوت في حال وجود نقص في الديناميت، وإشعال النار في حقول وبقابا القرى الفلسطينية التي هوجمت. (٢) وقد جاء التصعيد في عمليات التطهير، التي كان الجيش الإسرائيلي يقوم بها، نتيجة اجتماع عقدته الهيئة الاستشارية الجديدة المصمرة في ١ حزيران/يونيو في غياب بن - غوريون. وأخبروه لاحقاً بأن القرويين كانوا يحاولون العودة إلى بيوتهم، ولذلك قرروا إصدار تعليمات إلى الجيش بمنعهم مهما يكلف الأمر. وقد طلب بن - غوريون، من أجل ضمان عدم اعتراض الأعضاء الأكثر ليبرالية في حكومته على هذه السياسة، موافقة مسبقة عليها، وحصل على تفويض مطلق بالتصرف في ١٦ حزيران/يونيو ١٩٤٨. (١٤)

كانت القسوة المفرطة أيضاً جزءاً من الرد الإسرائيلي على فورة نشاط وجيزة للجيوش العربية في أوائل حزيران/يونيو. فقد قصفت مدفعيتها كل ما كان واقعاً في مداها، وهاجم سلاح الجو المصري تل أبيب أربع أو خمس مرات، وأصاب منزل بن – غوريون إصابة مباشرة في ٤ حزيران/يونيو ألحقت به أضراراً بسيطة. ورد سلاح الجو الإسرائيلي على ذلك بقصف العواصم العربية، وأوقع فيها عدداً كبيراً من الإصابات. لكن المجهود العربي لإنقاذ فلسطين كان بدأ يفقد زخمه، وأساساً بسبب إصرار الغيلق العربي على أن القدس الشرقية يجب أن تكون جزءاً من الأردن. وتباطأ سير الحرب، إذ أدى توزيع عمل القوات الإسرائيلية على جبهات متعددة، الذي كان بن – غوريون يقرره منفرداً، إلى تقصير المجهود الحربي في الجانب اليهودي في إحداث التأثير المطلوب للتغلب على الأردنيين. وساهم في إطالة أمد القتال أيضاً

الثبات الذي أبداه المتطوعون المصريون، وبصورة خاصة الإخوان المسلمين، الذين نجحوا، على الرغم من عتادهم الهزيل وانعدام التدريب، في الصمود في خطوطهم في النقب. وتمكن المصريون أيضاً من التشبث فترة لا يستهان بها بمدينة إسدود الفلسطينية الواقعة على الساحل، وببعض الجيوب الداخلية في النقب، وأيضاً بالقرى الواقعة إلى الجنوب الغربي من القدس. وأدرك الإسرائيليون أنهم ربما ابتلعوا أكثر مما في استطاعتهم هضمه آنذاك، فقبلوا الهدنة التي عرضها وسيط الأمم المتحدة، الكونت فولك برنادوت.

الهدنة الأولى

كان الهدم جزءاً مركزياً من النشاط الإسرائيلي منذ لحظة بدء تطبيق الهدنة (أعلنت رسمياً في ٨ حزيران/يونيو ١٩٤٨، على أن يسري مفعولها لمدة أربعة أسابيع، لكنها عملياً بدأت في ١١ من الشهر نفسه). وقد قام الجيش الإسرائيلي خلالها بعمليات تدمير هائلة لعدد من القرى التي تم طرد سكانها: المزار في الجنوب؛ فجة بالقرب من ببتح تِكفا؛ بيار عدس ومسكة وهوشة والسميرية والمنشية بالقرب من عكا. ودُمّرت قرى كبيرة جداً كدالية الروحاء والبطيمات وصبارين في يوم واحد. وكثير غيرها كان عند انتهاء الهدنة الأولى في ٨ تموز/يوليو ١٩٤٨ قد أُذيل من الوجود.

على العموم، كان مستوى التحضيرات للمراحل التالية، التي كانت القيادة العسكرية منهمكة فيها خلال حزيران/يونيو، يدل على ثقة متزايدة بقدرة الجيش الإسرائيلي لا على الاستمرار في عمليات التطهير العرقي فحسب، بل أيضاً على توسيع مساحة الدولة اليهودية إلى ما يتجاوز نسبة ٧٨٪ من مساحة فلسطين الانتدابية التي كانت احتلتها فعلاً. وكان جزء من هذه الثقة نابعاً من ازدياد قوة سلاح الجو. ففي نهاية أيار/مايو كان الإسرائيليون أقل قدرة في مجال واحد فقط هو القوة الجوية. 149 لكنهم في حزيران/يونيو تسلّموا شحنة كبيرة من الطائرات الحديثة التي شكلت إضافة حيوية إلى طائراتهم الدائية نسباً.

انطلقت عملية التسحاق، في ١ حزيران/يونيو ١٩٤٨ لمهاجمة واحتلال جنين وطولكرم وقلقيلية، والاستيلاء على جسور نهر الأردن. وكما أوردنا سابقاً، كانت جنين هوجمت في الشهر السابق، لكن الكتيبة العراقية التي كانت تحمي المدينة ومعطها نجحت في الدفاع عن المنطقة. (٥) ومع أن العمليات الجوية الإسرائيلية الذاك كانت مقصورة أساساً على إغارات على مواقع قريبة من حدود الدولة، فإن

المرء يستطيع أن يعثر في الأرشيفات العسكرية على أوامر بقصف جوي لجنين وطولكرم، بالإضافة إلى قرى واقعة على حدود فلسطين. واعتباراً من تموز/يوليو فصاعداً، جرى استخدام الطائرات بلا رحمة في عمليات التطهير، للمساعدة في إرغام الفلسطينين على الرحيل الجماعي - واستهدفت من دون تمييز أي شخص لم يتمكن من الاحتماء في الوقت الملائم.

في بداية حزيران/يونيو، اكتفى بن - غوريون بالتركيز على الزحف الطويل إلى الحبليل، دافعاً قواته حتى الحدود الشمالية مع لبنان. وكان عديد الجيش اللبناني ٥٠٠٠ جندي، رابط ٢٠٠٠ منهم على الحدود. وكان يساندهم ٢٠٠٠ منطوع من جيش الإنقاذ، رابط معظمهم حول مدينة الناصرة، وتوزع الباقون في مجموعات صغيرة على عشرات القرى في المنطقة. وقد استمر المتطوعون، بقيادة فوزي القاوقجي الكاريزماتية، في القيام بكل ما في وسعهم للدفاع عن القرى والصمود في مواجهة الهجوم الإسرائيلي. لكن ما أعاقهم كان قلة عددهم وتدني مستوى مهارتهم العكرية، وأيضاً نوعية سلاحهم الردية والنقص في الذخيرة.

كان فوج حطين واحداً من أفواج جيش الإنفاذ. وقد أرسل قائده ذات مرة إلى القاوقجي الرسالة التالية: "عتاد الفوج غير قابل للاستعمال بسبب كمية الوسخ. وهذا يشمل البنادق والرشاشات والآليات." واشتكى القائد أيضاً أنه لا يوجد سوى خط واحد للإمدادات من سورية، وكثيراً ما يُقفل. وحتى عندما تكون الخطوط مفتوحة، كان هناك مشكلات أخرى يجب التغلب عليها. وقد تلقى ذات مرة البرقية التالية: «جواباً على برقيتك التي تطلب فيها سيارات لنقل مؤونة من ترشيحا إلى الرامة، لا يوجد لدينا وقود للسيارات ولذلك لا نستطيع الوصول إليك، (أرسلت بتاريخ ٢٩ حزيران/يونيو واعترضتها الاستخبارات العسكرية الإسرائيلية).

وهكذا، في غياب أية قوات عربية نظامية كان الجليل الأعلى مفتوحاً أمام هجوم إسرائيلي. لكن منذ حزيران/يونيو، وبصورة متزايدة خلال الأشهر التالية، بدأت القرى 150 نفسها تواجه القوات المتقدمة بمقاومة أشد. وكان ذلك أحد أسباب بقاء قرى فلسطينية في الجليل الأعلى قائمة حتى اليوم، خلافاً لمرج ابن عامر، والساحل، والسهول الداخلية، والنقب الشمالي.

وتفسر شجاعة القرى الفلسطينية اليائسة الوحشية المفرطة التي تبدّت على هذه الجبهة. فالقوات الإسرائيلية أصبحت خلال تقدمها أكثر تصميماً على اللجوء إلى إعدامات سريعة وأية وسيلة أخرى من شأنها تسريع الطرد. وكانت قرية معار واحدة من أوائل القرى التي سقطت فريسة لهذه الاستراتيجيا الجديدة. وتقوم على أراضيها اليوم عدة مستعمرات يهودية بنيت في السبعينيات: سيغف؛ ياعد؛ منوف. ومن

سخريات القدر أن جزءاً من الأراضي التي أُخذت بالقوة في سنة ١٩٤٨ بقي مهجوراً عقوداً من الزمن، بل حتى كان يزرعه فلسطينون يعيشون في الجوار، إلى أن صودر مرة أُخرى في السبعينيات في سياق ما تدعوه إسرائيل "تهويد الجليل"، الذي هو محاولة وحشية من الحكومة الإسرائيلية لطمس عروبة الجليل، الذي ما زال، في مناطق معينة، مقسوماً ديموغرافياً بصورة متساوية بين اليهود والعرب. ويبدو أن إسرائيل تنوي حالياً إعادة تفعيل هذه الخطة، متسلحة بمليارات الدولارات التي تأمل بانتزاعها من الولايات المتحدة بعد انسحابها من قطاع غزة في آب/ أغسطس ٢٠٠٥.

الكاتب طه محمد على كان في السابعة عشرة من العمر عندما دخل الإسرائيليون قرية معار في ٢٠ حزيران/يونيو ١٩٤٨. لقد ولد في قرية صفورية المجاورة، لكن كثيراً من شعره ونثره اليوم، كمواطن إسرائيلي، مستوحى من الأحداث المروعة التي رآها في معار. في حزيران/يونيو من تلك السنة، شاهد عند غروب الشمس الجنود الإسرائيليين يتقدمون وهم يطلقون النار بصورة عشوائية على القرويين الذين كانوا مشغولين في حقولهم بجمع الذرة. وعندما تعبوا من القتل، بدأوا بتدمير البيوت. وقد سكان القرية إليها في وقت لاحق وعاشوا فيها حتى منتصف تموز/يوليو، عندما أعادت القوات الإسرائيلية احتلالها وطردتهم منها إلى الأبد. وقد قُتل في الهجوم الإسرائيلي في ٢٠ حزيران/يونيو أربعون شخصاً، هم جزء من آلاف الفلسطينيين الذين هلكوا في المجازر التي رافقت عملية التطهير العرقي. (١٦)

كانت سرعة احتلال وتطهير القرى في الجليلين الأسفل والشرقي أكبر مما في طور من أطوار العمليات السابقة. في ٢٩ حزيران/يونيو ظهرت أسماء قرى كبيرة وبحدت فيها قوات ذات شأن من جيش الإنقاذ في قوائم أُرسلت إلى القوات اليهودية باعتبارها أهدافاً مستقبلية، مثل: كويكات؛ عمقا؛ تل كيسان، لوبيا؛ تربيخا؛ مجد الكروم؛ المغار؛ عيترون؛ المالكية؛ صفورية؛ كفر ياسيف؛ أبو سنان؛ جديدة؛ طاقش. وقد تم احتلالها جميعاً خلال أقل من عشرة أيام، وطُرد سكان بعضها، بينما لم يطرد سكان بعضها، بينما لم يطرد سكان بعضها الآخر لأسباب اختلفت من قرية إلى أُخرى.

مجد الكروم والمغار موجودتان الآن. في مجد الكروم كانت القوات المحتلة 151 بدأت بإخلاء جماعي للقرية عندما نشب فجأة شجار بين ضباط الاستخبارات، انتهى بالسماح لنصف سكان القرية بالعودة إليها بعد أن كان في الطريق إلى المنفى القسري. (٧) وقد سُميت القرية هكذا لأنها تقع وسط كروم عنب وزيتون شاسعة، قريبة من المنحدرات الشمالية لأعلى جبال الجليل، على مسافة ليست بعيدة من عكا. وكان اسمها قديماً «مجد الله»، لكنه غُير عندما بدأت كروم العنب المتكاثرة حول القرية تكتسب شهرة. وكان هناك في وسط القرية بتر مياه يرجع إليها الغضل في وفرة

المزارع والبساتين حولها. ويبدو بعض البيوت فيها كأنه وُجد هناك منذ الأزل: بيوت مبنية من الحجر المقوّى بالصلصال، ومحاطة بأشجار الزيتون من ناحية الجنوب، وبمساحات شاسعة من الأراضي الزراعية من الناحيتين الشرقية والغربية.

وتتعرض مجد الكروم اليوم للخنق بفعل سياسة التمييز الإسرائيلية، التي لا تسمح للقرى الفلسطينية بالتوسع بصورة طبيعية، وفي الوقت نفسه تقرم ببناء مستعمرات يهودية جديدة حولها. ولهذا السبب، وُجد في القرية منذ سنة ١٩٤٨ كادر سياسي قوي من المناضلين القوميين والشيوعيين، الأمر الذي دفع الحكومة إلى معاقبتها بهدم مزيد من البيوت، ورد القرويون بترك الأنقاض في أمكنتها تخليداً لذكرى بطولتهم وصمودهم فيما مضى. ولا تزال الأنقاض مرئية اليوم للمسافرين على طريق عكا - صفد السريم.

المغار أيضاً لا تزال موجودة، في واد ضيق جميل المنظر، في السهل المنحدر الذي يصل بين الجليل الأسفل وبحيرة طبرية. وهنا واجهت القوة اليهودية المحتلة قرية عاش فيها مسيحيون ومسلمون ودروز معاً منذ قرون. وقد فسر القائد العسكري الخطة دالِتُ بأنها تأمر بطرد المسلمين فحسب. وكي يتم هذا الأمر بسرعة، أعدم عدداً من المسلمين في ساحة القرية أمام القرويين كافة، الأمر الذي «أقنع» الباقين بالفرار من دون تلكؤ. (^)

وكان هناك في الجليل قرى كثيرة شبيهة بالمغار من حبث تركيبتها السكانية. ولذا صدرت أوامر صارمة إلى القادة العسكريين بأن يتركوا لضباط الاستخبارات، من الآن فصاعداً، عملية اتخاذ القرار بشأن من يستطيع أن يبقى ومن لا يستطيع . (*) وكان الدروز أصبحوا وقتها متعاونين تماماً مع اليهود؛ وفي القرى التي كانت آهلة جزئياً بدروز، أُعفى المسيحيون بصورة عامة من الطرد.

صفورية كانت أقل حظاً. طُرد جميع سكانها على وقع أزيز الرصاص الذي كان 152 يتطاير فوق رؤوسهم لتسريع رحيلهم. الحاج أبو سليم كان عمره عندما احتلت القرية سبعة وعشرين عاماً، وأباً لطفلة وحيدة حبيبة قلبه. وكانت زوجته حاملاً. ولا يزال يتذكر منزل العائلة الدافئ وأباه الكريم الطيب القلب، الذي كان من أغنياء الفلاحين في القرية. وبالنسبة إلى أبو سليم، فقد بدأت النكبة مع وصول الأخيار عن استسلام الفرى الأخرى. "إذا جارك بخير إنت بخيره، مثل عربي شائع يعكس مشاعر الفرويين وارتباكهم في أثناء وقوع النكبة.

كانت صفورية واحدة من أوائل القرى التي قصفتها القوات الإسرائيلية من الجو. في تموز/يوليو سنُقصف قرى كثيرة أُخرى لبث الذعر في قلوب سكانها، لكن إذا عدنا إلى حزيران/يونيو فإن هذا كان نادراً. ونتيجة الرعب أخذت النسوة أطفالهن وبحثن بسرعة عن ملجاً في الكهوف العتيقة في الجوار. وجهز الشبان بنادقهم البدائية لمواجهة الهجوم المؤكد، بينما تملّك الخوف المتطوعين من الدول العربية فهربوا من مدرسة البنات التي كانوا متمركزين فيها. بقي أبو سليم مع الشبان ليقاتل، مع أن "الضابط في جيش الإنقاذ"، كما روى بعد أعوام عديدة، «نصحني مع الآخرين بالهروب.» وكانت تلك، كما اعترف، نصيحة منطقية. لكنه بقي، وأصبح شاهداً مهماً علم ما حدث بعد ذلك.

بعد القصف الجوي أتى الهجوم الأرضي، لا على القرية فحسب، بل على الكهوف أيضاً. "عثر اليهود على النساء والأطفال بسرعة وقتلوا أمي"، أخبر أبو سليم مراسل إحدى الصحف بعد ثلاثة وخمسين عاماً. "كانت تحاول الدخول إلى كنيسة البشارة، وألقى اليهود قنبلة أصابتها في معدتها،" وأخذ والد أبو سليم زوجة ابنه وهرب إلى قرية الرينة، التي كانت استسلمت، واحتموا هناك عند عائلة مسيحية بضعة أشهر، وشاركوها طعامها ولباسها. وعملوا في بساتين العائلة، وعوملوا معاملة حسنة. وبما أن القرويين اضطروا إلى ترك ملابسهم في القرية، فإنهم حاولوا العودة في ظلام الليل لأخذها. وقد أسر الجنود عدداً منهم وقتلوهم على الفور. وفي سنة ٢٠٠١، ختم أبو سليم، وكان قد بلغ الثمانين من العمر، قصته بالقول أنه ما زال راغباً، كما كنا في الماضي، في شراء بيته القديم مهما يتطلب الأمر من مال. لكن ما لن يستطيع استرداده هو عائلته. لقد فقد الاتصال بأخبه، الذي يعتقد أن لديه أولاداً في سكان ما في الشتات الفلسطيني، لكنه لم يتمكن من العثور على أي منهم.

ومثل كثيرين من القرويين القاطنين في جوار الناصرة، هرب سكان صفورية البيا. واليوم، ستون في المتة من سكان الناصرة هم لاجئون داخليون. ولأن القائد 153 المحلي الذي احتل الناصرة في الشهر التالي قرر عدم طرد سكانها، فإن كثيرين من الأهالي المطرودين من قراهم المحيطة بالناصرة نجوا من الطرد مجدداً. وقد بنى سكان صفورية، مع كثيرين من الناجين من القرى الأخرى، بيوتاً جديدة في حي يقع قبالة قريتهم القديمة، يدعى اليوم حي الصفافرة. وأصيبوا بصدمة رهيبة أخرى عندما شاهدوا المستوطنين اليهود ينهبون بيوتهم، ويقيمون بها، ويحولون قريتهم المحبوبة ببطه إلى موشاف إسرائيلي - مستعمرة زراعية جماعية - سقوه تسبيوري، وادعى علماء الآثار الإسرائيليون على عجل أن الإسم في الأصل هو لمدينة تلمودية.

يمكن أن تصادف اليوم في أحياء أخرى من مدينة الناصرة ناجين من قريتي معلول والمجيدل استقروا في الجزء الجنوبي من المدينة في أقرب مكان ممكن إلى بلدة التطوير الإسرائيلية مغدال هعيمك، التي بنيت فوق خرائب قريتيهم بعد احتلالهما في تموز/يوليو. معلول اختفت ولم يبق منها أي أثر؛ والمجيدل بقي منها إلى وقت

قريب كنيستان وجامع. وقد هُدم الجامع في سنة ٢٠٠٣ لفسع المجال أمام بناء مجمّع تجاري، وبقيت الكنيستان فقط.

كان يقطن في المجيدل ٢٠٠٠ نسمة، معظمهم هرب إلى الناصرة قبل أن يصل الجنود إلى بيوتهم، ولسبب ما، ترك الجيش البيوت على حالها كما كانت. وفي سنة ١٩٥٠، بعد تدخل من البابا في روما، عُرض على المسيحيين العودة إلى بيوتهم، لكنهم رفضوا ذلك ما لم يسمح لجيرانهم المسلمين أيضاً بالعودة. (١٠) وعندئذ دمرت إسرائيل نصف بيوت القرية وأحد جوامعها. وكان هذا الجامع، واسمه الهدى، قد بني في سنة ١٩٣٠، ويبلغ ارتفاعه ١٢ متراً وعرضه ٨ أمتار. وكان يقوم بالقرب منه الكتاب – مدرسة ابتدائية لتعليم القرآن. وكان المكان مشهوراً بفضل نظام معقد لتجميع مياه الأمطار المنحدرة من سطح الجامع في بثر قريبة. وأضيفت إليه في الأرمينيات مئذة عالية مثيرة للإعجاب.

كما أن الأماكن المقدسة المسيحية كانت رائعة هي الأخرى. ولا يزال جزء من الكنيسة الأورثوذكسية الروسية قائماً حتى الآن، مع أن جدرانها اختفت. وكانت هذه الكنيسة بنيت تكريماً لشقيق القيصر الروسي، سيرجي ألكسندروف، الذي زار المكان سنة ١٨٨٧ وتبرع بالمال اللازم لبنائها على أمل هداية المسيحيين المحليين، المنتمين إلى مذاهب أخرى، إلى المسيحية الأورثوذكسية. لكن بعد أن غادر البلد، برهن الممثل المحلي للكنيسة الأورثوذكسية في فلسطين، البطريرك نيكوديم، أنه ليس معنباً بتنفيذ المهمة التبشيرية التي عهد بها إليه بمقدار ما كان معنباً بتعليم الجميع، وبالتالي بتغفيذ المهمة التبشيرية التي عهد بها إليه بمقدار ما كان معنباً بتعليم الجميع، وبالتالي الول فت كمدرسة محلية.

وكان في القرية أيضاً كنيسة للروم الكاثوليك بُنيت في سنة ١٩٠٣، وكانت تحتوي في الطبقة الأولى على مدرسة للصبيان والبنات (التعليم فيها بثلاث لغات: العربية والإيطالية والفرنسية). وكان يوجد فيها عبادة محلية لخدمة جميع الغرويين. ولا تزال الكنيسة قائمة، ويقوم على العناية بالبستان البديع والمدرسة عائلة قديمة هي عائلة أبو هاني، التي قررت العودة من الناصرة للاعتناء بالمكان.

وكما هو الأمر بالنسبة إلى أماكن أخرى في فلسطين، فإن من الجدير التوقف قليلاً عند التاريخ المحلي للقرية لأنه لا يظهر فقط بوضوح أن البيوت والحقول دمرت في النكبة، بل أيضاً أن مجتمعاً بأسره اختفى، مع كل شبكاته الاجتماعية المعقدة وإنجازاته الثقافية. فالجيش الإسرائيلي محا من الوجود في المجيدل قطعة من التاريخ كانت تشتمل على نماذج معمارية بديعة وسلسلة من التطورات الاجتماعية المهمة. فقبل عشرين عاماً من وقوع النكبة، قرر القرويون الفخورون تغيير، أو بالأحرى

تحديث النظام التقليدي الذي كان ينصب المختار رئيساً لمجتمع القرية، وانتخبوا في سنة ١٩٢٥ مجلساً محلياً، كان أول مشاريعه إنارة شوارع القرية.

كما كانت المجيدل مكاناً فريداً في كثير من الجوانب الأخرى. فبالإضافة إلى مبانيها الدينية وبنيتها التحتية الحديثة، كان فيها عدد كبير من المدارس. وعلاوة على المدرستين المرتبطنين بالكنيستين، كان هناك مدرسة حكومية للبنين، اشتهرت بأشجارها الوارفة التي كان التلاميذ يستظلون بها في الفرص، وببئر المياه الموجودة وسط ساحة المدرسة، وبالأشجار المثمرة المحيطة بها. وكان المصدر الرئيسي لثروة القرية الجماعية، الذي أناح تمويل ودعم كل هذه المنشآت المثيرة للإعجاب، طاحونة بنيت في القرن الثامن عشر، وكانت توفر الخدمات للقرى المجاورة، بما في ذلك سكان مستعمرة نهلال اليهودية «القديمة» (ذكر موشيه دايان، الذي نشأ في نهلال، أن والده كان يعتمد على الطاحونة).

عملية النخلة

تم احتلال المجيدل في سياق عملية عسكرية لاحتلال الناصرة والقرى المحيطة بها، اسمها الرمزي «ديكل» (تعني الكلمة بالعبرية: نخلة). وفي الواقع، فإن أشجار الصنوبر، لا أشجار النخيل، هي التي تغطي اليوم كثيراً من القرى الفلسطينية المدمرة، الصنوبر، لا أشجار النخيل، هي التي تغطي اليوم كثيراً من القومي اليهودي من أجل 155 «الاستجمام والسياحة». وقد زُرعت واحدة من غابات الصنوبر هذه فوق أنقاض قرية لويبا المدمرة. وبفضل العمل الدقيق والمثابر الذي قامت به أجيال لاحقة، وفي مقدمها المؤرخ محمود عبسى، الذي يعيش حالياً في الدانمارك، أصبح في إمكان الزوار اليوم التعرف على بقايا القرية والمشاركة في مناسبات إحياء ذكرى الأشخاص السين الذين قضوا هناك. وتقع القرية بالقرب من آخر مفترق طرق رئيسي (يدعى البوم «مفترق طرق غولاني») على طريق الناصرة - طبرية قبل أن يبدأ الطريق انحداره الحاد نحو بحيرة طبرية.

في تلك الأيام من حزيران/يونيو ١٩٤٨، عندما كانت القوات الإسرائيلية قادرة بصورة عامة على احتلال القرى الفلسطينية وتطهيرها بسهولة نسبية، صمدت أحياناً جيوب مقاومة عنيدة مدة أطول، لكن ليس أطول كثيراً. وكانت في أغلب الأحيان في الأماكن التي ساعد فيها متطوعون من جيش الإنقاذ أو قوات عربية نظامية، وخصوصاً عراقية، في محاولات صد الهجمات. وكانت قاقون إحدى تلك القرى: هاجمها لواء الكسندروني واحتلها أول مرة في أيار/مايو، لكن القوات العراقية استردتها. فأمرت

القيادة الإسرائيلية العليا اللواء بالقيام بعملية خاصة في ٣ حزيران/يونيو أُطلق عليها الاسم الرمزي "كيباه" (ويعني: "قمة"، قُبة، لكن أيضاً "قلنسوة» يرتديها المتدينون اللهمود)، من أجل إعادة احتلال القرية التي قدرت الاستخبارات العسكرية أن نحو ٢٠٠ عراقي ومتطوع من جيش الإنقاذ متمترسون فيها. لكن هذا الرقم كان مبالغاً فيه، إذ إن لواء ألكسندروني عندما احتل القرية ثانية وجد أن عدد المدافعين كان أقل كثيراً من ذلك.

تضمن الأمر الصادر بشأن اعملية كيباه مفردة عبرية أخرى لكلمة تطهير. صادفنا فيما سبق كلمتي اطبهورا وابيعورا، أمّا الكتيبة د في لواء ألكسندروني فقد أمرت بتنفيذ عملية انتظيف (نكوي). (۱۱) وهذه المفردات جميعها مصطلحات تنطبق عليها تعريفات التطهير العرقي المقبولة دولياً.

كان الهجوم على قاقون أيضاً أول هجوم تُؤمر فيه الشرطة العسكرية للدولة الحديدة بالقيام بدور متمم في الاحتلال. فقبل بدء الهجوم بوقت كاف، أنشأت الشرطة العسكرية في الجوار معسكرات اعتقال للقرويين المطرودين. وكان ذلك لتفادي المشكلة التي واجهتها القوات في الطنطورة، وقبل ذلك في عين الزيتون، عندما وجدت القوات المحتلة نفسها وعلى عاتقها عدد كبير جداً من الرجال في "سن التجنيد، (بين سن العاشرة وسن الخمسين)، فكان أن قتلت عدداً كبيراً منهم.

في تموز/يوليو احتلت القوات الإسرائيلية عدداً كبيراً من «الجيوب» التي تُركت في الشهرين السابقين. كما سقطت عدة قرى، على الطريق الساحلي، كانت صمدت 156 بشجاعة: عين غزال؛ جيع؛ عين حوض؛ طيرة حيفا؛ كفر لام؛ إجزم. هذا بالإضافة إلى مدينة الناصرة وعدد من القرى حولها.

ما بين الهدنتين

انتهت الهدنة الأولى في ٨ تموز/ بوليو ١٩٤٨. واحتاج وسيط الأمم المتحدة، الكونت فولك برنادوت، إلى عشرة أيام لترتيب هدنة أخرى، بدأ سريان مفعولها في ١٨ تموز/ يوليو. وكما ذكرنا أعلاه، ربما كان ١٥ أيار/ مايو ١٩٤٨ تاريخاً مهماً من ناحية «الحرب الحقيقية» بين إسرائيل والجيوش العربية، لكن لم تكن له أية أهمية من ناحية عمليات التطهير العرقي. وينسحب ذلك على فترتي الهدنة. فقد كاننا معلمين بارزين بالنسبة إلى الحرب، لكن لا تأثير لهما بالنسبة إلى عمليات التطهير، مع ملاحظة أنه كان من الأسهل على الإسرائيليين القيام بتنفيذ عمليات ضخمة خلال الفتال كما فعلوا بين الهدنتين عندما طردوا سكان مدينتي اللد والرملة، البالغ عددهم

٧٠,٠٠٠ نسمة، وكما فعلوا مرة أخرى بعد الهدنة الثانية، عندما استأنفوا تطهير فلسطين عرقياً على نطاق واسع جداً بعمليات اقتلاع وترحيل قسري وإخلاء مناطق في جنوب البلد وشماله.

اعتباراً من ٩ تموز/يوليو، أي في اليوم التالي لانتهاء الهدنة الأولى، نشب قتال متفرق بين الجيش الإسرائيلي والوحدات العسكرية العربية التابعة للأردن والعراق وسورية ولبنان، استمر عشرة أيام. وخلال أقل من أسبوعين على بدئه، كان مئات الآلاف من الفلسطينيين قد طردوا من قراهم وبلداتهم ومدنهم. وهكذا، فإن ما نتج من خطة الأسم المتحدة لـ «السلام» كان في الواقع إرعاب الناس وإرهابهم بحرب نفسية، وقصف عنيف على السكان المدنيين، وطرد، ورؤية أقرباء يُعدمون، وزوجات بوبنات يتعرضن للمعاملة السيئة والسرقة، وللاغتصاب في عدة حالات. وبحلول وبنات يتعرضن للمعاملة السيئة والسرقة، وللاغتصاب في عدة حالات. وبحلول الإسرائيليون. ولم يكن في استطاعة الفلسطينيين أن يأملوا بتدخل دولي في سنة ١٩٤٨، ولا كان في إمكانهم الاتكال على أي اهتمام خارجي بتطورات الواقع المروع في في فلسطين. ولم تأت أي مساعدة من مراقبي الأمم المتحدة، الذين كانوا يتجولون في مختلف أنحاء البلد بالعشرات، يراقبون عن كثب البربرية والقتل، من دون أي في مختلف أنحاء البلد بالعشرات، يراقبون عن كثب البربرية والقتل، من دون أي رغة أو قدرة على فعل أي شيء.

لكن كان هناك مبعوث للأمم المتحدة مختلف عن الآخرين. فقد وصل الكونت فولك برنادوت إلى فلسطين في ٢٠ أيار/مايو وبقي هناك إلى أن اغتاله إرهابيون يهود في أيلول/سبتمبر لأنه وتجرأه على تقديم اقتراح بتقسيم البلد مناصفة، وعلى المطالبة بعددة جميع اللاجئين. وكان طالب بالسماح للاجئين بالعودة خلال الهدنة الأولى، 157 وقوبل طلبه بالتجاهل. وعندما كرر توصيته في التقرير النهائي الذي رفعه إلى الأمم المتحدة، جرى اغتياله. ومع ذلك، فإن الفضل يرجع إليه في أن الجمعية العامة للأمم المتحدة تبنت في وقت لاحق، في كانون الأول/ديسمبر 1928، مطلبه فأوصت بعودة غير مشروطة لجميع اللاجئين الذين طردتهم إسرائيل. وكان ذلك قراراً من جملة قرارات كثيرة للأمم المتحدة تجاهلتها إسرائيل بانتظام. وكان برنادوت، بصفته برئيا للصليب الأحمر السويدي، قد ساهم في إنقاذ يهود من أيدي النازيين خلال الحرب العالمية الثانية، ولهذا السبب وافقت الحكومة الإسرائيلية على تعيينه وسيطاً للأمم المتحدة، لكنها لم تتوقع منه أن يحاول أن يفعل للفلسطينيين ما فعله لليهود قبل أعوام قليلة.

لقد نجع برنادوت في تركيز ضغط دولي من نوع ما على إسرائيل، أو على الأقل أوجد إمكاناً لنشوء ضغط كهذا. ومن أجل مواجهة ذلك، أدرك مهندسو برنامج

التطهير العرقي الإسرائيليون أنهم بحاجة إلى جهود مباشرة من دبلوماسيي الدولة ووزارة الخارجية؛ ولذلك فإنه ابتداء من تموز/يوليو أصبح الجهاز السياسي والسلك الدبلوماسي والمنظمات العسكرية، داخل دولة إسرائيل الحديثة، تعمل سوية بشكل منسق. وليس من الواضح إلى أي مدى كان الدبلوماسيون والموظفون الكبار الإسرائيليون مطلمين قبل تموز/يوليو على خطة التطهير العرقي. لكن عندما أخذت نتائجها تتضح بالتدريج، احتاجت الحكومة إلى حملة علاقات عامة لمواجهة أي ردات فعل دولية سلبية، فبدأت بإشراك المسؤولين عن إنتاج صورة إسرائيل المرغوب فيها في الخارج - صورة ديمقراطية ليبرالية في طور التكوين - وإطلاعهم على المجريات العامة للحملة. وقد عمل موظفو وزارة الخارجية عن كثب مع ضباط الاستخبارات في إخفائها عن أنظار الرأي العام.

وكان يعقوب شمعوني ضابط الارتباط بين الجهنين. وبصفته مستشرقاً ويهودياً أوروبياً، كان مناسباً جداً لترويج قضية إسرائيل في الخارج. وكان في تموز/يوليو تواقاً إلى رؤية خطوات أسرع على الأرض، إذ إنه كان يعتقد أن هناك فرصة لإنجاز الاقتلاع والاحتلال قبل أن يلتفت العالم مرة أخرى إلى فلسطين. (١٦٠) وسيصبح شمعوني لاحقاً واحداً من أعمدة الاستشراق في الأكاديميا الإسرائيلية بفضل خبرته بفلسطين والعالم العربي، وهي خبرة اكتسبها هو وكثير من زملاته في الجامعات الإسرائيلية خلال عملية التطهير العرقي وإزالة هوية فلسطين العربية.

كانت الأهداف الأولى للقوات الإسرائيلية في الأيام العشرة بين الهدئين الجيوب المموجودة داخل الجليل حول عكا والناصرة. "طَهّروا القرى كلياً من العدو"، كان الأمر الذي تلقته ثلاثة ألوية في 1 تموز/يوليو، أي قبل يومين من صدور الأوامر إلى القوات الإسرائيلية - التي كانت تجهد في تهيئة نفسها لاستئناف عمليات التطهير بخرق الهدنة الأولى. وقد فهم الجنود اليهود تلقائياً أن المقصود بـ «العدو» هو القرويون العاجزون عن الدفاع عن أنفسهم وعائلاتهم. وكانت الألوية الثلاثة المعنية هي كرملي وغولاني واللواء السابع، وسيُوكل إليها أيضاً تنفيذ عمليات التطهير النهائي في الجليل الأعلى في تشربن الأول/أكتوبر. وسيتحول المبدعون الذين كان من مهماتهم ابتكار أسماء لعمليات من هذا النوع من مفردات "التطهير" («مكنسة» مهماتهم ابتكار أسماء لعمليات من هذا النوع من مفردات "التطهير" («مكنسة» المقص») إلى أسماء الاشجار: «نخلة» (ديكل) لمنطقة الناصرة، و"سَرُوة" (بُروش) لمنطقة وادي الأردن. (١٣)

لله أغذت العملية في الناصرة وحولها بسرعة شديدة، واحتُلت قرى كبيرة لم تكن احتلت في أيار/مايو: عمقا؛ البروة (مسقط رأس الشاعر الفلسطيني المعاصر المشهور، محمود درويش)؛ الدامون؛ خربة جدين؛ كويكات. وكل منها كان يقطن فيها أكثر من ١٥٠٠ نسمة، ومع ذلك طُردوا بسهولة.

كان اللواء السابع هو الذي أشرف على تنفيذ عملية "ديكل"، بمساعدة قوات إضافية من لواءي كرملي وغولاني. ولا نجد في كثير من التواريخ الشفهية الفلسطينية التي بدأت تظهر الآن، ذكراً لأسماء الألوية إلا فيما ندر. لكن اللواء السابع يتكرر ذكره مرة تلو الأخرى، مم أوصاف مثل "إرهابين" و"برابرة". (١٤١)

كانت أول قرية هوجمت عمقا، التي تملك، مثل كثير من قرى السهل الساحلي من الجنوب إلى الشمال، تاريخاً طويلاً ترجع بدايته إلى القرن السادس على الأقل. وكانت نموذجية أيضاً من ناحية كون مجتمعها خليطاً من مسلمين ودروز عاشوا معاً في وتام قبل أن تدق سياسة "فرق تسند" الإسرائيلية وتداً بينهم، فتُرخُل المسلمين إلى خارج الحدود، وتسمح للدروز بالانضمام إلى القرى الدرزية الأخرى في المنطقة. (١٥٠)

واليوم، لا تزال بقايا من عمقا مرئية على الرغم من التدمير الهائل الذي حدث قبل ستين عاماً تقريباً. ويستطيع المرء أن يشاهد بوضوح، وسط الأعشاب البرية التي تغطي المنطقة، بقايا المدرسة وجامع القرية. وعلى الرغم من الخراب الذي أصاب الجامع فإنه يشهد، حتى الآن، على مهارة البنائين الذين شيدوه. ولا يمكن دخوله 159 حالياً لأن امالكه اليهودي يستخدمه مستودعاً، لكن انساعه وهيكله الفريد مرئيان من الخارج.

أنجزت عملية «ديكل» احتلال الجليل الغربي. وبقيت عدة قرى سليمة: كفر ياسيف، واعبلين، وبلدة شفا عمرو. وكانت هذه قرى مختلطة، يقطن فيها مسيحيون ومسلمون ودروز. ومع ذلك طُرد كثيرون من السكان جزاء أصلهم أو ديانهم. عملياً، كانت عائلات كثيرة قد هجرت قرى [الجليل الغربي - العترجم] قبل احتلالها، لأنها كانت تعرف ما سيحدث لها إن بقيت. وثمة قرى كانت، في الواقع، خالية تماماً، وهي موجودة لأن الإسرائيليين سمحوا للاجئين من قرى أخرى دُمرت بالسكن فيها. وقد نجم عن مثل هذه السياسات فوضى شديدة، وتضاربت الأوامر، وهذا ما شرّش حتى على القائمين بالطرد. ففي بعض القرى المختلطة صدرت أوامر بطرد نصف السكان، ومعظمهم من المسلمين، ومن ثم شمح للاجئين مسيحيين من بعرورة أخليت بالاستقرار في أماكن أخليت حديثاً، كما حدث في حالة قريتي كفر ياسيف واعبلين، وبلدة شفا عمرو.

وكان من نتائج هذه التحركات السكانية في الجليل أن أصبحت شفا عمرو بلدة كبيرة بسبب أفواج اللاجئين المتدفقة إليها في إثر عمليات أيار/مايو - تموز/يوليو في المناطق المحيطة بها. وقد احتُلت في ١٦ تموز/يوليو، لكنها بصورة عامة تُركت وشأنها؛ أي لم يُطرد أحد منها. وكان ذلك قراراً استثنائياً سيتكرر في الناصرة - وفي الحالتين كان القادة المحليون هم الذين اتخذوا القرار.

وقد زار يغتيل يادين، الفاتم بأعمال رئيس هيئة الأركان، شفا عمرو في وقت لاحق من ذلك الشهر، ودُهش من رؤية بلدة عربية ما زال جميع سكانها فيها. «سكان المدينة يتجولون بحرية»، كتب مذهولاً إلى بن - غوربون. وأمر على الفور بفرض منع التجول والقيام بحملة تفتيش واعتقالات، لكنه أصدر تعليمات خاصة بعدم التعرض لدروز شفا عمرو. (١٦)

عملية الشرطى

ثمة جيب قاوم طويلاً إلى درجة أن بعض القرى فيه صمد عشرة أيام من القتال. وقد حدث ذلك في الجزء من الساحل الواقع إلى الجنوب من حيفا. ومن القتال. ولمن السب هناك، مقطت ثلاث قبل إعلان الهدنة الثانية، وسقطت الثلاث الأخرى بعد سريان مفعول الهدنة.

القرى الثلاث الأولى كانت طيرة حيفا، وكفر لام، وعين حوض. وكانت أكبرها المرة طيفا، الواقعة على بعد كيلومترات قليلة جنوبي حيفا، والبالغ عدد سكانها مدت نسمة. وهي الآن بلدة تطوير كئية تحمل الاسم نفسه تقريباً طيرات مَكريل، وتقبع ملتصقة بالمنحدرات الغربية السفلى لجبل الكرمل، تحت أغنى أحياء حيفا، دِنْيا، الذي يتمدد بالتدريج نحو الأسفل هابطاً من قمة الجبل (حيث تقع جامعة حيفا)، لكن من دون أن تصل شبكة طرق بينهما، لأن بلدية حيفا تحرص على تجنب ذلك.

لقد كانت طيرة حيفا القرية الأكبر في المنطقة من حيث عدد السكان، والثانية في الكبر من حيث المساحة. وكانت تدعى زمن الصليبين سان يوهان دو تير، وكانت مكاناً مهماً للحجاج المسيحيين وللكنائس المحلية. ومنذ ذلك الوقت، كان هناك دائماً في طيرة حيفا، التي أصبحت أغلبية سكانها من المسلمين، أقلبة مسيحية، وكانت الطائفتان تحترمان ترات القرية المسيحية وطابعها العام الإسلامي. وفي سنة ١٩٩٦، عندما كانت جزءاً من منطقة اللجون، لم يكن يقطن فيها أكثر من ٢٨٦ نسمة. وكانت بعد ثلاثمئة سنة من ذلك التاريخ في طريقها لأن تصبح بلدة، لولا أنها وقعت ضحية سياسات المركزة في الفترة المغمانية المتاخرة والتجنيد الإجباري لكثير من شبانها في الجيش العثماني، الذين اختار معظمهم عدم الرجوع إليها.

كانت طيرة حيفا واحدة من قرى خرجت في نهاية الحرب العالمية الثانية من

أوقات صعبة وقاسية إلى فجر حقبة جديدة. وكانت علامات انتعاشها ظاهرة في كل مكان: ببوت جديدة حجرية وأُخرى من الطوب مبنية أو في قيد البناء، ومدرستان، واحدة للبنين وأُخرى للبنات، جرى تجديدهما. وكان اقتصاد القرية قائماً على زراعة الحبوب والخضروات والفواكه. وكانت أغنى من معظم القرى لأنها كانت تتمتع بموارد مائية عالية الجودة مستمدة من ينابيع مجاورة. وكان مصدر فخرها لوزها المشهور في أنحاء المنطقة كافة. وكان الاسم "طيرة اللوز» معروفاً في جميع بيوت فلسطين. وكانت السياحة مصدراً إضافياً من مصادر الدخل، وتمحورت أساساً حول زيارات لبقايا دير القديس بروكاردوس، الذي ما زال موجوداً إلى الآن.

في أيام طفولتي، كانت بقايا ببوت القرية الحجرية القديمة متناثرة حول المباني الضخمة المكعبة الرمادية اللون، المقسمة إلى شقق، في بلدة التطوير البهودية التي أفيمت في موقع القرية. لكن بعد سنة ١٩٦٧، هدمت البلدية المحلية معظم هذه البيوت، بدافع الرغبة في استثمار مواقعها لأغراض الربح العقاري، أكثر مما بدافع أيديولوجي هدفه قتل الذاكرة [العربية - المترجم] التي ظل التخلص منها من الأولوبات لدى الإسرائيلين.

ومثل كثير من القرى الأخرى في منطقة حيفا الكبرى، كانت طبرة حيفا تمرضت، قبل الطرد النهائي لسكانها، لهجمات متواصلة وإغارات قامت بها القوات تعرضت، قبل الطرد النهائي لسكانها، لهجمات متواصلة وإغارات قامت بها القوات البهودية. ففي كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ قصفت الإرغون القرية موقعة فيها ثلاثة عشر قتيلاً، أكثرهم من الأطفال والثبيوخ. وبعد القصف اقتربت مجموعة من الإرغون 161 مكونة من ٢٠ عضواً وشرعت في إطلاق النار على بيت منعزل في طرف القرية منها وفيما بين ٢٢ نيسان/أبريل و٣ أيار/مايو تم إخراج جميع نساء وأطفال القرية منها كجزء من مجهود ووساطة، بريطانية شاملة مكنت القوات اليهودية من تطهير منطقة حيفا الكبرى من دون أي إعاقة من ضغط خارجي. وجرى نقل نساء وأطفال طيرة حيفا في ١٦ تموز/يوليو وحدة خاصة مؤلفة من نخبة من الجنود اختيروا من الوية متعددة أحضرت خصيصاً لهذا الغرض.

في وقت لاحق من اليوم نفسه جاء دور كفر لام. وكانت هذه القرية، الواقعة إلى الجنوب من طيرة حيفا، أقل ثراء، مع أنها كانت هي أيضاً تتمتع بمصدر مياه عالي الجودة - نحو خمسة عشر ينبوعاً بالقرب من الحدود الشمالية للقرية. وكان يؤدي إليها طريق ترابي، غير معبد، متفرع من طريق الأسفلت الرئيسي الواصل بين حيفا وتل أبيب. وكانت ببوتها مبنية من الحجر المصقول، والسطوح من الأسمنت وأقواس الخشب التقليدية. ولم تكن فيها سياجات أو أبراج حراسة، حتى ولا في

تموز/يوليو.

كان السبب في فقر القرية نسبباً نظام ملكية الأرض غير المألوف، والمختلف تماماً عن مثيله في القرى المحيطة بها. فنصف الحقول المزروعة كان ملكاً لعلي بيك الخليل وأخيه من حيفا، وكانا يؤجرانها لقاء حصة من المحاصيل. وكان عدد قليل من الماثلات غير مشمول باتفاقية الإيجار، فكان على أفراده الذهاب يومياً إلى حيفا لكسب العيش. وكانت القرية بأسرها مرتبطة بحيفا ارتباطاً وثيقاً، إذ كان معظم منتوجاتها يباع فيها. وهنا أيضاً، قبل ثلاثة أعوام من النكبة، كانت الحياة تبدو وضاءة وواعدة.

كانت كفر لام بصورة خاصة قرية غير معنية بالسياسة، وهذا ما قد يفسر الاطمئنان النسبي الذي كانت تشعر به وسط الدمار الذي أحاق بالمنطقة المحيطة بها منذ شباط/ فبراير ١٩٤٨. وقد وصف ملف الهاغاناه القرية بأنها "معتدلة"، لكن كان هناك تفصيل منذر بالشؤم وُضع في الملف في وقت مبكر من الأربعينيات وفيه ما لئح إلى مصيرها في المستقبل. فقد ذُكر في الملف أنه كان في القرية عدد قليل من السامريين ربما كانوا يهوداً في الأصل، لكنهم في الأربعينيات اعتنقوا الإسلام. وكان ذلك في نظر المؤرخ الصهيوني والسياسي البارز في الحركة الصهيونية، يتسحاق بن تسفي، كافياً ليدل على استمرارية الوجود اليهودي على الساحل الفلسطيني.

كان البحث عن الاستمرارية إحدى المسائل الرئيسية المستحودة على الأكاديميا
162 في ذلك الوقت. وكان بن - تسفي نفسه نشر مع بن - غوريون كتاباً (بالبيديشية) منذ
سنة ١٩٩٨ ادعيا فيه أن الفلاحين العرب متحدرون من الفلاحين اليهود الذين بقوا في
فلسطين بعد النفي الروماني. وتابع بن - تسفي تطوير هذا الادعاء في الثلاثينيات
والأربعينيات. وفي كتابه ﴿شَاعَرُ هَيشُوف ﴾ (مدخل إلى الاستبطان اليهودي) ادعى أن
القرويين في جبال الخليل هم في الحقيقة يهود اعتقوا الإسلام.

لكن دليل الاستمرارية هذا لم يكن يعني في تموز/يوليو ١٩٤٨ أن الناس في كفر لام يحق لهم البقاء كمواطنين في الدولة اليهودية الجديدة، وإنما عنى أن قريتهم الأعيدت إلى الشعب اليهودي، «مالكها الشرعي». ولم تكن قلة محاصيل القرية، أو لامبالاة أهلها بالسياسة، هما اللتان سمحتا لها بالبقاء حتى تموز/يوليو، وإنما قربها من القرى الصامدة على الساحل.

وبينما اختفت كفر لام من الوجود، فإن قرية عين حوض، التي احتُلت في الوقت نفسه، ظلت سليمة تقريباً. ثمة صفات مثل "جميلة"، أو «ساحرة"، أو ما شابه ذلك تُستخدم في وصف قرى معينة، وكثير منها كان فعلاً كذلك في نظر زوارها وسكانها، الذين كانوا كثيراً ما بطلقون على قراهم أسماء تعبّر بوضوح عن السحر

والجمال والصفاء التي يعرفون أن الموقع ينمنع بها كما فعل - على سبيل المثال - أهل قرية الخيرية (الاسم الذي يدل على الخير والبركات) التي دمرها اليهود وحولوها إلى مكب نفايات مدينة تل أبيب.

وقد كانت عين حوض حقاً استثنائية. واحتلت مكانة خاصة في قلوب كثيرين من سكان المنطقة. إذ كان هناك من اعتقد أن الحمولة الرئيسية في الفرية، حمولة أبو الهيجاء، تتمتع بقدرات شغائية خاصة، وبالتالي كان كثيرون يقصدونها صاعدين من الساحل إلى جبال الكرمل على طريق متعرجة توصلهم إلى القرية الواقعة على بعد 10 كم جنوبي حيفا. وكانت القرية تقبع مخفية جزئياً في أحد الأودية الكثيرة لنهر متدفق في اتجاه الغرب من الجبل إلى البحر. وقد سلم هذا الموقع الرائع من التدمير بفضل وجود أشخاص بوهيميين في الوحدة التي احتلته. فقد أدركوا على الفور ما تنظوي عليه القرية من قدرة على الإبداع وقرروا إبقاءها كما وجدوها قبل أن يعودوا إليها في وقت لاحق ليستوطنوا فيها ويحولوها إلى مستعمرة للفنانين. وقد استضافت على مر الزمن بعض أشهر الرسامين والموسيقيين والكتّاب الإسرائيليين، وأغلبهم مرتبط بـ «معسكر السلام» في البلد. كما أن عدداً من البيوت التي سلمت من الدمار في المدينين القديمتين صفد ويافا حُول على نحو مشابه إلى منتديات خاصة بالفنانين.

هوجمت عين حوض سابقاً في أيار/مايو، ونجحت العائلات الخمس التي
تتكون منها حمولة أبو الهيجاء في صد الهجوم، لكنها في ١٦ تموز/يوليو هُزمت. 163
طُرد أهالي القربة الأصليون، وقررت الجنة التسميات الحكومية، وهي الهيئة الموكل
إليها استبدال الأسماء الفلسطينية بأسماء عبرية، أن تسمي القرية المحتلة عين هود.
ووجدت إحدى عائلات حمولة أبو الهيجاء الخمس ملجاً لها في منطقة ريفية مجاورة،
إلى الشرق من القرية، وتبعد خمسة أميال عنها، واستقرت فيها، ورفضت بشجاعة
وعناد الرحيل عنها، وأنشأت بالتدريج قرية جديدة أطلقت عليها الاسم القديم: عين
حوض.

إن نجاح هذا الفرع من حمولة أبو الهيجاء مثير للإعجاب. فقد أراد أفراده في البداية اللجوء إلى قرية طيرة حيفا المجاورة، لكنهم اكتشفوا أنها كانت احتُلت في اليوم السابق. وجرت مطاردتهم في الأودية القريبة من قريتهم الأصلية، لكنهم نجحوا في البقاء هناك. وقد رفع القائد الإسرائيلي تقريراً ذكر فيه أن «عمليات تطهير المنطقة من جيوب اللاجئين المقاومين في الوادي الواقع إلى الشرق من القرية مستمرة»، (۱۷۷) لكن جنوده فشلوا في محاولتهم طرد العائلة من المكان. أمّا سكان عين حوض الأخرون فقد تشتتوا، بعضهم ذهب إلى مكان بعيد كالعراق، وبعضهم إلى قرى درزية قرية مطلة على عين حوض من أعالي الكرمل.

في الخمسينيات بنت حمولة أبو الهيجاء منازل جديدة من الأسمنت داخل الغابة المحيطة بقريتها. ورفضت الحكومة الإسرائيلية الاعتراف بأفرادها كتجمع سكاني شرعي، وظل التهديد بالطرد محرّماً فوق رؤوسهم باستمرار. وفي سنة ١٩٨٦، أرادت الحكومة أن تهدم القرية الجديدة، لكن حمولة أبو الهيجاء، بمجهود بطولي، وعلى الرغم من جميع الأوضاع المعاكسة، نجحت في إيقاف محاولات طردها. وأخبراً، في سنة ٢٠٠٥، منح وزير داخلية ليرالي نسباً القرية شبه اعتراف.

أمّا مجتمع الفنانين اليهود [في القرية الأصلية - المترجم]، في المقابل، فقد اعتراه الضعف بالتدريج، ويبدو في القرن الحادي والعشرين أقل "جاذبية" مما كان عليه في أوج ازدهاره. كما أن حانة المستعمرة المسماة "بونانزا"، والتي أنشئت في جامع القرية الأصلي، تبدو خالية من الرواد بصورة عامة في هذه الأيام. لقد أراد الرسام مارسيل جانكو، مؤسس عين هود اليهودية، للمستعمرة أن تصبح مركزاً للدادية، وهي الحركة الفنية الرافضة للتقاليد السائدة، التي برزت في وقت مبكر من القرن العشرين واحتفت بالتراث "البدائي" في مقابل الفن الكلاسيكي اليوناني الروماني. ولمّا كان جانكو معنياً بالجوهر "البدائي" للفن، فإنه حرص على حماية عدد من بيوت عين حوض الحجرية الأصلية من التجديدات القبيحة. لكن ما إن مضى بعض الوقت حتى تحولت قرية عين حوض الأصلية إلى مساكن للفنانين اليهود بعض الأوروبيين، وأصبح مبنى مدرسة القرية القديم الرائع مكاناً لمعارض الرسم والنحت، والمهرجانات، وكل ما يمكن أن يجذب السياح.

الله وتجسد أعمال جانكو نفسه بدقة عنصرية البسار الإسرائيلي المعاصر في نظرته إلى الثقافة العربية عامة، وإلى الفلسطينيين خاصة؛ عنصرية خفية وأحياناً حتى ملحوظة بشكل خافت في فوارق دقيقة، لكنها مع ذلك منتشرة في كتابات البساريين وأعمالهم الفنية ونشاطاتهم السياسية. فلوحات جانكو، على سبيل المثال، يظهر فيها عرب، لكنهم دائماً أشكال بشرية باهتة، متلاشية في خلفية عين حوض المحتلة. ومن هذه الزاوية، فإن أعمال جانكو هي أسلاف الرسومات التي تشاهدها اليوم على جدار الفصل العنصري الذي غرسه الإسرائيليون عميقاً في الضفة الغربية؛ إذ إنه في أمكنة بالقرب من الطرق الإسرائيلية السريعة، طلب من فنانين إسرائيليين أن يزينوا أجزاء من هذا الوحش الأسمنتي البالغ ارتفاعه ٨ أمتار بمناظر بانورامية تمثل المشاهد الطبيعية الموجودة خلف الجدار، لكن دائماً مع حذف القرى الفلسطينية القائمة في الطرف الآخر والناس الذين يعيثون فيها.

بقيت ثلاث قرى فقط في المنطقة الساحلية جنوبي حيفا مباشرة، لم تتمكن قوات يهودية ضخمة من احتلالها خلال الأيام العشرة الفاصلة بين الهدنتين الأولى

والثانية، على الرغم من محاولاتها المتكررة.

ويدو أن بن - غوريون أصبح مهجوساً بها، فأمر بأن تستمر محاولات احتلالها حتى بعد أن سرى مفعول الهدنة الثانية، وبلغت القيادة العليا مراقبي الهدنة التابعين للأمم المتحدة أن العملية ضد هذه القرى هي مجرد نشاطات بوليسية، بل حتى اختارت للهجوم بكامله الاسم الرمزي "عملية الشرطي" («شوطير» بالعبرية).

أكبر هذه القرى كانت إجزم، التي كان يقطن فيها ٣٠٠٠ نسمة. وكانت هي القرية التي قاومت المهاجمين مدة أطول. وقد أنشئت على أنقاضها مستعمرة كيرم مَهْرال اليهودية. ولا يزال قليل من بيوتها الجميلة موجوداً، ويسكن في واحد منها رئيس جهاز الاستخبارات السرية الإسرائيلي السابق، والذي ابتدع مؤخراً مع بروفسور فلسطيني اقتراح اسلام، يلفي حق العودة للفلسطينيين في مقابل انسحاب إسرائيلي كامل من العناطق التي احتلت في سنة ١٩٦٧.

بدأت عملية «الشرطي» في ٢٥ تموز/يوليو، أي بعد أسبوع تماماً على بده
«الهدنة»، لكن إجزم صمدت ثلاثة أيام أُخرى في خضم قتال عنيف قاوم خلاله عدد
قليل من القرويين المسلحين، بشجاعة، مئات من الجنود الإسرائيليين. وقد استخدمت
إسرائيل سلاحها الجوي لكسر شوكة المقاومة. وعندما انتهت المعركة مُطرد السكان
جميعاً إلى جنين. وبحسب ذكريات الناجين، قضى في المعركة مئة وثلاثون قروياً،
بينما ذكر ضباط الاستخبارات على الجبهة الشمالية في تقرير لهم أن «قواتنا جمعت»،
لدى دخول قرية إجزم في ٢٨ تموز/يوليو، ٢٠٠٠ جثة، كثير منها لمدنيين قتلوا جرّاء 165
القصف الجوى. (١٨٠٠)

عين غزال سقطت قبل ذلك. كان يقطن فيها ٣٠٠٠ نسمة، وكانت الحياة فيها، مثل كفر لام، أصعب مما في أماكن أُخرى، وكانت بيوتها على الأغلب مبنية بالأسمنت، خلافاً لنمط البناء في المنطقة، وكثير منها كان يوجد فيه آبار وحفر بيلاً سمق بعضها إلى ثلاثة أمتار - لتخزين القمع. وربما كان هذا التقليد وأسلوب البناء الفريد راجعين إلى أصول القرية الإثنية. فعين غزال كانت حديثة نسبياً، عمرها كاما وفقط؛ (للمقارنة، عندما نتحدث عن مستعمرات يهودية "قديمة نسبياً نعني بذلك أنها قد تكون أنشئت قبل ثلاثين أو خمسة وثلاثين عاماً، مع أن عدداً ضئيلاً كان أنشئ في نهاية القرن التاسع عشر). وكان أهل عين غزال قد جاؤوا من السودان بحثاً عن عمل في سورية ولبنان واستقروا هنا (القرى المجاورة، مثل الفريديس والطنطورة ودالية الروحاء، كانت هناك منذ قرون).

كان كثيرون من المسلمين يقصدون عين غزال للتبرك، إذ كان فيها مقام رجل صالح يدعى الشيخ شحادة. وقد لجأ عدد من الذين تركوا القرية قبل مهاجمتها إلى

القريتين الوحيدتين على الساحل اللتين لم يصل الدمار إليهما من مجموع أربع وستين قرية - الفريديس وجسر الزرقاء. ويحاول شيوخ هاتين القريتين، منذ سنة ١٩٤٨، صيانة مقام الشيخ شحادة. وقد أعلنت السلطات الإسرائيلية، التي كانت تراقب هذه الجهود، أن المقام مكان يهودي مقدس، في محاولة منها لطمس رحلات التذكّر والعبادة هذه. لكن أحد اللاجئين من القرية، على حمودة، حمى بمفرده تقريباً المقام وحافظ على هويته الإسلامية. ومع أنه غُرم عدة مرات وهُدَد بالاعتقال لأنه جدده في سنة 1٩٨٥، إلا إنه استمر في المحافظة على قدسية المكان وفي إبقاء القرية حية في الذاكرة.

سكان قرية عين غزال الذين بقوا صامدين فيها ابتهجوا عندما سمعوا أن الهدنة الثانية صارت سارية المفعول. وحتى أولئك الذين كانوا يحرسون القرية منذ أبار/مايو ظنوا أنهم يستطيعون الآن أن يخففوا يقظتهم. وكانت تلك الأيام أيضاً أيام صوم رمضان، وفي 77 تموز/يوليو كان السكان خرجوا في معظمهم إلى الشوارع للإفطار وتجمعوا في المقاهي القليلة في وسط القرية عندما حلقت طائرة فوقهم وألقت قنبلة انفجرت وسط الحشد تماماً محققة إصابة مباشرة. وتفرقت النساء والأطفال مذعورين، وبقى الرجال ليشاهدوا بعد وقت قصير القوات اليهودية تدخل القرية. (١٩٩

أمرت القوات المحتلة «الرجال» بالتجمع في مكان معين، كما كان يجري في جميع أنحاء الريف الفلسطيني في حالات كهذه. وسرعان ما ظهر المخبر، مغطى الرأس دائماً، وضابط الاستخبارات. شاهد الناس عملية انتقاء سبعة عشر شخصاً منهم، وأساساً لأنهم شاركوا في ثورة ١٩٣٦، وشهدوا إعدامهم على الفور، وطُرد الباقون. (٢٠) وفي اليوم نفسه، لقيت القرية السادسة في هذا الجيب، جبع، مصيراً مشابهاً.

عملية دان

كانت عملية «داني» الاسم الرمزي الموحي بالبراءة للهجوم على مدينتي اللد والرملة، الواقعتين في منتصف الطريق تقريباً بين يافا والقدس.

تقع اللد على ارتفاع خمسين متراً فوق سطح البحر في أحد سهول فلسطين الداخلية. وهي محفورة في الذاكرة الشعبية المحلية بصفتها قمدينة الجوامع، وبعضها كان مشهوراً في العالم العربي، على سبيل المثال: الجامع الكبير، المُمْري، الذي ما زال موجوداً، بناه في الحقبة المملوكية السلطان ركن الدين بيبرس، الذي استرد المدينة من الصليبين. ومن الجوامع المشهورة أيضاً جامع دهمش، الذي كان يتسع لمدينة من الصليبين. ومن الجوامع المشهورة أيضاً جامع دهمش، الذي كان يتسع مدن مصلً ويمتلك ستة دكاكين مجاورة له. أمّا اليوم، فاللد هي إحدى مدن

التطوير المحيطة بتل أبيب، ويقطن فيها أفقر سكان تل أبيب الكبرى وأتعسهم. واللد كانت أيضاً لأعوام عديدة اسم المطار الدولي الوحيد في إسرائيل، والذي يدعى اليوم مطار بن - غوريون.

في ١٠ تموز/يوليو ١٩٤٨، عين دافيد بن - غوريون يغال ألون قائداً للهجوم، ويتسحلق رابين ناتباً له. وأمر ألون بقصف اللد أولاً من الجو، وكانت هذه أول مدينة تهاجم على هذا النحو. وتبع القصف هجوم مباشر على وسط المدينة، تسبب بمغادرة من كان تبقى من متطوعي جيش الإنقاذ فيها، وكان عدد منهم قد هرب من مواقعه في وقت سابق عندما علم بأن وحدات الفيلق العربي، المرابطة بالقرب من المدينة، تلقت أوامر من قائدها البريطاني غلوب باشا بالانسحاب. وبما أن اللد والرملة كانتا بوضوح داخل الدولة العربية المرتبة، فإن سكانهما والمتطوعين للدفاع عنهما افترضوا أن الفيلق العربي سيقاوم احتلالهما بالقوة، كما فعل في القدس الشرقية ومنطقة اللطرون، الواقعة إلى الغرب من المدينة (ليس بعيداً عن اللد والرملة)، لكنهم كانوا مخطئين. وفي وقت لاحق خسر غلوب باشا، بسبب قراره بالانسحاب، منصبه واضطر إلى العودة إلى بريطانيا.

في إثر تخلي المتطوعين وجنود الفيلق العربي عن سكان اللد، احتمى رجالها، 167 مُتسلحين ببعض البنادق العيقة، بجامع دهمش في وسط المدينة. وبعد ساعات قليلة من القتال استسلموا، لكن القوات الإسرائيلية أبادتهم داخل الجامع. وتذكر المصادر الفلسطينية أن ٢٦٦ رجلاً وامرأة وطفلاً قُتلوا في الجامع وفي الشوارع المجاورة، حيث استمرت القوات اليهودية في القتل والنهب (وُجدت ١٧٦ جثة في الجامع). في اليوم التالي، الواقع فيه ١٤ تموز/يوليو، أخرج الجنود اليهود السكان من بيوتهم، بيناً ايناً، وأمروا ٥٠,٠٠٠ منهم بالتوجه مشياً إلى الضفة الغربية (وكان أكثر من نصفهم لاجناً من قرى مجاورة).(٢٦)

واحدة من أكثر الروايات تفصيلاً لما جرى في اللد هي تلك التي كتبها عالم الاجتماع سليم تماري ونشرت في صيف سنة ١٩٩٨ في "مجلة الدراسات الفلسطينية" (Journal of Palestine Studies). واعتمدت على مقابلات مع إسبير منيّر، الذي عاش طوال حياته في اللد ورأى بأم عينه الأحداث في ذلك اليوم المرعب من تموز/ يوليو. شاهد الاحتلال، والمجزرة في الجامع، والطريقة التي اقتحم بها الجنود الإسرائيليون البيوت وجرّوا العائلات إلى الخارج - من دون أن يتركوا بيئاً واحداً. وراقب البيوت وهي تُنهب، واللاجتون وهم يُسرقون قبل أن يؤمروا بالسير في اتجاه الضفة الغربية، في واحد من أشد أشهر السنة سخونة، في مكان من أشد الأمكنة حرارة في فلسطين.

كان منير ممرضاً ميدانياً شاباً يعمل في المستشفى المحلي، إلى جانب الطبيب جورج حبش، الذي سيؤسس ويقود الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين في المستقبل. ويتذكر منير العدد الذي لا يحصى من الجثث والجرحى الذين كانوا يُحضرون من مكان القتل؛ وهي التجربة المرعبة نفسها التي ستلازم جورج حبش وتدفعه إلى سلوك طريق حرب العصابات كي يخلص مدينته من أولئك الذين استباحوها في سنة ١٩٤٨. حكى منة عن مشاهد الطرد المؤلمة التي رآها نأم عنه:

في ساعات الليل، بدأ جنود الاحتلال دخول السنازل في الأعياء التي احتلوها وقاموا بطرد سكانها إلى خارج المدينة. كان بعضهم يقول للأهالي: الذهبوا إلى خووبة وبرفيلياء، والبعض الآخر يقول: الذهبوا إلى الملك عبد الله إلى رام الله. و امتلات الشوارع بالناس الواحلين إلى أماكن غير محددة.

168 المشاهد نفسها راقبها عدد من الصحافيين الأجانب الذين كانوا في المدينة ذلك اليوم. وكان ببنهم صحافيان أميركيان دعتهما القوات الإسرائيلية، كما يبدو، إلى مرافقتها خلال الهجوم؛ وهذا ما يمكن أن يُسمّى اليوم المراسلين الميدانيين. وكان كيث ويلر من صحيفة «شيكاغو صن تايمز» واحداً منهما. كتب قائلاً: «عملياً كل شيء في طريقها [القوات الإسرائيلية] أدركه الموت. وتقبع على جانبي الطريق جنث مثقوبة بالرصاص.» وكتب الآخر، كينيث بيلبي من صحيفة «نيويورك هيرالد تريبيون»، أنه شاهد «جنث رجال ونساء، وحتى جثث أطفال، عرب متناثرة هنا وهناك في إثر هجوم متألق لا رحمة فيه.» وقد ألف بيلبي كتاباً عن هذه الأحداث بعنوان «نجمة جديدة في الشرق الأدني» (New Star in the Near East)، نُشر بعد عامين.

ويتساءل المرء لماذا لم تؤد التقارير الصحافية عن مجزرة رهبية كهذه إلى إثارة احتجاجات عنيفة في الولايات المتحدة. وبالنسبة إلى أولئك الذين صدمتهم الفسوة والتصرفات اللاإنسانية التي صدرت أحياناً عن القوات الأميركية تجاه العرب في عملياتها في العراق، فإن التقارير من اللد كان يمكن أن تبدو مألوفة لهم. في ذلك الوقت، دمش المراسلون الأميركيون، مثل ويلر، مما سقوه، للمفارقة، «الحرب الصاعقة» («Blitzkries») الإسرائيلية، وبتصميم القوات اليهودية. وعلى نحو شبيه بوصف بيلبي للهجوم («مثالق لا رحمة فيه»)، فإن رواية ويلر لحملة الجيش الإسرائيلي أهملت، للأسف، تقديم تحقيق دقيق مواز عن عدد الفلسطينيين الذين قتارير المراسلين منحازة كلياً.

مجلة الندن إيكونومست، كانت أكثر حساسية وأقل انحيازاً حين وصفت لقرائها المشاهد المروعة عندما أرغم السكان على البدء بالرحيل مشياً بعد أن نُهبت بيوتهم، وقُتل أفراد من عائلاتهم، ودُمرت مدينتهم: «اللاجئون العرب جُردوا بشكل منظم من جميع أملاكهم قبل أن يُدفعوا إلى الرحيل في اتجاه الحدود. واضطروا إلى التخلي عن كل ما في بيوتهم، ودكاكينهم، وملابسهم.» وقد وصف منير أيضاً هذا النهب المنظم:

جنود الاحتلال وضعوا حواجز على جميع الطرق المنتجهة شرقاً والني وُتجه البها النازحون من سكان المدينة، حيث كان الجنود الواقفون على تلك الحواجز يفتشون النازحين، وخصوصاً النساء، ويسلبون مصاغهن من صدورهن ومن ايديهن ومن داخل أجسامهن حيث كنّ يخفينها، بالإضافة إلى النقود وكل شيء خفيف الحمل وغالى الشمن.

رَمُلا، أو الرملة كما تدعى اليوم، بلدة أحد قادة منظمة التحرير الفلسطينية المحترمين جداً، وهو خليل الوزير (أبو جهاد)، تقع بالقرب من اللد. بدأ الهجوم على البلدة، البالغ عدد سكانها ١٧,٠٠٠ نسمة، في ١٢ تموز/يوليو ١٩٤٨، أي قبل يومين من 169 احتلالها، لكن الاحتلال النهائي لم يُستكمَل إلاّ بعد أن احتل الإسرائيليون اللد. وكانت البلدة هدفاً لهجمات قامت بها قوات يهودية في الماضي، أولها الهجوم الذي وقع في ١٨ شباط/فبراير ١٩٤٨، عندما زرعت الإرغون قنبلة في أحد أسواقها أدى انفجارها إلى سقوط عدد من القتلى.

الأخبار المروعة التي وصلت من اللد دفعت أعيان البلدة إلى عقد اتفاق مع الجيش الإسرائيلي سمع لهم ظاهرياً بالبقاء. وقد دخلتها الوحدات الإسرائيلية في ١٤ تموز/يوليو وبدأت على الفور بحملة اعتقالات شملت ٢٠٠٠ شخص أرسلتهم إلى معسكر اعتقال قريب، وشرعت في اليوم نفسه في نهب البلدة. وكان القائد الميداني وقتها يتسحاق رابين. وروى كيف أن بن - غوريون دعاه أولاً إلى مكتبه لمناقشة مصير مدينتي اللد والرملة: اسأل يغال ألون: ماذا نفعل بالسكان [في اللد والرملة]؟ ولوح بن - غوريون بيده في إشارة مغزاها «اطردهم!»(٢٢)

أرغم سكان المدينتين على الرحيل مشياً، بلا طعام أو شراب، إلى الضفة الغربية، وهلك كثيرون منهم في الطريق بسبب الجوع والعطش. وبما أنه شمع فقط لبضع منات بالبقاء في المدينتين، وأخذاً في الاعتبار أولئك الذين لجأوا إليهما من القرى المجاورة، فإن رابين قدر أن ما مجموعه نحو ٥٠,٠٠٠ نسمة قد «تُقلوا» («transferred») بهذه الطريقة اللاإنسانية. ومرة أُخرى، يحضر السؤال الحتمي: بعد ثلاثة أعوام على الهولوكوست، ماذا دار في خلد أولئك اليهود الذين شاهدوا هؤلاء التعساء في أثناء رحيلهم؟

إنما إلى الغرب من اللد والرملة، دافع الفيلق العربي، الذي تخلى عن هاتين المدينتين، عن منطقة اللطرون بعناد شديد إلى درجة أن المعركة هناك ظلت راسخة في الذاكرة الجماعية للقوات الإسرائيلية باعتبارها الهزيمة الأكبر لها في الحرب. وقد خلفت الذكرى المرة لهذا الإخفاق التام رغبة في الانتقام؛ وسنحت الفرصة في حزيران/يونيو ١٩٦٧، عندما احتلت إسرائيل المنطقة. لكن الانتقام وقتها توجه نحو الفلسطينيين، لا نحو الأردنيين: قرى وادي اللطرون الثلاث، يدو ويالو وعمواس، طرد سكانها ومُحبت من على وجه الأرض. وكان هذا الترحيل الجماعي للقرويين بداية موجة جديدة من التطهير العرقي.

كما أن الفيلق العربي صد بنجاح الهجمات الإسرائيلية على الأحياء الشرقية من الفدس في تموز/يوليو، وخصوصاً على الشيخ جراح. «إحتلوا ودقروا»، كان ما طلبه بن - غوريون الحاقد من أفراد جيشه وفي ذهنه هذا الحي الجميل. (٢٣٠ وبفضل تحدي الفيلق العربي لهذا الطلب، يجد المرء اليوم بين كنوزه الثمينة «فندق الكولونية الأميركية» - وهو في الأصل واحد من أوائل البيوت التي شُيدت خارج السور أواخر التاسع عشر، وقد بناه رباح الحسيني، من أعيان المدينة المحلين ذوي الشأن.

عملية دبكل تستمر

يعكس ما دونه بن - غوربون في يوميانه بتاريخ ١١ تموز/يوليو ثقة كبيرة بقوة إسرائيل العسكرية في مقابل قوة جيرانها العرب مجتمعين: «ولا يوجد انتصار نهائي قبل احتلال نابلس وقصف القاهرة، والإسكندرية، ودمشق، وبيروت، بعنف. (^(٢)) ولم تُحتل نابلس، على الرغم من أوامر بن - غوريون. لكن هذا ما كان مصير مدينة فلسطينية أخرى خلال الأيام العشرة المسعورة ما بين الهدنتين: الناصرة، وتشكل قصتها واحداً من أشد الأحداث غرابة في حملة تدمير المدن الفلسطينية، وكان يوجد في هذه المدينة الكبيرة نسياً ٥٠٠ متطوع من جيش الإنقاذ، بقيادة مدلول بيك، كان المطلوب منهم لا حماية السكان المحليين فحسب، بل أيضاً آلاف اللاجئين الذين كانوا يتدفقون إلى المدينة المزدحمة من المناطق المحيطة بها.

بدأ الهجوم على الناصرة في ٩ تموز/يوليو، يوم انتهاء الهدنة الأولى. وعندما بدأت المدافع قصف المدينة، توقع السكان أن يتم إجلاؤهم بالقوة فقرروا الرحيل طوعاً. لكن مدلول بيك أمرهم بالبقاء. وتظهر البرقيات المتبادلة بينه وبين قادة الجيوش العربية، والتي اعترضتها إسرائيل، أنه أمر هو وضباط جيش الإنقاذ الآخرون بمحاولة منع الطرد بكل الوسائل، إذ إن الحكومات العربية أرادت الحؤول دون تدفق مزيد من

اللاجئين إلى بلادها. وبالتالي رُد بعض الأشخاص الذين كانوا بدأوا بالمغادرة على أعقابهم. لكن عندما اشتد القصف، رأى أن من غير المجدي مقاومة القوات اليهودية المتفوقة جداً، فشجع الناس على الرحيل. وسلّم المدينة بنفسه في الساعة العاشرة ليلاً في ١٦ تموز/يوليو. لم يرغب بن - غوريون في إخلاء مدينة الناصرة من أهلها لأنه ببساطة كان يعرف أن عيون العالم المسيحي مركزة عليها. لكن جزرالاً ذا مستوى رفيع هو القائد الأعلى للعملية، موشيه كرمل، أمر بإخلاء المدينة كلياً من جميع السكان الذين بقوا فيها (١٩٠٠،٠٠ نسمة ورن بن - غوريون، «منهم ١٩٠٠،٠٠ مسيحي»). (٢٥٠ وهنا تدخل بن - غوريون وأمر كرمل بإلغاء أمره والسماح للناس بالبقاء. واتفق مع بن دونكلمان، القائد العسكري للعمليات، على أن «العالم يراقبنا هنا»، وعنى هذا أن [17] الناصرة اليوم هي الناصرة اليوم هي المدينة العربية الوحيدة في إسرائيل ما قبل سنة ١٩٩٧.

لكن، مرة أخرى، ليس كل من سُمح له بالبقاء كان آمناً. وكان هناك أشخاص طردوا أو ألقي القبض عليهم في اليوم الأول للاحتلال، عندما بدأ ضباط الاستخبارات بتفتيش المدينة بيتاً بيتاً واعتقال أشخاص بناء على قوائم معدة سلفاً تشتمل على أسماء المشبوهين و فغير المرغوب فيهم ، وكان بالتي سيلا يجول في المدينة مع شخصية عربية مشهورة من الناصرة، ومعهما سبعة دفاتر تحتري على أسماء من يستطيعون البقاء، إمّا لأنهم يتمون إلى حمولة تعاونت مع الإسرائيلين، وإمّا لسبب آخر.

وجرت العملية نفسها في القرى المحيطة بالناصرة. وفي سنة ٢٠٠٣ ادعى بالتي سيلا أن ١٦٠٠ شخص سُمح لهم بالبقاء بفضل جهوده، وكان ذلك قراراً انتقد عليه أيضاً. «الدفاتر ضاعت»، قال للشخص الذي أجرى المقابلة معه. وذكر أنه رفض أن يدوّن اسم أي شخص من البدو: "جميعهم لصوص»، قال لشركائه في العملية. (٢٧٠)

لكن لم يكن أحد في مأمن، ولا حتى الوجيه العربي - الذي سنبقي اسمه مكتوماً - والذي رافق بالتي سيلا. فالحاكم العسكري الأول الذي عُين بعد الحرب لم يستسغ، لسبب ما، الرجل وأراد ترحيله. وهنا تدخل سيلا وأنقذه بإعطائه وعداً بنقله هو وعائلته المباشرة وأصدقاؤه إلى حيفا. واعترف سيلا بأن عدداً لا يستهان به من المسجلين في دفاتره «الحسنة» طُرد في النهاية من البلد.

قرية أخرى في المنطقة الواقعة بين الناصرة وطبرية حُددت هدفاً يجب احتلاله بعد أن فشلت محاولات احتلالها في الأشهر السابقة، وهي قرية حطين. وتظهر صورة التقطت لها في سنة ١٩٣٧ أنه يمكن الظن أن الصورة مأخوذة من دليل سياحي لتوسكاني أو اليونان. وتتشبث حطين بمنحدرات الجبل، على مسافة ثمانية كيلومترات إلى الشمال الشرقي من طبرية، وعلى ارتفاع ١٢٥ متراً فوق سطح

البحر - لكن تبدو أعلى من ذلك بسبب إطلالتها على بحيرة طبرية المنخفضة عن سطح البحر - وتشكل للناظر إليها مشهداً خلاباً. وتظهر بوضوح في الصورة المرتسمة بالأسود والأبيض ببوت حطين المبنية من الحجر، والمسقوقة بأقواس خشبية، والمحاطة بالبساتين وسياجات الصبار. وكانت السيارات تستطيع الوصول إليها بسهولة. لكنها برهنت في سنة ١٩٤٨ أنها موقع من الصعب احتلاله لأنها قاومت ببسالة، مع أن عدد المدافعين عنها لم يتجاوز ٢٥ متطوعاً، مسلحين تسليحاً.

ا يرجع تاريخ القربة إلى المعركة الشهيرة بين صلاح الدين والصليبيين في سنة المدار وتقوم شهرتها أيضاً على احتوائها ضريح النبي شعب، المقدس عند دروز فلسطين، الذين يعتقدون أنه جيثرو، أبو زوجة النبي موسى، وبالتالي فإن مقامه عندهم مكان للتعبد والحج إليه. وواقع أن الدروز كانوا انضموا إلى الطرف الآخر وتحالفوا مع الجيش الإسرائيلي، ربما يكون ساهم في تعزيز طموح الإسرائيلين إلى احتلال القرية. ونجد اليوم في موقع لاجني حطين على الشبكة الإلكترونية الإشارة التالية إلى الدروز: "سواء أعجبهم ذلك أو لم يعجبهم، فإنهم يظلون فلسطينيين عرباً." وفي ذلك إشارة إلى حقيقة أن الدروز لم يبدوا تضامناً أو شعوراً ينمان عن عرباً." وفي ذلك إشارة إلى حقيقة أن الدروز لم يندوا تضامناً أو شعوراً ينمان عن صلة القربى بينهم وبين إخوانهم الفلسطينين، ناهيك عن الإشفاق على ما آل إليه مصيرهم. بل بالعكس، فكثيرون منهم شاركوا في تدمير الريف الفلسطيني، الذي وهنا المأساة – ينتمون طبعاً إليه. (٢٨)

وكما كانت عليه الحال في معظم القرى المذكورة أعلاه، فإن النكبة أصابت حطين عندما كانت أحوالها قد بدأت بالازدهار. وكانت مدرسة جديدة ونظام جديد للري علامتين على الغنى المتحقق حديثاً، لكن كل شيء ذهب مع الريح بعد ١٧ تموز/يوليو ١٩٤٨، عندما دخلت وحدة من اللواء السابع القرية وبدأت تطهيرها بوحثية مفرطة بصورة خاصة. وقد هرب كثيرون من سكانها إلى قرى مجاورة احتللت بدورها في تشرين الأول/أكتوبر، واقتلعوا منها مرة أخرى. وبذلك انتهت عملية ديكل، التي نجم عنها طرد جميم سكان القرى الواقعة حول الناصرة.

ومنذ تموز/يوليو، أصبح في إمكان القوات البرية أن تعتمد على مساعدة من سلاح الجو الإسرائيلي الحديث النشأة. وكانت قريتا صفورية والمجيدل فُصفتا من الجو، كما قُصفت عدة قرى على الساحل، جبع وإجزم وعين غزال، خلال الهدنة الثانية لإرغامها على الاستسلام. وفي الواقع، ما حدث في تموز/يوليو كان تطهيراً عرقباً من الجو، إذ أصبحت الهجمات الجوية أداة رئيسية لبث الرعب وإلحاق الدمار بالقرى الفلسطينية الكبيرة لإرغام السكان على الفرار قبل أن يجري احتلال القرية

فعلياً. وتم الاعتراف بفعالية هذا التكتيك الجديد في تشرين الأول/أكتوبر.

لكن منذ النصف الثاني من تموز/يوليو، كان في إمكان الطيارين الإسرائيليين أن يعرفوا من المشهد المتكتف أمام أعينهم كم كانت طلعاتهم الجوية فعالة: حشود من اللاجئين، يحملون متاعاً قليلاً مجمع بسرعة، تتدفق خارجة من القرى إلى الطرقات الرئيسية لتنوجه ببطء نحو ما كانت نظن أنه قد يكون ملجاً آمناً. وبالنسبة إلى بعض القوات البرية كان ذلك هدفاً مفرياً جداً. وقد جاء في تقرير صادر عن القيادة الشمالية بتاريخ ١٧ تموز/يوليو ١٩٤٨، ما يلي: «بدأت قواتنا تزعج، بإغارات متكررة، الطريق الوحيد للخروج من سِجْره [الشجرة - المترجم]، حيث كان دفق من اللاجئين ماضياً فيه. «^(٢٩) وكانت الشجرة قرية بالقرب من جبل طابور، على علاقة مضطربة 173 بالمستعمرات الصهيونية «القديمة» التي استقبلت بن - غوريون عندما جاء البلد.

لكن بن - غوريون كان في صيف سنة ١٩٤٨ قليل الاهتمام بالشمال، حيث بدأ سيرة حياته العملية، ومنصرفاً باهتمامه إلى الجنوب، حيث سينهيها. ففي تموز/ يوليو، امتدت عمليات التطهير العرقي لأول مرة إلى النقب أيضاً. وكان بدر النقب يعيشون في المنطقة منذ العهد البيزنطي، ويتبعون طريقتهم في العيش بين الإقامة والترحل منذ ١٩٥٠ عام على الأقل. وكان عددهم في سنة ١٩٤٨ نحو ٩٠,٠٠٠ نسمة، متوزعين على ٩٠,٠٠٠ عام على الأقل. وكان عددهم في سنة ١٩٤٨ نحو وحقوق الرعي والوصول إلى الماء. طردت القوات الإسرائيلية على الفور إحدى عشرة عشيرة، وحصرت تسع عشرة عشيرة أخرى في محميات عرقتها إسرائيل بأنها مناطق عسكرية مغلقة، غير مسموح بالخروج منها إلا بإذن خاص. واستمر طرد بدو النقب حتى سنة ١٩٥٥.

كانت الجبارات أول عشيرة استُهدفت. فقد طُرد قسم منها في تموز/يوليو، ثم رُحَلت بكاملها بالقوة في منتصف تشرين الأول/أكتوبر، عندما انتهت الهدنة الثانية رسمياً؛ معظم أفرادها إلى الخليل، والبقية إلى قطاع غزة. وفي سنة ١٩٦٧، اقتلعتهم إسرائيل مرة أخرى، فطردتهم إلى الضفة الشرقية لنهر الأردن. وكانت طردت معظم العشائر الأخرى قبيل انتهاء سنة ١٩٤٨.

الهدنة التي لم تكن هدنة

أتت الأخبار عن هدنة قريبة، سبيداً سريان مفعولها في ١٨ تموز/يولير ١٩٤٨، في وقت غير مريح بالنسبة إلى عملية التطهير العرقي. فجرى تسريع بعض العمليات بحيث استُكمل قبل بدء الهدنة، كما في حالة احتلال قرية قولة وخربة الشيخ ميشر. وفي هذه الأثناء كان الإسرائيليون أضافوا مدينتي اللد والرملة وثماني وستين قرية أخرى إلى القرى الـ ٢٩٠ التى سبق أن احتلوها وطهروها من سكانها.

الهدنة الثانية انتُهكت منذ لحظة سريان مفعولها. ففي الأيام العشرة الأولى منها احتلت القوات الإسرائيلية قرى رئيسية شمالي حيفا، كانت بمثابة جيب آخر ترك لفترة من الوقت، كما حدث بالنسبة إلى قرى واقعة على الساحل جنوبي المدينة. وهكذا سقطت الدامون، وعمواس، وتمرة، وكابول، ومعار. وبسقوطها اكتمل احتلال الجبل الغربي.

استمر القتال خلال الهدنة الثانية أيضاً في الجنوب، إذ وجد الإسرائيليون أن من الصعب عليهم إلحاق الهزيمة بالقوات المصرية المحاضرة فيما ستي جيب الفالوجة. لقد وُجّه الجهد العسكري الرئيسي المصرين نحو الساحل حيث أُوقف تقدم المصريين في نهاية الأسبوع الأول من الحرب الرسمية. ومنذ هزيمتهم هناك وجدوا أنفسهم مدفوعين بالتدريج إلى الخلف في اتجاه الحدود. وأُرسلت قوة ثانية إلى جنوبي القدس، حيث حققت بعض النجاحات الأولية. لكن في منتصف تموز/يوليو عُزلت كتبية مصرية ثالثة في شمال النقب عن القوة الموجودة على الساحل وتلك الموجودة جنوبي القدس، وانتظرت عبناً التعزيزات الأردنية التي كان مبرمجاً أن تلتقيها في الخطة العربية الأصلية للحرب.

في نهاية تموز/يوليو، شرع الإسرائيليون في تشديد الحصار على هذا الجيب لإرغامه على الاستسلام. لكن المصريين صمدوا حتى نهاية السنة. وقد ترك تفكك القوات المصرية النقب الشمالي، من منحدرات جبل الخليل حتى البحر الأبيض المتوسط بالقرب من غزة، تحت رحمة القوات الإسرائيلية. فكان أن هوجمت القرى الموجودة منذ مثات الأعوام في الحزام الواقع على طرف صحراء النقب القاحلة، بتتابع سريع، واحتلت وطرد سكانها. ولم ينج سوى قطاع غزة والضفة الغربية اللذين حمتهما القوات المصرية والأردنية بالتتالي، وحال ذلك دون طرد مزيد من اللاجئين بالإضافة إلى الآلاف المؤلفة التي كانت طردت منذ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧.

ونتيجة إدراك القيادة الصهيونية أن خرقها للهدنة لن تترتب عليه عواقب ما دام موجهاً ضد الجيوب «العربية» المتبقية داخل المساحة المخصصة للدولة اليهودية في القرار ١٨١، فإنها استمرت في عملياتها في آب/أغسطس وما بعده. وبات واضحاً الآن أنها تتصور «الدولة اليهودية» منتشرة في معظم أرجاء فلسطين - في الواقع فيها كلها - لولا صمود المصريين والأردنيين الذي كان حاسماً فيما يتعلق بهذا الأمر. وهكذا، فإن القرى التي كان جرى عزلها بالتدريج طُهرت الآن بسهولة بينما كان مراقبو الأمم المتحدة، الذين أرسلوا لمراقبة الهدنة، يراقبون عن كثب ما يجري.

في آب/أغسطس أيضاً، اغتنمت القوات اليهودية فرصة الهدنة لتجري بعض التعديلات في المناطق التي كانت احتلتها. وربما تكون هذه التعديلات جرت بناء على أوامر من قائد محلي، أو، أحياناً، استجابة لطلب مجموعة معينة كانت تعاونت مع الصهيونيين وأرادت الآن المشاركة في قسمة الغنائم. ومن هذه الأمكنة قرية عسفيا الدرزية في جبل الكرمل. فأعيان الدروز في عسفيا طالبوا بطرد البدو القاطنين في بلدتهم، مدعين أنهم لصوص، وأنهم بصورة عامة «غير مناسبين» [للتعايش معهم – 175 المترجم]. وأجابهم القائد المسؤول بأن لا وقت لديه للانشغال بطرد أناس لم يكونوا، على أبة حال، غرباء كلباً. وهكذا بقي بدو عسفيا فيها إلى الآن. ومع أنهم يعانون التمييز ضدهم باعتبارهم «أقل شأناً» من الآخرين في المجتمع المحلي، إلا إنه من حسن حظهم أن الجيش الإسرائيلي كان مشغولاً جداً ولا وقت لديه لتلبية طلب الدوز. (٢١٠) إن هذه المناوشات الداخلية تظهر أن إسرائيل، في ظل الهدوء النسبي على الجبهات مع الجيوش العربية، قررت أن الوقت حان لمأسمة الاحتلال.

بدت القيادة الصهيونية كأنها تحت ضغط شديد كي تحسم الوضع القانوني للأراضي التي احتلتها، والتي كانت من الناحية القانونية تخص الدولة الفلسطينية بموجب قرار الأمم المتحدة. وكان بن - غوريون في آب/أغسطس ما زال يشير إلى هذه الأراضي أنها "مناطق مدارة"، لبست جزءاً من الدولة، لكنها خاضعة للنظام القضائي العسكري. وقد أرادت الحكومة الإسرائيلية التعتيم على الوضع القانوني لهذه المناطق، التي منحت في الأصل للفلسطينيين، خوفاً من أن تطلب الأمم المتحدة تفسيراً لاحتلالها، وهو خوف اتضح أن لا أساس له البتة. ومن المتعذر تفسير لماذا لم تبحث الأمم المتحدة قط في مسألة الوضع القانوني (إقرأ: غير القانوني) لإسرائيل في المناطق المخصصة للدولة العربية عندما أظهر المجتمع الدولي لفترة وجيزة اهتماماً بمصير فلسطين بعد الانتداب، وبمصير سكانها الأصليين. وإلى أن قُبلت إسرائيل بمصور فلسطين بعد الانتداب، وبمصير ماكانها الأصليين. وإلى أن قُبلت إسرائيل عضواً كاملاً في الأمم المتحدة في أيار/مايو ١٩٤٩، تراوح وصف هذه المناطق بين «محدارة» و«محتلة». وفي أيار/مايو ١٩٤٩، اختفت الفوارق جميعها، مع الفرى والحقول والبيوت، و«تلاشت» كلها في دولة إسرائيل البهودية.

انهيار الهدنة الثانية

مُدّدت الهدنة الثانية لتغطي صيف سنة ١٩٤٨، مع أنها بسبب استمرار الأعمال العدائية من كلا الطرفين كانت هدنة بالاسم فقط. ومع ذلك نجحت الأمم المتحدة في الحؤول دون هجوم إسرائيلي على مرتفعات الجولان والمدينة الوحيدة هناك،

القنيطرة، التي وصل الأمر إلى قيادة القوات بشأنها يوم انتهاء الهدنة بالذات. والآن، حتى بعد مرور ستين عاماً، لا تزال قراءة نص الأمر تبعث القشعريرة في البدن: «الأوامر هي»، كتب يغتيل يادين، القائد المسوول، «أن تدمروا المدينة». (٢٦) وستبقى المدينة سليمة نسبياً حتى سنة ١٩٦٧، عندما تعرضت للتطهير العرقي على أيدي القوات الإسرائيلية التي احتلت مرتفعات الجولان في تلك السنة. وفي سنة ١٩٥٧، نُقَذ أمر يادين المقتضب حرفياً عندما قامت القوات الإسرائيلية بتدمير مدينة

الفنيطرة، قبل أن تعيدها إلى السوريين مدينة أشباح، كجزء من اتفاقية فصل القوات. ال تصميم إسرائيل في سنة ١٩٤٨ على احتلال الجولان ازداد قوة نتيجة الانسحاب المتدرج للقوات السورية، أولاً إلى منحدرات الجولان ثم إلى عمق أبعد داخل الأراضي السورية، لكن معظم القادة اليهود كان يشتهي فلسطين، لا سورية. وكان لا يزال هناك في آب/أغسطس ثلاث مناطق رئيسية في فلسطين لم تحتلها إسرائيل بعد، وكان بن - غوريون يعتبرها ضرورية جداً للدولة التي ستكونها إسرائيل: وادي عارة، والجزء الغربي من الجليل الأعلى، والنقب الجنوبي. وكانت المنطقتان الأوليان مزدحمتين جداً بالفلسطينين، ولذا كاننا هدفين حتمين لحملة التطهير العرقي، وخارج ميدان الحرب مع الجيوش العربية التي كانت على أية حال قد أخذت تتلاشى في آب/أغسطس بسبب الهدنة.

وكان أيلول/سبتمبر ١٩٤٨ شببها جداً بآب/أغسطس ١٩٤٨. فالقتال الجدي ضد القوات العربية قد تضاءل، مفسحاً المجال أمام القوات الإسرائيلية كي تحاول إنجاز العمل الذي بدأته في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧، وقد أُرسل بعضها في مهمات مستحيلة تتعدى احتلال الـ ١٨٧٪ من مساحة فلسطين التي اتضح أنها يمكن أن تقع في القبضة الإسرائيلية. وكانت إحدى هذه المهمات تكليف القوات في أيلول/سبتمبر القبام بمحاولة ثالثة لاحتلال وادي عارة الواقع في الطرف الشمالي من الضفة الغربية، مع أوامر خاصة باحتلال قلقبلية وطولكرم. وكانت هذه «عملية الخريف» (حوريف). لكن مرة أُخرى تم إفشال محاولة احتلال وادي عارة. غير أن هذا الجزء ستضمه إسرائيل إليها بعد أن قرر الملك عبد الله، ملك الأردن، التنازل عنه في ربيع سنة أن كثيرين من الإسرائيليين، وقد أخافهم إمكان تغيّر «الميزان الديموغرافي» في غير مصلحتهم، باتوا يؤيدون اليوم إعادة هذه المنطقة إلى السلطة الفلسطينية في الضفة الغربية وبين الختيار بين الميش محبوسين في بانتوستان مخلق في الضفة الغربية وبين المنتمة " بمواطنة من الدرجة الثانية في إسرائيل أقل ما يقال فيه إنه اختيار بين أمرين أحلاهما مرد لكن سكان وادي عارة يفضلون، لأسباب مفهومة، الخيار الثاني، لأن أحسام مرد لكن سكان وادي عارة يفضلون، لأسباب مفهومة، الخيار الثاني، لأن

لديهم شكوكاً مبرَّرة في أن الإسرائيليين يريدون، كما أرادوا في الماضي، الأرض من دون السكان. وها هي إسرائيل اقتلعت ٢٠٠,٠٠٠ فلسطيني من أماكنهم منذ يوم بدأت بناء الجدار الفاصل في منطقة فريبة جداً من الوادي ذات كثافة سكانية فلسطينية شديدة.

في أيلول/سبنمبر ١٩٤٨، أظهرت كل قرية مفردة من قرى وادي عارة الخمس عشرة، من دون استثناء، شجاعة وصموداً في صد المهاجمين، بمساعدة ضباط عراقيين من اللواء الذي كان مرابطاً بالقرب منها، والذي كانت جامعة الدول العربية قد أرسلته لحماية شمال الضفة الغربية عندما بدأت الحرب. وكان هؤلاء العراقيون بين 177 قلة من جبران فلسطين قاتلت فعلاً ونجحت في إنقاذ قرى فلسطينية بكاملها. كان النقيب العراقي عبد الرؤوف عبد الرازق واحداً من هؤلاء، وساعد في الدفاع عن قريتي طبطبا وفلنسوة. وكان من علامات شهامته أنه قرر البقاء عندما تلقى جميع المجنود العراقبين أوامر بالانسحاب قبل أسابيع قليلة من "عملية الخريف». الرائد عبد الكريم والنقيب فرحان من الجيش العراقي قادا المقاومة المحصَّنة في قريتي زيتا وجت، والرقيب خالد أبو حمود أشرف على المقاومة في قرية عتيل. وفعل الشيء فضمه النقيبان نجيب ومحمد سليمان في باقة الغربية، وخليل ببك في قرية عارة، وممدوح مبعارا في عرعرة. إن قائمة الضباط العراقيين الصغار الذين شاركوا في الدفاع أو تولوا قيادته، طويلة وتستدعى الإعجاب.

وشهد أيلول/سبتمبر أيضاً التحضيرات له عملية سنيره، في محاولة أخرى لاحتلال مرتفعات الجولان، بما في ذلك مرة أخرى مدينة القنيطرة، وحُدّد يوم ١٤ أيلول/سبتمبر موعداً للبدء بها. وتأجلت المرحلة الأولى إلى ٢٦ من الشهر نفسه، أيلول/سبتمبر موعداً للبدء بها. وتأجلت المرحلة الأولى إلى ٢٦ من الشهر نفسه، وفي النهاية اختصرت العملية إلى عمليات صغيرة أطلق عليها الاسم الرمزي «بريشيت» يكون، بموجب خريطة للامم المتحدة، داخل الدولة اليهودية (الموقع ٢٢٣). وقد صدت القوات السورية المدافعة عدة هجمات إسرائيلية، الواحدة تلو الأخرى. وفي سياق التحضيرات، حاول الإسرائيليون الاتصال بجنود شركس ودروز في الجيش السوري لاقناعهم بالتعاون. وقد استمرت النشاطات العسكرية الإسرائيلية على الخط السوري حتى ربيع سنة ١٩٤٩، وتضمنت أوامر باحتلال قرى أيضاً، لا مواقع عسكرية فقط. وجرت مراجعة الأوامر في ١ نيسان/أبريل ١٩٤٩، وأمرت القوات بقصر هجماتها على المواقع العسكرية. (٢٣)

استمرت في أيلول/سبتمبر عملية التطهير العرفي في الجليل الأوسط، إذ قضت الفوات الإسرائيلية على الجيوب الفلسطينية تمهيداً للعملية الكبرى الأخيرة التي

ستحدث بعد شهر في الجليل الأعلى وفي جنوب فلسطين. وأبدى المتطوعون المحليون وعناصر جيش الإنقاذ مقاومة شديدة في بعض القرى، ولا سيما في عيلبون. ويصف تقرير للقوات الإسرائيلية هجومهم المُجهَض: «أغارت قواتنا هذه الليلة على عبلبون. وعُقب التغلب على مقاومة العدو وجدنا القرية مهجورة؛ وبعد أن ألحقت قواتنا أضراراً بها وأهلكت قطيعاً انسحبت. وهي تتبادل باستمرار إطلاق النار مع العدو. (٢١٠) بكلمات أخرى: مع أن عيلبون لم تكن احتُلت بعد فقد كانت خلت من معظم سكانها. أمّا في قرية ترشيحا، في المقابل، التي كانت أغلبية سكانها من الفلسطينيين المسيحيين، فقد دافع أهلها عنها بينما كان السكان ما زالوا في معظمهم فيها. ولدى التفكير في الأمر الآن، يبدو أن قرارهم بالبقاء أنقذهم من ترشيحا في تشرين الأول/ أكتوبر، ولم يُطرد سكانها. ولو كانت احتلت في أيلول/ سبتمبر لربما كانت النتيجة مختلفة أيضاً، لأن أوامر «عملية آلِف عاين»، الصادرة في سبتمبر لربما كانت النتيجة مختلفة أيضاً، لأن أوامر «عملية آلِف عاين»، الصادرة في الشمال. (٢٠٠٠)

غير أن لحظات النعمة الإلهية هذه كانت قليلة ومتباعدة، ولم تحظ بها المجموعة الأخيرة من القرى التي أُخليت في الجزء الغربي من الجليل الأعلى وفي الأجزاء الجنوبية من منطقة الخليل، وبثر السبع، والجزء الجنوبي من الخط الساحلي.

الفصَّ الشَّامِن إِنجِكَا (المهسمَّة: تشرُّين الأول/ أكُوبُر ١٩٤٨ - كانون الشاني/ يَنابِرُ ١٩٤٩

أكثر من ١,٥ مليون نسمة من الإثنية الألبانية - على الأقل ٩٨٪ من سكان مقاطعة كوسوفو - طردوا بالقوة من بيوتهم. على الأقل مليون نسمة رُخلوا عن المقاطعة، ونصف مليون نزحوا، كما يبدو، إلى أماكن داخل المقاطعة. هذه حملة على نطاق واسم لم تشهده أوروبا منذ الحرب العالمية الثانية.

State Department Report on Kosovo, 1999.

في سنة ١٩٤٨، ٨٥٪ من الفلسطينيين الذين كانوا يعيشون في المناطق التي أصبحت دولة إسرائيل صاروا لاجنين.

تشير النقديرات إلى أنه كان هناك في بداية سنة ٢٠٠٣ أكثر من ٧ ملايين لاجئ ونازح فلسطيني.

Badil Resource Centre: Facts and Figures.

في بداية تشرين الأول/أكتوبر كانت القوات الإسرائيلية تشعر إلى حد ما بالإحباط. فالجليل، ولا سيما في أجزائه الشمالية، كان لا يزال تحت سيطرة المتطوعين الفلطينيين المعززين بوحدات من جيش الإنقاذ. وكانت هذه الوحدات لا تزال موجودة في كثير من قرى الجليل الشمالي - وهي واقعة جميعها ضمن نطاق الدولة العربية بموجب قرار الأمم المتحدة - وكانت تحاول شن حرب عصابات مصغرة ضد القوات الهودية المسلحة، اقتصرت أساساً على نيران فنص في اتجاه القوافل والقوات. وكانت تلك مقاومة من نوع غير فعال، وغير مجد إلى حد كبير. كما شهد تشرين الأول/أكتوبر محدولة عقيمة قامت بها قوات نظامية من لبنان لإظهار التضامن العربي، فقصفت 180 مستعمرة مناره البهودية في أقصى شمال الجليل الأعلى، في إيماءة أخيرة تدعو إلى الشففة. وكل ما تبقى لدى المتطوعين العرب في أقصى جنوب الجليل الأسفل كان مدفعاً وحيداً في عيلون. وكان ذلك بمثانة دليل على انهارهم الوشيك والكلى.

ما كان تبقى من مقاومة تم القضاء عليها في هجمات "عملية حيرام" في منتصف الشهر. وحيرام هو ملك صور في الحقبة التورانية، وكانت صور ضمن أهداف هذه العملية التوسعية والطموحة: احتلال الجليل الأعلى والجنوب اللبناني. وتمكنت القوات اليهودية، تحت غطاء من القصف المدفعي العنيف والغارات الجوية، من احتلال المنطقين خلال أسبوعين.

عملية حيرام

يعتبر هذان الأسبوعان، إضافة إلى الفتال البطولي لإنقاذ وادي عارة، من الفصول المثيرة للإعجاب في تاريخ المقاومة الفلسطينية خلال فترة النكبة. فقد ألفى سلاح الجو الإسرائيلي ١٠٠،٠٠٠ منشور تدعو السكان إلى الاستسلام، من دون وعد بحصانة ضد الطرد. لكن أياً من القرى لم تستسلم، وانبرت جميعاً ككل واحد تقريباً لمجابهة القوات الإسرائيلية.

وهكذا، لفترة وجيزة، ولأول مرة منذ يوم بدأ التطهير العرقي، وفي تحد شجاع للقوة العسكرية الإسرائيلية المتفوقة بما لا يقاس، تحولت القرى إلى معاقل وقفت صامدة في وجه القوات الإسرائيلية التي حاصرتها. تخندق خليط من شبان محليين وبقية من جنود جيش الإنقاذ في مواقعهم لمدة أسبوع أو أسبوعين، وقاتلوا بأسلحتهم القليلة، إلى أن تغلب عليهم المهاجمون بقوتهم الطاغية. دافع خمسون رجلاً من هؤلاء الشجعان عن رميش؛ ودافع آخرون عن دير القاسي، ولم يكن معظمهم هنا في الحقيقة من المحليين وإنما كانوا لاجئين من صفورية، أخذوا على أنفسهم عهداً بألاً يُطردوا مرة أخرى. وكان يقودهم رجل من جيش الإنقاذ يدعى أبو حمود. ولسوء الحظ، لا يتوفر لدينا سوى القليل من أسماء هؤلاء الضباط الشجعان، ونجدها في ملفات جهاز الاستخبارات وفي التواريخ الشفهية، مثل أبو إبراهيم الذي دافع عن كفر مندا، والضباط العراقيين الذين ورد ذكرهم في الحديث عن حملة وادى عارة. وهؤلاء وغيرهم يجب أن تدوَّن مآثرهم في سجل التاريخ الفلسطيني، بل العالمي، بصفتهم أبطالاً فعلوا كل ما في وسعهم لمنع حدوث التطهير العرقي. إن إسرائيل، والغرب عامة، يشيران إليهم بصيغة المجهول والجمع كمتمردين أو إرهابيين عرب - كما كانا يشيران إلى الفلسطينيين 181 الذين قاتلوا في صفوف منظمة التحرير الفلسطينية حتى الثمانينيات، وكما يشيران إلى الآخرين الذين قادوا الانتفاضة ضد الاحتلال الإسرائيلي في الضفة الغربية وقطاع غزة في سنة ١٩٨٧ وسنة ٢٠٠٠. ولا يساورني أي ظن في أن هذا الكتاب يمكن أن يغير واقعاً يُشيطن شعباً استُعمر، وطُرد، واحتُلت أراضيه، ويمجّد بالذات الشعب الذي استعمَر، وطرّد، واحتل أراضي الشعب الآخر.

هذه الحفنة من المقاتلين كان من المحتم أن تُهزم بعد تعرضها لقصف كثيف من

الجو وهجمات برية عنيفة. وقد انسحب متطوعو جيش الإنقاذ أولاً، ومن ثم قرر القرويون المحليون الاستسلام، على الأغلب من خلال توسط الأمم المتحدة. لكن ما يميز هذه المرحلة من النكبة هو أن انسحاب المتطوعين، الذين كانوا أمضوا وقتها عشرة أشهر في فلسطين، جرى بعد أن قاتلوا بعناد دفاعاً عن القرى، وفي معظم الاحيان خلافاً لأوامر قياداتهم لهم بالانسحاب. وقد قضى أربعمتة متطوع نحبه في تلك الأيام من تشرين الأول/أكتوبر.

كان القصف الإسرائيلي الجوي عنيفاً وواسع النطاق، وألحق "أضراراً مصاحبة" (collateral damage) فادحة بالقرى الفلسطينية. وعانى بعض القرى أكثر من غيره جرّاء الغارات العنيفة: الرامة، وسحماتا، والعالكية، وكفر برعم. وقد بقيت الرامة فقط على حالها، بينما احتُلت القرى الثلاث الأخرى ودُمْرت.

احتُل معظم القرى في الجليل الأعلى في يوم واحد في نهاية تشرين الأول/ أكتوبر: دير حنا؛ عيلبون؛ عرابة؛ إقرت؛ الفرّاضية؛ معليا؛ خربة عربين؛ كفر عنان؛ تربيخا؛ ترشيحا؛ ميرون؛ الصفصاف؛ سعسع؛ الجش؛ فسوطة؛ قديتا. القائمة طويلة، وتشتمل على عشر قرى أُخرى. وقد طُرد بعض القرويين، وسُمح لبعضهم الآخر بالبقاء.

السؤال الرئيسي بشأن تلك الأيام لم يعد لماذا كان سكان القرى يُطردون، وإنما لماذا كان يُسمح لسكان بعضها بالبقاء. ومن الواضح أن السبب كاد يكون دائماً قراراً اتخذه قائد محلي. لماذا تُركت الجش وشأنها، وطُرد سكان قديتا وميرون المجاورتين بالقوة؟ ولماذا لم يتم التعرض للرامة، بينما دُمرت الصفصاف المجاورة كلياً؟ من الصعب الإجابة عن مثل هذا السؤال، وكثير مما يلى مبنى على التكهنات.

تقع الرامة على طريق مستخدم بكثرة بين عكا وصفد. وكانت مزدحمة جداً بالسكان، لأنه وقد إليها عدد كبير من اللاجئين من قرى أُخرى. وقد يكون حجم القرية، والعدد الكبير من الدروز القاطنين فيها، هما العاملان اللذان أثرا في اتخاذ القرار المحلي بعدم طرد سكانها. مع ذلك، فإن القرى التي شمح لسكانها بالبقاء، لم تسلم تماماً، إذ سيق عشرات منهم، وأحياناً مئات، إلى المعتقلات، أو طُردوا إلى 182 لبنان. وفي الواقع، اكتسبت كلمة اطبهور، في تشرين الأول/ أكتوبر معنى جديداً. فقد كان تا تزال تعني، كما في السابق، الطرد الكلي وتدمير القرية. لكن كان يمكن أن تعني أيضاً إجراءات أخرى، كعمليات تغتيش وطرد انتقائي.

وبينما نجحت سباسة «فَرَق تسد» في حالة الدروز، الذين وُعدوا لا بالحصانة فحسب، بل أيضاً بأسلحة وامتيازات في مقابل تعاونهم مع العدو، فإن المجتمعات المسيحية كانت أقل «تعاوناً». وقد عمدت القوات الإسرائيلية في البداية إلى ترحيل المسيحيين بشكل روتيني مع المسلمين [إلى خارج البلد - المترجم]، إلا إنها في وقت لاحق بدأت بنقلهم هم والمسلمون إلى معسكرات انقالية في المناطق الساحلية الوسطى. لكن نادراً ما كان المسلمون يبقون في تشرين الأول/أكتوبر طويلاً في تلك المعتقلات، إذ كانوا «يُنقلون» - على حد تعبير الحيش الإسرائيلي - إلى لبنان. أمّا المسيحيون، فكانت تُعْرَض عليهم صفقة مختلفة: في مقابل فَسَم الولاء للدولة اليهودية، كان يُسمح لهم بالعودة إلى قراهم لفترة قصيرة. ويُسجَّل لهم أن معظمهم رفض المشاركة طوعاً في عملية انتقائية من هذا النوع. وكانت النتيجة أن الجيش الإسرائيلي سرعان ما عاد إلى معاملة القرى المسيحية التي لا يوجد فيها سكان دروز بالطريقة نفسها التي كانت تعامل بها القرى الإسلامية.

وأحياناً، كان كثيرون من القرويين يعمدون بساطة إلى الهرب، بدلاً من انتظار الطرد أو القتل أو الاعتقال. لقد أدى القصف الجوي العنيف السابق للاحتلال إلى تسريع هروب سكان قرى كثيرة، واختلفت أعداد الهاربين من حالة إلى أُخرى. إنما، في معظم الحالات، كانت الأغلية السكانية تصمد بشجاعة إلى أن تُطرد بالقوة. ويبدو أن قدرة القوات الإسرائيلية على «التطهير» بدأت في الأيام الأخيرة من تشرين الأول/ أكتوبر تضعف، لأنه في النهاية سُمح لأهالي القرى ذات الكتافة السكانية بالبقاء. وهذا قد يساعد في تفسير لماذا لا يزال سكان ترشيحا ودير حنا وعيلبون موجودين إلى الآن.

أو، بالأحرى، نصف سكان عيلبون، لأن النصف الآخر من سكانها الأصليين هو حالياً ضمن اللاجئين في مخيمات لبنان. أمّا الذين سُمح لهم بالعودة للاستقرار في القرية، فقد مروا هم أيضاً بتجارب مرعبة. إذ خلال عملية الاحتلال احتمى القرويون بالكنيستين الموجودتين في القرية. واضطر الناس المذعورون المحتشدون داخل مبنى الكنيسة الصغيرة إلى الجلوس مرعوبين في المداخل للاستماع إلى "خطبة» طويلة لقائد العملية الإسرائيلي. كان شخصاً سادياً متقلب المزاج، وأخبرهم أنه يعتبرهم مسؤولين عن تشويه جتي يهوديين، وقام بالانتقام فوراً بإعدام عدد من الشبان رمياً بالرصاص أمام 183 الحشد المرتعد. ومن ثم طُرد الباقون بالقرة، باستثناء الرجال الذين تراوحت أعمارهم بين سن العاشرة وسن الخمسين، والذين اقتيدوا إلى معتقلات كأسرى حرب. (١)

في البداية، طُرد الجميع وبدأوا السير في طابور طويل صوب الحدود اللبنانية، ومات عدد منهم في الطريق. لكن القائد الإسرائيلي عاد فغير رأيه وأمر المسيحيين، الذين كانوا يشكلون نصف المرجّلين، بالعودة عبر الطريق الشاق والمؤلم نفسه، الذي كانوا سلكوه في جبال الجليل الوعرة. وهكذا استطاع سبعمنة وخمسون شخصاً العودة إلى قريتهم.

إن السؤال لماذا سُمح لسكان قرى معينة بالبقاء محيّر، لكن من الصعب بالمقدار نفسه فهم لماذا أخضعت القوات الإسرائيلية قرى معينة من دون أخرى لمعاملة وحشية على نحو استثنائي. لماذا، مثلاً، بين جميع القرى التي احتُلت في الأعيرة من تشرين الأول/أكتوبر، تعرضت سعسع والصفصاف لمعاملة بربرية لم تتعرض لها القرى الأخرى؟

جرائم حرب خلال العملية

كما ذكرنا سابقاً، ارتكبت القوات اليهودية في شباط/فبراير ١٩٤٨ مجزرة في قرية سعسع نجم عنها مقتل خمسة عشر قروياً، بينهم خمسة أطفال. كانت سعسع واقعة على الطريق الرئيسي المفضى إلى جبل الجرمق (اليوم ميرون)، أعلى جبل في فلسطين. وبعد أن احتل جنود اللواء السابع القرية، اندفعوا مسعورين في كل اتجاه وهم يطلقون النار عشوائياً على كل من كانوا في البيوت أو في الشوارع. وبالإضافة إلى خمسة عشر قتبلاً، أوقعوا عدداً كبيراً من الجرحى. ومن ثم دمروا جميع البيوت، باستثناء عدد قليل منها استولى عليه أعضاء من كيبوتس ساسا، الذي بُني فوق أنقاض القرية، بعد أن طُرد أصحابه الأصليون بالقوة. من الصعب استحضار وقائم ما حدث في سعسع سنة ١٩٤٨ استناداً إلى المصادر الأرشيفية، لكن ثمة تجمع نشيط جداً من الناجين يعمل على حفظ شهاداتهم للأجيال المقبلة. ويعيش معظم لاجئي سعسع حالياً في مخيم نهر البارد للاجئين بالقرب من طرابلس، وبعضهم في مخيم الرشيدية، بالقرب من صور، وآخرون، أكثرهم من حمولة واحدة، في الغازية، وتجمع صغير في مخيم عين الحلوة في الجنوب اللبناني، وعدد قليل، قابلتهم شخصياً، في قرية الجش في الجليل. (^{٢)} وهم يجدون صعوبة في العودة بذاكرتهم إلى الأحداث التي رافقت احتلال قريتهم. 184 ومع أننا بحاجة إلى جمع مزيد من المعلومات قبل أن يكون في وسعنا أن نحدد بدقة تسلسل الأحداث في سعسع، فإن القصة التي يحكونها تدل، كما كان الأمر في حالة الناجين من أهالي الطنطورة، على أن القوات الإسرائيلية ارتكبت مجزرة في القرية.

نعرف أكثر عما جرى في الصفصاف. وُلد محمد عبد الله الدغيم قبل ١٥ عاماً من النكبة. وكان قد تعلم في المدرسة الابتدائية في القرية حتى الصف السابع ثم أنهى عاماً دراسياً في مدرسة الصفصاف الثانوية عندما سقطت القرية بأيدي اليهود في أيار/مايو. وبما أنه لم يكن قادراً على الذهاب إلى المدرسة، فقد كان موجوداً في البيت عندما دخلت وحدة مختلطة من جنود يهود ودروز قربته في ٢٩ تشرين الأول/أكترر ١٩٤٨.

وكان سبق وصولهم قصف جوي عنيف قُتل من جرّائه، بين آخرين، واحد من أشهر المغنين في الجليل، محمد محمود ناصر زغموط. وقد قضى نحبه عندما أصابت قذيفة مجموعة من القرويين كانت تعمل في كروم العنب غربي القرية، وشاهد الفتى عائلة المغني وهي تحاول نقل جئته إلى القرية، لكنها اضطرت إلى الكف عن المحاولة بسبب كثافة القصف.

كان جعيع المدافعين عن الصفصاف، وبينهم متطوعو جيش الإنقاذ، يتوقعون، لسبب ما، أن يأتي الهجوم البهودي من الشرق، لكنه أتى من الغرب، فسقطت الغرية بسرعة. وفي اليوم التالي، أمر السكان بالتجمع في ساحة القرية. وجرت العملية المألوفة المتمثلة في التعرف على «المشتبه فيهم»، وشارك فيها هذه المرة جنود دروز، وتم فرز عدد كبير من السكان الأسرى. وأخرجوا من وسط الجمع، وعُصبت عيونهم، وأُخذوا إلى مكان بعيد، وأعدموا بسرعة رمياً بالرصاص. وتؤكد الوثائق المحفوظة في الأرشيفات الإسراتيلية ما حدث في هذه الحالة. (٣) ومن ثم أمر بافي القرويين بالرحيل. وقد طردوا من دون أن يُسمح لهم بالتقاط أي شيء من حاجاتهم الشخصية، وواصلت القوات الإسرائيلية إطلاق النار فوق رؤوسهم بينما كانوا يغادرون متجهين نحو الحدود اللبنانية القريبة.

وتخبر الشهادات الشفوية، خلافاً للأرشيفات العسكرية، عن أعمال أكثر وحشية. ولا مجال كبيراً للشك في روايات شهود العيان، لأن كثيراً منها تعززه مصادر أُخرى تتضمن روايات عن وقائع مشابهة جرت في حالات عديدة. وقد روى الناجون هنا كيف أن أربع نساء وفتاة اغتُصبن أمام القرويين الآخرين، وكيف أن امرأة حاملاً طُعنت بحربة بندقية. (1)

وكما حدث في الطنطورة استُبقي عدد من الأشخاص لجمع الجنث ودفنها - عدة أشخاص مسنين وخمسة فتيان. الصفصاف بالعربية جنس شجر يُعتقد أنه ينوح. ومحمد عبد الله الدغيم، مصدرنا الرئيسي بالنسبة إلى الأعمال الوحشية التي ارتكبت، العق و الآن رجل عجوز يعيش في مخبم عين الحلوة للاجتين. وكوخه الصغير محاط بكثير من أشجار الصفصاف الباكية التي زرعها عندما جاء إلى المكان قبل ستين عاماً تقريباً. وهذا كل ما تبقى من قرية الصفصاف.

بليدا كانت آخر قرية جرى احتلالها خلال عملية حيرام. وقد تُركت حتى النهاية لأن أهلها أظهروا عزماً شديداً في دفاعهم عن قريتهم. وكانت قريبة جداً من الحدود اللبنانية، وعبر جنود لبنانيون الحدود وقاتلوا إلى جانب القرويين، وربما كانت تلك المساهمة اللبنانية الوحيدة المهمة في الدفاع عن الجليل. وقد صمدت القرية عشرة أيام، صدت خلالها هجمات وغارات متكررة. وفي النهاية، عندما أدرك السكان أن

الوضع بات مينوساً منه، فروا قبل أن يدخل الإسرائيليون الفرية، لأنهم أرادوا أن يتفادوا الأهوال التي تعرض لها سكان الصفصاف.

في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر، أصبح الجليل، الذي كان فيما مضى فلسطينياً محضاً تقريباً، محتلاً بأسره من الجيش الإسرائيلي.

عمليات التخلص بمن تبقى

في تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر، استمرت نشاطات التطهير في الجليل، لكنها اتخذت شكلاً دعاء الإسرائيليون "عمليات التخلص ممن تبقى" (Mopping-up Operations). وكانت هذه في الجوهر عمليات "إعادة نظر» القصد منها تطهير قرى لم تُستهدف في الأصل. وقد أضيفت هذه القرى إلى التي سبقتها لأن النخبة السياسية الإسرائيلية أرادت اجتنات الطابع "العربي» الواضع جداً للجليل، لكن الجليل، على الرغم من جهود إسرائيل له "تهويده" - ابتداء من عمليات الطرد المباشر في الأربعينيات، إلى الاحتلال العسكري في الستينيات، إلى مصادرات الأراضي الهائلة في السبعينيات، إلى جهود التوطين اليهودية الواسعة النطاق في الثمانينيات - لا يزال إلى الآن المنطقة الوحيدة في فلسطين التي احتفظت بجمالها الطبيعي، ونكهتها الشرق الأوسطية، وثقافتها الفلسطينيين، فإن "الميزان الديموغرافي» يمنع كثيرين من اليهود الإسرائيليين من الاعتقاد أن المنطقة "تخصهم"، حتى في بداية القرن الحادي والعشرين.

في شتاء سنة ١٩٤٨، اشتملت محاولات الإسرائيليين لإمالة «الميزان» الديموغرافي إلى مصلحتهم على طرد سكان قرى صغيرة إضافية، مثل عرب السمنية بالقرب من عكا، البالغ عدد سكانها ٢٠٠ نسمة، والقرية الكبيرة دير القاسي البالغ عدد سكانها ٢٠٠٠ نسمة. (٥) وبالإضافة إلى ذلك، هناك القصة الفريدة للقرى الثلاث: إقرت وكفر برعم والغابسية، الني بدأت في تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٨ ولم نته بعد. وحكاية إقرت شبهة بما جرى أيضاً للقرينين الأخريين.

كانت القرية قريبة من الحدود اللبنانية، تجشم عالية في الجبل، على بعد نحو 186 من ساحل البحر. واحتلتها كتيبة إسرائيلية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٩٠ كم من ساحل البحر، واحتلتها كتيبة إسرائيلية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٨. استسلم السكان من دون قتال، إذ كانوا من الطائفة المارونية وتوقعوا أن يكونوا مرحباً بهم في الدولة اليهودية الجديدة. وأمرهم قائد الكتيبة بالمغادرة بحجة أن بقاءهم يشكل خطراً عليهم، ووعدهم بتمكينهم من العودة خلال أسبوعين، بعد انتهاء العمليات الحربية. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر، أخرج السكان من بيوتهم، ونقلتهم

شاحنات الجيش إلى الرامة. وسُمح لخمسين شخصاً، بينهم الكاهن، بالبقاء للمحافظة على البيوت والأملاك، لكن الجيش الإسرائيلي عاد بعد سنة أشهر فطردهم هم أشاً. (1)

ونجد هنا مثالاً لتنوع الأساليب التي اتبعت في عمليات التطهير. إن حالة إفرت وقرية كفر برعم المجاورة هي من الأمثلة القليلة المعلنة التي قرر السكان فيها أن يخرضوا معركة طويلة الأمد بحثاً عن الإنصاف من خلال المحاكم الإسرائيلية. فالقرويون، لأنهم مسيحيون، سُمح لهم بالبقاء في البلد، لكن لا في قريتهم. غير أنهم لم يستسلموا، وبدأوا كفاحاً قانونياً طال أمده، من أجل حقهم في العودة إلى قريتهم، مطالبين باحترام وعد الجيش لهم. وها قد مضى ستون عاماً تقريباً وما زالوا يواصلون كفاحهم لاسترداد حياتهم المسروقة.

في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٤٩، أعلن وزير الدفاع أن قوانين الطوارئ (الموروثة من الانتداب البريطاني) تنطبق على إقرت، وذلك من أجل منع العودة التي وعد الضابط المحتل سكان القرية بها. وبعد عام ونصف عام تقريباً، في ٢٨ أيار/مايو الضابط المحتل سكان إقرت رفع قضيتهم إلى محكمة العدل العليا الإسرائيلية، التي قررت بتاريخ ٣١ تموز/يوليو أن إجلاء السكان كان غير قانوني وأمرت الجيش بالسماح لسكان إقرت بالعودة إلى قريتهم الأصلية والاستقرار فيها. ومن أجل الالتفاف على قرار المحكمة، كان الجيش بحاجة إلى إثبات أنه أصدر أمراً رسمياً بالطرد خلال حرب ١٩٤٨. وكان من شأن ذلك أن يحول إقرت إلى مجرد قرية أخرى أخليت من سكانها، مثلها مثل الـ ٥٣٠ قرية فلسطينية التي تفاضت المحاكم الإسرائيلية بأثر رجعي عن طرد سكانها. فكان أن فبرك الجيش الإسرائيلي أمراً رسمياً كهذا من دون أي تردد أو وخز ضمير. وفي أيلول/سبتمبر ١٩٥١ أصيب سكان قرية إقرت، المقيمون آنذاك بالرامة كلاجئين، بالذهول لدى رويتهم الأمر العسكري الرسمي القاضي بطردهم حاملاً أموام تقريباً.

المسألة مرة وإلى الأبد، قام عشية عبد الميلاد في سنة ١٩٥١ بتدمير جميع البيوت في قرية إقرت تدميراً كلياً، مستثنياً الكنيسة والمقبرة فقط. ودمر في السنة نفسها على نحو مشابه عدة قرى مجاورة، بينها: قديتا ودير حنا وكفر برعم والغابسية، كي يمنع العودة إليها. (٧) وكان سكان كفر برعم والغابسية قد نجحوا أيضاً في الحصول على أحكام قاطعة من محاكم إسرائيلية [تقضي بعودتهم - المترجم]. وكما حدث بالنسبة إلى إقرت، «انتقم» الجيش بتدمير قريتيهم، متذرعاً بعذر سخيف فحواه أن الجيش كان يقوم بتدريات عسكرية في

المنطقة، وضمنها قصف جوي، ونجم عن ذلك بطريقة ما تحويل القريتين إلى ركام غير صالح للسكن.

وكان التدمير جزءاً من معركة متواصلة ضد «تعرب» الجليل، كما ترى إسرائيل الأمر. في سنة ١٩٧٦، وصف الموظف الأعلى مرتبة في وزارة الداخلية، يسرائيل كونينغ، الفلسطينيين في الجليل بأنهم «سرطان في جسم الدولة.» وقال عنهم رئيس هية الأركان الإسرائيلي، رفائيل إيتان، صراحة، إنهم «صراصير». لقد فشلت الجهود المكثفة لـ «تهويد» الجليل حتى الآن في جعله «يهوديا». لكن بما أن كثيرين من الإسرائيليين، بمن فيهم سياسيون وأكاديميون، أصبحوا يقبلون ويبررون التطهير العرقي الذي حدث، ويوصون صناع القرار المستقبليين بتكراره، فإن خطر عمليات طرد إضافية ما زال يحوم فوق رؤوس السكان الفلسطينيين في هذا الجزء من فلسطين.

استمرت عمليات «التخلص ممن تبقى» خلال نيسان/أبريل ١٩٤٩، ونجم عنها في بعض الأحيان مجازر جديدة. وتعرضت لذلك خربة الوعرة السوداء، التي كان يقطن فيها بدو من عرب المواسي. وكانت هذه القرية الصغيرة، الواقعة في الجليل الشرقي، قد نجحت في صد عدة هجمات خلال «عملية حيرام»، فتُركت وشأنها. وقد أقدم عدد من القرويين، بعد واحدة من الهجمات، على قطع رؤوس جنود إسرائيلين قتلى. ولما انتهت الأعمال الحربية الشاملة في تشرين الناني/نوفمبر ١٩٤٨، عدك وقت الانتقام. ويصف تقرير قائد الكتبية ١٠٠، التي ارتكبت الجريمة، ما حدث بتفصيل نابض بالحياة: جُمع رجال القرية في مكان معين بينما أخذت القوات تشعل النار في جميع البيوت. وأعدم على الفور أربعة عشر رجلاً، وسيق الباقون إلى أحد المعتقلات. (^^)

سياسة إسرائيل المعارضة لعودة اللاجئين إلى ديارهم

ركزت عمليات التطهير العرقي الرئيسية في نهاية سنة ١٩٤٨ على تطبيق سياسة إسرائيل المعارضة لعودة اللاجئين إلى مواطنهم، وتجلى ذلك في مستويين: المستوى الأول قومي، ودشنه قرار اتخذته الحكومة الإسرائيلية في آب/ أغسطس ١٩٤٨ قضى 188 بتدمير جميع القرى التي تم إخلاؤها وتحويلها إلى مستعمرات يهودية، أو إلى غابات «طبيعية». والمستوى الثاني دبلوماسي، انصب الجهد فيه على تفادي الضغط الدولي المتنامي على إسرائيل للسماح بعودة اللاجئين. وكان الاثنان مرتبطين أحدهما بالآخر، إذ سرّعت إسرائيل عمداً عملية التدمير والهدم لتحقيق هدف محدد هو تفادي أي

بحث في موضوع عودة اللاجئين إلى بيوتهم، باعتبار أن هذه البيوت لن تكون موجودة.

المجهود الدولي الرئيسي لتسهيل عودة اللاجئين قادته لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين، التابعة للأمم المتحدة. وكانت هذه لجنة صغيرة مولفة من ثلاثة أعضاء فقط، واحد من كل من فرنسا وتركيا والولايات المتحدة الأميركية. وقد دعت اللجنة إلى عودة غير مشروطة للاجئين إلى ديارهم، كما طالب بذلك وسيط الأمم المتحدة، الكونت فولك برنادوت، الذي جرى اغتياله. وترجم موقف اللجنة هذا إلى قوار للجمعية العامة للأمم المتحدة أيده معظم الدول الأعضاء، وتم تبنيه كقرار في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨. وقد منح هذا القرار، قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤٤ اللاجئين الحق في الاختيار بين العودة غير المشروطة إلى بيوتهم وبين قبول تعويض.

وقامت إسرائيل، بالإضافة إلى جهودها في المستويين السابقين لمنع العودة، بمجهود ثالث، هو ضبط التوزع الديموغرافي للفلسطينين، سواء داخل القرى التي لم يحر تطهيرها، أو في مدن فلسطين التي كانت سابقاً مختلطة وتحولت إلى مدن «خالية كلياً من العرب، ولهذا الغرض، شكل الجيش الإسرائيلي في ١٣ كانون الثاني/يناير العبدة جديدة هي وحدة الأقليات. وكانت مكونة من الدروز والشركس والبدو الذين جرى تجنيدهم للقيام بعمل وحيد محدد: منع القرويين الفلسطينيين وسكان المدن من العودة إلى ببوتهم الأصلية. ويمكن معرفة بعض الأساليب التي استخدمتها الوحدة لتحقيق هذا الهدف من التقرير المختصر للعملية رقم ١٠، الذي قدمته في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٤٩:

نقرير عن التفتيش والتعرف على هوية الناس في عرابة ودير حنا. في دير حنا أُطلقت النار فوق رؤوس المواطنين الذين مجمعوا من أجل التعرف على هويتهم. سيق ثمانون منهم إلى السجن. وكان هناك حالات تصرف اغير لائق، من جانب البوليس الحربي نجاه السكان في أثناء العملية. (٩)

وكما سنرى لاحقاً، كان التصرف "غير اللائق" يعني مضايقات جسدبة أو نفسية من مختلف الأنواع. ونجد في تفارير أخرى تفصيلات تتعلق بمثل هذه الحالات، لكن حتى هنا نجدها مُعثَّمة بتعابير غامضة.

ا من كان يلقى القبض عليهم كانوا يرحلون إلى لبنان؛ لكن في حال لجونهم إلى المنطقة (في الجنوب اللبناني - المترجم) التي كانت إسرائيل لا تزال تحتلها حتى ربيع سنة ١٩٤٩، كانوا يطردون مرة أخرى. وفقط في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٤٩ أنى الأمر بالكف عن الترحيل الانتقائي من الجنوب اللبناني، وصدرت التعليمات إلى

وحدة الأقلبات بحصر نشاطاتها في الجليل والمدن والبلدات المختلطة سابقاً ققط. وكانت المهمة هنا واضحة: منع أية محاولة - كانت المحاولات في الواقع قليلة جداً - من جانب اللاجئين للعودة متسللين إلى بيوتهم، سواء كانوا يريدون العودة إلى القرية أو إلى البيت للعيش هناك، أو كانوا يريدون استعادة بعض حواتجهم الشخصية. وكان «المتسللون»، كما كان الجيش يسميهم، في حالات كثيرة مزارعين يحاولون مرة بعد أخرى حصاد حقولهم أو قطف الثمار من أشجارهم المتروكة. ومن كان منهم يعاول التسلل عبر خطوط الجيش غالباً ما كان يلقى حتفه على أيدي دوريات الجيش. وبلغة تقارير الاستخبارات الإسرائيلية كان يقال «أطلقت النار عليهم بصورة ناجحة.» ونقبس من تقرير مؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨ التالي: «إطلاق نار ناجح على فلسطينيين كانوا يحاولون العودة إلى الدلهمية في محاولة لاستعادة أملاكهم.» (١٠٠٠)

شكت إحدى وحدات الاستخبارات أن «المشكلة الرئيسية» كانت أن «السوريين يطلقون النار على اللاجئين [من ناحيتهم]، ونرة بإطلاق النار عليهم لتمكين اللاجئين من عبور نهر الأردن. «(۱۱) وغالباً ما كان أولئك الذين يحاولون عبور نهر الأردن يُردُّون على أعقابهم لأن المملكة الأردنية الهاشمية بدأت تشعر بوطأة العدد المتزايد باستمرار من اللاجئين المتجمعين في أراضيها، والذين كانوا ضاعفوا عدد السكان في الأردن. وامتدح التقرير نفسه اللبنانيين لأنهم «سمحوا» بدخول اللاجئين إلى أراضيهم بحرية.

لكن حتى عندما لم يكونوا يتعرضون لعمليات «اعتقال وترحيل»، أو لإطلاق النار عليهم كـ «متسللين»، أو عائدين، فإن أولئك القروبين الذين سُمع لهم بالبقاء (نحو خمسين قرية من مجموع أربعمنة داخل الحدود التي رسمتها إسرائيل لنفسها، والتي لم تكن تشتمل بعد على وادي عارة) كانوا لا يزالون عرضة لخطر الطرد القسري أو الترحيل إلى أماكن أُخرى بسبب جشع المزارعين اليهود، وخصوصاً أعضاء الكيبوتسات الذين كانوا يشتهون أراضيهم أو مواقعهم.

وهذا ما حدث في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر لقرية صغيرة، الدلهمية، الواقعة بالقرب من كيبونس أشدوت يعقوب في منطقة وادي الأردن، والتي طُرد سكانها كي يستطيع الكيبونس توسيع أراضيه القابلة للزراعة. (١٦٠ والأسوأ من ذلك كان مصير قرية رمل زيتا، بالقرب من مستعمرة حديرا. فقد نقلت مرة أولى في نيسان/أبريل 1989 إلى مكان أقرب إلى الضفة الغربية، ثم مرة أخرى، في سنة ١٩٥٣، عندما قررت مستعمرة يهودية جديدة مكونة من شبان كيبونسيون عندما وصلوا إلى الموقع قريب من قرية زيتا. ولم يكتف الشبان الكيبونسيون عندما وصلوا إلى الموقع

بالاستيلاء على الأراضي، وإنما طالبوا الحكومة بنقل بيوت القرية الفلسطينية إلى مكان بعيد عن أبصارهم. (٦٣)

إن فجاجة مطالب الكيبوتسات نجد نظيراً لها في التحول الذي طرأ عامة على لغة القائمين بالطرد. فالأوامر العملانية لعملية حيرام مصوغة على النحو التالي:

السجناء: سيكون هناك سيارات جاهزة لنقل اللاجئين (البلطيم) إلى نقاط على الحدود اللبنانية والسورية. سُنبنى معسكرات لأسرى الحرب في صفد وحيفا، ومعسكر انتقالي في عكا. العسلمون جميعًا يجب أن يُرخّلوا إلى الخارج.(١١)

تحت بصر مراقبي الأمم المتحدة الذين كانت دورياتهم الجوية تحوّم في سماء الجليل، بدأت المرحلة النهائية من عملية التطهير العرقي في تشرين الأول/أكتوبر المؤلف، واستمرت حتى صيف سنة ١٩٤٩، وسواء من الجو أو على الأرض، لم يكن في قدرة أي امرئ عدم رؤية جموع الرجال والنساء والأطفال وهم يتدفقون يومياً في اتجاه الشمال. وكانت النساء والأطفال المرهقون العنصر الطاغي في هذه القوافل البشرية، إذ كان الشبان غائبين؛ كانوا إمّا مقتولين، وإمّا معقلين، وإمّا مفقودين. أمّا مراقبو الأمم المتحدة من الأعلى، أو شهود العيان اليهود على الأرض، فمن المؤكد أن قلوبهم كانت آنذاك قد تحجرت، وإلا كيف يمكن تفسير القبول الصامت بمثل هذا الترحيل الجماعي القسري الهائل الذي كان يجري تحت بصرهم؟

وقد توصل مراقبو الأمم المتحدة في تشرين الأول/أكتوبر إلى بعض الاستناجات، وكنبوا إلى الأمين العام للأمم المتحدة - الذي لم ينشر تقريرهم - أن السياسة الإسرائيلية كانت اقتلاع العرب من قراهم الأصلية في فلسطين بالقوة، أو بالتهديد. أن وحاول الأعضاء العرب لفت انتباه مجلس الأمن إلى التقرير عن فلسطين، لكن من دون جدوى. وظلت الأمم المتحدة طوال ثلاثين عاماً تقريباً تتبنى بلا مساءلة إبهام لغة أبا إبين، مندوب إسرائيل في الأمم المتحدة، الذي كان يتحدث عن اللاجئين كأنهم امشكلة إنسانية لا يمكن اعتبار أحد مسؤولاً عنها أو محاسبته عليها. كما صدم المراقبين أيضاً حجم النهب المتواصل الذي كان طال بحلول تشرين عليها. كما صدم المراقبين أيضاً حجم النهب المتواصل الذي كان الأمم المتحدة كانت أقرب قبل عام تقريباً قرار التقسيم بأغلبية ساحقة، فقد كان في وسعها أن تصدر قراراً أتور يدين التطهير العرقي لكنها لم تفعل ذلك قط. وسيأتي ما هو أسوأ من ذلك.

كان نجاح إسرائيل في هذه المرحلة النهائية كبيراً إلى درجة أن أحلام إنشاء إمبراطورية مصغرة عادت إلى الظهور. واستُنفرت الفوات الإسرائيلية مرة أُخرى من أجل توسيع الدولة البهودية بحيث تشمل الضفة الغربية والجنوب اللبناني. واختلفت الأوامر الصادرة إليها هذه المرة عن سابقاتها بأن الإشارات إلى الضفة الغربية (المسماة السامرية أو المثلث العربي في تلك الأيام) كانت أوضع، وشكلت في الواقع الخرق الأول الشفاف والرسمي للتفاهمات الإسرائيلية - الأردنية. وكانت الأوامر تقضي بمحاولة احتلال المناطق الواقعة حول جنين في الجزء الشمالي من الضفة الغربية حالياً، ومن ثم، إذا نجحت في ذلك، التقدم نحو نابلس. ومع أن الهجوم جرى تأجيله، فإن القيادة العسكرية العليا ظلت مهجوسة طوال الأشهر التالية بالمناطق التي تأجيله، الجيش بعد، وخصوصاً بالضفة الغربية. ولدينا الأسماء التي أطلقت على مختلف العمليات التي خططت إسرائيل لتنفيذها هناك ما بين كانون الأول/ديسمبر مغتلف العمليات التي خططت إسرائيل لتنفيذها هناك ما بين كانون الأول/ديسمبر والأردن في النهاية اتفاقية الهدنة، كان لا يد من تنجينها جانباً.

ولقد ألغبت هذه العمليات الأخيرة بسبب التخوفات من التحالف العسكري بين بريطانيا والأردن، الذي كان يلزم حكومة صاحب الجلالة، رسمياً على الأقل، بأن تقاوم بالقوة أي غزو إسرائيلي للأراضي الأردنية. وما لم يكن يعرفه الوزراء الإسرائيليون هو أن الحكومة البريطانية لم تكن تعتبر أن الضفة الغربية تنطبق عليها بنود وقت ما أنه ضَمَن الموافقة الفرنسية على عملية كهذه، لكنه كان يخشى رداً انتقامياً بريطانياً محتملاً. (١١) وكما نعرف، أعيد تنشيط هذه الخطط في حزيران/يونيو بريطانياً محتملاً. (١١) وكما نعرف، أعيد تنشيط هذه الخطط في حزيران/يونيو جمال عبد الناصر لتشن هجوماً على الضفة الغربية بكاملها.

أجرى بن - غوريون المناقشات المتعلقة بالخطط المستقبلية، بما في ذلك ضرورة احتلال الجنوب اللبناني، في لجنة مؤلفة من خمسة أشخاص (جميعهم أعضاء سابقون في الهيئة الاستشارية) دعاها إلى المقر الرئيسي الجديد لقيادة الجيش الإسرائيلي، الذي كان اسمه «التلة». وقد اجتمع هؤلاء عدة مرات خلال تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر، ولا بد من أن تكون هذه الاجتماعات جعلته يحن إلى أعضاء عصبته السرية السابقة. فقد شاور هذه اللجنة صاحبة القرار، المؤلفة من خمسة أعضاء، بشأن احتلال الضفة الغربية في المستقبل. فواجهته بحجة إضافية

ضد احتلال الضفة الغربية. وعلى حد قول أحد المشاركين، يتسحاق غرينباوم، وزير الداخلية الإسرائيلي: فميكون من المستحيل أن نفعل هناك ما فعلناه في باقي فلسطين، أي تطهير عرقي. وتابع غرينباوم: فإذا قمنا باحتلال أمكنة مثل نابلس، فسيطالبنا العالم اليهودي بالاحتفاظ بها [وبالتالي لن نحصل على نابلس فقط، بل أيضاً على النابلسيين]. (۱۷۷ وفي سنة ۱۹۹۷ فقط، أدرك بن - غوربون صعوبة تكرار أعمال الطرد الجماعية، التي حدثت سنة ۱۹۶۸، في المناطق التي احتلتها إسرائيل في حرب حزيران/يونيو. ومن سخريات القدر، أنه قد يكون هو من أفنع رئيس هيئة الأركان آنذاك، يتسحاق رابين، بالامتناع من القبام بعمليات طرد جماعي واسعة النطاق، وبالاكتفاء بترحيل ۲۰۰٬۰۰۰ نسمة فقطه. وانطلاقاً من إدراكه صعوبة الطرد، أوصى الجيش بالانسحاب من الضفة الغربية فوراً. لكن رابين، الذي دعمه أعضاء الحكومة الآخرون آنذاك، أصر على ضم المناطق إلى إسرائيل.

كانت خطط الاستيلاء على الجنوب اللبناني مبنية على تقارير استخباراتية بأن ليس لدى اللبنانيين خطط هجومية، وإنما خطط دفاعية فقط. وقد احتلت القوات الإسرائيلية ثلاث عشرة قرية في الجنوب اللبناني، ووجدت بين أيديها عدداً كبيراً ممن سمتهم «أسرى حرب» - خليطاً من قرويين وجنود - أكثر مما تستطيع التعامل معهم. وبالتالي، نُقدت هنا أيضاً عمليات إعدام. ففي ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٨، أعدمت القوات اليهودية أكثر من ثمانين قروياً في قرية حولا وحدها، بينما قتلت في قرية الصالحة [كذا] أكثر من منة شخص. وقد أحيل إسرائيلي واحد، شموئيل لاهيس، الذي أصبح لاحقاً المدير العام للوكالة اليهودية، على محكمة عسكرية وقتها لأنه أعدم بمفرده خمسة وثلاثين شخصاً. وكان دوف يرمياهو، القائد العسكري الذي شارك شخصياً في عمليات التطهير العرقي التي جرت ما بين أيا/ مايو وتموز/يوليو، شارك شخصياً في عمليات التطهير العرقي التي جرت ما بين أيا/ مايو وتموز/يوليو، واحداً من الضباط القليلين الذين ارتاعوا حقاً لمّا أدركوا ما كانت العمليات تقود إليه. وشرع في الاحتجاج بشدة ضد الأعمال الوحشية التي كان يشاهدها أو يسمع بها. أعوام، لكن رئيس الدولة عفا عنه على الغور تقريباً وأعتقه، وارتقى لاحقاً إلى مناصب عليا في الحكومة. (١٨)

عندما عاودت إسرائيل غزو لبنان في سنة ١٩٧٨، ومرة أخرى في سنة ١٩٨٨، حُلَّت امشكلة اسرى الحرب. فقد أنشأ الجيش الإسرائيلي شبكة من السجون لاستجواب الاشخاص الذين احتجزهم هناك، وغالباً ما أخضعهم للتعذيب بمساعدة جيش لبنان الجنوبي. وقد أصبح سجن الخيام النموذج الصارخ للوحشية الإسرائيلية. في سنة ١٩٤٨، ظهر نمط آخر من الممارسات، من المحتم ظهوره لدى أي جيش محتل، وسيظهر مرة أخرى خلال احتلال ١٩٨٢ - ٢٠٠١؛ وهو السلوك الاستغلالي والمهين تجاه السكان الواقعين تحت الاحتلال. ويرد في شكوى بتاريخ 193 كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، رفعها قائد القوات الإسرائيلية في لبنان إلى القيادة العليا، أن «الجنود في الجنوب اللبناني يأمرون القروبين بتزويدهم بالطعام وتحضيره لهم. ١٩٤٨ وفي ضوء التصرفات الإسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع غزة في الأعوام الأخيرة يستطيع المرء أن يتخيل أن ذلك لم يكن أكثر من مجرد الجزء الطافي من جبل جليد الاستغلال والإهانات. لقد انسحبت القوات الإسرائيلية من الجنوب اللبناني في نيسان/أبريل ١٩٤٩. لكن، كما حدث في سنة ١٩٧٨، ومرة أخرى في سنة ١٩٨٨، فإن احتلالها هذا ولد كثيراً من الحقد وحرك مشاعر الانتقام ضدها، لأنها مدت ممارسات التطهير العرقي في فلسطين خلال سنة ١٩٤٨ إلى الجنوب اللبناني.

أصبح الجليل بأسره الآن في قبضة إسرائيل. وسُمح للصليب الأحمر بالذهاب وتفحص أحوال الناس الذين بقوا هناك، أو بالأحرى سُمح لهم بالبقاء في المنطقة، لأن إسرائيل أدركت أن منع الصليب الأحمر من القيام بتحريات كهذه سبقف حجر عثرة في طريق الموافقة على طلبها أن تصبح عضواً كاملاً في الأمم المتحدة. وكانت الخسائر الفادحة التي أوقعها الحصار والقصف والطرد ظاهرة في كل مكان. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨، رفع ممثلو الأمم المتحدة تقريراً وصفوا فيه مشهد الخراب: في كل قرية زاروها، كان رجالها القادرون جسدياً مسجونين في المعتقلات، تاركين وراءهم النساء والأطفال بلا معيل وفي حالة من الفوضى الكاملة؛ وكانت المناطق الغلال غير المحصودة متروكة لتتعفن في الحقول، والأمراض تنفشى في المناطق الريفية بسرعة مخيفة. وذكر تقرير للصليب الأحمر أن الملاريا كانت المشكلة الريفية بسرعة مخيفة. وذكر تقرير للصليب الأحمر أن الملاريا كانت المشكلة الرئيسية، لكن وُجدت حالات تيفونيد، وكساح، ومرض الخناق، وداء الاسقريط. (۱۰)

التطهير النهائي للجنوب والشرق

كانت الجبهة الأخيرة النقب الجنوبي، الذي وصل إليه الإسرائيليون في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨. طردوا القوات المصرية المتبقية إلى خارج الحدود، وواصلوا التقدم جنوباً حتى وصلوا في آذار/مارس ١٩٤٩ إلى قرية للصيادين بالقرب من البحر الأحمر تدعى أم رشرش، التي هي اليوم مدينة إيلات.

أراد يغال ألون، الذي كان يعرف أن الألوية المشغولة بالتطهير العرقي في المناطق المزدحمة بالسكان هي الأفضل، أن يعيد توجيهها لاحتلال النقب: «أنا بحاجة إلى استبدال لواء النقب بلواء هرئيل، وأريد أيضاً اللواء الثامن. العدو قوي ومتحصن ومسلح جيداً، وسيشن حرباً عنيدة، لكننا نستطيع أن ننتصر.،(٢١١٠)

إلا إن المصدر الرئيسي للقلق كان الخوف من هجوم بريطاني مضاد، لأن الإسرائيليين كانوا يعتقدون، خطأً، أن بريطانيا تريد الاحتفاظ بهذه المنطقة، أو أن حكومة صاحب الجلالة ستفعّل المعاهدة الدفاعية مع مصر، لأن بعض القوات الإسرائيلية كان على وشك التحرك إلى داخل أراض مصرية. غير أن البريطانيين لم يفعلوا أياً من الأمرين، مع أنهم اشتبكوا هنا وهناك مع سلاح الجو الإسرائيلي الذي قصف بلا رحمة، وربما من دون سبب، رفع وغزة والعريش. (٢٣) ونتيجة ذلك، فإن الغزاويين، اللاجئين منهم والسكان القدامي، هم أصحاب الناريخ الأطول كضحايا للقصف الجوي الإسرائيلي، منذ سنة ١٩٤٨ حتى الآن.

أمّا على جبهة التطهير العرقي، فإن العمليات النهائية في الجنوب وفرت، كما كان متوقعاً، فرصة لعزيد من إخلاء البلد من الفلسطينيين ولمزيد من الطرد. احتُلت المدينتان الساحليتان الجنوبيتان، إسدود والمجدل، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨ وطُرد سكانهما إلى قطاع غزة. وطُرد عدة آلاف من السكان الذين بقوا في المجدل في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩، الأمر الذي صدم بعض اليساريين الإسرائيليين لأن ذلك حدث في قرمن السلم». (٢٣)

كُرَس كانون الأول/ديسمبر لتطهير النقب من كثير من القبائل البدوية المقيمة هناك. طُردت قبيلة الترابين الكثيرة العدد إلى قطاع غزة، وسمح الجيش لـ ١٠٠٠ من أفرادها فقط بالبقاء. وشُطرت قبيلة أخرى، التياهة، إلى قسمين: نصفها رُخل إلى غزة، والنصف الآخر رُخل في اتجاه الأردن. ودُفعت قبيلة الهجاجرة، التي كانت منتشرة على جانبي خط سكة الحديد، إلى غزة في كانون الأول/ديسمبر. ومن كل هذه لم ينجع في العودة إلاّ قبيلة العزازمة، لكنها طُردت مرة أخرى فيما بين سنة المهد لم ينجع في العودة إلاّ قبيلة العزازمة، لكنها طُردت مرة أخرى فيما بين سنة القوة المفضل لقوة كوماندو إسرائيلية خاصة، القوة ١٠١، التي كان يقودها ضابط شاب طموح اسمه أريشيل شارون. كما أن الوحدات الإسرائيلية أكملت في كانون الأول/ديسمبر إخلاء منطقة بتر السبع التي كانت بإخلائها في خريف سنة ١٩٤٨. وعندما انتهت من ذلك، كان تسعون في المئة من السكان الذين كانوا يعيشون منذ قرون في أقصى الجنوب الأهل من فلسطين قد ذهوا. (١٢)

في تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر هاجمت القوات الإسرائيلية وادي عارة مرة أُخرى، لكن وجود المتطوعين والوحدات العراقية والقرويين المحليين ردع، وفي عدة حالات أحبط، هذه الخطة مرة ثانية. وقد نجحت القرى المألوفة أسماؤها للإسرائيليين المسافرين حالياً على الطريق ٦٥ المزدحم، الذي يصل بين العفولة وحديرا، في حماية نفسها من قوة عسكرية متفوقة عليها بما لا يقاس: المشيرفة؛ مصمصط؛ معاوية؛ عرعرة؛ برطعة؛ الشويكة؛ وكثير غيرها. وقد أصبحت أكبر هذه القرى بلدة نعرفها اليوم باسم أم الفحم، وكان القرويون فيها قد نظموا آنذاك، 195 بمساعدة جنود عراقيين، قوة سموها "جيش الشرف". وقد سمى الإسرائيليون المحاولة الخامسة لاحتلال هذه القرى "جدوش يَمينوا كِ - كيدمً" (أي: "إحياء ماضينا المجيد")، ربما على أمل أن يشحن اسم رمزي حافل بالدلالات كهذا القوات بحماسة خاصة. لكن المحاولة باءت بالفشل مرة أخرى.

أطلق على العملية في منطقة بثر السبع - الخليل اسم منذر بالشوم: «الأَصَلَة» [نوع من الحيات - المترجم]. وهناك، بالإضافة إلى بلدة بثر السبع الصغيرة، البالغ عدد سكانها ٥٠٠٠ نسمة، والتي احتلت في ٢١٠ تشرين الأول/ أكتوبر، احتُلت قرينان كيرتان، القبيبة والدوايمة. وروى حبيب جرادة، الذي يعيش حالياً في مدينة غزة، كيف طُرد سكان بثر السبع تحت تهديد السلاح إلى الخليل. وأسطع ما بقي حياً في ذاكرته هو مشهد رئيس البلدية يتوسل إلى الضابط المحتل راجياً ألا يرخُل السكان. «نحن بحاجة إلى الأرض، لا إلى عبيد»، أتى الجواب الفظ. (١٥٠)

كان المدافعون عن بتر السبع أساساً متطوعين مصريين من الإخوان المسلمين بقيادة ضابط ليبي هو رمضان السنوسي. وعندما انتهى القتال، جُمع الجنود الأسرى والسكان المحليون الذين شكّت القوات الإسرائيلية في أنهم حملوا السلاح، وأطلقت عليهم النار بصورة عشوائية. ويتذكّر جرادة حتى الآن كثيراً من أسماء الناس الذين قتلوا، وبينهم ابن عمه يوسف جرادة وجدّه علي جرادة. أما هو، فقد سيق إلى أحد المعتقلات وأفرج عنه في صيف سنة ١٩٤٩ في عملية تبادل للأسرى أعقبت إبرام الهدنة مع الأردن.

مجزرة الدوايمة

ولدينا قرية الدوايمة، الواقعة بين بتر السبع والخليل. وما جرى لها ربما كان أسوأ ما حدث في تاريخ الأعمال الوحشية التي ارتكبت خلال النكبة. أمّا الوحدة التي احتلتها فكانت الكتيبة ٨٩ التابعة للواء الثامن.

وقد عقدت لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين، التابعة للأمم المتحدة، والتي حلّت - كما ذكرنا سابقاً - محل الكونت برنادوت في جهود الوساطة، جلسة خاصة لمعرفة ما حدث في ۲۸ تشرين الأول/أكتوبر ۱۹۶۸ في هذه القرية، الواقعة على بعد أقل من ثلاثة أميال من مدينة الخليل، والتي كان عدد سكانها في الأصل ٢٠٠٠ نسمة، لكن ٤٠٠٠ لاجئ أنوا إليها رفعوا الرقم إلى ثلاثة أضعاف.

196 يرد في تقرير الأمم المتحدة المؤرخ ١٤ حزيران/يونيو ١٩٤٩ (في الإمكان الاطلاع عليه ببساطة في الإنترنت تحت اسم القرية) التالى:

السبب في ضائة ما هو معروف عن هذه السجزرة، الني تفوق - من نواح كثيرة - في وحشيتها مجزرة دير ياسين، يرجع إلى أن الفيلق العربي (الجيش الذي كانت المنطقة تحت سيطرته) خشي، فيما لو سُمح لأخبارها بالانتشار، أن تحدث الثائير نفسه الذي أحدثته مجزرة دير ياسين في معنويات الفلاحين، وأن تسبب بموجة لجوء أخرى.

لكن السبب كان، على الأرجع، أن الأردنيين خشوا أن يوجه إليهم، بحق، اللوم على عجزهم وتقاعسهم عن العمل. ويستند تقرير لجنة التوفيق أساساً إلى شهادة المختار، حسن محمود إهديب. وتعزز التقارير المحفوظة في الأرشيفات العسكرية الإسرائيلي المعروف جيداً، عاموس كبنان، الذي شارك في المجزرة، حقيقة وقوعها، وذلك في مقابلة أجراها معه في أواخر التسعينات الممثل والمخرج السينمائي الفلسطيني محمد بكري، من أجل فيلمه الوثائقي ١٩٤٨».

روى المختار أنه بعد صلاة الجمعة في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر بثلاثين دقيقة، دخلت عشرون عربة مصفحة القرية من جهة القبيبة، في حين هاجمها في الوقت نفسه جنود من الجهة المقابلة. وشل الخوف على الفور الأشخاص العشرين الذين كانوا يحرسون القرية. وفتح الجنود الموجودون في العربات المصفحة النار من أسلحة أوتوماتيكية ومدافع المورتر، بينما كانوا يشقون طريقهم داخل القرية بحركة شبه دائرية. وعلى جري عادتهم، طوقوا القرية من ثلاث جهات، وتركوا الجهة الشرقية من مفتوحة كي يطردوا من خلالها السكان البالغ عددهم ٢٠٠٠ نسمة خلال ساعة واحدة. وعندما لم يتحقق ذلك، قفز الجنود من عرباتهم وراحوا يطلقون النار على الناس من دون تمييز، ولجأ كثير ممن فروا إلى الجامع للاحتماء به، أو إلى كهف مقدس قريب يُدعى عراق الزاغ. وعندما تجرأ المختار وعاد إلى القرية في اليوم التالي، هاله مرأى أكوام الجثث في الجامم، والجثث الكثيرة المتناثرة في الشارع وهي لرجال ونساء وأطفال، وبينهم والده، وعندما ذهب إلى الكهف وجده مسدوداً بعشرات الجثث. وأظهر التعداد الذي قام به المختار أن ٥٥٤ شخصاً كانوا مفقودين، بينهم نحو ١٧٠ طفلاً وامرأة.

وصف الجنود اليهود الذين شاركوا في المجزرة مشاهد تقشعر لها الأبدان: أطفال رضع خطمت جماجمهم، ونساء اغتصبن أو أُحرقن أحياء داخل بيوتهن، ورجال طُعنوا حتى الموت. ولم تكن هذه روايات قبلت بعد أعوام، وإنما روايات 197 شهود عيان في تقارير رُفعت إلى القيادة العليا خلال أيام قليلة بعد وقوع الحدث. (٢٦١) وتعزز الوحشية الموصوفة فيها تصديقي للوصف الدقيق، الذي سبق ذكره، للجرائم البشعة التي ارتكبها الجنود الإسرائيليون في الطنطورة والصفصاف وسعسع، والتي أمكن استعادة مجرباتها أساساً بمساعدة الشهادات والتواريخ الشفوية الفلسطينية.

وكان ذلك كله النتيجة النهائية لأمر تلقاه قائد الكتيبة ٨٩ في اللواء الثامن من رئيس الأركان، يغنيل يادين: "بجب أن تتضمن استعداداتك حرباً نفسية و (معالجة) (طِبُول) أمر المواطنين كجزء لا يتجزأ من الخطة، (٢٧٠)

كانت مجزرة الدوايمة آخر مجزرة كبيرة ارتكبتها القوات الإسرائيلية حتى سنة ، ١٩٥٦ عندما قتلت تسعة وأربعين قروياً من قرية كفر قاسم، التي منحتها لإسرائيل اتفاقية الهدنة مع الأردن.

التطهير العرقي ليس إبادة عرقية، لكنه ينطوي على أعمال وحشية وقتل جماعي ومجازر. آلاف من الفلسطينيين قتلوا بوحشية ومن دون رحمة بأيدي جنود إسرائيليين من خلفيات ورتب وأعمار متعددة. وأياً منهم لم يحاكم على ارتكابه جرائم حرب، على الرغم من الأدلة الوافرة.

وإذا كان المرء يعثر هنا وهناك، في سنة ١٩٤٨، على قليل من الأسف كما في قصيدة لألترمان - الذي كان هو نفسه من شبّه الفلسطينيين في سنة ١٩٤٥ بالنازيين - فإنه لا يتعدى كونه مظهراً آخر لـ "يقتلون وهم يبكون، التي هي الطريقة الأخلاقية النموذجية التي يلجأ إليها الإسرائيليون لإعفاء أنفسهم من تبعة أعمالهم. فعندما سمع ألترمان أول مرة عن القتل الوحشي للمدنيين الأبرياء في الشمال خلال عملية حيرام، كتب:

غَبر الشارع في جيب عسكري شاب، أمير الوحوش قرب الجدار عجوزان يرتعدان من الخوف صرخ الشاب، وعلى وجهه ابتسامته الملائكية: همأجرب رشيشيء، وفعل ذلك وتناثر دم العجوز على الفطاء.

وبالتأكيد لم يثن أي أسف كالذى أبداه ألترمان القوات الإسرائيلية عن إنجاز مهمتها

القاضية بتعلهير فلسطين؛ وهي مهمة انبرت لتنفيذها بمستويات متصاعدة من القسوة والوحشية. وهكذا، ابتداء من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨ حتى التوصل إلى اتفاق نهائي مع سورية ولبنان في صيف سنة ١٩٤٨، تم احتلال سبع وثمانين قرية أخرى: 198 منها ست وثلاثون أنحليت بالقوة، بينما رُحّل من البقية أعداد مختارة. ومع بداية سنة ١٩٥٠، بدأت أخيراً طاقة الطاردين وتصميمهم بالنفاد، وأصبح الفلسطينيون الذين كانوا ما زالوا يعيشون في فلسطين - التي فُستت إلى دولة إسرائيل، وضفة غربية أردنية، وقطاع غزة مصري - بمأمن من الطرد إلى حد كبير. صحيح أنهم أخضعوا لحكم عسكري في إسرائيل ومصر، وبالتالي ظل وضعهم هشأ، لكن مهما تكن الصعوبات التي عانوها فإنها نظل أهون من تلك التي تعرضوا لها في سنة الأهوال التي نسميها الآن «النكية».

الفصَّل التّاسع الاَّحْتِلال وَوَجُهُهُ القبيْح

ادعى لاجئون أن القوات الصربية كانت نفصل بطريقة منهجية الرجال من العرق الألباني الذين هم في امس الجندية - والذين تتراوح أعمارهم بين ١٤ و٥٥ عاماً - عن بقية السكان في أثناء طرد البان كوسوفو من منازلهم. ويستخدم الصرب مصنع فيرو - نيكل في غلوكوفاك مركز اعتقال لعدد كبير من البان كوسوفو.

State Pepartment Report on Kosovo 1999.

الأمر هو أسر كل مشهوء عربي في سن الجندية، ما بين ١٠ و٥٠ عامًا. IDF Orders, IDF Archives, 5943/49/114, 13 April 1948 General Orders for how to treat POWs.

منذ بداية الانتفاضة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ ألقي القبض على أكثر من ٢٥٠٠ طفل. ويوجد حاليًا في السجون الإسرائيلية ٣٤٠ طفلاً فلسطينًا على الأقل. صوت الشعب، ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

منذ سنة ١٩٦٧، اعتقلت إسرائيل ٢٧٠,٠٠٠ فلسطيني.

بيان رسمي صادر عن جامعة الدول العربية، ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.

الطفل: كل كائن بشري تحت سن الثامنة عشرة.

The Convention on the Rights of the Child. UN Rules for the Protection of Juveniles Deprived of their Liberty.

حتى بعد أن استكملت إسرائيل من حيث الجوهر تطهير فلسطين عرقياً، فإن معاناة 200 الفلسطينيين لم تنته. إذ أمضى نحو ٨٠٠٠ شخص سنة ١٩٤٩ بكاملها في المعتقلات، وعانى آخرون جراء الاعتداء عليهم جسدياً في المدن، وتعرضت أعداد كبيرة من الفلسطينيين للمضايقة بطرق متعددة تحت الحكم العسكري الذي فرضته إسرائيل عليهم. واستمر نهب بيوتهم، وصودرت حقولهم، ودُنست أماكنهم المقدسة، وانتهكت إسرائيل حقوقهم الأساسية، كالحق في حرية الحركة والتعبير، والحق في المساواة أمام القانون.

اعتقال لاإنساني

كان من المناظر المألوفة في الريف الفلسطيني في أعقاب عملية التطهير العرقي معتقلات ضخمة احتُجز فيها القرويون الذكور من سن العاشرة إلى سن الخمسين، بعد أن جرى فرزهم في عمليات «التفتيش والاعتقال» التي صارت روتينية. وتُقلوا في وقت لاحق إلى معسكرات اعتقال مركزية. وكانت عمليات التفتيش والاعتقال تتم بطريقة منهجية، وتشمل أنحاء الريف كافة، وتحمل أسماء رمزية عامة، مثل «عملية المشط»، أو حتى «تقطير» («زكوك» بالعبرية). (()

جرت أولى هذه العمليات في حيفا، بعد أسابيع من احتلال المدينة. وكانت وحدات الاستخبارات تبحث عن «العائدين»، أي اللاجئين الذين، لسبب مفهوم، أرادوا العودة إلى بيوتهم بعد انتهاء القتال وبدا الأمر كأن الهدوء والحياة الاعتيادية عادا إلى مدن فلسطين. لكن البحث كان جارياً أيضاً عن فئة أُخرى صُنّفت تحت عنوان هو «عرب مشبوهون»، وفي الحقيقة، نص الأمر على العثور على أكثر ما يمكن من هؤلاء «العرب المشبوهين»، من دون الاهتمام بتعريف طبيعة الشبهة. (1)

في إجراء مألوف حالياً لدى معظم الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة، كانت القوات الإسرائيلية أولاً تصدر أمراً بإغلاق المنطقة (قرية أو مدينة). ومن ثم تبدأ وحدات الاستخبارات تفتيش البيوت واحداً واحداً، وتخرج الأشخاص الذين كانت تشك في أنهم موجودون بصورة "غير شرعية" في ذلك المكان بالتحديد، وأي "عرب مشبوهين" آخرين. وغالباً ما كان هؤلاء أشخاصاً مقيمين بمنازلهم الخاصة. ثم بعد ذلك كان الأشخاص الذين جرى فرزهم في تلك الغارات يساقون جميعاً إلى مركز رئيسي خاص.

وقد أصبح هذا المركز الرئيسي في مدينة حيفا بسرعة مصدر رعب بالنسبة إلى الفلسطينيين. كان يقع في حي «هدار»، الكائن فوق الميناء في أعالي منحدرات جبل الكرمل. ولا يزال المنزل موجوداً إلى الآن، رقم ١١ في شارع دانييل، ولا شيء في واجهته الرمادية ينم عن المشاهد المرعبة التي جرت فيه سنة ١٩٤٨. وكان جميع الأشخاص الذين اعتقلوا وأحضروا إلى هنا لاستجوابهم بهذه الطريقة مواطنين في دولة إسرائيل، بحسب القانون الدولي. وكانت النهمة الاسوأ عدم حيازة بطاقة هوية من البطاقات التي أصدرتها السلطات حديثاً، وكان يمكن أن ينجم عن ذلك فترة سجن طويلة قد تصل إلى عام ونصف عام، وترحيل فوري إلى أحد معسكرات الاعتقال للانضمام إلى العرب «غير المرخص لهم» و«المشبوهين» الذين عُثر عليهم في المناطق التي احتلها البهود. وحتى القيادة العليا كانت تبدي بين الحين والآخر تحفظات إزاء

الوحشية التي كان رجال الاستخبارات يظهرونها تجاه الفلسطينيين المعتقلين في مركز الاستجواب في حيفا.^(۲)

أخضعت المناطق الريفية للمعاملة نفسها. وكثيراً ما كانت العمليات تذكّر القرويين بالهجوم الأصلي الذي شُن ضدهم قبل أشهر قليلة، أو حتى قبل بضعة أسابيع. وقد أضاف الإسرائيليون وقتها ممارسة جديدة، مألوفة جداً ضمن الممارسات الإسرائيلية الحالية في المناطق المحتلة: حواجز الطرق، حيث كانوا يجرون تدقيقاً مفاجئاً لإلقاء القبض على من لا يحملون بطاقات الهوية الجديدة. لكن بطاقة الهوية هذه، التي كانت تسمح للأشخاص الذين يحملونها بحرية حركة محدودة في المناطق التي يعيشون فيها، أصبحت بحد ذاتها وسبلة للتخويف؛ إذ إنها لم تكن تُمنع إلا للشخاص الذين كانت الاستخبارات الإسرائيلية تفحصهم جيداً وتصادق على منحهم إياها.

وعلى أية حال، كان معظم المناطق محظوراً عليهم، ولو كانت لديهم البطاقة المطلوبة. فمن أجل دخول هذه المناطق كان المرء بحاجة إلى تصريح خاص. وكان يتضمن إذناً محدَّداً، على سبيل المثال، للناس الذين يعيشون في الجليل في التنقل على الطرقات المألوفة والطبيعية للوصول إلى أماكن عملهم، أو لرؤية عائلاتهم وأصدقاتهم، كالطريق بين حيفا والناصرة. وهنا، كان الحصول على التصاريح أمراً في غاية الصعوبة. (1)

عانى آلاف الفلسطينيين خلال سنة ١٩٤٩ في معسكرات الاعتقال التي نُقلوا إليها من المعتقلات الموقتة. وكان هناك خمسة معسكرات اعتقال، أكبرها الموجود في إجليل (بالقرب من هبرتسليا الحالية)، ومعسكر ثان في عتليت، جنوبي حيفا. وبحسب بوميات بن - غوريون كان هناك ٥٠٠٠ معتقل. (٥)

في البداية، كان نظام الاعتقال مشوَّشاً ويعاني الفوضى. وقد اشتكى أحد الضباط في أواخر حزيران/يونيو ١٩٤٨ أن ممشكلتنا هي تجمع أعداد كبيرة من أسرى الحرب العرب والسجناء المدنيين. نحتاج إلى نقلهم إلى أمكنة أكثر أمناً. ١٠٠٠ وفي 202 تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٨ تم، بإشراف يغتيل يادين، إنشاء ومأسسة شبكة من معسكرات الاعتقال فانتهت حالة الفوضى.

في وقت مبكر يرجع إلى شباط/فبراير ١٩٤٨، نجد في الخطوط الموجهة للهاغاناه بشأن معاملة أسرى الحرب ما يلي: «إطلاق أسير، أو التخلص منه، يحتاج إلى مصادقة من ضابط استخبارات. "(٧) وبكلمات أخرى: كانت عمليات فرز تتم، وإعدامات سريعة تنفذ من دون محاكمة. وكان ضباط الاستخبارات الإسرائيلية المشرفون عليها يطاردون الناس باستمرار منذ لحظة وصولهم إلى معسكرات الاعتقال.

ولهذا السبب، كان الفلسطينيون الأسرى لا يشعرون مطلقاً بالأمان في هذه السجون، حتى بعد أن نُقلوا إلى أماكن "أكثر أمناً»، على حد تعبير الجيش. بداية، تقرر تعبين جنود من أعضاء الإرغون وعصابة شتيرن سابقاً حراساً للمعسكر، (^^) لكنهم لم يكونوا وحدهم من يعذبون السجناء. ففي وقت ما، أدين ضابط رفيع المستوى في الهاغاناه سابقاً، هو بِسْكا شدمي، بقتل سجينين فلسطينيين. وهذا اسم معروف جيداً في تاريخ الفلسطينيين في إسرائيل: في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٦، كان شدمي أحد المسوولين الرئيسيين عن ارتكاب مجزرة كفر قاسم التي قُتل فيها تسعة وأربعون فلسطينياً. وقد فلت من العقاب على دوره في ارتكاب المجزرة، وظل يترقى في السلم الوظيفي إلى أن أصبح موظفاً ذا شأن في الجهاز المسؤول عن إدارة العلاقات بالأقلية الفلسطينية. وقد تمت تبرئته في النهاية سنة ١٩٥٨. وتكشف قضيته عن سمتين بالأقلية الماطينية. وقد تمت تبرئته في النهاية سنة ١٩٥٨. وتكشف قضيته عن سمتين يدانوا بارتكاب جرائم ضد العرب من الأرجع أن يستمروا في شغل وظائف ذات تأثير يداة الفلسطينيين؛ الثانية، إنهم لن يحاكموا على جرائمهم. وأحدث مثال لذلك في حياة الفلسطينيين؛ الثانية، إنهم لن يحاكموا على جرائمهم. وأحدث مثال لذلك قضية رجال الشرطة الذين قتلوا ثلاثة عشر فلسطينياً عزلاً من السلاح في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، وسبعة عشر آخرين منذ ذلك الوقت.

كتب ضابط في الجيش أقلقه ما شاهده في أحد معسكرات الاعتقال بعد أن قام بزيارة له: «كان هناك مؤخراً حالات خطرة فيما يختص بمعاملة السجناء. إن السلوك البربري والوحشي الذي تكشف عنه هذه الحالات يقوض الانضباط العسكري. (١٩٠٥) والقلق المعبَّر عنه هنا قلق على الجيش أكثر مما هو على الضحايا، وقد أصبع مألوفاً الأن لمن يتبع تاريخ «النقد العسكري الذاتي» في إسرائيل.

والأسوآ من ذلك كان معسكرات العمل. وقد أنت فكرة استغلال السجناء الفلسطينيين في أعمال سخرة من القيادة العسكرية الإسرائيلية، وأقرها السياسيون. وأنشئت لهذا الغرض ثلاثة معسكرات: واحد في الصرفند، وآخر في تل ليتفسكي 203 (اليوم مستشفى تل هشومير)، والثالث في أم خالد (بالقرب من نتانيا). وقد استخدمت السطات السجناء في أي عمل من شأنه أن يقوي الاقتصاد الإسرائيلي وقدرات الحد . (۱۰)

روى أحد الناجين من الطنطورة، بعد أن أطلق في النهاية من أحد هذه المعسكرات، ما جرى له، في مقابلة أجراها معه أحد أعيان حيفا، وضمّنها في كتاب عن تلك الأيام نشره في سنة ١٩٥١، سجل محمد نمر الخطيب في كتابه الشهادة التالة:

كنا ثلاثمئة رجل، والقبو لا يتسع لنا ونحن وقوف مهما التصفنا ببعضنا [....] وبقينا على هذه الحالة ثلاثة أيام كاملة لم نذق فيها شيئاً من الطعام [....] من هنا أبت على الصهابنة ديمقراطبتهم! إلأا إشباع الرؤوس المرفوعة ضرباً وتنكيلاً، فجرى الدم وسال وتلطخت الثباب [....] وصلنا المعسكر الجديد وإذا هو بقايا فرية عربية محتلة هي (أم خالد).(()

ثم يصف الشاهد روتين العمل الإجباري في المعسكر: العمل في مقالع الأحجار، وحمل الأحجار الثقبلة؛ العيش على حبة بطاطا واحدة في الصباح، ونصف سمكة مجففة ظهراً. ولم يكن هناك مجال للشكوى لأن عصيان الأوامر كان عقابه الضرب المبرح. وبعد خمسة عشر يوماً، نقل ١٥٠ سجيناً إلى معسكر اعتقال ثان في إجليل، حيث تعرضوا للمعاملة نفسها: «أنت الأوامر بنقل حجارة بعض البيوت المنسوفة.» لكن، في أحد الأيام، «حضر رئيس يهودي يتكلم الإنكليزية بطلاقة، وأخبرنا بأن البهود اعترفوا بأننا أسرى حرب، وسوف يطبقون علينا نظام أسرى الحرب، حسب قانون جنيف.»

إنما بعد خمسة أشهر - أخبر الشاهد الخطيب - أُعيد إلى أم خالد حيث رأى مشاهد كأنها آتية مباشرة من مكان وزمان آخرين. فعندما اكتشف الحراس أن عشرين شخصاً فروا من المعسكر «هجموا على قفص أهل 'الطنطورة' [....] ووضعوا الزيت والكاز على الثياب والفراش وصادروا ثياب الكثيرين [....] وكمبات كبيرة من الحرامات. الارامات. الارامات

في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨، رفع موظفو الصليب الأحمر، بعد زيارة قاموا بها لأحد المعسكرات، تقريراً ذكروا فيه باقتضاب أن أسرى الحرب يُستغلون في المجهود المعلي العام لـ «تقوية الاقتصاد الإسرائيلي». (١٦٠) ولم تكن هذه اللغة الحذرة عفوية. فالصليب الأحمر، بالنظر إلى سلوكه المؤسف خلال الهولوكوست، عندما فشل في لفت النظر إلى ما كان يجري في معسكرات الاعتقال النازية، مع أنه كان على علم تام بذلك، كان حذراً جداً في لوم الدولة البهودية وانتقادها. لكن على الاقل تلقي وثائقه بعض الضوء على ما خبره السجناء الفلسطينيون، الذي بقي بعضهم في المعسكرات حتى سنة ١٩٥٥.

كما سبق أن لاحظنا، كان هناك تناقض صارخ بين سلوك الإسرائيليين تجاه المدنيين الفلسطينيين الذين سجنوهم وبين المعاملة التي تلقاها الإسرائيليون الذين أسرهم الفيلق العربي التابع للأردن. وقد غضب بن - غوريون عندما نشرت الصحافة 204 عن معاملة الفيلق الحسنة لأسرى الحرب. وكتب في يومياته بتاريخ ١٨ حزيران/يونيو 19٤٨: «هذا صحيح، ولكنه قد يشجع النقاط المعزولة على الاستسلام.»

إساءة المعاملة تحت الاحتلال

لم تكن الحياة في سنتي ١٩٤٨ و١٩٤٨ خارج السجون أو معسكرات العمل أسهل كثيراً. وهنا أيضاً أرسل مندوبو الصليب الأحمر، الذين كانوا يجوبون البلد، إلى مقرهم الرئيسي في جنيف تقارير مقلقة عن الحياة تحت الاحتلال. وهي تصف الانتهاكات الجماعية للحقوق الأساسية، التي بدأت في نيسان/أبريل ١٩٤٨ خلال الهجمات اليهودية على المدن المختلطة، واستمرت حتى وقت متأخر من سنة ١٩٤٩. وكان أسوأ هذه الانتهاكات، على ما يبدو، ما حدث في يافا.

بعد مرور شهرين على احتلال الإسرائيليين يافا، اكتشف مندوبو الصليب الأحمر كومة من الجثث. فطلبوا عقد اجتماع عاجل مع حاكم يافا العسكري، الذي اعترف لمندوب الصليب الأحمر، السيد غوي، بأن أصحابها ربما قتلهم جنود إسرائيليون لأنهم لم يلتزموا الأوامر. وشرح قائلاً إن منعاً للتجول فُرض بين الخامسة مساء والسادسة صباحاً، وإن الأوامر تنص بوضوح على أن كل من يوجد خارج بيته التُطلَق النار عليه. (١٤)

تحت ستار منع التجول والإغلاقات ارتكب الإسرائيليون جرائم أخرى في يافا، تمثل كثيراً مما كان يحدث في أماكن أخرى. وكان أكثر الجرائم شيوعاً النهب من نوعين: النوع الرسمي والمنهجي، والنوع المتفرق الخاص. أمّا النوع المنهجي والرسمي فقد أمرت به الحكومة الإسرائيلية بالذات واستهدف مخازن السكر والطحين والشعير والقمح والأرز، التي كانت الحكومة البريطانية تحتفظ بها لسد حاجات السكان العرب. وقد أرسلت الغنائم إلى المستعمرات اليهودية. وكان مثل هذه الأفعال قد حدث مراراً حتى قبل 10 أيار/ مايو ١٩٤٨، تحت بصر الجنود البريطانيين الذين كانوا يشيحون بوجوههم كلما اقتحمت القوات اليهودية مناطق تقع ضمن سلطتهم الشرعية ومسؤوليتهم. وقد رفع حاكم يافا العسكري تقريراً إلى بن - غوريون في تموز/بوليو عن سير المصادرات المنظمة جاء فيه:

فيما يختص بطلبك، سبدي، أن أتأكد من أن اجميع السلع التي طلبها جيشنا وسلاحانا الجوي والبحري سنسلم للاشخاص المسؤولين وتخرّج من يافا بالسرعة الممكنة، المستطيع إعلامك بأنه اعتباراً من ١٥ أيارامايو ١٩٤٨ كان يخرج من بافا يومياً ما بعادل حمولة ١٠٠ شاحنة. الميناه جاهز للعملية. المخازن أفرغت، والسلع أخذت.(١٥)

205 وكان الموظفون الذين نهبوا مخازن الأغذية هم أنفسهم الذين وعدوا سكان حيفا

الفلسطينيين وسكان المدن الأُخرى المحتلة أن مراكز مجتمعهم، وأماكنهم المقدسة، والمؤسسات المدنية، لن تُنهب أو تُسرق. لكن الناس سرعان ما اكتشفوا أن هذا كان وعداً مخادعاً عندما دُنست جوامعهم وكنائسهم وخُرِّبت أديرتهم ومدارسهم. وقد رفع الكابتن ف. مارشال، أحد مراقبي الأمم المتحدة، وقد تملكه اليأس، تقريراً إلى منظمته جاء فيه أن «اليهود خرقوا مراراً وتكراراً التعهدات التي قدمتها السلطات اليهودية عدة مرات باحترام جميع المباني التابعة للجماعات الدينية. «(۱۱)

وكانت يافا بصورة خاصة أيضاً ضحية سرقات البيوت التي كانت تحدث في وضح النهار. وكان النهابون يأخذون الأثاث والملابس وأي شيء يمكن أن يفيد المهاجرين اليهود الذين كانوا يتدفقون إلى البلد. وكان مراقبو الأمم المتحدة مقتنمين بأن النهب كان أيضاً وسيلة لمنع اللاجئين الفلسطينيين من العودة. وكان ذلك منسجماً مع المنطق التبريري العام للقيادة العليا الإسرائيلية التي لم تكن تخشى أن تلجأ بدم بارد إلى أفعال عقابية وحشية من أجل دفع سياساتها الاستراتيجية قدماً.

وكانت القوات الإسرائيلية كثيراً ما تلجاً، من أجل تبرير حملات النهب والسرقة، إلى التذرع به «التفتيش عن الأسلحة». وكان وجود الأسلحة، سواء كان متخيلاً أو حقيقياً، مدعاة إلى أعمال أكثر وحشية؛ إذ غالباً ما رافق حملات التفتيش اعتداء بالضرب، وغالباً ما انتهت باعتقالات جماعية: «كثيرون اعتقلوا من دون سبب على الإطلاق»، كتب يتسحاق تشيزيك، حاكم بافا العسكري، إلى بن - غوريون. (١٧٠)

وقد بلغ نهب يافا مستوى من الشدة أحس معه حتى يتسحاق تشيزيك بأنه مضطر إلى أن يشكو، في رسالة بعث بها في ٥ حزيران/يونيو ١٩٤٨ إلى وزير المالية، إليعيزر كابلان، أنه لم يعد قادراً على السيطرة على أعمال النهب. واستمر في الاحتجاج، لكنه عندما شعر في نهاية تموز/يوليو بأن احتجاجاته كان يتم تجاهلها كلياً، قدم استقالته، ذاكراً فيها أنه استسلم أمام حملة النهب والسرقة المستمرة، والتي أصبح من المتعذر ضبطها. (١٨٠٠) وتقاريره، الموجودة في أرشيفات الدولة، تعرضت في معظمها لمقص الرقيب، وخصوصاً الفقرات المتعلقة بإساءة معاملة السكان المحليين من جانب الجنود الإسرائيليين. وفي واحد من هذه التقارير، حيث لم يشطب الرقيب الفقرة كما يجب، نجد تشيزيك متفاجئاً بوضوح من وحشية الجنود غير المحدودة: «إنهم لا يكمون عن ضرب الناس»، كتب في التقرير.

تشيزيك نفسه لم يكن ملاكاً. فقد أمر أحياناً بهدم بيوت وأصدر تعليماته إلى قواته بإحراق عدد من الدكاكين الفلسطينية، لكن هذه كانت أعمالاً تأديبية أراد ضبطها، ومن شأنها دعم صورته الذاتية كسيد مطلق الصلاحية في المنطقة الواقعة تحت حكمه: "إنه لأمر مؤسف"، كتب في رسالة إلى كابلان، لكنه لم يعد يستطيع 206

تحمل «موقف الجنود في حالات أصدرتُ فيها أوامر صريحة بعدم إحراق منزل أو دكان؛ إنهم لم يعودوا يتجاهلونها فحسب، بل أيضاً يسخرون مني أمام العرب.» وانقد أيضاً النهب الرسمي بإشراف السيدين يعقوبسون وبريسيز، اللذين سمحا به «نهب كثير من الأشياء التي لا يحتاج الجيش إليها.» (١٩٩)

أرسلت القيادة العليا أبراهام مَرْغليت للتحقق من هذه الشكاوى، وجاء في تقرير رفعه في حزيران/يونيو ١٩٤٨: «هناك حالات خرق انضباط كثيرة، ولا سيما في الموقف من العرب (ضرب وتعذيب)، وفي النهب الناجم عن الجهل أكثر مما هو عن الحقد.» وكما يشرح مرغليت نفسه، كان هذا «الجهل» هو ما جعل الجنود يخصصون أمكنة «يحتجزون فيها العرب ويعذبونهم.، (٢٠٠٠)

ودفع هذا الأمر الوزير الإسرائيلي لشؤون الأقليات، بيخور شطريت، إلى زيارة يافا في الشهر نفسه. وكان هذا السباسي الإسرائيلي، المولود في طبرية، وذو المبول الجمائمية نسبياً، قد أظهر تعاطفاً تجاه إمكان العيش المشترك اليهودي - الفلسطيني في الدولة الجديدة. كان في فترة الانتداب البريطاني قاضياً، وأصبح لاحقاً وزيراً للعدل. وكان وزيراً من أصل شرقي في حكومة أغلبيتها الساحقة أشكنازية (شرق أوروبية)، ولأنه كذلك هجرت ترقيته في البداية للتعامل مع المهمة غير المرغوب فيها أبداً في الحكومة: العرب.

كان شطريت قد أقام علاقات شخصية ببعض الأعيان الذين بقوا في يافا بعد الاحتلال وترأسوا المجتمع الفلسطيني هناك، مثل نقولا صعب وأحمد أبو لبن. ومع أنه أصغى إليهم باهتمام في حزيران/يونيو ١٩٤٨ عندما رجوه أن يرفع عن كاهلهم، على الأفل، الإجراءات الأشد ترويعاً للحياة تحت الاحتلال العسكري، واعترف لهم بأن شكاويهم محقة، فقد مضى وقت غير قليل قبل أن يتم فعل أي شيء.

وقد أخبر الأعيان شطريت أن الطريقة التي كانت القوات الإسرائيلية تقتحم بها البيوت لم تكن ضرورية قط، لأنهم كأعضاء في اللجنة القومية المحلية كان في حيازتهم مفاتيح البيوت التي تركها في عهدتهم الأشخاص الذين تم إجلاؤهم، وكانوا مستعدين لتسليمها للجبش؛ لكن الجنود فضلوا اقتحامها عنوة. ولم يكونوا يعرفون أنه بعد فترة وجيزة من مغادرة شطريت سيعتقل بعضهم لـ «حيازته أملاكاً غير شرعية»؛ أي مفاتيح البيوت الخالية التي تحدثوا عنها. (۱۳) وبعد ثلاثة أسابيع احتج أبو لبن لشطريت أنه لم يتغير شيء منذ لقائهما الأخير: «لا يوجد بيت أو دكان لم يُقتحما للمورد أخذت البضائع من المرفأ والمخازن، كما أُخذت المواد التموينية من الميان. «(۲۲) وكان أبو لبن يملك مصنعاً في المدينة مع شريك يهودي، لكن ذلك لم ينقذه؛ فقد أُخذت جميع الآلات، ونُهب المصنع.

وفي الحقيقة، فإن مدى المصادرات الرسمية والنهب الخاص كان واسعاً إلى حد أن القادة المحليين كانوا غير قادرين على السيطرة عليه. وفي ٢٥ حزيران/يونيو، قررت الحكومة الحد بعض الشيء من النهب والمصادرات التي كانت القدس مبتلية بها. فعينت داود أبو لافية، وهو مواطن محلي، مسؤولاً عن «المصادرات والاستيلاء على الأملاك.» وكانت مشكلته الرئيسية، كما أخبر بن - غوريون، أن «قوات الأمن والميليشيات استمرت في المصادرات من دون إذن.»(٢٣)

حصر فلسطينيي حيفا في غيتو

كان لدى الإسرائيليين أكثر من وسيلة لسجن الناس وانتهاك حقوقهم الأساسية، ويمكن معرفة ذلك من تجارب المجتمع الفلسطيني الصغير الذي بقي في حيفا بعد أن طهرت القوات اليهودية المدينة في ٢٣ نيسان/ أبريل ١٩٤٨. إن قصة هذا المجتمع فريدة في نوعها، بل في تفصيلاتها. أمّا على وجه العموم، فهي تمثل متاعب ومِحَن الأقلية الفلسطينية ككل تحت الاحتلال.

مساء يوم أول تموز/يوليو ١٩٤٨، استدعى الحاكم العسكري قادة المجتمع الفلسطيني في حيفا إلى مقر قيادته. وكان الهدف من الاجتماع أن يأمر هؤلاء الأعيان، الذين كانوا يمثلون ٣٠٠٠ - ٥٠٠٠ فلسطيني بقوا في حيفا بعد أن طُرد منها الأعيان، الذين كانوا يمثلون ٣٠٠٠، به «تسهيل» نقل السكان الباقين من الأماكن المتعددة في المدينة التي كانوا يقيمون بها إلى حي واحد فقط، هو حي وادي النسناس الصغير، أحد أفقر أحياء المدينة. وكان بعض من طُلب منهم مغادرة منازلهم الكائنة على المنحدرات العليا لجبل الكرمل، أو حتى على قمة الجبل نفسه، يعيش فيها منذ أعوام طويلة بين اليهود القادمين حديثاً. وقد أمرهم القائد العسكري جميعاً بأن يحرصوا على إنجاز الانتقال بحلول ٥ تموز/يوليو ١٩٤٨. وكانت الصدمة التي أصيب بها القادة والأعيان فورية وعميقة. وكان كثيرون بينهم ينتمون إلى الحزب الشيوعي الذي أيد التقسيم، وكانوا يأملون بعد أن انتهى القتال بأن تعود الحياة إلى طبيعتها تحت رعاية الدولة اليهودية التي لم يعارضوا إنشاءها. (١٢٤)

«لا أفهم ذلك: هل هذا أمر عسكري؟ دعنا ننظر إلى أحوال هؤلاء الناس. لا أرى أي سبب، وخصوصاً أي سبب عسكري، يبرر خطوة كهذه»، احتج توفيق طوبي، الذي أصبح لاحقاً عضواً في الكنيست عن الحزب الشيوعي. وأنهى احتجاجه 208 بالقول: «نطالب بأن يبقى الناس في بيوتهم.»("" وصرخ أحد المشاركين، وهو بولس فرح، محتجاً: «هذه عنصرية»، ووصف الخطوة، بحق، بأنها «حصر فلسطيني

حيفا في غيتو. ال(٢١)

إن لهجة الوثيقة الجافة لا تستطيع حتى إخفاء الاستهانة واللامبالاة في ردة فعل القائد العسكري الإسرائيلي. ويكاد المرء يسمع رنة لهجته القاطعة وهو يقول لهم:

أستطيع أن أراكم تجلسون هنا [وتعتقدون أنكم تستطيعون] أن تقدموا لمي نصيحة. لكنني دعوتكم إلى هنا كمي تسمعوا أوامر القيادة العليا وتنفذوها! أنا لا أندخل في السياسة، ولا أتعامل معها. أنا أطيع الأوامر فقط... أنا أنفذ الأومر، ويجب أن أتأكد من أن هذا الأمر سبكون قد نُفذ بحلول ٥ تموز/ يوليو... إذا لم تنفذو سأنفذه أنا شخصيًا. أنا جندى. (٢٧)

وبعد أن أنهى مونولوغه الطويل، سأل أحد الأعيان الفلسطينين، وهو شحادة شلع: قوإذا كان الشخص يملك المنزل، هل ينبغي له أن يتركه؟» فأجاب القائد العسكري: «على الجميع أن يتركوا. (٢٨٥) ومن ثم علم الأعيان بأن السكان سيتحملون تكلفة ترجيلهم القسري.

حاول فيكتور خياط أن يناقش القائد الإسرائيلي في أنهم بحاجة إلى أكثر من يوم واحد لإخطار جميع الناس، وأن المهلة المعطاة لهم ليست كافية. فأجاب القائد أن أربعة أيام «وقت طويل جداً». ويذكر الشخص الذي دون محضر اللقاء أن الممثلين الفلسطينيين صرخوا صرخة رجل واحد: «لكن هذا وقت قصير جداً.» فأجابهم القائد: «لا أستطيع تغيير المهلة.)(٢٩٩)

لكن هذا لم يكن نهاية متاعبهم. ففي المنطقة التي حُصروا فيها، وادي النسناس - حيث تحتفل اليوم بلدية حيفا سنوياً بأعباد الحانوكا، والميلاد، والفطر، تحت شعار «عيد الأعباد للسلام والتعايش» - ظل الناس يتعرضون للسرقة والاعتداء عليهم، في أغلب الأحيان من جانب أعضاء الإرغون وعصابة شتيرن، لكن الهاغاناه أيضاً شاركت بنشاط في الاعتداءات. وقد أدان بن - غوريون سلوكهم، لكنه لم يفعل شيئاً لإيقاف، واكتفى بتسجيله في يومياته. (١٦٠)

الاغتصاب

لدينا ثلاثة أنواع من المصادر تخبر عن وقوع حالات اغتصاب، وبالتالي فإننا نعرف عن عدة حالات مشينة. لكن يبقى من الأصعب تكوين فكرة عن عدد النساء 209 والفتيات التي اعتدت القوات البهودية عليهن بهذه الطريقة. مصدرنا الأول هو المنظمات الدولية، كالأمم المتحدة والصليب الأحمر. وهي لم ترفع تقريراً جماعياً،

لكن لدينا روايات دقيقة وموجزة لحالات مفردة. وهكذا، على سبيل المثال، بعد فترة وجيزة من احتلال يافا، رفع مندوب الصليب الأحمر، دو ميرون، تقريراً روى فيه كيف اغتصب جنود فتاة وقتلوا أخاها. ولاحظ بشكل عام أنه عندما يؤخذ الرجال الفلسطينيون أسرى إلى المعتقلات، فإن نساءهم يبقين تحت رحمة الإسرائيليين. وكتب يتسحاق تشيزيك إلى كابلان في الرسالة المذكورة أعلاه: "أمّا عن حوادث الاغتصاب، سيدي، فلا بد من أنك سمعت بها." وفي رسالة سابقة إلى بن عوريون، كتب تشيزيك كيف أن «مجموعة من الجنود اقتحمت أحد المنازل، فقتلت الأبة."

نحن نعرف أكثر، طبعاً، عن الحالات في الأماكن التي كان يوجد فيها مراقبون خارجيون، لكن هذا لا يعني أن نساء لم يُغتصبن في أماكن أخرى. ويروي تقرير آخر للصليب الأحمر عن حادثة مروعة بدأت في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨ عندما اقتحم جنديان يهوديان منزل الحاج سليمان داود، الذي كان طُرد مع عائلته إلى شوكة التحتا. وضرب الجنديان زوجته وخطفا ابنته البالغة من العمر ثمانية عشر ربيعاً. وتمكن الوالد بعد سبعة عشر يوماً من الوصول إلى ملازم إسرائيلي، واشتكى له. وانضح أن الخاطفين كانا من اللواء السابع. ومن المستحيل معرفة ما جرى تماماً في الأيام السبعة عشر قبل أن يُغرج عن الفتاة، لكن يمكن افتراض الأسوأ. (٢١٦)

أمّا المصدر الثاني فهو الأرشيفات الإسرائيلية، وهي تغطي فقط الحالات التي قُدم فيها المغتصبون للمحاكمة. ويبدو أن بن - غوريون أطلع على كل حالة وسجلها في يومياته. وكان هناك كل بضعة أيام فقرة تحت عنوان فرعي: «حالات اغتصاب». وفي واحدة منها ذِكْر للحادثة التي أخبره عنها تشيزيك: «حالة في عكا حيث أراد جنود اغتصاب فتاة، فقتلوا والدها وجرحوا أمها، وغطّى الضباط على فعلتهم. واغتصب جندي واحد على الأقل الفتاة. (٢٦٠)

لقد كانت يافا، كما يبدو، مستنبناً للقسوة وجرائم الحرب التي ارتكبها الجنود الإسرائيليون. وكانت كتيبة معينة، الكتيبة ٣ - بقيادة الشخص نفسه الذي كان مسؤولاً عندما ارتكب جنودها المجزرتين في الخصاص وسعسع، والتي طهرت صفد ومحيطها - متوحشة في سلوكها إلى حد أن جنودها كانوا مشبوهين بارتكاب معظم حالات الاغتصاب في الممينة، وإلى درجة أن القيادة العليا قررت أن من الأفضل سحبها من المدينة. وعلى أية حال، فإن الوحدات الأخرى لم تتورع عن مضايقة النساء في الأشهر الثلاثة أو الأربعة الأولى للاحتلال. وكانت الفترة الأسوأ هي القريبة 210 من نهاية الهدنة الأولى (٨ تموز/يوليو) عندما أصبح بن - غوريون متخوّفاً من نمط السلوك الذي تفشى بين الجنود في المدن المحتلة، ولا سيما النهب الخاص وحالات

الاغتصاب، بحيث قرر عدم السماح لوحدات معينة من الجيش بدخول الناصرة بعد أن احتلت قواته المدينة خلال حرب «الأيام العشرة». (٢٣٠)

مصدرنا الثالث هو التاريخ الشفهي الذي رواه كل من مرتكبي الجرائم والضحايا. ومن الصعب جداً الحصول على الحقائق من المرتكبين، ومن شبه المستحيل، طبعاً، من الضحايا. لكن قصصهم ساعدت في إلقاء الضوء على بعض أفظع الجرائم اللاإنسانية والمخيفة التي حدثت في الحرب التي شنتها إسرائيل على الشعب الفليطني.

الذين ارتكبوا الجرائم يستطيعون التكلم، كما يبدو، فقط تحت حماية مرور الزمن الطويل الذي مضى منذ ارتكاب الجرائم. وهذا ما سمح بمعرفة جريمة فائقة البشاعة كُشف النقاب عنها مؤخراً. ففي ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، أسرت فصيلة من البشاعة كُشف النقب، مرابطة في كببوتس نيريم القريب من بيت حانون، على الطوف الشمالي من قطاع غزة حالياً، فتاة فلسطينية في الثانية عشرة من عمرها واحتجزتها في قاعدتها العسكرية الواقعة بالقرب من الكببوتس. وفي الأيام القليلة التالية حلق الجنود شعرها، وتناوبوا على اغتصابها، وفي النهاية قتلوها. وقد سجل بن - غوريون واقعة الاغتصاب هذه أيضاً في يومياته، لكن محرّري اليوميات حذفاها. وفي ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، نشرت صحيفة «هارتس» الإسرائيلية القصة استناداً إلى شهادات المغتصبين: اثنان وعشرون جندياً شاركوا في عملية الاغتصاب البربرية والقتل. وعندما قدموا للمحاكمة، كان أقسى حكم أصدرته المحكمة السجن عامين للشخص الذي قام فعلاً مقتار الفتاة،

كما أن الذكريات الشفهية كشفت عن حالات اغتصاب عديدة خلال احتلال القرى الفلسطينية، بدءاً بقربة الطنطورة في أيار/مايو، مروراً بقربة قولة في حزيران/ يونيو، وانتهاء بقصة بعد أخرى من قصص الاعتداءات والاغتصاب في القرى التي احتلت خلال عملية حيرام. وقد وثق موظفو الأمم المتحدة كثيراً من الحالات بعد أن أجروا مقابلات مع عدد من نساء القرى اللواتي أبدين استعدادهن للتحدث عما جرى لهن عندما أجريت مقابلات مع بعض هؤلاء بعد أعوام كثيرة، كان من الواضح أن من الصعب جداً على الرجال والنساء من القرى المعنية ذكر الأسماء والتفصيلات المتعلقة بهذه الحالات، وعاد الذين أجروا المقابلات بالانطباع أن الجميع يعرف أكثر مما يرغب في قوله، أو يستطبع التحدث عنه.

وتحدث شهود عيان أيضاً عن الطريقة القاسية والمهينة التي كانت النساء يجرّدن 211 بها من مصاغهن حتى الحلية الأخيرة. كما أن الجنود كانوا بعد ذلك يضايقون النسوة أنفسهن جسدياً، وانتهى الأمر في الطنطورة بالاغتصاب. وفيما يلى وصف ناجبه أبوب لكيفية معاملة الجنود للنساء: ورأيت الجنود الذين أحاطوا بنا يحاولون لمس النساء، لكن هؤلاء أعرضن عنهم. وحين رأوا أن النساء لن يستسلمن، توقفوا. وعندما كنا على الشاطئ، أخذوا امرأتين وحاولوا تجريدهما من الثياب، مدّعين أنهم يريدون تفيش جسديهما. (⁽⁷¹⁾

إن التقاليد والعار والصدمة هي الحواجز الثقافية والنفسية التي تحول دون حصولنا على صورة أشمل لاغتصاب النساء الفلسطينيات في سياق الخراب العام الذي ألحقته القوات الإسرائيلية، بهذه الوحشية، بالريف والمدن الفلسطينية خلال سنتي 198٨ و198٩، وربما سيتمكن شخص ما بمرور الزمن من استكمال هذا الفصل من تاريخ التطهير العرقي الذي ارتكبته إسرائيل في فلسطين.

اقتسام الغنائم

عندما هدأت رياح الحرب ووقعت دولة إسرائيل المنشأة حديثاً اتفاقيات الهدنة مع جاراتها، خففت الحكومة الإسرائيلية وطأة نظام الاحتلال قليلاً، وأوقفت بالتدريج أعمال النهب وحصر المجموعات الحضرية الصغيرة التي بقيت في المدن في غيتوات. وأنشئت في آب/أغسطس ١٩٤٨ هيكلية جديدة للتعامل مع تداعيات التطهير العرقي، دعيت باسم "لحجنة الشؤون العربية». وكما كان الأمر من قبل، اتضح أن بيخور شطوبت كان الصوت الأكثر إنسانية بين زملائه في اللجنة، بالإضافة إلى وزير الخارجية الإسرائيلي الأول، موشيه شاريت، لكن اللجنة ضمت أيضاً بعض أعضاء الهيئة الاستشارية سابقاً. ولو كان الفلسطينيون الذين بقوا عرفوا أن يعقوب شمعوني وغاد ماخنس وعزرا دانين ويوسف فايتس، وجميعهم ساهموا في تدبير الطرد، كانوا بين أعضاء اللجنة، لكان الأمر أخافهم جداً.

انشغلت المؤسسة الجديدة في آب/أغسطس، أساساً، بمواجهة الضغط الدولي المتنامي على إسرائيل للسماح للاجئين بالعودة. وكان التكتيك الذي اتبعته هو محاولة تسويق برنامج إعادة توطين اعتقدت أن من شأنه أن يحول دون أية مواجهة بشأن الموضوع، إمّا لأن اللاعبين الأساسيين في المجتمع الدولي سيقبلون المصادقة عليه، وإمّا، وهذا أفضل، سيقنعهم بالتخلي عن الانشغال بالمسألة كلياً. وكان العرض الإسرائيلي أنه يجب إعادة توطين جميع اللاجئين الفلسطينيين في سورية والأردن ولبنان. ولم يكن ذلك مفاجئاً، لأن الأمر كان نوقش في اجتماع للوكالة اليهودية منذ 212 سنة ١٩٤٤. وقد شرح بن - غوريون وقتئذ: «إن ترحيل العرب أسهل من ترحيل أي [شعب] آخر... هناك دول عربية مجاورة... ومن الواضح أن ترحيل العرب

[الفلسطينين] سيحسن وضعهم، وليس العكس، ولاحظ موشيه شاريت. اعتدما تُنشأ الدولة اليهودية، من الممكن جداً أن تكون النتيجة نقل العرب. ا(٥٥) ومع أن ردة فعل الولايات المنحدة الأميركية وبريطانيا كانت في ذلك الوقت متعاطفة مع هذه السياسة - التي ظلت الخط الموجه لموقف الحكومات الإسرائيلية المتتالية كافة - إلا إنه لا هما ولا يقية العالم بدت معنية ببذل مجهود كبير لدفعها قدماً، أو للعمل على تعليق قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤٤، الذي دعا إلى عودة غير مشروطة للاجئين الفلسطينين. وكما أملت إسرائيل، فإن مصير اللاجئين، ناهيك عن حقوقهم، سرعان ما عُنم عليه.

لكن المودة، أو إعادة النوطين، لم تكن المشكلة الوحيدة، إذ كان هناك أيضاً مسألة الأموال التي صودرت من الد ١,٣٠٠,٥٠٠ فلسطيني، الذين كانوا مواطنين في فلسطين الانتدابية، والتي كانت مستثمرة في المصارف والمؤسسات التي استولت السلطات الإسرائيلية عليها بعد أيار/مايو ١٩٤٨. كما لم تتطرق السياسة الإسرائيلية الممثرة إلى مسألة الأملاك الفلسطينية التي باتت في آيدي الإسرائيليين. وقد قدر أحد أعضاء اللجنة، دافيد هوروفيتس، أول محافظ لبنك إسرائيل الوطني، القيمة الإجمالية للأملاك «التي تركها العرب» بمنة مليون جنيه فلسطيني. ومن أجل تفادي الدخول في مشكلات مع أي تحريات وتدقيقات دولية، اقترح حلاً: «ربما نستطيع بيمها ليهود أميركيين.» (٢٦)

وكان هناك مشكلة أخرى هي الأراضي المزروعة التي أرغم العرب على تركها، وفي اجتماع لجنة الشؤون العربية كان بيخور شطريت مرة أخرى هو الشخص الذي تساءل بسذاجة وبصوت مرتفع عن مصيرها: "مساحة الأراضي المزروعة ربما تبلغ مليون دونم. وبموجب القانون الدولي لا نستطيع بيع أي شيء، ولذا ربما يتعين علينا أن نشتري [ما نستطيعه - المترجم] من العرب الذين لا يريدون العودة. " ومن دون مقدمات، قاطعه يوسف فايتس قائلا: "مصير الأراضي المزروعة لن يكون مختلفاً عن مصير الأراضي التي كانت القرية موجودة عليها. " وأوصى فايتس بأن يشمل الحل جميع الأراضي: أراضي القرية برمتها، سواء أكانت للزراعة أم للسكنى، وأيضاً المناطق الحضرية. (٣٧)

خلافاً لشطريت، كان فايتس مطّلعاً على خفايا الأمور. فمنصبه الرسمي كرئيس لدائرة الاستيطان في الصندوق القومي اليهودي، وقيادته الفعلية لـ «لجنة الترانسفير» المؤلفة خصيصاً لهذا الغرض، اندمجا معاً عندما ابتدأ التطهير العرقي. وقد تابع فايتس عن كثب كل عملية استيلاء في المناطق الريفية، سواء شخصياً أو من خلال موظفين 213 مخلصين، مثل مساعده المقرب جداً منه يوسف نحماني. وبينما كانت القوات

البهودية مسؤولة عن طرد الناس وتدمير بيوتهم، كان فايتس يعمل على التأكد من وضع القرى تحت وصاية الصندوق القومي البهودي.

وفاقم الاقتراح مخاوف شطريت، لأنه عنى أن مساحة الدونمات التي ستستولي إسرائيل عليها، بصورة غير شرعية في نظره، ستكون ثلاثة أضعاف المليون دونم الذي فكر قيه في البداية. وكان اقتراح فايتس التالي حتى أكثر ترويعاً لأي شخص حساس تجاه القانون الدولي أو الشرعية: "كل ما نحتاج إليه"، أعلن رئيس دائرة الاستيطان في الصندوق القومي اليهودي، "هو ٤٠٠ جرار زراعي، ويستطيع كل جرار أن يحرث 2٠٠٠ دونم - يحرثها لا من أجل الحصول على الغذاء فحسب، بل أيضاً من أجل منع أي شخص من العودة إلى أراضيه. أمّا الأراضي الأقل جودة فيجب أن تباع للقطاع الخاص أو العام."

وحاول شطريت مرة أخرى: "على الأقل، فلنقل إن هذه المصادرات هي عوضاً عن الأملاك التي خسرها يهود العالم العربي عندما هاجروا إلى فلسطين." وكانت الهجرة اليهودية في ذلك الوقت محدودة جداً، لكن مفهوم "عوضاً عن"، سيعجب وزارة الخارجية الإسرائيلية لاحقاً، وسيستخدمه جهاز الدعاية التابع لها مراراً في محاولاتها العقيمة لإخماد النقاش فيما يخص حق اللاجئين الفلسطينين في العودة. أمّا في آب/ أغسطس ١٩٤٨، فقد استبعدت فكرة شطريت لأنها كانت تنطوي على المحازفة بتوريط إسرائيل في ارتكاب ترحيل قسري. وحدَّر يعقوب شمعوني من أن الإعلان بشأن مصادرات متبادلة سيلفت الانتباه بالتأكيد إلى عمليات الطرد - سمّاها الرانسفير" - التي نفذتها إسرائيل في فلسطين.

لم يمض وقت طويل قبل أن يبدأ صبر بن - غوريون ينفد. فقد أدرك أن موضوعات حساسة، مثل خلق حقائق مفروضة (faits accomplis) من أجل استباق تهديد عقوبات دولية - على سبيل المثال تدمير البيوت كي لا يرغم أحد إسرائيل على السماح لمُلاكها الفلسطينيين بالعودة إليها - ليست مهمة مناسبة للجنة بطينة مثل لجنة الشؤون العربية. ولذلك قرر تعيين دانين وفايتس كلجنة من شخصين لتتخذ منذ تعيينها فصاعداً جميع القرارات النهائية فيما يتعلق بالأملاك الفلسطينية والأرض؛ وهي قرارات كانت سمناها الرئيسيتان التدمير والمصادرة.

وكانت الإدارة الأميركية أبدت، لفترة فريدة ووجيزة، اهنماماً بالموضوع. ففي خطوة خارجة عن المألوف، سيطر موظفون في وزارة الخارجية الأميركية على السياسة تجاه قضايا اللاجئين، بينما بدا البيت الأبيض بعيداً عنها. وكانت النتيجة الحتمية استباء متزايداً من الموقف الإسرائيلي الأساسي. ولم ير خبراء الولايات المتحدة بديلاً قانونياً من عودة جميع اللاجئين، وأزعجم جداً رفض إسرائيل حتى مناقشة هذا 214

الإمكان. وفي أيار/مابو ١٩٤٩، أرسلت وزارة الخارجية الأميركية رسالة قوية إلى إسرائيل فحواها أنها تعتبر عودة اللاجئين شرطاً مسبقاً للسلام. وعندما وصلها الرفض الإسرائيلي، هددت الإدارة الأميركية إسرائيل بفرض عقوبات، وأوقفت قرضاً كانت وعدتها به. ورداً على ذلك، اقترحت إسرائيل في البداية القبول بعودة ٧٥,٠٠٠ لاجئ، والسماح لـ ٢٥,٠٠٠ آخرين بالعودة في إطار جمع شمل العائلات. وعندما اعتبرت واشنطن أن ذلك غير كاف، اقترحت الحكومة الإسرائيلية أن تأخذ قطاع غزة بسكانه ال ١٩٠٠،٠٠ الإصليين ولاجئيه ال ٢٠٠,٠٠٠. وبدا الاقتراحان هزيلين، لكن في ربيع سنة ١٩٤٩ حدثت تغييرات في ملك وزارة الخارجية الأميركية وضعت سياسة الولايات المتحدة تجاه فلسطين في مسار مختلف التف كلياً على مسألة اللاجئين، إن لم يكن تجاهلها تماماً.

وخلال هذه الفترة القصيرة من الضغط الأميركي (نيسان/أبريل - أيار/مايو (1989)، كانت ردة فعل بن - غوريون الأساسية تكثيف توطين المهاجرين اليهود في الأراضي المصادرة والبيوت المفرغة من أصحابها. وعندما اعترض شاريت وكابلان، لتخوفهما من الإدانة الدولية لأفعال كهذه، عين بن - غوريون مرة أخرى هيئة أشبه بعصبة سرية سرعان ما عمدت إلى تشجيع مئات الآلاف من اليهود المهاجرين من أوروبا والعالم العربي على الاستيلاء على البيوت الفلسطينية المتروكة في البلدات والمدن، وعلى بناء مستعمرات على أنقاض القرى التي طرد سكانها.

وكان من المفروض أن يتم استملاك الأملاك الفلسطينية وفقاً لبرنامج وطني منظم منهجياً. لكن بن - غوريون اضطر في نهاية أبلول/سبتمبر إلى التخلي عن فكرة الاستيلاء المنهجي في المدن الرئيسية مثل يافا والقدس وحيفا. وعلى نحو مشابه اتضح أن من المستحيل تنسيق هجوم المزارعين اليهود الطامعين والوكالات الحكومية على القرى المهجَّرة والأراضي. وكان الصندوق القوي اليهودي هو المسؤول عن توزيع الأراضي، لكن بعد حرب ١٩٤٨ مُنحت هيئات أخرى صلاحيات مشابهة، أهمها القيّم [على أملاك الغائبين - المترجم]، الذي سنتطرق إليه لاحقاً. ووجد الصندوق القوي اليهودي نفسه مضطراً إلى التنافس بشأن وظيفة الموزع الرئيسي لغنائم الحرب. وقد كسب الصندوق المعركة في نهاية المطاف، لكن ذلك تطلب بعض الوقت. وقد كسب الصندوق المعركة في نهاية المطاف، لكن ذلك تطلب بعض الوقت. ويشمل هذا التقدير العائد إلى سنة ١٩٤٨ جميع بيوت القرى المدمرة وحقولها. وقد مضت فترة من الوقت قبل أن تبرز سباسة مركزية واضحة بشأن الطريقة وخولها. وقد مضت فترة من الوقت قبل أن تبرز سباسة مركزية واضحة بشأن الطريقة الأفضل لاستخدام هذه الأراضي، إذ أتجل بن - غوريون الاستيلاء الكامل عليها من جانب الجهات اليهودية الخاصة أو العامة عندما كانت الأمم المتحدة لا تزال تناقش

مصير اللاجئين، بداية في لوزان سنة ١٩٤٥، ولاحقاً في سلسلة من اللجان العقيمة التي أنشئت لمعالجة مسألة اللاجئين. فقد عرف أنه في أعقاب قرار الجمعية العامة 215 للأمم المتحدة رقم ١٩٤٨، المتخذ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، والذي طالب بعودة غير مشروطة لجميع اللاجئين الفلسطينيين، فإن استيلاء إسرائيل رسمياً وقانونياً على الأراضى من شأنه أن يسبب مشكلات لها.

ومن أجل استباق الغضب الدولي من الاستيلاء الجماعي على الأملاك المكتسبة حديثاً عينت الحكومة "قيّماً" عليها ربثما يتم اتخاذ قرار نهائي بشأنها. وقد تحول هذا الحل "البراغماتي"، على نحو نمطي في السلوك الصهيوني، إلى سياسة متبعة ربثما يتم اتخاذ قرار "استراتيجي" من شأنه تغييره. وهكذا، فإن القيّم كان وظيفة ابتدعتها الحكومة الإسرائيلية لحماية نفسها من أية تداعيات كان من الممكن أن تنجم عن قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤٤ الذي شدد على السماح لجميع اللاجئين بالعودة أو التعويض. فالحكومة الإسرائيلية، بوضعها جميع الأملاك الخاصة والعامة للفلسطينيين المطرودين تحت وصايتها، كان في استطاعتها بيع هذه الأملاك لاحقاً لأفراد ومجموعات يهودية خاصة وعامة تحت ستار الادعاء الزائف أن أحداً لم يتقدم للمطالبة بها، وقد أقدمت على ذلك فعلاً. وزيادة على ذلك، أصبحت الأراضي المصادرة من أصحابها الفلسطينيين منذ لحظة وضعها تحت وصاية الحكومة أراضي دولة، مملوكة بحكم القانون للأمة اليهودية، وبالتالي لا يمكن بيع أي جزء منها لعرب. (177)

وكان معنى هذه الشعوذة القانونية أنه ما دام القرار الاستراتيجي النهائي بشأن كيفية تقسيم الأراضي لم يُتخذ، فإن في الإمكان اتخاذ قرارات "تكتيكية" موقتة بإعطاء جزء من الأراضي للجيش الإسرائيلي، على سبيل المثال، أو للمهاجرين الجدد (بأسعار رخيصة)، أو للحيث الكيبوتسية. وقد واجه الصندوق القومي اليهودي منافسة شرسة من جميع هؤلاء "الزبائن" في تدافعهم للحصول على حصة من الغنائم. لكنه حقق إنجازاً لا يستهان به، إذ اشترى تقريباً جميع القرى المدمرة مع كل بيوتها وأراضيها. وقد باع القيم للصندوق مباشرة مليون دونم من مجموع ٣٠٥ ملايين دونم بسعر منخفض في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، وعاد فباعه ربع مليون دونم آخر في سنة ١٩٤٩.

وقد وضع النقص في الأموال حداً لجشع الصندوق القومي اليهودي المفرط. وما عجز هذا عن شرائه، كانت الحركات الكيبوتسية الثلاث، وحركة الموشافيم، والمتاجرون بالعقارات في القطاع الخاص سعداء بتقاسمه. وكان أكثرهم جشعاً الحركة الكيبوتسية اليسارية، هشومير هتسمير، التابعة لحزب مبام، الذي كان موقعه في الخزيطة الحزبية إلى يسار مباي، الحزب الحاكم. إذ لم يكتف أعضاء هشومير هتسمير

216 بالحصول فقط على الأراضي التي طُرد أصحابها، بل أرادوا أيضاً الاستيلاء على الأراضي التي سلم أصحابها من الهجوم وما زالوا متشبئين بها. وبالتالي، أرادوا أن يُطرد هؤلاء أيضاً، مع أن حملة التطهير العرقي كانت انتهت رسمياً. وكان يتعين على كل هؤلاء المتنافسين فسح المجال أمام الجيش للمطالبة بمساحات واسعة من الأرض لأغراض التدريب وإقامة المعسكرات. ومع ذلك، كان نصف الأراضي المصادرة في الريف لا يزال في يد الصندوق القومي اليهودي سنة ١٩٥٠.

في الأسبوع الأول من كانون الثاني/يناير ١٩٤٥، استعمر المستوطنون قرى كويكات، ورأس الناقورة، والبروة، والصفصاف، وسعمه، واللجون. وعلى أراضي قرى أخرى، مثل معلول والجلمة في الشمال، أقام الجيش قواعد عسكرية. ولم تكن المستعمرات الجديدة، من نواح كثيرة، تبدو مختلفة عن القواعد العسكرية - معاقل جديدة محصنة حيث كان القرويون يعيشون حياة هادئة قائمة على الزراعة.

لقد تغيرت الجغرافيا البشرية كوحدة متكاملة بالقوة. فطابع المدن العربي غيره تدمير أجزاء كبيرة فيها، بما في ذلك الحديقة العامة الواسعة في يافا، ومراكز المجتمع في القدس. وكان الدافع إلى إحداث هذا التحول هو الرغبة في طمس تاريخ وثقافة شعب، واستبدالهما بنسخة ملفقة تخص شعباً آخر، محذوفاً منها كل أثر من آثار السكان الأصليين.

وحيفا مثال واضح لذلك. ففي وقت مبكر، في أول أيار/مايو 198۸ (احتلت حيفا في ٢٣ نيسان/أبريل)، كتب موظفون حكوميون صهيونيون إلى دافيد بن عوريون أن «فرصة تاريخية» سنحت لتغيير طابع حيفا العربي تغييراً جذرياً. وكل ما يتطلبه الأمر، بحسب شرحهم، هو تدمير ٢٢٧ منزلاً. (٢٩٠) وزار بن - غوريون المدينة ليعاين شخصياً المشهد المقترح تدميره، وأمر أيضاً بتدمير السوق المسقوفة، التي كانت واحدة من أجمل الأسواق من نوعها. واتُخذت قرارات مشابهة فيما يتعلق بطبرية، حيث جرى هدم ٥٠٠ منزل تقريباً، وعدد مماثل في كل من يافا والقدس الغربية. (٢٠٠) وكانت حساسية بن - غوريون هنا تجاه المساجد غير عادية، الاستثناء الذي يؤكد القاعدة. إذ إن النهب الرسمي الإسرائيلي لم يوفر المقامات المقدسة، ولا حتى المساجد، التي أصبحت جزءاً من الأملاك المكتبة حديثاً.

تدنيس الأماكن المقدسة (١١)

حتى سنة ١٩٤٨ كانت الأماكن الإسلامية المقدسة جميعها ملكاً للوقف الإسلامي، الذي كان نظاماً اعترفت به كل من الإمبراطورية العثمانية وحكومة الانتداب

البريطانية. وكان يشرف عليها المجلس الشرعي الإسلامي الأعلى، وهو هيئة من 217 الأعيان الدينيين، كان يقف على رأسها الحاج أمين الحسيني. وقد صادرت إسرائيل بعد سنة ١٩٤٨ جميع هذه الأوقاف، مع كل الأملاك الموقفة معها، وحولتها أولاً إلى القيم، ثم إلى الدولة، وفي النهاية باعتها لهيئات يهودية عامة أو لمواطنين من أصحاب الملكيات الخاصة. (٢٦)

ولم تسلم الكنائس المسيحية من هذا الجشع للأرض. فقد صودر كثير من أراضي الكنائس الواقعة داخل القرى المدمرة، مثلما صودرت الأوقاف الإسلامية، لكن خلافاً للأغلبية الساحقة من المساجد، بقي عدد لا يستهان به من الكنائس سليماً. وكان عدد كبير من الكنائس والمساجد لم يُدمر كلياً، وتُرك على نحو يبدو معه كأنه خرائب تاريخية اعتيقة - بقايا من الماضي " تُذكّر الناس بقوة إسرائيل التدميرية. وكان بين الأماكن المقدسة بعض التحف المعمارية الفلسطينية الرائعة التي اختفت إلى الابد: مسجد الخيرية اختفى تحت مستعمرة غفعتايم، وأنقاض كنيسة البروة تقيم الآن تعت الأراضي الزراعية التابعة للمستعمرة اليهودية أحبهود. وثمة تحفة معمارية أخرى هي الجامع في الصوفند الواقعة على الساحل بالقرب من حيفا (هذه غير الصوفند الواقعة على الساحل بالقرب من حيفا (هذه غير الصوفند الواقعة على الساحل بالقرب من حيفا (هذه غير الصوفند الجامع مئة عام عندما أعطت الحكومة الإسرائيلية الضوء الأخضر لهدمه في ٢٥ تموز/ يوبو وحراد هذا العمل التخريي المتعمد.

على أية حال، عندما يتأمل المرء فيما جرى، يجد أن أكثر ما آلم المجتمع الفلسطيني هو الإساءة إلى الأماكن الإسلامية المقدسة، وأن الأغلبية العظمى فيه وجدت العزاء والراحة في احتضان التقاليد والدين. وقد حول الإسرائيليون جامعي المجدل وقيسارية إلى مطعمين، وجامع بئر السبع إلى دكان. ويُستخدم جامع عين حوض «باراً» (حانة)، وأصبع جامع الزيب جزءاً من منتجع نقاهة: لا يزال موجوداً، لكن تملكه وكالة حكومية مسؤولة عن صيانة الحدائق العامة. وقد ظل بعض الجوامع سليماً إلى أن اعتقدت السلطات الإسرائيلية أن مرور الزمن أعفاها من واجب حماية فدسية هذه الأمكنة. فحُولت بقايا جامع عين الزيتون، على سبيل المثال، إلى مزرعة لإنتاج الحليب في سنة ٢٠٠٤، وأزال المالك اليهودي اللوحة المنقوش عليها تاريخ إنشاء الجامع وغطى الجدران بكتابات عبرية. وعلى نحو مغاير، وجه السياسيون والإعلام والجمهور انتقادات حادة إلى الحكومة، في آب/ أغسطس ٢٠٠٥، عندما قررت أن تترك كُنس المستعمرات بأيدي الفلسطينين عندما جلت إسرائيل عن قطاع 218 قررت أن تترك كُنس المستعمرات بأيدي الفلسطينين عندما جلت إسرائيل عن قطاع 218

أسمنتية أزال المستوطنون أنفسهم منها كل ما له صلة بالدين قبل إجلائهم - بلغ الصراخ في إسرائيل عنان السماء.

أمّا بالنسبة إلى الأماكن الإسلامية المقدسة والكنائس التي سلمت من الدمار، فإن الوصول إليها غير ممكن دائماً. فكنيسة سحمانا وجامعها لا يزالان مرتبين اليوم، لكن إذا كنت تريد أن تصلّي فيهما، أو تقرم بمجرد زيارة لهما، يتعين عليك أن تعبر مزارع يهودية وتجازف بأن يعلم أصحابها الشرطة بأنك تعديت على أملاكهم، والأمر كذلك فيما لو حاولت زيارة جامع بلد الشيخ، بالقرب من حيفاً. كما أن المسلمين ممنوعون من الوصول إلى جامع المخالصة الموجود اليوم في بلدة التطوير كريات شمونة. ولا يزال سكان كيرم مَهرال يوفضون السماح بزيارة الجامع الجميل المشبّد منذ القرن التاسع عشر، والموجود فيما كان يوماً ما وسط قرية إجزم، التي كانت من أغنى قرى فلسطين.

وأحياناً يتم منع الوصول إلى مثل هذه الأمكنة المقدسة بألاعب رسمية أكثر مما بالقوة، كما هي الحال بالنسبة إلى جامع حطين. فبحسب ما هو شائع، بنى صلاح الدين هذه العمارة المدهشة وسط القرية سنة ١١٨٧ تخليداً لذكرى انتصاره على الصليبيين. وقبل فترة ليست بعيدة، أمل أبو جمال من دير حنا، البالغ من العمر ٧٣ عاماً، أن يساعد، من خلال مخيم أطفال صيفي فلسطيني، في إعادة المسجد إلى سابق بهائه، وأن يفتحه للعبادة. لكن وزارة الممارف خدعته: وعده موظفون رفيعو المستوى أنه إذا ألغى مخيم الأطفال فإن الوزارة منتبرع بالمال اللازم لأعمال الترميم. لكن عندما قبل العرض أغلقت الوزارة المكان بالأسلاك الشائكة كما لو أنه كان منشأة تحتاج إلى تدابير وقائية شديدة الصرامة. ثم أقدم أعضاء الكيبوتس المجاور على إزالة جميع الأحجار، بما في ذلك حجر الأساس، وهم يستعملون الأرض الأن لرعي غنمهم وأبقارهم.

وفيما يلي سجل مختصر يغطي العقد الأخير تقريباً. في سنة ١٩٩٣ نسف يهود متعصبون جامع النبي روبين، وفي شباط/فبراير ٢٠٠٠ تم تدمير جامع وادي الحوارث، بعد أسبوعين من قيام متطوعين مسلمين بترميم المبنى. كما تعرض عدد من الجوامع التي جرى ترميمها لأعمال التخريب. مقام الشيخ شحادة، في قرية عين غزال المدمرة، أحرق في سنة ٢٠٠١، وجامع الأربعين دمره حريق متعمد في آذار/ مارس ٢٠٠٤. ونجا جامعا العمري والبحر في طبرية من هجومين مماثلين في حزيران/يونيو ٢٠٠٤، لكنهما أصبا من جرائهما بأضرار بالغة. ويتعرض جامع حسن عيافا بصورة متكررة للغذف بالحجارة، وجرى تدنيسه مرة عندما ألقي في ساحته رأس خزير مكتوب عليه اسم النبي محمد (صلعم). وفي سنة ٢٠٠٣، محت

الجرافات جامع السلام في الزرغانية من على وجه الأرض بعد نصف عام من إعادة بنائه، وهدم مجهولون في سنة ٢٠٠٥ مقام الشيخ سمعان بالقرب من كفر سابا.

كذلك جرى تحويل جوامع أخرى إلى أماكن عبادة يهودية، كما كان يجري مثل هذا الأمر في فترة مهاجمة المعتقدات الدينية للآخرين في العصور الوسطى. فالجامعان في وادي حنين ويازور هما البوم كُنيسان، كما هو حال الجامع في مقام السمّاكية في طبرية وفي قريتي كفر عنان والدالية. وقد حُوّل جامع العباسية، بالقرب من مطار بن خوريون، إلى كُنيس أيضاً، لكنه ما لبث أن أصبح مهجوراً. وتزخرفه اليوم كتابة على الجدار: "اقتلوا العرب!". وأصبح جامع لِفتا في المدخل الغربي للقدس مِكْفيه (مَطْهَر، تغطس فيه النساء اليهوديات للتطهر من الطمث).

وهذا أحدث مظهر من مظاهر الطرد الذي بدأ في أثناء النكبة. فيما أن الأراضي في وهذا أحدث مظهر من مظاهر الطرد الذي بدأ في أثناء النكبة. فيما أن الأراضي في إسرائيل، بحسب القانون الإسرائيلي، هي في معظمها ملك له «الشعب اليهودي» وممنوعة على المواطنين الفلسطينيين، فإن المزارعين الفلسطينيين لا يتوفر لديهم إلا القليل جداً من المساحة للتوسع أو لبناء قرى جديدة. وفي سنة ١٩٦٥ ألفت الحكومة كل خطط البنى التحتية للتطوير الحضري والريفي في المناطق الفلسطينية. ونتيجة ذلك بدأ الفلسطينيون، وخصوصاً البدو في الجنوب، تأسيس قرى "غير شرعية»، وفيها طبعاً مساجد. والبيوت والمساجد في هذه القرى يحوّم فوقها بصورة مستمرة التهديد ومساجدهم. وفي إحدى هذه القرى، الحسينية (سميت هكذا إحياء لذكرى قرية دمرت في سنة ١٩٤٨)، أنقذت معركة طويلة في إحدى المحاكم الجامع، لكن لا القرية. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، عرضت السلطات إبقاء ١٣ منزلاً في القطيمات بدلاً من الجامم، الذي هدمته.

ترسيخ الاحتلال

عندما هذا الضغط الدولي ووضعت إسرائيل قواعد واضحة لتقسيم الغنائم، أضفت لجنة الشؤون العربية أيضاً صفة رسمية على الموقف الحكومي تجاه الفلسطينيين الذين بقوا داخل أراضي الدولة وصاروا الآن مواطنين إسرائيليين. وكان عددهم نحو ١٥٠,٠٠٠ نسمة، وأصبحوا يسمون «العرب الإسرائيليين» - كما لو أن من المعقول أن تتحدث عن «سوريين عرب» أو «عرافيين عرب»، لا عن «سوريين» أو 220 «عرافيين». وقد وُضعوا تحت حكم عسكري، قائم على أساس قوانين الطوارئ التي

سُنّت خلال فترة الانتداب البريطاني في سنة ١٩٤٥؛ والذي وضعهم كان مناحم بيغن لا غيره. وقد ألغت هذه القوانين، الشبيهة به قوانين نورمبرغ، لسنة ١٩٣٥، فعلياً الحقوق الأساسية: الحق في التعبير، والحركة، والتنظيم، والمساواة أمام القانون. وتُرك لهم حق التصويت والترشع في الانتخابات لمجلس النواب الإسرائيلي [الكنيست - المترجم]، لكن مع تقييدات شديدة. وظل هذا النظام سارياً رسمياً حتى سنة ١٩٦٦؛ لكنه لمقاصد وأغراض كثيرة، ما زال مطبقاً إلى الآن.

استمرت لجنة الشؤون العربية في عقد اجتماعاتها، وواصل بعض أعضائها البارزين، حتى سنة ١٩٥٦، بكل جد طرح خطط لطرد «العرب» من إسرائيل. واستمرت عمليات الطرد الجماعي الضخمة حتى سنة ١٩٥٦. وكانت آخر قرية تم إخلاؤها تحت تهديد السلاح أم الفرج، الواقعة بالقرب من نهاريا. فقد دخل الجيش القرية وطرد جميع سكانها، ودمرها. وظل البدو في النقب عرضة لعمليات الطرد حتى سنة ١٩٦٢، عندما أرغمت حمولة الهواشلة على الرحيل. ففي عتمة الليل وُضع كن سخصاً في شاحنات وطردوا. ودُمرت بيوتهم، وصودرت الد ١٩٠٠ دونم التي كانوا يملكونها، وأعطبت لعائلات كانت تتعاون مع السلطات الإسرائيلية. أمّا الخطط التي ناقشتها اللجنة فمعظمها لم يطبق. ويرجع الفضل في إلقاء الضوء عليها إلى المورخ الفلسطيني نور الدين مصالحه.

ولولا بعض الساسة الإسرائيليين ذوي الميول الليبرالية الذين اعترضوا على الخطط، ولولا صمود الأقلبة الفلسطينية نفسها في عدة حالات بدأ فيها وضع خطط للطرد موضع التطبيق، لكنا شهدنا منذ زمن بعيد تطهيراً عرقياً لا "من تبقى» من الشعب الفلسطيني داخل حدود الدولة اليهودية. ومع أن الخطر النهائي تم تفاديه، كما يبدو، إلا إن الثمن الذي دُفع من أجل العيش في أمان نسبياً لا يعد ولا يحصى - لا بفقدان الأرض فقط، بل أيضاً بفقدان روح تاريخ فلسطين ومستقبلها. وقد استمرت الحكومة في مصادرة أراضي الفلسطينيين منذ خمسينيات القرن الماضي فصاعداً برعاية الصندوق القومي اليهودي.

سرقة الأرض: ١٩٥٠ - ٢٠٠٠

كانت دائرة الاستيطان في الصندوق القومي اليهودي هي من قرر مصير القرى 221 المدمرة بعد أن جرت تسويتها بالأرض: إمّا بأن يحل محلها مستعمرة يهودية وإمّا غابة صهيونية. في حزيران/يونيو ١٩٤٨، أخبر رئيس الدائرة، يوسف فايتس، الحكومة الإسرائيلية: البدأنا عملية التطهير، وإزالة الأنقاض، وتهيئة القرى للزراعة والاستيطان.

وبعضها سيصبح حدائق عامة. * وبينما كان فايتس يراقب التدمير الجاري، افتخر بأن مشهد الجرارات وهي تدمر القرى بكاملها لم يحرك فيه أية مشاعر. (⁽¹⁷⁾ لكن تجاه الجمهور عامة، رُسمت صورة مختلفة تماماً: «إنشاء مستعمرات جديدة رافقته شعارات مثل "جعل الصحراء تزدهر"، بينما سُوقت نشاطات إنشاء الغابات على أنها مهمة بيئية تهدف إلى جعل البلد أخضر.

لم يكن إنشاء الغابات العنبار الأول. وفي الواقع لم تكن عملية الاعتبار ترتكز على أي استراتيجيا واضحة، وإنما كانت تتألف من قرارات تصدر من وحي اللحظة. أولاً، كان هناك الأراضي المزروعة التي يمكن قطف وحصد غلالها على الفور؛ ثم كان هناك قطع من الأرض المخصبة يمكن أن تنتج محاصيل في المستقبل القريب؛ وهذه ذهبت إلى المستعمرات اليهودية «القديمة»، أو فُرزت لإنشاء مستعمرات جديدة عليها. وكما رأينا سابقاً، بذل الصندوق القومي اليهودي جهداً كبيراً كي يتغلب على المنافسة من جانب الحركات الكيبوتسية. فقد كانت هذه تبدأ بزراعة أراضي القرى المجاورة حتى قبل الحصول على إذن في الاستيلاء عليها، ومن ثم تطالب بملكيتها على أساس العمل الذي تم فيها. وكفاعدة عامة، كان التوجه في الحكومة هو أن الأرض يجب أن تخصّص أولاً للمستعمرات اليهودية الموجودة، ثم لبناء مستعمرات جديدة، وفقط ثالثاً لإنشاء الغابات.

في سنة ١٩٥٠، أقر الكنيست قانون أملاك الغائبين، بينما نظم القبّم عليها إلى حد ما طريقة التعامل مع الغنيمة، لكنه لم يكن قد جعل الصندوق القومي اليهودي المالك الوحيد. وفي طريقه إلى أن يصبع العالك الحصري لغابات إسرائيل الجديدة - التي أنشئت كلها تقريباً فوق خرائب القرى الفلسطينية التي دُمرت في أثناء التطهير العرقي سنة ١٩٤٨ - تغلّب الصندوق القومي على وزارة الزراعة، التي حاولت طبعاً السيطرة على مسألة إنشاء الغابات. وقد أدركت الدولة ميزة منح الصندوق القومي اليهودي تفويضاً كاملاً، لا كمسؤول عن الغابات فحسب، بل أيضاً كقبّم على الأراضي ككل اللحظة، أصبح الصندوق القومي مسؤولاً عن المحافظة على «يهودي» ومنذ تلك اللحظة، أصبح الصندوق القومي مسؤولاً عن المحافظة على «يهودية» الأرض، التي لم يكن حتى يملكها، بعنه أبة صفقات مع غير اليهود، أي الفلسطينين.

ولا مجال هنا للتوسع في المسارات التي اتبعها الصندوق القومي اليهودي في نضاله للمحافظة على غنائمه. لكن وسيلته الرئيسية كانت التشريعات الحكومية. ففي 222 سنة ١٩٥٣ أقر قانون الصندوق القومي اليهودي الذي منح الصندوق مكانة مستقلة كمالك للأرض نيابة عن الدولة اليهودية. وهذا القانون، وجملة أخرى من القوانين التي أعقبته - مثل قانون أراضي إسرائيل وقانون سلطة أراضي إسرائيل، اللذين أقوا

في سنة ١٩٦٠ - عززا مكانته أكثر فأكثر. وجميعها قوانين دستورية تنص على أنه محظور على الصندوق القومي اليهودي أن يبيع أو يؤجر أراضي لغير اليهود. وقد حددت حصة الصندوق من إجمالي أراضي الدولة (١٣٣٪)، لكنها أخفت واقعاً أشد تعقيداً مكن الصندوق من أن ينفذ سياسته بـ "حماية أراضي الأمة" في مناطق خارج سيطرته المباشرة، وذلك ببساطة لأن دوره وتأثيره في إدارة سلطة أراضي إسرائيل، التي أصبحت تملك ٨٠٪ من إجمالي أراضي الدولة (ما تبقى ملك للصندوق القومي اليهودى والجيش والحكومة)، كانا حاسمين.

إن عملية الاستيلاء بواسطة التشريع على الأراضي وتملكيها للصندوق القومي البهودي أُنجزت في سنة ١٩٦٧ عندما أقر الكنيست قانوناً نهائياً، قانون الاستيطان الزراعي، الذي منع أيضاً تأجير الأراضي التي يملكها الصندوق القومي اليهودي لغير اليهود بعقود من الباطن (حتى ذلك الوقت كان البيع والتأجير المباشر فقط ممنوعين). ونص القانون أيضاً على حظر تحويل حصص المياه، المخصصة لأراضي الصندوق القومي اليهودي، إلى غيرها من الأراضي (المياه قليلة جداً في إسرائيل، وبالتالي تخصيص حصص كافية منها ضرورة حيوية للزراعة).

إن المهم في هذه العملية البيروقراطية الطويلة، التي استمرت عقدين من الزمن تقريباً (١٩٤٩ - ١٩٦٧)، هو أن التشريعات الخاصة بالصندوق القومي اليهودي، والتي تمنع بيع الأراضي أو تأجيرها بعقود مباشرة أو من الباطن، قد وُضعت موضع التطبيق بالنسبة إلى معظم أراضي الدولة (أكثر من ٩٠٪ من الأراضي في إسرائيل، إذ إن ٧٪ كان تم إعلانها أراضي خاصة). وكان الهدف الرئيسي من هذه التشريعات منع الفلسطينيين في إسرائيل من استعادة ملكيتهم لأراضيهم الخاصة، أو أراضي شعبهم، من خلال شرائها. وهذا هو السبب في أن إسرائيل لم تسمح قط للأقلية الفلسطينية بإنشاء حتى مستوطنة أو قرية واحدة جديدة، ناهيك عن إنشاء بلدة أو مدينة (باستئناء بلات أبنها مكان الإقامة الدائم للقبائل التي استقرت هناك). وفي الوقت نفسه، جانب الدولة بأنها مكان الإقامة الدائم للقبائل التي استقرت هناك). وفي الوقت نفسه، كان في استطاعة سكان إسرائيل اليهود، وهم ذوو نسبة تكاثر طبيعي أدنى كثيراً، أن ينشئوا على هذه الأراضي – باستثناء تلك المخصصة لإنشاء الغابات – مستعمرات وقرى ومدناً بقدر ما يريدون، وحيثما يرغبون.

وقد اضطرت الأقلية الفلسطينية في إسرائيل، البالغة نسبتها ١٧٪ من إجمالي السكان بعد التطهير العرقي، إلى تدبر أمرها بـ ٣٪ من الأرض فقط. ويُسمع لها 223 بالبناء والعيش على ٢٪ من الأرض فحسب، بينما الـ ١٪ المتبقي معرّف بأنه أراض زراعية لا يمكن البناء عليها. وبكلمات أخرى: يعيش اليوم ١,٣ مليون نسمة على

الد ٢٪. وحتى مع تخصيص الأراضي الذي بدأ في التسعينيات، فإن سياسة الصندوق القومي اليهودي بقيت كما هي، مستثنية الفلسطينيين من الفائدة التي يمكن أن يوفرها فتح سوق الأراضي أمام الجمهور عامة؛ أي يهود إسرائيل. ولم يتوقف الأمر عند منع الفلسطينيين من التوسع على الأراضي التي هي ملك لهم، وإنما تعداه في السبعينيات إلى مصادرة كثير من الأراضي التي كانوا يملكونها من أجل بناء مستعمرات يهودية جديدة في الجليل، ومرة أخرى، في أوائل العقد الحالي، من أجل بناء الجدار الفاصل وطويق سريع جديد. وتقدر إحدى الدراسات أن ٧٠٪ من الأراضي التي يملكها الفلسطينيون في إسرائيل إمّا صودرت، وإمّا هم ممنوعون من الوصول إليها.

إن التجريد النهائي للفلسطينيين في الجليل من أراضيهم - الموازي لمصادرات الأراضي في الضفة الغربية - بدأ بعد سنة ١٩٦٧، وهو يهدف إلى تحقيق غرضين: بناء مستعمرات يهودية جديدة، وطرد الفلسطينيين من هذه المناطق ببطء، لكن بصورة أكيدة.

في وقت مبكر من الستينيات، قبل أن يتم التوزيع النهائي للأراضي بين سلطة أراضي إسرائيل والصندوق القومي اليهودي، شن هذا الأخير عملية «أخيراً» (سُوف وسُوف)، التي هدفت إلى تجريد الفلسطينيين من مزيد من الأراضي التي كانت لا تزال في حيازتهم في الجليل. وقد عرض الصندوق القومي اليهودي شراء تلك الأراضي أو مبادلتها بأراض من نوعية أقل جودة في أمكنة أخرى. لكن القرويين رفضوا، ويشكل صمودهم واحداً من الفصول البطولية حقاً في النضال ضد عمليات التطهير العرقي الصهيونية. فكان أن عمد الصندوق إلى إقامة مواقع عسكرية خاصة في مداخل القرى «العنيدة»، في مجهود لممارسة ضغط نفسي على سكانها. غير أن الصندوق، على الرغم من استخدامه وسائل فظة كهذه، لم ينجع في تحقيق هدفه إلا في حالات قليلة. وكما يشرح أرنون سوفير، أستاذ الجغرافيا في جامعة حيفا، الذي تربطه صلة قليكة بالحكومة:

كنا فتلة، لكن ذلك لم يكن أذى من أجل إلحاق الأذى. لقد تصرفنا تحت وطأة إحساس بأننا معرضون لتهديد وجودي. وكان هناك أسباب موضوعية لهذا الإحساس. كنا مقتنعين بأنه من دون تواصل جغرافي يهودي، ولا سيما علمي امتداد ناقل العباه القطري [قناة جر المياه من بحبرة طبرية إلى جنوب البلدا، فقد يسمم العرب العباه. (فه)

وتثير حقيقة عدم وجود سياجات أو مواقع حراسة، على امتداد مسار القناة، الشكوك

في صدقية الخشية المعبَّر عنها هنا. أمّا الحاجة إلى "تواصل جغرافي"، في المقابل، 224 فتبدو صادقة؛ إذ كانت، في الواقع، السبب الرئيسي في سنة ١٩٤٨ لعمليات الطرد الجماعي الهائلة التي قامت إسرائيل بها.

إن الاستيلاء على الأراضي الفلسطينية لم يتضمن طرد أصحابها الشرعيين ومنعهم من العودة واسترداد ملكيتهم لها فحسب، بل أيضاً إعادة ابتكار القرى الفلسطينية كأمكنة يهودية محضة، أو أمكنة عرية «قديمة».

الفصَدلالعَاشِر مَحُوُدُكرى النَّكبَة

يحاول القوميون المتطرفون أيضاً محو أي دليل مادي يمكن أن يذكر الأجيال المعقبلة بأن شعباً غير الصرب كان يعيش معهم في البوسنة. الجوامع والكنائس والكنون التاريخية، كما المكتبات العامة والأرشيفات والمتاحف، كلها أحرقت أو نُسفت أو هُدمت... يريدون أن يلغوا ذاكرة الماضي أيضاً.

Sevdalinka.net

ما يزيد على ٧٠٠,٠٠٠ شجرة زيتون وبرنقال دمرها الإسرائيليون. هذا عمل تخريبي محض من جانب دولة تدعي أنها حريصة على الحفاظ على البيئة. إنه عمل مروع ومشين.

Address by Ronnie Kasrils, Minister of Water Affairs and Forestry, South Africa, London, 30 November 2002.

إعادة ابتكار فلسطين

كان الصندوق القومي اليهودي، بصفته مالكاً أراضي على وجه العموم، ومع جهات أخرى تملك أراضي تابعة للدولة، مثل سلطة أراضي إسرائيل والجيش والحكومة، ضالعاً أيضاً في إنشاء مستعمرات يهودية جديدة على أراضي القرى الفلسطينية المدمرة. وهنا رافقت عملية الطرد إعادة تسمية الأماكن التي احتُلت ودمرت، والآن أُعيد تكوينها. وقد أُنجزت هذه المهمة بمساعدة خبراء بعلم الآثار 226 والعلوم التوراتية تطوعوا للعمل في لجنة التسميات الرسمية التي كانت مهمتها عبرنة جغرافية فلسطين.

وكانت لجنة التسميات في الواقع هيئة قديمة ألفت في سنة ١٩٢٠، وعملت بصفتها مجموعة موقتة من العلماء على إطلاق أسماء عبرية على الأراضي والأماكن التي كان اليهود يشترونها، واستمرت في فعل ذلك بالنسبة إلى الأراضي والأماكن التي تم الاستيلاء عليها بالقوة خلال النكبة. وجمعها بن - غوريون في تموز/يوليو 19٤٩، وحوّلها إلى شعبة تابعة للصندوق القومي اليهودي. ولم تكن لجنة التسميات نعمل في فراغ كلي. فبعض القرى الفلسطينية كان حتماً مبنياً على أنقاض حضارات

سابقة أو حتى قديمة، بما في ذلك العبرية، لكن هذه كانت ظاهرة محدودة ولم تكن أي من الحالات المعنبة ساطعة في وضوحها. فالأماكن «العبرية» المزعومة يرجع تاريخها إلى أزمنة قديمة جداً بحيث أنه لا يوجد سوى فرصة ضئيلة جداً لتحديد مواقعها بدقة. لكن الدافع إلى «عبرنة» أسماء القرى التي تم إخلاؤها كان، طبعاً، أيديولوجياً وليس مؤسساً على معرفة علمية. فالرواية المرافقة لهذه المصادرة بسيطة جداً: «خلال أعوام الاحتلال الأجنبي لأرض إسرائيل، مُحيت الأسماء العبرية الأصلية أو شُوهت، وأحياناً اتخذت شكلاً مغايراً تماماً.» ولم تكن الحماسة الأركبولوجية لإعادة إنتاج خريطة إسرائيل «القديمة»، في الجوهر، سوى محاولة «معرفية»، سياسية وعسكرية منهجية، لإزالة الطابع العربي عن البلد - الأسماء والجغرافيا، وقبل كل شيء التاريخ.

كان الصندوق القومي اليهودي، كما ذكرنا سابقاً، منشغلاً في الخمسينيات والستينيات بمصادرة الأراضي، لكن الأمر لم يتوقف عند هذا الحد. فقد أصبح مالكاً يضاً لأراض في منطقة القدس الكبرى تلقاها من القيّم على أملاك الغائبين بعد حرب أيضاً لأراض في أوائل الثمانينيات، سلّم الصندوق هذه الأراضي إلى «إلعاد»، التي كانت، وما زالت، منظمة غير حكومية تكرس كل جهودها ووقتها له «تهويد» القدس الشرقية. وقد ركزت هذه المنظمة على قرية سلوان، وأعلنت صراحة أنها تريد تطهيرها من سكانها الفلسطينيين الأصليين. وحصلت في سنة ٢٠٠٥ على مساعدة من بلدية القدس، التي أمرت بتدمير ٢٦ بيناً بحجة «بناء وتوسع غير قانونيين.»

وكان التحدي الرئيسي الذي واجهه الصندوق القومي اليهودي، في بداية القرن الحدي والعشرين، سياسات الحكومة الرامية إلى خصخصة ملكية الأراضي، والتي اكتسبت فرخماً في عهد كل من بنيامين نتنياهو (١٩٩٦ - ١٩٩٩)، وأربئيل شارون (٢٠٠١ - ٢٠٠٣ - ٢٠٠٣). وهي سياسات من شأنها الحد من سيطرة الصندوق القومي اليهودي. إلا إن رئيسي الحكومة اليمنيين هذين كانا ممزقين بين الصهيونية والرأسمالية، وستبين الايام مساحة الأرض التي سيسمح خلفاؤهما بإبقائها في يد الصندوق القومي اليهودي في المستقبل. لكن ما لن يتغير هو قبضة الصندوق المحكمة على غابات إسرائيل.

وفي أرجاء هذه الغابات ينتشر إنكار النكبة، وقد تم تحقيقه بشكل فعال، بحيث أصبحت الغابات الميدان الرئيسي لنضال اللاجئين الفلسطينيين الراغيين في إحياء ذكرى المدفونة تحتها. وهم يواجهون منظمة - الصندوق القومي اليهودي - تدعي أنه لا يوجد سوى أرض قاحلة تحت أشجار الصنوبر والسرو التي غرستها هناك.

الاستعمار الافتراضي والصندوق القومى اليهودي

عندما شرع الصندوق القومي اليهودي في إنشاء حدائقه العامة في مواقع القرى العربية المقتلعة، كان القرار بشأن ماذا يُغرس فيها من أشجار في يده كلياً. ومنذ البداية تقريباً اختارت هيته التفيذية، في الدرجة الأولى، الصنوبريات بدلاً من النباتات الطبيعية الملائمة لمناخ فلسطين. وكان ذلك جزئياً محاولة الإضفاء مظهر أوروبي على البلد، مع أن هذا لا يظهر كهدف في أية وثيقة رسمية. إنما، بالإضافة إلى ذلك، كان القصد من اختيار غرس أشجار الصنوبر والسرو - وهذا تم ذكره بصراحة - تدعيم صناعة الخشب الطموحة في البلد.

والدمجت بسرعة الأهداف الثلاثة المتمثلة في إبقاء البلد يهودياً، وأوروبي المظهر، وأخضر، في هدف عريض واحد. وهذا هو السبب في أن الغابات في أرجاء إسرائيل اليوم تحتوي على ١١٪ فقط من أنواع النباتات الأصلية، وفي أن مجرد ١٠٪ فقط من إجمالي الغابات يرجع إلى ما قبل سنة ١٩٤٨.(١) وفي بعض الأحيان، تعود الأشجار الأصلية إلى الظهور بطرق مذهلة. لم تزرع أشجار الصنوبر فوق البيوت المهدمة فحسب، بل في الحقول وكروم الزيتون أيضاً. ففي بلدة التطوير الجديدة مِغْدال هعيمك، على سبيل المثال، بذل الصندوق القومي اليهودي كل ما في وسعه لتغطية خرائب قرية المجيدل الفلسطينية، الواقعة عند مدخل المدينة الشرقي، بصفوف من أشجار الصنوبر، لم تشكل في هذه الحالة غابة وإنما مجرد حرج صغير. ويمكن رؤية مثل هذه «الرئات الخضر» في كثير من مدن التطوير الإسرائيلية التي تغطى القرى الفلسطينية المدمرة (طيرات هَكُرمل فوق طيرة حيفا، كِرْيات شمونة فوق الخالصة، أشكلون فوق المجدل، إلخ.). لكن هذا النوع من الشجر فشل في التأقلم مع تربة المجيدل. وعلى الرغم من المعالجات المتكررة، فقد ظلت الأشجار تصاب بالأمراض. وقد أخبر أقرباء بعض سكان قرية المجيدل الأصليين، زاروا القرية في وقت لاحق، كيف أن بعض أشجار الصنوبر انشق نصفين، 228 وبرز وسط الجذوع المنشقة أشجار زيتون متحدية الأشجار الغريبة التى غرست فوقها قبل سنة وخمسين عاماً.

تنظر إسرائيل والعالم البهودي إلى الصندوق القومي البهودي على أنه هيئة حريصة جداً على البيئة، وترتكز سمعته على عمله الدؤوب في غرس الأشجار، وإحياء النباتات والمناظر الطبيعية الريفية، وتمهيد الطرق لعشرات من المنتجعات والحدائق الطبيعية، المجهزة بتسهيلات للنزه وبملاعب للأطفال. ويجد الإسرائيليون طريقهم إلى هذه الأماكن بالضغط على الأيقونات (icons) المتعددة في الموقع التفصيلي الخاص بالصندوق في الشبكة الإلكترونية، أو من خلال المواد المشبتة على لوحات الإعلان المتنوعة الموضوعة في مداخل الحدائق، أو المواد الموجودة في مراكز معلومات داخل أماكن الاستجمام نفسها. وتوجه هذه المواد الإعلانية الزوار وتوفر لهم المعلومات، ولو كان كل ما يريدونه مجرد التمتع والاسترخاء.

ولا توفر حدائق الصندوق القومي اليهودي مواقف للسيارات، ومناطق للتنزه، وملاعب، وإمكان الوصول إلى الطبيعة فحسب، بل تحتوي أيضاً على شواهد مرتية تخبر عن تاريخ معين: خرائب بيت؛ قلعة؛ بساتين؛ أشجار صبار؛ وما شابه ذلك. وهناك أيضاً كثير من أشجار التين واللوز. ويعتقد معظم الإسرائيليين أن هذه أشجار تين ولوز "برية»، وذلك عندما يرونها مزهرة في نهاية فصل الشتاء، مبشرة بقدوم الربيع الوشيك. لكن هذه الأشجار المثمرة زرعتها أيد بشرية وتعهدتها بالعناية. وحيث هناك أشجار لوز وتين، أو كروم زيتون، أو نباتات صبار، كانت تقوم ذات يوم قرية فلسطينية: تزهر من جديد في كل عام؛ وهذه الأشجار هي كل ما تبقى منها. وبالقرب من المصاطب غير المزروعة الآن، وتحت الأرجوحات وطاولات النزهة، وأشجار الصنوبر الأوروبية، تقبع مدفونة بيوت وحقول الفلسطينيين الذين طردتهم القوات الإسرائيلية في سنة ١٩٤٨. لكن الزوار، الذين ترشدهم لاغتات الصندوق القومي اليهودي فقط، لن يعرفوا أبداً أن أناساً كانوا يعيشون هنا: الفلسطينيين الذين يعيشون الآن لاجئين في المناطق المحتلة، ومواطنين من الدرجة الثانية في إسرائيل، وصكان مخيمات فيما وراء حدود فلسطين.

بكلمات أخرى: كانت مهمة الصندوق القومي اليهودي الحقيقية إخفاء بقايا فلسطين المرثية، لا بزرع الأشجار فوقها فحسب، بل أيضاً بالروابات التي اختلقها لإنكار وجودها. وسواء في موقع الصندوق في الشبكة الإلكترونية، أو في الحدائق نفسها، يستخدم الصندوق أحدث الوسائل السمعية - البصرية لعرض الرواية الصهيونية الرسمية، مُدخلاً كل موقع في سياق الرواية المتخيئلة عن الشعب اليهودي وأرض 229 إسرائيل. ويستمر هذا العرض في ترويج الأساطير المألوفة - فلسطين كانت بلداً وخالياً من السكان ووقاحلاً قبل وصول الصهيونية - التي تستخدمها الصهيونية لتحل محل أي شيء في التاريخ يناقض الماضي اليهودي الذي ابتدعه هي نفسها.

إن "رئات أسرائيل الخضر"، أماكن الاستجمام هذه، لا تحتفي بالتاريخ بمقدار ما ترمي إلى محوه كلياً. ومن خلال الأدبيات التي يقرنها الصندوق القومي اليهودي بالأشياء العائدة إلى ما قبل سنة ١٩٤٨، والتي لا تزال مرئية، يتم عمداً إنكار التاريخ المحلي. وهذا ليس جزءاً من الحاجة إلى رواية قصة مختلفة تستحق أن تُروى، وإنما هو جهد مصمم لطمس ذكرى القرى الفلسطينية التي حلت هذه «الرثات الخضر» محلها. ومن هنا، فإن المعلومات المعروضة في مواقع الصندوق القومي اليهودي تمثل نموذجاً متفوقاً لآلية الإنكار الشاملة التي يلجأ الإسرائيليون إليها في مجال تصوير الواقع. وهذه الآلية، المتجذرة عميقاً في النفس الإسرائيلية، تحدث تأثيرها بالتحديد من خلال تحويل أماكن الصدمة والذكرى الفلسطينية إلى فضاءات للاسترخاء والتمتع بالنسبة إلى الإسرائيليين. وبكلمات أخرى: ما تصوره نصوص الصندوق القومي اليهودي كه احرص على البيئة إنما هو، في حقيقة الأمر، مجهود إسرائيلي رسمي آخر لإنكار النكبة وإخفاء فداحة المأساة الفلسطينية.

حدائق الاستجمام التابعة للصندوق القومي اليهودي في إسرائيل

تبرز الصفحة الرئيسية في موقع الصندوق القومي اليهودي الرسمي في الشبكة الإلكترونية أنه جعل الصحراء تزدهر، والمناظر الطبيعية التاريخية للريف العربي تبدو أوروبية الطابع. وتعلن هذه الصفحة بافتخار أن هذه الغابات والحدائق أنشت فوق «مناطق قاحلة أو شبيهة بالصحراء»، وأن «غابات إسرائيل وحدائقها لم تكن دائماً هنا. وقد وجد المستوطنون اليهود الأوائل في البلد، في نهاية القرن التاسع عشر، أرضاً مقفرة لا ظل فيها.»

إن الصندوق القومي اليهودي ليس منشئ "رئات إسرائيل الخضر" فحسب، بل المحافظ عليها أيضاً. وهو يعلن أن الغابات موجودة كي تتبح إمكان الاستجمام لجميع مواطني إسرائيل وتجعلهم مدركين «أهمية البيئة». لكن ما لا يُحبر الزوار عنه هو أن الصندوق، بالإضافة إلى ذلك، هو الجهة الرئيسية المكلّفة منع أية نشاطات تهدف إلى إحياء الذكرى في هذه «الغابات»، ناهيك عن زبارات عودة، من جانب اللاجئين الفلسطينين المدفونة بيوتهم تحت هذه الأشجار والملاعب.

وتلخص أربعة من أكبر مواقع التنزه وأكثرها شعبية، أوضح من أي فضاءات 230 أُخرى في إسرائيل اليوم، النكبة وإنكارها في الوقت نفسه. وهي تظهر في موقع الصندوق القومي البهودي في الشبكة الإلكترونية: غابة بيريا؛ حديقة رامات مِنَشِيه؛ غابة القدس؛ الـ «صطاف».

تقع غابة بيريا في منطقة صفد، وتغطى نحو ٢٠,٠٠٠ دونم ممتدة من الشمال إلى الجنوب. وهي أكبر غابة من صنع الإنسان في إسرائيل، ومقصد مرغوب فيه جداً. وتخفى تحتها بيوت وأراضي ست قرى فلسطينية على الأقل. وإذا قرأنا النص المنشور عنها في الموقع الإلكتروني، وانتبهنا ببساطة إلى ما يتضمنه وما يستثنيه، فلن نجد أي ذكر لقرى ديشون، وعلما، وقديتا، وعمقا، وعين الزينون، وبيريا. وهي جميعاً مخفية وراء الأوصاف التي يغدقها الموقع على الغابة ليبيّن روعة جمالها ومفاتنها: ﴿لا عجب في أن يجد المرء في غابة فسيحة الأرجاء كهذه وفرة من الأماكن المثيرة للفضول والاهتمام: أحراجاً وبساتين وينابيع وكنيساً قديماً [أي قطعة صغيرة من الموزابيك قد تكون أو لا تكون جزءاً من كنيس، لأن المنطقة كان يزورها على مر الزمن يهود صفد المندينون]. " وتظهر البساتين - التي كان الفلاحون الفلسطينيون يحيطون بيوت مزارعهم بها - في كثير من مواقع الصندوق القومي اليهودي كأنها لغز من الألغاز الكثيرة التي يعد الصندوق بها الزوار المحبّين للمغامرة. فهذه البقايا المرئية بوضوح من القرى الفلسطينية يُشار إليها على أنها جزء أصيل من الطبيعة وأسرارها المدهشة. وفي واحد من الأماكن، يُشار إلى المصاطب التي يمكن للمرء مشاهدتها تقريباً في كل مكان على أنها من إبداعات الصندوق القومي اليهودي الباعثة على الفخر. أمّا الواقع، فهو أن بعضها بُني فوق المصاطب الأصلية، التي كانت موجودة قبل الاستيلاء الصهيوني على البلد بقرون.

وهكذا، فإن البساتين الفلسطينية تُعزى إلى الطبيعة، وتاريخ فلسطين يُرَحَّل رجوعاً إلى الماضي التوراتي والتلمودي. وهذا ما جرى لواحدة من القرى المعروفة جيداً، وهي عين الزيتون، التي أُخليت من سكانها في أيار/مايو ١٩٤٨، وقتل خلال ذلك عدد كبير من سكانها. تُذْكُر عين الزيتون بالاسم، لكن على النحو التالى:

أصبحت عين الزينون أحد المواقع الجذابة جداً في الأراضي المهباة للاستجمام، ويشتمل على طاولات نزهة كبيرة ومواقف فسيحة للمعوفين. وهو يقع حيث كانت تقوم مستوطئة عين زينون، التي كان اليهود يعيشون فيها منذ الفرون الوسطى حتى القرن الثامن عشر. وجرت أديع محاولات أيهودية الحديثة - الممترجم) لاستيطانها، لكنها باءت بالفشل. يوجد في موفف السيارات مراحيض وملاعب، ويقوم في جواره نصب تذكاري للجنود الذين سقطوا في حرب الأيام السنة.

231

إن هذا النص، الذي هو خليط خيالي من التاريخ والمعلومات السياحية، يمحو كلياً من الذاكرة الجماعية الإسرائيلية المجتمع الفلسطيني المزدهر الذي أفنته القوات اليهودية خلال ساعات معدودة.

وتورد الصفحات عن تاريخ عين الزيتون في موقع الصندوق القومي البهودي في الشبكة الإلكترونية كثيراً من التفصيلات. والرواية المصاحبة للرحلة المتخبِّلة أو الفعلية إلى داخل الغابة تعود بالقارئ إلى مدينة تلمودية مزعومة في القرن الثالث الميلادي، قبل أن تتخطى ألف عام من القرى والمجتمعات الفلسطينية. وفي الختام تركز على الأعوام الثلاثة الأخيرة من فترة الانتداب، التي كانت خلالها هذه الأماكن نفسها مخابئ للحركات المسلحة السرية اليهودية، تختفي فيها عن الأعين البريطانية الساهرة، وتدرب أفرادها، وتخزن الأسلحة التي كانت تحصل عليها.

حديقة رامات مِنشيه

تقع حديقة رامات مِنَشّيه إلى الجنوب من بيريا. وهي تغطي أنقاض كل من: اللجون؛ المنسي؛ الكفرين؛ البطيمات؛ خبيزة؛ دالية الروحاء؛ صبّارين؛ بريكة؛ السنديانة؛ أم الزينات.

وثمة في وسط الحديقة تماماً بقايا قرية دالية الروحاء المدمرة، التي يغطيها الآن كيبوتس رامات مِنَقيه النابع لحركة هشومير هتسعير الاشتراكية. ولا تزال أنقاض بيوت قرية الكفرين المنسوفة (۲) ظاهرة للعيان. ويُبرز موقع الصندوق القومي اليهودي في الشبكة الإلكترونية المزيج من الطبيعة والمقواطن البشرية الذي تتسم هذه الغابة به، عندما يخبرنا أن في وسطها "مست قرى". ويستعمل الموقع الكلمة العبرية الشاذة لغوياً جداً، والتي تعني "قرية"، كفار، للإشارة إلى الكببوتسات في الحديقة، لا إلى القرى الست تحت الحديقة - خدعة لغوية ترمي إلى تعزيز المحو المجازي وإعادة الكتابة الممارسين هنا: محو تاريخ شعب من أجل كتابة تاريخ شعب آخر محله. (۲)

وبحسب كلمات موقع الصندوق في الشبكة الإلكترونية، فإن جاذبية هذا المكان
«لا نظير لها». وأحد الأسباب الرئيسية لذلك هو الريف نفسه، ببساتينه وآثار
«الماضي»؛ لكن هناك مخطط رئيسي وراء كل ذلك يسعى للمحافظة على تلاوين
المناظر الطبيعية. وهنا، أيضاً، تتمتع الطبيعة به "جاذبية خاصة» بسبب القرى الفلسطينية
المدمرة التي تغطيها الحديقة. إن الجولة السياحية، المتخيَّلة أو الفعلية، التي يقوم بها
الصندوق القومي اليهودي في أرجاء الحديقة تقود الزائر بلطف إلى بقعة تلو أخرى،
تحمل كلها أسماء عربية، هي أسماء القرى المدمرة، لكنها تُعرض هنا كمواقع طبيعية 232

أو جغرافية لا تنم عن أي وجود بشري سابق. ويرجع الصندوق السبب في استطاعة المرء الانتقال من نقطة إلى أخرى بسهولة إلى شبكة طرق جرى تعبيدها في «الفترة البريطانية». لكن لماذا يزعج البريطانيون أنفسهم بتعبيد طرق هنا؟ من الواضح أنهم أرادوا وصل قرى موجودة بعضها ببعض على نحو أفضل (تسهيلاً للسيطرة عليها). غير أن هذه الحقيقة لا يمكن استخراجها من النص إلا بصعوبة شديدة، هذا إن أمكن استخراجها أصلاً.

إلا إن نظام المحو لا يمكن أبداً أن يكون مضموناً كلياً. فعلى سبيل المثال، يخبرنا موقع الصندوق في الشبكة الإلكترونية عن شيء لا نجده مذكوراً في اللوحات المشبتة في ممرات الغابة نفسها. فمن بين الخرائب الكثيرة المتناثرة في المكان تُزكى "عين القرية" (عين هَ - تُفار) باعتبارها "الجزء الأكثر هدوءاً في الموقع. " وغالباً ما كانت عيون الماء في القرى الفلسطينية تقع وسط القرية بالقرب من ساحتها، كما في الكفرين هنا، حيث لا تبعث أنقاضها "الطمأنينة في النفس" فحسب، بل تخدم أيضاً مواشي كيبونس مشمار هعيمك، كنقطة استراحة في طريقها إلى المروج الواقعة في الاسفار منها.

تخضير القدس

المثالان الأخيران هما من منطقة القدس. متحدرات المدينة الغربية مغطاة به اغابة القدسة، وهي من بنات أفكار يوسف فايتس. ففي سنة ١٩٥٦ اشتكى فايتس لرئيس بلدية المدينة من منظر هضاب المدينة الغربية الجرداء. وكانت هذه قبل ثماني سنوات مغطاة، طبعاً، بالبيوت والأراضي المزروعة في القرى الفلسطينية النابضة بالحياة. وفي سنة ١٩٥٧، أثمرت جهود فايتس أخيراً. فقد قرر الصندوق القومي اليهودي غرس مليون شجرة في ١٥٠١ دونم، كان من شأنها، بحسب تعبير موقعه في الشبكة الإلكترونية، أن تحيط القدس بحزام أخضر، وتصل الغابة في إحدى زواباها المجنوبية إلى خرائب قرية عين كارم، وتغطي قرية بيت مزمير المدمرة، وتمتد أقاصي حدودها الغربية فوق أرض وبيوت قرية حورش المدمرة، التي طرد سكانها في سنة حدودها الغربية فوق أرض وبيوت قرية حورش المدمرة، التي طرد سكانها في سنة أم الميس.

ويَعِد موقع الصندوق القومي اليهودي في الشبكة الإلكترونية الزوار هنا بمواقع فريدة وتجارب استثنائية في غابة تشهد بقاياها التاريخية «على نشاط زراعي مكثف.» وأكثر تحديداً: يُبرز المصاطب العديدة التي يجدها المرء مُنشأة على امتداد المنحدرات الغربية. وكما هو عليه الحال في المواقع الأُخرى كافة، فإن هذه المصاطب هي دائماً "قديمة» - حتى عندما يكون قرويون فلسطينيون قد أنشأوها قبل جيلين أو ثلاثة أجيال.

صطاف

أمّا الموقع الجغرافي الأخير فهو قرية صطاف الفلسطينية، الموجودة في واحد من أجمل الأماكن في أعالي جبال القدس. وما يخلب اللب فيه، بحسب موقع الصندوق في الشبكة الإلكترونية، هو إحياء طرق الزراعة القديمة (كدوم بالعبرية) - وتمتخدم كلمة «قديمة» في وصف كل تفصيل وتفصيل في الموقع: الممرات «قديمة» والأدراج «قديمة»، وهكذا دواليك. وفي الواقع كانت صطاف قرية فلسطينية طُرد مكانها، ودمرت تقريباً في سنة ١٩٤٨. أمّا بالنسبة إلى الصندوق القومي البهودي، فيقايا القرية هي محطة أخرى يصادفها الزائر في الجولة المثيرة للفضول، التي ينظمها الصندوق للزوار مثياً في أرجاء «الموقع القديم». والمزيج المتشكل من المصاطب الفلسطينية وبقايا أربعة أو خمسة مباني ظلت سليمة تقريباً أوحى للصندوق بابتكار طبيعياً، ويقابلها بالإنكليزية كلمة «بوف»، التي تعني بالعبرية مشهداً طبيعياً، ويقابلها بالإنكليزية كلمة «panorama»، أو ما شابه ذلك). بالإنكليزية كلمة «bustanorama»، أو ما شابه ذلك).

تطل البساتين على مناظر ساحرة وتجذب إليها كثيرين من أفراد الطبقة المهنية في القدس الذين يأتون لاختبار الطرق «القديمة» و«التوراتية» لزراعة رقعة من الأرض ربما تنتج حتى بعض الفاكهة والخضروات «التوراتية». ومن نافل القول أن هذه الطرق ليست "توراتية» على الإطلاق، وإنما فلسطينية، شأنها في ذلك شأن قطع الأرض والبساتين والمكان ذاته.

ويَعِد موقع الصندوق في الشبكة الإلكترونية الزوار الذين يحبون المغامرة به "حديقة سرية" واينبوع مُحيِّر"! جوهرتين يمكنهم اكتشافهما وسط مصاطب "تشهد على استيطان بشري منذ ٦٠٠٠ عام بلغ أوجَه في فترة المعبد الثاني." لكن هذه المصاطب لم توصف على هذا النحو في سنة ١٩٤٩ عندما أرسل مهاجرون يهود من دول عربية ليستوطنوا القرية الفلسطينية، ويستولوا على البيوت التي لم تدمر. وعندما اتضح للصندوق القومي اليهودي أن من الصعب التعامل مع هؤلاء المهاجرين الجدد قر تحويل القرية إلى موقع سياحي.

في ذلك الوقت، بحثت لجنة التسميات الإسرائيلية عن ترابط بين المكان والتوراة، إلا إنها فشلت في العثور على أي صلة له بالمصادر اليهودية. فكان أن وقعت على فكرة ربط كروم العنب المحيطة بالقرية بالكروم المذكورة في المزامير الوراتية ونشيد الأنشاد. بل حتى ابتدعت اسماً للمكان ملائماً لمبتكرات خيالها، "بكوراه" - ثمار أوائل الصيف - لكنها تخلت عنه بعد فترة وجيزة لأن الإسرائيليين كانوا اعتادوا اسم صطاف.

إن الرواية الموجودة في موقع الصندوق القومي اليهددي في الشبكة الإلكترونية، والمعلومات المعروضة على اللوحات المتعددة في المواقع نفسها، متاحة أيضاً في 234 أمكنة أُخرى. وقد وُجد دائماً في إسرائيل منشورات وفيرة تهتم بالسياحة الداخلية، وغالباً ما تمتزج فيها التوعية بالبيئة بالأيديولوجيا الصهيونية ومحو الماضي. ويبدو أن الموسوعات والأدلة السياحية وألبومات الصور المعدة لهذا الفرض بانت مرغوباً فيها جداً، والطلب عليها أقوى مما كان في أي وقت سابق. وبهذه الوسيلة يستغل الصندوق القومي اليهودي البيئة لتغطية جرائم ١٩٤٨، كي تتمكن إسرائيل من إشاعة رواية تاريخية ومحو أُخرى. وكما أشار وليد الخالدي إلى ذلك بأسلوبه المميّز: «إنه لمن بديهبات التأريخ أن المنتصرين في الحرب يفوزون بالغنيمة وبرواية الأحداث على هواهم. «⁽¹⁾

وعلى الرغم من هذه التغطية المتعمدة للتاريخ [برواية أخرى - المترجم]، فإن مصير القرى المدفونة تحت حدائق التنزه والاستجمام في إسرائيل مرتبط ارتباطاً وثيقاً بمستقبل العائلات الفلسطينية التي كانت تعيش فيها ذات مرة، والتي لا تزال إلى الآن، بعد ستين عاماً تقريباً، تعيش في مخيمات للاجئين، أو بعيداً في الشتات. ويبقى حل مشكلة اللاجئين الفلسطينين المفتاح لأي تسوية عادلة ودائمة للنزاع في فلسطين. ولا يزال الفلسطينيون، بعد ستين عاماً تقريباً، صامدين كأمة في مطالبتهم بالاعتراف بحقوقهم المشروعة، وقبل كل شيء حق العودة، الذي كفلته لهم الأمم المتحدة أصلاً في سنة ١٩٤٨. ولا يزالون مستمرين في مواجهة سياسة الإنكار الرسمية الإسرائيلية ورفض القبول بحقهم في العودة، والتي يبدو أنها أصبحت أكثر تشدداً بمرور الوقت.

هناك عاملان نجحا حتى الآن في تبديد جميع الفرص للتوصل إلى حل عادل للنزاع في فلسطين: أيديولوجيا التفوق العرقي الصهيونية، و"عملية السلام". وهما عقبتان تخلّدان مشكلة اللاجئين وتقفان في طريق حلول سلام عادل وشامل في البلد.

الفصَّلالكاديعَ شَرَ إنْكَارالنَّكِبَة وَعَلَيْةَ السَّلامِ»

تقرر [الجمعية العامة] وجوب السماح بالعودة، في أقرب وقت ممكن، للاجئين الراغبين في العودة إلى ديارهم والعيش بسلام مع جيرانهم، ووجوب دفع تعويضات عن ممتلكات الذين يقررون عدم العودة إلى ديارهم وعن كل مفقود أو مصاب بضرر، عندما يكون من الواجب، وفقاً لمبادئ القانون الدولي والإنصاف، أن يعوض عن ذلك الفقدان أو الضرر من قبل الحكومات أو السلطات المسؤولة.

قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٩٤ (الدورة ٣)، ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨

نؤيد حكومة الولايات المنحدة عودة اللاجنين، وإحلال الديمقراطية، وحماية حقوق الإنسان في جميع أنحاء البلد.

Bureau of Democracy, Human Rights and Labor, US State Department, 2003.

بينما أخضع الفلسطينيون الذين أخفقت إسرائيل في طردهم من البلد لنظام الحكم العسكري الذي وضعته موضع التنفيذ في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٨، وأصبح المحوجودون منهم في الضفة الغربية وقطاع غزة تحت احتلال عربي أجنبي، تفرق الباقون في أرجاء الدول العربية المجاورة حيث وجدوا مأوى لهم في مخيمات خيام زودتهم بها منظمات الإغاثة الدولية.

في أواسط سنة ١٩٤٩ تدخلت الأمم المتحدة لمحاولة التعامل مع النتائج المرة التي نجمت عن خطة السلام التي أقرتها في سنة ١٩٤٧. وكان واحداً من أول القرارات المضللة التي اتخذتها عدم إشراك منظمة اللاجئين الدولية (International) وإنما إنشاء وكالة خاصة للاجئين الفلسطينيين. وكانت إسرائيل والمنظمات اليهودية في الخارج وراء القرار بإبقاء منظمة اللاجئين الدولية خارج الصورة، إذ كانت هذه المنظمة بالذات هي التي ساعدت اللاجئين اليهود في أوروبا عقب الحرب العالمية الثانية، وكانت المنظمات الصهبونية حريصة جداً على منع أي شخص من أن يقيم ارتباطاً أو مقارنة بين الحالين، ناهيك عن أن هذه

المنظمة كانت دائماً توصي بالعودة كأول خيار يحق للاجئين ممارسته.

وهكذا ولدت وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا/ UNRWA) في سنة ١٩٤٩. ولم تكن الأونروا ملتزمة عودة اللاجئين وفقاً لما نص عليه قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٩٤١، الصادر في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، وإنما أنشنت فقط لتوفير عمل ومساعدات لنحو مليون لاجئ فلسطيني انتهى الأمر بهم إلى الإقامة بالمخيمات. كما كُلفت بناء مخيمات أكثر دواماً لهم، وإنشاء مدارس ومراكز صحية. وبكلمات أخرى: كانت مهمة الأونروا، بصورة عامة، الاهتمام بشؤون اللاجئين اليومية.

ولم يمض وقت طويل في ظل هذه الأوضاع قبل أن تعود القومية الفلسطينية إلى الظهور. وتمحورت حول حق العودة، لكن هدفت أيضاً إلى الحلول محل الأونروا في تعليم الفلسطينين، وحتى في تقديم الخدمات الاجتماعية والصحية. وزودت هذه القومية الصاعدة الناس بإحساس جديد بوجهة القصد، والهوية، بعد النفي والدمار اللذين تعرضوا لهما في سنة ١٩٤٨، وكان الدافع لديها إرادة العمل على أن يقرر الفلسطينيون مصيرهم بأنفسهم. وقد وجدت المشاعر القومية تجميداً لها في سنة ١٩٦٤ في منظمة التحرير الفلسطينية، التي كانت قيادتها أساساً من اللاجئين، وأيدولوجيتها قائمة على المطالبة بإنصاف الفلسطينيين فعلياً ومعنوياً حيال الكوارث التي أنزلتها إسرائيل بالشعب الفلسطيني في سنة ١٩٤٨. (١)

كان على منظمة التحرير الفلسطينية، أو أي مجموعة أُخرى تدافع عن القضية الفلسطينية، أن تواجه مظهرين من مظاهر الإنكار: الأول الإنكار الذي مارسه وسطاء السلام الدوليون بالالتفاف حول قضية الفلسطينين وهمومهم، إن لم يكن حذفها كلياً، في سعيهم لترتيبات سلمية مستقبلية. والثاني رفض الإسرائيليين المطلق للاعتراف بالنكبة، وعدم استعدادهم الثابت لتحمل أية مسؤولية، قانونية أو أخلاقية، عن التطهير المرقى الذي ارتكبوه في سنة ١٩٤٨.

لقد استُبعدت قضينا النكبة واللاجئين دائماً عن جدول أعمال السلام. ولفهم 237 ذلك يجب أن نسبر عمق مستوى إنكار إسرائيل المستمر حتى الآن للجرائم التي ارتكبت في سنة ١٩٤٨، وأن نربطه بوجود إحساس حقيقي بالخوف من ناحية، ومشاعر عنصرية عميقة الجذور تجاه العرب من ناحية أخرى، وكلاهما يجري التلاعب به بشدة.

المحاولات الأولى للتوصل إلى سلام

يبدو أنه بقي لدى الأمم المتحدة، على الرغم من إخفاقها التام سنة ١٩٤٨، شيء من الطاقة في السنتين التاليتين للنكبة لمحاولة معالجة قضية فلسطين. فنجدها تبادر إلى سلسلة من الجهود الدبلوماسية التي أملت بأن تتوصل من خلالها إلى إحلال السلام في البلد، تُوجت بموتمر للسلام في لوزان بسويسرا، في ربيع سنة ١٩٤٨، وفد عقد الموتمر على أساس قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤٤، وركز على الدعوة إلى حق اللاجئين في العودة. ففي نظر هيئة الوساطة التابعة للأمم المتحدة، لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين، كانت عودة اللاجئين غير المشروطة أساس السلام، مع الحول القاضي بإيجاد دولتين يُقسَّم البلد بينهما مناصفة، وتدويل القدس.

وقد قبل الجميع هذه المقاربة الشاملة: الولايات المتحدة، والأمم المتحدة، والعالم العربي، والفلسطينون، ووزير خارجية إسرائيل موشيه شاريت. لكن المحاولة لسفت من جانب رئيس حكومة إسرائيل دافيد بن - غوريون، وملك الأردن عبد الله، اللذين كانا مصممين على اقتسام ما بقي من فلسطين. وقد أناحت سنة انتخابات أميركية وبداية الحرب الباردة في أوروبا لهذين الاثنين النجاح في مسميهما وتأكيد دفن فرص السلام مرة أخرى. وهكذا أحبطا المحاولة الوحيدة في تاريخ النزاع لاتباع مقاربة شاملة من شأنها أن تؤدي إلى إحلال سلام حقيقي في فلسطين/إسرائيل.

نحو سلام أميركى

بعد الفشل في لوزان، همدت جهود السلام بسرعة. وطوال عقدين تقريباً، ما بين سنة ١٩٤٨ وسنة ١٩٦٧، كان هناك ركود واضح. إلا إنه بعد حرب حزيران/ يونيو ١٩٤٧ فقط، استفاق العالم على حالة المنطقة مرة أخرى أو هكذا بدا الأمر. وقد انتهت هذه الحرب بسيطرة إسرائيل على فلسطين الانتدابية كلها. وبدأت محاولات إحلال السلام بعد انتهاء حرب إسرائيل الخاطفة والمدمرة مباشرة، وكانت 238 في البداية أكثر علانية وتركيزاً من تلك التي جرت في لوزان. أتت المبادرات المبكرة من جانب وفود بريطانيا وفرنسا والاتحاد السوفياتي في الأميركيون الزمام في سياق محاولة ناجحة من جانب الولايات المتحدة لإبعاد الروس عن جميع جداول الأعمال الخاصة بالشرق الأوسط.

اعتمد الجهد الأميركي كلياً على ميزان القوى السائد كوسيلة رئيسية لتفحص الحلول الممكنة من خلالها. وفي نطاق ميزان القوى هذا، كان نفوق إسرائيل بعد

حرب ١٩٤٨، وحتى أكثر من ذلك بعد حرب حزيران/يونيو ١٩٦٧، مما لا يرقى إليه الشك. وبالتالي كان كل ما قدمه الإسرائيليون على أنه مقترحات سلام يُقبل دائماً كأساس للسلام الأميركي الهابط على منطقة الشرق الأوسط. وكان معنى ذلك أنه صار ملقباً على عانق المعسكر السلام، الإسرائيلي أن يتوسل الحكمة لوضع أساس للمراحل المقبلة، وأن يقدم الخطوط الموجهة للتوصل إلى تسوية. وهكذا فإن مقترحات السلام المستقبلية كلها كانت تهدف إلى إرضاء هذا المعسكر، الذي كان ظاهرياً الوجه الأكثر اعتدالاً لموقف إسرائيل من السلام في فلسطين.

وضعت إسرائيل خطوطاً موجهة جديدة بعد سنة ١٩٦٧، مستفيدة من الواقع الجيوسياسي الجديد الذي أوجدته حرب حزيران/يونيو، تعكس الجدال السياسي الداخلي الذي نشأ في إسرائيل نفسها في أعقاب ما سماه خبراء العلاقات العامة الاسرائيلون بسرعة «حرب الأيام الستة» (بقصد استثارة إيحاءات تورانية)، بين الجناح البميني، أنصار «أرض إسرائيل الكبرى»، وبين الجناح البساري، حركة «السلام الآن». ولُقب اليمينيون به «المخلّمين»، لأن المناطق الفلسطينية التي احتلتها إسرائيل في سنة به «القيّمين»، لأنهم أرادوا الاحتفاظ بالمناطق الفلسطينية المحتلة من أجل استخدامها أوراق مساومة في مفاوضات سلام مستقبلية. وعندما شرع معسكر إسرائيل الكبرى في إنشاء مستعمرات في مناطق معينة أصبحت مباشرة غير قابلة للتفاوض في شأنها: ضد بناء مستعمرات في مناطق معينة قريبة من حدود ١٩٦٧، وأخذت المناطق التي كان معسكر السلام على استعداد في البداية للتفاوض بشأنها في التقلص بالتدريج منذ سنة ١٩٦٧ مع التقدم المطرد بمرور الزمن لبناء المستعمرات في المناطق التي يوجد اتفاق عريض على «استردادها».

ومنذ يوم تبنى الجهاز الأميركي المسؤول عن رسم السياسة الأميركية تجاه فلسطين هذه الخطوط الموجّهة، عُرضت كأنها اتنازلات، واخطوات معقولة، ومواقف مرنة، من ناحية إسرائيل. وكانت تلك الجزء الأول من حركة الكماشة 239 الإسرائيلية لإلغاء وجهة النظر الفلسطينية إلغاء تاماً، مهما تكن طبيعتها أو ميولها. أمّا الجزء الثاني فكان تصوير وجهة النظر تلك على أنها الإرهابية، وغير معقولة، ومصلة.

استبعاد ١٩٤٨ عن العملية السلمية

أول الخطوط الموجهة الإسرائيلية الثلاثة - أو بالأحرى البديهيات - كان أن الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني يرجع في أصله إلى سنة ١٩٦٧. ومن أجل حله، فإن كل ما يحتاج المرء إليه هو اتفاقية تقرر مكانة الضفة الغربية وقطاع غزة المستقبلية. بكلمات أخرى: بما أن هاتين المنطقتين تشكلان فقط ٢٢٪ من فلسطين، فإن إسرائيل بضربة واحدة قصرت أي حل سلمي على جزء صغير فقط من الوطن الفلسطيني الأصلي. وليس هذا فحسب، بل طلبت أيضاً - ولا تزال - تسويات إقليمية، منسجمة إمّا مع المفاربة الشبيهة بمفاربات رجال الأعمال التي تفضلها الولايات المتحدة، وإمّا مع تلك التي تمليها الخريطة المتفق عليها بين المعسكرين السياسيين في إسرائيل.

البديهية الإسرائيلية الثانية هي أن كل شيء مرئي في هاتين المنطقتين، الضفة الغربية وقطاع غزة، يمكن تقسيمه أكثر مرة أُخرى، وهذه القابلية للقسمة تشكل واحداً من مفاتيح التوصل إلى السلام. ومن ناحية إسرائيل، فإن تقسيم كل ما هو مرئي لا ينحصر في الأرض فقط، بل يشمل أيضاً الناس والموارد الطبيعية.

أمّا البديهية الثالثة، فهي أن لا شيء مما حدث قبل سنة ١٩٦٧، بما في ذلك النكبة والتطهير العرفي، يمكن التفاوض في شأنه. وما ينتج من ذلك واضح تماماً: إنها تشطب كلباً مشكلة اللاجئين من جدول أعمال السلام، وتحذف حق الفلسطينيين في العودة معتبرة إياه مطلباً يحول أصلاً دون قيام مفاوضات. وهذه البديهية الأخيرة تعادل بين نهاية الاحتلال ونهاية الصراع، وهي مترتبة تلقائباً عن البديهيئين السابقتين. أمّا بالنسبة إلى الفلسطينيين، فإن سنة ١٩٤٨ هي، طبعاً، لب المشكلة، ومعالجة ما ارتكب فيها هي وحدها الكفيلة بوضع حد للصراع في المنطقة.

ومن أجل تفعيل هذه الخطوط الموجهة، المقصود منها بوضوح وضع الفلسطينيين خارج الصورة، كانت إسرائيل بحاجة إلى العثور على شريك يمكن أن يقبل بها. وقد ورد في الاقتراحات التي قُدمت لهذا الغرض إلى ملك الأردن، حسين، بواسطة الدبلوماسي العاهر، وزير الخارجية الأميركي في ذلك الوقت، هنري كينجر، ما يلي: "يعتبر معسكر السلام الإسرائيلي، بقيادة حزب العمل، الفلسطينيين غير موجودين، ويفضل تقاسم المناطق التي احتلتها إسرائيل في سنة ١٩٦٧ مع الأردنيين." لكن ملك الأردن اعتبر الحصة المخصصة له غير كافية. إذ كان مثل جده يريد المنطقة بأسرها، بما في ذلك القدس الشرقية والأماكن الإسلامية المفدسة.

وقد أقر الأميركيون ما يسمى «الخيار الأردني» حتى سنة ١٩٨٧، أي حتى 240

اندلاع الانتفاضة الشعبية الفلسطينية الأولى في كانون الأول/ديسمبر من تلك السنة ضد الاضطهاد والاحتلال الإسرائيليين. وكان السبب في عدم التوصل إلى أي نتيجة من خلال الخيار الأردني في الأعوام المبكرة للاحتلال انعدام الكرم الإسرائيلي، بينما كان الملك حسين في أعوام تالية مرتبكاً وغير قادر على التفاوض بالنيابة عن الفلسطينيين لأن منظمة التحرير الفلسطينية كانت تتمتم بشرعية عربية وعالمية.

واقترح الرئيس المصري، أنور السادات، خياراً مشابهاً في مبادرته للسلام التي قدمها إلى رئيس الحكومة الإسرائيلية اليميني، مناحم بيغن (تولى السلطة بين سنة ١٩٧٧). وكانت الفكرة القبول باستمرار سيطرة إسرائيل على المناطق الفلسطينية المحتلة، ومنع الفلسطينين فيها حكماً ذاتياً. وكان ذلك في الجوهر نسخة أخرى عن التقسيم، إذ تُرك لإسرائيل ٨٠٪ من فلسطين ملكية مباشرة، وللـ ٢٠٪ المنتقة سيطرة غير مباشرة عليها.

سحقت الانتفاضة الفلسطينية في سنة ۱۹۸۷ جميع خيارات الحكم الذاتي، وأدت إلى تخلي الأردن عن طرح نفسه شريكاً في أية مفاوضات مستقبلية. وكانت نتيجة هذه التطورات أن اضطر معسكر السلام الإسرائيلي إلى قبول الفلسطينيين شركاء في أية تسوية مستقبلية. وقد حاول في البداية، بمساعدة الأميركيين، كالعادة، التفاوض من أجل السلام مع القيادة الفلسطينية في المناطق المحتلة، التي سمع لها بالمشاركة، بصفتها وفداً رسمياً، في مؤتمر مدريد للسلام سنة ۱۹۹۱. وكان هذا الموتمر الجائزة التي قررت الإدارة الأميركية منحها للدول العربية مكافأة لها على دعمها غزر واشنطن العراق في حرب الخليج الأولى. وانتهى إلى الفشل جزاء العراقيل التي وضعتها إسرائيل علناً في طريقه.

جرى إعادة ربط وتوضيح بديهيات إسرائيل بشأن «السلام» خلال أيام يتسحاق رابين؛ يتسحاق رابين نفسه الذي قام، كضابط شاب، بدور فعال في التطهير العرقي سنة ١٩٤٨، لكنه انتخب [في سنة ١٩٩٦ - المترجم] رئيساً للحكومة على أساس برنامج تعهد فيه باستثناف جهود السلام. وقد اغتيل في ٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٥ على يد شخص من أبناء قوم، فقطع موته مساعيه السلمية قبل أن تأخذ مدى كافياً يتبح تقويم إلى أي حد تغير حقاً منذ سنة ١٩٤٨، إذ إنه في سنة ١٩٨٧ أمر قواته، بصفته وزيراً للدفاع، بتكسير عظام الفلسطينيين الذين واجهوا دباباته بالحجارة في الانتفاضة الأولى، كما أنه رخل في أثناء شغله منصب رئاسة الحكومة مئات الفلسطينيين قبل اتفاق أوسلو، وضغط في سنة ١٩٩٤ من أجل توقيع اتفاق أوسلو (ب)، الذي حبس الفلسطينيين في الضفة الغربية عملياً داخل عدة بانتوستانات. في صميم ساعى رابين السلمية كان يقف اتفاقاً أوسلو اللذان بدآ تدحرجهما في

241

أيلول/سبتمبر ١٩٩٣. وهنا، مرة أخرى، كان التصور وراء العملية صهيونياً: كانت النكبة غاتبة تماماً. وكان مهندسو صيغة أوسلو متقفين إسرائيليين ينتمون، طبعاً، إلى «معسكر السلام»، وأدوا دوراً مهماً في الحياة العامة الإسرائيلية منذ سنة ١٩٦٧. وقد أمسوا حركة غير برلمانية شميت «السلام الآنا»، ووقفت إلى جانبها عدة أحزاب سياسية. لكن حركة السلام الآن تجنبت دائماً مسألة حرب ١٩٤٨، وتحاشت قضية اللاجئين. وعندما فعلت ذلك في سنة ١٩٩٣، بدا أنها وجدت شريكاً فلسطينياً في شخص ياسر عرفات مستعداً لسلام يدفن حرب ١٩٤٨ وضحاياها. وأسفرت الآمال الكاذبة التي أثارتها إسرائيل في أوسلو عن نتائج كارثية للشعب الفلسطيني، ضاعفها سقوط عرفات في فخ أوسلو الذي نُصب له.

وكانت النتيجة حلقة مفرغة من العنف. فردات الفعل الفلسطينية البائسة تجاه الاضطهاد الإسرائيلي، والتي اتخذت شكل هجمات انتحارية ضد الجيش والمدنيين الإسرائيلين، قادت إلى سياسة انتقامية إسرائيلية أشد قسوة دفعت، بدورها، مزيداً من اللبسان الفلسطينيين - كثيرين منهم من عائلات لاجني ١٩٤٨ - إلى مجموعات فدائية تعتبر الهجمات الانتحارية الوسيلة الوحيدة المتبقية لها لتحرير المناطق المحتلة. وأعاد الناخبون الإسرائيليون، الذين يسهل تخويفهم، حكومة يمينية إلى الحكم، لم تختلف سياستها، في نهاية المطاف، إلا قليلاً عن سياسة حكومة "أوسلو" التي سبقتها. وفشل نتياهو (١٩٩٦ - ١٩٩٩) في كل جانب من جوانب الحكم، وعاد حزب العمل إلى سدة الحكم في سنة ١٩٩٩ ومعه «معسكر السلام»، بقيادة إيهود براك هذه المرة. وعندما وقف براك بعد عام من توليه رئاسة الحكومة في مواجهة هزيمة انتخابية لأنه كان مفرطاً في الطموح في كل مجال من مجالات الحكم تقريباً، بدا له أن السلام مع الفلسطينيين هو السيل الوحيد لحماية مستقبله السياسي.

حق العودة

ما كان بالنسبة إلى براك مجرد خطوة تكتيكية لإنقاذ ماء وجهه، تصوره الفلسطينيون - خطاً - ذروة مفاوضات أوسلو. وعندما دعا رئيس الولايات المتحدة كلينتون رئيس الحكومة براك، والرئيس عرفات، إلى الاجتماع في كامب ديفيد صيف سنة ٢٠٠٠، ذهب الفلسطينيون إلى هناك متوقعين مفاوضات حقيقية لإنهاء الصراع. وكان لهذا التوقع ما يبرره في الأساس الذي قامت عليه أوسلو. فالوثيقة الأصلية لسنة 19٩٣ تَعِد القيادة الفلسطينية أنه إذا كانت مستعدة للموافقة على فترة انتظار تتراوح بين 242 خمسة وعشرة أعوام (تنسحب إسرائيل خلالها جزئياً من المناطق المحتلة)، فإن

أساسيات الصراع كما تراها ستكون موضع بحث في المرحلة الأخيرة من مفاوضات السلام الجديدة. واعتقد الفلسطينيون أن المرحلة النهائية أنت وحان الوقت معها لمناقشة «أساسيات الصراع الثلاث»: حق العودة؛ القدس؛ مستقبل المستعمرات الاسرائيلية.

وكان يتعين على منظمة التحرير الفلسطينية المتشظية - التي فقدت تأييد كل من أدرك خطورة أوسلو، بما في ذلك الحركات الإسلامية التي بدأت بالبروز في الثمانييات - أن تقدم خطة سلام مضادة. وللأسف شعرت بأنها غير قادرة على القيام بذلك، وطلبت المشورة من جهات من المستغرب اللجوء إليها، مثل معهد آدم سميث. وبإشراف، أدرج مفاوضون فلسطينيون النكبة ومسؤولية إسرائيل عنها في رأس جدول الأعمال الفلسطيني.

وكان معنى ذلك أنهم أخطأوا تماماً في قراءة مشروع السلام الأميركي: إسرائيل فقط كان مسموحاً لها بوضع بنود جدول أعمال السلام، بما في ذلك تلك المتملقة بالتسوية الدائمة. وكان ما وضع على طاولة المفاوضات في كامب ديفيد الخطة الإسرائيلية حصراً، الحاصلة على موافقة كاملة من جانب الولايات المتحدة. وعرضت إسرائيل بموجبها الانسحاب من أجزاء من الضفة الغربية وقطاع غزة، تاركة للفلسطينين ١٥٪ من فلسطين الأصلية. لكن تلك الـ ١٥٪ ستكون عبارة عن كانتونات منفصلة تشطرها طرقات، ومستمرات، ومعسكرات للجيش، وجدران.

والأفدح من ذلك، استئنت الخطة الإسرائيلية القدس - لن يكون هناك أبداً عاصمة فلسطينية في القدس. كما لم يكن هناك حل لمشكلة اللاجئين. بكلمات أخرى: كانت مواصفات الدولة الفلسطينية المستقبلية، بحسب الاقتراح، تعادل تشويهاً كلياً لمفاهيم الدولة والاستقلال كما صرنا نقبلها في أعقاب الحرب العالمية الثانية، وكما أرادتها الدولة اليهودية لنفسها، بدعم من المجتمع الدولي، في سنة ١٩٤٨. وهنا، حتى عرفات الضعيف، الذي بدا حتى تلك اللحظة سعيداً بمظاهر السلطة التي حصل عليها على حساب السلطة الحقيقية التي لم يحصل عليها قط، أدرك أن من شأن الإملاءات الإسرائيلية تفريغ المطالب الفلسطينية من أي محتوى، ورفض أن يوقع.

لقد جسّد عرفات، طوال أربعة عقود تقريباً، حركة قومية كَان هدفها الرئيسي السعي إلى اعتراف قانوني وأخلاقي بالتطهير العرقي الذي ارتكبته إسرائيل في سنة ١٩٤٨. أمّا كيف يمكن الوصول إلى ذلك فقد تغير مع الوقت، لكن الهدف العام بقي 243 هو نفسه، وخصوصاً أن مطلب السماح للاجئين بالعودة جرى الاعتراف به دولياً في قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤٤ الصادر في سنة ١٩٤٨. ولو وُقَعت اقتراحات كامب ديفيد سنة ٢٠٠٠، لكان ذلك بمثابة خيانة للإنجازات التى حققها الفلسطييون، مهما

تكن قلبلة. وقد رفض عرفات أن يفعل ذلك، وعلى الفور تحرك الأميركيون والإسرائيليون بسرعة وعاتبوه على ذلك باتهامه بأنه داعية حرب.

إن هذا الإذلال، مضافاً إليه الزيارة الاستغزازية التي قام بها أريتيل شارون للحرم الشريف في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، أشعلا شرارة الانتفاضة الثانية. ومثل الانتفاضة الأولى، كانت هذه في البداية احتجاجاً شعبياً خالياً من العسكرة. لكن اندلاع العنف الفتاك الذي قررت إسرائيل مواجهة الانتفاضة به تسبب بتصاعدها إلى صدام مسلح؛ إلى حرب مصغرة غير متكافئة بصورة مربعة، ولا نزال مستمرة حتى الآن. ويقف العالم متفرجاً بينما تهاجم القوة العسكرية الأعظم في المنطقة، بطواقات الاباتشي والدبابات والجراقات الضخمة، مدنين عزلاً وغير قادرين على الدفاع عن أنفسهم، ولاجئين معدمين، بينهم مجموعات ميليشبوية صغيرة تحاول بشجاعة، لكن من دون فعالية، المقاومة.

يشتمل كتاب بارود، المعنون "تفتيش جنين" (Searching Jenin)، على روابات شهود عبان للاجتباح الإسرائيلي لمخيم جنين للاجئين بين ٣ و١٥ نيسان/ أبريل ٢٠٠٢، وللمجزرة التي ارتكبتها القوات الإسرائيلية هناك، وهو بمثابة شهادة جارحة على جُبن المجتمع الدولي، وتعجر قلب إسرائيل، وشجاعة اللاجئين الفلسطينين. (٢٠) تقول رفيديا الجمل، البالغة من العمر ٣٥ عاماً، وهي أم لخمسة أطفال، وكان عمر شقتها فدوى ٢٧ عاماً عندما قتلت:

عندما دخل الجيش أول مرة صعد الجنود إلى سطوح البنايات العالية، وتمركزوا فوق الجوامع. أختي ممرضة. وكانت مفرزة للعمل في أحد المستشفيات الميدانية التي أقيمت في المناطق التي جرى اجتباحها.

نحو الساعة الرابعة صباحاً، سمعنا صوت انفجار قذيفة. وكان يتعين على أختي الذهاب فوراً إلى المستشفى للعناية بالجرحى. وكان هذا سبب مغادرتها البيت، وخصوصاً بعد أن سمعنا أناساً يصرخون طالبين المساعدة. كانت أختي ترتدي ثوب المعرضات الأبيض، وكنت لا أزال في ثباب النوم. وضعت وشاحاً على رأسي ورافقتها بينما كانت تعبر الشارع. وكنت طلبت منها قبل أن نتوك البيت أن تتوضأ من أجل الصلاة. كانت شديدة الإبمان، ولا سبما في أوقات كهذه. لم نرتعب عندما سقطت القذيفة، لكننا أدركنا أن بعض الناس بحاجة إلى الإنقاد.

عندما أصبحنا خارج المنزل، وجدنا أن بعض الجيران أيضًا خوجوا من بيونهم. وبينما كنا نتحدث إليهم، بدأ الرصاص الإسرائيلي بنهال علينا كالمطر، مُجرحتُ في كتفي اليسرى. كان الجنود الإسرائيليون متمركزين فوق

244

الجامع، وكان الرصاص يأتي من تلك الجهة. قلت لأختي إنني جرحت. كنا نقف تحت عمود المصباح الكهربائي، وكان واضحاً تماماً من نحن بسبب الثياب التي كنا نرنديها. وحاولت اختي مساعدتي، ووقع رأسها عليّ. أمطروها بالرصاص. وقعت فدوى على ساقي، وكنت وقتها ممددة على الأرض. وكانت رصاصة قد كسرت ساقي. وبينما كان رأسها مستنداً إليّ، قلت لها اصلي، لأنني عرفت أنها ستموت. لم أتوقع أن نموت بهذه السرعة - حتى إنها لم تستطع إكمال صلاتها.(⁽⁷⁾

في ٢٠ نيسان/أبريل، اتخذ مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة القرار رقم ١٤٠٥، القاضي بإرسال بعثة تقصي حقائق إلى مخيم جنين. وعندما رفضت الحكومة الإسرائيلية التعاون، قرر الأمين العام للأمم المتحدة، كوفي أنان، التخلي عن البعثة.

بالنسبة إلى الفلسطينين، الشيء الوحيد الإيجابي الذي نجم عن حكاية كامب
ديفيد هو أن القيادة الفلسطينية نجحت، على الأقل لفترة وجيزة، في لفت انتباه
الجمهور المحلي والإقليمي، وإلى حد ما العالمي، إلى نكبة ١٩٤٨. فالناس المعنيون
حقاً بالقضية الفلسطينية، لا في إسرائيل فحسب، بل في الولايات المتحدة أيضاً،
وحتى في أوروبا، كانوا بحاجة إلى تذكيرهم بأن هذا الصراع لا يتعلق بمستقبل
المناطق المحتلة فقط، بل في الصميم منه باللاجئين الذين طردتهم إسرائيل من
فلسطين في سنة ١٩٤٨. وتلك كانت مهمة شاقة جداً بعد أوسلو، لأن الأمر بدا وقتها
كأن قضيتهم نُحيت جانباً بموافقة الدبلوماسية والاستراتيجيا الفلسطينيتين اللتين جرى
إدارتهما بصورة سيئة.

وفي الواقع كانت النكبة حُجبت عن جدول أعمال عملية السلام بإحكام شديد إلى درجة أنها عندما ظهرت فجأة عشية كامب ديفيد شعر الإسرائيليون بأن صندوق باندورا فُتح أمام أبصارهم. وكان أشد ما أخاف المفاوضين الإسرائيليين إمكان أن تصبح مسؤولية إسرائيل عن نكبة ١٩٤٨ مسألة قابلة للتفاوض، ومن نافل القول أن هذا الخطر، ثمت مجابهته فوراً. فقد سارعت وسائط الإعلام الإسرائيلية والكنيست إلى بلورة إجماع كلي: محظور على أي مفاوض إسرائيلي حتى أن يناقش حق عودة اللاجئين الفلسطينيين إلى البيوت التي كانت ملكاً لهم قبل سنة ١٩٤٨. وأقر الكنيست بسرعة قانوناً يؤكد ذلك، (١٤) والتزم براك، علناً، الإذعان له بينما كان يصعد سلم الطائرة التي أقلته إلى كامب ديفيد.

وراء هذه الإجراءات المفرطة التي لجأت إليها الحكومة الإسرائيلية لمنع أي مناقشة بشأن حق العودة، يكمن خوف عميق الجذور من أي نقاش بشأن أحداث

1980، لأن «معاملة» إسرائيل للفلسطينيين في تلك السنة من المحتم أن تثير أسئلة مقلقة تمس شرعية المشروع الصهيوني الأخلاقية بأسره. وهذا ما يجعل المحافظة على الية إنكار قوية أمراً حيوياً بالنسبة إلى الإسرائيليين، لا من أجل الاستعانة بها لإحباط المطالب المضادة التي كان الفلسطينيون يطرحونها خلال العملية السلمية فحسب، بل أيضاً - وهذا الأهم جداً - من أجل تفادي أي نقاش جدي بشأن جوهر الصهيونية وأسسها الأخلاقية.

بالنسبة إلى الإسرائيليين، فإن من شأن الاعتراف بأن الفلسطينيين ضحايا أفعال إسرائيلية أن يزعجهم بشدة، على الأقل من ناحيتين. فبما أن اعترافاً كهذا يعني الوقوف أمام ظلم تاريخي أوقعته إسرائيل من خلال تطهير فلسطين عرقباً في سنة 198۸، فإنه يستدعي أسئلة تمس الأساطير التأسيسية لدولة إسرائيل، ويثير جملة من الأسئلة الأخلاقية التي تنظوي على مضامين متصلة بمستقبل الدولة لا مفر من التعامل معها.

إن الاعتراف بكون الفلسطينيين ضحايا مرتبط بمخاوف نفسية عميقة الجذور في نفسية الإسراتيليين لأن من شأن ذلك أن يجبرهم على تفحص المُدرَكات الذاتية لما "جرى" في سنة ١٩٤٨. فالإسرائيليون في معظمهم - كما تواصل الكتابات التاريخية الصادرة عن التيار المركزي والتاريخ الشعبي إخبارهم - يرون أن إسرائيل استطاعت في سنة ١٩٤٨ أن تقوم كدولة - أمة مستقلة على جزء من فلسطين الانتدابية لأن الصهيونيين الأوائل نجحوا في "الاستيطان في أرض خالية"، و"جعل الصحراء تزدهر". إن عدم قدرة الإسرائيليين على الاعتراف بالعذاب المر الذي عاناه الفلسطينيون يظهر بوضوح على خلفية الروايات القومية الفلسطينية لقصة النكبة، والمعاناة الهائلة

إن علم عدرة الإسرائيليين على الاعتراف بالعداب المر الذي عاناه العلسطينيون يظهر بوضوح على خلفية الروايات القومية الفلسطينية لقصة النكبة، والمعاناة الهائلة التي لا يزالون يتألمون منها حتى الآن. ولو كانت هذه المعاناة نتيجة «طبيعية» و«اعتيادية» لصراع دموي طويل، لما كانت المخاوف الإسرائيلية من السماح للطرف الآخر بأن «يكون» ضحية الصراع حادة على هذا النحو، ولكان الطرفان كلاهما «ضحية الظروف». وهنا يمكن للمرء أن يستبدل مفهوم «الضحية» بمفهوم هلامي، محايد، من تلك المفاهيم التي تعفي البشر، وخصوصاً السياسيين، وأيضاً المؤرخين، من المسؤولية الأخلاقية التي يتعين عليهم، لولا ذلك، تحتُلها. لكن ما يطالب الفلسطينيون به، وما أصبح بالنسبة إلى كثيرين منهم شرطاً لا بد منه، هو أن يُعترف بهم ضحايا لشر ما زال مستمراً توقعه إسرائيل بهم، أما بالنسبة إلى اليهود الإسرائيليين، فإن قبولهم بذلك سيعني بالضرورة تقويض مكانتهم كضحايا. وسيكون للأمر تداعبات سياسية على مستوى دولي، لكن أيضاً - وربما هذا أشد خطورة 246 بكثر - ستكون له تداعبات أخلاقية في النفس اليهودية الإسرائيلية، إذ سيتعين على

اليهود الإسرائيليين إدراك أنهم أصبحوا نظراء أسوأ كوابيسهم الخاصة.

في كامب ديفيد لم يكن هناك سبب لخوف إسرائيل. فبعد الهجمات في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ في الولايات المتحدة، وقبل عام من ذلك، اندلاع الانتفاضة الفلسطينية الثانية، والهجمات الانتحارية التي ساعد القمع الإسرائيلي المروع على إثارتها، كانت أية محاولة شجاعة لبدء نقاش [بشأن أحداث ١٩٤٨ - المترجم] تتبخر من دون أن تخلف أي أثر، وعادت ممارسات الإنكار السابقة إلى الظهور بحدة أكثر.

ظاهرياً، أعيد إحياء عملية السلام في سنة ٢٠٠٣ مع ظهور "خريطة الطريق»، وحتى مع مبادرة أجرأ إلى حد ما، هي اتفاق جنيف. وكانت خريطة الطريق من إنتاج اللجنة الرباعية، التي عينت نفسها وسيطاً [للعمل على حل الصراع - المترجم]، وتشكلت من الولايات المتحدة، والأمم المتحدة، وبريطانيا، وروسيا. وعرضت مخططاً رئيسياً لتحقيق السلام تبنّى بسرور الموقف الإسرائيلي المجمع عليه كما تجسد في سياسات أريئيل شارون (رئيس الحكومة في سنة ٢٠٠١، ومرة ثانية من سنة ٢٠٠٢ إلى حين مرضه وخروجه من الحياة السياسية في سنة ٢٠٠١، وقد نجح شارون، من خلال تحويله الانسحاب الإسرائيلي من قطاع غزة في سنة ٢٠٠٥ إلى منجم ذهب إعلامي، في خداع الغرب وإبهامه بأنه رجل سلام. لكن الجيش لا يزال يسبطر على القطاع من الخارج إلى الآن (بما في ذلك من الجو، إذ لا تزال إسرائيل مستمرة في "عمليات الاغابل الموضعية»، التي هي الطريقة الإسرائيلية لاستخدام فرق الموت)، وسيظل على الأرجح مسيطراً على الضفة الغربية كلياً، حتى لو سحب في المستقبل بعض المستوطنين والجنود من أماكن معينة هناك. وما له دلالته أيضاً أن لاجئي ١٩٤٨ لا يرد أي ذكر لهم في جدول أعمال اللجنة الرباعية.

أمّا اتفاق جنيف فهو، إلى حد ما، أفضل عرض استطاع معسكر السلام اليهودي الإسرائيلي أن يصل إليه في بداية القرن الحادي والعشرين، وهو اقتراح توصل إليه أشخاص من الطرفين كانوا أصبحوا خارج السلطة عندما عرضوا برنامجهم. وبالتالي فإن من الصعب معرفة إلى أي مدى يمكن أن يكون صالحاً كسياسة، مع أنهم أعلنوه بكثير من الضجيج الاحتفالي. وتعترف وثيقة جنيف بحق العودة للاجئين الفلسطينين، شرط أن تنحصر «عودتهم» ضمن نطاق الضفة الغربية وقطاع غزة. وهي لا تعترف بالتطهير العرقي، لكنها تقترح التعويض خياراً. وبما أن المناطق التي تحددها الوثيقة لد الدولة الفلسطينية، من أكثر المناطق ازدحاماً بالسكان في العالم - قطاع غزة - فإنها تخصر تلفائياً ادعاءها أنها تقدم وصفة عملية لعودة الفلسطينين.

ومع أن الأمر يبدو غريباً، فإن إسرائيل حصلت من الشركاء الفلسطينيين في وضم الوثيقة، على اعتراف بإسرائيل دولة يهودية؛ أي على إقرار جميع السياسات

التي اتبعتها إسرائيل في الماضي للمحافظة على أغلبية بهودية بأي ثمن - حتى بتطهير عرقي. وبذلك فإن الناس الطبين الذين صاغوا اتفاق جنيف يكونون قد أيدوا «إسرائيل القلمة»، أعتى عقبة في الطريق إلى سلام في أرض فلسطين.

الفصَّ لالثَّالِيٰ عَشر إسْراشِيل الفَّلَعَة

نكمن أهمية خطة الانفصال [عن غزة] في أنها تجمد عملية السلام. وأنت عندما تجمد هذه العملية تحول دون عنافشة عندما تجمد هذه العملية تحول دون عنافشة فضية كل من اللاجئين والحدود والقدس. وعملياً، فإن كل هذه الرزمة المسماة دولة فلسطينية، بكل ما تنضمنه، أزيحت كلها إلى أجل غير مسمى من جدول أعمالنا. وكل ذلك بمباركة رئاسية [الولايات المتحدة] وإقرار من الكونغرس بمجلسيه.

دوف فایسغلاس، الناطق باسم أریثیل شارون، «هآرتس»، ۲۰۰٤/۱۰/۱

وهكذا، إذا أردنا أن نبقى أحباء علينا أن نقتل ونقتل ونقتل طوال اليوم، وفي كل يوم. [...] إذا لم نقتل سينتهي وجودنا. [...] الانفصال من جانب واحد لن بضمن «سلامًا»، وإنما دولة صهيونية - بهودية ذات أغلبية ساحقة يهودية.

أرنون سوفير، أستاذ الجغرافيا في جامعة حيفا، The Jerusalem Post, 10 May 2004.

في سواد ليلة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، احتلت إحدى وحدات النخبة في حرس الحدود الإسرائيلي قرية جلجولية الفلسطينية. اقتحم الجنود البيوت، وأخرجوا منها بالقوة ستاً وثلاثين امرأة رخلوا منهن ثماني في نهاية الأمر. وهؤلاء الأخيرات أمرن بالعودة إلى بيوتهن السابقة في الضفة الغربية. بعضهن كان مضى أعوام على زواجهن برجال فلسطينين من جلجولية، وبعضهن كن حوامل، وكثيرات منهن لديهن أطفال. وقد جرى فصلهن عن أزواجهن وأطفالهن فجأة وبطيقة فظة. واحتج عضو كنيست فلسطيني واحد، لكن الحكومة والمحاكم ووسائط الإعلام أيدت الإجراء: كان الجنود الإسرائيليون يبرهنون للجمهور الإسرائيلي أنه عندما يوشك وجود الأقلية الفلسطينية 249 على النحول من «مشكلة ديموغرافية» إلى «خطر ديموغرافي»، فإن الدولة اليهودية ستحرك بسرعة وبلا رحمة.

كانت الإغارة على جلجولية قانونية تماماً؛ ففي ٣١ تموز/يوليو ٢٠٠٣، أقر

الكنيست الإسرائيلي قانوناً يمنع الفلسطينيين [ذكوراً وإناثاً - المترجم] من الحصول على الجنسية، أو الإقامة الدائمة، بل حتى الموقتة عندما يتزوجون مواطنين إسرائيليين. وكلمة «الفلسطينيين» بالعبرية تعني دائماً الفلسطينيين الذين يعيشون في الضفة الغربية وقطاع غزة وفي الشتات، وذلك من أجل التمبيز بينهم وبين «الإسرائيليين العرب»، كما لو أنهم ليسوا جميعاً جزءاً من الأمة الفلسطينية. وكان المبادر إلى تقديم مشروع القانون صهيونياً ليبرالياً، هو أبراهام بوراز، من حزب الوسط شينوي، الذي وصف القانون بأنه «إجراء دفاعي». وعارضه خمسة وعشرون عضواً فقط من أعضاء الكنيست الـ ١٢٠. وشرح بوراز، في حينه، أن أولئك «الفلسطينين»، المتزوجين «بمواطنين إسرائيلين» ولديهم عائلات «يجب أن يعودوا إلى الضفة الغربية»، بغض النظر عن المدة التي كانوا أمضوها في إسرائيل.

وكان أعضاء الكنيست العرب بين مجموعة من الإسرائيليين الذين قدموا اعتراضاً إلى محكمة العدل العليا الإسرائيلية ضد هذا القانون العنصري الجديد. وعندما رفضت المحكمة اعتراضهم تلاشت حيويتهم. (1) وقد أظهر قرارها بوضوح كم كانوا عديمي الأهمية في نظر النظامين البرلماني والقضائي. كما أظهر مرة أخرى كيف أن محكمة العدل العليا تفضل دعم الصهيونية لا العدالة. ويستمتع الإسرائيليون بالقول للفلسطينيين إنهم يجب أن يكونوا سعداء لكونهم يعيشون في الدولة «الديمقراطية الوحيدة» في المنطقة حيث يحق لهم التصويت، لكن لا أحد يتوهم أن التصويت يقترن بأية قوة أو نفوذ فعلين.

«المشكلة الديموغرافية»

إن الإغارة على جلجولية والقانون وراءها يساعدان في تفسير لماذا كانت الأقلية الفسطينية في إسرائيل في صميم الانتخابات الإسرائيلية التي جرت حديثاً. فمن البسار إلي اليمين، أبرزت برامج جميع الأحزاب الصهيونية خلال الحملة الانتخابية في سنة الي اليمين، أبرزت برامج جميع الأحزاب الصهيونية خلال الحملة الانتخابية في سنة الوجود الفلسطيني في إسرائيل الدولة في مواجهتها. وقرر أريئيل شارون أن الانسحاب من غزة هو أفضل حل لها، بينما أيد حزب العمل الجدار الفاصل معتبراً إياه الطريقة المثلى لضمان أن يبقى عدد الفلسطينيين في إسرائيل محدوداً. وكان للمجموعات غير الرلمانية أيضاً - بما في ذلك حركة اتفاق جنيف، والسلام الآن، ومجلس السلام والأمن، ومجموعة عامي أبالون الإحصائية، وقوس قرح الديمقراطي المزراحي وصفاتها المفضلة لكيفية التعامل مع «المشكلة الديموغرافية».

وباستناء عشرة أعضاء يمثلون الأحزاب الفلسطينية، وعضوين يهوديين أشكنازيين متعصبين (ultra-Orthodox) غريبي الأطوار، فإن جميع أعضاء الكنيست الجدد وصلوا إلى الكنيست بفضل الوعد أن وضفتهم السحرية ستحل «المشكلة الديموغرافية» مرة وإلى الأبد. وتنوعت الاستراتيجيات، من تقليص الاحتلال الإسرائيلي والسيطرة على المناطق المحتلة - بالنسبة إلى معظمهم لن يتجاوز الانسحاب الإسرائيلي أكثر من ٥٠٪ من المناطق - إلى خطوات أكثر جذرية وأبعد مدى. فعلى سبيل المثال، تدعو أحزاب يمينية، مثل حزب إسرائيل ببتنا، حزب أفيغدور ليبرمان الروسي، والأحزاب الدينية، إلى «ترانسفير طوعي» - تعبير ملطف عن التطهير العرقي - للفلسطينين إلى الفيفة الغربية. وبكلمات أخرى: تتطلع ردة الفعل الصهيونية إلى حل مشكلة «الميزان الديموغرافي» إمّا بالتخلي عن مناطق (تسيطر عليها إسرائيل بشكل غير شرعي وخلافاً للقانون الدولي)، وإمّا به «تقليص» المجموعة السكانية «الإشكالية».

وهذا لا جديد فيه. فمنذ أواخر القرن التاسع عشر حددت الصهيونية «المشكلة السكانية» أنها العقبة الرئيسية أمام تحقيق حلمها. كما أنها حددت الحل: «سوف نسعى لطرد السكان الفقراء عبر الحدود من دون أن يلحظهم أحد، ونوفر لهم أعمالاً في دول العبور، لكن سنمنعهم من القيام بأي عمل في بلدنا»، كتب هيرتسل في يومياته في سنة ١٨٩٥. (٢) وكان بن - غوريون واضحاً جداً في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧ عندما قال إنه «لا يمكن أن يكون هناك دولة يهودية مستقرة وقوية ما دامت الأغلبية اليهودية فيها لا تتعدى ٢٠٪. (٢) وحذر، في المناسبة نفسها، من أن على إسرائيل التعامل مع هذه المشكلة «الخطرة» من خلال «مقاربة جديدة في الوقت الهناسية»

ولقد أدى التطهير العرقي في فلسطين، الذي حرض عليه بن - غوريون في السنة التالية، والذي يمكن اعتباره تجسيداً لـ «مقاربته الجديدة» إلى إنقاص عدد الفلسطينيين إلى ما دون ٢٠٪ من إجمالي عدد السكان في الدولة اليهودية الجديدة. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، استحضر بنيامين نتنياهو إحصاءات بن - غوريون «المزعجة» قائلاً: «إذا صار العرب يشكلون ٤٠٪ من السكان، فإن هذا سيكون نهاية الدولة اليهودية، وأضاف: «لكن نسبة ٢٠٪ هي أيضاً مشكلة، وإذا صارت العلاقة بهؤلاء الـ ٢٠٪ إشكالية، فإن للدولة الحق في اللجوه إلى إجراءات متطرفة. (١٤) ولم يغضل أكثر في القول.

مرتان في تاريخ إسرائيل القصير ازداد عدد سكانها زيادة كبيرة في إثر هجرتين يهوديتين ضخمتين، جلبت كل منهما نحو مليون مهاجر: الأولى في سنة ١٩٤٩، والثانية في الثمانينيات. وقد أبقى ذلك نسبة الفلسطينيين في حدود ٢٠٪ من مجموع 251

السكان، إذا استثنينا المناطق المحتلة، وهنا تكمن المشكلة التي تحيِّر ساسة اليوم. فرئيس الحكومة الحالى، إيهود أولمرت، يعرف أنه إذا قررت إسرائيل البقاء في المناطق المحتلة وأصبح سكانها رسمياً جزءاً من سكان إسرائيل، فإن الفلسطينيين سيفوق عددهم عدد البهود خلال خمسة عشر عاماً. ولذا اختار ما سمّاه ﴿هِتَكُنْسُوتُ ۗ، التي تعني التجمعاً؛ أو «انطواء»؛ وهي سياسة تهدف إلى ضم أجزاء كبيرة من الضفة الغربية، لكن في الوقت نفسه تترك عدة مناطق، مزدحمة بالفلسطينين، خارج السيطرة الإسرائيلية المباشرة. بكلمات أخرى: ﴿ هِتَكُنْسُوتِ ۗ هِي لِبِ الصهيونية ، لكن في زي مختلف هو الاستبلاء على أكثر ما يمكن من فلسطين مع أقل ما يمكن من الفلسطينيين. وهذا ما يفسر مسار الـ ٦٧٠ كم من الألواح الأسمنتية البالغ ارتفاعها ٨ أمتار، والأسلاك الشائكة، وأبراج الحراسة التي تشكل الجدار الفاصل، ويفسر لماذا طوله ضعف طول «الخط الأخضر» (حدود حزيران/يونيو ١٩٦٧)، البالغ ٣١٥ كم. لكن حتى لو نجحت حكومة أولمرت في التعزيز الوضع، بهذه الطريقة، فسيبقى عدد كبير من الفلسطينيين داخل الـ ٨٨٪ من فلسطين التي يتصور أولمرت أنه سببني فيها دولته اليهودية المستقبلية المستقرة. كم سيكون عددهم بالضبط، لا أحد يدري: يطرح الديموغرافيون الإسرائيليون الذين ينتمون إلى الوسط، أو إلى اليسار، تقديرات منخفضة تجعل «الانفصال» يبدو حلاً معقولاً، (٥) بينما يميل المنتمون إلى اليمين إلى المبالغة في تقدير الرقم. بيد أنهم جميعاً متفقون على أن «الميزان الديموغرافي» لن يبقى على حاله، إذا أخذنا في الاعتبار نسبة المواليد لدى الفلسطينيين قياساً بمثيلتها لدى اليهود. وبالتالي، في وقت ما ليس ببعيد، سيتوصل أولمرت على الأرجع إلى استنتاج أن الانسحاب ليس هو الحل.

حالياً، تحرر معظم الصحافيين والأكاديميين والسياسيين في إسرائيل، المنتمين إلى النيار المركزي، من أية كوابع سابقة عندما يتعلق الأمر بالتحدث عن «المشكلة الديموغرافية». ففي الداخل لا أحد يشعر بأن عليه أن يشرح ما هو جوهر المشكلة، وعلى من يقع تأثيرها. وفي الخارج، منذ يوم نجحت إسرائيل بعد ١١/٩ في جعل الغرب يفكر في «العرب» في إسرائيل والفلسطينين في المناطق المحتلة ك «مسلمين» وجدت من السهل عليها الحصول على تأبيد لسياساتها الديموغرافية هناك أيضاً، وبالتأكيد حيث الأمر شديد الأهمية: في الكابيتول هيل [مقر الكونغرس الأميركي وبالتأكيد حيث الأمر شديد الأهمية: في الكابيتول هيل [مقر الكونغرس الأميركي المترجم]. وقد نشرت «معاريف»، الصحيفة الأكثر شعبية في إسرائيل، في ٢ شباط/ فبراير ٢٠٠٣، مقالة تعكس بصورة نموذجية المزاج الجديد، تحت العنوان الرئيسي التالي: «ربع الأطفال في إسرائيل مسلمون.» ووصفت المقالة هذه الحقيقة بأنها العنبلة المقبية المتوقة» التالية. فالزيادة السكانية الطبيعية لم تعد فلسطينية، وإنما أصبحت

«مسلمة» - ٢,٤٪ سنوياً - ولم تعد توصف بأنها مشكلة، وإنما «خطر».

في سياق التوجه لانتخابات الكنيست في سنة ٢٠٠٦ ناقش العلماء المختصون مسألة «العيزان الديموغرافي» مستخدمين لغة شبيهة باللغة التي تستخدمها أغلبية السكان في أوروبا والولايات المتحدة في المناقشات بشأن الهجرة وكيفية استيعاب المهاجرين، أو إعاقة استيعابهم. لكن ما يحدث في فلسطين هو أن مجتمع المهاجرين هو الذي يقرر مستقبل السكان الأصليين، لا العكس. وكما سبق أن ذكرنا، عندما سافر بن غوريون من تل أبيب إلى الفدس في ٧ شباط/فبراير ١٩٤٨، ورأى كيف أن القوات اليهودية أخلت أوائل القرى الفلسطينية الواقعة على مشارف القدس الغربية من سكانها، ابتهج وأخبر جمعاً من القادة الصهيونيين كيف أن القدس أصبحت «عبرية».

لكن على الرغم من المثابرة الصهيونية فقد نجت جماعة كبيرة الحجم من الفلسطينيين من التطهير العرقي. واليوم، أصبح أطفالها طلاباً في الجامعات حيث يتابعون مقررات تعليمية بلقي في سباقها أساتذة العلوم السياسية أو الجغرافيا محاضرات عن تفاقم مشكلة «الميزان الديموغرافي» في إسرائيل. أمّا طلاب الحقوق المحظوظون الذين قُبلوا لدراسة الموضوع بموجب كوتا غير رسمية - في الجامعة العبرية في القدس، فقد يصادفون هناك الأستاذة روث غبيسون، وهي رئيسة سابقة لجمعية الحقوق العدنية ومرشحة لعضوية محكمة العدل العليا، والتي أبدت مؤخراً أراء متشددة تجاه الموضوع تعتقد أنها تعكس إجماعاً عريضاً، إذ صرحت أن «لاسرائيل الحق في ضبط النمو الطبيعي الفلسطيني. «(١)

وبعيداً عن الجامعات، لا يستطيع الفلسطينيون إلا أن يدركوا أنه يُنظر إليهم كمشكلة. فمن اليسار إلى أقصى اليمين الصهيوني، يسمعون يومياً أن المجتمع اليهودي يتوق إلى التخلص منهم. ويساورهم القلق، وبحق، كلما سمعوا أنهم وعائلاتهم أصبحوا "خطراً»، لأنهم ما داموا مشكلة فإنهم قد يشعرون بأنهم محميون بالادعاء الذي تشيعه إسرائيل في العالم الخارجي أنها ديمقراطية ليبرالية. لكنهم يعرفون أنه ما إن تعلن الدولة رسمياً أنهم يشكلون خطراً حتى يتم إخضاعهم لسياسات الطوارئ الموروثة من فترة الانتداب البريطاني، والتي تحافظ عليها لاستخدامها عند اللزوم. واستناداً إلى نظام طوارئ كهذا يمكن أن تُنْسَف بيوت، وتوقف جرائد عن الصدور، ويُطرد أناس من ديارهم.

في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة حق اللاجئين الفلسطينيين الذين طردتهم إسرائيل في سنة ١٩٤٨ في العودة إلى ديارهم. 253 وهذا الحق راسخ في القانون الدولي، ومتوافق مع جميع أفكار العدالة الإنسانية. وما قد يفاجئ المرء هو أنه معقول أيضاً من ناحية السياسة الواقعية (realpolitik)، كما شرحنا في الفصل الحادي عشر: ما لم تعترف إسرائيل بالدور الرئيسي الذي قامت به، وتواصل القيام به، في نهب أراضي الفلسطينيين وطردهم، وما لم تقبل ما يتضمنه هذا الاعتراف بقيامها بالتطهير العرقي من نتائج، فإن محاولات حل الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني جميعها سيكون نصيبها الفشل، كما اتضح في سنة ٢٠٠٠ عندما انهارت مبادرة أوسلو بسبب حق الفلسطينيين في العودة.

لكن هدف المشروع الصهيوني كان دائماً بناء قلعة «بيضاء» (غربية) في عالم «أسود» (عربي)، والدفاع عنها. ويكمن في صميم رفض السماح للفلسطينين بممارسة حق العودة خوف اليهود الإسرائيليين من أن يتفوق العرب عليهم عددياً في النهاية. ويثير هذا التوقع - أن تصبح قلعتهم مهددة - مشاعر قوية إلى درجة أن الإسرائيليين لم يعد يهمهم، كما يبدو، أن يدين العالم بأسره أفعالهم. وقد أبطل مبدأ المحافظة على أغلبية يهودية ساحقة مهما يكن الثمن كل الاعتبارات السياسية وحتى المدنية، وأدى إلى استبدال النزوع الديني اليهودي إلى طلب الغفران بالاستخفاف المتعجرف بالرأي العام العالمي والتعالي الأخلاقي الذاتي، اللذين تصد إسرائيل بصورة روتينية من خلالهما الانتقادات الموجهة إليها. وهذا الوضع ليس مختلفاً عن وضع الصليبيين الذين بقبت مملكتهم اللاتينية في القدس قرناً كاملاً تقريباً جزيرة منعزلة محصنة بينما المشوة، ونجد مثالاً حديثاً لمثل عقلية الحصار هذه في المسلمين، وأسرى واقعهم المسلمين، وأسرى واقعهم المشوة، ونجد فترة حكم الفصل العنصري، ولم يصمد طموح البوير إلى المحافظة إفريقياً في أوج فترة حكم الفصل العنصري، ولم يصمد طموح البوير إلى المحافظة على رقعة نقية عرقياً، بيضاء، مثل الصليبين في فلسطين، إلا فترة تاريخية وجيزة قبل أن ينهار.

إن هذا الجيب الصهيوني في فلسطين، كما ذكرنا في الصفحات الأولى من الكتاب، أنشئ سنة ١٩٢٧ تقريباً، على أيدي مجموعة من الاستعماريين اليهود من أوروبا الشرقية، بمساعدة ودعم كبيرين من الإمبراطورية البريطانية. ومكّنت الحدود السياسية التي رسمها البريطانيون لفلسطين الصهيونيين من أن يحددوا بمصطلحات جغرافية ملموسة أرض إسرائيل الموجودة في ذهنهم، والتي أرادوا إنشاء دولتهم اليهودية فيها. وقد حلم هؤلاء المستعمرون بهجرة يهودية ضخمة لتمتين سيطرتهم، لكن الهولوكوست خفضت عدد اليهود الأوروبيين «البيض» [الذين كان المستعمرون يأملون بانضمامهم إليهم - المترجم]. ولسوء الحظ، من وجهة نظر صهيونية، فضل 142 الناجون من الهجمة النازية إنما الهجرة إلى الولايات المتحدة، وإمّا حتى البقاء في أوروبا نفسها، على الرغم من الأهوال التي عانوها. ونتيجة ذلك قررت القيادة

الأشكنازية في إسرائيل، على مضض، حث مليون يهودي عربي من الشرق الأوسط وشمال إفريقيا على الانضمام إلى اليهود العوجودين في الجيب الذي اقتطعوه لأنفسهم في أرض فلسطين. وهنا، يبرز جانب آخر من جوانب التمييز في الممارسات الصهيونية، ربما كان أكثر إيلاماً لأنه كان موجهاً ضد إخوانهم في الدين. فهذه الجماعة من اليهود الآتية من العالم العربي، هميزراحيم، (٧) أخضعت لعملية مؤذية رمت إلى نزع خصائصها العربية. وقد فعل علماء من أبناء الجيلين الثاني والثالث من هؤلاء المهاجرين (جدير بالذكر منهم إيلاً شوحاط وسامي شالوم شطريت ويهودا شِنهاف) الكثير في الأعوام الأخيرة لفضح ما جرى لهم. إنما من وجهة النظر الصهيونية، برهنت عملية النزع هذه على أنها كانت في نهاية المطاف ناجحة. فوجود الاجب مبني جيداً ويرتكز على أسس متينة.

عندما أصبح واضحاً في أواسط الستينيات أن العالم العربي والحركة الوطنية الفلسطينية يرفضان التسليم بالواقع الذي أوجدته إسرائيل القلعة، قررت إسرائيل توسيع سيطرتها الإقليمية، واحتلت في حزيران/يونيو ١٩٦٧ بقية فلسطين، بالإضافة إلى أجزاء من سورية ومصر والأردن. وفي وقت لاحق، بعد أن أرجعت سيناء إلى مصر في سنة ١٩٧٩ في مقابل معاهدة اسلام، أضافت إسرائيل الجنوب اللبناني إلى إمبراطوريتها المصغرة؛ فقد أصبحت السياسة التوسعية ضرورية من أجل حماية الجب.

يدل الانسحاب من الجنوب اللبناني في أيار/مايو ٢٠٠٠، ومن قطاع غزة في آب/أغسطس ٢٠٠٥، على أن الحكومة الإسرائيلية انتقلت إلى التركيز على الجوانب التي تعتقد أنها أجدى في المحافظة على مناعة القلعة: القدرة النووية، والدعم الأميركي غير المشروط، وجيش قوي. وعادت البراغمائية الصهيونية إلى الظهور في سياسة ستعين أخيراً حدود الجيب. وبموجب القانون الدولي، لا تستطيع أي دولة أن تعبن حدودها من جانب واحد، لكن هذه فكرة لا يمكن أن تخترق جدران القلعة السميكة. والإجماع في إسرائيل الراهنة هو على دولة تشتمل حدودها على ٩٠٪ من فلسطين، شرط أن تحاط أراضيها بسياجات مكهربة وجدران ظاهرة وغير ظاهرة.

ومثلما حدث في سنة ١٩٤٨، عندما قاد بن - غوريون الهيئة الاستشارية إلى
التصالح مع دولة مستقبلية على ٧٨٪ من مساحة فلسطين، فإن المشكلة لم تعد كم
هي مساحة الأرض التي يجب الاستيلاء عليها، وإنما ما هو مستقبل الفلسطينيين 255
الاصليين الذين يعيشون على الأرض التي تشتهيها إسرائيل لنفسها. ففي سنة ٢٠٠٦،
يعيش في الـ ٩٠٪ من الأرض التي تشتهيها إسرائيل لنفسها نحو ٢٠٥ مليون فلسطيني

يشاركون ٦ ملايين يهودي في الدولة. وهناك ٢٠٥ مليون فلسطيني آخرين في قطاع غزة وفي المناطق التي لا تريدها إسرائيل في الضفة الغربية. وفي نظر معظم السياسيين في التيار المركزي الإسرائيلي والجمهور اليهودي، فإن هذا الميزان الديموغرافي كارثة.

لكن رفض إسرائيل القاطع حتى لمجرد التفكير في إمكان التفاوض بشأن حق الفلسطينيين في العودة إلى ديارهم، من أجل المحافظة على أغلبية يهودية مهيمنة ولو أدى ذلك إلى إنهاء الصراع - يقوم على أساس متقلقل، وفي الواقع، لم يكن في استطاعة دولة إسرائيل، على امتداد العقدين الماضيين تقريباً، أن تدعي أن فيها أغلبية يهودية ساحقة، بسبب تدفق المسيحيين إليها في الثمانينات من دول الاتحاد السوفياتي سابقاً، والعدد المتزايد من العمال الأجانب، وحقيقة أن اليهود العلمانيين يجدون من الصعب عليهم أكثر فأكثر أن يحددوا ماذا تعني يهوديتهم في الدولة «اليهودية». وهذه الحقائق معروفة جيداً من قادة الدولة، كن أي واحدة منها لا تقلقهم؛ إذ إن هدفهم الرئيسي هو إبقاء سكان الدولة «بيضاً»، أي غير عوب. (^^)

لقد فشلت الحكومات الإسرائيلية في محاولاتها جلب مزيد من المهاجرين البهود، وزيادة معدلات النمو الطبيعي داخل الدولة. ولم تجد حلاً للصراع في فلسطين يتضمن إنقاص عدد العرب في إسرائيل. بل بالعكس، فإن الحلول التي تفكر فيها إسرائيل من شأنها أن تؤدي كلها إلى زيادة السكان العرب لأنها تتضمن منطقة القدس الكبرى، وهضبة الجولان، وكتل المستعمرات الكبيرة في الضفة الغربية. ومع أن الاقتراحات الإسرائيلية لحل الصراع بعد سنة ١٩٩٣ قد تكون قوبلت بموافقة من الأنظمة العربية في المنطقة - مثل مصر والأردن، الواقعين ضمن دائرة النفوذ الأميركي - فإنها لم تقنع قط المجتمعات المدنية في تلك الدول. كما أن الطريق التي يسلكها الأميركيون من أجل قدمقرطة الشرق الأوسط، والتي تتبعها القوات الأميركية حالياً في العراق ، لا تجعل الحياة في القلعة «البيضاء» أكثر اطمئناناً، لأن العالم مستويات العنف الاجتماعي داخل القلعة، والانخفاض المطرد في مستوى معيشة مصتويات العنف الاجتماعي داخل القلعة ، والانخفاض المطرد في مستوى معيشة من مرتبة البيئة وحقوق المرأة.

إن رفض حق المودة للاجئين الفلسطينيين يعادل تمهداً غير مشروط بمواصلة 256 الدفاع عن الجيب "الأبيض" وتدعيم القلعة. إن التمييز العنصري مرغوب فيه بصورة خاصة من جانب اليهود الشرقيين، الذين هم اليوم أشد مؤيدي القلعة صخباً، مع أن قلبين منهم، وخصوصاً الآتين من دول شمال إفريقيا، سيجدون أنفسهم يعيشون حياة مريحة على غرار حياة نظرائهم الأشكنازيين. وهم يعرفون ذلك، ويدركون أن خيانهم

لتراثهم وثقافتهم العربيين لم تحصّل لهم مكافأة القبول الكامل.

مع ذلك فإن الحل يمكن أن يكون بسيطاً: بما أن إسرائيل هي الجيب الاستعماري الأوروبي الأخير المتبقي في العالم العربي بعد انتهاء الاستعمار، فلا خيار أمامها سوى أن تتحول طوعاً في يوم ما إلى دولة مدنية وديمقراطية.

ونستطيع أن نرى أن هذا الحل ممكن عندما ننظر إلى العلاقات الاجتماعية الوثيقة التي نشأت بين فلسطينين ويهود داخل إسرائيل وخارجها، خلال هذه الأعوام الطويلة الحافلة بالمتاعب، وعلى الرغم من كل الأوضاع الصعبة المعاكسة. والدليل على أننا نستطيع أن ننهي الصراع في أرض فلسطين الممزقة، يصبح أكثر وضوحاً عندما ننظر إلى تلك الشرائح في المجتمع اليهودي في إسرائيل التي اختارت أن تؤثر في تكوينها الاعتبارات الإنسائية، لا الهندسة الصهيونية الاجتماعية. ونعرف أن السلام في متناول اليد، قبل كل شيء، من أغلبية الفلسطينيين التي رفضت أن تفقدها عقود من الاحتلال الإسرائيلي الوحشي إنسانيتها، والتي، على الرغم من الطرد والاضطهاد، ما زالت تأمل بالمصالحة.

لكن نافذة الفرص لن تبقى مفتوحة إلى الأبد. وقد يكون كُتِبَ على إسرائيل أن تبقى بلداً مملوءاً بالغضب، وأن تظل أفعالها وسياساتها محكومة بالعنصرية والتعصب الديني، وأن يشوء السعي للمعاقبة ملامح الناس فيها بصورة دائمة. إلى متى نستطيع أن نستمر في الطلب من إخواننا (وأخواننا) الفلسطينيين، ناهيك عن أن نتوقع منهم، أن يظلوا متمسكين معنا بالأمل وألا يستسلموا كلياً لليأس والأسى اللذين استوليا عليهم يوم أقامت إسرائيل قلعتها فوق قراهم ومدنهم المدمرة؟

البيت الأخضر

جامعة تل أبيب، كما الجامعات الإسرائيلية كافة، مخلِصة لحرية البحث الأكاديمي. ويُدعى نادي هيئة التدريس والإدارة فيها البيت الأخضر. وكان أصلاً بيت مختار قرية الشيخ مُوَنِّس، لكن لن تكون قادراً أبداً على معرفة ذلك فيما لو دعيت إلى هناك لتناول طعام العشاء، أو للمشاركة في ورشة عمل تبحث في تاريخ البلد، أو حتى في تاريخ مدينة تل أبيب بالذات. وتذكر قائمة الطعام في مطعم نادي هيئة التدريس والإدارة أن المكان بُني في القرن التاسع عشر، وأن مالكه كان شخصاً ثرياً يدعى «شيح مُونِس» - وهو شخص خيالي عديم الملامح في موضع خيالي، كما كل الناس الآخرين اعديمي الملامح، الذين كانوا يعبشون ذات مرة في القرية المدمرة النسيخ مونس، التي بُنيت جامعة تل أبيب فوق أنقاضها. بكلمات أخرى: البيت الأخضر هو الصورة المصغرة لإنكار الخطة الصهيونية الرئيسية لتطهير فلسطين عرقباً، والتي تم وضعها في مكان ما على الشاطئ، لا يبعد كثيراً عن هنا، في شارع واليي تم وضعها في مكان ما على الشاطئ، لا يبعد كثيراً عن هنا، في شارع البركون، في الطبقة الثالثة من البيت الأحمر.

لو كانت جامعة تل أيب مخلِصة للبحث الأكاديعي السليم لكان من الجائز الافتراض أن علماء الاقتصاد فيها، على سبيل المثال، قد قاموا بتقدير قيمة الأملاك الفلسطينية التي فُقدت في دمار ١٩٤٨، كي يوفروا قائمة يمكن أن تساعد مفاوضين مستقبلين على بدء العمل من أجل السلام والمصالحة. فالمشاريع الاقتصادية الخاصة، والمصادف، والمصدليات، والفنادق، وشركات حافلات الركاب التي كانت ملكاً للفلسطينيين، والمقاهي، والمطاعم، والورشات التي كانوا يديرونها، والوظائف الرسمية في الجهاز الإداري الحكومي، في مجالات الصحة والتعليم التي كانوا يشغلونها - هذه كلها صودرت، أو اختفت، أو دُمّرت، أو حُوّلت إلى «ملكية» يهودية 258 عندما استولى البهود على فلسطين.

وعلماء الجغرافيا المثبَّتون في وظائفهم، الذين يتجولون في أروقة جامعة تل أبيب، كان يمكن أن يرسموا لنا خريطة موضوعية تبين مساحة أراضي اللاجئين التي صادرتها إسرائيل: ملايين الدونمات من الأرض المزروعة، وعشرة ملايين دونم تقريباً من الأراضي التي خصصها القانون الدولي والأمم المتحدة للدولة الفلسطينية. وكان يمكن أن يضيفوا إلى ذلك الأربعة ملايين دونم الإضافية التي صادرتها دولة إسرائيل على مر الزمن من مواطنها الفلسطينين.

وكان في إمكان أساتذة الفلسفة في الجامعة أن يفكروا ملياً في المضامين الأخلاقية للمجازر التي ارتكبتها القوات اليهودية في أثناء النكبة. فالمصادر الفلسطينية، مضافاً إليها الأرشيفات العسكرية والشهادات الشفهية الإسرائيلية، تثبت حدوث إحدى وثلاثين مجزرة مؤكدة - ابتداء بالمجزرة في طيرة حيفاً في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ وانتهاء بخربة علين في منطقة الخليل في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٤٩ - وقد يكون هناك ست مجازر أخرى على الأقل. ولا يتوفر لدينا حتى الآن أرشيف مُعَد بصورة منهجية لتخليد ذكرى النكبة يسمح لنا بمعرفة أسماء جميع الذين قضوا في المجازر. وهذا عمل مؤلم يجري حالياً القيام به بالتدريج.

على بعد خمس عشرة دقيقة بالسيارة تقع قرية كفر قاسم حيث قتلت القوات الإسرائيلية، في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٦، تسعة وأربعين قروياً كانوا عائدين من حقولهم إلى بيوتهم. ثم كان هناك مجزرة قبية في الخمسينيات، والسموع في الستينيات، وقرى الجليل في سنة ١٩٨٦، وقانا في سنة ١٩٨٦، وقانا في سنة ١٩٨٩، وقانا في إلى المائيلية في سنة ١٩٨٦، وبالإضافة إلى ذلك أعمال القتل الكثيرة التي تواصل بتسيليم، منظمة حقوق الإنسان الرئيسية في إسرائيل، متابعتها. لا نهاية لقتل الفلسطينيين الذي تمعن إسرائيل فيه.

وكان يمكن للمؤرخين العاملين في جامعة تل أبيب أن يزودونا بصورة كاملة للحرب والتطهير العرقي، فلديهم امتياز الاطلاع على الوثائق الرسمية العسكرية والحكومية والمادة الأرشيفية اللازمة لذلك. لكنهم في معظمهم مرتاحون أكثر، بدلاً من ذلك، إلى كونهم ناطقين بلسان الأيديولوجيا المهيمنة، وتصف أعمالهم أحداث 198٨ بأنها «حرب الاستقلال»، وتمجد الجنود والضباط اليهود الذين شاركوا فيها، وتخفى الجرائم، وتحط من قدر الضحايا.

ليس اليهود في إسرائيل جميعهم عُمياً عن أشلاء القتلى الذين كانوا ضحايا جيشهم في سنة ١٩٤٨، ولا كلهم صمّ عن صرخات المطرودين والجرحى والذين 259 تعرضوا للتعذيب والاغتصاب، التي ما زالت تصلنا من خلال الناجين، ومن خلال أبنائهم وأحفادهم. وفي الواقع، أصبحت أعداد أكثر فأكثر من الإسرائيليين مدركة حقيقة ما جرى في سنة ١٩٤٨، وتفهم تماماً المضامين الأخلاقية للنطهير العرقي الذي اجتاح البلد. وتدرك أيضاً مخاطر إعادة تفعيل برنامج التطهير في محاولة يائسة للمحافظة على الأغلية الهودية المطلقة.

وبين هؤلاء نجد الحكمة السياسية التي افتقدها، ويفتقر إليها كلياً، جميع وسطاء السلام الذي سعوا في الماضي ويسعون حالياً لحل الصراع. ويعي هؤلاء تماماً أن مشكلة اللاجئين تقف في صميم الصراع، وأن مصير اللاجئين محوري لأي حل لديه فرصة للنجاح.

صحيح أن اليهود الإسرائيليين من هذا النمط فليلون ومتفرقون، لكنهم موجودون. وإذا أخذنا بعين الاعتبار رغبة الفلسطينيين في السعي لإعادة الأمور إلى نصابها، لا للمعاقبة، فإن الطرفين معاً يملكان مفتاح المصالحة والسلام في أرض فلسطين الممزقة. ونرى هؤلاء البهود يسيرون اليوم جنباً إلى جنب مع لاجئي الداخل! الفلسطينيين، البالغ عددهم نصف مليون تقريباً، في حجّهم السنوي إلى القرى المدمرة، الذي يقومون به إحباء لذكرى النكبة كل سنة في اليوم الذي تحتفل إسرائيل (وفقاً للتقويم العبري) ب "عيد استقلالها". وأنت تستطيع أن تراهم ناشطين كأعضاء في منظمات غير حكومية مثل "زوخروت" ("تَذَكَّر» بالعبرية)، وهم يصرون بعناد على نصب لافتات بأسماء القرى الفلسطينية المدمرة في الأماكن حيث تقرم حالياً يتكلمون في المؤتمرات التي شُرع في عقدها سنة ٢٠٠٤ تأييداً لحق العودة والسلام العادل، والتي يؤكدون فيها، سوية مع أصدقائهم الفلسطينيين، من داخل البلد وخارجه، التزامهم حق اللاجئين في العودة، ويتعهدون بمواصلة النضال لحماية ذكرى النكبة من كل محاولات تقزيم هول جرائمها أو إنكار أنها حدثت أصلاً، وذلك من أبض أب ولد في يوم ما سلام شامل ودائم في أرض فلسطين.

لكن قبل أن يتمكن هؤلاء القليلون من إحداث تأثير ذي شأن، لا بد من أن يتم في أرض فلسطين وناسها، يهوداً وعرباً، مواجهة نتائج التطهير العرقي الذي ارتكب في سنة ١٩٤٨. ونختم هذا الكتاب بما بدأناه، بالاندهاش الشديد من كون هذه الجريمة نسبت تماماً ومُحبت من عقولنا وذاكراتنا. غير أننا الآن نعرف الثمن، ونعرف أن الإيديولوجيا التي أدت إلى طرد نصف سكان فلسطين الأصليين في سنة ١٩٤٨ ما زالت حبة ومستمرة في الدفع في اتجاه طرد لا رحمة فيه، أحياناً غير مرثي، لأولئك الفلسطينيين الذين ما زالوا يعيشون في بلدهم.

إن هذه الأيديولوجيا لا تزال قوية اليوم، والسبب في ذلك لا يرجع إلى كون 260 المراحل السابقة للتطهير العرقي في فلسطين مرت من دون أن تُلحَظ فحسب، بل أيضاً وأساساً لأن تمويه الكلمات الذي قامت الصهيونية به كان ناجعاً إلى حد ابتكار لغة جديدة غطت على النتائج المدمرة لممارساتها. إنه يبدأ بتعابير ملطفة واضحة مثل "انسحابات» و«إعادة انتشار» [للقوات الإسرائيلية - المترجم] من أجل إخفاء عمليات

طرد الفلسطينيين الضخمة من مكان إلى آخر في قطاع غزة والضفة الغربية، المتواصلة منذ سند ٢٠٠٠. ويستمر التمويه بمسميات مضللة أقل وضوحاً، مثل المحتلاله، لوصف الحكم العسكري المباشر في مناطق داخل فلسطين الناريخية، تشكل ١٥٪ تقريباً من مساحتها، بينما تصور بقية الأرض على أنها المحرَّرة، أو احرة، أو المستقلة، صحيح أن معظم فلسطين ليس واقعاً تحت احتلال عسكري مباشر، لكن بعضها واقع تحت وطأة ظروف أسوأ من ذلك. خذ مثلاً قطاع غزة بعد الانسحاب الاسرائيلي، حيث لا يستطيع حتى المحامون المدافعون عن حقوق الإنسان حماية سكانه لأنهم ليسوا ضمن نطاق المواثيق الدولية المتعلقة بالاحتلال العسكري. كثيرون من سكان فلسطين يتمتعون ظاهرياً بظروف عيش أفضل في دولة إسرائيل؛ أفضل كثيراً إذا كانوا مواطنين فلسطينين، لا يعيشون في منطقة القدس الكبرى حيث السياسة الإسرائيلية تهدف في السنوات الست الأخيرة في منطقة القدس الكبرى حيث السياسة الإسرائيلية تهدف في السنوات الست الأخيرة الى ترحيل الفلسطينيين القاطنين فيها إلى الأجزاء المحتلة، أو المناطق التي تشكو انعدام سلطة القانون والحكم السوي في قطاع غزة والضفة الغربية، والتي أوجدها انفاق أوسلو الكارثي في السنوات.

إذا هناك كثيرون من الفلسطينيين ليسوا تحت الاحتلال، لكن أياً منهم، بمن في ذلك الموجودون في مخيمات اللاجئين، ليس بمنأى عن خطر تطهير عرقي محتمل في المستقبل. ويبدو أن التطهير العرقي أولوية إسرائيلية لا علاقة لها بهرمية «الأكثر حظاً» أو «الأقل حظاً» بين الفلسطينيين. فالفلسطينيون القاطنون في منطقة القدس الكبرى يتعرضون لتطهير عرقي في أثناء دفع هذا الكتاب إلى المطبعة. وأولئك الذين يعيشون بالقرب من الجدار العنصري الذي تبنيه إسرائيل، والذي أنجز بناء نصفه بينما كان هذا الكتاب في قبد التأليف، من الأرجح أن يكونوا الضحية التألية. وأولئك الذين يعيشون في وهم أنهم آمنون، أي الفلسطينيون في إسرائيل، ربما يصبحون هدفاً في المستقبل. وقد أعرب ٨٦٪ من اليهود الإسرائيليين، في استقصاء حديث للرأي، عن رغبتهم في رؤية هؤلاء الفلسطينين «مُرحًلين».

لا الفلسطينيون سينجون من اليهود، ولا اليهود سينجون من الفلسطينيين، ولا أي طرف من الطرفين سينجو من نفسه، إذا لم يتم تعريف الأيديولوجيا التي لا تزال تحرك السياسة الإسرائيلية تجاه الفلسطينيين بصورة صحيحة. المشكلة مع إسرائيل لم تكن قط يهوديتها - اليهودية لها أوجه كثيرة، وكثير منها يوفر قاعدة متينة للسلام والتعايش - إنما المشكلة هي مع شخصيتها الصهيونية الإثنية. فالصهيونية لا تتوفر فيها 261 هوامش التعدية نفسها الموجودة في اليهودية، وعلى الأخص فيما يتعلق بالفلسطينين. فهم لا يمكن أبداً أن يكونوا جزءاً من الدولة والقضاء الصهيونيين، وسيستمرون في

النضال - ويأمل المرء بأن يكون نضالهم سلمياً وناجحاً. وإذا لم يكن كذلك، فسبكون يائساً وتواقاً إلى الانتقام، وكالزوبعة سيُمنتص الجميع في ثنايا عاصفة رملية جبارة مستمرة لن تهب في العالمين العربي والإسلامي فحسب، بل أيضاً في بريطانيا والولايات المتحدة، القوتين العظميين اللتين، كل منهما بدورها، تغذي العاصفة التي ستدم نا جميعاً.

إن الهجمات الإسرائيلية على قطاع غزة ولبنان في صيف سنة ٢٠٠٦ تدل على أن العاصفة بدأت بالهبوب. وقد واجه حزب الله وحركة "حماس"، اللذان تجرآ على مساءلة حق إسرائيل في فرض إرادتها على فلسطين من طرف واحد، القوة العسكرية الإسرائيلية الجبارة، ونجحا - حتى الآن (وقت تأليف الكتاب) - في الصمود أمام هجماتها. لكن الأمر بعيد عن أن يكون منتهياً، إذ قد يتم استهداف راعبي هائين المنظمتين، إيران وسورية، في المستقبل، وخطر نزاع أقدح تدميراً وأكثر دموياً لم يكن في يوم من الآيام أشد مما هو عليه الآن.

المصكادِر

مقدمة

- Central Zionist Archives, minutes of the meeting of Jewish Agency Executive, 12 June 1938. (1)
 - (٢) البعض مفتنع بأن واجهته طُلبت باللون الأحمر لإظهار التضامن مع الاشتراكية.
 - (٣) يدعي أحد المؤرخين، وهو مثير بعيل، أن الأوامر أُرسلت بعد أسبوع. أنظر:

Meir Pail, From Hagana to the IDF, p. 307.

- (٤) الوثائق المتعلقة بالاجتماع ملخصة في:
- IDF Archives, GHQ/Operations branch, 10 March 1948, File 922/75/595; Hagana Archives, 73/94.
- وقدم يسرائيل غالبلي تقريراً عن الاجتماع في اجتماع للجنة مباي المركزية، في ٤ نيسان/أبريل ١٩٤٨. وهو موجود في: . Hagana Archives, 80/50/18.
- نركية المجموعة ومناقشاتها هي ناتج مركب من عدة وثائق متفرقة كما سيتم شرحه في الفصول التالية . وسيتم في الفصل الرابع توثيق الرسائل التي صدرت بتاريخ ١٠ آذار/مارس، والاجتماعات التي سبقت وضم اللمسات الأخيرة على الخطة . وفي شأن تفسيرات مشاية للخطة دالت أنظر:
- Uri Ben-Eliezer, The Emergence of Israeli Militarism, 1936-1956, p. 253,
- حيث كتب: «هدفت الحنطة دالت إلى تطهير القرى، وطرد العرب من المدن المختلطة. وفيما يتعلق بإرسال الأوامر أنظر أيضاً:
- Pail, op. cit., p. 307; Gershon Rivlin and Elhanan Oren, The War of Independence: Ben-Gurion's Diary, vol. 1, p. 147.

أمَّا الأوامر التي أُرسلت فموجودة في:

- Hagana Archives 73/94, for each of the units orders to the brigades to move to Position D-Mazav Dalet and from the brigade to the Battations, 16 April 1948.
 - Simcha Flapan, The Birth of Israel: Myths and Realities, p. 93. (a)
- (١) ذكر بن غوربون في Rebirth and Destiny of Israel بصراحة أنه احتى مغادرة البريطانيين [١٥] أيار/مايو ١٩٤٨] لم يدخل العرب أو يحتلوا أية مستوطنة يهودية، مهما كانت نائية، في حين أن الهاغاناه... احتلت كثيراً من المواقع العربية، وحررت طبرية وحيفا وبافا وصفد... وهكذا في يوم القضاء والقدر، كان ذلك الجزء من فلسطين، حيث تستطيع الهاغاناه العمل، خالياً تقريباً من العرب. وانظر: Ben-Gurion, Rebirth and Destiny of Israel, p. 530.
- (٧) يشكل الأشخاص الأحد عشر ما أسعيه في هذا الكتاب "الهيئة الاستشارية". أنظر الفصل الثالث. ومن الممكن أن أشخاصاً آخرين، بالإضافة إلى هذه المجموعة صانعة القرار، كانوا حاضرين، لكن كمتفرجين. وبالنسبة إلى كبار الضباط، كان هناك اثنا عشر أمراً أرسلت إلى التن عشر لواه. أنظر: IDF Archives, File 922/75/595.
- Walid Khalidi, Palestine Reborn; Michael Palumbo, The Palestinian Catastrophe: The 1948 (A)

 Expulsion of a People from their Homeland; Dan Kurzman, Genesis 1948: The First

 Arab-Israeli War.

- Avi Shlaim, "The Debate about the 1948 War," in Ilan Pappe, ed., The Israel/Palestine (4)
 Question, pp. 171-92.
 - Benny Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, 1947-1949. (1.)
- (١١) يدعي ذلك في النسخة العبرية من الكتاب التي نشرتها عام عوفيد، تل أبيب، ١٩٩٧،
 ص ١٧٩٠.
- (۱۲) يتحدث موربس في الموضع نفسه عن ٢٠٠,٠٠٠ ٢٠٠,٠٠٠ لاجع. وفي الواقع كان هناك ٣٠٠,٠٠٠ لاجئ إذا أضاف المره جميع السكان من البلدات والقرى المئتين التي كانت دمرت قبل حدل ١٥ أبار امار ١٩٤٨.
- Walid Khalidi, ed., All That Remains: The Palestinian Villages Occupied and Depopulated by (17)
 Israel in 1948

الفصل الأول

- State Department, Special Report on «Ethnic Cleansing,» 10 May 1999. (1)
- United Nations, Report Following Security Council Resolution 819, 16 April 1993. (7)
- Drazen Petrovic, «Ethnic Cleansing An Attempt at Methodology,» European Journal of (**) International Law, 5/3 (1994), pp. 342-60.
- (1) هذا الاقتباس في الواقع مأخوذ مباشرة من 1 Ibid., p. 10, note 4، الذي اقتبسه من: Andrew Bell-Fialkow. «A Brief History of Ethnic Cleansing.»
 - (٥) أهم الاجتماعات موصوفة في الفصل الثالث.
- Ben-Gurion Archives, The Correspondence Section, 1.01.1948-07.01.48, documents 79-81. (1) From Ben-Gurion to Galili and the members of the committee. تنضير: الوثقة قائمة بأسماء ٤٠٠ بالدأ فلسطناً حددتهم الهاغاناه المدافآ للاختيال.
 - Yedioth Ahronoth, 2 February 1992. (V)
 - Pundak, Ha'aretz, 21 May 2004. (A)
- (٩) سأفصل كيفية عملها في الفصول التالية، لكن التخويل بالندمير هو الأمر المرسل في ١٠ آذار/ مارس إلى القوات، والأوامر المحددة التي تخول الإعدامات موجودة في:
- IDF Archives, 49/5943 doc. 114, 13 April 1948.

- (١٠) أنظر الحواشي أدناه.
- Nur Masalha, Expulsion of the Palestinians: The Concept of «Transfer» in Zionist Political (11)
 Thought, 1882-1948 and The Politics of Denial: Israel and the Palestinian Refugee
 Problem.
 - Alexander Bein, ed., The Mozkin Book, p. 164. (17)
- Baruch Kimmerling, Zionism and Territory: The Socio-Territorial Dimensions of Zionist (\tau) Politics; Gershon Shafir, Land, Labour and the Origins of the Israel-Palestinian Conflict, 1882-1914; Uri Ram, "The Colonialism Perspective in Israeli Sociology," in Pappe, ed., The Israeli/Palestine Question, pp. 55-80.

Khalidi, ed., All That Remains; Samih Farsoun and C. E. Zacharia, Palestine and the (14) Palestinians.

الفصل الثاني

- (۱) أنظر، على سبيل المثال: Haim Arlosorov, Articles and Essays, Response to the 1930 Shaw Commission on the concept of strangers in Palestine's history, Jerusalem 1931.
 - (٢) يوجد عرض جيد جداً لهذه الأسطورة في: . Israel Shahak, Racism de l'état d'Israël, p. 93.
- Alexander Schölch, Palestine in Transformation, 1856-1882: Studies in Social, Economic and (7)
 Political Development.
 - Neville Mandel, Arabs and Zionism before World War I, p. 233. (1)
 - (٥) نشرته «الأهرام» في التاريخ نفسه.
- (1) ورد التحذير في قصة لأسحق موسى الحسيني، «مذكرات دجاجة»، تُشرت في القدس، أولاً مسلسلة في صحيفة «فلسطين» ثم في كتاب في سنة ١٩٤٢.
 - (٧) من أجل تحليل عام أنظر:
- Rashid Khalidi, Palestinian Identity: The Construction of Modern National Consciousness. ولتحليل أكثر تحديداً، أنظر: «المتار»، المجلد ٣، العدد ٢، ص ١٠٧ ١٠٨، والمجلد ١، العدد ١، العدد ٢، ص ١٠٨.
- Uri Ram in Pappe, ed., The Israell Palestine Question; David Lloyd George, The : أنسطر (A)

 Truth about the Peace Treaties.
- (١٠) كان إعلان بلفور عبارة عن رسالة بتاريخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، من وزير الخارجية البريطاني آرثر جيمس بلفور إلى اللورد روتشيلد، زعيم الطائفة البهودية البريطانية. وبيين نص الإعلان، الذي وافقت عليه الحكومة البريطانية في اجتماع بتاريخ ٣٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، موقف الحكومة البريطانية:
 - إن حكومة جلالة الملك تنظر بعين العطف إلى تأسيس وطن قومي للشعب اليهودي في فلسطين، وستبذل جهدها لتسهيل تحقيق هذه الغاية، على أن يفهم جلياً أنه لز يؤمّى بعمل من شأنه أن يغير الحقوق المدنية والدينية التي تتمتع بها الطوائف غير البهردية المقيمة الأن بفلسطين، ولا الحقوق والوضم السياسي الذي يتمتع به اليهود في أي بلد آخر.
- Yelioshua Porath, The Emergence of the Palestinian Arab National Movement, 1919-1929. (11)
- Eliakim Rubinstein, "The Treatment of the Arab Question in Palestine in the post-1929 (17)

 Period win Ilan Pappe, ed., Arabs and Jews in the Mandatory Period-A Fresh View on
 the Historical Research (Hebrew).
 - (۱۳) بشأن بيل أنظر: Charles D. Smith, Palestine and the Arab-Israeli Conflict, pp. 135-7.

- Barbara Smith, The Roots of Separatism in Palestine: British Economic Policy, 1920-1929. (18)
 - (١٥) هذا الارتباط يقيمه .Uri Ben-Eliezer, The Making of Israeli Militarism
- John Bierman and Colin Smith, Fire in the Night: Wingate of Burma, Ethiopia and Zion. (13)
 - Hagana Archives, File 0014, 19 June 1938. (1V)
 - Ibid. (NA)
- The Bulletin of the Hagana Archives, issues 9-10 (prepared by Shimri Salomon) "The (14) Intelligence Service and the Village Files, 1940-1948" (2005).
 - (٢٠) من أجل رؤية نقدية للصندوق القومي اليهودي أنظر:

Uti Davis, Apartheid Israel: Possibilities for the Struggle Within.

- Kenneth Stein, The Land Question in Palestine, 1917-1939. (T1)
- (٢٢) هذه المراسلات موجودة في Central Zionist Archives واستخدمها بِني موريس. أنظر:
- Benny Morris, Correcting A Mistake, p. 62, notes 12-15.
- Ibid. (TT)

Hagana Archives, File 66.8. (Y1)

- Hagana Archives, Village Files, File 24/9, testimony of Yoeli Optikman, 16 January 2003. (70)
 - Hagana Archives, File 1/080/451, 1 December 1939. (71)
 - (۲۷) مقابلة في ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢. أنظر: .1-3. Hagana Archives, File 194/7, pp. 1-3.
 - (٢٨) أنظر الحائبة ١٥.
- Hagana Archives, \$25/4131, 105/224 and 105/227 and many others in this series each dealing (T4) with a different village.
 - Hillel Cohen, The Shadow Army: Palestinian Collaborators in the Service of Zionism. (T.)
 - (٣١) مقابلة مع بالتي سيلا. أنظر: . Hagana Archives, File 205.9, 10 January 1988
 - (٣٢) أنظر الحاشية ٢٧.
 - Hagana Archives, Village Files, File 105/255 files from January 1947. (TT)
 - IDF Archives, 49/5943/114, orders from 13 April 1948. (TE)
 - (٣٥) أنظر الحاشية ٢٧.
 - Hagana Archives, File 105.178. (71)
 - Harry Sacher, Israel: The Establishment of Israel, p. 217. : مقتبس في: (٣٧)
 - Smith, Palestine and the Arab-Israeli Conflict, pp. 167-8. (TA)
 - Yossef Weitz, My Diary, vol. 2, p. 181, 20 December 1940. (74)
 - Ben-Gurion's Diary, 12 July 1937, and in New Judea, August-September 1937, p. 220. (ξ·)
 - Shabtai Teveth, Ben-Gurion and the Palestinian Arabs: From Peace to War. (11)
 - Hagana Archives, File 003, 13 December 1938. (17)
 - (٤٣) سأن الساسة الربطانية أنظر:

Ilan Pappe, Britain and the Arab-Israeli Conflict, 1948-1951.

(٤٤) مقابلة موشيه سلوتسكي مع موشيه سنيه. أنظر:

- Gershon Rivlin, ed., Olive-Leaves and Sword: Documents and Studies of the Hagana; Ben-Gurion's Diary, 10 October 1948.
 - Yoav Gelber, The Emergence of a Jewish Army, pp. 1-73. (٤٥)
 - Michael Bar-Zohar, Ben-Gurion: A Political Biography, vol. 2, pp. 639-66 (Hebrew). (11)
 - (٤٧) أنظر: . . Pappe, Britain and the Arab-Israeli Conflict
 - Yehuda Sluzki, The Hagana Book, vol. 3, part 3, p. 1942. (EA)
 - (٤٩) أنظر الفصل الرابع.

الفصل الثالث

- (۱) قسمت فلسطين إلى عدة مناطق. وكانت نسبة البهود فيها سنة ۱۹٤۷ كالتالي: صقد ۱۲٪؛ عكا ١٪؛ طبرية ٣٣٪؛ بيسان ٣٠٪؛ الناصرة ١٦٪؛ حيفا ٤٧٪؛ القدس ٤٠٪؛ اللد ٢٧٪ (يشتمل هذا على يافا وتل أبيب وبيتع تكفا)؛ الرملة ٢٤٪؛ بثر السبع ٥٠٧٪.
 - (٢) أنظر: . Alan Pappe, The Making of the Arab-Israeli Conflict, 1947-1951, pp. 16-46.
 - (٣) أنظر: . United Nations Archives: The UNSCOP Documents, Box 2.
- Walid Khalidi, "Revisiting the UNGA Partition Resolution," Journal of Palestine Studies, (1) vol. XXVII, no. 1 (Autumn 1997), p. 15.
- من أجل معلومات أوفر عن الأونسكوب (UNSCOP) وكيف أنها، بحض من الصهيونين، ناورت لدفع الأمم المتحدة إلى تبني تقسيم فلسطين المنسجم مع وجهة النظر الصهيونية، أنظر:
- Pappe, The Making of the Arab-Israeli Conflict, pp. 16-46.

- Khalidi, ibid. (0)
 - Ibid. (٦)
- Plenary Meetings of the General Assembly, 126th Meeting, 28 November 1947, UN Official (v) Record, vol. 2, pp. 1390-1400.
 - Flapan, The Birth of Israel, pp. 13-54. (A)
 - (ع) أنظى مثلاً: . David Tal, War in Palestine, 1948: Strategy and Diplomacy, pp. 1-145.
 - Bar-Zohar, Ben-Gurion, part II, pp. 660-1. (11)
 - (١١) أنظر خطابه أمام لجنة مباي المركزية في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧.
- Private Archives, Middle East Centre, St. Antony's College, Cunningham's Papers, Box 2, (17)
 - Ibid. (17)
 - (١٤) من أجل تحليل مسهب لردة الفعل العربية أنظر:
- Eugene L. Rogan and Avi Shlaim, eds., The War For Palestine: Rewriting the History of 1948;
 - أنظر بصورة خاصة:
- Charles Tripp, «Iraq and the 1948 War: Mirror of Iraq's Disorder;» Fawaz A. Geregs, «Egypt and the 1948 War: Internal Conflict and Regional Ambition;» Joshua Landis,

«Syria and the Palestine War: Fighting King Abdullah's 'Greater Syria' Plan.»

- Ben-Gurion's Diary, 7 October, 1947. (10)
- (١٦) مرة واحدة فقط أشار إليها بن غوريون بالاسم؛ فقد دعاها في يومياته (مادة مدونة بتاريخ (١٩٤٨/١/١) «اجتماع خبراء بسببات مومحيم» [بالمبرية]. وقد أضاف محررا البوميات المنشورة أن «مسيبا» تعني اجتماع خبراء بالشؤون العربية. لكن الوثيقة الخاصة بذلك الاجتماع تظهر هيئة كبيرة اشتملت، بالإضافة إلى الخبراء، أعضاء معينين من القيادة العسكرية العليا. وفي الواقع عندما تلغى المجموعتان تشكلان معاً ما سبت «الهيئة الاستشارية».
- (۱۷) تشير ايوميات، بن غوريون إلى الاجتماعات التالية: ١٨ حزيران/يونيو ١٩٤٧؛ ١ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧؛ ١٨ كانون الأول/ديسمبر كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧؛ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧؛ ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧؛ ١٩٤٥؛ ١٩٤٠ عن العجم ١٩٤٠؛ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨؛ ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨؛ ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨؛ ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨؛ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨؛ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨؛ ١٩٠ شباط/فبراير ١٩٤٨؛ ١٩ شباط/فبراير ١٩٤٨؛ ٢٠ شباط/فبراير ١٩٤٨؛ ١٩ آذار/مارس ١٩٤٨؛ المارسارس ١٩٤٨؛ ١٩ آذار/مارس ١٩٤٨؛ المدكورة في «اليوميات» موجودة في:

Ben-Gurion Archives, Correspondence Section and Private Correspondence Section. وهي تسد كثيراً الفجوات في الإشارات الغامضة المدونة في «اليوميات».

- (١٨) فيما يلي أسماء الأشخاص الذين كانوا جزءاً من الهيئة الاستشارية: دانيد بن غوريون؛ يغتل بادين (قائد العمليات)؛ بوحنان راتنر (مستشار بن غوريون في الشؤون الاستراتيجية)؛ يغتل بادين (قائد العمليات)؛ بوحنان راتنر (مستشار بن غوريون في الشؤون الاستراتيجية)؛ يغتل ألون (قائد البلمية الوسطى). وآخرون غالبلي وقائد الجبهة الوسطى). وآخرون ليسوا جزءاً من هيئة الأركان العامة (فمتكال»)؛ بوسف فايتس (رئيس دائرة الاستيطان في الوكالة البهودية)؛ إيسر هرئيل (رئيس جهاز الاستخبارات)، ومرؤوسوه: عزرا دانين وغاد ماخنس ويهوشواع بالمون. وفي واحد أو اثنين من الاجتماعات كان موشبه شاريت والباهو ساسون حاضرين إيضاً، مع أن بن غوريون كان يجتمع بساسون ويعقوب شمعوني بصورة منفردة في كل يوم أحد تقريباً، كما تدل على ذلك يوميائه. كما كان يدعى إلى المشاركة بالنتاوب بعض الضباط الميدانيين: دان إيفين (قائد المنطقة الساحلية)، وموشبه دايان، وشعون أفيدان، وموشبه دايان،
 - (١٩) يتحدث عن الاجتماع أيضاً ني كتابه .18-13 When Israel Fought, pp. 13-18

الفصل الرابع

(١) لدينا شهادة من المندوب السامي البريطاني في فلسطين السير ألن كننفهام، بشأن كيف تحول الاحتجاج، الذي كان في البداية إضراباً، إلى أعمال عنف: «انفجارات الغضب العربية الأولى كانت عفوية وغير منظمة، ورمت إلى إظهار الاستياء من قرار الأسم المتحدة أكثر مما كانت هجمات متمدة ضد اليهود. وكانت الأسلحة المستخدمة في البداية العصي والحجارة. ولولا لجوء اليهود إلى استخدام الأسلحة النارية لما كان من المستحيل أن تهدأ المشاعر وأن يكون عدد الضحايا قليلاً. وهذا كان المرجع لأن ثمة دليلاً يُمول عليه بأن الهيئة العربية العليا كمجموع، والمفتي بصورة خاصة، لم يكونا يؤيدان اضطرابات جدية، مع أنهما كانا مسرورين للاستجابة القوية لنداء الإضراب، مقتبة في:

Nathan Krystal, "The Fall of the New City, 1947-1950," in Salim Tamari, Jerusalem 1948: The Arab Neighbourhoods and their Fate in the War, p. 96.

- (٢) ستجري مناقشة ذلك بالتفصيل في الفصل التالي.
 - Bar-Zohar, Ben-Gurion, p. 663. (T)
- Meir Pail, «External and Internal Features in the Israeli War of Independence,» in Alon (ξ) Kadish, ed., Israel's War of Independence 1948-1949, pp. 485-7.
 - Smith, Palestine and the Arab-Israeli Conflict, pp. 91-108. (0)
 - Avi Shlaim, Collusion (1)
- Avi Shlaim, «The Debate about 1948,» in Pappe, ed., The Israel/Palestine Question, pp. 171- (v) 92.
- Rivlin and Oren, The War of Independence, vol. 1, p. 320, 18 March 1948; p. 397, 7 May (A) 1948; vol. 2, p. 428, 15 May 1948.
 - Ibid., 28 January 1948, p. 187. (4)
- (١٠) صفقة سلاح بقيمة ١٢,٢٨٠,٠٠٠ دولار، أبرمتها الهاغاناه مع تشيكوسلوفاكيا، واشترت بموجبها ٢٤,٥٠٠ بندقة و٢٠٠٠ رشاش و٥٤ مليون طلقة.
 - (١١) أنظ الحاشة ٨.
 - (١٢) سنعود إلى ذكر الأمر الصادر إلى ضباط الاستخبارات لاحقاً. وهو موجود في:
- IDF Archives, File 2315/50/53, 11 January, 1948.
- ۱۳) کما یمکن معرفة ذلك من رسائله إلى بن أرنسي، المفتــة في: Bar-Zohar, Ben-Gurion, p. 663 and to Sharett in Ben-Gurion Archives, Correspondence Section, 23 02-1 03 48 document 59, 26 February 1948.
 - Ben-Gurion's letters, Ibid. (11)
- Israeli State Archives Publications, Political and Diplomatic Documents of the Zionist Central (16) Archives and Israeli State Archives, December 1947-May 1948, Jerusalem 1979 (Hebrew), Doc. 45, 14 December 47, p. 60.
 - Masalha, Expulsion of the Palestinians. (11)
 - Bar-Zohar, Ben-Gurion, p. 702. (1V)
- (١٨) هناك مدوَّنة طويلة في 1937 Ben-Gurion's Diary, 12 July الأمنية في أن

- تمتلك القيادة اليهودية الإرادة والقوة لنرحيل العرب عن فلسطين.
- (١٩) نشر الخطاب كاملاً في كتابه: . . David Ben-Gurion, In the Battle, pp. 255-72
 - Central Zionist Archives, 45/1 Protocol, 2 November 1947. (Y.)
 - Flapan, The Birth of Israel, p. 87. (T1)
 - Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem Revisited. (TT)
- (۲۳) رفع تقرير إلى بن غوريون أفاد بأن الحادثة لا صلة لها بردات الفعل الشعبية على قرار (۲۳) Ben-Gurion Archives, Correspondence Section, 1.12.47-15.12.47, ألامم المتحدة، أنظر: Doc. 7, Eizenberg to Kaplan, 2 December 1947.
- (٢٤) تشير ايوميات، بن غوريون إلى اجتماع كهذا في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧ اقترح فيه
 مستشرقون مهاجمة إمدادات العياه ومراكز المواصلات الخاصة بالفلسطينين.
 - (٢٥) فيما يتعلق بتقدير بن-غوريون أن معظم الفلاحين لا يريد التورط في حرب. أنظر:
 - Ben-Gurion's Diary, 11 December 1947.

- Haganah Archives, 205.9. (11)
- (۲۷) ورد ذكر هذا الاجتماع في: Ben-Gurion's *Diary*, II December 1947 ، وربما عُقد بحضور هنة أصد .
 - IDF Archives, 49/5492/9, 19 January 1948. (TA)
 - (٢٩) أنظر: www.palestineremembered.com، وهو موقع فاعل يستقبل شهادات للتاريخ الشفهى.
- Ben-Gurion's *Diary*, 11 December 1947, and the letter to Moshe Sharett, are from G. Yogev, (T+)
 Documents, December 1947-May 1948, Jerusalem: Israel State Archives 1980, p. 60.
- (٣١) ورد في: 174 The New York Times, 22 December الله غالم الله المعاضاتاء قد أرسل إلى يغتبل يادين في ١٤ كانون الأول/ديسمبر. أنظر: 15/80/731 Hagana Archives, 15/80/731.
 - IDF Archives, 51/957, File 16. (FT)
 - Central Zionist Archives, Report \$25/3569, Danin to Sasson, 23 December 1947. (TT)
- The New York Times, 20 December 1947, and speech by Ben-Gurion in the Zionist (TE)
 Executive, 6 April 1948.
 - (٣٥) لخص بن غوريون اجتماع الأربعاء في يومياته، ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧.
- Yaacov Markiviski, "The Campaign on Haifa in the Independence War," in Yossi Ben-(۲1) Artzi, ed., The Development of Haifa, 1918-1948.
 - (۲۷) افلسطين، ۲۱/۱۲/۱۹۷.
 - Milstein, The History of the Independence War, vol. 2, p. 78. (TA)
- Benny Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 156; Uri Milstein, The (T9)
 History of the Independence War, vol. 2, p. 156.
- (٤٠) كانت اللجان القومية هيئات مؤلفة من أعيان محليين أنشئت في أماكن متعددة في جميع أنحاء فلسطين سنة ١٩٣٧ لتعمل كفيادة طوارئ للمجتمع الفلسطيني في كل مدينة.
- Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 50; Milstein, The History of the (£1) Independence War, vol. 3, pp. 74-5.
 - Morris. The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 55, note 11. (87)

- Political and Diplomatic Documents, Document 274, p. 460. (17)
 - Ibid., Document 245, p. 410. (££)
- Rivlin and Oren, The War of Independence, editorial remark, p. 9. (10)
 - (٤٦) نص بروتوكول الحلقة الدراسية الطويلة موجود في:
- Ha-Kibbutz Ha-Meuchad Archives, Aharon Zisling's private collection.
 - Ben-Gurion's Diary, 31 December 1947. (1V)
 - Weitz, My Diary, vol. 2, p. 181. (1A)
 - Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 62. (19)
 - Ben-Gurion Archives, The Galili Papers, Protocol of the Meeting. (0.)
 - Danin testimony for Bar-Zohar, p. 680, note 60. (01)
- Ben-Gurion Archives, Correspondence Section, 16.1.48-22.1.48, Document 42, 26 January (0Y) 1948.
 - Ben-Gurion's Diary, 7 January 1948. (07)
 - Ibid., 25 January 1948. (41)
 - Rivlin and Oren, The War of Independence, p. 229, 10 February 1948. (00)
- Ben-Gurion Archives, Correspondence Section, 1.1.48-31.1.48, Doc. 101, 26 January 1948. (41)
- (۷۷) كان هؤلا، يوحنان راتنر، ويعقوب دروري، ويسرائيل غاليلي، ويغنيل يادين، وتسفي لستشينر (أبالون)، وتسحاق ساديه.
 - Ben-Gurion's Diary, 9 January 1948. (OA)
 - (٥٩) يظهر هذا في نشرتهم Mivrak .
 - Ben-Gurion's Diary, 31 January 1948. (1.)
 - Rivlin and Oren, The War of Independence, pp. 210-11. (11)
 - Ben-Gurion's Diary, 1 January 1948. (17)
 - (٦٣) أنظر الحاشة ٥٢.
 - Bar-Zohar, Ben-Gurion, p. 681. (18)
 - Ben-Gurion's Diary, 30 January 1948. (10)
 - Ibid., 14 January 1948, 2 February 1948, and 1 June 1948. (11)
 - (١٧) المعلومات عن الاجتماعات في شباط/فبراير مستمدة من: Ben-Gurion's Diary.
 - Ben-Gurion's Diary, 9 and 10 February 1948; Haganah Book, pp. 1416-18. (1A)
- Hashomer Ha-Tza'ir Archives, Files 66.10, Meeting with Galili, 5 February 1948 (reporting a (14) day after the Maikal meeting on 4 February Wed.).
- Zvi Sinai and Gershon Rivlin, eds., The Alexandroni Brigade in the War of Independence, (V*) p. 220 (Hebrew).
 - Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, pp. 53-4. (V1)
 - Weitz, My Diary, vol. 3, p. 223, 11 January 1948. (VT)
- (٧٣) الأرقام المذكورة في التقرير الرسمي أقل، وتشير إلى نسف ٤٠ منزلاً، وقتُل أحد عشر قروياً،

- وجرح ثمانين آخرين.
- Israel Even Nur, ed., The Yiftach-Palmach Story. (VE)
 - Ben-Gurion's Diary, 19 February 1948. (Vo)
 - Ibid (V1)
 - Khalidi, ed., All That Remains, pp. 181-2. (VV)
- Weitz, My Diary, vol. 3, p. 223, 11 January 1947. (VA)
 - Ibid., pp. 239-40. (V4)
- Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, pp. 84-86. (A+)
- Pail, From the Hagana to the IDF, p. 307 (٨١) . أنظر مناقشة الخطة دالت في الفصل الخامس.
- (٨٢) الترجمة الإنكليزية موجودة في:

Walid Khalidi, "Plan Dalet: Master Plan for the Conquest of Palestine," Journal of Palestine Studies, vol. XVIII, no. 1 (Autumn 1988), pp. 4-19.

- (٨٣) أنظر القصل الخامس.
- (٨٤) الخطة التي وزعت على الجنود والأوامر الأولى المباشرة موجودة في:

IDF Archives, 1950/2315, File 47, 11 May 1948.

Yadin to Sasson, IDF Archives, 16/69/261, the Nachshon Operations Files. (A0)

الفصل الخامس

- Rivlin and Oren, The War of Independence, vol. 1, p. 332. (1)
- (٢) خطاب أمام اللجنة التنفيذية لحزب مباي، ٦ نيسان/ أبريل ١٩٤٨.
 - (٣) مقتبس مباشرة من الأوامر الصادرة إلى لواء كرملي. أنظر:

Zvi Sinai, ed., The Carmeli Brigade in the War of Independence, p. 29.

- Binyamin Etzioni, ed., The Golani Brigade in the Fighting, p. 10. (1)
- Zerubavel Gilad, The Palmach Book, vol. 2, pp. 924-5; Daniel McGowan and Matthew C. (o) Hogan, The Saga of the Deir Yassin Massacre, Revisionism and Reality.
 - (١) الوصف والشهادات بشأن ما حدث في دير ياسين مأخوذة من:

Daniel McGowan and Matthew C. Hogan, The Saga of the Deir Yassin Massacre,
Revisionism and Reality.

- Ibid. (V)
- (A) تذكر الروايات المعاصرة للحدث أن عدد ضحايا مجزرة دير ياسين كان ٢٥٤ ضحية، وهذا رقم أكدته في حينه الوكالة البهودية، وموظف تابع للصليب الأحمر، وصحيفة «نيويورك تايمز»، ود. حسين الخالدي، الناطق باسم الهيئة العربية العليا في القدس. ومن الممكن أن هذا الرقم جرى تضخيمه عمداً لزرع الرعب في قلوب الفلسطينيين، وبالتالي دفعهم إلى الرحيل بأعداد كبيرة. ومن المؤكد أن مكيرات للصوت استُخدمت في وقت لاحق في القرى التي كانت على وشك أن يجري تطهيرها لتحذير السكان من النتائج المربعة إذا لم يرحلوا طوعاً، والإثارة الرعب في قلويهم وتشجيعهم على الفرار للنجاة بأرواحهم قبل أن تقتحم القوات البرية القرى.

وقد وصف مناحم ببغن، قائد الإرغون، التأثير الذي أحدثه نشر مثل هذه الشائمات في نفوس الفلسطينيين في كتابه The Revolt: «العرب في جميع أنحاء البلد، وقد أقنعوا بتصديق القصص المبالغ فيها عن أمجازر الإرغون، تملكهم ذعر هائل وبدأوا بالهروب للنجاة بأرواحهم. وسرعان ما تطور هذا الهروب الجماعي إلى فرار مجنون من المتمدر ضبطه أو التحكم فيه. ومن مجموع ٨٠٠٠٠٠ نسمة تقريباً كانوا بعيثون في المساحة الحالية لدولة إسرائيل، بقي نحو أمره المنالاة في الأهمية السياسية والاقتصادية لهذا التطور. النظرور. المنالة المنالة للهذا التطور. الفيارة المنالة للهذا التطور. المنالة للهذا التطور. المنالة للهذا التطور. المنالة للهذا التطور المنالة في الأهمية السياسية والاقتصادية لهذا التطور. المنالة المنالة للهذا التطور. المنالة المنالة للهذا التطور المنالة المنالة

وقد أدان ألبرت أينشتاين، مع ٢٧ يبودياً ذوي شأن في نيويورك، مجزرة دير ياسين في رسالة نشرت في ٤ كانون الأول/ديسير ١٩٤٨ في صحيفة «نيويورك تايمز» ذكر فيها أن «عصابات إرهابية [أي: إرفون بيغن] هاجت هذه الفرية المسالة، التي لم تكن هدفاً حسكرياً في الفنال الدائر، وفنلت معظم سكانها - ٢٤٠ من الرجال والنساء والأطفال. وأبقت على عدد منهم أحياء لتعرضهم كأسرى في شوارع القدس. وقد روّع هذا المعمل معظم المجتمع اليهودي، وأرسلت الوكالة اليهودية برفية اعتذار إلى الملك عبد الله، ملك شرق الأردن (كذا). لكن الإرهابيين، بدلاً من أن يخبطوا من فعلتهم، كانوا فخورين بالمجزرة، وأعلوها على نطاق واسع، ودعوا جميع المراسلين الأجانب الموجودين في البلد إلى منطعة الحجن المكرمة والحراب الذي احاق ددير باسن، «

- Uri Ben-Ari, Follow Me. (1)
- (١٠) من العثير للاهتمام بصورة خاصة الطريقة التي أنقذت بها غيثولا كوهين، التي هي حالياً ناشطة يمينية متطوفة، وكانت عضواً قيادياً في عصابة شيرن، قربة أبو غوش، لأن أحد سكان الفرية ساعدها في الفرار من سجن بربطاني سنة ١٩٤٦. أنظر قصتها في:
- Geula Cohen, Woman of Violence: Memories of a Young Terrorist, 1945-1948.
 - (۱۱) قفلسطين، ١٤ نيسان/أبريل ١٩٤٨.
 - Palumbo, The Palestinian Catastrophe, pp. 107-8. (17)
 - Ibid., p. 107. (17)
 - (١٤) أنظر خلاصة في : . Flapan, The Birth of Israel, pp. 89-92
- (١٥) هذه البرقية اعترضتها الاستخبارات الإسرائيلية وأورد بن غوريون نصها في يومياته بناريخ ١٢ كانون الثان*ي/*يناير ١٩٤٨.
- Rees Williams, the Under Secretary of States Statement to Parliament, Hansard, : أنسطر (١٦) House of Commons Debates, vol. 461, p. 2050, 24 February 1950.
- (١٧) روى أرنان عزرياهو، الذي كان مساعد يسرائيل غاليلي، أنه عندما نُقلت هيئة الأركان العامة
 (مَنْكال) الجديدة إلى رامات غان، طلب يغتيل يادين ألا يعهد إلى جنود لواء كريائي بحراسة
 المكان. أنظر: «مَكور ريشون»، مقابلة، ٢١ أيار/مايو ٢٠٠٦.
- (۱۸) يستخدم وليد الخالدي المراسلات البريطانية ومراسلات الهبئة العليا في: Walid Khalidi, «Selected Documents on the 1948 Palestine War,» Journal of Palestine Studies, vol. XXVII, no. 3 (Spring 1998), pp. 60-105.
 - Hagana Archives, 69/72, 22 April 1948. (14)
 - Central Zionist Archives, 45/2 Protocol. (**)

- Zadok Eshel, ed., The Carmeli Brigade in the War of Independence, p. 147. (T1)
 - Walid Khalidi, «Selected Documents on the 1948 Palestine War.» (TT)
 - Montgomery of Alamein, Memoirs, p. 4534. (TT)
- Walid Khalidi, «The Fall of Haifa,» Middle East Forum, XXXV, 10 (December 1959), letter (TE) by Khayat, Saad, Mu'ammar and Koussa from 21 April 1948.
- (70) المعلومات عن الجانب الفلسطيني مأخوذة من: مصطفى العباسي، •صفد في عهد الانتداب البريطاني، ١٩٩٧ - ١٩٤٨: دراسة اجتماعية وسياسية (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ومواطن - المؤسسة الفلسطينية لدراسة الديمقراطية، ومؤسسة الدراسات المقدسية، ٢٠٠٥). وتُشرت نسخة عنها في:
- «The Battle for Safad in the War of 1948: A Revised Study,» International Journal for Middle East Studies, 36 (2004), pp. 21-47.
 - (٢٦) المصدر نفسه.
 - (۲۷) المصدر نفسه.
 - Ben-Gurion's Diary, 7 June 1948. (YA)
 - Salim Tamari, Jerusalem 1948. (۲۹)
- (٣٠) قام بإعادة تركيب الأوامر يتسحاق ليفي، رئيس استخبارات الهاغاناه في القدس، سنة ١٩٤٨، في كتابه .207 Jerusalem in the War of Independence, p. 207.
 - (دمجت هذه المقابلات لاحقاً في IDF Archives).
- (٣١) سجل بن غوريون ١٤ من هذه البرقيات في يومياته. أنظر: Rivlin and Oren, The War of Independence, pp. 12, 14, 27, 63, 64, 112, 113, 134, 141, 156, 169, 170, 283.
 - (٣٢) مذكور في: .Ben-Gurion's *Diary*, 15 January 1948.
 - Levy, Jerusalem, p. 219. (TT)
- Red Cross Archives, Geneva, Files G59/1/GC, G3/82 sent by the International Committee of (₹1) the Red Cross (ICRC) delegate de Meuron on 6-19 May 1948 describe a sudden typhoid epidemic.
- (٣٥) تستند المعلومات جميعها إلى مصادر الصليب الأحمر، وكذلك إلى: Salman Abu Sitta, «Israel Biological and Chemical Weapons: Past and Present,» *Between* the Lines. 15-19 March 2003
- ويفتيس أبو سنة أيضاً من مقال ساره لايبونيس دار، المنشور في احداشوت، ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٣، حيث نذكر أنها بمساعدة معلومات موثوق بها من المؤرخ الإسرائيل أوري ميلشناين، عثرت على وأولئك الذين كانوا مسؤولين عن عملية عكا، لكنهم رفضوا الإجابة عن أسئلتها، وتنهي مقالها بالقول: «ما جرى فعله آنذاك باقتناع عميق وحماسة يجرى إخفاؤه الأن بخجل.»
 - Ben-Gurion's Diary, 27 May 1948, (T1)
 - Ibid., 31 January 1948 and his notes on the history of HEMED. (TV)
- (۲۸) Levy, Jerusalem, p. 113 مع أنه يتهم الفيلق بأنه شارك في وقت سابق في الهجوم على أولك الذين كانوا قد استسلموا (أنظر: .9p. 109-12).

- (٣٩) مقابلة مع سيلا (أنظر الفصل الثاني، الحاشية ٣١).
- (٤٠) شهادة حنا أبو عبد في: www.palestineremembered.com
- Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 118. (11)
- (٤٢) يشير موريس في النسخة العبرية إلى الاجتماع، ص ٩٥، ويذكره بن غوريون في يومياته.
 - (٤٣) معظم هذه العمليات مذكور في: Morris, Ibid., pp. 137-67.
- (٤٤) المعلومات الأكثر تفصيلاً بشأن الأرقام والطرائق والخرائط نجدها في: سلمان أبو سنة،
 أطلس النكنة،
 - (٤٥) مقابلة مع سيلا (أنظر الفصل الثاني، الحاشية ٣١).
 - (٤٦) المعلومات مأخوذة من:
- Khalidi, ed., All That Remains, pp. 60-1; The Hagana's Village Files; Ben-Zion Dinur et al., The History of the Hagana, p. 1420.
 - Ha-Kibbutz Ha-Meuchad Archives, Aharon Zisling Archives, Ben-Gurion letters. (8V)
- (٤٨) كل عملية طرد وتدمير تقريباً جرى وصفها في The New York Times، التي هي مصدرنا الرئيسي، إلى جانب كل من:
- Khalidi, ed., All That Remains; Motris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem; Ben-Zion Dinur et al., The History of the Hagana.
 - Morris, ibid., pp. 243-4. (19)
 - Palmach Archives, Givat Haviva, G/146, 19 April 1948. (0.)
- Nafez Nazzal, The Palestinian Exodus from Galilee, 1948 (Beirut: Institute for Palestine (01) Studies, 1978), pp. 30-3; Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem Revisited, p. 130.
 - (٥٢) يستعمل الخالدي هذا المصدر بكثرة شديدة في: All That Remains.
 - (٥٣) هذا يشكل المصدر الرئيسي لِ

Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem Revisited

- Weitz, My Diary, vol. 3, 21 April 1948. (01)
- (٥٥) أنظر الأوامر في: . 31/128/50 Archives, 51/967, particularly in Files 16, 24 and 42, and 51/128/50
 - Ben-Gurion Archives, Correspondence Section, 23.02-30.1 doc. 113. (01)
 - Nazzal, The Palestinian Exodus, p. 29. (0V)
 - Netiva Ben-Yehuda, Between the Knots, (OA)
 - (٩٩) من أجل مراجعة نقدية للفيلم، أنظر: .Al-Ahram Weekly, 725, 13-19 January 2005
 - (10) أنظر الخلاصة المركبة من المصادر المناحة في: Khalidi, ed., All That Remains, p. 437.
 - Hans Lebrecht, The Palestinians, History and Present, pp. 176-7, (11)
 - (۱۲) هذا المصدر منشور ومتاح للجميع في: . .The Palmach Book, vol. 2, p. 304.
 - Ben-Yehuda, Between the Knots, pp. 245-6. (17)
 - The Palmach Book. (18)
 - (٦٥) مقابلة مع سيلا (أنظر الفصل الثاني، الحاشية ٣١).
 - (٦٦) المصدر نفسه.

- (٦٧) المصدر نفسه.
- (٦٨) المصدر نفسه.
- Laila Parsons, "The Druze and the Birth of Israel," in Eugene Rogan and Avi Shlaim, eds., (19)

 The War for Palestine: Rewriting the History of 1948.
 - Ben-Gurion Archives, Correspondence, 23.02-1.03.48, doc. 70. (V+)
 - (٧١) من أجل مناقشات جامعة الدول العربية أنظر:
- Pappe, The Making of the Arab-Israeli Conflict, pp. 102-34.
- Walid Khalidi, "The Arab Perspective," in W. Roger Louis and Robert S. Stookey, eds., (VT)

 The End of the Palestine Mandate.
 - Pappe, The Making of the Arab-Israeli Conflict. (VT)
 - (٧٤) خيرية قاسمية، افلسطين في مذكرات فوزي الفاوقجي، ١٩٣٦ ١٩٤٨.
 - (۵۷) أنظر: . Shlaim, Collusion
 - Ben-Gurion's Diary, 2 May 1948. (V1)
- (٧٧) نقل ذلك أيضاً الضباط الكبار في الهاغاناه في اجتماع عقد في ٨ أيار/مايو ١٩٤٨، وقاله الملك عبد الله لغولدا مثير في ١٠ أيار/مايو. وقد أخبرت مثير القيادة الصهيونية أن عبد الله لن يوقع معاهدة مع اليهود وسيضطر إلى الذهاب إلى الحرب. كما أن موشيه دايان أكد في سنة ١٩٧٥ أن الملك كان قد وعد بما كان البريطانيون يشكون في أنه سيقدم عليه، وهو أن القوات العراقية والأردنية سنغزو الدولة اليهودية. أنظر:

Dayan, Yedioth Ahronoth, 28 February 1975.

وانظر بشأن اجتماعات ٨ أيار/ مايو:

Oren, The War of Independence, pp. 409-10.

- PRO.FO 800, 477, FS 46/7, 13 May 1948. (VA)
- (٧٩) كتب محمد نمر الهواري مذكرات حربية تحت عنوان •سر النكبة، وأصدرها في الناصرة سنة ١٩٥٥
 - (۸۰) مقتبس في: . Flapan, The Birth of Israel, p. 157.
- (٨١) جرى مؤخراً نقاش مثير للاهتمام بين المؤرخين الإسرائيليين بشأن موقف بن غوريون.
 أنظر: «هارتس» ١٢ و١٤/٥/٢٠٠٦ والأربعاء العظهة».
 - (٨٢) وحيد الدالي، •أسرار الجامعة العربية وعبد الرحمن عزام..
- In front of the Joint Parliamentary Middle East Councils, Commission of Enquiry (AT)

 Palestinian Refugees, London: Labour Middle East Council and Others, 2001.

الفصل السادس

- (١) انتقد يتسحاق ليفي القرار بمحاولة الدفاع عن هذه الكيانات بقوله إنه كان خطأ استراتيجياً لم
 يخدم الاستراتيجيا العامة. أنظر: Levy, Jerusalem, p. 114.
 - (٢) أخذت اقتياساتي فيما يتعلق بالاجتماعات من: Ben-Gurion's Diary
 - (٣) مقابلة مع غلوب، وانظر: . Glubb, A Soldier with the Arabs, p. 82
 - Yehuda Sluzky, Summary of the Hagana Book, pp. 486-7. (1)
 - (٥) كان ذلك في «الأوام العملانية إلى الألوية وفقاً للخطة دالت. ا أنظر:

IDF Archives, 22/79/1303.

- Amitzur llan, The Origins of the Arab-Israeli Arms Race: Arms, Embargo, Military Power (1) and Decision in the 1948 Palestine War.
 - IDF Arcives, 51/665, File 1, May 1948. (V)
 - Pail, «External.» (A)
 - (٩) في الواقع بعض الكتب التي ذكرناها، وخصوصاً
- Khalidi, ed., All That Remains; Flapan, The Birth of Israel; Palumbo, The Catastrophe; Morris, Revisited,
 - يثبت هذه النقطة بصورة مقنعة جداً.
 - (١٠) يمكن إيجاد الأوامر في:
- 1DF Archives, 51/957, File 16, 7 April 1948, and see 49/4858, File 495 to 15 October 1948 [hence 1DF Archives, orders].
- (١١) أنظر •مكور ريشون٠٠ السبب المقتبس كان الإصابات المباشرة التي ألحقتها الطائرات المصرية بالبيت الأحمر وبشقة بن - غوريون.
 - IDF Archives, 1951/957, File 24, 28 January 1948 to 7 July 1948. (\Y)
 - Ibid. (17)
- llan Pappe, «The Tantura Case in Israel: The Katz Research and Trial,» Journal of (۱۹) أنظر: Palestine Studies, vol. XXX, no. 3 (Spring 2001), pp. 19-39.
 - Pappe, ibid., p. 3 and also Pappe, «Historical Truth, Modern Historiography, : استند إلى and Ethical Obligations: The Challenge of the Tantura Case,» *Holy Land Studies*, vol. 3/2 (November 2004).
 - (١٦) محمد نمر الخطيب، وأحداث النكبة أو نكبة فلسطين، ص ٢٠٤ ٢٠٥.
 - Sinai and Rivlin, The Alexandroni Brigade, (1V)
 - IDF Archives, 49/6127, File 117, 13 April to 27 September 1948. (1A)
 - Ibid. (14)
 - Hagana Archives, 8/27/domestic, 1 June 1948. (**)
 - (٢١) أنظر الحاشية ٨.
 - Report to Yadin, 11 May 1948, in Hagana Archives, 25/97. (TT)
 - Eshel, ed., The Carmeli Brigade in the War of Independence, p. 172. (TT)

- www.palestineremembered.com, 1 July 2000. : موجود في (٢٤)
 - Ben-Gurion's Diary, 24 May 1948. (To)

الفصل السابع

- Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 128. (1)
 - (۲) كما ورد في يوميانه.
 - Ben-Gurion's Diary, 2 June 1948. (T)
- (1) أربع قرى كهذه بيت طيما وهوج وبرير وسمسم مذكورة في: ... Ibid., I June 1948. ويرد ذكر إحراق القرى في: ... Israeli State Archives, 2564/9 from August 1948.
 - Ben-Gurion's, Diary, 2 June 1948. (a)
 - (٦) ناجي مخول، •عكا وقراها منذ أقدم العصوره، ص ٢٨.
 - (v) مقابلة أجراها تيدي كاتس مع طوفيا ليشنسكي. أنظر: «Pappe, «The Tantura Case»
- (A) ذكريات شهود العيان مذكورة في: سلمان ناطور، •أنت القبل، يا شيخه، ١٩٧٦ (الناشر غير مذكور)؛ يذكر مايكل بالومبو، الذي دقق في أرشيفات الأمم المتحدة، أن الأمم المتحدة كانت على علم بأسلوب الإعدامات الفورية التي كانت إسرائيل تنفذها. أنظر:
- Palumbo, The Palestinian Catastrophe, pp. 163-74
- IDF Archives, 49/5205/58n, 1 June 1948. (4)
- Israeli State Archives, 2750/11, a report of the intelligence officer to Ezra Danin, 29 July (1.) 1948.
 - IDF Archives, 49/6127, File 117, 3 June 1948, (11)
 - Israeli State Archives, 2566/15, various reports by Shimoni. (17)
 - (۱۳) أنظر، مثلاً، الأوامر إلى لواء كرملي في: Hagana Archives, 100/29/B.
 - (١٤) أنظر دليلاً تاريخياً شفوياً في: www.palestineremembered.com
 - Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, pp. 198-9. (10)
 - Ben-Gurion's Diary, 16 July 1948, (11)
 - IDF Archives, 49/6127, File 516. (1V)
- (١٨) تقرير ضابط الاستخبارات في الجبهة الشمالية إلى القيادة العليا بتاريخ ١ آب/أغسطس ١٩٤٨.
 أنظ : . IDF Archives, 1851/957, File 16.
 - The New York Times, 26 and 27 July 1948. (19)
 - Khalidi, ed., All That Remains, p. 148. (Y+)
 - (۲۱) اللد في: The Encyclopedia of Palestine.
 - Dan Kurzman, Soldier of Peace, pp. 140-1. (TT)
 - (کان هذا هاجساً حقيقاً). Ben-Gurion's Diary, 11, 16 and 17 July 1948 (۲۳)
 - Ibid., 11 July 1948, (YE)

- Ibid., 18 July 1948. (Yo)
 - Ibid. (T1)
- (٢٧) مقابلة مع سيلا (أنظر الفصل الثاني، الحاشية ٣١).
 - Nazzal, The Palestine Exodus, pp. 83-5. (TA)
 - IDF Archives, 49/6127, File 516. (۲۹)
 - (٣٠) يوجد وصف تفصيلي لطرد البدو في:

Nur Masalha, A Land Without a People: Israel, Transfer and the Palestinians.

- IDF Archives, File 572/4, a report from 7 August 1948. (*1)
 - Ibid. 51/937, Box 5, File 42, 21 August 1948. (TT)
 - Ibid. (TT)
 - IDF Archives, 549/715, File 9. (71)
- Ibid. 51/957, File 42, Operation Alef Avn. 19 June 1948. (To)

الفصل الثامن

- Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, pp. 305-6. (1)
- (٢) يمكن العثور على معلومات تفصيلية بشأن الأماكن الحالية للاجئين وقراهم الأصلية في: سلمان أبو سنة، «أطلس فلسطين ١٩٤٨».
- Nazzal, The Palestinian Exodus, pp. 95-6; Morris, The Birth of the Palestinian Refugee (**) Problem, pp. 230-1; Khalidi, ed., All That Remains, p. 497.
- (٤) في ٢٠ نيسان/ أبريل ٢٠٠١، أدخل محمد عبد الله الدغيم الدليل التاريخي الشفهي في الموقع التالى:

www.palestineremembered.com

والدليل المؤرشف يمكن العثور عليه في:

Hashomer Ha-Tza'ir Archives, Aharon Cohen, private collection, a memo from 11 November 1948.

- (٥) تظهر في شهادة الدغيم، الذي أجرى مقابلة مع سليم وشحادة شرايدة.
 - Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, pp. 194-5. (1)
- (٧) يوجد لإقرت موقع رسمي في الشبكة الإلكترونية يعرض تقريراً محكماً عن الأحداث، أنظر:

www.igrit.org

- (٨) داود بدر (محرر)، «الغابسية دائماً في قلبنا».
- IDF Archives, 51/957, File 1683, Battalion 103, company C. (4)
 - Ibid. 50/2433. File 7. (1.)
 - Ibid. 51/957, File 28/4. (11)
 - Ibid. 51/1957, File 20/4, 11 November 1948. (11)
- Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, p. 182. (17)

- IDF Archives, 51/957, File 42, Hiram Operative Commands and 49/715, File 9, (18)
 - United Nation Archives, 13/3.3.1 Box 11, Atrocities, September-November. (10)
 - IDF Archives, The Committee of Five Meetings, 11 November 1948. (11)
 - Ibid. (1V)
- Ha-Olam ha-Ze, 1 March 1978 and testimony of Dov Yirmiya, the Israeli commander on (\lambda) the spot, published in Journal of Palestine Studies, vol. VII, no. 4 (Summer 1978), pp. 143-5.
- لا يذكر يرمياهو أرقاماً، لكن موقع رابطة هذه القرى في الشبكة الإلكترونية يفعل ذلك. أنظر: Issah Nakhleh, *The Encyclopedia of the Palestine Problem*, Chapter 15.
 - IDF Archives, 50/121, File 226, 14 December 1948. (14)
 - Michael Palumbo, Catastrophe, pp. 173-4. (T+)
 - Hagana Archives, 69/95, Doc. 2230, 7 October 1948. (*1)
 - IDF Archives, 51/957, File 42, 24 March 1948 to 12 March 1949. (TT)
 - The New York Times, 19 October 1948. (YT)
- «Between Hope and Fear: Bedouin of the Negev,» Refugees International's report, 10 (TE)
 February 2003: Nakhleh. The Encyclopedia. Chapter 11, parts 2-7.
 - (٢٥) مقابلة أجراها ياسر البنا مع حبيب جرادة في غزة. أنظر:

Islam On Line, 15 May 2002.

Morris, The Birth of the Palestinian Refugee Problem, pp. 222-3. (٢٦) مذكورة كلها في: (٢٦)

(٢٧) استخدمت القوات الإسرائيلية تشكيلة من الاسترائيجيات التي لا يمكن وصفها إلا بأنها حرب نفسية من أجل إرعاب السكان العرب وتحظيم معنوياتهم في محاولة متعمدة لدفعهم إلى الرحيل جماعياً. وقد حذرت إذاعات ناطقة باللغة العربية السكان من وجود خونة بينهم، ووصفتهم بأنهم ناس تخلى عنهم فادتهم، واتهمت العيليثيات العربية بارتكاب جرائم ضد السكان العرب، وأشاعت الخوف من الأمراض. كما استخدمت القوات تكتيكاً آخر، أقل براعة ومكراً، اشتمل على استخدام شاحنات تحمل مكبرات للصوت وكانت تُستخدم في القرى والعدن لتحث الفلسطينين على الهروب قبل أن يُقتلوا جميعاً، وتحذر بأن اليهود كانوا يستخدمون الغازات السامة والأسلحة النووية، أو كانت تبث فأصواتاً مرعبة مسجلة: أصوات صراخ وأنبن، وعويل صفارات إسعاف، ورنين أجراس الإنذار برقوع حرائق. أنظر:

ביים ביין ביין משמירים השיטה מניעה הקומה וצימור מפשים ביים. וושנה. Erskine Childers, «The Wordless Wish: From Citizens to Refugees,» in Ibrahim Abu-Lughod, ed., The Transformation of Palestine, pp. 186-8; Palumbo, The Palestinian Catastrophe: The 1948 Expulsion of a People from Their Homeland, pp. 61-2, 64, 97-8.

الفصل التاسع

- IDF Archives, 50/2433, File 7, Minorities Unit, Report no. 10, 25 February 1949. (1)
 - (٢) كان الأمر قد صدر بصيغة واحدة في كانون الثاني/يناير ١٩٤٨. أنظر:

IDF Archives, 50/2315, File 35, 11 January 1948.

- IDF Archives, 50/2433, File 7, Operation Comb, undated. (7)
- IDF Archives, 50/121, File 226, Orders to the Military Governors, 16 November 1948. (1)
 - Ben-Gurion's Diary, 17 November, vol. 3, p. 829. (0)
 - IDF Archives, 51/957, File 42, report to HQ, 29 June 1948. (1)
 - (التشديد من عندنا) IDF Archives, 50/2315, File 35, 11 January 1948. (٧)
- (A) أنظر: , Aharon Klien, «The Arab POWs in the War of Independence,» in Alon Kadish, ed., أنظر: , (A) Israel's War of Independence 1948-9, pp. 573-4
 - IDF Archives, 54/410, File 107, 4 April 1948. (4)
 - (١٠) أود أن أشكر سلمان أبو سنة لنزويدي بوثائق الصلب الأحمر:

Documents: G59/1/GG, 6 February 1949.

- (١١) محمد نمر الخطيب، «أحداث النكبة أو نكبة فلسطين»، ص ٢٠٥ ٢٠٦.
 - (۱۲) المصدر نفسه، ص ۲۱۳.
 - (١٣) أنظر الحاشبة ١٠.
 - (١٤) أنظر الحاشية ٤.
 - Yossef Ulizki, From Events to A War, p. 53. : موجودة أيضاً في: (١٥)
 - Palumbo, The Palestinian Catastrophe, p. 108. (13)
 - (١٧) أنظر الحاشية ٤.
- Dan Yahav, Purity of Arms: Ethos, Myth and Reality, 1936-1956, p. 226. (1A)
 - (١٩) أنظر الحاشية ١٥.
 - (٢٠) أنظر الحاشية ٤.
 - (٢١) المصدر نفسه.
 - (٢٢) مقابلة مع أبو لبن. أنظر:

Dan Yahav, Purity of Arms: Ethos, Myth and Reality, 1936-1956, pp. 223-30

- Ben-Gurion's Diary, 25 June 1948. (TT)
- (٢٤) نشر توم سيغف (Tom Segev) محضر الجلسة كاملاً في كتابه The First Israelis 1949. ويمكن العثور عليه في: .State Archives
 - (٢٥) من أجل المحضر الكامل للجلسة أنظر:

Tom Segev, 1949 - The First Israelis, pp. 69-73.

- Ibid. (۲٦)
- Ibid. (TV)
- Ibid. (TA)

- Ibid. (T9)
- (٣٠) أنظ : . Ben-Gurion's Diary, 5 July 1948.
- IDF Archives, 50/121, File 226, report by Menahem Ben-Yossef, Platoon Commander, (71)
 Battalion 102, 26 December 1948.
 - Ben-Gurion's Diary, 5 July 1948. (TT)
 - Ibid., 15 July 1948. (TT)
 - Pappe, «The Tantura Case.» (Ti)
 - Ben-Gurion, As Israel Fights, pp. 68-9. (To)
 - Ben-Gurion's Diary, 18 August 1948. (71)
 - Ibid. (TV)
 - David Kretzmer, The Legal Status of Arabs in Israel. (TA)
- Tamir Goren, From Independence to Integration: The Israeli Authority and the Arabs of (rs) Haifa, 1948-1950, p. 337; Ben-Gurion's Diary, 30 June 1948.
 - Ben-Gurion's Diary, 16 June 1948. (1.)
- (١٤) جميع المعلومات في هذا القسم مستندة إلى مقال بقلم ناثل نخلة في: «العودة» (لندن)،
 ٢٠٠٥/٩/١٤.
 - Benvenisti, Sacred Landscape, p. 298. (17)
 - Weitz, My Diary, vol. 3, p. 294, 30 May 1948. (17)
- Hussein Abu Hussein and Fiona Makay, Access Denied: Palestinian Access to Land in Israel. (11)
 - Ha'aretz, 4 February 2005. (10)

الفصل العاشر

- (١) موقع الصندوق القومي اليهودي في الشبكة الإلكترونية هو: www.kkl.org.ii، ويمكن العثور على نسخة محدودة بالإنكليزية في الموقع التالي والتي منها أخذنا معظم المعلومات في هذا الفصل. أنظر: www.jnf.org.ii
 - Khalidi, ed., All That Remains, p. 169. (1)
- (٣) في اللغة العبرية الإسرائيلية تعني كلمة المخفاره عادة (قرية فلسطينية»، أي لا توجد قرى (يهودية) لأن الكلمة المستخدمة باللغة العبرية للدلالة عليها هيب يشوفيم (مستعمرات أو مستوطنات)، كيونسيم، موشافيم، إلخ.
 - Journal of Palestine Studies, vol. XXVII, no. 1 (Autumn 1997), p. 5. (1)

الفصل الحادي عشر

- (١) من أجل السنوات ١٩٦٤ ١٩٦٨، التي سميتها فقرة منظمة التحرير الفلسطينية المصطنعة. أنظر: llan Pappe, A History of Modern Palestine: One Land, Two Peoples
 - Ramzy Baroud, ed., Searching Jenin: Eyewitness Accounts of the Israeli Invasion 2002. (7)

- Ibid., pp. 53-5. (T)
- (٤) اسمه حرفياً اقانون بضمن حماية رفض حق العودة، ٩٣٠٠١.

الفصل الثاني عشر

- (١) الأعضاء العرب ينتمون إلى ثلاثة أحزاب: الحزب الشيوعي (حداش)، والتجمع الوطني الديمقراطي (بلد) الذي يتزعمه عزمي بشارة، والقائمة العربية الموحدة المشكّلة أساساً من الفرع البراغماني في الحركة الإسلامية.
- (٢) مادة مدونة بتاريخ ١٢ حزيران/يونيو ١٨٩٥، حيث يشرح هيرنسل افتراحه بالتحول من بناء مجتمع يهودي في فلسطين إلى إنشاء دولة لليهود، وقد ترجمها من الأصل الألماني مايكل برابور. أنظر:
- Michael Prior, «Zionism and the Challenge of Historical Truth and Morality,» in Prior ed., Speaking the Truth about Zionism and Israel, p. 27.
- (٣) من خطاب له أمام اللجنة المركزية لحزب مباي بناريخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧. والنص الكامل موجود في: Ben-Gurion, As Israel Fights, p. 255.
 - (٤) مقتبس في: . Yediot Aharonot, 17 December 2003
- (٥) االانفصال»، طبعاً، مفردة صهيونية جديدة اخترعت لتجنب استخدام عبارات مثل «نهاية الاحتلال»، وللتنصل من الالتزامات العلقاة على عاتق إسرائيل بموجب القانون الدولي بصفتها الدولة في الضفة الغربية وقطاع غزة.
- Ruth Gabison, Ha'aretz, 1 December, where she literally says: «Le-Israel yesh zkhut (1) le-fakeah al ha-gidul ha-tivi shel ha-'Aravim.»
- (٧) بدأ استخدام مصطلح هَجزراحيم ، لوصف البهود العرب في إسرائيل ، في أوائل التسعينيات . وكما تشرح إيلاً شوحاط ، فإنه مع احتفاظه ضمناً بنقيضه أشكنازيم ، يكثف عدداً من الدلالات: يحتفي بالماضي في العالم الشرقي ، ويؤكد وحدة الجماعات الشرقية [التي] نشأت جراء وجودها معاً في إسرائيل ، ويستحضر مستقبلاً يُسترد فيه التعايش مع الشرق العربي الإسلامي ، انظر:
- Ella Shohat, «Rupture and Return: A Mizrahi Perspective on the Zionist Discourse,» MIT Electronic Journal of Middle East Studies, 1[2001] (التشديد من عندنا).
- (A) اليهود «السود» الذين أحضروا من إثيوبيا في الثمانينيات جرى على الفور إسكانهم في المناطق الفقيرة في أقاصي البلد، ولا يكاد المرء يراهم في المجتمع الإسرائيلي الآن؛ التمبيز ضدهم شديد، ومعدلات الانتحار في أوساطهم مرتفعة.

خاتمة

Ha'aretz, 9 May 2006. (1)

قائِمة بتواريخ مهمة

أول مستعمرة زراعية صهيونية في فلسطين (بيتح تِكفا).	1444
٢٥,٠٠٠ مهاجر يهودي يبدأون الاستيطان في فلسطين، معظمهم من	1441
أوروبا الشرقية.	
البارون موريس دو هيرش، وهو يهودي، يؤسس جمعية الاستعمار	1881
اليهودي (Jewish Colonization Association) في لندن لمساعدة	
المستوطنين في فلسطين.	
Der Judenstaat، كتاب يدعو إلى إقامة دولة يهودية، نشره الكاتب	1197
اليهودي النمساوي - الهنغاري تيودور هيرتسل.	
جمعية الاستعمار اليهودي تبدأ أعمالها في فلسطين.	
المؤتمر الصهيوني يدعو إلى إنشاء وطن للشعب اليهودي في فلسطين.	1197
كراس ألَّفه مؤسس الاشتراكية الصهيونية، نَحْمان سيركين،	
يذكر أن فلسطين «يجب أن يتم إخلاؤها للبهود.»	
المؤتمر الصهيوني الأول في سويسرا ينشئ المنظمة الصهبونية	
العالمية (World Zionist Organization/WZO)، ويطالب بإنشاء	
اوطن للشعب اليهودي في فلسطين. ١	
إنشاء الصندوق القومي اليهودي (Jewish National Fund/JNF)	19.1
من أجل شراء أراض في فلسطين لحساب المنظمة الصهيونية العالمية؛	
الأراضي يجب أن يستخدمها اليهود حصراً ويعملون فيها.	
توترات بين الصهيونيين والمزارعين الفلسطينيين في منطقة طبرية.	19.8
وصول ٤٠,٠٠٠ مهاجر صهيوني إلى فلسطين؛ عدد اليهود الآن يبلغ	1418 - 14.8
ما نسبته ٦٪ من إجمالي السكان.	
يسرائيل زانغويل يصرح أن اليهود يجب أن يطردوا العرب إلى	19.0
الخارج، أو اسيضطرون إلى التخبط في مشكلة عدد كبير من السكان	
الغرباء.»	
إنشاء أول كيبوتس.	19.4
إنشاء تل أبيب شمالي يافا.	19.9

مذكرة إلى اللجنة التنفيذية الصهيونية تتحدث عن انقل (transfer)	1911
محدود للسكان.»	
بدء الحرب العالمية الأولى.	1918
إعلان بلفور؛ وزير الدولة البريطاني يتعهد بدعم إنشاء «وطن قومي	1917
لليهود في فلسطين. ١	
القوات العثمانية في القدس تستسلم للجنرال البريطاني أللنبي.	
الحلفاء، بقيادة أللنبي، يحتلون فلسطين.	1914
انتهاء الحرب العالمية الأولى، وانتهاء الحكم العثماني في	
فلسطين .	
المؤتمر العربي الفلسطيني الأول في القدس يرفض إعلان بلفور،	1919
ويطالب بالاستقلال.	
حاييم وايزمن، عضو اللجنة الصهيونية، يطالب في مؤتمر	
السلام في باريس بفلسطين «يهودية مثلما إنكلترا إنكليزية.»	
أعضاء آخرون في اللجنة يقولون: «يجب إقناع أكثر ما يمكن	
من العرب بالهجرة. ٩	
ونستون تشرشل يكتب: •هناك يهود تعهدنا بأن ندخلهم إلى	
فلسطين، ويفترضون كأمر مسلّم به، لتحقيق غاياتهم، أن السكان	
المحليين يجب أن يُرحَّلوا. •	
٣٥,٠٠٠ يهودي يهاجرون إلى فلسطين؛ نسبة البهود إلى مجموع	1977 - 1919
السكان بلغت الآن ١٢٪، وهم يملكون ٣٪ من الأراضي.	
إنشاء الهاغاناه، المنظمة العسكرية السرية الصهيونية.	197.
المجلس الأعلى لمؤتمر سان ريمو للسلام يعهد إلى بريطانيا	
بالانتداب على فلسطين.	
احتجاجات في حيفا ضد الهجرة الصهيونية الواسعة.	1971
عصبة الأمم تقر الانتداب البريطاني على فلسطين.	1977
إحصاء بريطاني للسكان في فلسطين: ٧٨٪ مسلمون، و١١٪	
يهود، و٩,٦٪ مسيحيون؛ إجمالي عُدد السكان ٧٥٧,١٨٢ نسمة.	
الانتداب البريطاني على فلسطين يصبح ساري المفعول رسمياً.	1978
٠٠٠٠ مواجر صوروني رأتون الرفاييطوني نصفور و درواندار	1974 - 1978

ما نسبته ٤٪ من الأرض.	
تأسيس الحزب التصحيحي (Revisionist Party) في باريس، وهو	1970
يصر على إقامة دولة يهودية في فلسطين وشرق الأردن.	
اضطرابات في فلسطين بسبب ادعاءات تتعلق بحائط المبكى، قتل	1979
فيها ١٣٣ يهوُدياً و١١٦ عربياً، وأساساً على يد البريطانيين.	
عصبة الأمم تنشئ لجنة دولية لتحديد الوضع القانوني بالنسبة إلى	194.
اليهود والعرب فيما يتعلق بحائط المبكى.	
إنشاء منظمة الإرغون (الإيتسل) لمواجهة العرب بعنف أشد.	1981
إحصاء يظهر أن عدد السكان هو ١,٠٣ مليون نسمة، ١٦,٩٪	
منهم يهود.	
مدير تطوير فلسطين البريطاني ينشر تقريراً عن اعرب بلا	
أرضٌ جرّاء الاستعمار الصهيوني.	
تأسيس أول حزب سياسي فلسطيني منظم: حزب الاستقلال.	1944
اكتشاف أسلحة صهيونية مهربة في ميناء يافا.	1980
مؤتمر للجان القومية الفلسطينية يرفع شعار «لا ضرائب بلا تمثيل».	1987
الجنة بيل توصي بتقسيم فلسطين، بحيث يصبح ٣٣٪ من البلد دولة	1984
يهودية. ويُرحَّل جزء من السكان الفلسطينيين عن هذه الدولة.	
البريطانيون يحلُّون جميع المنظمات السياسية الفلسطينية،	
ويرخَّلون خمسة من الزعماء، ويشكلون محاكم عسكرية؛ وكل ذلك	
إجراءات ضد الثورة الفلسطينية.	
متفجرات الإرغون تقتل ١١٩ فلسطينياً. قنابل وألغام الفلسطينيين	۱۹۳۸
تقتل ۸ یهود.	
البريطانيون يجلبون تعزيزات للمساعدة في قمع الثورة.	
الزعيم الصهيوني جابوتنسكي يكتب: ١٠٠٠ يجب أن يخلي العرب	1989
المكان لليهود في أرض إسرائيل. وما دام أمكن نقل (transfer)	
شعوب البلطيق، يمكن أيضاً نقل الفلسطينيين العرب. ٣	
مجلس العموم البريطاني يصوت في مصلحة الكتاب الأبيض،	
الذي يقضى بمنع فلسطين استقلالاً مشروطاً بعد ١٠ أعوام، ويسمع	

فيرفعون نسبة اليهود إلى ١٦٪ من مجموع السكان. يملك اليهود الآن

بهجرة ١٥,٠٠٠ يهودي سنوياً إلى فلسطين خلال الأعوام الخمسة التالية.

بدء الحرب العالمية الثانية.

 ١٩٤٠ بدء سريان مفعول أنظمة انتقال ملكية الأراضي التي تحمي الأرض الفلسطنية من الاكتسابات الصهونية.

198۳ تمديد الأعوام الخمسة المنصوص عليها في الكتاب الأبيض لسنة 1979.

١٩٤٥ انتهاء الحرب العالمة الثانية.

١٩٤٧ بريطانيا تعلم الأمم المتحدة، المشكّلة حديثاً، بأنها ستنسحب من فلسطين.

الأمم المتحدة تنشئ اللجنة الخاصة بفلسطين (UNSCOP).

لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين توصى بالتقسيم.

۲۹ تشرين الثاني/نوفمبر: الأمم المتحدة تنبنى القرار ۱۸۱ القاضى بتقسيم فلسطين.

اليهود يشرعون في طرد جماعي على نطاق واسع للسكان الفلسطينين العرب الأصلين.

1911

كانون الثاني/ يناير

عبد القادر الحسيني يعود إلى فلسطين بعد عشرة أعوام من النفي كي يشكل مجموعة لمقاومة التقسيم.

٢٠ بريطانيا تخطط لتسليم المناطق في البلد إلى المجموعة الأكثر عدداً في
 كل منطقة.

شياط/ فيراير

الحرب تنشب بين البهود والعرب.

۱۸ الهاغاناه تعلن تطبيق الخدمة العسكرية، وتستدعي الشبان والشابات ما يين ۲۰ و۳۵ عاماً.

مندوب الولايات المتحدة في الأمم المتحدة بعلن أن دور مجلس الأمن
 هو حفظ السلام لا فرض التقسيم.

الخطة دالِتْ، وضع اللمسات النهائية على مخطط تطهير فلسطين	1.
عرفياً.	
الرئيس ترومان يتعهد بدعم القضية الصهيونية.	١٨
القادة العرب يقررون قبول هدنة ووصاية محدودة، وليس التقسيم كما	7 19
اقترح مجلس الأمن. اليهود يرفضون الهدنة.	
- ١٥ أيار/مايو	۳۰ آذار/مارس -
عملية "تطهير" الساحل، التي قامت الهاغاناه بها، تؤدي إلى طرد	
الفلسطينيين من المنطقة الساحلية بين حيفا ويافا.	
	نيسان/ أبريل
وصول أول شحنة من الأسلحة التشيكية إلى الهاغاناه، وهي تشتمل	1
على ٤٥٠٠ بندقية، و٢٠٠ مدفع رشاش خفيف، و٥ ملايين طلقة.	
الهاغاناه تشرع في تطبيق الخطة دالِث. احتلال القرى الواقعة على	٤
طريق تل أبيب - القدس، وطرد سكانها.	
وقوع مجزرة دير ياسين.	٩
قرار لمجلس الأمن يطلب هدنة.	1
الولايات المتحدة تقدم للأمم المتحدة اقتراحاً بوصاية على فلسطين.	۲.
تطهير حيفًا من سكانها الفلسطينيين.	77
الهاغاناه تهاجم منطقة في القدس الشرقية، وتُرغَم على تسليمها	rr - •7
للبريطانيين. الهاغاناه تحتل منطقة في القدس الغربية. القوات اليهودية	
تطرد جميع الفلسطينيين المقيمين بالقدس الغربية.	
	أيار/ مايو
تقرير يدعي أن ما بين ١٧٥,٠٠٠ و٢٥٠,٠٠٠ فلسطيني طُردوا من	٣
بيوتهم .	
وصول أسلحة تشيكية إلى الهاغاناه.	11 - 31
الفيلق العربي يهاجم مستعمرات يهودية رداً على أعمال عسكرية	14
يهودية.	

الهاغاناه تعلن التعبئة العامة.

آذار/ مارس

يافا تستسلم للهاغاناه.

١٤ إسرائيل تعلن الاستقلال، والانتداب البريطاني ينتهي.

الرئيس ترومان يعترف بدولة إسرائيل.

٢٠ الكونت برنادوت يُعينُ وسيطاً للأمم المتحدة في فلسطين.

٢٢ قرار لمجلس الأمن يطالب بوقف إطلاق النار.

۱۱ حزیران/یونیو - ۸ تموز/یولیو

الهدنة الأولى تصبح سارية المفعول.

تموز/يوليو

٨ - ١٨ القتال ينشب مرة أُخرى والجيش الإسرائيلي يحتل اللد والرملة.

١٧ الجيش الإسرائيلي يشن هجوماً، لكنه يفشل في احتلال البلدة القديمة في القدس.

١٨ تموز/يوليو - ١٥ تشرين الأول/أكتوبر

الهدنة الثانية تصبح سارية المفعول، لكن الجيش الإسرائيلي بخرقها باحتلال عدة قرى.

أيلول/ سيتمبر

۱۷ اغتیال وسیط الأمم المتحدة، الکونت برنادوت، علی بد إرهابیین یهود فی القدس. الوسیط الجدید هو رالف بانش.

تشرين الأول/ أكتوبر

٣١ - ٢٩ طرد آلاف من الفلسطينيين خلال عملية حبرام.

تشرين الثان/نوفمبر

٤ مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة يدعو إلى هدنة فورية وانسحاب القوات.

الأمم المتحدة تتبنى القرار ١٩٤ بشأن حق اللاجئين في العودة.

إسرائيل تمنع العودة.

تشرين الثاني/نوفمبر - ١٩٤٩

الجيش الإسرائيلي يشرع في طرد قرويين من مواطنهم داخل الحدود اللبنانية.

1989

٢٤ شباط/ فبراير الهدنة الإسرائيلية - المصرية.

نهاية شباط/فبراير الجيش الإسرائيلي يطرد ما بين ٢٠٠٠ و٣٠٠٠ قروي من جيب الفالوجة.

٢٣ آذار/مارس الهدنة الإسرائيلية - اللبنانية.

٣ نيسان/ أبريل الهدنة الإسرائيلية - الأردنية.

٢٠ تموز/يوليو الهدنة الإسرائيلية - السورية.

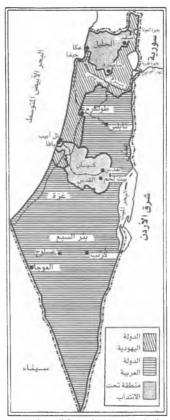
جسرائط



هذه الخريطة، التي تظهر مساحة فلسطين التي طالبت بها المنظمة الصهيونية العالمية، قُدُمت رسمياً إلى مؤتمر باريس للسلام، ١٩١٩



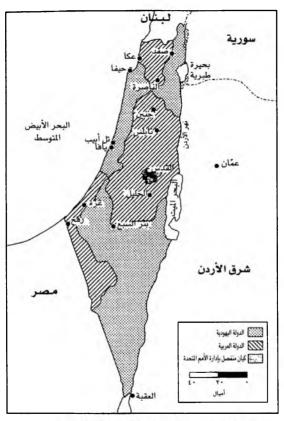
خطة لجنة بيل لتقسيم فلسطين، ١٩٣٧. في السنة التالية أصبحت تُسمَى خطة لجنة تقسيم فلسطين، الخطة أ (A)



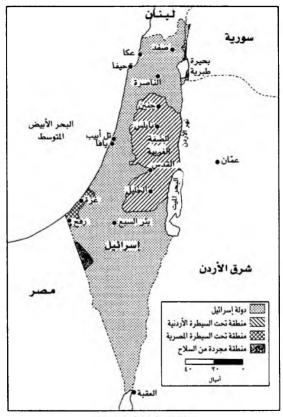
خطة لجنة تقسيم فلسطين، الخطة ب (B)، ١٩٣٨



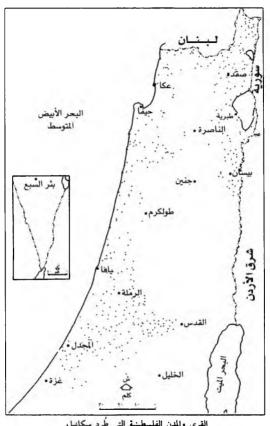
خطة لجنة تقسيم فلسطين، الخطة ج (C)، ١٩٣٨



خطة الأمم المتحدة لتقسيم فلسطين كما تبنتها الجمعية العامة في القرار ١٨١ (٢٩ شرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧)



اتفاقيات الهدنة لسنة ١٩٤٩



القرى والمدن الفلسطينية التي طُرد سكانها، ۱۹٤۷ - ۱۹۶۹

جسكاول

الجدول رقم ۱ فلسطين: ملكية الأراضي الفلسطينية واليهودية بالنسب المثوية وبحسب الأقضية، ١٩٤٥(١)

عامة وغيرها ^(۲)	اليهودية	الفلسطينية	القضاء
٨٥	< 1	10	بئر السبع
**	٣٤	٤٤	بيسان
11	< 1	Λŧ	جنين
77	40	73	حيفا
£	< 1	47	الخليل
١	< 1	99	رام الله
٩	1 &	vv	الرملة
١٤	١٨	٦٨	صفد
11	44	٥١	طبرية
٥	١٧	٧٨	طولكرم
١.	٣	AV	عكا
* 1	٤	٧٥	غزة
1 8	*	٨٤	- القدس
18	< 1	AV	نابل <u>ـ</u> س
۲.	**	۲٥	الناصرة
1 £	44	٤٧	يافا

⁽۱) المصدر: (Village Statistics (Jerusalem: Palestine Government, 1945).

 ⁽٣) فقة «ملكية عامة، في عهد الانتداب البريطاني مسئلة من النظام العثماني لملكية الأرض، الذي كان يشمل
 الأراضي الحكومية والخاصة والمشاع.

الجدول رقم ۲ فلسطين: توزع السكان بحسب الأقضية مبيناً النسبة المثوية لكل من العرب واليهود، ١٩٤٦^(١)

يهود	فلسطينيون	القضاء
< 1	44	بئر السبع
٣٠	٧.	بيسان
•	١	جنين
٤v	٥٣	جنين حيفا
< 1	99	الخليل
•	1	رام الله
**	٧٨	الرملة
18	AV	صفد
**	17	طبرية
۱۷	AT	طولكرم
٤	41	طولکرم عکا
4	٩٨	غزة
۳۸	77	القدس
•	1	- نابل <i>ـی</i>
11	٨٤	الناصرة
٧١	79	يافا

⁽۱) المصدر: Supplement to a Survey of Palestine (Jerusalem: Government Printer, June 1947).

المسكراجيع

- Baroud, Ramzy, ed. Searching Jenin: Eyewitness Accounts of the Israeli Invasion 2002. Seattle: Cune Press, 2003.
- Bar-Zohar, Michael. Ben-Gurion: A Political Biography. Tel-Aviv: Am-Oved, 1977. (Hebrew)
- Begin, Menachem. The Revolt: Story of the Irgun. New York: Henry Schuman, 1951.
- Bein, Alexander, ed. The Mozkin Book. Jerusalem: World Zionist Organization Publications, 1939.
- Ben-Ari, Uri. Follow Me. Tel-Aviv: Maariv, 1994. (Hebrew)
- Ben-Artzi, Yossi, ed. The Development of Haifa, 1918-1948. Jerusalem: Yad Yitzhak Ben-Zvi Institute Publications, 1988. (Hebrew)
- Ben-Eliezer, Uri. The Emergence of Israeli Militarism, 1936-1956. Tel-Aviv: Dvir. 1995.
- ____, The Making of Israeli Militarism. Bloomington: Indiana University Press, 1998.
- Ben-Gurion, David. Diary, Ben-Gurion Archives.
- ____ In the Battle. Tel-Aviv: Am Oved, 1949. (Hebrew)
- ____, Rebirth and Destiny of Israel. New York: Philosophical Library, 1954 (ed. & trans. from Hebrew by Mordekhai Nurock).
- Ben-Yehuda, Netiva. Between the Knots. Jerusalem: Domino, 1985. (Hebrew)
- Bierman, John and Colin Smith. Fire in the Night: Wingate of Burma, Ethiopia and Zion. New York: Random House, 1999.
- Cohen, Geula. Woman of Violence: Memories of a Young Terrorist, 1945-1948. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1966.
- Cohen, Hillel. The Shadow Army: Palestinian Collaborators in the Service of Zionism. Jerusalem: Hozata Ivrit, 2004. (Hebrew)
- Davis, Uri. Apartheid Israel: Possibilities for the Struggle Within. London: Zed Books, 2004.
- Dinur, Ben-Zion et al. The History of the Hagana. Tel-Aviv: Am Oved 1972. (Hebrew)
- Eshel, Zadok, ed. The Carmeli Brigade in the War of Independence. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, 1973. (Hebrew)
- Etzioni, Binyamin, ed. The Golani Brigade in the Fighting. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, no date. (Hebrew)

- Even Nur, Israel, ed. The Yiftach-Palmach Story. Bat-Yam: Palmach Publications, no date. (Hebrew)
- Farsoun, Samih and C. E. Zacharia. Palestine and the Palestinians. Boulder: Westview Press, 1997.
- Flapan, Simcha. The Birth of Israel: Myths and Realities. New York: Pantheon Books, 1987.
- Gelber, Yoav. The Emergence of a Jewish Army. Jerusalem: Yad Yizhak Ben-Zvi Institute Publications, 1996. (Hebrew)
- Gilad, Zerubavel. The Palmach Book. Tel-Aviv: Kibbutz Meuhad, 1955. (Hebrew)
- Glubb, John Bagot. A Soldier with the Arabs. London: Hodder and Stoughton, 1957.
- Goren, Tamir. From Independence to Integration: The Israeli Authority and the Arabs of Haifa. 1948-1950. Haifa: The Arab-Jewish Centre of the University of Haifa, 1996. (Hebrew)
- Hussein, Hussein Abu and Fiona Makay. Access Denied: Palestinian Access to Land in Israel. London: Zed Books, 2003.
- Ilan, Amitzur. The Origins of the Arab-Israeli Arms Race: Arms, Embargo, Military Power and Decision in the 1948 Palestine War. New York: New York University Press, 1996.
- Kadish, Alon, ed. Israel's War of Independence 1948-1949. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, 2004. (Hebrew)
- Khalidi, Rashid. Palestinian Identity: The Construction of Modern National Consciousness. New York: Columbia University Press, 1997.
- Khalidi, Walid, ed. All That Remains: The Palestinian Villages Occupied and Depopulated by Israel in 1948. Washington: Institute for Palestine Studies, 1992.
- ____ Palestine Reborn. London: I.B. Tauris, 1992.
- Kimmerling, Baruch. Zionism and Territory: The Socio-Territorial Dimensions of Zionist Politics. Berkeley: University of California, Institute of International Studies, Research Series, No. 51, 1983.
- Kretzmer, David. The Legal Status of Arabs in Israel. Boulder: Westview Press, 1990.
- Kurzman, Dan. Genesis 1948: The First Arab-Israeli War, with a new introduction by Yitzhak Rabin. New York: Da Capo Press, 1992.
- ____ Soldier of Peace. London: Harper Collins, 1998.
- Lebrecht, Hans. The Palestinians: History and Present. Tel-Aviv: Zoo Ha-Derech, 1987. (Hebrew)
- Levy, Itzhak. Jerusalem in the War of Independence. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, 1986. (Hebrew)
- Lloyd George, David. The Truth about the Peace Treaties. New York: Fertig,

- 1972.
- Louis, W. Roger and Robert S. Stookey, eds. The End of the Palestine Mandate. London: I.B. Tauris. 1985.
- Mandel, Neville. Arabs and Zionism before World War I. Berkeley: California University Press. 1976.
- Masalha, Nur. Expulsion of the Palestinians: The Concept of "Transfer" in Zionist Political Thought, 1882-1948. Washington: Institute for Palestine Studies, 1992.
- ____, A Land Without People: Israel, Transfer and the Palestinians. London: Faber and Faber, 1997.
- ____, The Politics of Denial: Israel and the Palestinian Refugee Problem. London: Pluto, 2003.
- Mattar, Philip, ed. The Encyclopedia of Palestine. Washington: Institute for Palestine Studies, 2000.
- McGowan, Daniel and Matthew C. Hogan. The Saga of the Deir Yassin Massacre: Revisionism and Reality. New York: Deir Yassin Remembered, 1999.
- Milstein, Uri. The History of the Independence War. Tel-Aviv: Zemora Bitan, 1989. (Hebrew)
- Montgomery of Alamein. Memoirs. London: Collins, 1958.
- Morris Benny. The Birth of the Palestinian Refugee Problem, 1947-1949. Cambridge: Cambridge University Press, 1987.
- ____ The Birth of the Palestinian Refugee Problem Revisited. Cambridge: Cambridge University Press, 2004.
- ____ Correcting A Mistake. Tel-Aviv: Am Oved, 2000. (Hebrew)
- Nakhleh, Issah. The Encyclopedia of the Palestine Problem. New York: Intercontinental Books, 1991.
- Pail, Meir. From Hagana to the IDF. Tel-Aviv: Zemora Bitan Modan. (Hebrew)
- Palumbo, Michael. The Palestinian Catastrophe: The 1948 Expulsion of a People from their Homeland. London: Faber & Faber, 1987.
- Pappe, Ilan, ed. Arabs and Jews in the Mandatory Period: A Fresh View on the Historical Research. Givat Haviva: Institute for Peace Research, 1992. (Hebrew)
- ____, Britain and the Arab-Israeli Conflict, 1948-1951. London: St. Antony's/Macmillan Press. 1984.
- ____, A History of Modern Palestine: One Land, Two Peoples. Cambridge: Cambridge University Press, 2004.
- ___. The Israel/Palestine Question. London and New York: Routledge, 1999.
- ____. The Making of the Arab-Israeli Conflict, 1947-1951. London: I.B. Tauris, 1992.

- Porath, Yehoshua. The Emergence of the Palestinian Arab National Movement, 1919-1929. London and New York: Frank Cass, 1974.
- Prior, Michael, ed. Speaking the Truth about Zionism and Israel. London: Melisende. 2004.
- Rivlin, Gershon, ed. Olive-Leaves and Sword: Documents and Studies of the Hagana. Tel-Aviv: IDF Publications, 1990. (Hebrew)
- ___ and Elhanan Oren. The War of Independence: Ben-Gurion's Diary. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, 1982.
- Rogan, Eugene and Avi Shlaim, eds. The War for Palestine: Rewriting the History of 1948. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- Sacher, Harry. Israel: The Establishment of Israel. London: Weidenfeld and Nicolson, no date.
- Shölch, Alexander. Palestine in Transformation, 1856-1882: Studies in Social, Economic and Political Development. Washington: Institute for Palestine Studies, 1993.
- Segev, Tom. 1949 The First Israelis. Jerusalem: Domino Press, 1984.
- Shafir, Gershon. Land, Labour and the Origins of the Israel Palestinian Conflict, 1882-1914. Cambridge: Cambridge University Press, 1989.
- Shahak, Israel. Racism de l'état d'Israël. Paris: Authier, 1975.
- Sinai, Zvi and Gershon Rivlin, eds. The Alexandroni Brigade in the War of Independence. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, 1964. (Hebrew)
- Sitta, Salman Abu. Atlas of the Nakbah. London: Palestine Land Society, 2005.
- Sluzki, Yehuda. The Hagana Book. Tel-Aviv: IDF Publications, 1964. (Hebrew)
- ____, Summary of the Hagana Book. Tel-Aviv: Ministry of Defence Publications, 1978. (Hebrew)
- Smith, Barbara. The Roots of Separatism in Palestine: British Economic Policy, 1920-1929. Syracuse: Syracuse University Press, 1984.
- Smith, Charles D. Palestine and the Arab-Israeli Conflict. Boston and New York: Beford/St. Martin's, 2004.
- Stein, Kenneth. The Land Question in Palestine, 1917-1939. Atlanta: University of North Carolina Press, 1984.
- Sternahal, Zeev. The Founding Myths of Israel: Nationalism, Socialism and the Making of the Jewish State. Princeton: Princeton University Press, 1998.
- Tal, David. War in Palestine, 1948: Strategy and Diplomacy. London and New York: Routledge, 2004.
- Tamari, Salim. Jerusalem 1948: The Arab Neighbourhoods and their Fate in the War. Jerusalem: Institute of Jerusalem Studies. 1999.
- Teveth, Shabtai. Ben-Gurion and the Palestinian Arabs: From Peace to War. New York: Oxford University Press, 1985.

- Ulizki, Yossef. From Events to A War. Tel-Aviv: Hagana Publication of Documents, 1951. (Hebrew)
- Weitz, Yossef. My Diary. Manuscript in Central Zionist Archives, A246.
- Yahav, Dan. Purity of Arms: Ethos, Myth and Reality, 1936-1956. Tel-Aviv: Tamuz, 2002. (Hebrew)

بالعربية

- بدر، داود. (محرر). «الغابسية دائماً في قلبنا» (الناصرة: جمعية الدفاع عن حقوق المهجرين، ۲۰۰۲).
- الخطيب، محمد نمر. «أحداث النكبة أو نكبة فلسطين». بيروت: دار مكتبة الحياة، ط٢، ١٩٦٧.
- الدالي، وحيد. ﴿أَسْرَارُ الْجَامِعَةُ الْعَرْبِيةُ وَعَبْدُ الْرَحْمَنُ عَزَامٌ ۗ. الْقَاهِرَةُ: لا ن.، ١٩٧٨.
- قاسمية، خيرية. "فلسطين في مذكرات فوزي القاوقجي، ١٩٣٦ ١٩٤٨"، الجزء الثاني. بيروت: مركز الأبحاث التابع لمنظمة التحرير الفلسطينية، ودار القدس، ١٩٧٥.
 - مخول، ناجي. «عكا وقراها منذ أقدم العصور». عكا: دار الأسوار، ١٩٧٧.
 - ناطور، سلمان. «أنت القتيل، يا شيخ». لا م.: لا ن.، ١٩٧٦.

فهئرسئت

الاتحاد السوفياتي: ٢٦٥، ٢٦٥	(1)
اتفاق أوسلو (۱۹۹۳): ۷۹، ۲۲۸ – ۲۷۰،	آیزنشتاتر، فرینس: ٦٧
777, 787, • 67	ایرنستانز، یعقوب: ۱۶۸، ۱۶۸ ایشتاین، یعقوب: ۱۶۸، ۱۶۸
اتفاق جنيف: ٢٧٤	إبستاين، يعتوب: ٢٠٨٠ أبو إبراهيم (الضابط): ٢٠٨
اتفاقية دايتون: ٩	ابو بېراميم رانصابط). ۱۰۸۰ آبو جمال: ۲٤٦
أتلى، كليمنت: ٣٤	ابو جمال: ۱۴۰ . أبو جميل: أنظر: أبو مصري، مصطفى
- إثيوبيا: ٣١٥	ابو جمین. انظر: الوزیر، خلیل أبو جهاد: أنظر: الوزیر، خلیل
إجزم (قرية): ١٤٤، ١٨٤، ١٩٣، ٢٠٠	ابو جهاد. انظر. الوزير، خليل أبو حمود (الضابط): ۲۰۸
- أنظر أيضاً: جامع	ابو حمود (الطابط). ۱۰۸ أبو حمود، (الرقيب) خالد: ۲۰۵
إجليل (فرية): ٢٢٩، ٢٣١	أبو حمود، (الرفيب) حالد: ١٠٥ أبو خالد: أنظر: طنج، فوزي محمد
الاحتلال: ۲۲۷ - ۲۰۲	ابو خاند: انظر: طبع، فوري محمد أبو زريق (قرية): ۱۱۹، ۱۲۱
أحمد، قاسم: ۷۷	ابو رزیق (فریق). ۲۰۱، ۱۲۱ ابو ستة، سلمان: ۳۰۲، ۳۱۳
أحيهود (مستعمرة): ٢٤٥	
الإخوان المسلمون: ١٢٨، ١٤٠، ١٧٧،	أبو السعود، الشيخ حسن: ١٣٤ أبو سليم (الحاج): ١٨٠ - ١٨١
***	ابو سنیم (افخاج): ۱۸۱ - ۱۸۱ أبو سنان (قریة): ۱۷۹
الأردن: ٥٣، ١٣١، ١٣١، ١٢٩، ٢٢٢،	ابو سنان (فریه). ۱۷۱ أبو شوشة (قریة): ۱۲۱، ۱۲۱
***	ابو سوسه (فریه). ۱۱۱۱ أبو صالح، محمود: ۱٤٧
- أنظر أيضاً: الجيش؛ شرق الأردن؛	ابو طنالح، محمود. ۱۲۷ أبو عبد، حنا: ۳۰۷
القوات الأردنية؛ المملكة الأردنية	ابو عبد، حمد ۱۰۷ أبو غوش (قرية): ۱۰۲
الهاشمة	ابو عوس (فریه). ۱۹۱ آبو فهمی: ۱٤۸
الله عليه المستب أرض إسرائيل: ١٥، ١٩، ٢٨٢، ٣٢١	ابو قهمي. ۱۲۸ أبو كبر (ضاحية/يافا): ۱۵۱
الإرغون (إيشسل): ٥٥، ٨٨ - ٧٠، ٧٥،	ابو کبیر (صاحبه/یاف). ۱۵۱ ابو کشك: ۱۰
۸۷، ۱۰۱، ۱۱۶ - ۱۱۱، ۱۱۹، ۱۵۱،	ابو تست. ۱۰ أبو لافية، داود: ۲۳۵
701, PAI, VPI, •77, 177	ابو لاقیه، داود. ۱۱۵ آبو لبن، أحمد: ۲۳۶
- والانشقاق عن الهاغاناه: ٥٥	ابو لبن، احمد. ۱۱۰ أبو مشايخ: ۱۳۵
• •	
- وعصابة شتیرن: ۷۰، ۷۸، ۱۰۱، ۲۳۰، ۲۳۰	أبو مصري، مصطفى: ١٤٧، ١٤٨ أبو الهيجاء (حمولة): ١١٧، ١١٨، ١٩١،
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
– والهاغاناه: ٥٥، ٦٨، ١١٤ – ١١٦،	197

إكتابا (قرية): ١٤٤	101, 101
الترمان، ناتان: ٨٣، ٢٢٥	- أنظر أيضاً: مجزرة دير ياسين
الكسندروف، سيرجى: ١٨٢	أروشا: ١٣
رو. أللنبي (الجنرال): ٣٢٠	الاستخبارات العسكرية: أنظر: شاي
الون، يغال: ١٣، ٧٧، ٧٣ - ٧٦، ٩٧،	الاستعمار: ٩، ١٥، ١٦، ٢٠، ٢١، ٢٢٧
٠٨، ٥٨، ٨٨، ٩٨، ٥٩١، ١٢٢، ٠٠٣	وما يعد
ألوني، شولاميت: ٩٤	استنبول: ۲۱
أم خُالد (قرية): ٢٣٠، ٢٣١	إسدود: ۱۷۷، ۲۲۲
أُمْ رشوش (قرية): ٢٢١	أسرى الحرب: ٦٣، ١١٣، ١٢٠، ١٢٥،
ً - أنظر أيضاً: إيلات	V31, A31, VP1, .17, 017,
أم الزينات (قرية): ٣٠، ٣١، ١٥٠، ٢٥٩	۸۱۲، ۱۲۲، ۱۲۲، ۸۲۲ - ۱۲۲، ۲۲۲
أُمُ الشوف (قرية): ١١٩	- أنظر أيضاً: معسكرات
أم الفحم (قرية): ١٢٠، ٣٢٣	الإسكندرية: ١٥٦
أم الفرج (قرية): ٢٤٨، ٢٤٨	أشدوت يعقوب (كيبوتس): ٢١٧
الأماكن المقدسة:	أشكلون (مستعمرة): ٢٥٥
– تدنیس: ۲۲۷، ۲۱۲ – ۲۴۷	- أنظر أيضاً: المجدل
أمبار، شلومو: ۱٤٨	أشكنازيم: أنظر: اليهود الشرق الأوروبيون
الأمراض: ۱۱۱ – ۲۲۱، ۲۲۱	إعبلين (قرية): ١٨٧
- أنظر أيضاً: جراثيم	الاعتقال: ٥٥، ٦٣، ١٩٧، ٢٠٩، ٢١٠،
الأمم المتحدة: ١٠، ٤٠، ٣٤ - ٤٥، ٨١،	177, YTT - 177
10, A71, 001, A17, 377, 777,	- أنظر أيضاً: معسكرات
CFY, YYT - 3YY	إعلان بلفور: ٣٤، ٣٩، ٤٣، ٢٩٧، ٣٢٠
- أنظر أيضاً: خطة التقسيم؛ القرار ١٨١؛	– أنظر أيضاً: وعد
القرار ١٩٤؛ مجلس الأمن	الاغتصاب: ٥، ١٠١، ١٤٤، ١٨٥، ٢١٢،
الأمن (هَـ - بِتاحون): ٣٦	777 - P77
أنان، كوفي: ۲۷۳	أغمون، داني: ٦٨
الانتفاضة الأولى (١٩٨٧): ٢٦٨	أفنير، إليميليخ: ٣٧
الانتفاضة الثانية (٢٠٠٠): ٢٢٧، ٢٧١،	- أنظر أيضاً: خطة
TVE	أفيدان، شمعون: ١٤، ٣٠٠
إنشاء الغابات: ۱۸۳، ۲۱۵، ۲۶۸ – ۲۰۰،	أفينوعام، حاييم: ٦٩
177 - 177	إقرت (قرية): ۲۰۹، ۲۱۳، ۲۱۴

- أنظر أيضاً: الفتيش جنين؟ - أنظر أيضاً: غابة باریس: ۳۲۰، ۳۲۱ إنكلترا: ٣٢٠ باسترناك، موشيه: ۲۸ - ۲۹ - أنظر أيضاً: بريطانيا باقة الغربية (قرية): ٢٠٥ إهديت، حسن محمود: ٢٢٤ البالماخ: ٢٨، ٥٥، ٢٧، ٨٨، ١٠٩ أور عكيفا (بلدة): ٨٦ بالمون، يهوشواع (جوش): ۳۰، ۱۲، ۱۳، أوروبا: ۲۶۲، ۳۲۲، ۵۲۲، ۱۸۲ 34, 44, 471, ... أوروبا الشرقية: ٣١٩ بالوميو، مايكار: ٥، ٣١٠ أوغسطس قيصر: ٨٥ أنظر أيضاً: «النكبة الفلسطينية» أولمرت، إيهود: ٢٨٠ بانش، رالف: ٣٢٤ الأونروا: ٢٦٤ بتروفیك، دریزن: ۱۱،۱۰ الأونسكوب: ٤١ - ٤٥، ٢٩٩، ٢٣٢ بتسيليم: ۲۸۸ أيالون، عامى: ٢٧٨ - أنظم أيضاً: مجموعة عامى أبالون PPI, 1.7 - Y.7, 017, 717, الإحصائية 777, 737, 737 أيالون (لستشينر)، تسفى: ٣٠٣، ٣٠٣ بدُو (قرية): ۱۹۸، ۱۹۸ إيين، أبا: ٢١٨ براك، إيهود: ٢٤٥، ٢٦٩، ٢٧٢ إيتان، رفائيل: ٢١٥ برايور، مايكل: ٣١٥ إيسر، هرثيل: ۲۰۰، ۳۰۰ برة قيسارية (قرية): ٨٦ ایفین، دان: ۳۰۰ برطعة (قرية): ٢٢٣ ابلات: ۲۲۱ برفيليا (قرية): ١٩٦ - انظر أيضاً: أم رشرش برنادوت، فولك: ١٧٥، ١٧٧، ١٨٤، أينشيّاين، ألبرت: ٣٠٥ 081, 517, 777, 377 أيوب، ناجيه: ٢٣٨ - اغتياله: ١٨٥، ٣٢٤ أبيليت هشاحر (كيبوتس): ١٤٢، ١٤٩ برنامج بلتمور (۱۹٤۲): ۳۲ - ۳۸، ۵۳ البروة (قرية): ١٨٦، ٢٤٤ (ب) - أنظر أيضاً: كنيسة برير (قرية): ۲۱۰، ۱۷۵ «باب الشمس» (رواية/ الياس خوري): ١٢٣، بريطانيا: ۲۷، ۶۰، ۲۵، ۵۶، ۵۱، 110 P/Y, YYY, .3Y, OFY, .77, YYT بار - زوهار، میخائیل: ۵۷، ۸۲ - مجلس العموم: ٣٢١ بارود، رمزي: ۲۷۱

- أنظر أيضاً: برنامج بلنمور؛ الحركة - أنظر أيضاً: إنكلترا؛ الجيش ر یک (زین): ۱۱۹، ۲۵۹ الصهونية؛ الهاغاناه؛ الهيئة الاستشارية؛ السائد: ۱۱۷، ۱۱۸، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۲۱ «بو مبات» بشارة، عزمي: ٣١٥ بن - يهودا، نتيفا: ١٧٤ البصة (قرية): ١٥٤ - ١٥٥ - أنظر أيضاً: «بين العُقَد» بطاقات الهوية: ٢٢٨، ٢٢٩ بنك إسرائيل الوطني: ٢٤٠ الطمات (قربة): ١٤٥، ١٧٧، ٢٥٩ بنيامينا (مستعمرة): ٨٦ بکری، محمد: ۲۲٤ بور سعید: ۱۵٦ بلد الشيخ (قرية): ٦٩، ٧٢، ١٢١، ٢٤٦ بوراز، أبراهام: ۲۷۸ - أنظر أيضاً: جامع بولندا: ۲۲۰ البلطنة: ٣٢١ بونداك، يتسحاق: ١٤ بلقور (اللورد): ۲۲ بئر السبع: ٧٤ - أنظر أبضاً: إعلان، وعد - أنظر أيضاً: جامع ىلدا (قرية): ۲۱۲ - ۲۱۳ بئر السبع (منطقة): ٢٠٦، ٢٢٣ ین - آری، اوری: ۹۹ - ۱۰۲، ۱۰۲ بيار عدس (قرية): ١٧٧، ١٧٧ بن - أرتسي، إفرايم: ٥٢، ٣٠١ بيرس، (السلطان) ركن الدين: ١٩٤ بن - نسفی، ینسحاق: ۲۷، ۱۹۰ السبت الأحمر: ١ - ٤، ٢٨، ٤٧، ٢٢، - أنظر أيضاً: المدخل إلى الاستيطان 3A, 771, VAY, P.7 اليهودي، البيت الأخضر: ٢٨٧ - ٢٩١ بن سعيد، (الحاج) سلامة: ٧٤ بيت أم الميس (قرية): ٢٦٠ بن - غوريون، دافيد: ١، ١٣، ٢٧، ٣٢ -بیت حانون (قریة): ۲۳۸ VT, 03, 53, 10, 70, 00 - A0, بیت دجر (فریة): ۱۵۱ 15, 35, 05, VF, ·V, TV - FV, بیت سوریك (قریة): ۱۰۲ AY - . A. YA - OA, AA, PA, 1P, بيت طيما (قرية): ٣١٠ 79, 49, 99, 911, 711, 911, بيت عفا (قرية): ٦٦ 771, 771, 771, 971, 731, بيت ليحم (مستعمرة): ١١٤ 301, 701, OVI, TVI, AVI, بیت محسیر (قریة): ۱۵۲ بیت مزمیر (قریة): ۲۹۰ AA1, . P1, TP1, OP1, VP1 -بيتح تكفا (مستعمرة): ٧٦، ١٧٧، ٣١٩ PP1, 1.7, T.7, 3.7, P17, برغمان، إرنست دافيد: ١١٢ · 171, 177, V77 - P77, 737, بیروت: ۱۰۳ 337, OFT, PYT, TAY

- کجریمة: ۱۲ - ۱۵ سیا: ۲۵۸، ۲۵۸ - أنظر أيضاً: غابة اتفتیش جنین، (کتاب/رمزی بارود): ۲۷۱ التقسيم: ٢٤، ٢٥، ٢٩ - ٤٩، ١٣١ -سسان: ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۲، ۲۱۱، ۱۱۷، 771, 071, 571, 671, 177 - 777 799 . 170 - أنظر أيضاً: خطة؛ القرار ١٨١ - أنظ أيضاً: لحنة تل أسب: ١ - ٣، ٥٧، ٧٦، ٨٨، ١٨، بيغن، مناحم: ٥٥، ٢٤٨، ٢٦٨، ٣٠٥ 331, 701, 917, 777 - أنظر أيضاً: الإرغون؛ فندق الملك - موقع تراث عالمي: ٢ داود؛ مجزرة دير باسين - أنظر أيضاً: المدينة البيضاء بيفن، إرنست: ٣٤، ١٠٨، ١٣٢ تل عمال (مستعمرة): ٧٠ بيلبي، كينيث: ١٩٦ تل کسان: ۱۷۹ - أنظر أيضاً: انجمة جديدة في الشرق تل لتفنيكي: ٢٣٠ الأدنى انظ أيضاً: مستشفى تل هشومي قبين العقد؛ (كتاب/ نتيفا بن - يهودا): ١٢٣ تماری، سلیم: ۱۹۹، ۱۹۹ (ت) تمرة (قربة): ۲۰۲ التميمي، رفيق: ١٣٣ تاهون، يعقوب: ٧٣ تنزانيا: ١٣ التجمع الوطني الديمقراطي (بلد): ٣١٥ التدمير (لِهَشْميد): ١٥١ (ث) تدمير المدن: ١٠٣ - ١٢٦، ١٩٨ ثورة ١٩٣٦: ٢٨، ٢٢٦ تربيخا (قرية): ٨٥، ١٧٩، ٢٠٩ ترشيحا (قرية): ٢٠٦، ٢٠٩، ٢١٠ (ج) ترومان (الرئيس): ٣٢٤، ٣٢٤ تسیبوری (موشاف): ۱۸۱ جابوتنسكى: ٣٢١ تشرشل، ونستون: ٣٢٠ جاحولا (قرية): ٦٧ تشيزيك، يتسحاق: ٢٣٧ - ٢٣٤، ٢٣٧ جامع إجزم: ٢٤٦ التطهير (طيهور): ٨٢، ١٢٢، ١٤٣ -جامع الأربعين (عين غزال): ٢٤٦ 031, 101, 571, P.Y. .17, 777 جامع البحر (طبرية): ٢٤٦ جامع بلد الشيخ: ٢٤٦ التطهير العرقي: - أساليب: ٤٩ - ١٢ جامع بثر السبع: ٢٤٥ جامع حسن بيك (يافا): ٢٤٦ - تعریف: ۹ - ۱۲

الجامعة العبرية (القدس): ٢٨١ جامع الحسينية: ٢٤٧ جانكو، مارسيل: ١٩٢ جامع حطين: ٢٤٦ جبال الجليل: ٢١٠، ١٧٩ جامع الخالصة: ٢٤٦ جبال الخليل: ١٩٠ جامع الدالية: ٢٤٧ جبال الكرمل: ١٩١، ٢٢٨ جامع دهمش (اللد): ١٩٥، ١٩٥ جباليا (ضاحبة/يافا): ١٥١ جامع الزيب: ٢٤٥ جبع (قرية): ۲۰۰ ،۱۹٤ ،۱۸٤ ،۱۹٤ ، ۲۰۰ جامع سحماتا: ٢٤٦ جبل الجرمق: ۸۷ جامع السلام (الزرغانية): ٢٤٧ الجهة الشعبية لتحرير فلسطين: ١٩٦ جامع سیرین: ۱۱۸ الجدار الفاصل: ٢٠٥ جامع الصرفند: ٢٤٥ جديدة (قرية): ۱۷۹ جامع العباسية: ٢٤٧ جامع العمرى (طبرية): ٢٤٦ جرائے حرب: ۱۲ - ۱۲، ۱۲۲، ۱۵۵، 117 - 717, 077, 777 جامع العمري (اللد): ١٩٤ جامع عمقا: ۱۸۷ جراثيم التيفوئيد: ١١١ - ١١٢ جراثيم الديزنطاريا: ١١٢ جامع عين حوض: ٢٤٥ جامع عين الزيتون: ٣٤٥ جرادة، حبيب: ٣١٢، ٢٢٣ جربان، أنيس على: ١٤٨ جامع القطيمات: ٢٤٧ الجزائر: ١٣٠ جامع قيسارية: ٢٤٥ جسر الزرقاء (قرية): ١٩٤، ١٤٨، ١٩٤ جامع كفر عنان: ٣٤٧ الجش (قربة): ۲۱۱ ، ۲۰۹ جامع لفتا: ۲٤٧ جلجولية (قرية): ۲۷۷ - ۲۷۸ جامع المجدل: ٢٤٥ الجلمة (قرية): ١٥١، ٢٤٤ جامع مقام السماكية (طبرية): ٢٤٧ الجليل: ١٣، ١٤، ٢٥، ٧٩، ٨٩، ١٢٧، جامع النبي روبين: ٢٤٦ جامع وادی حنین: ۲٤٧ 301, AVI - +AI, FAI, V+Y, 717, 717, 017, 417, 177, 107 جامع وادي الحوارث: ٢٤٦ جامع یازور: ۲٤۷ الجليل الأسفل: ٥١، ١٧٩، ١٨٠، ٢٠٧ الجليل الأعلى: ٩٥، ١٤٩، ١٥٠، ١٥٢، جامعة تل أبيب: ٢٨٨، ٢٨٧ 701, 201, 121, 127 - 2.7 جامعة الدول العربية: ٢٤، ٥٠، ٦٠، ٨١، P/1, A71, 071, 131, 101, - أنظر أيضاً: الجليل الشمالي الجليل الأوسط: ٢٠٥ YYV . Y . 0 الجليل الشرقي: ٩٩، ١٧٩، ٢١٥ - مجلس الجامعة: ٦٠، ١٣٠

الجيش البريطاني: ۱۵، ۵۰، ۸۸، ۱۳۷ الجيش السوري: ۱۵۰ الجيش اللبناني: ۱۲۱، ۱۵۳، ۱۷۸، ۱۸۵، ۲۱۲، ۲۰۷

(ح) حائط المبكى: ٣٢١ حانوخي، أبراهام: ١٠٩ حبش، جورج: ۱۹۲ حتسور (مستعمرة): ۱٤٢ حنسوريا (كيبوتس): ٩٠ حجار، يوسف أحمد: ١٢٤ الحجاز: ٥٢ حدائق الاستجمام: ٢٥٣ - ٢٦٢، ٢٨٩ الحدائق العامة: ١٠٠، ٢٤٤، ٢٥٥ - ٢٥٧ حداش: أنظر: الحزب الشيوعي حديرا (مستعمرة): ١٥١، ٢١٧، ٢٢٣ - أنظر أيضاً: الخضيرة حديقة رامات منشيه: ٢٥٧، ٢٥٩ - ٢٦٠ حرب ۱۹۶۸: ۱۲۰، ۱۲۷، ۲٤۲ حرب ۱۹۲۷: ۲۲۵ حرب احتلال (میلحیمت کیبوش): ۷۲ الحرب العالمية الأولى: ١٢٠، ٣٢٠ الحرب العالمية الثانية: ٣٢، ٣٢، ٣٢٢ حركة السلام الآن: ٢٦٦، ٢٦٩، ٢٧٨ الحركة الصهيونية: ٦، ١٣، ١٥، ١٦، 07, 57, 17 - 73, 33 - 53, 00, 10, 70, 90, 771, 771, 071, 19. 100 .18.

– الدافع الأيديولوجي: ٢ ~ ٧، ١٩ –

الجليل الشمالي: ٢٠٧ - أنظر أيضاً: الجليل الأعلى الجليل الغربي: ١٥١، ١٥٤، ١٨٧، ٢٠٢ جمعية الاستعمار اليهودي: ٣١٩ جمعية الحقوق المدنية (إسرائيل): ٢٨١ الجمل، رفيديا: ٢٧١ - ٢٧٢ الجنوب اللبناني: ٢٨٣، ٢١١، ٢٠٨، ٢٨٣ - احتلال: ٢٥١، ٢٠٨، ٢١٩ - ٢٢١، حنف: ۲۳۲ - أنظر أيضاً: اتفاق جنین: ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۵۳، ۱۷۷، ۱۷۸، 719 . 197 - أنظر أيضاً: مجزرة؛ مخيم جهاز الاستخبارات السرية الإسرائيلي: أنظر: الموساد جهاز الأمن الداخلي الإسرائيلي: أنظر: الشاباك الجورة (قرية): ٢٦٠ الجولان: أنظر: مرتفعات؛ هضة جبب الفالوجة: ٢٠٢ الجيش الأردني: ١٤٠، ١٣١، ١٤٠ - أنظر أيضاً: الفيلق العربي الجيش الإسرائيلي: ٥٤، ٩٣، ٩٩، ١٤٨، 101, 501, VOI, .17, 317, . 77, 777, 737, 337, 377, 677 - سلاح الجو: ١٧٦، ١٧٧، ٢٠٠، 117 . Y.A

– القوات البرية: ۲۰۰، ۲۰۱ جيش الإنقاذ: ۲۰، ۲۱، ۲۰، ۸۵، ۲۰۲ – فوج حطين: ۱۷۸ حيق العبودة: ١٥، ١١٥، ١٧٥، ١٩٣، o7, .0 - 70, VO, PO, VII. rit, 137, 737, 777, 377, 777 017, VIT, PIT - 0YT, IAT, حزب الاستقلال: ٣٢١ حزب إسرائيل بيتنا: ٢٧٩ 7A7, 3A7, PA7, 377 - أنظ أيضاً: عودة اللاجئين حزب أغودات يسرائيل: ٦٧ الحزب التصحيحي: ٣٢١ الحكم العثماني: ٣٢٠ الحكم العسكري: ١٥٧، ٢٢٧ حزب شنوی: ۳۷۸ الحزب الشيوعي (حداش): ٣١٥ الحلقة الدراسة الطويلة: ٧٧ - ٨٨، ٨٨ حزب عمال أرض إسرائيل: أنظر: حزب حلمي، أحمد: ١٣٣ میای حمودة، على: ١٩٤ حزب مبام: ۱۱۹، ۲۲۳ الحنا، نزار: ١٥٤ حزب میای: ۵۸، ۷۸، ۹۷، ۲٤۳ حواسة (قرية): ٧٠ حزب هشومیر هتسعیر: ۱۱۹، ۱۲۱، حورش (قرية): ٢٦٠ 704 . 757 حورن، دافید: ۱۱۲ حزب همزراحي: ۹۸ حولا (قرية/لبنان): ٢٢٠ - أنظر أيضاً: قوس؛ اليهود الشرقيون حیفا: ۳۱، ۵۷، ۲۷ – ۷۱، ۸۷، ۱۱۱، حسن (الملك): ٢٦٧ - ٢٦٨ 171, PPI, XYY, 537, .77, 777 الحسيني (آل): ١١٠ - نزع هويتها العربية: ١٠٣ - ١٠٨، الحسيني، إسحق موسى: ٢٩٧ 7 2 2 الحسيني، جمال: ١٣٤ - وضع عربها في غيتو: ٢٣٥ - ٢٣٦ الحسيني، الحاج أمين: ٣١، ٦٠، ٦٥، - أنظر أيضاً: مناء 14, 111, 371, 037 الحسيني، رباح: ١٩٨ (÷) الحسيني، سعيد: ٢٠ الخالدي (آل): ۱۱۰ الحسيني، عبد القادر: ٨١، ١٠٠ - ١٠١، الخالدي، حسين: ١٠٤، ١١٠، ١٣٣، 371, 777 7.5 الحسينية (قرية): ٩٠، ١٢٣، ٢٤٧ الخالدي، وليد: ٤، ١٥، ١٦، ٤٣، ٣٤، ٣٤ - أنظر أيضاً: جامع حطين (قرية): ۱۹۹ - ۲۰۰ T.V . 111 - أنظر أيضاً: (كي لا نسي) - أنظر أيضاً: جامع الخالصة (قربة): ٢٥٥ حفات هشیکمیم (مزرعة): ۱۷۵

خطة التقسيم: ١١ - ٨٥، ٨٨، ٥١ - أنظر أيضاً: جامع؛ كربات شمونة - أنظر أيضاً: القرار ١٨١ خيزة (قرية): ١١٩، ٢٥٩ خطة لامد - همه: ٥٥، ٨٨، ٩٨ الخدمات الطبية العامة: أنظر: كوبات حوليم - أنظر أيضاً: قافلة حربة البرج (قرية): ٨٦ خطة يهوشواع: أنظر: الخطة د خربة جدين (قرية): ١٨٧ الخطيب، محمد نمر: ١٤٩، ٢٣٠ - ٢٣١ خربة الراس (قرية): ١١٩ الخليل: ٥٣، ٢٢٣، ٢٢٤ خربة الشركس (قرية): ١٣١ خربة الشونة (قرية): ١٤٥ خلل، جملة إحسان شورى: ١٤٨ خربة الشيخ ميسر (قرية): ٢٠١ الخليل، على بيك: ١٩٠ خربة عربين (قرية): ٢٠٩ خليل بيك (الضابط): ٢٠٥ خربة عزون (قرية): ١١٦ خوری، الیاس: ۱۲۵، ۱۲۵ خربة علين (قرية): أنظر: مجزرة - أنظر أيضاً: قباب الشمر، خربة قمبازة (قرية): ١٤٥ خیاط، فیکتور: ۲۳٦ خربة الكساير (قرية): ١٢١، ١٢٧ الخبرية (قرية): ١٩١، ١٩١ خربة لد (فربة): ١١٦ - أنظر أيضاً: مسجد خربة المنارة (قرية): ١٤٥ خربة الوعرة السوداء (قرية): ٢١٥ (د) خروبة (قرية): ١٩٦ دارفور: ۱۳ خريطة الطريق: ٢٧٤ الدالية (قرية): ٢٤٧ الخصاص (قرية): ۲۷، ۷۹، ۸۸، ۱۲۳ - أنظر أيضاً: جامع خضورة، جمال: ۱۳۷ دالية الروحاء (قرية): ۸۷، ۸۹، ۱۷۷، الخضيرة (قرية): ٩٣، ١٤١، ١٤١ TO9 . 19T - أنظر أيضاً: حديرا الدامون (قرية): ٣١، ١٢١، ١٨٧، ٢٠٢ الخطة أ: ٣٧ الدانمارك: ١٨٣ الخطة ب: ٩٢ ، ٣٧ دانین، عزرا: ۲۹، ۳۰، ۲۲ - ۲۶، ۷۷، الخطة ج (غيمل): ٩٢، ٣٨، ٩٢ AA, PA, PTY, 137, ... الخطة د (دالت): ۲ - ۲، ۱۰، ۲۸، ۵۰، داود و جُلبات: ۱۰۹ 10, 90, 19 - 09, 49 - 971, دایان، موشیه: ۱۳، ۷۹، ۷۹، ۹۶، ۱۸۳، 101, 101, 101, 177 ۰۰۲، ۲۰۸ - المسؤولية البريطانية: ١٣٧ - ١٣٨ دبورية (قرية): ٦٢ خطة إلىميليخ: أنظر: الخطة أ

دروري، يعقوب: ۸۵، ۳۰۳ رامات يوحنان (مستعمرة): ٢٥ الرامة (قربة): ٢٠٩، ٢١٤ الــدروز: ۲۵، ۱۲۰، ۱۲۷، ۱۸۰، ۱۸۷، رحوفوت: ٧٦، ٨٤ AA1, ..., 7.7, P.7 - 717, 717 رفح: ۲۲۲ درويش، إسحق: ١٣٤ الـرمـلـة: ١٣، ٢٦، ١٨٤، ١٩٤، ١٩٥، درویش، محمود: ۱۸۷ YP1, AP1, Y+Y, 3YY الدغيم، محمد عبد الله: ٢١١، ٢١٢، ٣١١ رمش (قربة/لينان): ۲۰۸ دفاع عدائی: ٧٦ روابط القرى: ٦٥ الدلهمة (قربة): ۲۱۷ دنابة (قرية): ١٤٤ رواندا: ۱۳ روسن آرٹر : ۷۳ دنيا (حي/حيفا): ١٨٨ روسيا البيضاء: ٩٢ دو ميرون (مندوب الصليب الأحم): ٢٣٧ روما: ٨٥ دو هيرش، (البارون) موريس: ٣١٩ الدوايمة (قرية): ١٢٥ روما (سینتی): ۱۷ روميما (حي/القدس): ٧٦، ٧٨ - أنظر أيضاً: مجزرة دونکلمان، بن: ۱۹۹ الريحانية (قربة): ١٢١ ريشون لتسيون (مستعمرة): ٧٦ دير أيوب (قرية): ٦٦ الرينة (قرية): ١٨١ دير حنا (قربة): ٢٠٩، ٢١٠، ٢١٤، ٢١٦ دير القاسي (قرية): ٢١٨، ٢١٣ (ز) دير ياسين (قرية): ٢٦٠ - أنظر أيضاً: مجزرة زانغویل، یسرائیل: ۳۱۹ دشون (قرية): ۲۵۸ زايد، غيورا: ٨٩ زخرون يعقوب (مستعمرة): ۳۰، ۱٤٦، (,) 111 زرعين (قرية): ١٢٦ رأس الناقورة (قرية): ٢٤٤ الزرغانية: أنظر: جامع السلام رابين، يتسحاق: ٤، ١٣، ١٥٢، ١٩٥، الزعبي، مبارك الحاج: ١١٧ VP1, . 773, AFF, . 19V الزعبية: أنظر: عشيرة راتنر، بوحنان: ۲۰، ۳۰۰، ۳۰۳ زغموط، محمد محمود ناصر: ۲۱۲ رامات غان (مستعمرة): ٣٠٥ زئیفی، رحبعام: ۱٤ رامات منشيه (كيبوتس): ۲۵۹ - أنظ أنضاً: حديقة الزيب (قرية): ١٥٤

- أنظر أيضاً: قانون - أنظر أيضاً: جامع زيتا (قرية): ۲۱۷ ، ۲۱۷ سلمة (قربة): ۱۵۱ زیدان، فهیم: ۱۰۱ سلوان (قرية): ٢٥٤ سلونسكى، موثيه: ۲۹۸ (س) سليمان، (النقيب) محمد: ٢٠٥ سليمان، (النقيب) نجيب: ٢٠٥ السادات، أنور: ۲٦٨ سمسم (قرية): ۲۱۰، ۱۷۵ سادیه، مارغو: ۲۷ - ۲۸ السموع (قرية): أنظر: مجزرة سادیه، بنسحاق: ۱۳، ۲۷، ۷۵، ۷۹، السميرية (قرية): ١٥٤ T.T .T.. السنديانة (قرية): ۲۷۹ ، ۱۱۹ ، ۲۵۹ ساريس (قرية): ١٠٢ السنوسي، رمضان: ۲۲۳ ساسا (کیبوتس): ۸۷، ۲۱۱ سهل بیسان: ۱۱۱، ۱۱۲ - أنظر أيضاً: سعسم السودان: ٢٤ ساسون، إلياهو: ٦٤، ٧٥، ٧٩، ٨٠، - الحكومة: ١٣ *** . 18 سورية: ٥٢، ٦٢ - ٦٤، ١٣٠، ١٤١، السامية: ٢١٩ 781, 3.7, 577, 877 - أنظر أيضاً: الضفة الغرسة - أنظر أيضاً: الحث السامرية (قرية): ١١٦ سوفير، أرنون: ۲۵۱ سان یوهان دو تیم : ۱۸۸ سوکولر، مردخای: ۱٤۸ - أنظر أيضاً: طيرة حيفا سویسرا: ۳۱۹ ستوکویل، همو: ۱۰۸، ۱۰۸، ۱۰۸ سركين، نحمان: ٣١٩ سجن الخيام (لبنان): ٢٢٠ سيرين (قرية): ١١٦ - ١١٨، ١٢٦ سحماتا (قربة): ٢٠٩ - أنظر أيضاً: جامع؛ كنيسة؛ مقام الشيخ - أنظر أيضاً: جامع؛ كنيسة ابن سیرین سدیه بوکر (مستعمرة): ٤٧ سيغف (مستعمرة): ۱۷۸ سعمه (قریة): ۸۰، ۸۷ – ۸۸، ۱۲۱، سيلا، بالتي: ٦١، ٦٢، ١١٣، ١١٦، 711, .01, P.7, 337 711, PPI, APY, V.T, 117 - أنظر أيضاً: ساسا؛ مجزرة سكولنيك، جويل: ١٤٦ (ش) سلامة، حسن: ٨١، ١٣٤ سلطة أراضي إسرائيل: ٢٥٠ الشاباك: ١٥٧ ، ١٥١

شاتيلا (مخيم/لبنان): أنظر: مجزرة صبرا شلح، شحادة: ٢٣٦ شمعونی، یعقوب: ۲۹، ۳۰، ۱۸۱، ۲۳۹، وشانيلا T. . . YE1 شارع ستانتون (حيفا): ١٠٧ شارع الملك جورج (القدس): ٧٨ شمير، شلومو: ١٣١، ١٣٢، ٢٠٠ شارع اليركون (تل أبيب): ١ شنهاف، یهودا: ۲۸۳ شوحاط، ابلا: ۲۸۳ شارون، أريشيل: ٣٥، ٦٥، ٩٤، ٩٧٥، 777, 307, 177, 377, AVY الشويكة (قرية): ١٤٤، ٢٢٣ - أنظر أيضاً: حفات هشيكميم الشيخ جراح (حي/القدس): ٧٨، ١١٠، شاریت (شرتوك)، موشیه: ۲۷، ۳۳، ٤٨، 1112 191 10, 31, PTY, .37, Y37, OFF, الشيخ مونس (قرية): ١١٥ - ١١٦، ١٤٣، ٣., 444 شافیر، غرشون: ۱۹،۱۵ الششكلي، أديب: ١٢٠، ١٢٠ شالتيئيل، دافيد: ۷۸، ۷۹ شيفر، بتسحاق: ۲۷ شاى (الاستخبارات العسكرية): ١٥١ شيفيا (مدرسة داخلية): ٣٠ شبيغل، ناحوم: ١١٣ شيلواح، رؤوفين: ٧٥ شتيرن (ليحي): أنظر: عصابة الشجرة (قرية): ٢٠١ ،٩٩ (ص) شدمی، یشکا: ۲۳۰ الصالحة (قربة/لبنان): ٢٢٠ شرايدة، سليم: ٣١١ صبارین (قریة): ۲۷، ۱۱۹، ۱۷۷، ۲۵۹ شرابدة، شحادة: ٣١١ صبرا (حي/ببروت): أنظر: مجزرة صبرا الشرطة العسكرية (إسرائيل): ١٨٤ وشاتيلا شرق الأردن: ٥٢، ١٥٦، ٣٢١ الصرفند (قرية/شمال فلسطين): أنظر: جامع - أنظر أيضاً: الأردن؛ المملكة الأردنية الصرفند (قرية/ وسط فلسطين): ٢٣٠ الهاشمة صطاف (قرية): ۲۱۰ - ۲۲۲ الشرق الأوسط: ١٣٠، ٢٦٥، ٢٦٦ صعب، نقولا: ٢٣٤ شركة ملح عتليت: ٨٧ صفد: ۱۰۸ - ۱۰۹، ۱۲۰، ۱۲۳، ۲۰۹ الشركس: ٥٢، ١٢٧، ٢٠٥، ٢١٦ الصفصاف (قربة): ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۱۲، شطریت، بیخور: ۲۳۹، ۲۳۹ - ۲٤۱ 711 . 770 شطریت، سامی شالوم: ۲۸۳ صفورية (قرية): ۱۵۱، ۱۷۹ - ۱۸۱، ۲۰۰ شعفاط (حي/القدس): ١١١ - أنظر أيضاً: كنيسة البشارة؛ مدرسة شفاعمرو (بلدة): ۱۸۷، ۱۸۷

- أنظر أيضاً: جامع البحر؛ جامع العمري طبرية (منطقة): ٣١٩ اطرد الفلسطينيين (كتاب/نور الدين مصالحه): ١٥ طنج، فوزي محمد: ١٤٧ الطنطورة (قرية): ١٨٤، ١٩٣، ٢١١، • 77 , 177 , 777 - أنظر أيضاً: مجزرة طوبي، توفيق: ٢٣٥ طولكرم: ۲۰۱، ۲۰۴ طرات هكرمل: ١٨٨، ٢٥٥ - أنظ أيضاً: طرة حيفا الطبرة (قربة): ١٤٤ طيرة حيفا: ١٢٢، ١٤٤، ١٨٤، ١٨٨، PAI, 191, 007 - أنظر أيضاً: سان يوهان دو تير؛ طيرات هكرمل؛ طبرة اللوز؛ مجزرة طبرة اللوز (قرية): ١٨٩ - أنظر أيضاً: طيرات هكرمل؛ طيرة حيفا طيطبا (قرية): ٢٠٥

(ع)
عارة (قرية): ٢٠٥
العالم العربي: ٢٤٢
العباسية (قرية): ٢٥١
- أنظر أيضاً: جامع
عبد الرازق، أبو رؤوف: ٢٠٥
عبد الكربم (الرائد): ٢٠٥

عبد الله (ملك الأردن): ۲۰، ۵۳، ۱۰۳، ۱۰۳ ۱۲۸، ۱۳۰ – ۱۳۳، ۱۳۳، ۱٤۰، صلاح الدين: ۲۶۰، ۲۶۲ الصليب الأحمر الدولي: ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۸۵۰، ۲۲۱، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳۲، ۳۰۲، ۲۲۷

البنات

الصليبون: ۲۰۰ ۲۶۱ الصندوق القومي البهودي: ۲۱، ۳۰، ۱۸۵۰ ۲۶۱ – ۲۶۲، ۲۶۸ – ۲۰۱، ۳۱۹

– حدائق الاستجمام: ۲۵۳ – ۲۹۲، ۲۸۹

- دائرة الاستيطان: ۷۲، ۲۶۰، ۲۴۸ - قانون الصندوق: ۳۶۹ صورا (قربة): ۲۲۰

(ض)

(d)

أنظر أيضاً: السامرية؛ عبد الله (ملك

طاقش (قرية): ۱۷۹ طبرية: ۷۹، ۱۰۳، ۲۶٤

الأردن)

علما (قرية): ٢٥٨ 131, 101, 701, 401, 791, العلمانية (قرية): ٩٠ 3.7, 057, 0.7, A.7 على، طه محمد: ١، ١٧٩ - والضفة الغربية: ٤٦، ٦٤، ١٢٨، عتان: ۱۵۲، ۱۳۲ ·71 - 771, 131, VOI, 3.7, عمرو بن العاص: ١١٤ 770 . 719 عمقا (قرية): ۱۷۹، ۱۸۸، ۱۸۷ ۲۰۸۸ العبدية (قرية): ٩٠ - أنظر أيضاً: جامع عتلیت (فریة): ۲۲۹ ، ۲۲۹ عمليات التخلص ممن تنقى: ٢١٥ - ٢١٥ - أنظر أيضاً: شركة ملح عتليت؛ قلعة عملة أخراً (سُوف - سُوف): ٢٥١ عتمار (قربة): ۲۰۵ عملية إزالة بقايا الخبز المختم (بيعور عرابة (قرية): ٢١٦، ٢١٦ حميشر): ١٠٥ العراق: ٥٢، ١٣٠ - أنظر أيضاً: عملية حميتس عرب السمنية (قرية): ٢١٣ عملة الأصَلّة: ٢٢٣ عرب ظهرة الضميري (قرية): ١٢١، ١٢٦ عملة ألف عاني: ٢٠٦ عرب الغوارنة (قربة): ٩٠ عملية بريشيت: ٢٠٥ عرب الفقراء (قرية): ١٢١، ١٢١ عملية بن عامي: ١٥٤ عرب النفعيات (قرية): ١٢١، ١٢٦ عملية التقطير (زكوك): ٢٢٨ عرعرة (قرية): ٢٠٥، ٢٢٣ عملة جدعون: ١١٣ عرفات، ياسر: ٢٦٩ - ٢٧١ عملية حميتس: ١٥١، ١٥٢ العريش: ٢٢٢ - أنظر أيضاً: عملية إزالة عزام باشا: ١٢٩ عملية حيرام: ۲۰۷ - ۲۱۵، ۲۲۴ عزرياهو، أرنان: ٣٠٥ عملية الخريف (حوريف): ٢٠٥، ٢٠٠ عسفيا (قرية): ٢٠٣ عملية داني: ١٩٤ - ١٧٠ عشيرة الزعبية: ١٢٦، ١٢٦ عملية ديكل: ١٩٨ - ٢٠١ عصابات السلام: ٦٥ - أنظر أبضاً: عملية النخلة عصابة شتيرن: ٥٥، ٧٠، ٧٧، ٨٨، ١٠١، عملية سروة (بروش): ١٨٦ 177 . 17. . 1.1 عملية السلام: ٢٦٣ - ٢٧٥ - والانشقاق عن الإرغون: ٥٥ عملية سنير: ٢٠٥، ٢١٩ - أنظر أيضاً: مجزرة دير ياسين عملية الشرطى: ١٨٨ - ١٩٤ عصبة الأمم: ٣٢٠ عملية كساه: ١٨٤ العفولة (قرية): ٩٣، ١٤١، ١٥١ عملية المشط: ٢٢٨ عكا: ١٠٨، ١١١ - ١١٢، ٢٣٧

عملية المقص (مسبراييم): ١٨٦، ١٨٥ عين ماهل (قرية): ٦٢ عملية مكنسة (مطأطى): ١٢٣، ١٨٦ عين هود (مستعمرة): ۱۹۲، ۱۹۲ - أنظر أيضاً: عين حوض عملة نحشون: ٩٨ - ١٠٢ عملة النخلة: ١٨٣ - ١٨٨، ١٨٦، ١٨٨ (غ) - أنظر أيضاً: عملية ديكار عملية نِكوى (تنظيف): ١٨٤ غابة بيريا: ٢٥٧ - ٢٥٩ عملبة يتسحاق: ١٧٧ غابة القدس: ٢٦٠ عمواس (قرية): ١٩٨ الغاسبة (قربة): ٢١٤، ٢١٢ عودة اللاجئين: ٦٣، ١٨٥، ٢١٤ - ٢١٦، غات (مستعمرة): ٩٥ 778 . 787 - 779 الغازية (قربة/لنان): ٢١١ - أنظر أيضاً: حق غالبلی، يسرائيل: ۲۹، ۸۰، ۲۹۰، عورتا (قرية): ١٤٤ T.0 (T.T (T. عوز، عاموس: ۱۲۲ الغبية النحنا (قرية): ١١٩ عمترون (قرية/لينان): ١٧٩ الغبية الفوقا (قرية): ١١٩ عیسی، محمود: ۱۸۳ غییمون، روث: ۲۸۱ العيسى، ميشال: ١١٤ غرينباوم، يتسحاق: ٢٢٠ عيلبون (قرية): ۲۰۰، ۲۰۷، ۲۰۹، ۲۱۰ عيلوط (قرية): ٨٥ *** عيمك يزراعيل: أنظر: مرج ابن عامر - أنظر أيضاً: قطاع عین حوض (قریة): ۱۸۸، ۱۸۸، غفعات شاؤول (حي/القدس): ١٠١ 110 . 197 - 19. غفعات عادا (مستعمرة): ١٤٦ - أنظر أيضاً: جامع؛ عين هود غفعتايم (مستعمرة): ٢٤٥ عين دور (قرية): ٦٢ غلوب باشا، جون: ۱۳۱، ۱٤٠، ۱۹۵، عين الزيتون (قرية): ١٢٢ - ١٢٥، ١٨٤، 7.9 037, 407, 907 غلوبرمان، يهوشواع: ٩٢ - أنظر أيضاً: جامع - أنظر أيضاً: الخطة د عيين غيزال (قبرية): ١٨٤، ١٨٤، ١٩٣، الغوري، إميل: ١٣٣ 381, ..., 198 غوش عنسيون (مستعمرة): ٨٥، ١١٣ أنظر أيضاً: جامع الأربعين؛ مقام الشيخ غولدبيرغ، ساشا: ٨٤ شحادة غولدمان، ناحوم: ٣٥ عين كارم (قرية): ٢٦٠

غوير أبو شوشة (قرية): ١٢٠ - ١٣١ ١٣٩، ١٤٠، ١٥٧، ٢٧١، ١٩٥٠ 777 . 771 (**i** - أنظر أيضاً: القوات الأردنة فالدهايم (مستعمرة): ١١٤ الفشقون: ٨٥ الفالوجة: أنظر: جيب (ق) فایتسر، یوسف: ۲۱، ۲۷، ۳۲، ۶۷، ۲۷، 7V. VA. PA. .P. 771, 0VI. القائمة العربية الموحدة: ٣١٥ PTT - 137, A37, P37, .TY, ..T قاذفات اللهب: ٨٤ - أنظر أيضاً: «يومياتي» قافلة لامد - هـه: ٨١ - ٢٨ فجة (قرية): ١٧٧ - أنظ أيضاً: خطة الفراضية (قرية): ٢٠٩ قاقون (قربة): ١٤٤، ١٧٥، ١٨٣. ١٨٤ فرح، بولس: ۲۳۵ قالونيا (قرية): ١٠٢ فرحان (النقيب): ٢٠٥ قامون (قربة): ۸۹، ۹۰ فرسان الهيكل: ١١٤ قانا (قرية/لبنان): أنظر: مجزرة فرسون، سميح: ١٦ قانون الاستيطان الزراعي: ٢٥٠ فرنسا: ۲۲۰، ۱٤۱، ۲۲۰ قانون أملاك الغانس: ٢٤٩ فرونة (قرية): ١١٦ - أنظر أيضاً: القتم الفريديس (قرية): ۳۰، ۱۶۵، ۱۶۵، ۱۹۳، قانون سلطة أراضي إسرائيل: ٢٤٩ القاهرة: ١٥٦ 145 فسوطة (قرية): ٨٥، ٢٠٩ المقاوقىجى، فموزي: ٨١، ١١٨، ١١٩، فلامان، سمحا: ٣، ٥٥، ٥٥ ۷۲۱، ۱۲۸، ۱۳۰، ۱۷۸ - أنظ أيضاً: «مذكرات» افلسطين؛ (صحيفة): ١٢٨، ١٣٧ فندق بلتمور (نيويورك): ٣٢ القبيبة (قرية): ٢٢٣ - أنظر أيضاً: برنامج بلتمور فبية (قرية): أنظر: محررة فندق رويال مونسو (باريس): ٣٥ قبيلة الترابين: ٢٢٢ فندق سميراميس (القدس): ٧٠ قسلة التباهة: ٢٢٢ فندق شیراتون (تل أبیب): ۲ القدس: ١٣، ٤١، ٤١، ٥٤، ٥٤، ٤٦، ٥٥، فندق الكولونية الأميركية (القدس): ١٩٨ · F. · V. FV - PV. IA. 1.1. فندق الملك داود (القدس): ٣٤ P.1 - 111, VOI, 7.7, 077, الفيلق العربي: ٥٣، ٧٩، ١١١، ١٣٣، 737, 337, 307, 557, .77,

قلمة عتلبت: ۸۷ TTE . TTT فلقلة: ١٤٤، ١٧٧، ٢٠٤ - تخضرها: ۲٦٠ - ۲۲۲ - طريق إلى: ٩١، ٩٥، ٩٨، ١٠٠، قلنسوة (قربة): ١٤٤ قمة كامب ديفيد: ٢٦٩ - ٢٧٠، ٢٧٢، 171 .110 - مدينة دولية: ١١، ٥١، ٢١، ٢٦٥، TVS قتّير (قرية): ١٤٥ - والأردن: ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۹، ۱۵۷، القنطرة (سورية): ٢٠٥، ٢٠٥ القوات الأردنية: ١١٣، ١٣٣ 117 (171 - أنظر أيضاً: غابة - أنظر أيضاً: الفيلق العربي قَدُس (قرية): ١٤٩ القوات العثمانية: ٣٢٠ قديتا (قرية): ۲۰۸، ۲۱٤، ۲۰۸ قوانين الطوارئ: ٢٤٧ - ٢٤٨ القرار ۱۸۱: ۳۹ – ۶۸، ۵۱، ۵۳، ۵۸، ۵۸، قوانين نورمبرغ: ٢٤٨ *** , *** , 7.7 قوس قزح الديمقراطي المزراحي: ٢٧٨ - أنظر أيضاً: خطة التقسيم؛ قرار التقسيم قولة (قرية): ۲۰۱، ۲۳۸ الـقـرار ۱۹۶: ۱۷۵، ۲۱۲، ۲٤۰، ۲۶۳، قومية (قرية): ٩٠ TTE . TTO - TTT قىرة (قرية): ٩٠، ٨٩ قرار التقسيم: ٤٣، ٤٥، ٥٩، ٦٩، ٧١، - أنظر أيضاً: يوكنعام ·11. 171. YT1. AT1. 131. فسارية: ٨٥ - ٨٧، ١٤٧ T14 . 100 - أنظر أيضاً: جامع - أنظر أيضاً: القرار ١٨١ القيم على أملاك الغائبين: ٢٥٤ القسّام، الشيخ عز الدين: ٦٩ - أنظر أيضاً: قانون أملاك الغائبين القسطل (قرية): ١٠٠ – ١٠٢ قبطاع غيزة: ١٢، ٣٥، ٦٦، ١٢٧، ١٧٩، (4) 1.7, 7.7, 2.7, 177, 777, الكابرى (قرية): ١٥٤ 177, A77, A77, 737, 757, كابلان، إليعيزر: ١٧٦، ٢٣٣، ٢٣٧، ٢٤٢ VIT, . VY, 3 VY, AVY, 7AY, کاتس، تیدی: ۱۱۸ - ۱۱۹، ۳۱۰ 347, 197, 197 کارون، دافید: ۸۹ - أنظ أيضاً: غة كالمان، موشيه: ۱۲۳، ۸۸، ۱۲۳ القطمون (حي/القدس): ٧٠، ١١١ كامب ديفيد: أنظر: قمة القطيمات (قرية): ٢٤٧ كبارة (قرية): ١٥١ - أنظر أيضاً: جامع

الكتاب الأسض (١٩٣٩): ٣٢١ ، ٣٢١ کنیسة سیرین: ۱۱۸ كوبات حوليم (الخدمات الطبية العامة): ٩٤ كتسير، إفرايم: ١١٢ ٨٨، ١١٢ كتسبر، أهرون: ٨٤، ١١٢ کررتسمان، دان: ٤ - أنظ أنضاً: فنشوء ١٩٤٨ه الكتلة الشاقية: ١٤١ كوفخة (قرية): ١٧٥ الكتبة ٣: ٨٨، ٢٣٧ الكتبة ٨٩: ٣٢٣ ، ٢٢٥ كونينغ، يسرائيل: ٢١٥ الكتبة ١٠٣: ٢١٥ كوهين، أماتسا: ٢٥ ك اد الغنامة (قربة): ٩٠ كوهين، غشولا: ٣٠٥ کرمل، موشه: ۱۳، ۱۹۹، ۲۰۰ كويكات (قرية): ١٧٩، ١٨٧، ٢٤٤ کروانیا: ۹ اكى لا ننسى، (كتاب/وليد الخالدي): ٦ كريات شمونة: ٢٤٦، ٢٥٥ كركرايد، (السر) ألك: ١٣٢ - أنظ أيضاً: الخالصة كيرم مهرال (مستعمرة): ١٩٣، ٢٤٦ كفار سولد (مستعمرة): ٨١ کیسنجر، هنری: ۲۱۷ كفار عتسون (مستعمرة): ٨١ كيمرلينغ، باروخ: ١٦،١٥ كفر برعم (قرية): ٢٠٩، ٢١٣، ٢١٤ كفر سايا (قرية): ١٤٤، ٢٤٧ (J) - أنظر أيضاً: مقام الشيخ سمعان لاهيس، شمونيل: ٢٣٠ كفر عانة (قربة): ١٥١ لايبوفيتس - دار، ساره: ٣٠٦ كفر عنان (قرية): ٢٠٩ لبنان: ۳۱، ۱۳، ۱۰۱، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۳۰، - أنظر أيضاً: جامع 501, AVI, 791, V·Y, P·Y, كفر قاسم (قرية): أنظر: مجزرة .17, .77, 177, 777, 977, 197 كيفير لام (قبرية): ١٨٤، ١٨٤، ١٨٨ -- احتلال: ۲۲، ۲۲۰ 197 . 19. - ومخيمات اللاجئين: ٢١٠، ٣١١، كفر مندا (قرية): ٢٠٨ كفر باسبف (قربة): ۱۸۷، ۱۸۷ - أنظر أيضاً: الجنوب اللبناني؛ الجيش الكفرين (قرية): ١١٩، ١٢٠، ٢٥٩، ٢٦٠ لجنة الأمم المتحدة الخاصة بفلسطين: أنظر: كم الماز، إحسان: ١٠٩ الأونسكوب كننغهام، (السير) ألن: ٧٠، ٣٠١ لجنة بيسان المحلية: ١١٣ كنسة الروة: ٢٤٥ لجنة بيل الملكية: ٣٢١ ، ٢٤ كنيسة البشارة (صفورية): ١٨١ كنسة سحماتا: ٢٤٦ لجنة الترانسفير: ٧٣

لواء النقب: ٢٢٢ لجنة التسميات: ١٩١، ٢٥٣، ٢٦٢ لواء هرئيل: ١٥٢ - ١٥٣، ٢٢٢ لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين: ٢١٦، - أنظر أيضاً: اللواء (البلغاري) 777, 377, 077 لواء يفتاح: ١٥٣ لجنة الدفاع: ٧٤، ٧٧ لجنة الشؤون العربية: ٢٣٩ - ٢٤١، ٢٤٧، لوسا (قرية): ١٧٩، ١٨٣ لوريا، بن - تسيون: ٢٦ 7 5 A لوزان: أنظر: مؤتمر اللجنة القوسة (يافا): ٧٠ اللجون (قربة): ١٥٠، ٢٤٤، ٢٥٩ لوید جورج، دیفید: ۲۱ اللحون (منطقة): ١٨٨ ليبرمان، أفيغدور: ٢٧٩ السليد: ۱۳، ۱۸۶، ۱۹۶ - ۱۹۹، ۲۰۲، لیشنسکی، طوفیا: ۳۰، ۳۰۰ TT 2 لیفی، شبتای: ۱۱۷، ۱۰۷ - أنظر أيضاً: جامع دهمش؛ جامع ليفي، يتسحاق: ١١١، ٣٠٩ العمرى اللطرون (منطقة): ١٩٨، ١٩٨ (م) لفتا (قرية): ٧٦ - ٧٨ ماخنس، غاد: ۷۲، ۷۲، ۲۳۹، ۲۰۰ - أنظر أيضاً: جامع مارشال، (الكابتن) ف.: ٢٢٣ لندن: ۸۶، ۱۳۱، ۱۹۳، ۱۹۳ ماشفیشی، شمشون: ۱٤٦ - ۱٤۸ لواء ألكسندروني: ٩٩، ١٣٩، ١٤٤، الماضى، معين: ١٣٣ 031, 431 - 101, 741, 341 المالكية (قرية): ١٤٩، ١٧٩، ٢٠٩ اللواء (البلغاري): ١٥٢ متكال: أنظر: هيئة الأركان العامة - أنظر أيضاً: لواء هرئيل المثلث العربي: ٢١٩ اللواء السابع: ١٨٦، ١٨٧، ٢٠٠، ٢١١، مجد الكروم (قرية): ١٨٠، ١٧٩ TTV المجدل: ۲۲۲، ۲۵۵ لواء عتسيوني: ١٥٢ - أنظر أيضاً: اشكلون؛ جامع لواء غفعاتي: ١٥١،١٤ مجزرة جنين (۲۰۰۲): ۲۷۱، ۲۷۱ -لواء غولاني: ٩٩، ١١٣، ١٥٠، ١٥١، **TAA . TVT** 701, 111, 111 مجزرة خربة على . ٢٨٨ - أنظر أيضاً: مفترق مجزرة الداويمة: ٢٢٣ - ٢٢٦ لواء کرملی: ۱۰۵ - ۱۰۷، ۱۵۱، ۱۸۲، مجزرة دير ياسين: ٥٠، ١٠١ - ١٠٣، ۱۸۷ P31, 377, 3.7 - 0.7, 777 لواء كرياتي: ١٠٥، ١٥١، ١٥٢

المدينة [المنورة]: ٥٢ مجزرة سعسع: ۲۱۱، ۲۲۵ المدينة البيضاء: ١٥٢، ٢، ١٥٢ مجزرة السموع: ٢٨٨ - أنظر أيضاً: ثل أبيب مجزرة صبرا وشاتيلا (لبنان): ۲۸۸ مجزرة الطنطورة: ١٢٥، ١٣٩، ١٤٥ -المذكرات فوزى القاوقجي): ١٣١ مراسلات الحسين - مكماهون: ٥٢ TTO . 10 . مرتفعات الجولان: ١٤١، ١٥٦، ٢٠٣ -مجزرة طيرة حيفا: ٢٨٨ مجزرة قانا (لبنان): ۲۸۸ - أنظ أنضاً: هضية مجزرة قسة: ٢٨٨ مسرج ابسن عسامسر: ۳۰، ۵۱، ۸۷، ۹۳، مجزرة كفر قاسم: ۲۲۵، ۲۳۰، ۲۸۸ 177 - 177 - 117 مجزرة وادى عارة: ٢٨٨ مرغلیت، أبراهام: ۲۳۶ مجلس الأمن (الدولي): ٣٢٢ - ٣٢٤ المزار (قرية): ١٧٧ ،١٤٤ مجلس حقوق الإنسان: ١٠ المجلس الشرعي الإسلامي الأعلى: ٢٤٥ مزراحی، دافید: ۱۱۲ المستشرقون: ١٣، ٢٨، ٢٩، ٧٣، ٨٨ مجلس الشعب: ٥٨ مستشفى تل هشومير: ٢٣٠ - أنظر أيضاً: الهبئة التنفيذية - أنظر أيضاً: تل ليتفنسكي مجموعة عامي أيالون الإحصائية: ٢٧٨ مستشفى روتشيلد (حيفا): ١٠٧ المجيدل (قرية): ١٨١ - ١٨٣، ٢٠٠، المستعربون: ۲۸، ۲۸، ۱۱۵ مسجد الخيرية: ٢٤٥ محانبه يهودا (حي/القدس): ٧٨ مسكة (قربة): ١٧٧ ،١١٦ المحرقة (قربة): ١٧٥ المسيحيون: ٢٠٦ ، ٢٠٩ – ٢١٠ المحكمة الجنائية الدولية: ١٢ - ١٣ مشمار هعيمك (كيبوتس): ١١٨، ١١٩، محكمة العدل الدولية: ٤٤ 77. . 17. محكمة العدل العليا الإسرائيلية: ٢١٤، مشمار هیردین (مستعمرة): ۱٤۲ 141 , 147 المشيرفة (قرية): ٢٢٣ مخيم جنين: أنظر: مجزرة مصالحه، نور الدين: ١٥، ٥٧، ٢٤٨ مخيم الرشيدية (لبنان): ٢١١ - أنظر أيضاً: ﴿طرد الفلسطينيير› مخيم عين الحلوة (لبنان): ٢١١ مصر: ۱۳۰، ۱۰۱، ۱۳۰ مخيم نهر البارد (لبنان): ٢١١ مصمص (قرية): ٢٢٣ مدخل إلى الاستبطان اليهودي، (كتاب/ المضايقة (لِهَطْريد): ١٢٢ يتسحاق بن - تسفى): ١٩٠ مطار بن - غوريون: ١٩٥ مدرسة البنات (صفورية): ١٨١

معار (قربة): ۱۷۸، ۱۷۹ المنشة (قربة/عكا): ١١٦، ١٢١، ١٧٧ المعاهدة الأنكلو - الأردنية: ٢١٩ منصورة الخبط (قرية): ٩٠ منظمة التحرير الفلسطينية: ۲۰۸، ۲۱٤، معاوية (قرية): ٢٢٣ AFF. . VY معسكر السلام: ٢٦٦، ٢٦٩ - أنظر أيضاً: حركة السلام الآن منظمة حقوق الانسان: ١٠٣ معسكرات أسرى الحرب: ٦٣، ١٢٥، منظمة زوخروت: ۲۸۹ 311, 117, 117, 177 المنظمة الصهيونية العالمية: ٣١٩ منظمة اللاجئين الدولية: ٢٦٣ معسكرات الاعتقال: ١٩٧، ٢٢٩ - ٢٣١ منع عودة اللاجئين: ٢١٥ - ٢١٨ معسكرات العمل: ٢٣٠ - ٢٣٢ منوف (مستعمرة): ۱۷۸ معلول (قرية): ۱۸۱، ۲٤٤ منيّر، إسسر: ١٩٥ - ١٩٧ ممليا (قرية): ٢٠٩ مؤتمر سان ريمو (۱۹۲۰): ۳۲۰ معهد وايزمن: ٨٤ مؤتمر السلام (باریس، ۱۹۱۹): ۳۲۰ المغار (قرية): ١٧٩، ١٨٠ المؤتمر الصهيوني الأول (سويسرا، ١٨٩٧): مغدال هعيمك (مستعمرة): ١٨١، ٢٥٥ مفترق طرق غولانی: ۱۸۳ 419 مقام السماكية: أنظر: جامع المؤتمر العربي الفلسطيني الأول (القدس، P1P1): + 17 مقام الشيخ ابن سيرين (سيرين): ١١٧ مقام الشيخ سمعان (كفر سابا): ٢٤٧ مؤتمر لوزان (۱۹٤۹): ۲۲۳، ۲۲۵ مؤتمر مدريد للسلام (١٩٩١): ٢٦٨ مقام الشيخ شحادة (عين غزال): ٢٤٦ مكة [المكرمة]: ٥٢ موتسكين، ليو: ١٥ مکلیف، مردخای: ۱۰۶ موریس، بنسی: ۵، ۲، ۹۹، ۱۳، ۸۸، ملفات القرى: ٢٦ - ٣١، ٣٨، ٥٥، ٧٢، · P , F P Y , A P Y , V · Y - أنظر أيضاً: «نشوء مشكلة...» ۱۳۸ المملكة الأردنية الهاشمية: ٢١٧ الموساد: ۷۹،۱۶ - أنظر أيضاً: الأردن؛ شرق الأردن موسوعة هاتشينسون: ٩، ١١ المملكة العربية السعودية: ١٣٠ موسوعة ويكيبيديا: ١١ - ١٢ مناحيميا (مستعمرة): ١٤٢ موفاز، شاؤول: ٩٤ مثير، غولدا: ۲۰۸ ،۱۳۲ ، ۲۰۸ مناره (مستعمرة): ۲۰۸ مناطق أمنية: ٥٢ ميا شعاريم (حي/القدس): ٧٨ ميرون (قرية): ۲۰۹، ۱٤۹، ۲۰۹ المنسى (قرية): ٢٥٩، ١١٩ ميعارا، (الضابط) ممدوح: ٢٠٥ المنشبة (قرية/طولكرم): ١٤٥

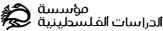
777, 777	میلسون، مناحم: ٦٥
النكبة: ٥، ٧، ١٢، ١٦، ٥٥، ٣٢، ٨٤،	میلشتاین، أوري: ۳۰٦
Y+A (1A+	میناء حیفا: ۱۱۵، ۱۱۵
– اِنکار: ۲۲۴ – ۲۷۰	میناء یافا: ۳۲۱
النكبة الفلسطينية، (كتاب/مايكل بالومبو): ٥	
نهاریا: ۲٤۸	(ن)
النهر (قرية): ١٥٤	نابلس: ۱۹۸، ۲۱۹، ۲۲۰
نهر الأردن: ١١٤، ٢١٧	نابلیون: ۱۱۱
نهر الليطاني: ١٥٦	ناصر الدين (قرية): ١٢٣، ١٢٣
نهلال (مستعمرة): ۱۸۳	الــــامـــرة: ۱۰۸، ۱۷۸، ۱۸۱، ۱۸۲،
نيتسانيم (مستعمرة): ٩٥	199 - 194
نیریم (کیبوتس): ۲۳۸	الناعمة (قرية): ٦٧
ئيس تسيونا (مستعمرة): ٧٦	النبي روبين (قرية): أنظر: جامع
انيويورك تايمز؛ (صحيفة): ٨٨، ١٢٩،	النبي شعيب: ٢٠٠
۲۰۰ ، ۱۲۱	النبي صموئيل (قرية): ١٠٢
And the state of the state of	•
انيويورك هيرالد تريبيون؛ (صحيفة): ١٩٦	النبي يوشع (قرية): ١٤٩
	النبي يوشع (قرية): ۱۶۹ نتنياهو، بنيامين: ۲۷۹، ۲۲۹، ۲۷۹
ابويورك هيرالد تربيون؛ (صحبقه): ۱۹۱	<u> </u>
	نتنياهو، بنيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩
(4)	نتیاهو، بنیامین: ۲۰۱، ۲۲۹، ۲۷۹ نجار، امیل: ۷۱
(هـ) الهاشميون: ۵۲، ۸۱، ۱۳۳	نتنیاهو، بنیامین: ۲۷۹، ۲۲۹، ۲۷۹ نجار، امیل: ۷۱ نجد (قریة): ۲۷۵
(ه) الهاشميون: ۵۲، ۸۱، ۱۳۳ الهاغاناه: ۱، ۳، ۲۵، ۲۷، ۲۸، ۵۲،	نتياًهو، بنيامين: ۲۷۹، ۲۱۹، ۲۷۹ نجار، إميل: ۷۱ نجد (قرية): ۱۷۵ انجمة جديدة في الشرق الأدنى؛ (كتاب/
(هـ) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۲۳ الـهـاغــانـاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۲۰، ۵۰، ۷۰، ۲۱، ۲۵، ۲۷ – ۷۲، ۷۲ –	نتياهو، بيابين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ١٧٥ انجمة جديدة في الشرق الأدنى؛ (كتاب/ كنبت بيلمي): ١٩٦
(ه) الهاشميون: ٥٦، ٨١، ١٣٣ الهاغاناه: ١، ٣، ٢٥، ٢٧، ٢٨، ٥٦، ٥٥، ٥٥، ٥٠، ١٦، ٥٥، ٧٥ - ٥٧، ٤٧ - ٥٧، ٤٧، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣، ٩٣	نتياهو، بنيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ١٧٥ «نجمة جديدة في الشرق الأدنى» (كتاب/ كبنث ببلمي): ١٩٦ نجيب (القيب): ٢٠٥
(ه) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۳۳ الهاغاتاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰	نتياهو، بنيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ١٧٥ «نجمة جديدة في الشرق الأدنى» (كتاب/ كبنت بيلمي): ١٩٦ نجيب (النقيب): ٢٠٥ نحماني، يوسف: ٢٠٥ /٢٠، ٢٤٠
(ه) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۳۳ الهاشاتاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰	نتياهو، بنيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ٧٥٠ ونجمة جديدة في الشرق الأونى؛ (كتاب/ كنبث بيلمي): ١٩٦ نجيب (النقيب): ٢٠٠ نحماني، يوسف: ٢٠، ٢٧، ٢٤٠ النشاشيمي (آل): ١١٠
(ه) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۳۳ الهاشاتاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰	نتياهو، بيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ٧٥٠ وتجمة جديدة في الشرق الأدنى؛ (كتاب/ كنيث يبلي): ٢٩٦ نجيب (النقيب): ٢٠٠ نحماني، يوسف: ٢٠، ٧٢، ٢٤٠ النشاشيي (آل): ١١٠ ونشو، ١٩٤٨؛ (كتاب/دان كورتسمان): ٤
(ه) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۲۳ الهاغاتاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۷، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰	نتياهو، بيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ١٧٥ • نجمة جديدة في الشرق الأدنى؛ (كتاب/ كبنث بيلمي): ١٩٦ نجيب (النقيب): ٢٠٥ نحماني، يوسف: ٢٠، ٧٢، ٧٤٠ النشاشيبي (آل): ١٩٠ • انشوء ١٩٤٨، (كتاب/دان كورتسمان): ٤ • فنشوء مثكلة اللاجئين الفلسطينين؛ (كتاب/
(ه) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۳۳ الهاغاتاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰	نتياهو، بيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجار، إميل: ٧١ نجد (قرية): ١٧٥ انجمة جديدة في الشرق الأدنى؛ (كتاب/ كبنث بيلمي): ٢٩٦ نجيب (النقيب): ٣٠٥ نحماني، يوسف: ٣٠، ٧٢، ٣٤٠ النشاشيبي (آل): ٢٠٠ النشاشيبي (آل): ١٩٤ انشوء ١٩٤٨، (كتاب/دان كورتسمان): ٤ انشوء مشكلة اللاجئين الفلسطينين، (كتاب/
(ه) الهاشميون: ۲۰، ۸۱، ۱۳۳ الهاغاتاه: ۱، ۳، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰	نتياهو، بنيامين: ٢٥٤، ٢٦٩، ٢٧٩ نجار، إميل: ٧١ نجار، إميل: ٧١ انجد (قرية): ٧٥٠ انجمة جديدة في الشرق الأدنى؛ (كتاب/ كبنت بيلمي): ٢٩٠ نجيب (النقيب): ٢٠٠ النشاشيبي (آل): ٢٠٠ النشاشيبي (آل): ١٩٠ انشوء مشكلة اللاجئين الفلسطينيين؛ (كتاب/ بني موريس): ٩٥ نجار، المتعرة): ٩٥

131, 731, 331, 501, 401, VF. PF. FV. VV. TA. IP. TP. TV1, TAY, 0PT 731, 701, 701, 791, 917, - ترسعها: ۸۳ 177, 077, 877, 377, 577, - ساسة ث الذعر: ٦٢ - ٧٠ الهيئة التنفيذية لمجلس الشعب: ١٣٦ - وحدة الاستخبارات: ٥٥، ٨٠، ١٢٣ - أنظر أيضاً: مجلس الشعب - والأرغون: ٥٥، ٦٨، ١١٤ - ١١٦، الهيئة العربية العليا: ٣١، ٤٢، ٥٩، ٧١، 107 . 101 - وأسرى الحرب: ١٢٥، ٢٢٩ - ٢٣٠ 122 - أنظر أيضاً: البالماخ هیرتسل، تیودور: ۱۹، ۱۹، ۵۷، ۲۷۹، هدار (حي/حيفا): ۲۲۸ T19 . T10 الهدنة الإسرائلة - الأردنة: ٣٢٥ هم و دوس الكسر: ٨٥ الهدنة الإسرائيلية - السورية: ٣٢٥ (و) الهدنة الإسرائيلية - اللينانية: ٣٢٥ الهدنة الإسرائيلية - المصرية: ٣٢٤ وادی بیسان: ۳۳ هشاح : أنظ : وحدات «الفج » وادي حنين (قرية): أنظر: جامع هضبة الجولان: ٢٨٤ وادى الحوارث (قرية): أنظر: جامع - أنظر أيضاً: م تفعات وادي رشميا (حي/حيفا): ٦٩ همزراحيم: أنظر: اليهود الشرقيون وادی عــــارة: ۹۳، ۱۵۱، ۱۵۱، ۲۰۶، الهواري، محمد نمر: ١٣٤ 0.7, A.Y, VIY, TTT العداشلة (حمدلة): ٢٤٨ وادی عارة (قریة): ۱۱۹ هوج (قرية): ۱۷۵، ۳۱۰ - أنظر أيضاً: مجزرة هوروفشس، دافید: ۲٤٠ وادى اللطرون: ١٩٨ هرشة (قربة): ۱۲۷، ۱۲۷ وادي الملح: ٣٠ الهولوكوست: ٣، ٧، ٣٧، ٥٦، ٨٣، ٨٨، وادى النسناس (حي/حيفا): ٢٣٦، ٢٣٥ 39, 171, 771, 771, 491 وایزمن، حایم: ۳۲۰ هيئة الأركان العامة (متكال): ١٣٦، ١٣٦، وحدات دالفجر، (هشاحر): ٦٨ 128 - 127 الوزير، خليل: ١٩٧ الهيئة الاستشارية: ١٣، ٤٦ - ٤٨، ٥٥، وعد بلفور: ۲۲، ۲۳ 15 - 05, VI, PI, 1V - TV, 0V -- أنظر أيضاً: إعلان VV. 11. TA. 31. OA. PA - 3P. وعرة السريس (قرية): ١٢١ PP, 3-1, 011, ATI, FTI, PTI,

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين 101, 701, 191, 777 - 377, الفلسطينيين في الشرق الأدني: أنظر: 737, 337, 917, 777 10.30 - الساما: ۷۰ - أنظر أيضاً: جامع حسن بيك؛ ميناء الوكالة الهودية: ٥٠، ٥٢، ٥٣، ٢٣٩ بال (قرية): ۱۹۸ - الدائرة التعليمية: ٢٦ يئة (قرية): ١٧٥ الولايات المتحدة الأميركية: ١٤، ٤٢، يحيعام (مستعمرة): ١٥٤،١٥٣ ·37 - 737, OFT, VFT, ·VT, یرمیاهو، دوف: ۲۲۰، ۳۱۲ 147, 777, 777 العود السود: ٣١٥ وبلا، کت: ١٩٦ وينغيت، أورد تشارلز: ٢٤ - ٢٥، ٦٥، السهود الشرق الأوروسون: ٢٨٣، ٢٨٣، V£ , 11 217 . 417 البهود الشرقيون: ۲۸۲، ۲۳۲، ۲۸۳، (ی) 347, 017 البهودية (قرية): ١٥١ ياجور (قرية): ١٢١ يوغسلافيا: ١٣ یاد موردخای (مستعمرة): ۹۵ يوكنعام (مستعمرة): ٨٩ - ٩٠ یادین، یغئیل: ۱۳، ۲۱، ۷۲ – ۷۱، ۷۹، - أنظر أيضاً: قبرة ٥٨، ٤٤، ١١١، ١١٥، ٨٨١، ٤٠٢، (يوميات بن - غوريون): ٤٧، ٤٨، ٧٥، 077, P77, ··7, 7·7, 7·7, 0·7 AV, PV, OA, AA, .P, VP, 7/1, بازور (قرية): ۱۵۱ FOL: OVI. API. PTY. 177. - أنظر أيضاً: جامع - 477 , 477 , 477 , 6.7 -باعد (مستعمرة): ۱۷۸ افا: ۷۰، ۲۶، ۷۰، ۵۷، ۲۷، ۱۸، ۸۸، 4.4

٥٨، ١٠٤، ١١٤ - ١١١، ١٣١، ١٣٧،

(پومیاتی) (پوسف فاینس): ۹۰، ۴۷



http://www.palestine-studies.org

مؤسسة عربية مستقلة لا تتوخى الربح تأسست في بيروت عام ١٩٦٣ غاينها القوثيق والبحث العلمي. في مختلف جوانب القضية الفلسطينية والصراع العربي ــ الإسرائيلي

إنتاج المؤسسة ونشاطاتها

أ ــ الإدارة العامة

يشرف على إدارة المؤسسة مجلس أمناء يتألف من أربعين شخصية من معظم الأقطار العربية، يجتمع مرة في السنة، ويتولى رسم السياسة العامة للمؤسسة، وتخطيط برامجها البحثية والشرية، وتأمين العوارد العالية، والمصلاقة على موازنة المؤسسة السنوية. ينتخب العجلس لجنة تتفينية تشرف على أعمال المؤسسة ما بين اجتماعاته، ويعارنها مديرو العكاتب ولجسان أهمها اللجنة العالمية ولجنة الأبحث ولجنة الموارد.

ب ــ المكاتب

مكتب بهروت: مغر لمؤسسة، ومركز المطومات والتوثيق، وإنتاج منشورات المؤسسة بالعربية. مكتب والشنطن: أنشئ عام ١٩٧٦ ويصدر مجلة وكتبا بالإنكليزية. مكتب بلريس: أنشئ عام ١٩٨٦ ويصدر مجلة وكتبا بالفرنسية. مكتب القدس: أنشئ عام ١٩٩٥ في القدس الشرقية باسم: مؤسسة الدراسات المقسية. يعمل حالياً في رام الله ويصدر مجلة وكتباً ويشكل حلقة الوصل مع الداخل الفلسطيني.

ج ـ الدوريات

(۱) مجلة الدراسات القلسطينية (۱۹۹۰ _): فصلية تصدر عن مكتب بيروت وتوزع في البلاد العربية والعالم (۲) مجلة الدراسات القلسطينية بالعربية والعالم (۲) المصلون عن مكتب المؤسسة في والمنطن وتتشرها وتوزعها (۱۹۹۰ _): فصلية تصدر عن مكتب المؤسسة في باريس وتوزعها (۱۹۹۰ _): فصلية تصدر عن مكتب المؤسسة في باريس وتوزعها Les Editions de Minuit (۱۹۹۸) وحاصصة بشؤون المدينة ماضيا وحاصراً ومستقبلاً (۱۹۸۵ و وليات القدس (۲۰۰۳ _): فحد لورية تصدر عن مكتب المؤسسة في القدس الشرقية، وتضمي بالريخ مدينة القدس ومهتمها وثقافتها.

د _ الكتب

نقر لجنة الأبحاث في اجتماعاتها الدورية برنامجاً نشرياً سنوياً. وقد أصدرت المؤسسة أكثر من خمسمئة كتاب باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية، معظمها ذو طابع مرجعي بحثى وتوثيقي، ويصدر بعضها بالإنكليزية بالاشتراك مع جامعة كولومبيا في نيويورك وأكسفورد في بريطانيا وغيرهما، وبالعربية بالاشتراك مع جامعات ومراكز أبحاث في فلسطين.

هـ ـ المحاضرات والندوات

(١) محاضرة قسطنطين زريق السنوية في بيروت بالعربية أو الإنكليزية وتتباول قضايا عربية أساسية. (٢) ندوة برهان الدجائي السنوية في بيروت وتتباول موضوعاً عربياً رئيسياً في السياسة أو الاقتصاد. (٣) ندوة ينظمها مكتب والشنطن في إطار مؤتمر MESA الذي يعقد سنوياً في الولايات المتحدة. (١) ندوات مظقة تنظمها لجنة الأبحاث وتعالج قضايا عربية راهنة.

و ــ مركز المطومات والتوثيق

يتألف المركز من مكتبة فسطنطين زريق في بيروت وموقع المؤسسة على الإنترنت. وتعتبر المكتبة أكبر مكتبة متخصصة بالقضية الفلسطينية والصراع العربي — الإسرائيلي وبالشؤون البهوينية أو الصهيونية في الوطن العربي، وتحقوي على أكثر من خمسين ألف مجلد ومنات الدوريات والصحف بلغات متحدة. ويرتادها الباحثون والإعلاميون وغيرهم، وخدماتها مناحة على موقع المؤسسة على الإنترنت. ويحتوي هذا الموقع على تعريف بالمؤسسة وفروعها ونشاطاتها وابتاجها، ويتيع الاطلاع على محتويات مكتبتها ومقالات مجلاتها، عاينج شراء منشور اتها بطريفة سهلة وأمنة.

ز ـ مالية المؤسسة

تقوم الموازنة السنوية للمؤسسة على ريع وقفيتها وإيرادات مبيع منشوراتها والتبرعات غير المشروطة.

ح ــ الحصول على منشورات المؤسسة

تطلب منشورات المؤسسة من مقرها ومكتبها ووكلاء النوزيع والمكتبات في لبنان والبلاد العربية والعلم ومن موقعها على الإنشرنت. عنسوان المؤسسة في بيروت: شارع أنيس النصولي، منفسرع مسن فردان، ص. ب.: ١١٧٤-١١، الرمسز البريسدي ١١٠٧ ٢٢٢٠ ـ بيروت، لبنان، هاتف: ١١٠٥/١٠٩، فاكس: Email: sales@palestine-studies.org ، ١١/٨١٤١٩٢



إيلان بابه (Ilan Pappe) مؤرخ إسرائيلي، ومحاضر رفيع المستوى في العلوم السياسية في جامعة حيفا. وهو أيضاً المدير الأكاديمي لمعهد غفعات حبيبا لدراسات الفلسطينية، السلام، ورئيس معهد إميل توما للدراسات الفلسطينية، في حيفا. وقد ألف عدة كتب، منها: Palestine (تاريخ فلسطين الحديثة): The Modern Middle (الشرق الأوسط الجديد): The Israel/Palestine (قضية إسرائيل/فلسطين).

"إذا حل سلام حقيقي في فلسطين/إسرائيل يوماً ما، فإن الحيوية الأخلاقية والوضوح الذهني اللذين يتسم يهما كتاب التطهير العرقي في فلسطين"، سيكونان مساهمتين رئيسيتين في إحلاله." أمداف سويف مؤلفة كتاب Map of Love (خريطة الحب)

"ألف إيلان ياية كتاباً مدهشاً ذا أهمية كبرى بالنسبة إلى ماضي العلاقات الإسرائيلية – الفلسطينية وحاضرها ومستقبلها." ريتشارد فولك أستاذ القانون الدولي وممارسته، حامعة برنستين



"هذا كتاب مدهش – إنجاز فذ يجمع بين كل من التأليف الجدير بعالم،
والوضوح الأخلاقي التوراتي، والتعاطف الإنساني."
وليد الخالدي
ياحت وزميل سابق رقيع المستوى،
مركز الدراسات الشرق الأوسطية، جامعة هارفرد

"نظرات ثاقبة في مأساة تاريخية ذات بعد عالمي، بقلم مؤرخ عبقري." جورج غالوري، نائب في مجلس النواب البريطاني

"بحث رائد في سر إسرائيلي مكتوم بحرص، وإنجاز علمي تاريخي يعالج موضوعاً حُرَّم البحث فيه، بقلم واحد من أبرز المؤرخين الجدد الإسرائيليين." غادة الكرمي مؤلفة كتاب Search of Fatima (البحث عن فاطمة)



